ERSATZTEILKATALOG
SPARE PARTS CATALOGUE
CATÁLOGO DE REPUESTOS
LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE

Baureihe / Series / Serie / Séries
-
Seriennummer / Series number / Número de serie / Numéro de série
17/03/2020
Ausgabedatum / Date of Issue / Fecha de emisión / Date d'émisson
Bestellnummer / Order No. / Número de pedido / No. de commande



© HAMM AG 2020

Herausgeber HAMM AG
Publisher Postfach 1160
Editor 95633 Tirschenreuth
Editéur Germany
Phone: +49 (0) 96 31 / 80 - 0
http://www.hamm.eu

Dokumentenname
Document
Nombre del documento
Nom du document

de: Weitergabe sowie Vervielfältigungen dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhaltes sind verboten, soweit nicht Ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

en: The disclosure as well as the duplication of this document, the use and the forwarding of its contents, are forbidden as far as not expressively permitted. Violations will cause indemnities. With respect to patent, utility sample or design patent registration all rights reserved.

es: Se prohíbe la transmisión y reproducción de este documento, así como la utilización y revelación de su contenido sin autorización expresa. De los infractores se exigirá el correspondiente resarcimiento de daños y perjuicios. Quedan reservados todos los derechos inherentes, en especial los de patentes, modelos registrados y estéticos.

fr: Sans l'autorisation explicite, toute copie ou reproduction de ce document ainsi que toute divulgation ou révélation du contenu sont strictement interdites. Le non respect de cette clause sera passable de dommages-intérêts. Tous les droits d'enregistrement d'un brevet, d'un dessin ou d'un modèle sont réservés.

Allgemeine Hinweise

Verehrter Kunde
um Ihnen den Gebrauch unseres Ersatzteilkataloges zu erleichtern, einige Informationen vorab.

Allgemeines
Dieser Ersatzteilkatalog enthält alle Lieferumfänge Ihres Maschinen-, Anlagentyps. Es sind daher möglicherweise mehr Ersatzteile dargestellt, als in Ihrer Maschine/Anlage vorhanden.

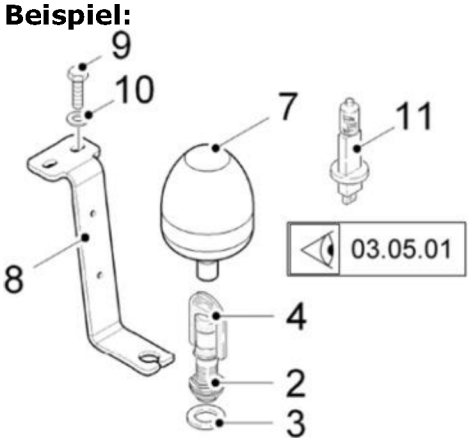
Maschinen-, Anlagen-Identifikation
Alle Maschinen/Anlagen werden durch die Seriennummer identifiziert. Die Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild und dem Chassis Ihrer Maschine/Anlage.

Bildtafeln
Auf jeder Bildtafel befindet sich ein Pfeil, welcher die Fahrtrichtung bzw. Arbeitsrichtung der Maschine/Anlage anzeigt.



Die in den Bildtafeln enthaltenen Ersatzteile sind mit Positionsnummern versehen, welche in der
Ersatzteilliste mit den zugehörigen Daten zu finden sind.

Beispiel:



Weiterführende Informationen, welche unter Umständen in dieser Bildtafel nicht dargestellt sind, können auf der Bildtafel der verwiesenen Gruppennummer zu finden sein.
Siehe Bildtafel der Gruppennummer 03.05.01

Bestellen eines Ersatzteiles

Um eine reibungslose Abwicklung bei Ersatzteilbestellungen zu gewährleisten, beachten sie bitte unbedingt folgende Regeln:

1. Angabe des Maschinen-, Anlagentyps, Baujahr und Seriennummer.
2. Angabe der Teilenummer und der Stückzahl
3. Angaben Ihrer Adresse, Telefonnummer, Faxnummer, E-Mail Adresse oder einer sonstigen
   Zustelladresse, Spedition und zuständigem Sachbearbeiter.
4. Gewünschte Versandart (per Post, Eil- oder Luftpost, Fracht-, Eil- oder Expressgut).

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass nicht von uns gelieferte Ersatzteile und Sonderausstattungen auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und/oder die Verwendung solcher Produkte kann daher unter Umständen konstruktiv vorgebenden Eigenschaften der Maschine/Anlage negativ verändern und dadurch die aktive und/oder passive Betriebssicherheit beeinträchtigen.
Für Schäden, die durch die Verwendung von nicht Original-Ersatzteilen und Sonderausstattungen entstehen, ist jegliche Haftung des Herstellers ausgeschlossen.
Für Schäden/Verletzungen, die durch eigenmächtige Umbauten oder Veränderungen an der Maschine/Anlage entstehen, haftet der Hersteller nicht!

© HAMM AG 2020

Richtlinie zur Verarbeitung von Flüssigkunststoff

Teilweise befinden sich in den Bildtafeln zusätzliche Kennzeichen z. B. ❶, ❷ , welche auf die Verwendung von Flüssigkunststoffen hinweisen.

Zur Sicherung bzw. Abdichtung von Maschinenelementen sind bei der Verwendung von Flüssigkunststoffen nachfolgende Schritte einzuhalten:

- Sicherheitshinweise des Flüssigkunststoffherstellers beachten.
- Flüssigkunststoff nicht bei Temperaturen unter 15 °C verarbeiten.
- Alle Stellen, die mit Flüssigkunststoff benetzt werden sollen, müssen zuvor mit dem Reiniger 306371 von Schmutz, Fett o. ä. befreit werden.
- Überschüssigen Reiniger abtropfen lassen bzw. mit sauberen Lappen abwischen.
- Gereinigte Stelle ca. 3 Minuten ablüften lassen.
- Flüssigkunststoff auf das einzusetzende Teil auftragen.
- Bei Schraubensicherung in Gewindesacklöchern ist der Flüssigkunststoff sowohl auf dem Schraubengewinde als auch der Gewindebohrung aufzutragen.

Die Aushärtung erreicht nach ca. 30 Minuten Handfestigkeit, nach ca. 12 Stunden Endfestigkeit. Für die Sicherung von Gewindeformteilen ist auf eine eventuell verzinkte Oberfläche zu achten. Die Auswahl des Flüssigkunststoffes ist unbedingt nach der Tabelle vorzunehmen.

Kenn-zeichen	Teilenummer		Bemerkung
	306371	(400 ml)	Oberflächenreiniger für die Nutzung von Flüssigkunststoff
❶	382620 263397	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff für Schraubenverbindungen aller Größen ohne Oberflächenvergütung (demontierbar)
	393037 393029	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff für verzinkte Schraubenverbindungen aller Größen (demontierbar)
	2183747 2183750	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff für Klebesicherung und Dichten von Schrauben mit Zinklammellenbeschichtung (schwer demontierbar)
❷	382639 263419	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff für Fügeverbindungen mit Spalt (schwer lösbar)
❸	1234188 1234196	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff für Fügeverbindungen mit engem Spalt (demontierbar)
❹	382604 323705	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff zur Abdichtung von Flächen (Spaltmaß maximal 0,5 mm, leicht demontierbar)
❺	231347	(500 ml)	Dichtungsmasse
❻	1205757 1204025	(1 kg) (25 kg)	Hochleistungsfett (druck- und temperaturbeständig)
❼	1227114 347620	(1 kg) (25 kg)	Hochleistungsfett (druckbeständig und wasserabweisend)
❽	392693	(250 ml)	Flüssigkunststoff zur Abdichtung von Rohrgewinde bis 3" (leicht demontierbar)
❾	1215809	(310 ml)	Kleb-/Dichtsoff für das Einglasen und Verfugen von Glasscheiben, Dichtstoff für Wasserdeckel
	2329280	(200 ml)	Universaldichtmasse zum Abdichten von allen Dichtflächen in Motoren, Getrieben, Achsen und Kunststoffgehäusen
❿	382612 284920	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff für Flächenverbindungen (demontierbar)
⓫	2052193	(310 ml)	Dichtmittel zur Flächenabdichtung (Deckel der Oszillationsbandagen)
⓬	2181416 2181419	(50 ml) (250 ml)	Flüssigkunststoff für Dichten von Rohrgewinden (dieselbeständig)

Anziehdrehmomente – gültig für Ersatzteillieferungen bis 31.08.2016

Die Anziehdrehmomente in den Tabellen gelten für Muttern nach DIN 934 und Schrauben mit Kopfauflage nach DIN 931 (Reibungsbeiwert μges = 0,12) soweit nicht anders angegeben.

Schrauben und Muttern regelmäßig auf festen Sitz prüfen, falls erforderlich nachziehen.

Anziehdrehmomente für Regelgewinde

Gewinde	Anziehdrehmoment MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Anziehdrehmomente für Feingewinde

Gewinde	Anziehdrehmoment MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

© HAMM AG 2020

Anziehdrehmomente – gültig für Ersatzteillieferungen ab 01.09.2016

Die Anziehdrehmomente in den Tabellen gelten für Muttern und Schrauben mit Kopfauflage nach ISO 4014, 4032, 4762... (Reibungsbeiwert µges = 0,095) soweit nicht anders angegeben.

Schrauben und Muttern regelmäßig auf festen Sitz prüfen, falls erforderlich nachziehen.

Anziehdrehmomente für Regelgewinde

Gewinde (Schlüsselweite SW)		Anziehdrehmoment MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M4	(SW7)	2,7	4,0	4,7
M5	(SW8)	5,5	8,1	9,5
M6	(SW10)	9,5	14	16,5
M8	(SW13)	21	30	36
M10	(SW16)	41	60	71
M12	(SW18)	71	104	122
M14	(SW21)	113	165	195
M16	(SW24)	175	255	300
M18	(SW27)	250	355	420
M20	(SW30)	350	500	580
M22	(SW34)	480	680	800
M24	(SW36)	600	860	1000
M27	(SW41)	880	1260	1470
M30	(SW46)	1200	1700	2000

Anziehdrehmomente für Feingewinde

Gewinde (Schlüsselweite SW)		Anziehdrehmoment MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M8x1	(SW13)	22	32	38
M10x1,25	(SW16)	43	63	74
M12x1,25	(SW18)	76	111	130
M12x1,5	(SW18)	73	108	126
M14x1,5	(SW21)	120	175	205
M16x1,5	(SW24)	183	265	315
M18x1,5	(SW27)	270	390	455
M20x1,5	(SW30)	380	540	630
M22x1,5	(SW34)	510	725	850
M24x2	(SW36)	640	910	1070
M27x2	(SW41)	930	1330	1550
M30x2	(SW46)	1300	1840	2150

© HAMM AG 2020

© HAMM AG 2020

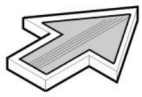
General information

Dear customer
this brief information is to familiarise you with the use of our Spare parts catalogue.

General
The Spare parts catalogue contains all possible equipment which may be included in this type of machine / assembly of machines. In other words more spare parts may be portrayed than are actually installed in your machine / assembly of machines.

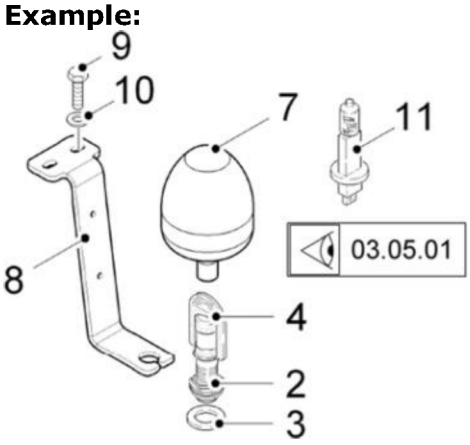
Machine / assembly of machines identification
All machines / assembly of machines are identified by the serial number. The serial number appears on the type plate and the chassis of your machine / assembly of machines.

Drawings
An arrow shows the direction of travel or working direction of the machine / assembly of machines in each of the drawings.



The items shown in the drawings are provided with numbers which you find listed in the spare parts list together with details on the item concerned.

Example:



More detailed information, which under some circumstances is not shown in this drawing, can be found on the drawing of the referenced assembly number.
See drawing of group number 03.05.01

How to order a spare part

So that we can handle your spare parts order smoothly, please supply the details below:

1. Type of machine or assembly of machines, year of manufacture and serial number.
2. Part number and required quantity.
3. Address, telephone and fax number, email address or an alternative delivery address, forwarding agents and name of the contact person.
4. Required shipment method (by mail, express mail or air mail, freight delivery, fast or express freight delivery).

We explicitly inform you that spare parts and additional equipment not supplied by us have not been tested or approved. The installation / application of such components can degrade the performance of the machine / assembly of machines and influence the active and/or passive operational safety.
All liability on the part of the machine manufacturer is excluded for damage resulting from the use of non-original spare parts or additional equipment.
The machine manufacturer disclaims all responsibility for damage or injuries resulting from conversions or modifications on the machine / assembly of machines that are carried out without the consent of the manufacturer!

© HAMM AG 2020

Guidelines for Using Liquid Plastic

Some posters show additional code numbers (e.g. ❶, ❷) which refer to the use of liquid plastics.

The following steps must be taken when using liquid plastics in order to secure and/or seal machine elements:

- Follow the safety instructions of the liquid plastic manufacturer.
- Do not use liquid plastics at temperatures below 15°C.
- All surfaces that are to be wetted by liquid plastic must first be cleaned of dirt, grease etc. with cleanser 306371.
- Allow excess cleanser to drip off, or wipe off with clean cloths.
- Allow cleansed areas to dry for about 3 minutes.
- Apply liquid plastic to the part that is to be coated.
- To secure screws in blind tapped holes, the liquid plastic must be applied to both the screw thread as well as the tapped hole.

The plastic hardens to hand-tight strength after about 30 minutes, and reaches its final strength after about 12 hours. When securing tapped formed parts note that the surface may be galvanized. The liquid plastic must always be selected according to the table.

Code numbers	Part number		Remark
	306371	(400 ml)	Surface cleanser for using with liquid plastic
❶	382620 263397	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for uncoated screw connections of all sizes (dismantable)
	393037 393029	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for galvanized screw connections of all sizes (dismantable)
	2183747 2183750	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for securing zinc flake coated screws with glue and for sealing them (difficult to dismantle)
❷	382639 263419	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for joint connections with gaps (difficult to separate)
❸	1234188 1234196	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for joint connections with narrow gaps (dismantable)
❹	382604 323705	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for sealing surfaces (maximum gap width 0.5 mm, easily dismantable)
❺	231347	(500 ml)	Sealing compound
❻	1205757 1204025	(1 kg) (25 kg)	Heavy-duty grease (pressure and temperature-stable)
❼	1227114 347620	(1 kg) (25 kg)	Heavy-duty grease (pressure resistant and water-repellent)
❽	392693	(250 ml)	Liquid plastic for sealing pipe threads up to 3" (easily dismantable)
❾	1215809	(310 ml)	Adhesive/sealant for glazing and jointing glass panes, sealant for water caps
	2329280	(200 ml)	Universal sealing compound for sealing any sealing surface in engines, gearboxes, axles and plastic enclosures
❿	382612 284920	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for surface joints (dismantable)
⓫	2052193	(310 ml)	Sealant for surface sealing (cover of oscillating drums)
⓬	2181416 2181419	(50 ml) (250 ml)	Liquid plastic for sealing pipe threads (diesel-resistant)

Tightening torques - applicable to spare parts supplied up until 31 August 2016

The tightening torques indicated within the tables apply to nuts in accordance with DIN 934 and screws with headrest according to DIN 931 (frictional coefficient µtotal = 0.12) unless otherwise specified.

Check screws and nuts regularly for tight seat, if necessary, retighten.

Starting torques for regular type screw threads

Threads	Starting torques MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Starting torques for fine threads

Threads	Starting torques MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

© HAMM AG 2020

Tightening torques - applicable to spare parts supplied as from 1 September 2016.

The tightening torques indicated within the tables apply to nuts and screws with headrest according to ISO 4014, 4032, 4762... (frictional coefficient µtotal = 0,095) unless otherwise specified.

Check screws and nuts regularly for tight seat, if necessary, retighten.

Starting torques for regular type screw threads

Threads (Jaw width SW)		Starting torques MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M4	(SW7)	2,7	4,0	4,7
M5	(SW8)	5,5	8,1	9,5
M6	(SW10)	9,5	14	16,5
M8	(SW13)	21	30	36
M10	(SW16)	41	60	71
M12	(SW18)	71	104	122
M14	(SW21)	113	165	195
M16	(SW24)	175	255	300
M18	(SW27)	250	355	420
M20	(SW30)	350	500	580
M22	(SW34)	480	680	800
M24	(SW36)	600	860	1000
M27	(SW41)	880	1260	1470
M30	(SW46)	1200	1700	2000

Starting torques for fine threads

Threads (Jaw width SW)		Starting torques MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M8x1	(SW13)	22	32	38
M10x1,25	(SW16)	43	63	74
M12x1,25	(SW18)	76	111	130
M12x1,5	(SW18)	73	108	126
M14x1,5	(SW21)	120	175	205
M16x1,5	(SW24)	183	265	315
M18x1,5	(SW27)	270	390	455
M20x1,5	(SW30)	380	540	630
M22x1,5	(SW34)	510	725	850
M24x2	(SW36)	640	910	1070
M27x2	(SW41)	930	1330	1550
M30x2	(SW46)	1300	1840	2150

© HAMM AG 2020

© HAMM AG 2020

Indicaciones generales

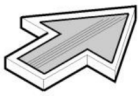
Estimado cliente,
para facilitarle el uso de nuestro catálogo de piezas de repuesto, le proporcionamos alguna información previa.

Generalidades
Este catálogo de piezas de repuesto contiene todo el volumen de suministro de su tipo de máquina/conjunto de máquinas. Por esta razón es posible que se muestren más piezas de repuesto que las existentes en su máquina/conjunto de máquinas.

Identificación de máquinas/conjunto de máquinas
Todas las máquinas/conjunto de máquinas se identifican con el número de serie. El número de serie se encuentra en la placa indicadora de tipo y en el chasis de su máquina/conjunto de máquinas.

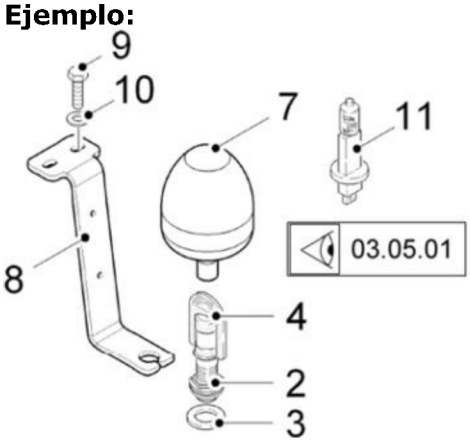
Paneles de imágenes

En cada panel de imagen existe una flecha que indica la dirección de desplazamiento o trabajo de máquina/conjunto de máquinas.



Las piezas de repuesto incluidas en los paneles de imágenes tienen números de posición que pueden localizarse en la lista de piezas de repuesto con los datos correspondientes.

Ejemplo:



La información adicional que eventualmente no esté representada en este panel de imagen puede encontrarse en el panel de imagen del número de grupo remitido.
Véase el panel de imagen del número de grupo 03.05.01

Pedir una pieza de repuesto

Para garantizar una ejecución perfecta en pedidos de piezas de repuesto, respete las reglas siguientes:

1. Datos sobre tipo de máquina/conjunto de máquinas, año de construcción y número de serie.
2. Datos sobre número pieza y cantidad.
3. Datos sobre su dirección, número de teléfono y fax, dirección e-mail u otra dirección de envío, empresa de transporte y encargado responsable.
4. Tipo de envío deseado (por correo postal, urgente o aéreo, producto de envío lento, urgente o express).

Llamamos expresamente su atención sobre el hecho de que las piezas de recambio y los equipamientos especiales no suministrados por nosotros no han sido revisados ni están autorizados por nosotros. Por consiguiente, el montaje y/o la utilización de estos productos bajo determinadas circunstancias puede modificar negativamente las propiedades constructivas de la máquina/del conjunto de máquinas, reduciendo así la seguridad de funcionamiento activa y/o pasiva.
El fabricante no asumirá la responsabilidad por los daños causados por el empleo de piezas de recambio y equipamientos especiales no originales.
¡El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños/lesiones producidas al realizar cambios o transformaciones arbitrarias en la máquina / en el conjunto de máquinas!

© HAMM AG 2020

Directriz para el procesamiento de plástico líquido

Existen en parte marcas adicionales en las figuras p.ej. ❶, ❷, que se refieren al uso de plásticos líquidos.

Para asegurar u obturar elementos de máquinas deben cumplirse los siguientes puntos al usarse plástico líquido:

- Tener en cuenta las instrucciones de seguridad del fabricante de plásticos líquidos.
- No procesar los plásticos líquidos a temperaturas inferiores a 15 °C
- Los puntos que deban humectarse con plástico líquido deben limpiarse previamente de suciedad, grasa, etc. con el detergente 306371.
- Dejar gotear el detergente en exceso y limpiarlo con un paño limpio.
- Dejar airearse el lugar limpiado durante aprox. 3 minutos.
- Aplicar el plástico líquido sobre la pieza que deba insertarse.
- En caso de sujeción de tornillos mediante orificios roscados ciegos, debe aplicarse el plástico líquido, tanto sobre la rosca del tornillo como también sobre el orificio roscado.

Se endurece al cabo de aprox. 30 minutos (firmeza al tacto) y adquiere su firmeza final al cabo de aprox. 12 horas. Para fijar piezas de molde roscadas debe procurarse eventualmente una superficie galvanizada. El plástico líquido debe seleccionarse siempre según la tabla.

Símbolo	Número de referencia		Nota
	306371	(400 ml)	Limpiador de superficies para el uso de plástico líquido
❶	382620 263397	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para uniones roscadas de todos los tamaños, sin tratamiento de la superficie (desmontable)
	393037 393029	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para uniones roscadas galvanizadas de todos los tamaños (desmontable)
	2183747 2183750	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para la fijación por adhesión y el sellado de tornillos con revestimiento de zinc laminado (difícilmente desmontable)
❷	382639 263419	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para juntas de unión con ranura (difícilmente desprendible)
❸	1234188 1234196	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para juntas de unión con ranura estrecha (desmontable)
❹	382604 323705	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para obturar superficies (ranura máxima 0,5 mm, fácilmente desmontable)
❺	231347	(500 ml)	Compuesto para sellar
❻	1205757 1204025	(1 kg) (25 kg)	Grasa de alto rendimiento (estable a la presión y la temperatura)
❼	1227114 347620	(1 kg) (25 kg)	Grasa de alto rendimiento (resistente a la presión e hidrófobo)
❽	392693	(250 ml)	Plástico líquido para obturar tubos roscados hasta 3" (fácilmente desmontable)
❾	1215809	(310 ml)	Adhesivo/sellante para la fijación y el sellado de juntas de los paneles de vidrio; sellante para cubierta de agua
	2329280	(200 ml)	Sellante universal para el sellado de todas las superficies de estanqueidad de motores, transmisiones, ejes y carcasas de plástico
❿	382612 284920	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para uniones de superficies (desmontable)
⓫	2052193	(310 ml)	Obturador para superficies (tapas de tambores oscilantes) (Cubierta de los tambores oscilantes)
⓬	2181416 2181419	(50 ml) (250 ml)	Plástico líquido para obturar tubos roscados (resistentes al (diesel)

Momentos de apriete - válidos para piezas de repuesto suministradas hasta el 31/08/2016

Los momentos de apriete de las tablas son válidos para tuercas según DIN 934 y tornillos con soporte de cabeza según DIN 931 (coeficiente de fricción µtot. = 0,12) siempre que no se indique otra cosa.

Los tornillos y tuercas han de comprobarse en cuanto al firme asiento, y reapretarse en caso necesario.

Momentos de apriete para rosca regulable

Rosca	Momento de apriete MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Momentos de apriete para rosca fina

Rosca	Momento de apriete MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

© HAMM AG 2020

Momentos de apriete – válidos para piezas de repuesto suministradas a partir del 01/09/2016

Los momentos de apriete de las tablas son válidos y tornillos con soporte de cabeza según ISO 4014, 4032, 4762... (coeficiente de fricción µtot. = 0,095) siempre que no se indique otra cosa.

Los tornillos y tuercas han de comprobarse en cuanto al firme asiento, y reapretarse en caso necesario.

Momentos de apriete para rosca regulable

Rosca Ancho de llave (SW)		Momento de apriete MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M4	(SW7)	2,7	4,0	4,7
M5	(SW8)	5,5	8,1	9,5
M6	(SW10)	9,5	14	16,5
M8	(SW13)	21	30	36
M10	(SW16)	41	60	71
M12	(SW18)	71	104	122
M14	(SW21)	113	165	195
M16	(SW24)	175	255	300
M18	(SW27)	250	355	420
M20	(SW30)	350	500	580
M22	(SW34)	480	680	800
M24	(SW36)	600	860	1000
M27	(SW41)	880	1260	1470
M30	(SW46)	1200	1700	2000

Momentos de apriete para rosca fina

Rosca Ancho de llave (SW)		Momento de apriete MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M8x1	(SW13)	22	32	38
M10x1,25	(SW16)	43	63	74
M12x1,25	(SW18)	76	111	130
M12x1,5	(SW18)	73	108	126
M14x1,5	(SW21)	120	175	205
M16x1,5	(SW24)	183	265	315
M18x1,5	(SW27)	270	390	455
M20x1,5	(SW30)	380	540	630
M22x1,5	(SW34)	510	725	850
M24x2	(SW36)	640	910	1070
M27x2	(SW41)	930	1330	1550
M30x2	(SW46)	1300	1840	2150

© HAMM AG 2020

© HAMM AG 2020

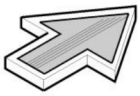
Informations générales

Cher client,
voici quelques informations préalables censées vous faciliter l'utilisation de notre catalogue de pièces de rechange.

Généralités
Ce catalogue de pièces de rechange contient tous les volumes de livraison de votre modèle de machine ou ensemble de machines. Vous pourrez donc y trouver un plus grand nombre de pièces de rechange que dans votre machine ou ensemble de machines.

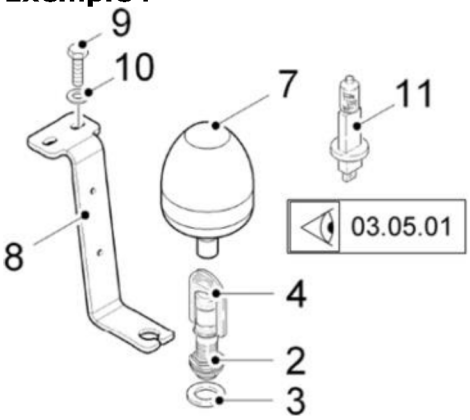
Identification de la machine ou ensemble de machines
Toutes les machines ou ensemble de machines sont identifiées par le biais d'un numéro de série. Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique et le châssis de votre machine ou ensemble de machines.

Illustrations
Sur chaque illustration se trouve une flèche indiquant le sens de marche ou la direction de travail de la machine ou ensemble de machines.



Les pièces de rechange présentes sur les illustrations sont dotées de numéros de position que vous retrouverez dans le catalogue de pièces de rechange avec les données correspondantes.

Exemple :



Toute information détaillée éventuellement absente de cette illustration peut figurer sur la vue éclatée du n° de groupe auquel il est fait référence.
Cf. illustration du n° de groupe 03.05.01

Commander une pièce de rechange

Afin de garantir un traitement impeccable de vos commandes de pièces de rechange, veuillez impérativement observer les règles suivantes :

1. Indication du type de la machine ou ensemble de machines, de l'année de construction et du numéro de série.
2. Indication de la référence et de la quantité souhaitée.
3. Indications de votre adresse, numéro de téléphone, numéro de télécopie, adresse e-mail ou toute autre adresse de distribution, expéditeur et personne à contacter.
4. Mode d'expédition souhaité (par poste, envoi express ou courrier aérien, marchandise en petite vitesse, en grande vitesse ou express).

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les pièces de rechange et équipements spéciaux ayant une autre provenance ne sont ni testés, ni homologués par nos soins. Le montage et/ou l'emploi de tels produits peut dans certaines circonstances modifier de façon négative les propriétés de construction spécifiques de la machine/ensemble de machines et nuire à la sécurité de fonctionnement active et passive.
Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages susceptibles de se produire des suites de l'emploi de pièces de rechange et d'équipements spéciaux non d'origine.
Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages matériels/corporels susceptibles de résulter de modifications arbitraires de la machine/ensemble de machines!

© HAMM AG 2020

Directives pour le travail des matières plastiques liquides

Les tableaux peuvent comprendre des caractères additionnels tels que ❶, ❷ qui renvoient à l'utilisation de matières plastiques liquides.

Les étapes de procédure suivantes devront être respectées pour fixer ou rendre étanches des éléments d'engin en cas d'utilisation de matières plastiques liquides:

- Observer les consignes de sécurité du fabricant de la matière plastique.
- Ne pas travailler la matière plastique à une température inférieure à 15 °C.
- Tous les emplacements à imprégner de matière plastique liquide devront au préalable être débarrassés de toute trace de saleté, graisse, etc., au moyen du produit de nettoyage 306371.
- Laisser s'égoutter le produit de nettoyage en excédent, ou bien essuyer avec un chiffon propre.
- Laisser sécher l'emplacement nettoyé pendant 3 minutes environ.
- Appliquer la matière plastique liquide sur la pièce à utiliser.
- En cas de connexion à vis dans un trou borgne fileté, la matière plastique liquide devra être appliquée sur le filetage de vis ainsi que dans l'alésage fileté.

Délai de durcissement : 30 minutes environ pour dureté perceptible au toucher, 12 heures environ pour durcissement définitif. Pour la fixation de pièces moulées filetées, tenir compte d'une galvanisation éventuelle de surface. La matière plastique liquide sera impérativement choisie conformément au tableau.

Identification	No. de référence		Remarque
	306371	(400 ml)	Nettoyant de surface pour application de matière plastique liquide
❶	382620 263397	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour connexions à vis de toutes dimensions sans traitement de surface (démontables)
	393037 393029	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour connexions à vis galvanisées de toutes dimensions (démontables)
	2183747 2183750	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour fixation par colle et étanchéité des vis à revêtement à lamelles zinguées. (difficilement démontables)
❷	382639 263419	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour assemblages avec fente (difficilement démontables)
❸	1234188 1234196	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour assemblages avec fente étroite (démontables)
❹	382604 323705	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour étanchéité de surfaces (cote maximale de fente 0,5 mm, facilement démontables)
❺	231347	(500 ml)	Mélange d'étanchéité
❻	1205757 1204025	(1 kg) (25 kg)	Graisse à haute performance (stabilité de pression et de température)
❼	1227114 347620	(1 kg) (25 kg)	Graisse à haute performance (stabilité de pression et hydrofuge)
❽	392693	(250 ml)	Matière plastique liquide pour étanchéité de filetages pas de gaz jusqu'à 3" (facilement démontables)
❾	1215809	(310 ml)	Colle et hydrofuge pour vitrifier et jointoyer les vitres en verre, hydrofuge pour couvercles d'eau.
	2329280	(200 ml)	Matériau d'étanchéité universel pour étanchéifier toutes les surfaces d'étanchéité dans les moteurs, engrenages, axes et boîtiers plastique.
❿	382612 284920	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour raccords de surface (démontables)
⓫	2052193	(310 ml)	Joint pour étanchéité de surface (couvercle des bandages oscillants) (Couvercle des entraînements d'oscillation)
⓬	2181416 2181419	(50 ml) (250 ml)	Matière plastique liquide pour étanchéité de filetages pas de gaz (résistante au gas-oil)

Couples de démarrage - valables pour les livraisons de pièces détachées jusqu'au 31.08.2016

Le couples de démarrage des tableaux sont valables pour des écrous d'après DIN 934 et des vis avec surface d'appui d'après DIN 931 (copefficient de friction µtot = 0,12) sauf indication contraire.

Vérifier régulièrement si les vis et écrous sont bien serrés, le cas échéant, les resserrer.

Couples de démarrage pour filetage à pas gros

Filet	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Couples de démarrage pour filetage fin

Filet	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

© HAMM AG 2020

Couples de démarrage – valables pour les livraisons de pièces détachées à partir du 01.09.2016

Le couples de démarrage des tableaux sont valables pour des écrous et des vis avec surface d'appui d'après ISO 4014, 4032, 4762... (copefficient de friction µtot = 0,095) sauf indication contraire.

Vérifier régulièrement si les vis et écrous sont bien serrés, le cas échéant, les resserrer.

Couples de démarrage pour filetage à pas gros

Filet Ouverture de clé (SW)	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	**10.9**	**12.9**
M4 (SW7)	2,7	4,0	4,7
M5 (SW8)	5,5	8,1	9,5
M6 (SW10)	9,5	14	16,5
M8 (SW13)	21	30	36
M10 (SW16)	41	60	71
M12 (SW18)	71	104	122
M14 (SW21)	113	165	195
M16 (SW24)	175	255	300
M18 (SW27)	250	355	420
M20 (SW30)	350	500	580
M22 (SW34)	480	680	800
M24 (SW36)	600	860	1000
M27 (SW41)	880	1260	1470
M30 (SW46)	1200	1700	2000

Couples de démarrage pour filetage fin

Filet Ouverture de clé (SW)	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	**10.9**	**12.9**
M8x1 (SW13)	22	32	38
M10x1,25 (SW16)	43	63	74
M12x1,25 (SW18)	76	111	130
M12x1,5 (SW18)	73	108	126
M14x1,5 (SW21)	120	175	205
M16x1,5 (SW24)	183	265	315
M18x1,5 (SW27)	270	390	455
M20x1,5 (SW30)	380	540	630
M22x1,5 (SW34)	510	725	850
M24x2 (SW36)	640	910	1070
M27x2 (SW41)	930	1330	1550
M30x2 (SW46)	1300	1840	2150

© HAMM AG 2020

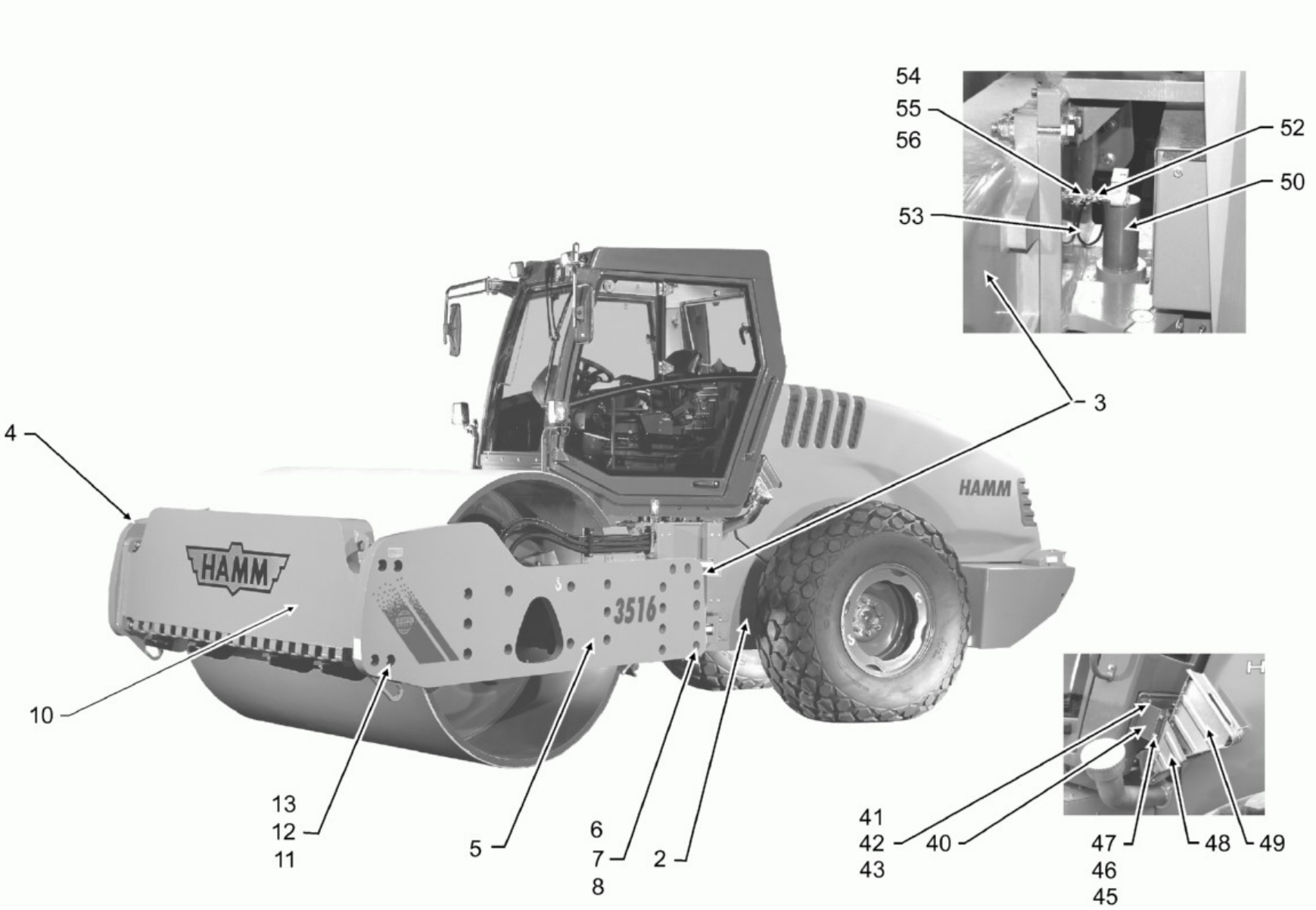
© HAMM AG 2020

	ERSATZTEILKATALOG STANDARD	***SPARE PARTS CATALOGUE STANDARD***	***CATALOGO DE REPUESTOS ESTÁNDAR***	***CATAL. DE PIÈCES DE RECHANGE STANDARD***	**30**
01.00.00 / 00	**CHASSIS / SICHERHEITSEINRICHTUNGEN**	*CHASSIS / SAFETY DEVICES*	*CHASIS / SISTEMAS DE SEGURIDAD*	*CHÄSSIS / ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ*	30
02.00.00 / 00	**BEDIENSTAND**	*OPERATOR'S STAND*	*PUESTO DE CONDUCTOR*	*POSTE DE CONDUITE*	62
04.00.00 / 00	**ANTRIEBSAGGREGAT - MOTOR**	*ENGINE / MOTOR GROUP*	*MOTOR DEL GRUPO ACCIONADOR*	*GROUPE MOTEUR*	140
05.00.00 / 00	**HYDRAULISCHE ANLAGE**	*HYDRAULIC EQUIPMENT*	*SISTEMA HIDRÁULICO*	*INSTALLATION HYDRAULIQUE*	182
06.00.00 / 00	**ELEKTRISCHE ANLAGE**	*ELECTRICAL SYSTEM*	*SISTEMA ELECTRICO*	*SYSTÈME ÉLECTRIQUE*	228
08.00.00 / 00	**FAHRANTRIEB**	*ADVANCE DRIVE*	*ACCIONAMIENTO DE AVANCE*	*AVANCEMENT*	260
09.00.00 / 00	**LENKSYSTEM**	*STEERING SYSTEM*	*SISTEMA DE DIRECCIÓN*	*SYSTÈME DE DIRECTION*	318
15.00.00 / 00	**HYDRAULISCHE ZUSATZGERÄTE**	*ADDITIONAL EQUIPMENT HYDRAULICALLY*	*ACCESORIOS HIDRÁULICOS*	*ÉQUIPEMENTS HYDRAULIQUES ADDITIONNELS*	336
26.00.00 / 00	**VIBRATION/OSZILLATION/ABSTREIFER**	*VIBRATION/OSCILLATION/SCRAPER*	*VIBRACIÓN/OSCILACIÓN/RASCADOR*	*VIBRATION/OSCILLATION/RACLEUR*	360
40.00.00 / 00	**SONDERAUSRÜSTUNG**	*SPECIAL EQUIPMENT*	*EQUIPAMIENTO ESPECIAL*	*EQUIPEMENT SPÉCIAL*	412
41.00.00 / 00	**SERVICEPAKETE**	*SERVICE SETS*	*PAQUETES DE SERVICIO*	*KITS SERVICE*	458



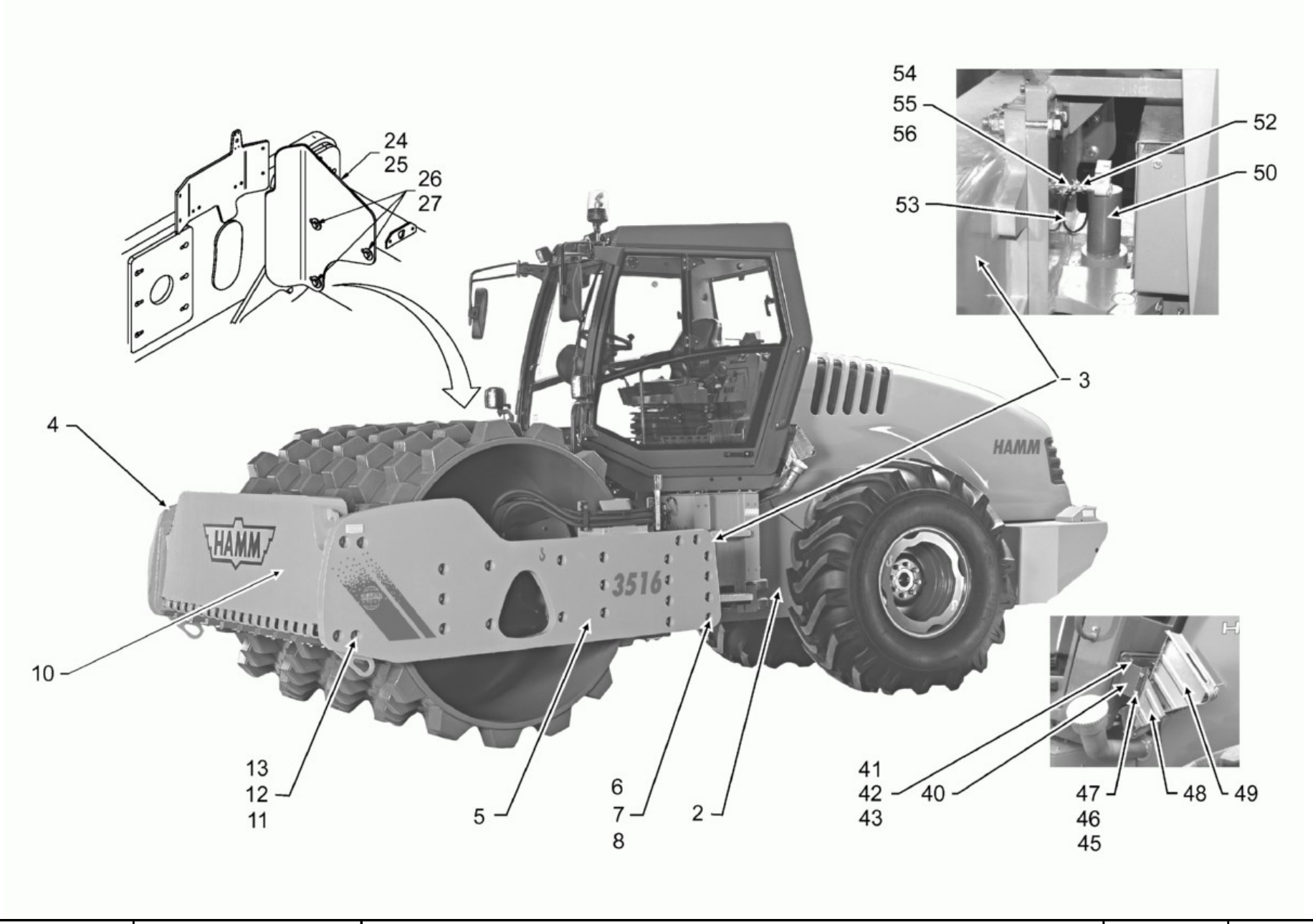
Baureihe:	*Gruppe:*	*Benennung:* **H215 (3516 - 3520)**	**17/03/2020**	HAMM
Series:	*Assembly:*	*Designation:* **H215 (3516 - 3520)**	**Seite 28**	
Código der serie:	*Grupo:*	*Denominación:* **H215 (3516 - 3520)**		
Code de série:	*Groupe:*	*Dénomination:* **H215 (3516 - 3520)**		

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
	2181143	1-9999			ERSATZTEILKATALOG STANDARD	SPARE PARTS CATALOGUE STANDARD	CATALOGO DE REPUESTOS ESTÁNDAR	CATAL. DE PIECES DE RECHANGE STANDARD



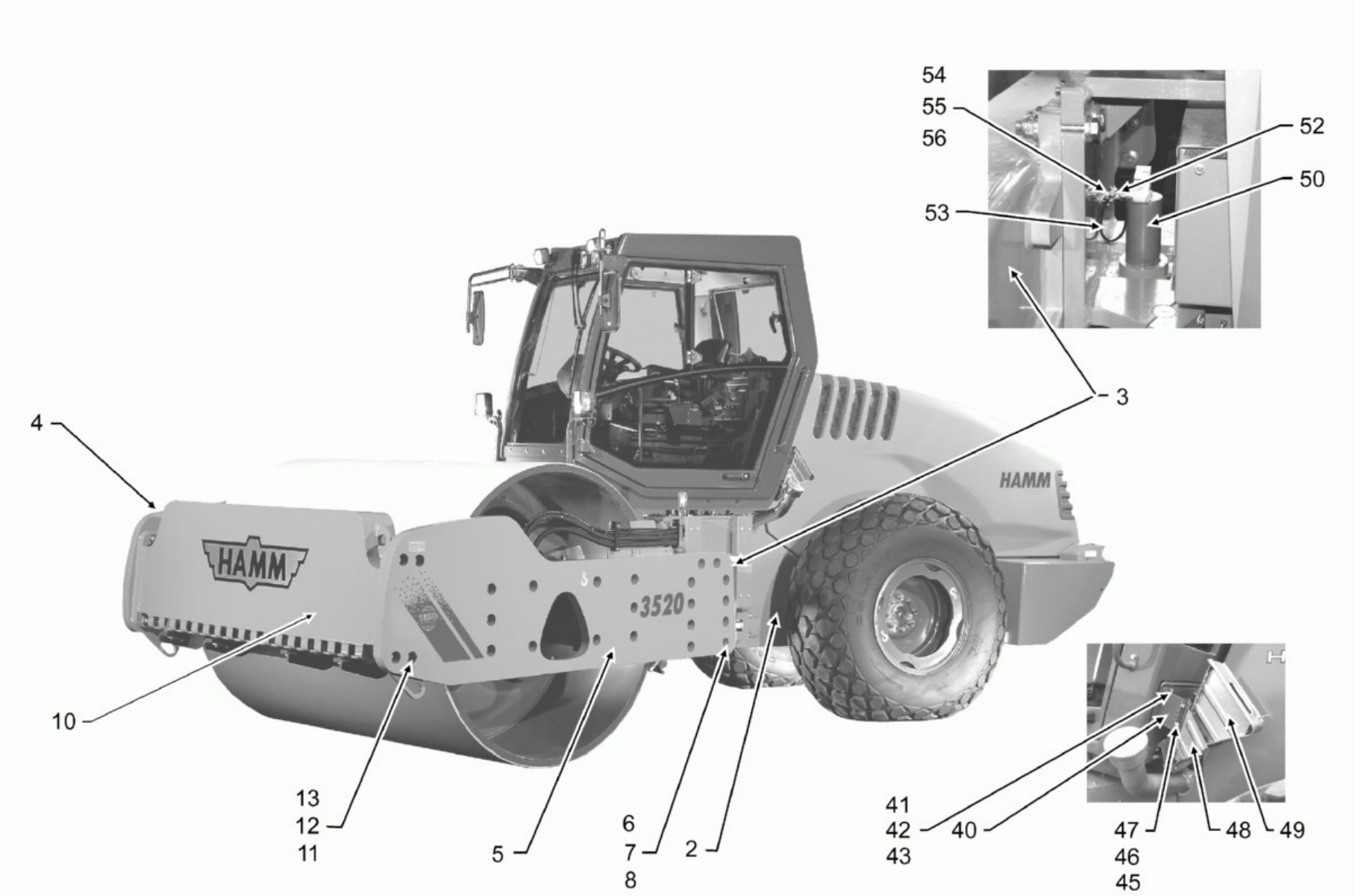
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.01.11 / 00 2101292	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RAHMEN MIT ANBAUTEILEN VERSION,3516** **MAIN FRAME AND ASSEMBLIES VERSION,3516** **BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE VERSIÓN,3516** **EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 30**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	891010	1-9999	1	PC	RAHMENHINTERTEIL	REAR FRAME PART	CHASIS TRASERO	CHÂSSIS ARRIÈRE
3	866334	1-9999	1	PC	TRAVERSE	TRAVERSE	TRAVIESA	TRAVERSE
4	866695	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
5	866687	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
6	1262483	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	2136715	1-9999	20	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
8	1481401	1-9999	40	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
10	866679	1-9999	1	PC	TRAVERSE	TRAVERSE	TRAVIESA	TRAVERSE
11	1262483	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
13	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
40	1498797	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
41	213667	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
42	216577	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	2119327	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
46	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
47	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
48	1220470	1-9999	1	PC	HALTER FÜR UNTERLEGKEIL	SUPPORT FOR BLOCK	SOPORTE PARA CUÑAS	SUPPORT POUR CALE DE FREINAGE
49	1220462	1-9999	1	PC	UNTERLEGKEIL	CHOCK	CALCE	CALE
50	866741	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
52	1265830	1-9999	1	PC	FEDERSPLINT	W-CLIP	PASADOR DE HORQUILLA	GOUPILLE FENDUE À RESSORT
53	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
54	213829	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
55	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



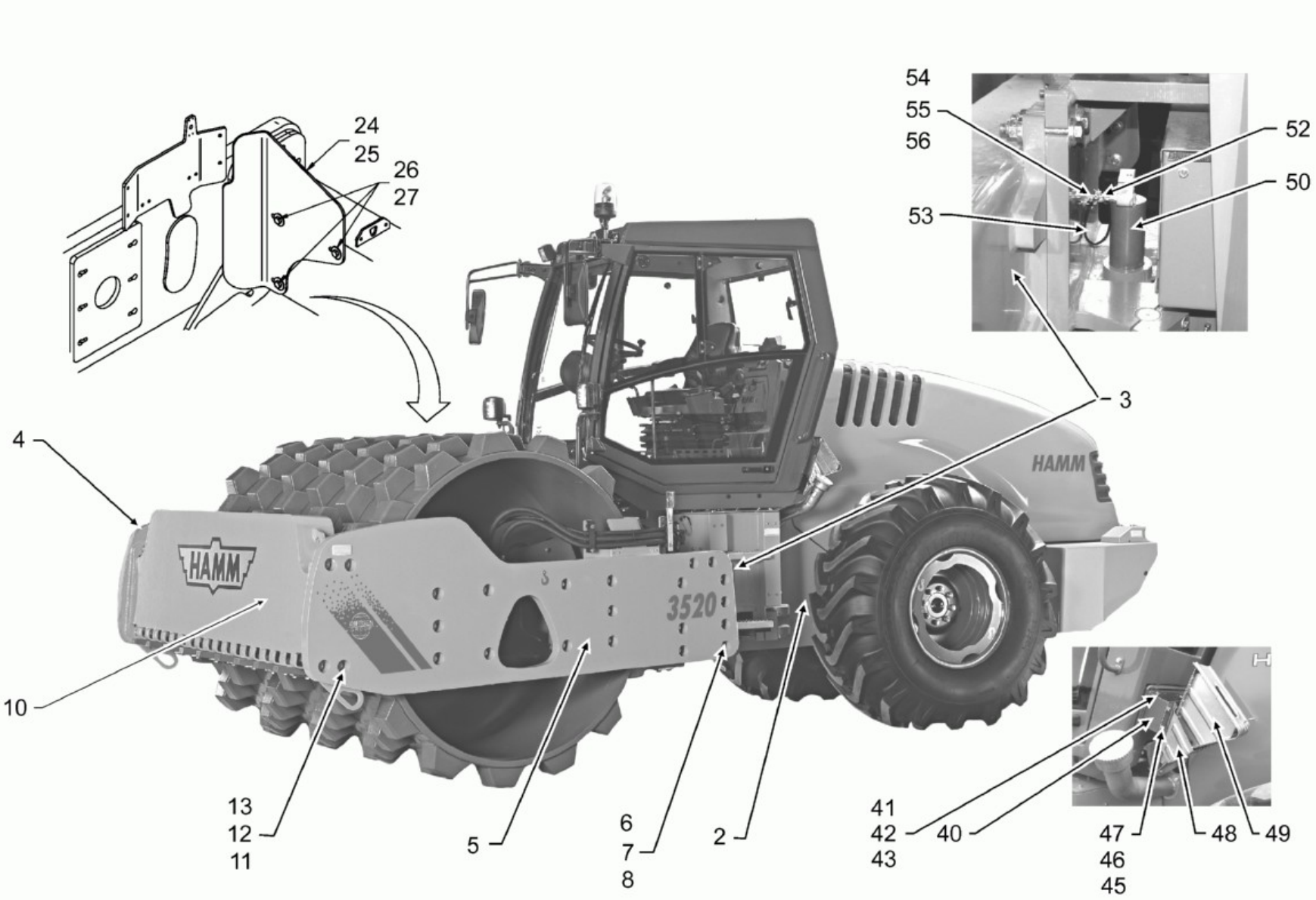
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.01.12 / 00 2101307	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RAHMEN MIT ANBAUTEILEN VERSION,3516P** **MAIN FRAME AND ASSEMBLIES VERSION,3516P** **BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE VERSIÓN,3516P** **EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES VERSION,3516P**	**17/03/2020** **Seite 32**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	891010	1-9999	1	PC	RAHMENHINTERTEIL	REAR FRAME PART	CHASIS TRASERO	CHÂSSIS ARRIÈRE
3	2082208	1-9999	1	PC	TRAVERSE	TRAVERSE	TRAVIESA	TRAVERSE
4	2041895	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
5	2041896	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
6	1262483	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	2136715	1-9999	20	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
8	1481401	1-9999	40	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
10	2082575	1-9999	1	PC	TRAVERSE	TRAVERSE	TRAVIESA	TRAVERSE
11	1262483	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
13	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
24	2084219	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH	PROTECTING SHEET	CHAPA DE PROTECCIÓN	TÔLE DE PROTECTION
25	2084229	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH	PROTECTING SHEET	CHAPA DE PROTECCIÓN	TÔLE DE PROTECTION
26	1213792	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	1204882	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
40	1498797	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
41	213667	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
42	216577	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	2119327	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
46	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
47	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
48	1220470	1-9999	1	PC	HALTER FÜR UNTERLEGKEIL	SUPPORT FOR BLOCK	SOPORTE PARA CUÑAS	SUPPORT POUR CALE DE FREINAGE
49	1220462	1-9999	1	PC	UNTERLEGKEIL	CHOCK	CALCE	CALE
50	866741	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
52	1265830	1-9999	1	PC	FEDERSPLINT	W-CLIP	PASADOR DE HORQUILLA	GOUPILLE FENDUE À RESSORT
53	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
54	213829	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
55	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



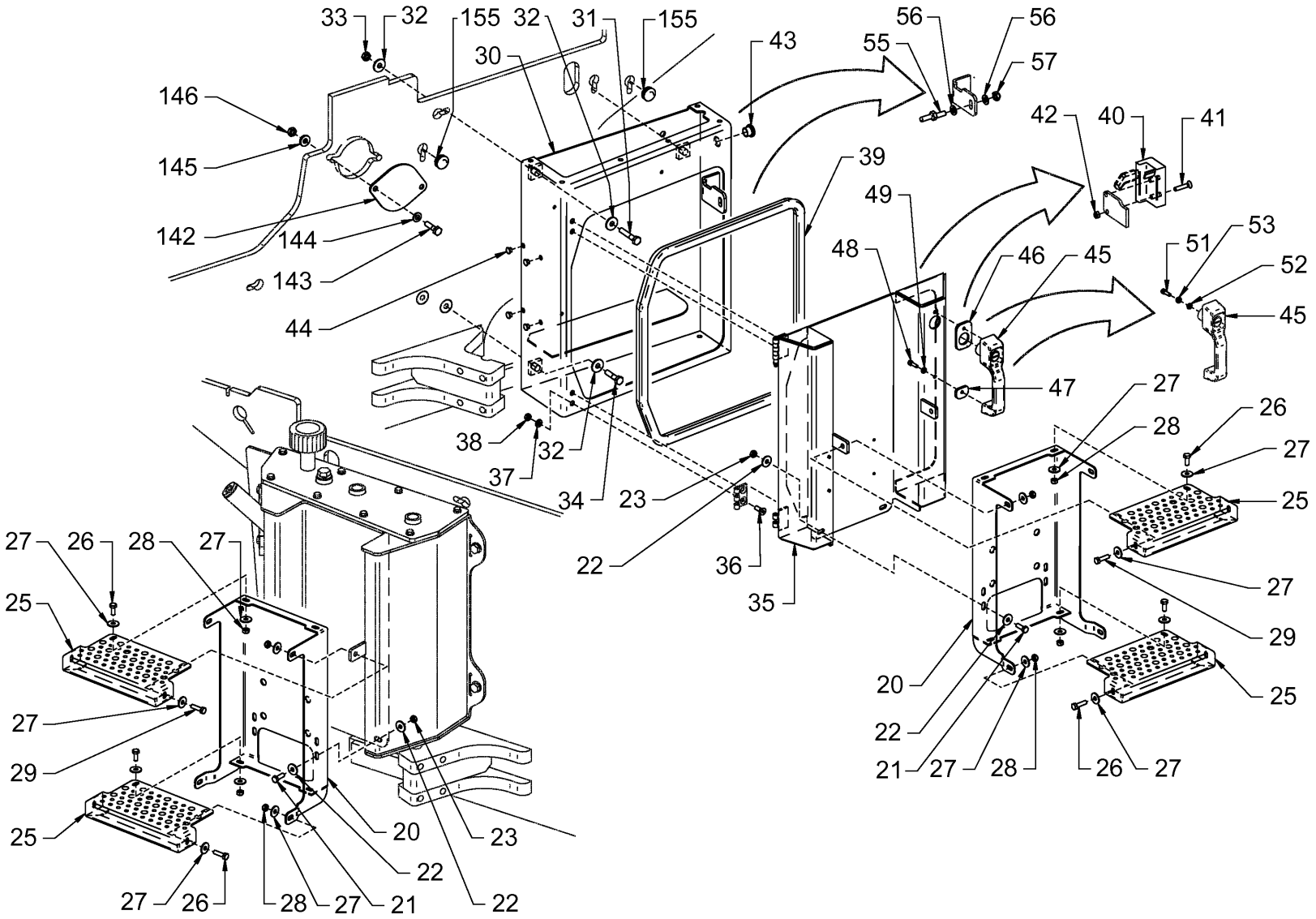
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.01.21 / 00 2101327	*Benennung:* **RAHMEN MIT ANBAUTEILEN VERSION,3518/3520** *Designation:* **MAIN FRAME AND ASSEMBLIES VERSION,3518/3520** *Denominación:* **BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE VERSIÓN,3518/3520** *Dénomination:* **EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 34**	HAMM

Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
2	891010	1-9999	1	PC	RAHMENHINTERTEIL	REAR FRAME PART	CHASIS TRASERO	CHÂSSIS ARRIÈRE
3	866105	1-9999	1	PC	TRAVERSE	TRAVERSE	TRAVIESA	TRAVERSE
4	874310	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
5	874329	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
6	1262483	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	2136715	1-9999	20	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
8	1481401	1-9999	40	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
10	866113	1-9999	1	PC	TRAVERSE VERSION,3520	TRAVERSE VERSION,3520	TRAVIESA VERSIÓN,3520	TRAVERSE VERSION,3520
10	2040632	1-9999	1	PC	TRAVERSE VERSION,3518	TRAVERSE VERSION,3518	TRAVIESA VERSIÓN,3518	TRAVERSE VERSION,3518
11	1262483	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
13	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
40	1498797	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
41	213667	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
42	216577	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	2119327	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
46	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
47	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
48	1220470	1-9999	1	PC	HALTER FÜR UNTERLEGKEIL	SUPPORT FOR BLOCK	SOPORTE PARA CUÑAS	SUPPORT POUR CALE DE FREINAGE
49	1220462	1-9999	1	PC	UNTERLEGKEIL	CHOCK	CALCE	CALE
50	866741	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
52	1265830	1-9999	1	PC	FEDERSPLINT	W-CLIP	PASADOR DE HORQUILLA	GOUPILLE FENDUE À RESSORT
53	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
54	213829	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
55	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.01.22 / 00 2101362	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RAHMEN MIT ANBAUTEILEN VERSION,3518P/3520P** **MAIN FRAME AND ASSEMBLIES VERSION,3518P/3520P** **BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE VERSIÓN,3518P/3520P** **EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES VERSION,3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 36**	HAMM

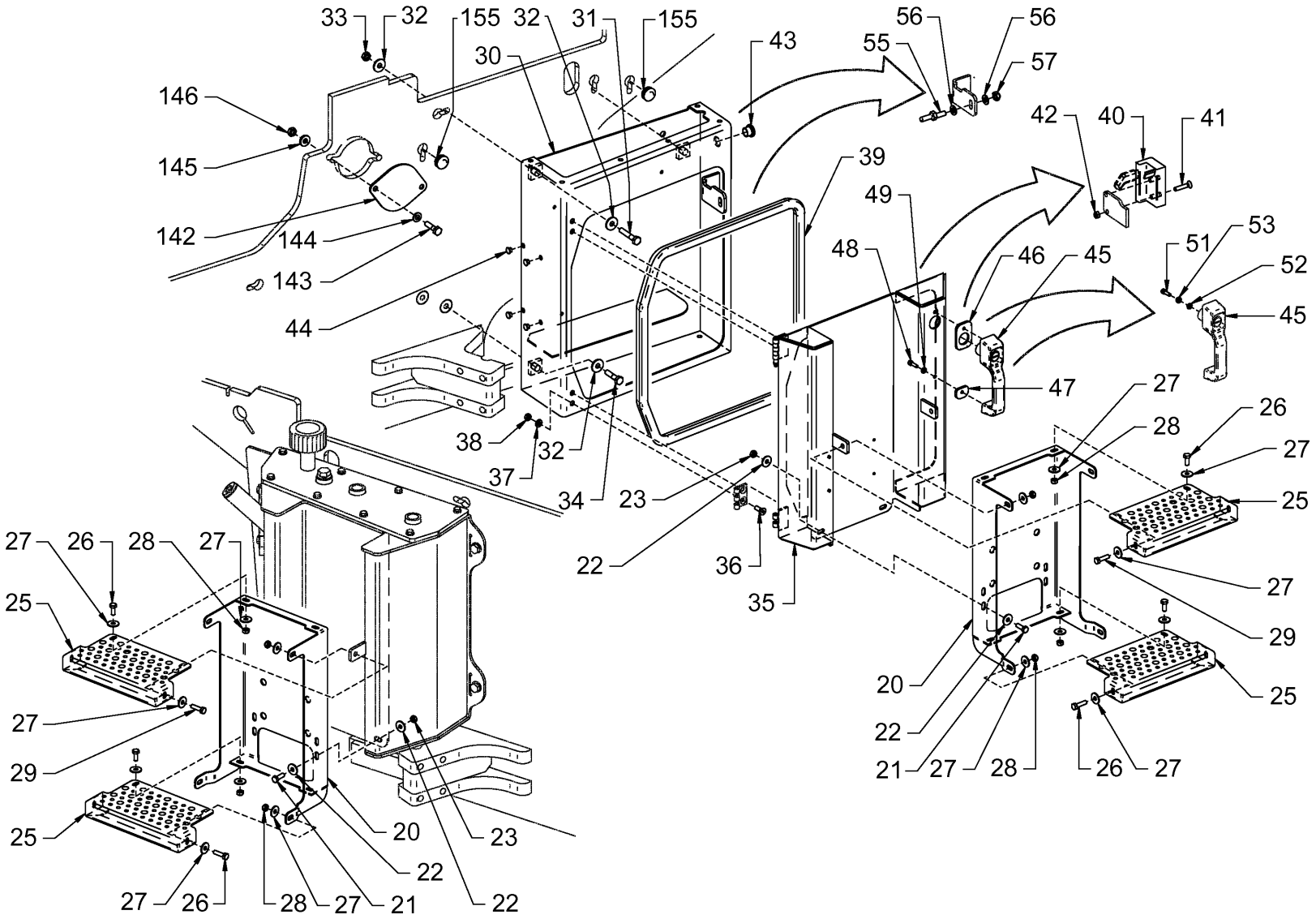
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	891010	1-9999	1	PC	RAHMENHINTERTEIL	REAR FRAME PART	CHASIS TRASERO	CHÂSSIS ARRIÈRE
3	2069452	1-9999	1	PC	TRAVERSE	TRAVERSE	TRAVIESA	TRAVERSE
4	2028749	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
5	2028748	1-9999	1	PC	SEITENTEIL	SIDE PART	PIEZA LATERAL	PIÈCE LATÉRALE
6	1262483	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	2136715	1-9999	20	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
8	1481401	1-9999	40	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
10	2069457	1-9999	1	PC	TRAVERSE VERSION,3520P	TRAVERSE VERSION,3520P	TRAVIESA VERSIÓN,3520P	TRAVERSE VERSION,3520P
10	2069459	1-9999	1	PC	TRAVERSE VERSION,3518P	TRAVERSE VERSION,3518P	TRAVIESA VERSIÓN,3518P	TRAVERSE VERSION,3518P
11	1262483	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
13	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
24	2084219	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH	PROTECTING SHEET	CHAPA DE PROTECCIÓN	TÔLE DE PROTECTION
25	2084229	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH	PROTECTING SHEET	CHAPA DE PROTECCIÓN	TÔLE DE PROTECTION
26	1213792	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	1204882	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
40	1498797	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
41	213667	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
42	216577	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	2119327	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
46	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
47	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
48	1220470	1-9999	1	PC	HALTER FÜR UNTERLEGKEIL	SUPPORT FOR BLOCK	SOPORTE PARA CUÑAS	SUPPORT POUR CALE DE FREINAGE
49	1220462	1-9999	1	PC	UNTERLEGKEIL	CHOCK	CALCE	CALE
50	866741	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
52	1265830	1-9999	1	PC	FEDERSPLINT	W-CLIP	PASADOR DE HORQUILLA	GOUPILLE FENDUE À RESSORT
53	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
54	213829	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
55	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.05.01 / 00 2100796	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL** **CANOPIES AND COVERS** **PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS** **EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE**

HAMM

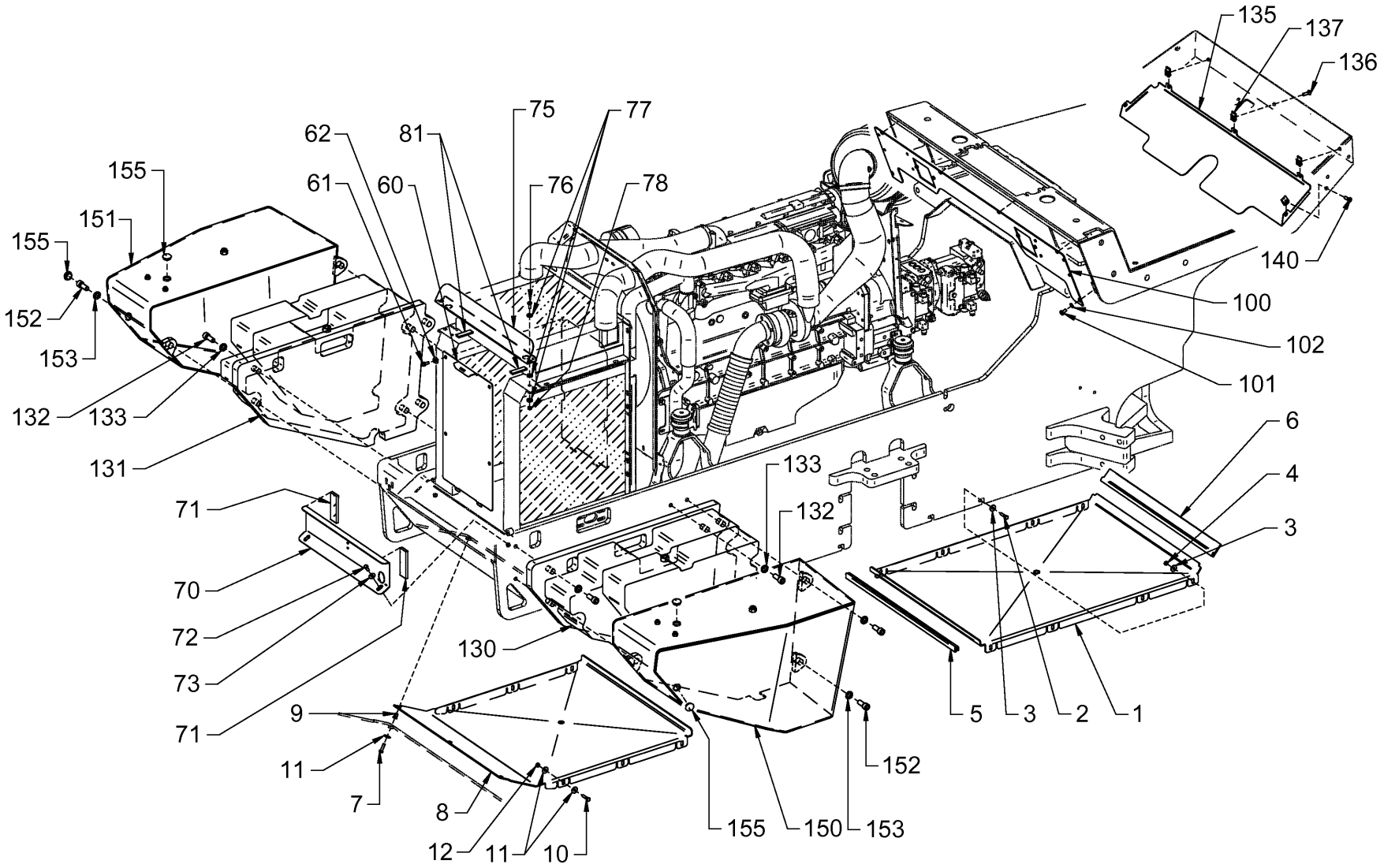
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
20	1480847	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
21	213829	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
25	1480634	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
26	213829	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	216593	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	1209302	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
29	339180	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	1707647	1-9999	1	PC	GEHÄUSE	HOUSING	CARCASA	BOÎTIER
31	212067	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	293873	1-9999	5	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	2136712	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
34	213985	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
35	860239	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
36	214221	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
37	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
39	276766	1-9999	2,00	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
40	1409301	1-9999	1	PC	DREHFALLENSCHLOSS	CABINET BOLT	CIERRE GIRATORIO	VERROUILLAGE ROTATIF
41	215422	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
42	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
43	1245945	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
44	1202162	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
45	386243	1-9999	1	PC	SCHLOSSAUSSENGRIFF	LOCK OUTSIDE HANDLE	TIRADOR EXTERIOR	POIGNÉE EXTÉRIEURE
46	386260	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
47	386251	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
48	213721	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
49	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
51	213721	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
52	216577	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	2127017	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
55	430374	1-9999	1	PC	SCHLIESSBOLZEN	CLOSING BOLT	PERNO DE CIERRE	BOULON DE FERMETURE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.05.01 / 00 2100796	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL** **CANOPIES AND COVERS** **PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS** **EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE**

HAMM

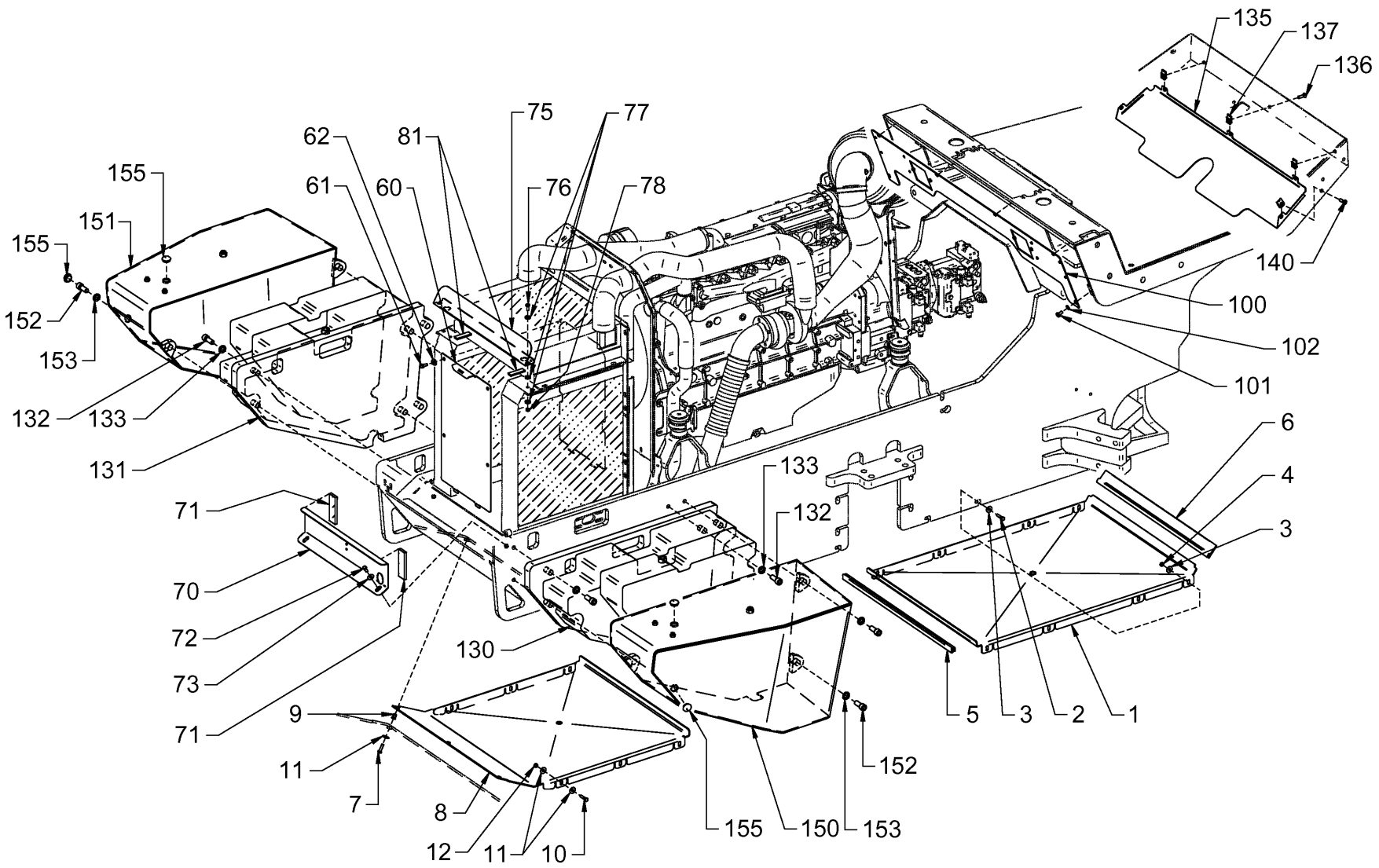
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
56	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
57	388220	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
142	1485873	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
143	1209787	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
144	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
145	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
146	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
155	353434	1-9999	6	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.05.02 / 00 2100848	*Benennung:* **VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL** *Designation:* **CANOPIES AND COVERS** *Denominación:* **PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS** *Dénomination:* **EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE**	**17/03/2020** **Seite 42**

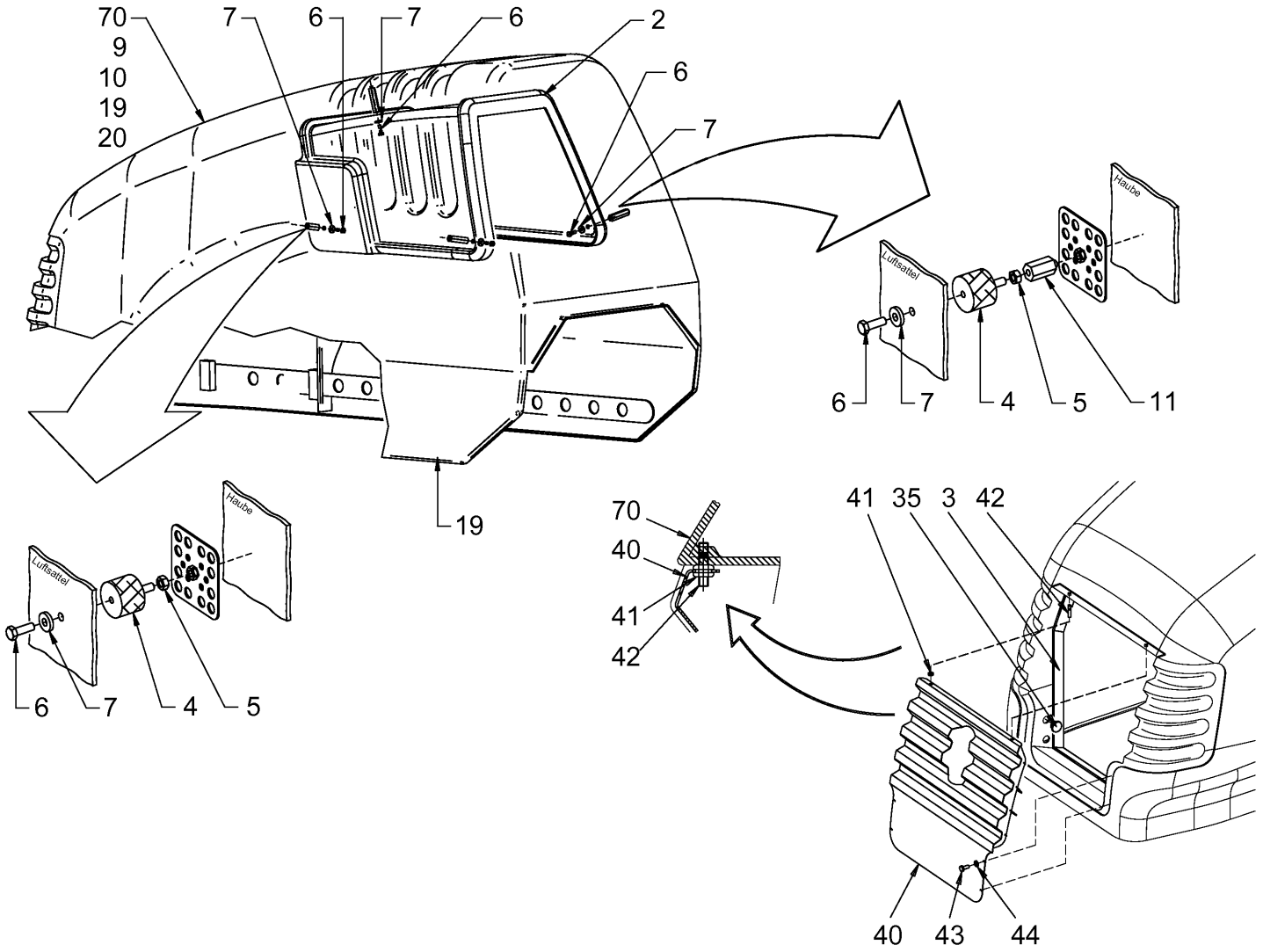
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	891355	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
2	1209698	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	293873	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	2136712	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
5	276766	1-9999	0,76	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
6	615290	1-9999	0,76	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
7	339180	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	1498762	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
9	1238000	1-9999	3	PC	BLINDNIETMUTTER	BLIND RIVET NUT	TUERCA REMACHE CIEGA	ECROU À RIVER AVEUGLE
10	1209698	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	293873	1-9999	18	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	2136712	1-9999	6	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
60	1488627	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
61	2119339	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	260983	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
70	1488848	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
71	614154	1-9999	0,20	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
72	214426	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
73	260983	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
75	1488856	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
76	214582	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
77	231355	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
78	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
81	614022	1-9999	1,58	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
100	1505483	1-9999	1	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT
101	283568	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
102	216577	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
130	870641	1-9999	1	PC	BALLAST VERSION,3520	BALLAST VERSION,3520	LASTRE VERSIÓN,3520	LEST VERSION,3520
131	870633	1-9999	1	PC	BALLAST VERSION,3520	BALLAST VERSION,3520	LASTRE VERSIÓN,3520	LEST VERSION,3520
132	1212664	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
133	250473	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
135	1498118	1-9999	1	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT
136	214205	1-9999	5	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.05.02 / 00 2100848	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL** **CANOPIES AND COVERS** **PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS** **EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE**	**17/03/2020** **Seite 44**	HAMM

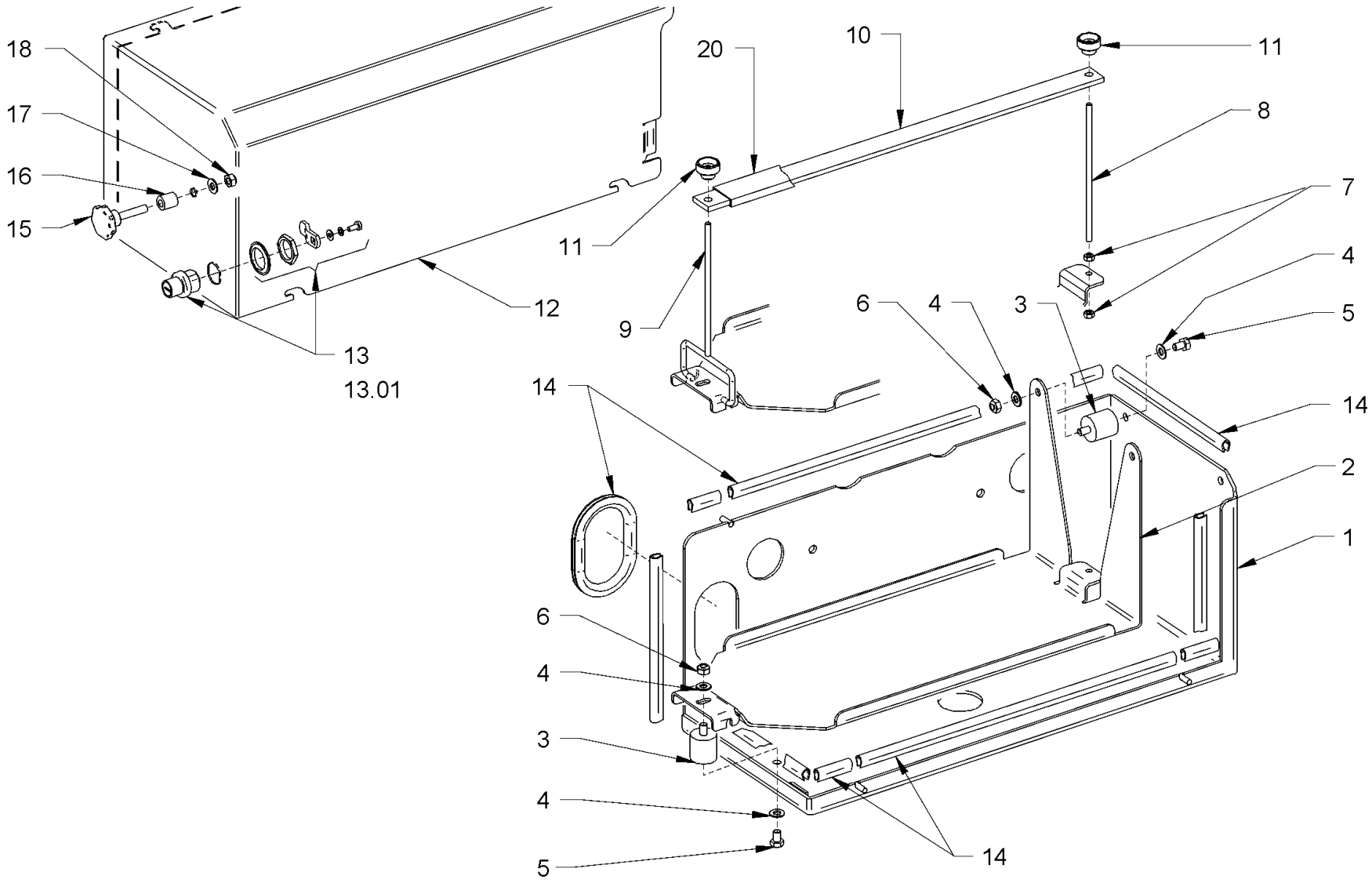
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
137	385794	1-9999	7	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
140	2024268	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
150	870463	1-9999	1	PC	BALLASTKASTEN VERSION,3520	BALLAST BOX VERSION,3520	CAJA DE BALASTO VERSIÓN,3520	BOÎTE DE BALLAST VERSION,3520
150	2040638	1-9999	1	PC	BALLASTKASTEN VERSION, 3516/3518	BALLAST BOX VERSION,3516/3518	CAJA DE BALASTO VERSIÓN, 3516/3518	BOÎTE DE BALLAST VERSION, 3516/3518
151	870455	1-9999	1	PC	BALLASTKASTEN VERSION,3520	BALLAST BOX VERSION,3520	CAJA DE BALASTO VERSIÓN,3520	BOÎTE DE BALLAST VERSION,3520
151	2040642	1-9999	1	PC	BALLASTKASTEN VERSION, 3516/3518	BALLAST BOX VERSION,3516/3518	CAJA DE BALASTO VERSIÓN, 3516/3518	BOÎTE DE BALLAST VERSION, 3516/3518
152	1212664	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
153	250473	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
155	353434	1-9999	6	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.05.03 / 00 2100858	*Benennung:* **VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL** *Designation:* **CANOPIES AND COVERS** *Denominación:* **PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS** *Dénomination:* **EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE**	**17/03/2020** **Seite 46**

HAMM

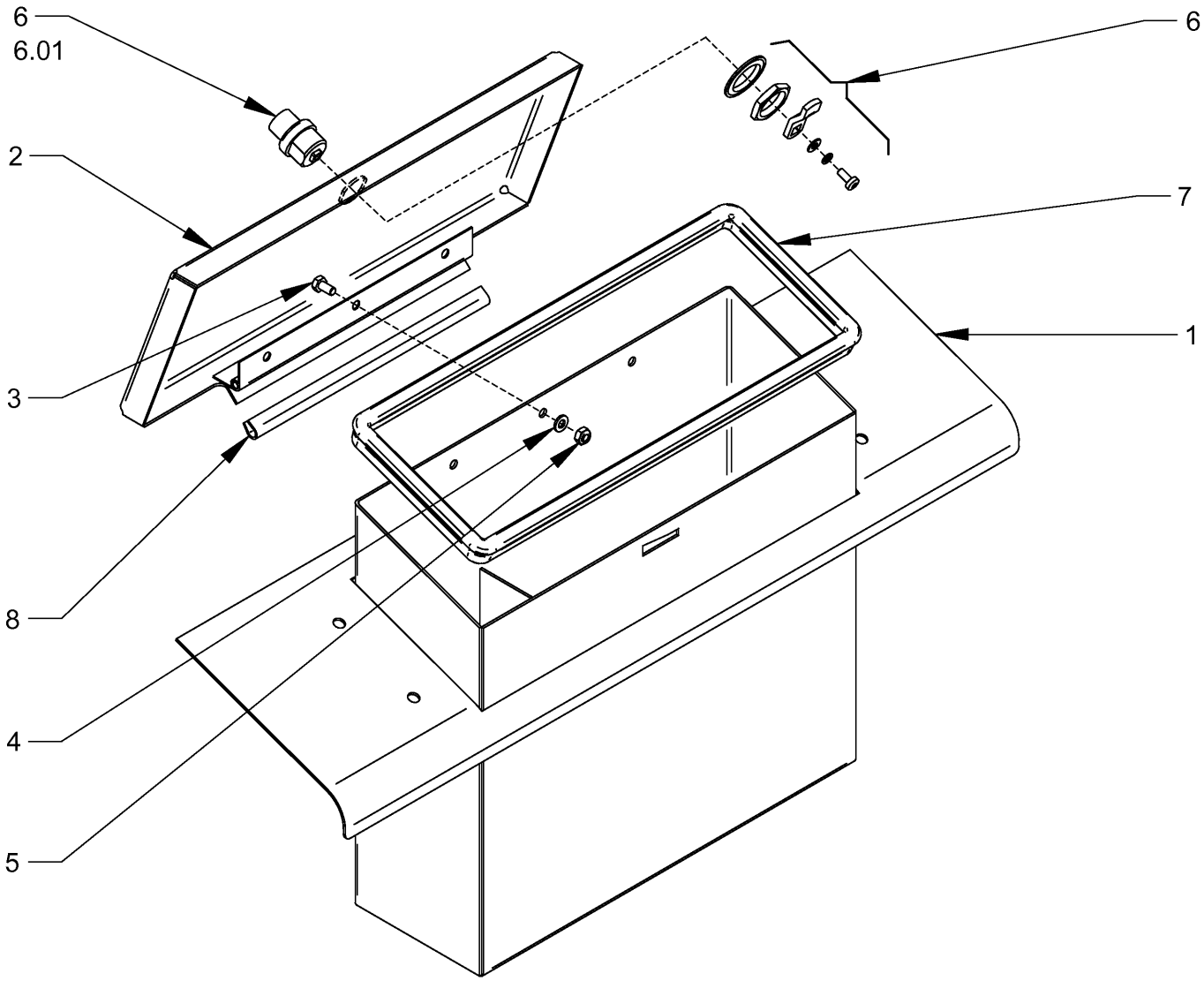
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	1488570	1-9999	1	PC	LUFTFÜHRUNGSHAUBE	AIR DUCT COVER	CUBIERTA DE LA GUÍA DE AIRE	CAPOT DE CIRCULATION D'AIR
3	615290	1-9999	2,30	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
4	200948	1-9999	6	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
5	216070	1-9999	6	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
6	213799	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	231355	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	866725	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTENSATZ	INSULATION PLATE SET	JUEGO DE PLACAS AISLANTES	JEU DE PLAQUES ISOLANTES
10	233021	1-9999	0,400	PC	KLEBER	ADHESIVE	ADHESIVO	COLLE
11	1504479	1-9999	5	PC	ABSTANDSSTÜCK	SPACER PIECE	ESPACIADOR	ECARTEUR
19	276766	1-9999	11,00	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
20	1527401	1-9999	22	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
35	1264168	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
40	870536	1-9999	1	PC	LUFTGITTER	FAN GRILLE	REJA PARA EL AIRE	GRILLE
41	278025	1-9999	2	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
42	1263773	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
43	229911	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
44	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
70	877336	1-9999	1	PC	MOTORHAUBE KOMPL.	ENGINE COVER COMPL.	TAPA DE MOTOR COMPL.	CAPOT MOTEUR COMPL.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.06.00 / 00 2100785	*Benennung:* **BATTERIEKASTEN** *Designation:* **BATTERY BOX** *Denominación:* **CAJA DE BATERÍA** *Dénomination:* **CAISSE DE BATTERIE**	**17/03/2020** **Seite 48**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	853682	1-9999	1	PC	BATTERIEKASTEN	BATTERY BOX	CAJA DE BATERÍA	CAISSE DE BATTERIE
2	1468855	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	1488295	1-9999	3	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
4	216593	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	294942	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1209302	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
7	2127017	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
8	1464833	1-9999	1	PC	GEWINDESTANGE	THREADED ROD	VARILLA ROSCADA	TIGE FILETÉE
9	860058	1-9999	1	PC	SPANNBÜGEL	TENSION CLAMP	ESTRIBO DE SUJECIÓN	BRIDE DE FIXATION
10	1445626	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
11	1234250	1-9999	2	PC	RÄNDELMUTTER	KNURLED NUT	TUERCA MOLETEADA	ECROU MOLETÉ
12	1479156	1-9999	1	PC	HAUBE	HOOD	GANCHO	CROCHET
13	386570	1-9999	1	PC	EINBAUSCHLOSS	BUILT-IN LOCK	CERRADURA INCORPORADA	SERRURE INCORPORÉE
13.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
14	250228	1-9999	1,90	M	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECCIÓN DE CANTOS	PROTÈGE-ARÊTE
15	392863	1-9999	1	PC	STERNGRIFFSCHRAUBE	HANDLE SCREW	MANDO ESTRELLADO	POIGNEE ETOILE
16	1454072	1-9999	1	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
17	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
20	2063862	1-9999	1	PC	SCHUTZSCHLAUCH	WIRE PROTECTING SLEEVE	MAGUERA DE PROTECCIÓN	REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DU CÂBLE

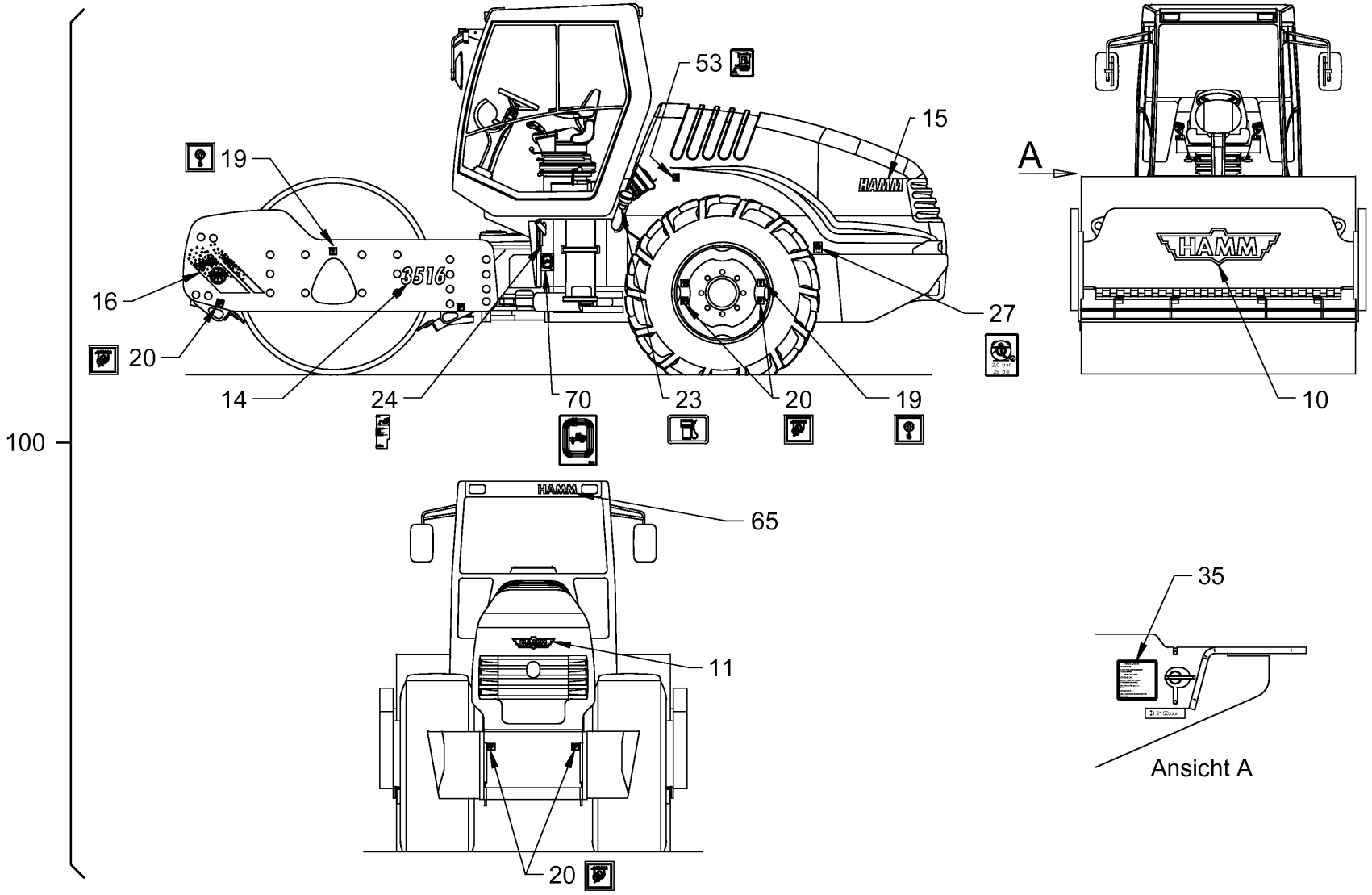


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.07.00 / 00 2101426	*Benennung:* **WERKZEUGKASTEN** *Designation:* **TOOL BOX** *Denominación:* **CAJA DE HERRAMIENTAS** *Dénomination:* **BOÎTE À OUTILS**	**17/03/2020** **Seite 50**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	860786	1-9999	1	PC	WERKZEUGKASTEN	TOOL BOX	CAJA DE HERRAMIENTAS	COFFRE Á OUTILS
2	860794	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
3	283568	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	216577	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2136710	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
6	386570	1-9999	1	PC	EINBAUSCHLOSS	BUILT-IN LOCK	CERRADURA INCORPORADA	SERRURE INCORPORÉE
6.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
7	608537	1-9999	1,02	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
8	250228	1-9999	0,60	M	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECCIÓN DE CANTOS	PROTÈGE-ARÊTE

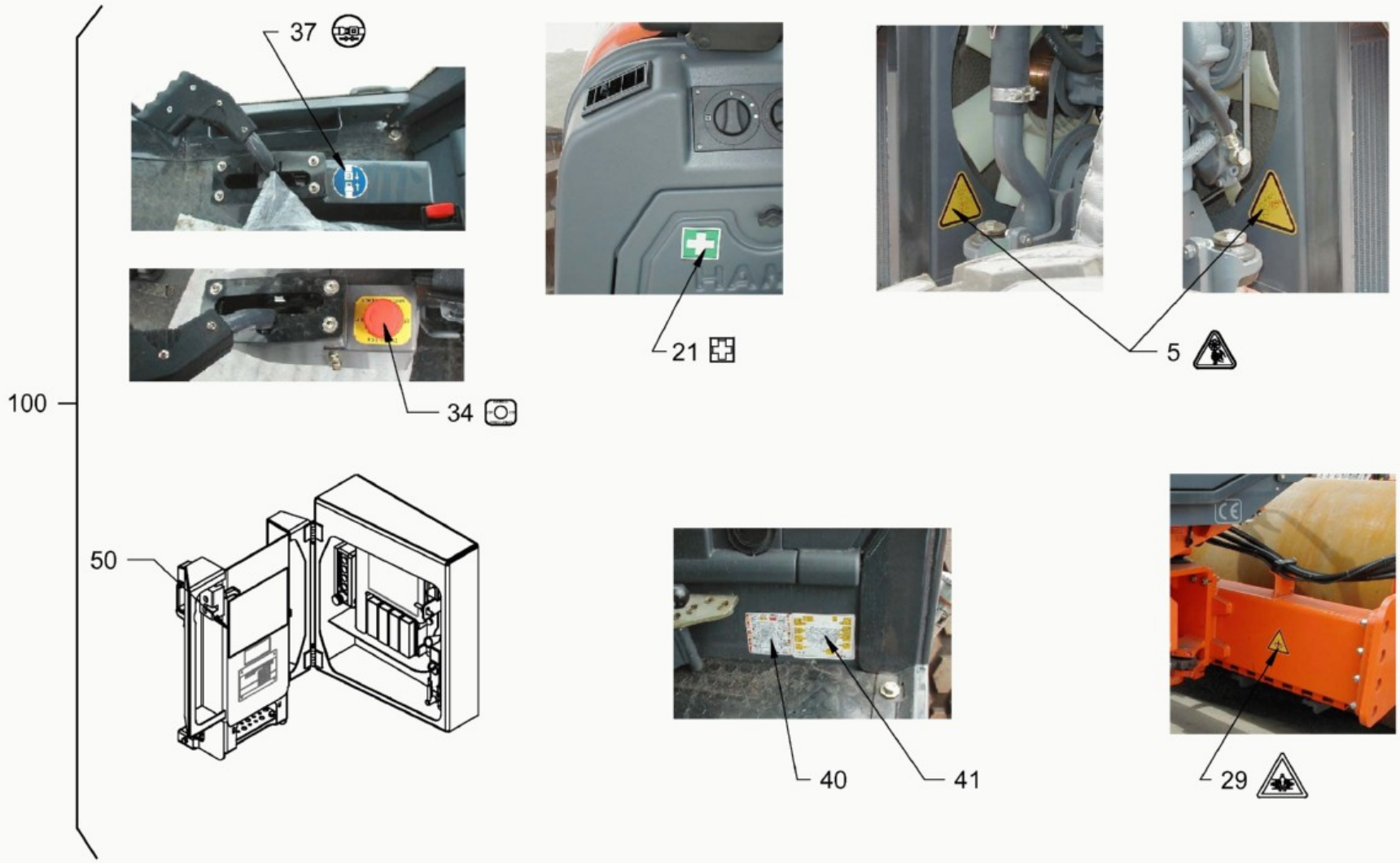
HAMM



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.15.01 / 00 2232028	*Benennung:* **SCHILDERANORDNUNG** *Designation:* **STICKER ARRANGEMENT** *Denominación:* **DISPOSICIÓN DE ADHESIVOS** *Dénomination:* **DISPOSITION DES AUTOCOLLANTS**	**17/03/2020** **Seite 52**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2299090	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
11	2299077	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
14	1481819	1-9999	2	PC	SCHRIFTZUG 3520	TYPE PLATE 3520	PLACA INDICADORA 3520	PLAQUE SIGNALÉTIQUE 3520
14	1481835	1-9999	2	PC	SCHRIFTZUG 3518	TYPE PLATE 3518	PLACA INDICADORA 3518	PLAQUE SIGNALÉTIQUE 3518
14	1481908	1-9999	2	PC	SCHRIFTZUG 3516	TYPE PLATE 3516	PLACA INDICADORA 3516	PLAQUE SIGNALÉTIQUE 3516
15	1523139	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
16	1507869	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
19	2081075	1-9999	6	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
20	2081074	1-9999	10	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
23	2082830	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
24	1501143	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
27	2116415	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
35	2139304	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
53	2081102	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
65	1523090	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
70	2119896	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
100	2081504	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ KOMPL.,POS. 5-65	DECAL KIT COMPL.,POS. 5-65	JUEGO DE ADHESIVOS COMPL., POS. 5-65	KIT AUTOCOLLANT COMPL.,POS. 5-65

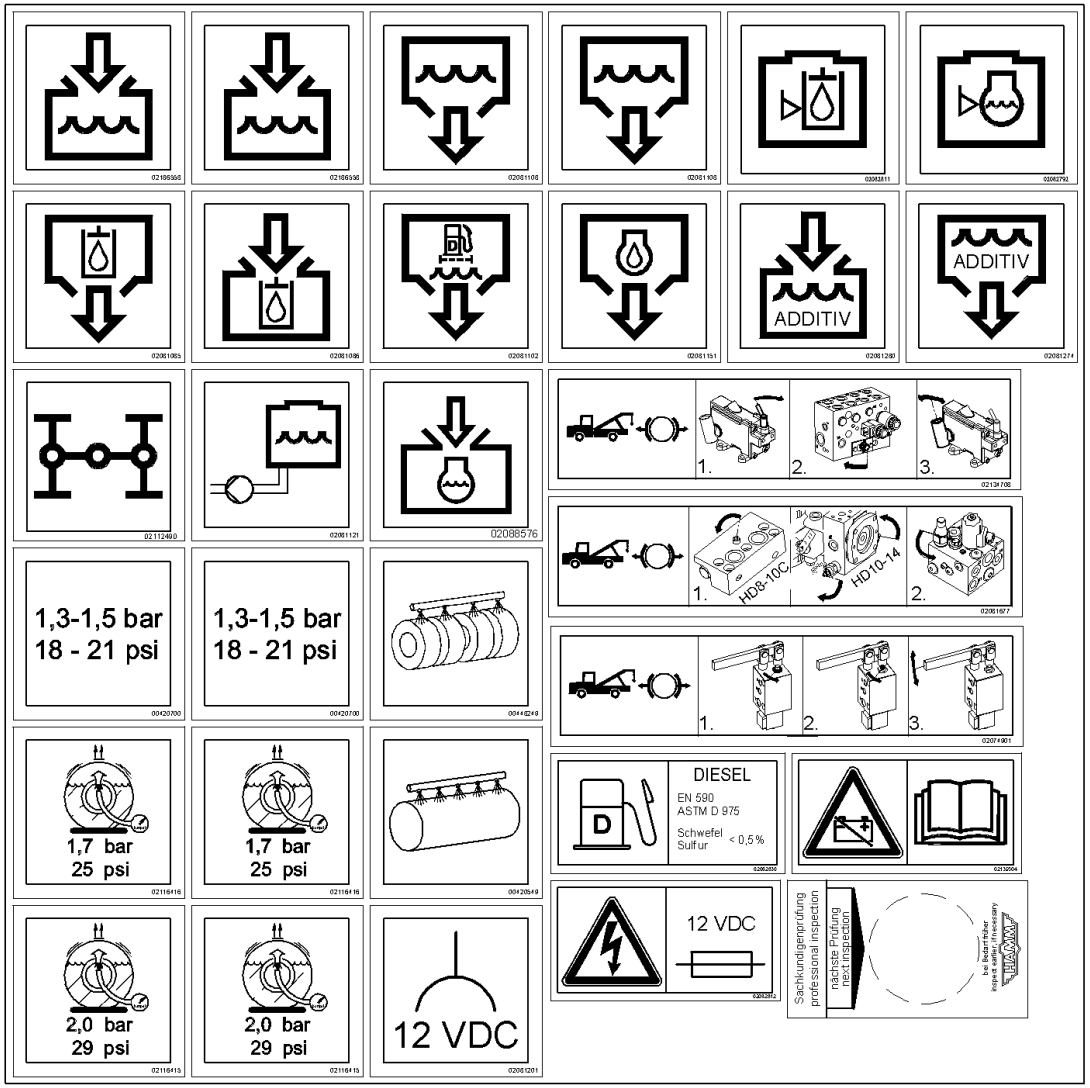


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.15.02 / 00 2232030	*Benennung:* **SCHILDERANORDNUNG** *Designation:* **STICKER ARRANGEMENT** *Denominación:* **DISPOSICIÓN DE ADHESIVOS** *Dénomination:* **DISPOSITION DES AUTOCOLLANTS**	**17/03/2020** **Seite 54**

HAMM

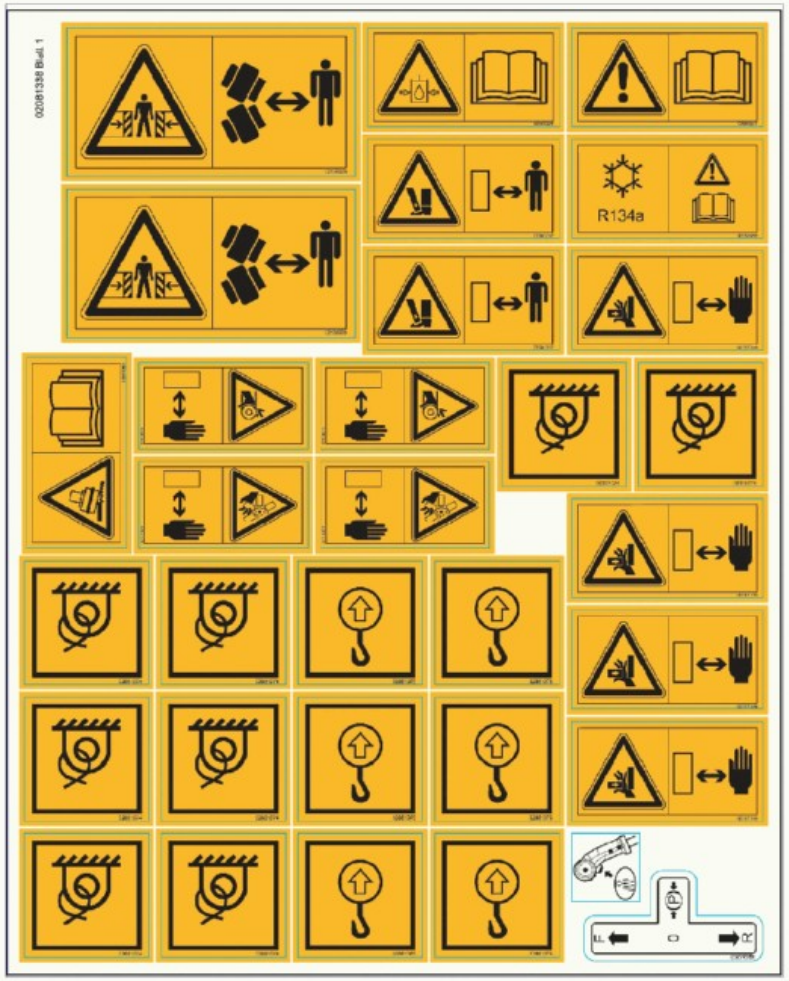
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
5	2081070	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
21	287164	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
29	2139309	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
34	1469010	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
37	2080979	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
40	1292102	1-9999	1	PC	WARTUNGSBILD	MAINTENANCE PICTURE	ILUSTRACIÓN DE MANTENIMIENTO	ILLUSTRATION D'ENTRETIEN
41	1295446	1-9999	1	PC	WARTUNGSBILD	MAINTENANCE PICTURE	ILUSTRACIÓN DE MANTENIMIENTO	ILLUSTRATION D'ENTRETIEN
50	2045629	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
100	2081504	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ KOMPL.	DECAL KIT COMPL.	JUEGO DE ADHESIVOS COMPL.	KIT AUTOCOLLANT COMPL.

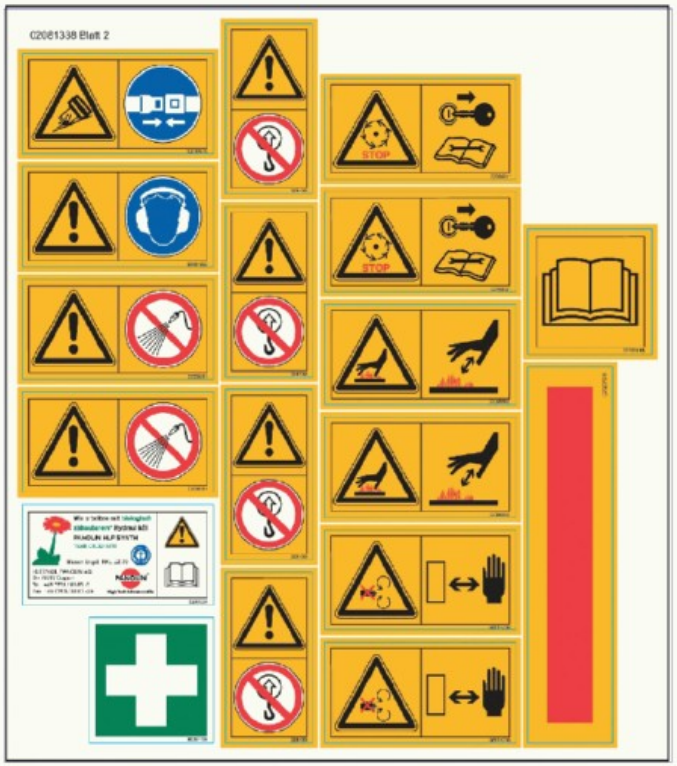
1



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.15.03 / 00 2232068	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**SCHILDERANORDNUNG** **STICKER ARRANGEMENT** **DISPOSICIÓN DE ADHESIVOS** **DISPOSITION DES AUTOCOLLANTS**	**17/03/2020** **Seite 56**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2081346	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ KOMPL.	DECAL KIT COMPL.	JUEGO DE ADHESIVOS COMPL.	KIT AUTOCOLLANT COMPL.

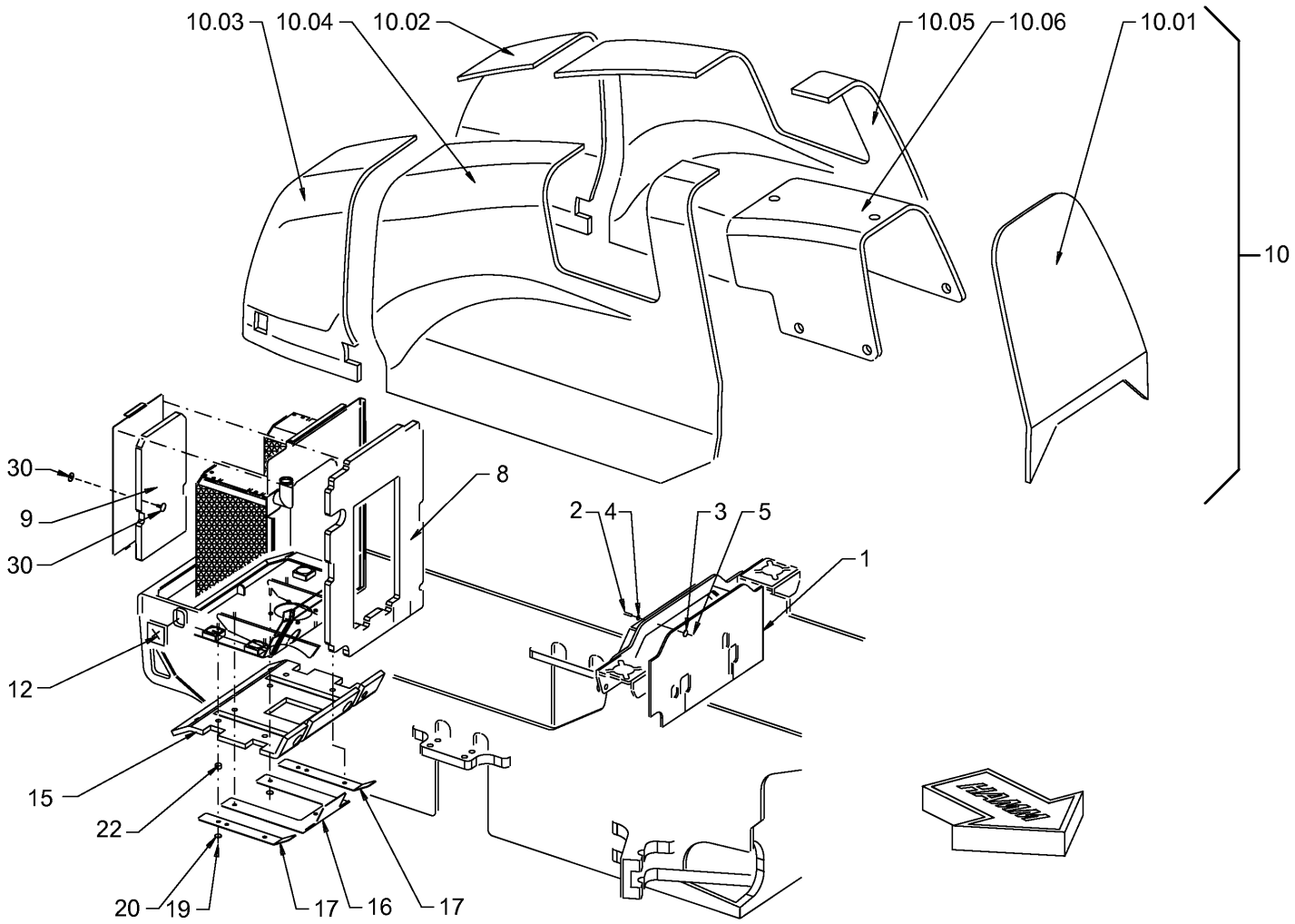




2

Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.15.04 / 00 2232070	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**SCHILDERANORDNUNG** **STICKER ARRANGEMENT** **DISPOSICIÓN DE ADHESIVOS** **DISPOSITION DES AUTOCOLLANTS**	**17/03/2020** **Seite 58**	HAMM

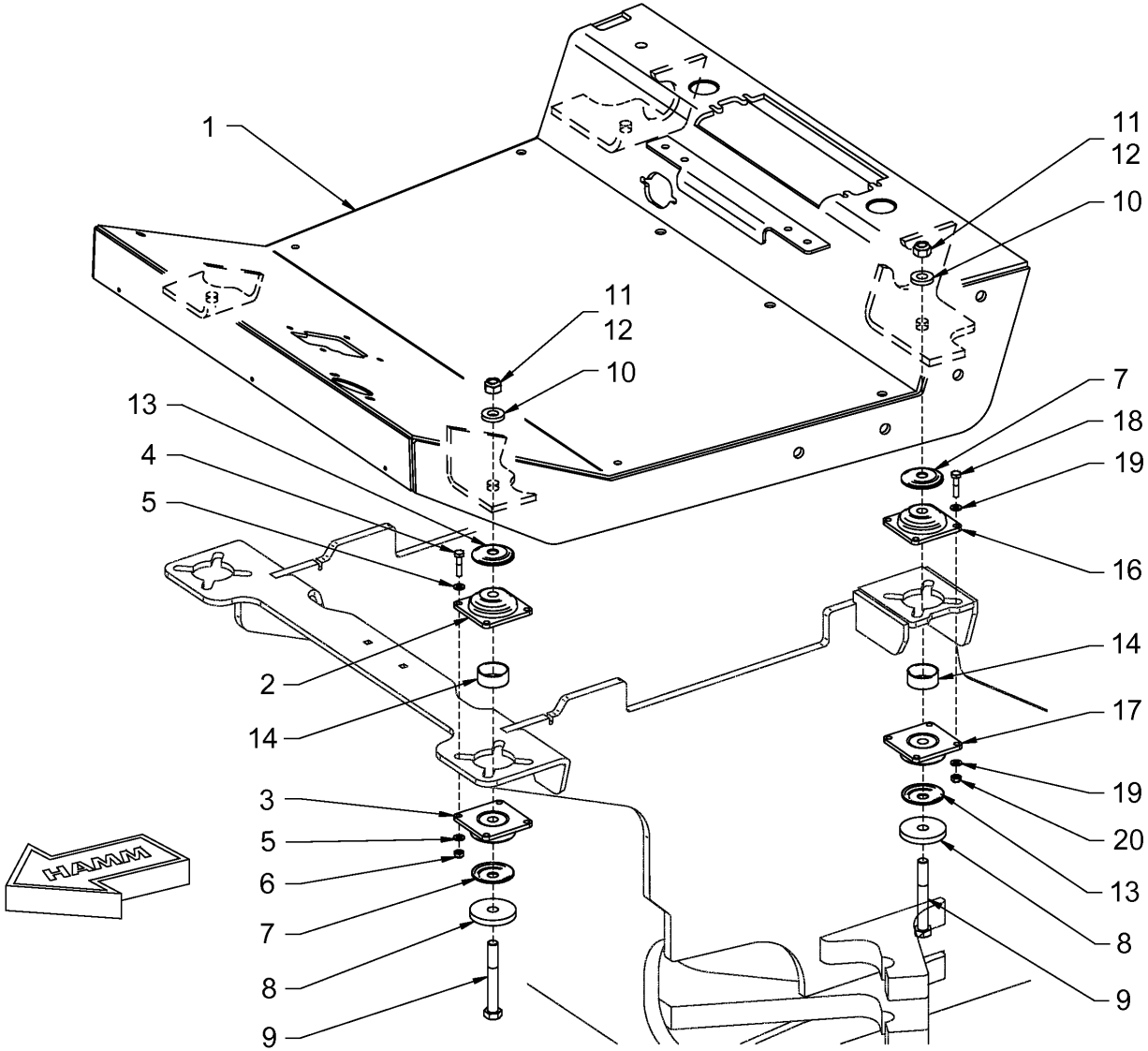
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2081338	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ DIN/ISO	DECAL KIT DIN/ISO	JUEGO DE ADHESIVOS DIN/ISO	KIT AUTOCOLLANT DIN/ISO



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	01.20.00 / 00 2232082	*Benennung:* **SCHALLISOLIERUNG** *Designation:* **SOUND-INSULATION** *Denominación:* **AISLAMIENTO ACÚSTICO** *Dénomination:* **ISOLATION ACOUSTIQUE**	**17/03/2020** **Seite 60**

HAMM

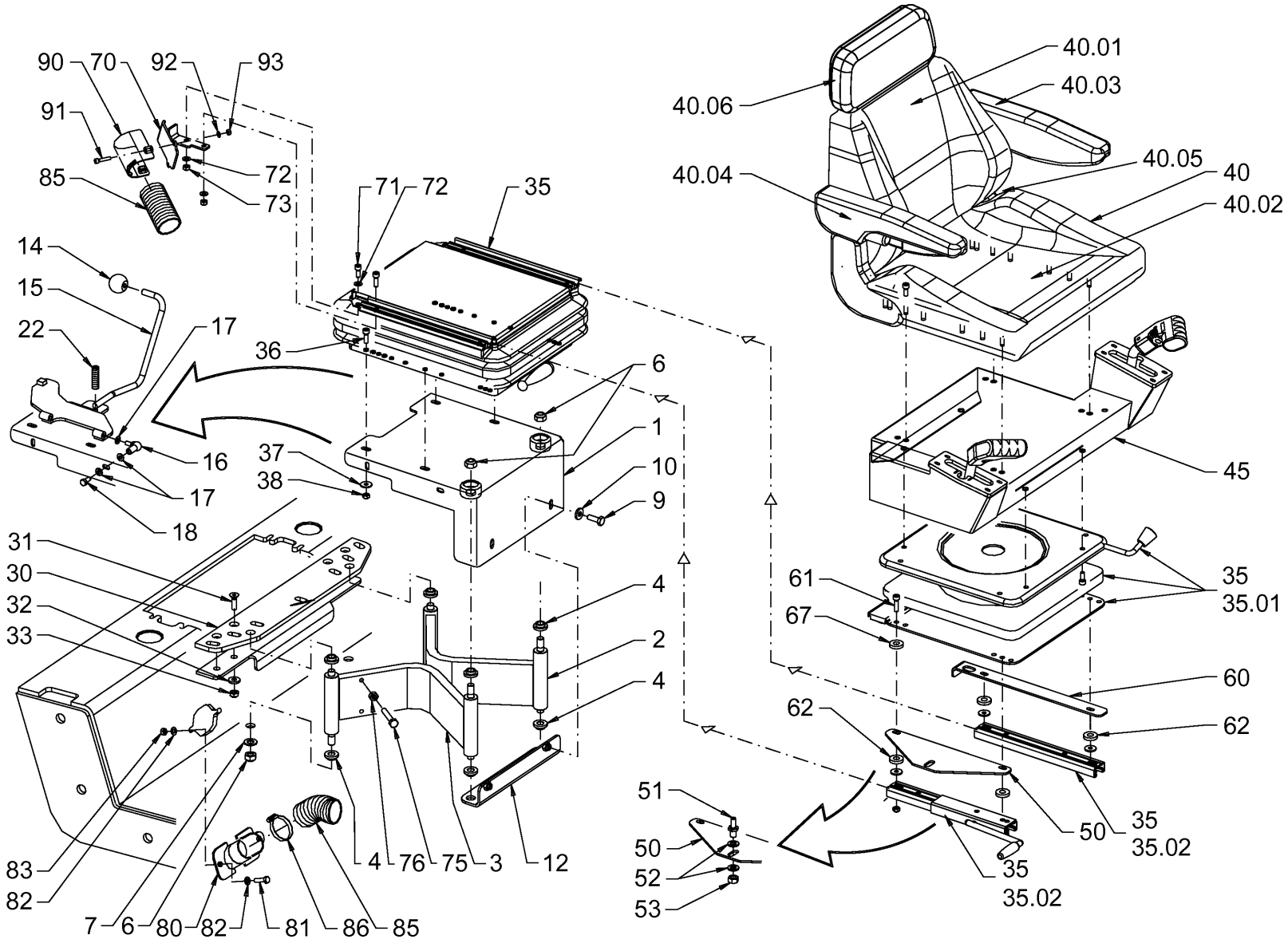
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1501151	1-9999	1	PC	GUMMIPLATTE	RUBBER PLATE	PLACA DE GOMA	PLAQUE EN CAOUTCHOUC
2	2043668	1-9999	7	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
3	260983	1-9999	7	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	216593	1-9999	7	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	1209302	1-9999	7	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
8	1497227	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
9	1497235	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
10	866725	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTENSATZ KOMPL.	INSULATION PLATE SET COMPL.	JUEGO DE PLACAS AISLANTES COMPL.	JEU DE PLAQUES ISOLANTES COMPL.
10.01	1497063	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
10.02	1497820	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
10.03	1497855	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
10.04	1497847	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
10.05	1497863	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
10.06	1497839	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
12	1501577	1-9999	2	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
15	1497294	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
16	1497278	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
17	1497286	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
19	1209302	1-9999	7	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
20	260983	1-9999	7	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
22	1527142	1-9999	7	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
30	2046611	1-9999	11	PC	DRUCKKNOPF	PUSH-BUTTON	PULSADOR	BOUTON-POUSSOIR



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.01.00 / 00 2101445	*Benennung:* **FAHRERSTAND** *Designation:* **OPERATOR PLATFORM** *Denominación:* **PUESTO DE CONDUCTOR** *Dénomination:* **POSTE DE CONDUITE**	**17/03/2020** **Seite 62**

HAMM

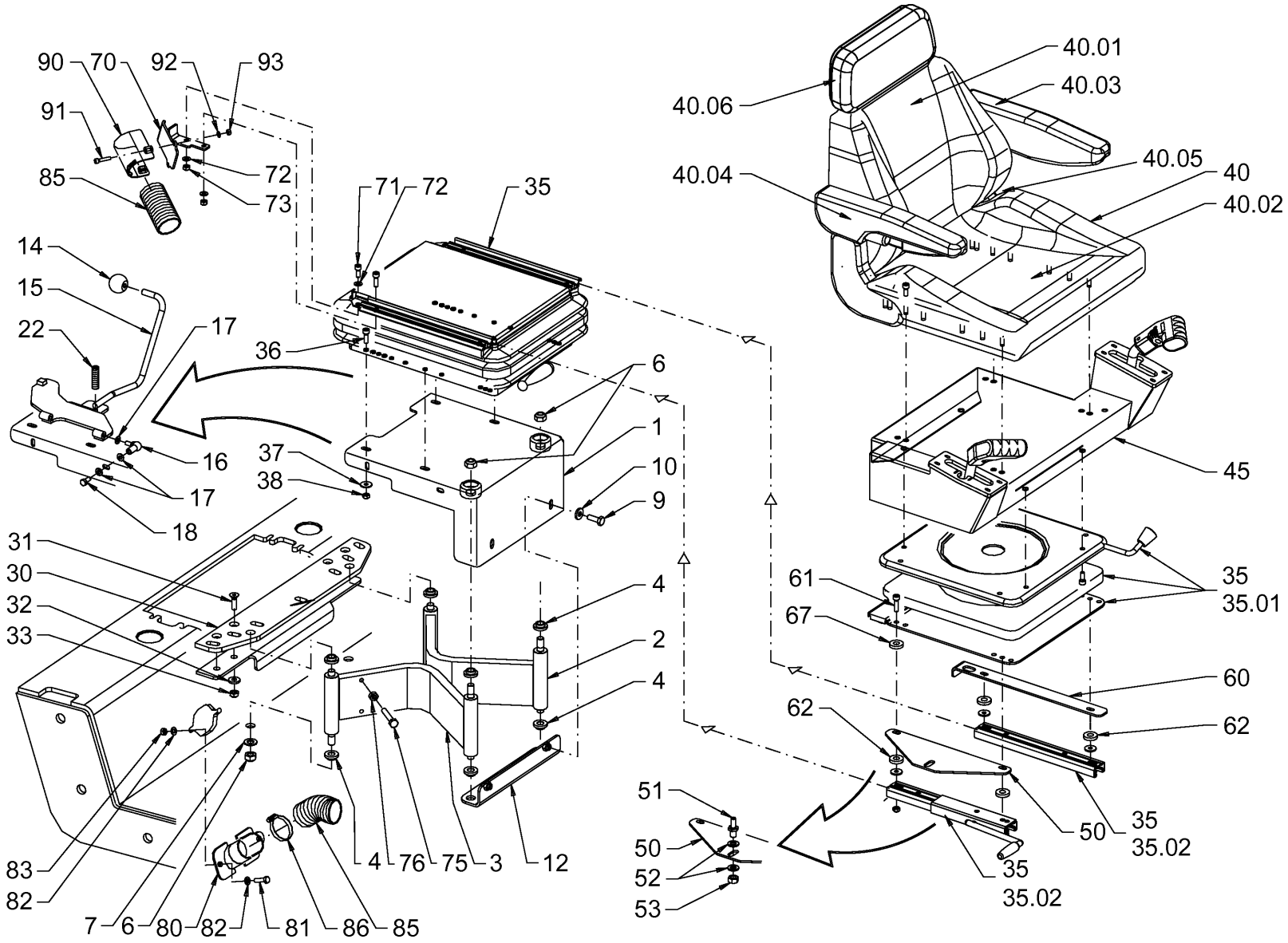
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	860069	1-9999	1	PC	FAHRERSTAND	OPERATOR'S PLATFORM	PUESTO DEL CONDUCTOR	POSTE DE COMMANDE
2	1255339	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION MIT ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITH ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN CON ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION AVEC ROPS/CABINE
2	2053721	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION OHNE ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITHOUT ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN SIN ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION SANS ROPS/CABINE
3	1255320	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION MIT ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITH ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN CON ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION AVEC ROPS/CABINE
3	2053722	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION OHNE ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITHOUT ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN SIN ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION SANS ROPS/CABINE
4	1209787	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	216607	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	388220	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
7	1443356	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	1449672	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	1302183	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	383120	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
11	2136715	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
12	1268430	1-9999	6	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
13	1537229	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	1537210	1-9999	4	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
16	1255339	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION MIT ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITH ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN CON ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION AVEC ROPS/CABINE
16	2053721	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION OHNE ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITHOUT ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN SIN ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION SANS ROPS/CABINE
17	1255320	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION MIT ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITH ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN CON ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION AVEC ROPS/CABINE
17	2053722	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER VERSION OHNE ROPS/KABINE	RUBBER METAL BUFFER VERSION WITHOUT ROPS/CABIN	TOPE DE CAUCHO-METAL VERSIÓN SIN ROPS/CABINA	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC VERSION SANS ROPS/CABINE
18	1209787	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
19	216607	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	388220	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.06.00 / 00 2101443	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FAHRERSITZ MIT VERSTELLUNG** **OPERATOR'S SEAT WITH ADJUSTMENT** **ASIENTO DEL CONDUCTOR AJUSTABLE** **SIÈGE DU CONDUCTEUR AVEC RÉGLAGE**	**17/03/2020** **Seite 64**

HAMM

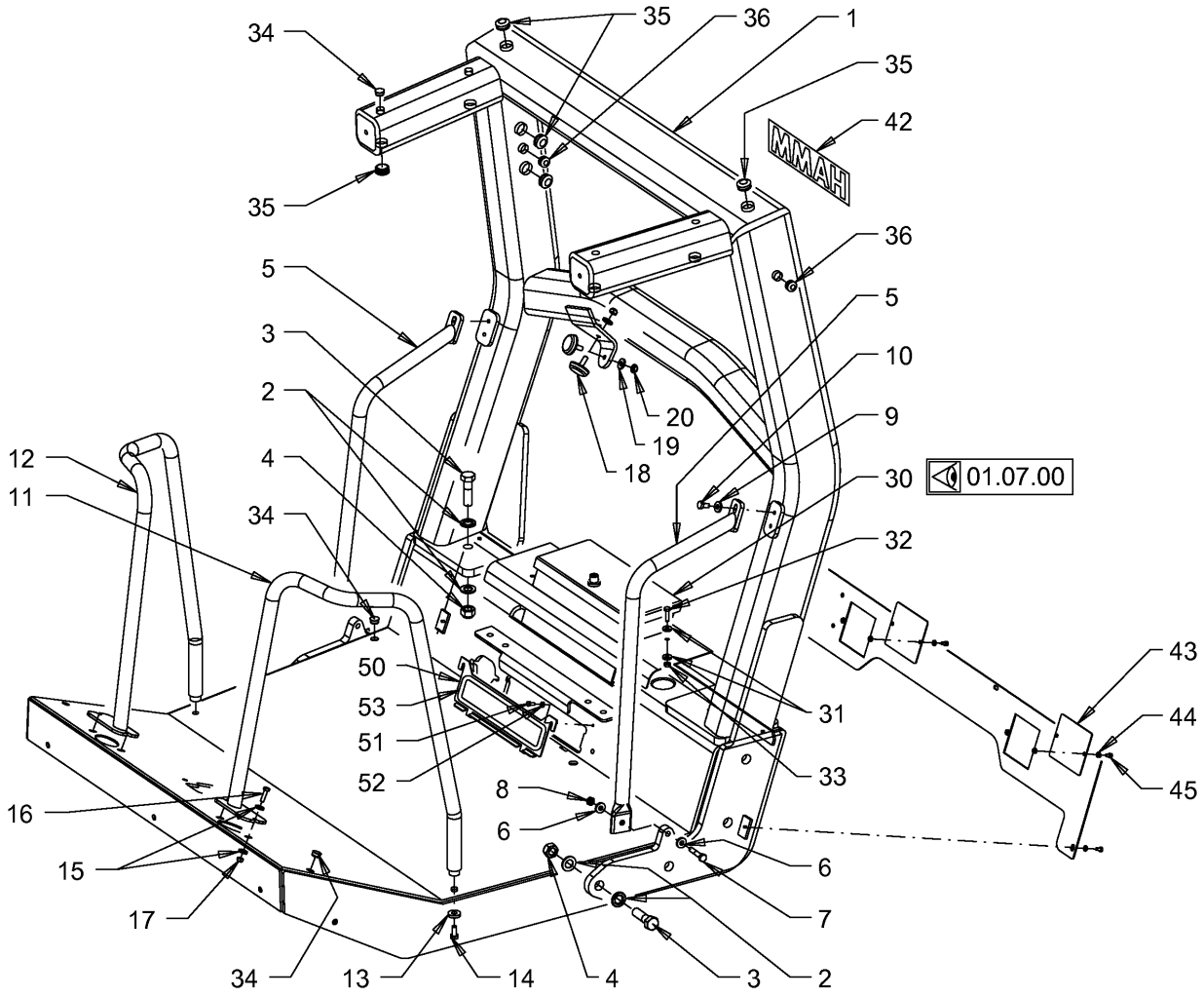
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	860565	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
2	860530	1-9999	1	PC	HEBELARM	LEVER ARM	BRAZO PALANCA	BRAS DE LEVIER
3	860549	1-9999	1	PC	HEBELARM	LEVER ARM	BRAZO PALANCA	BRAS DE LEVIER
4	1494570	1-9999	8	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
6	2136713	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
7	226882	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	1209965	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	867004	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
14	234001	1-9999	1	PC	KUGELKNOPF	BALL HANDLE	BOLITA	POIGNÉE SPHÉRIQUE
15	870730	1-9999	1	PC	ARRETIERHEBEL	STOP LEVER	PALANCA DE FIJACIÓN	LEVIER D'ARRÊT
16	200751	1-9999	2	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
17	216593	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	1468995	1-9999	1	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
30	2123382	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
31	214256	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
32	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
35	1256327	1-9999	1	PC	SITZUNTERTEIL	SEAT BOTTOM PART	PARTE INFERIOR ASIENTO	PARTIE INFÉRIEURE DU SIÈGE
35.01	1259547	1-9999	1	PC	DREHADAPTER	DISC ADAPTER	ADAPTADOR GIRATORIO	SIÈGE PIVOTANT
35.02	1289144	1-9999	1	PC	VERSTELLSCHIENENSATZ	SET OF ADJUSTMENT BARS	JUEGO DE BARRAS AJUSTABLES	JEU DE BARRES AJUSTABLES
36	214469	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
37	260983	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
40	1256319	1-9999	1	PC	SITZOBERTEIL, KUNSTLEDER	SEAT UPPER PART, IMIT. LEATHER	PARTE SUP. ASIENTO, IMITACIÓN DE CUERO	PARTIE SUP. SIÈGE, CUIR IMITÉ
40	1255983	1-9999	1	PC	SITZOBERTEIL, STOFF	SEAT UPPER PART, CLOTH	PARTE SUPERIOR ASIENTO, TELA	PARTIE SUPERIÈURE SIÈGE, TISSU
40.01	2041574	1-9999	1	PC	RÜCKENPOLSTER, STOFF	BACKREST CUSHION, CLOTH	ACOLCHADO DE ESPALDA, TELA	COUSSIN DE DOSSIER, TISSU
40.01	1259555	1-9999	1	PC	RÜCKENPOLSTER, KUNSTLEDER	BACKREST CUSHION, IMI. LEATHER	ACOLCHADO ESPALDA, IMITACIÓN DE CUERO	COUSSIN DE DOSSIER, CUIR IMITÉ
40.02	1259563	1-9999	1	PC	SITZPOLSTER, KUNSTLEDER	SEAT CUSHION, IMITAT. LEATHER	COJIN DE ASIENTO, IMITACIÓN DE CUERO	COUSSIN DE SIÈGE, CUIR IMITÉ
40.02	2042425	1-9999	1	PC	SITZPOLSTER, STOFF	SEAT CUSHION, CLOTH	COJIN DE ASIENTO, TELA	COUSSIN DE SIÈGE, TISSU
40.03	1254405	1-9999	1	PC	ARMSTÜTZE	ELBOW-REST	REPOSABRAZOS	ACCOUDOIR



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.06.00 / 00 2101443	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FAHRERSITZ MIT VERSTELLUNG** **OPERATOR'S SEAT WITH ADJUSTMENT** **ASIENTO DEL CONDUCTOR AJUSTABLE** **SIÈGE DU CONDUCTEUR AVEC RÉGLAGE**	**17/03/2020** **Seite 66**

HAMM

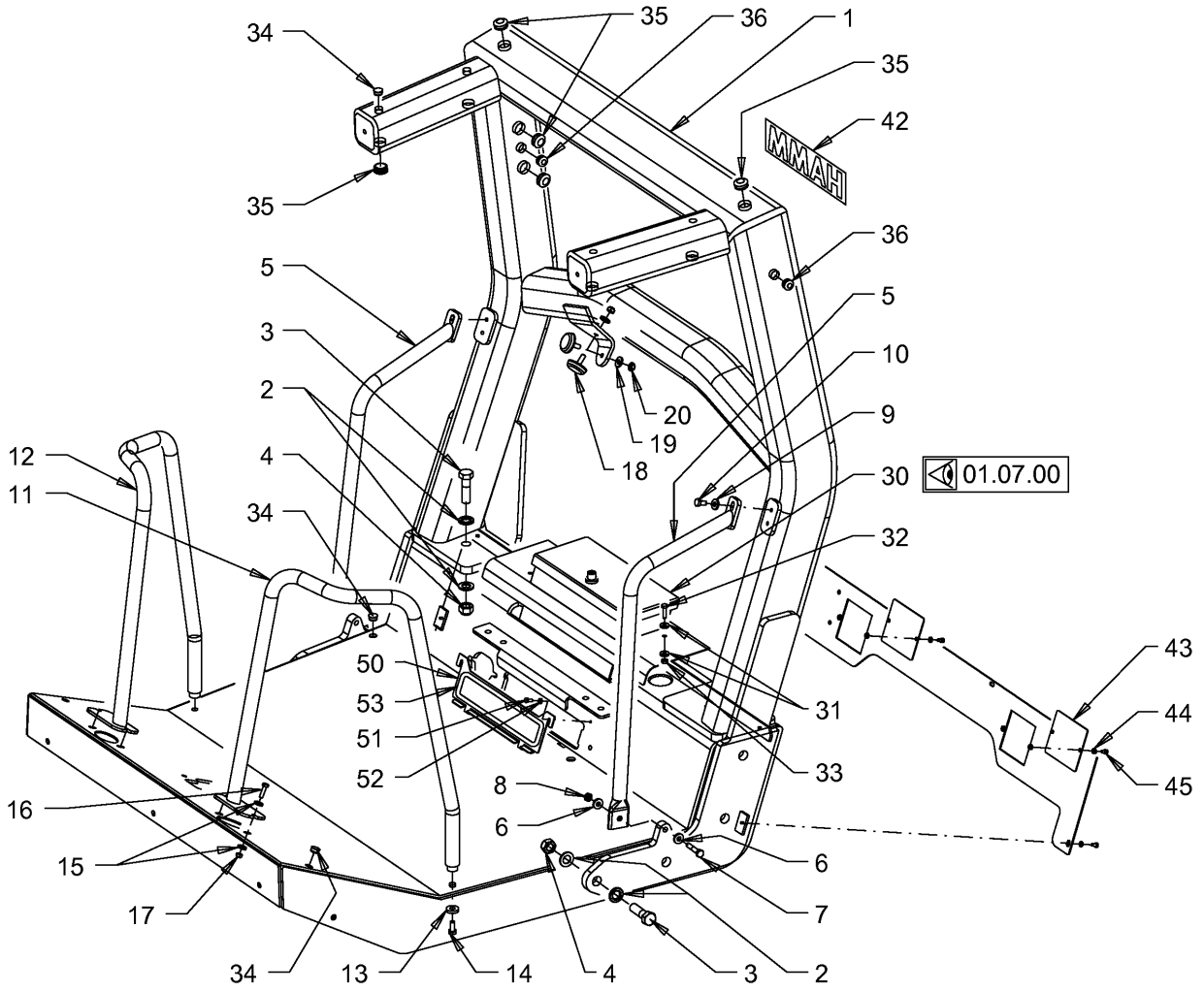
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
40.04	1254391	1-9999	1	PC	ARMSTÜTZE	ELBOW-REST	REPOSABRAZOS	ACCOUDOIR
40.05	1254413	1-9999	1	PC	BECKENGURT	LAP BELT	CINTURÓN DE SEGURIDAD	CEINTURE DE SÉCURITÉ
40.06	1212540	1-9999	1	PC	SITZVERLÄNGERUNG, STOFF	SEAT EXTENSION, CLOTH	EXTENSIÓN DE ASIENTO, TELA	PROLONGATION DU SIÈGE, TISSU
40.06	1212532	1-9999	1	PC	SITZVERLÄNGERUNG, KUNSTLEDER	SEAT EXTENSION, IMIT. LEATHER	EXTENSIÓN DE ASIENTO, IMITACIÓN DE CUERO	PROLONGAT. SIÈGE, CUIR IMITÉ
45	869031	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
50	1495925	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
51	1485393	1-9999	1	PC	GEWINDEBOLZEN	THREADED BOLT	BULÓN ROSCADO	BOULON FILETÉ
52	216615	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	249610	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
60	1485261	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
61	214582	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
62	422584	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
67	231355	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
70	874981	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
71	213829	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
72	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
73	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
75	213462	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
76	2127021	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
80	866377	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
81	339180	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
82	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
83	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
85	1495887	1-9999	1	PC	PVC-SCHLAUCH	PVC HOSE	MANGUERA DE PVC	FLEXIBLE EN PVC
86	260827	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
90	861502	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
91	1210076	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
92	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
93	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.10.00 / 00 2232085	*Benennung:* **ÜBERROLLBÜGEL** *Designation:* **ROLL OVER PROTECTION** *Denominación:* **ARCO DE PROTECCIÓN** *Dénomination:* **ARCEAU DE SÉCURITÉ**	**17/03/2020** **Seite 68**

HAMM

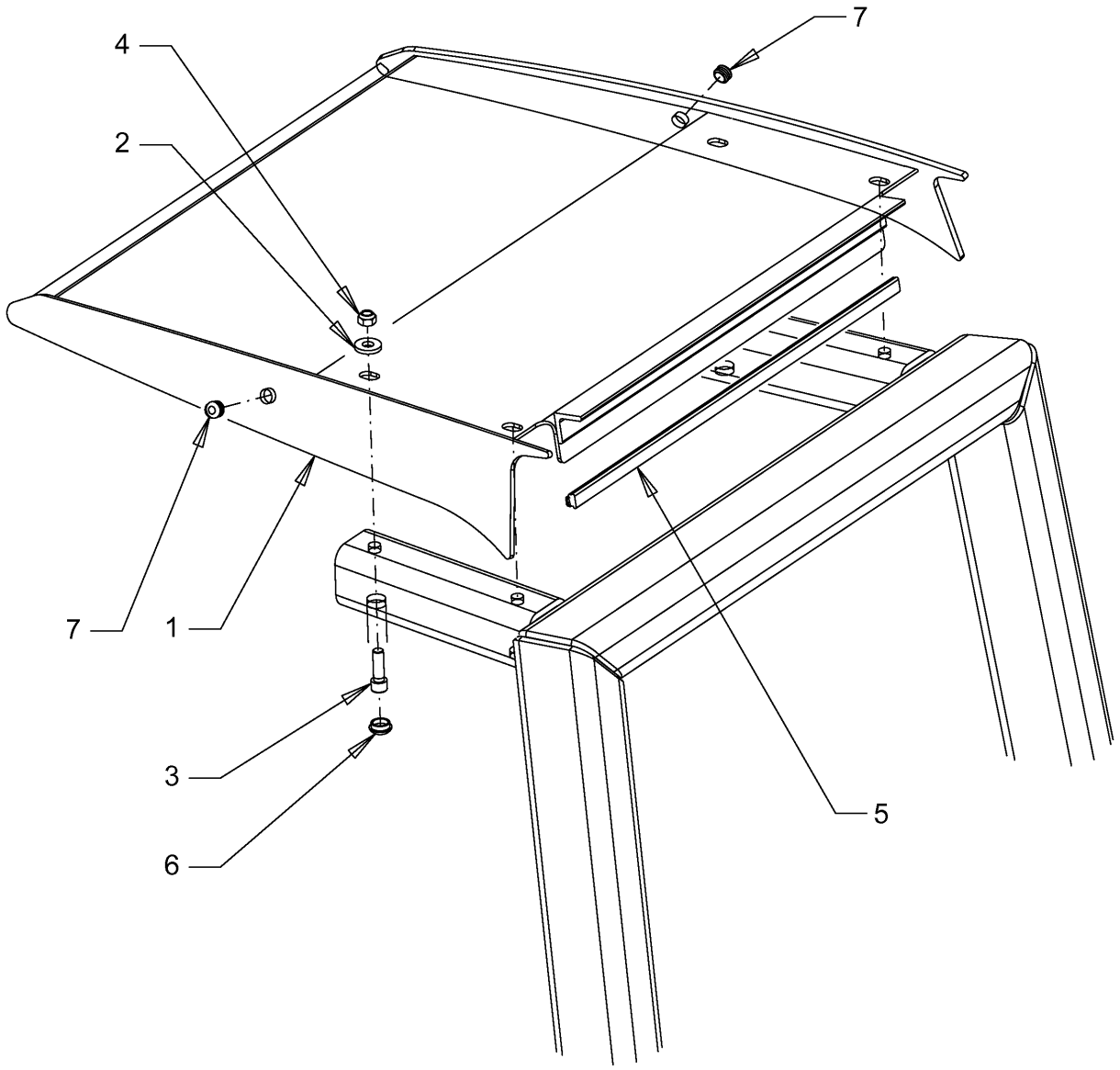
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	867071	1-9999	1	PC	ÜBERROLLBÜGEL	ROLL OVER PROTECTION	ARCO DE PROTECCIÓN	ARCEAU DE SÉCURITÉ
2	383120	1-9999	20	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
3	349038	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	2136715	1-9999	10	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
5	860433	1-9999	2	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
6	345490	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	1209876	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
9	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	2119445	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	860468	1-9999	1	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
12	860476	1-9999	1	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
13	293873	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	214094	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	231355	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
16	1209914	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
18	233919	1-9999	4	PC	ANSCHLAGPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN DE TOPE	BUTOIR
19	345490	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
30	860808	1-9999	1	PC	WERKZEUGKASTEN KOMPL.	TOOL BOX COMPL.	CAJA DE HERRAMIENTAS COMPL.	COFFRE Á OUTILS COMPL.
31	231355	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
32	1209914	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
33	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
34	1245945	1-9999	6	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
35	353434	1-9999	8	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
36	1245945	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
42	1523090	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
43	1505483	1-9999	2	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT
44	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
45	234605	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
50	2035849	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
51	213667	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.10.00 / 00 2232085	*Benennung:* **ÜBERROLLBÜGEL** *Designation:* **ROLL OVER PROTECTION** *Denominación:* **ARCO DE PROTECCIÓN** *Dénomination:* **ARCEAU DE SÉCURITÉ**	**17/03/2020** **Seite 70**

HAMM

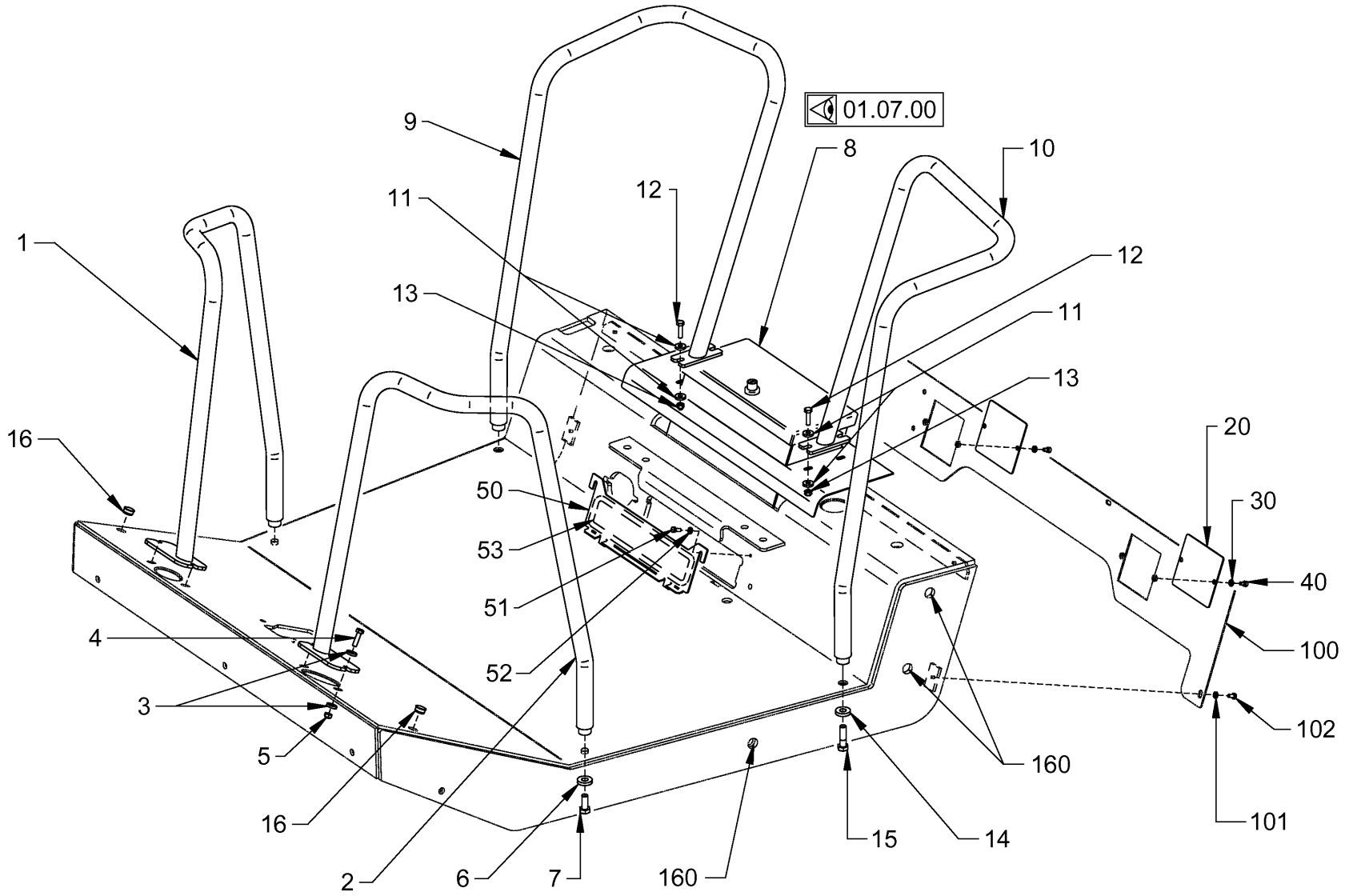
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
52	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	614014	1-9999	1,00	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.11.00 / 00 2232142	*Benennung:* **FOPS** *Designation:* **FOPS** *Denominación:* **FOPS** *Dénomination:* **FOPS**	**17/03/2020** **Seite 72**

HAMM

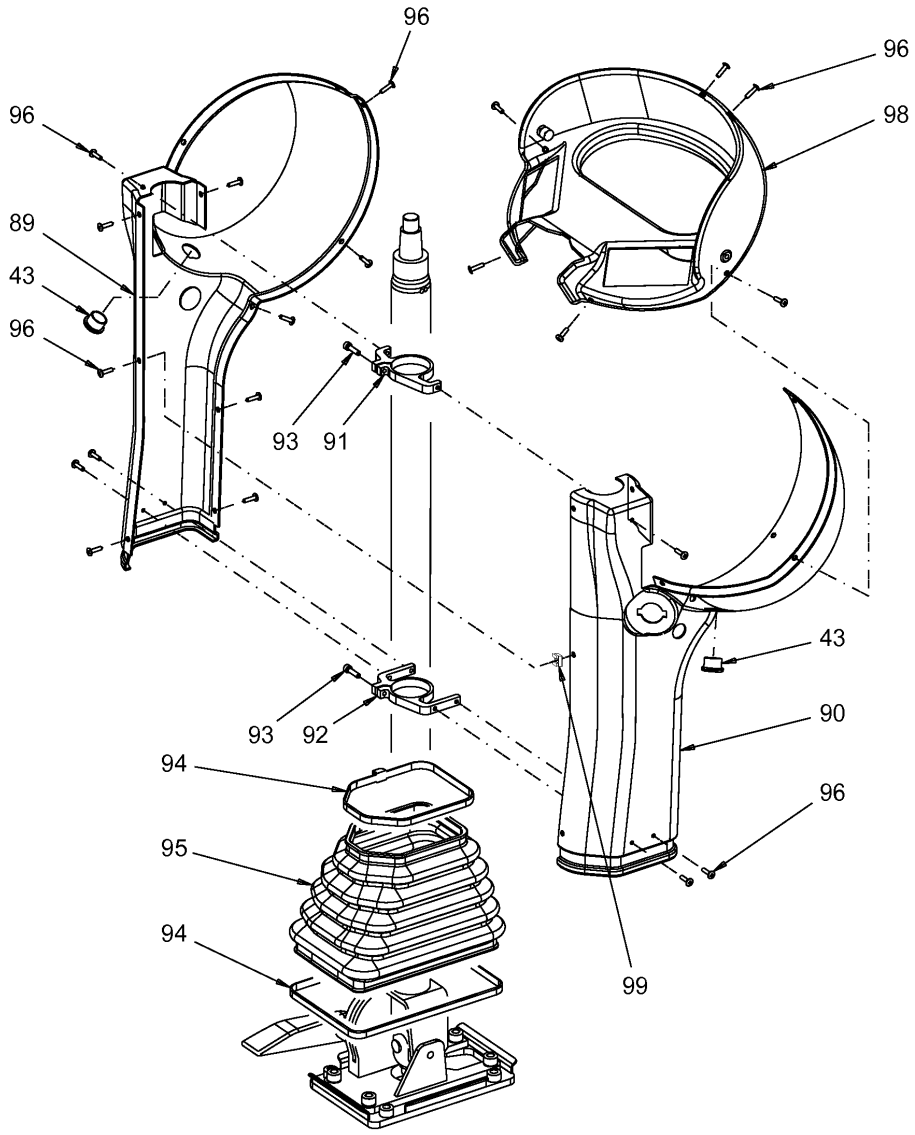
Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
1	860670	1-9999	1	PC	DACH	ROOF	TECHO	TOIT
2	1210106	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
3	1213830	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
4	2136714	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
5	276766	1-9999	0,84	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
6	353434	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
7	1245945	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.12.00 / 00 2101397	*Benennung:* **HALTEGRIFFE** *Designation:* **HANDLES** *Denominación:* **ASIDEROS** *Dénomination:* **POIGNÉES**	**17/03/2020** **Seite 74**

HAMM

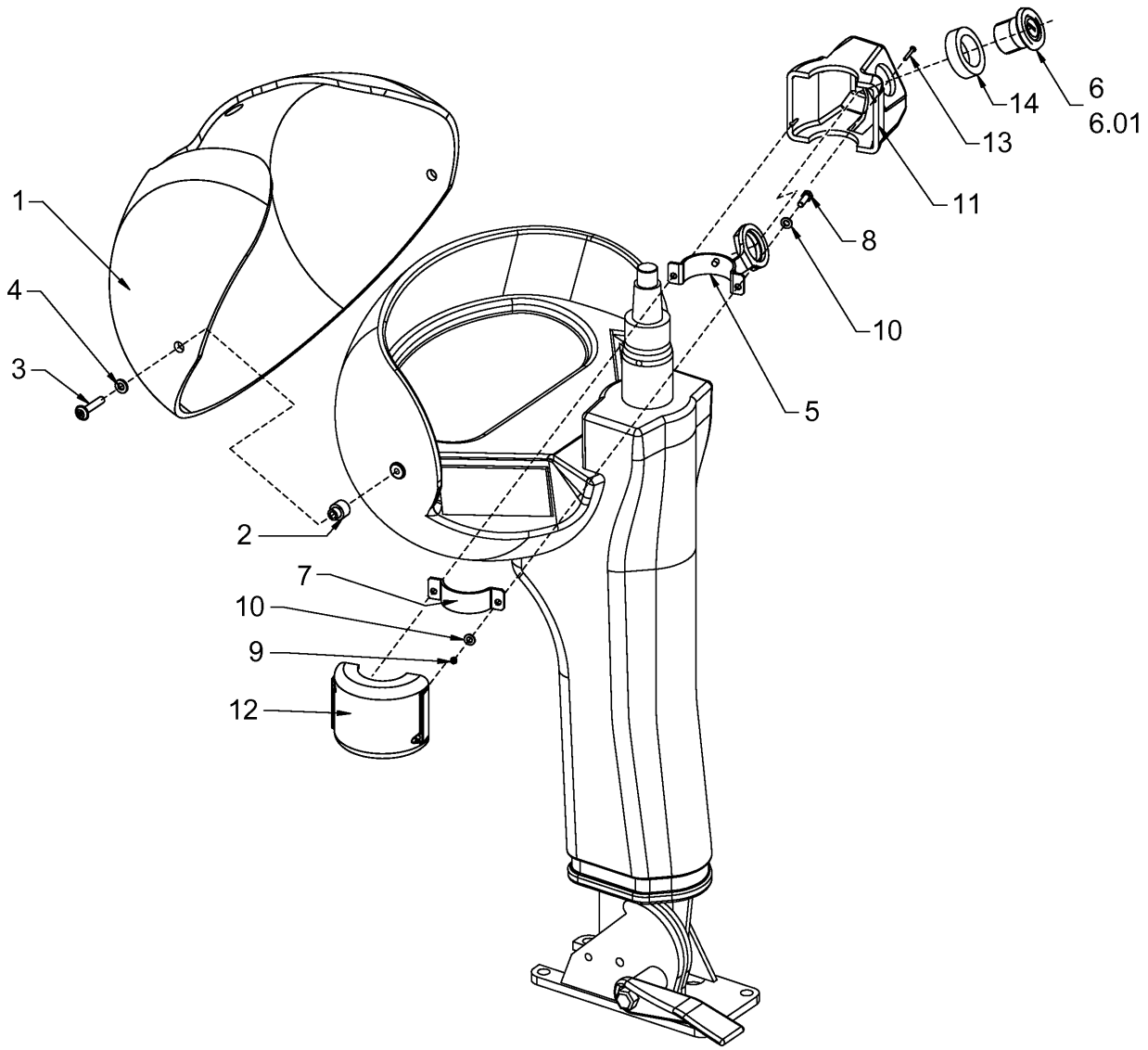
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	860476	1-9999	1	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
2	860468	1-9999	1	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
3	231355	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	1209914	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
6	293873	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	214094	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	860808	1-9999	1	PC	WERKZEUGKASTEN	TOOL BOX	CAJA DE HERRAMIENTAS	COFFRE Á OUTILS
9	870862	1-9999	1	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
10	870854	1-9999	1	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
11	231355	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	1209914	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
14	293873	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	213985	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	351830	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
20	1505483	1-9999	2	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT
30	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
40	234605	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
50	2035849	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
51	213667	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
52	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	614014	1-9999	1,00	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
100	875546	1-9999	1	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT
101	2128330	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
102	216577	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
160	1245945	1-9999	6	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.15.00 / 00 2100876	*Benennung:* **ARMATURENVERKLEIDUNG** *Designation:* **INSTRUMENT PANEL CASE** *Denominación:* **REVESTIMIENTO DEL CHASIS** *Dénomination:* **HABILLAGE DU TABLEAU DE BORD**	**17/03/2020** **Seite 76**

HAMM

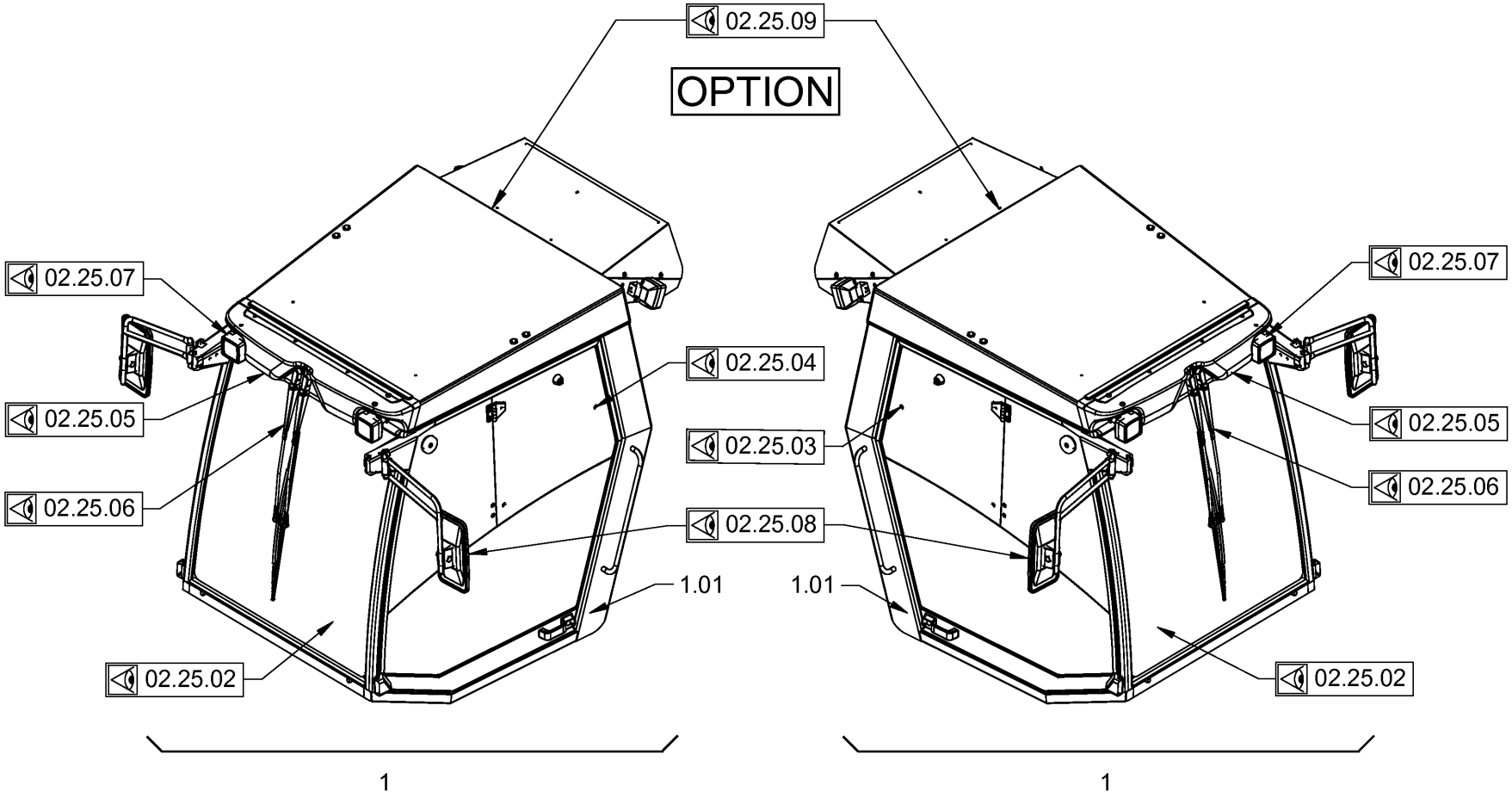
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
43	1245945	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
89	1505327	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL LINKS	COVERING PART LEFT	PIEZA DE RECUBRIMIENTO IZQUIERDA	PIÈCE DE REVÊTEMENT GAUCHE
90	1505335	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL RECHTS	COVERING PART RIGHT	PIEZA DE RECUBRIMIENTO DERECHA	PIÈCE DE REVÊTEMENT DROITE
91	1496395	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
92	1496409	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
93	214396	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
94	1223518	1-9999	2	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
95	1496506	1-9999	1	PC	FALTENBALG	BELLOWS	FUELLE	TUYAU ACCORDÉON
96	1270494	1-9999	21	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
98	1505343	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL OBEN	COVERING PART ABOVE	PIEZA DE RECUBRIMIENTO ARRIBA	PIÈCE DE REVÊTEMENT EN HAUT
99	2029046	1-9999	10	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.20.00 / 00 2101388	*Benennung:* **ARMATURENABDECKUNG** *Designation:* **INSTRUMENT PANEL COVERING** *Denominación:* **REVESTIMIENTO DEL PANEL DE CONTROL** *Dénomination:* **REVÊTEMENT DU TABLEAU DE BORD**	**17/03/2020** **Seite 78**

HAMM

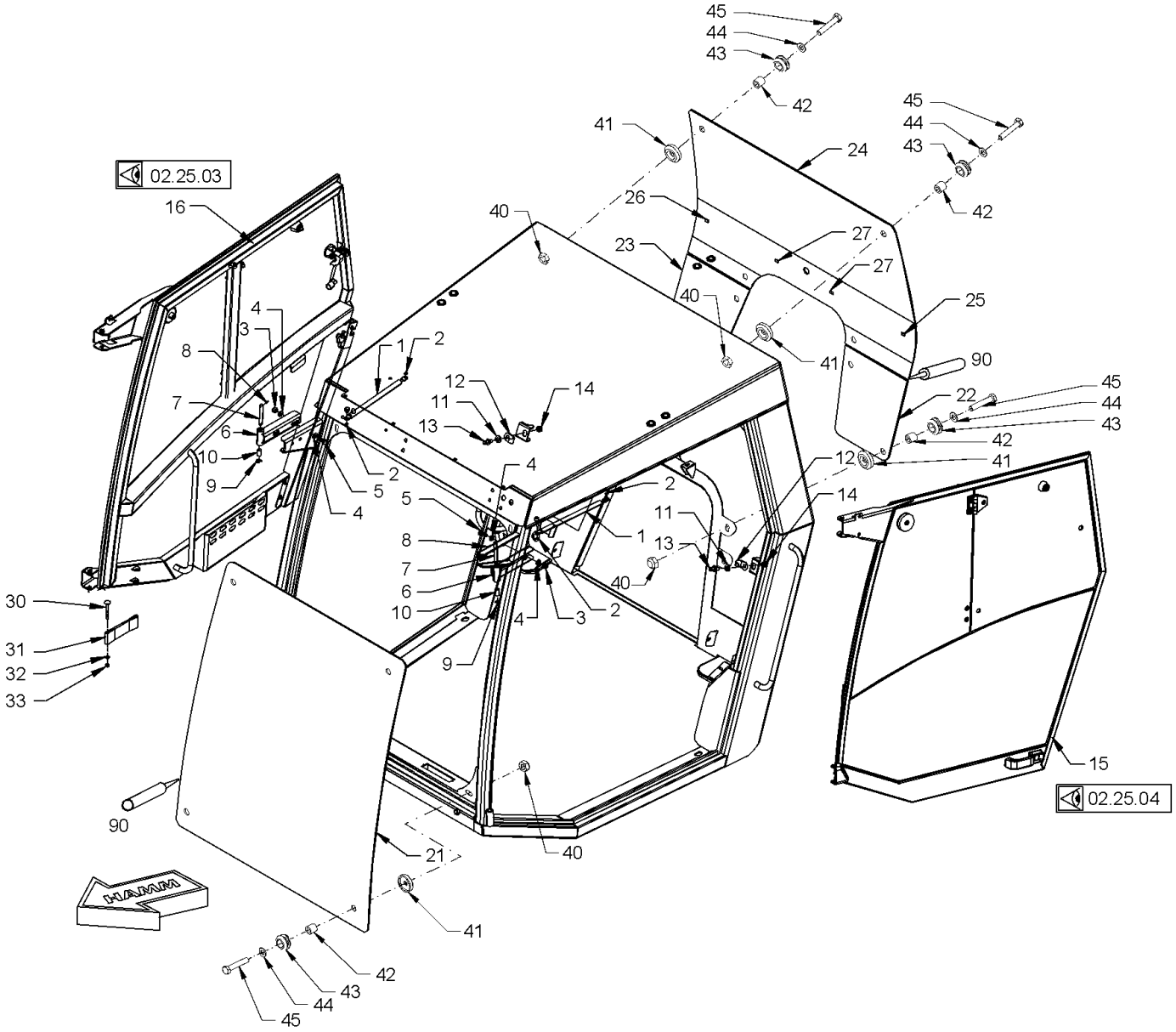
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1505270	1-9999	1	PC	ARMATURENABDECKUNG	INSTRUMENT PANEL COVERING	REVESTIMIENTO PANEL CONTROL	REVETEMENT DU TABLEAU DE BORD
2	1505351	1-9999	2	PC	DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE DE DISTANCE
3	1273248	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
4	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	870927	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
6	388106	1-9999	1	PC	EINBAUSCHLOSS	BUILT-IN LOCK	CERRADURA INCORPORADA	SERRURE INCORPORÉE
6.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
7	1505319	1-9999	1	PC	BEFESTIGUNGSSCHELLE	MOUNTING CLIP	ARANDELA DE FIJACIÓN	COLLIER DE FIXATION
8	367567	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
9	1270648	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	216569	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
11	1505262	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
12	1270737	1-9999	1	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
13	272809	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
14	1501860	1-9999	1	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.01 / 00 2204471	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 80**

HAMM

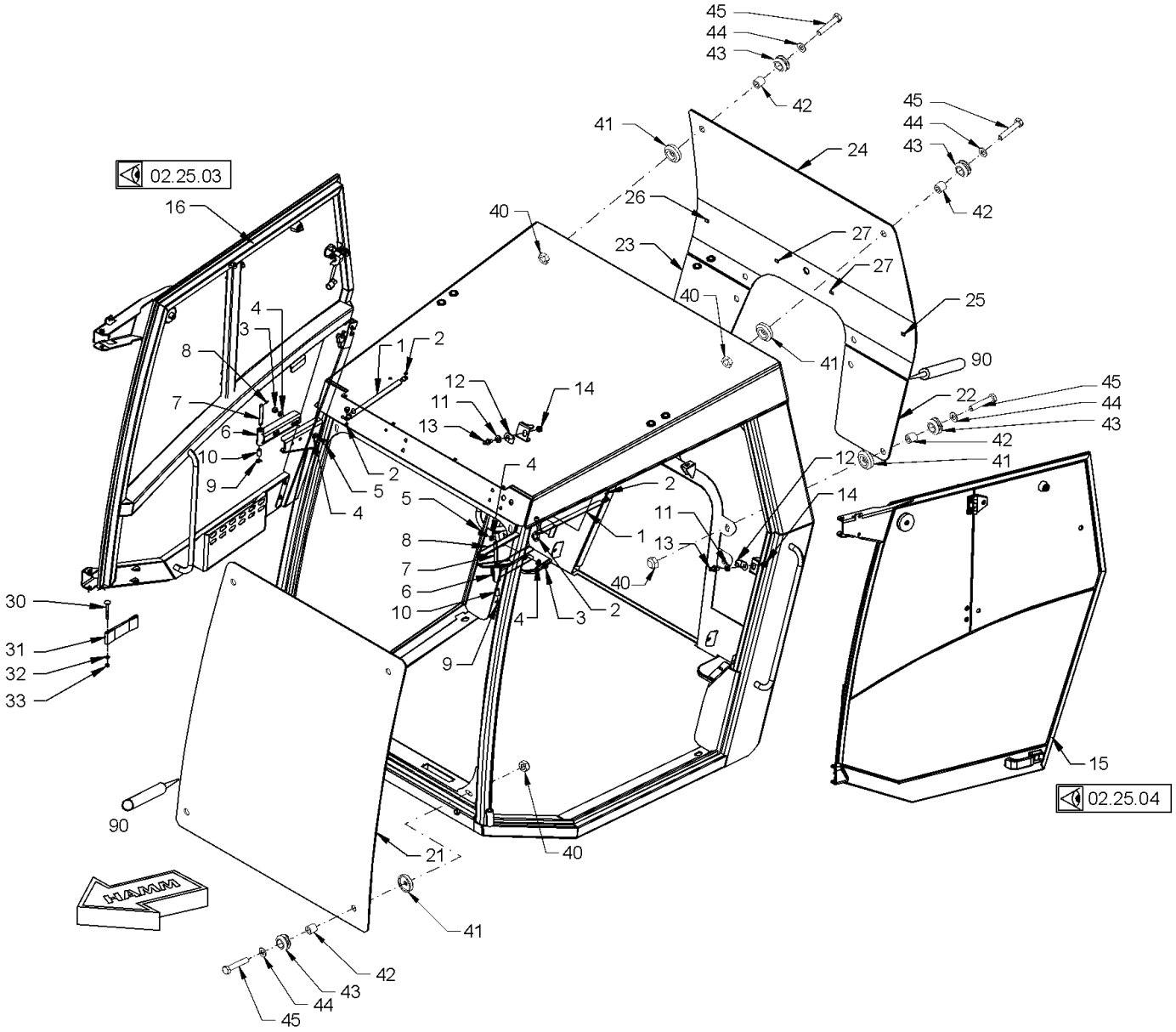
Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
1	2123744	1-9999	1	PC	FAHRERKABINE OHNE KLIMAANLAGE	DRIVER'S CABIN WITHOUT AIR CONDITIONING	CABINA DEL CONDUCTOR SIN AIRE ACONDICIONADO	CABINE DU CONDUCTEUR SANS DISPOSITIF DE CLIMATISATION
1	2123745	1-9999	1	PC	FAHRERKABINE MIT KLIMAANLAGE	DRIVER'S CABIN WITH AIR CONDITIONING	CABINA DEL CONDUCTOR CON AIRE ACONDICIONADO	CABINE DU CONDUCTEUR AVEC DISPOSITIF DE CLIMATISATION
1.01	2187429	1-9999	1	PC	RAHMEN KABINE	FRAME CABIN	BASTIDOR CABINA	CADRE CABINE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.02 / 00 2204472	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 82**

HAMM

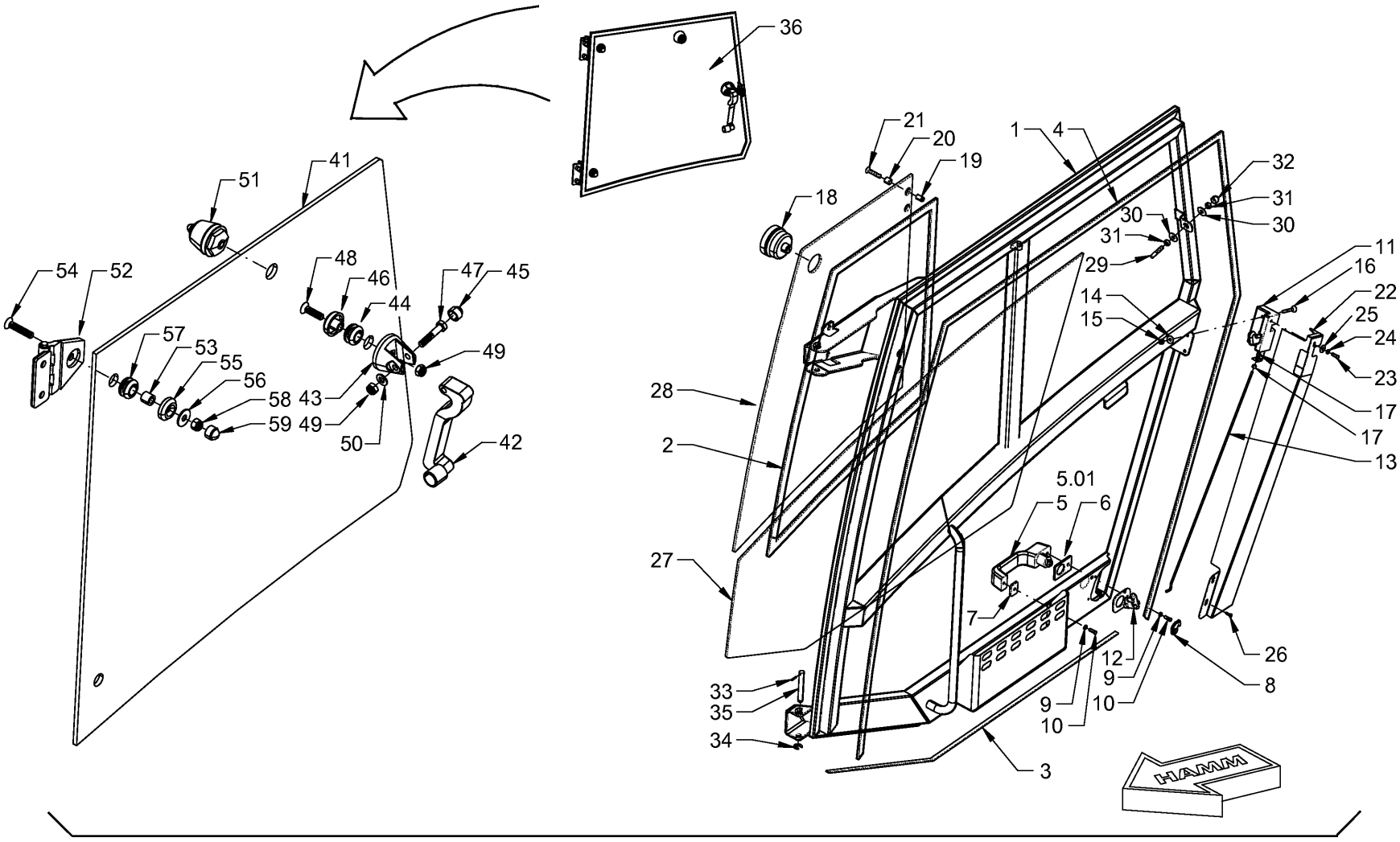
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1272128	1-9999	2	PC	GASFEDER	GAS SPRING	AMORTIGUADOR NEUMÁTICO	AMORTISSEUR PNEUMATIQUE
2	1272691	1-9999	4	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
3	216453	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
4	1272659	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	213802	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	2187513	1-9999	2	PC	SCHARNIER OBEN	HINGE ABOVE	CHARNELA ARRIBA	CHARNIÈRE EN HAUT
7	2073693	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
8	1248650	1-9999	2	PC	STIFT	PIN	ESPIGA	CHEVILLE
9	2073696	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	2073694	1-9999	4	PC	DU-BUCHSE	DU-BUSH	CASQUILLO DU	DOUILLE
11	1272667	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	1248901	1-9999	2	PC	BÜGEL	BRACKET	ESTRIBO	BRIDE DE FIXATION
13	1248898	1-9999	2	PC	SCHLIESSBOLZEN	CLOSING BOLT	PERNO DE CIERRE	BOULON DE FERMETURE
14	216097	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
15	2073687	1-9999	1	PC	KABINENTÜR, LINKS KOMPL.	CABIN DOOR, LEFT COMPL.	PUERTA DE CABINA IZQUIERDA COMPL.	PORTIÈRE DE LA CABINE, GAUCHE COMPL.
16	2073686	1-9999	1	PC	KABINENTÜR, RECHTS KOMPL.	CABIN DOOR, RIGHT COMPL.	PUERTA DE CABINA DERECHA COMPL.	PORTIÈRE DE LA CABINE, DROITE COMPL.
21	1272470	1-9999	1	PC	FRONTSCHEIBE	FRONT WINDOW	VIDRIO FRONTAL	VITRE FRONTALE
22	1272551	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE UNTEN, LINKS	GLASS PANE BELOW, LEFT	LUNA DE VIDRIA ABAJO, IZQUIERDA	VITRE EN BAS, GAUCHE
23	1276891	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE UNTEN, RECHTS	GLASS PANE BELOW, RIGHT	LUNA DE VIDRIA ABAJO, DERECHA	VITRE EN BAS, DROIT
24	1272543	1-9999	1	PC	HECKSCHEIBE	REAR PANE	LUNA TRASERA	VITRE ARRIÈRE
25	2187091	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
26	2187094	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
27	2187095	1-9999	2	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
30	2276983	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
31	2276979	1-9999	2	PC	FANGBAND	REBOUND STRAP	CINTA DE RETENCIÓN	BANDE DE GARDE
32	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	2030597	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
40	2030597	1-9999	12	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
41	1291475	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
42	1289373	1-9999	12	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
43	1241036	1-9999	12	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
44	216593	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.02 / 00 2204472	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 84**

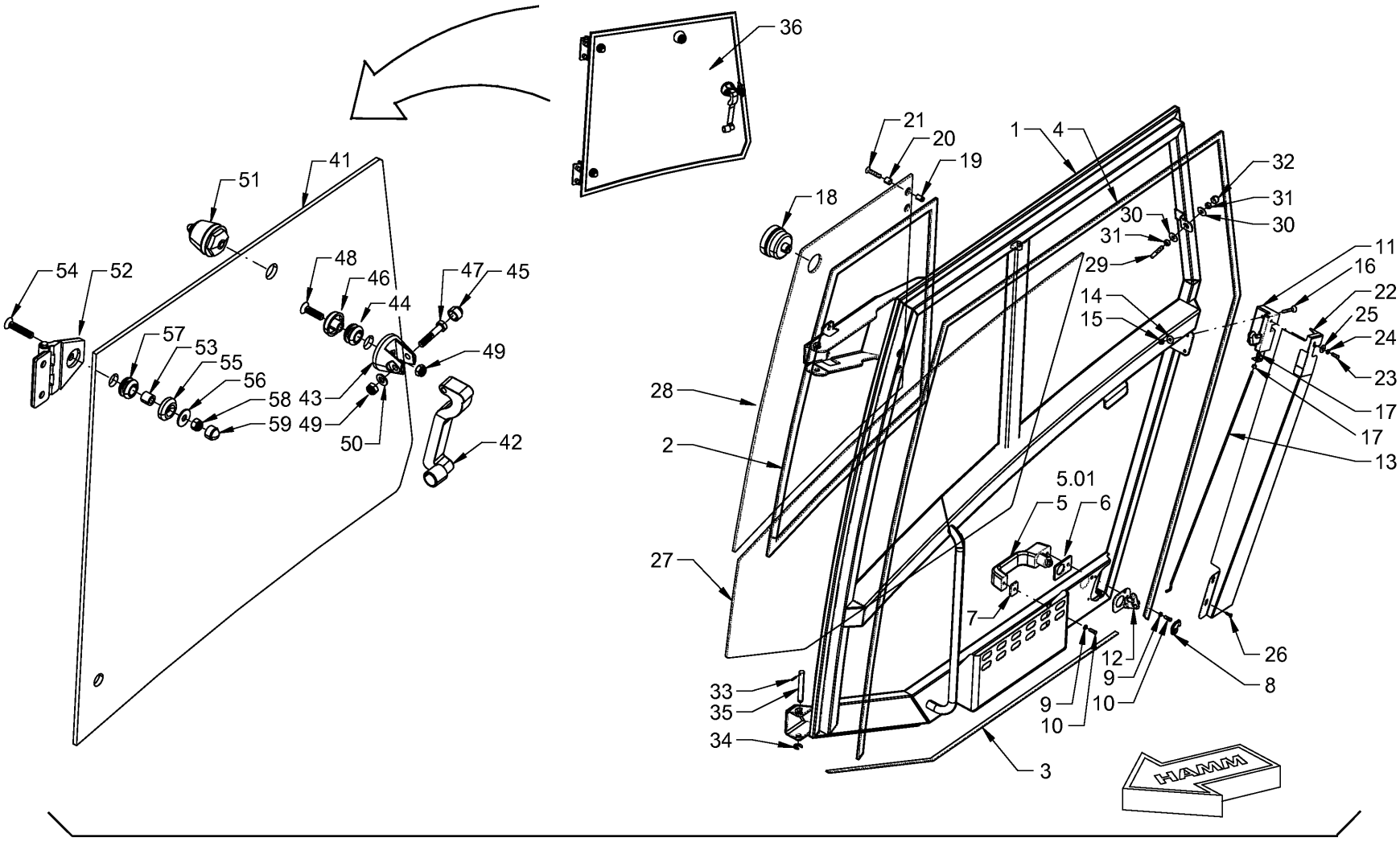
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
45	351547	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
90	1270265	1-9999	1	PC	KLEBESET	ADHESIVE SET	JUEGO DE ADHESIVO	JEU D'ADHÉSIF



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.03 / 00 2204473	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 86**

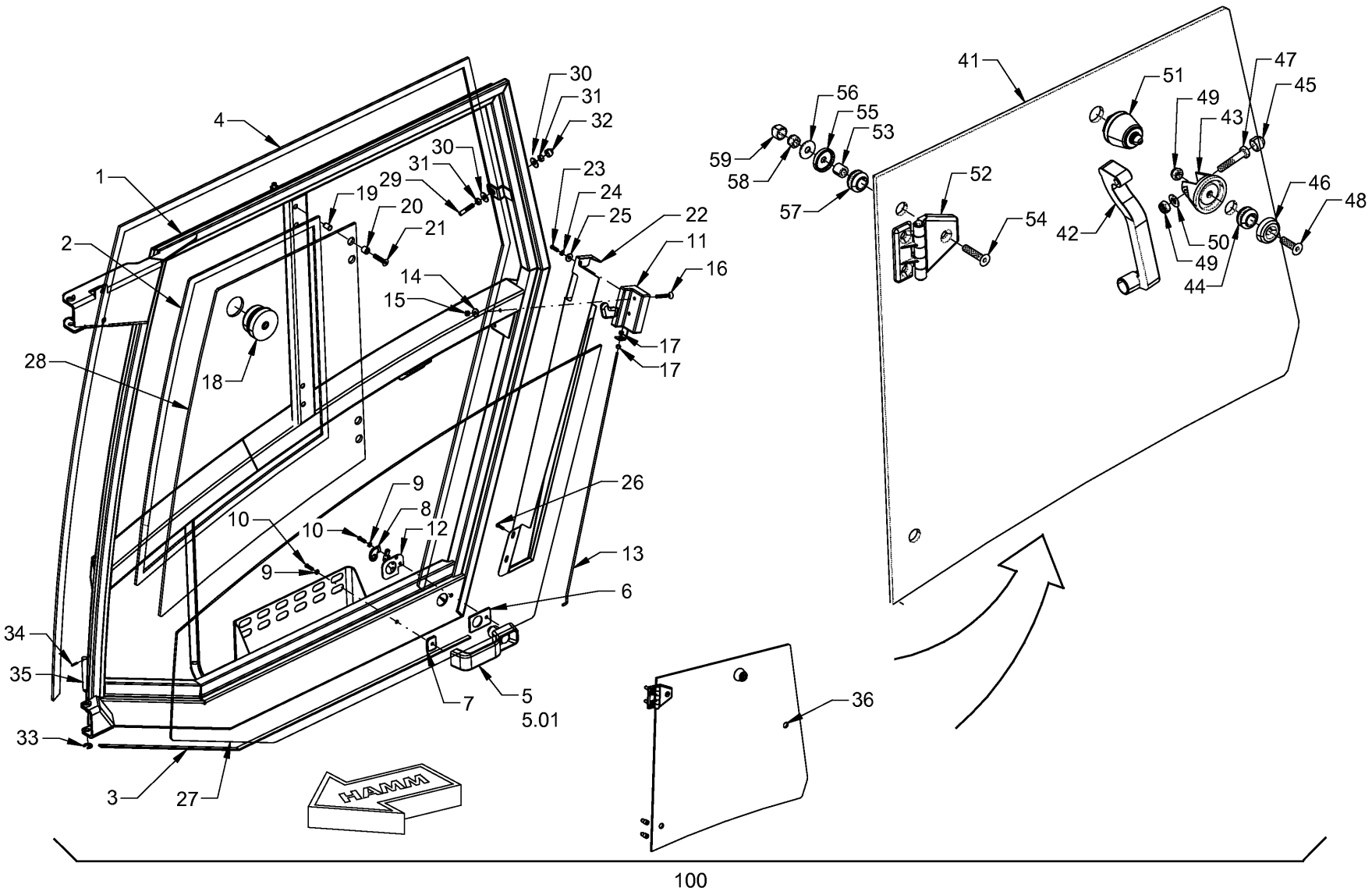
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2073688	1-9999	1	PC	TÜRRAHMEN	DOOR FRAME	CHASIS DE LA PUERTA	CHÂSSIS DE PORTE
2	2187479	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
3	2187480	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
4	2187482	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5	1272004	1-9999	1	PC	SCHLOSSAUSSENGRIFF	LOCK OUTSIDE HANDLE	TIRADOR EXTERIOR	POIGNÉE EXTÉRIEURE
5.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
6	1272012	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
7	1272020	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
8	1272055	1-9999	1	PC	TASTER	PUSHBUTTON	PALPADOR	PALPEUR
9	1291335	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	229911	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
11	1240544	1-9999	1	PC	DREHFALLENSCHLOSS	CABINET BOLT	CIERRE GIRATORIO	VERROUILLAGE ROTATIF
12	1272047	1-9999	1	PC	UMLENKUNG	DEVIATION	CAMBIO DE DIRECCIÓN	ELÉMENT DE RENVOI
13	1272888	1-9999	1	PC	GESTÄNGE	LINKAGE	VARILLAJE	TRINGLES
14	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	216062	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
16	1291467	1-9999	2	PC	LINSENSENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
17	1272063	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
18	1272071	1-9999	1	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
19	1272705	1-9999	4	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
20	1289373	1-9999	4	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
21	215422	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
22	1272918	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
23	229911	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
24	1291335	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	216577	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	398721	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
27	1272519	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE	GLASS PANE	LUNA DE VIDRIA	VITRE
28	1272527	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE	GLASS PANE	LUNA DE VIDRIA	VITRE
29	2030703	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
30	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
31	216070	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
32	1241079	1-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.03 / 00 2204473	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 88**

HAMM

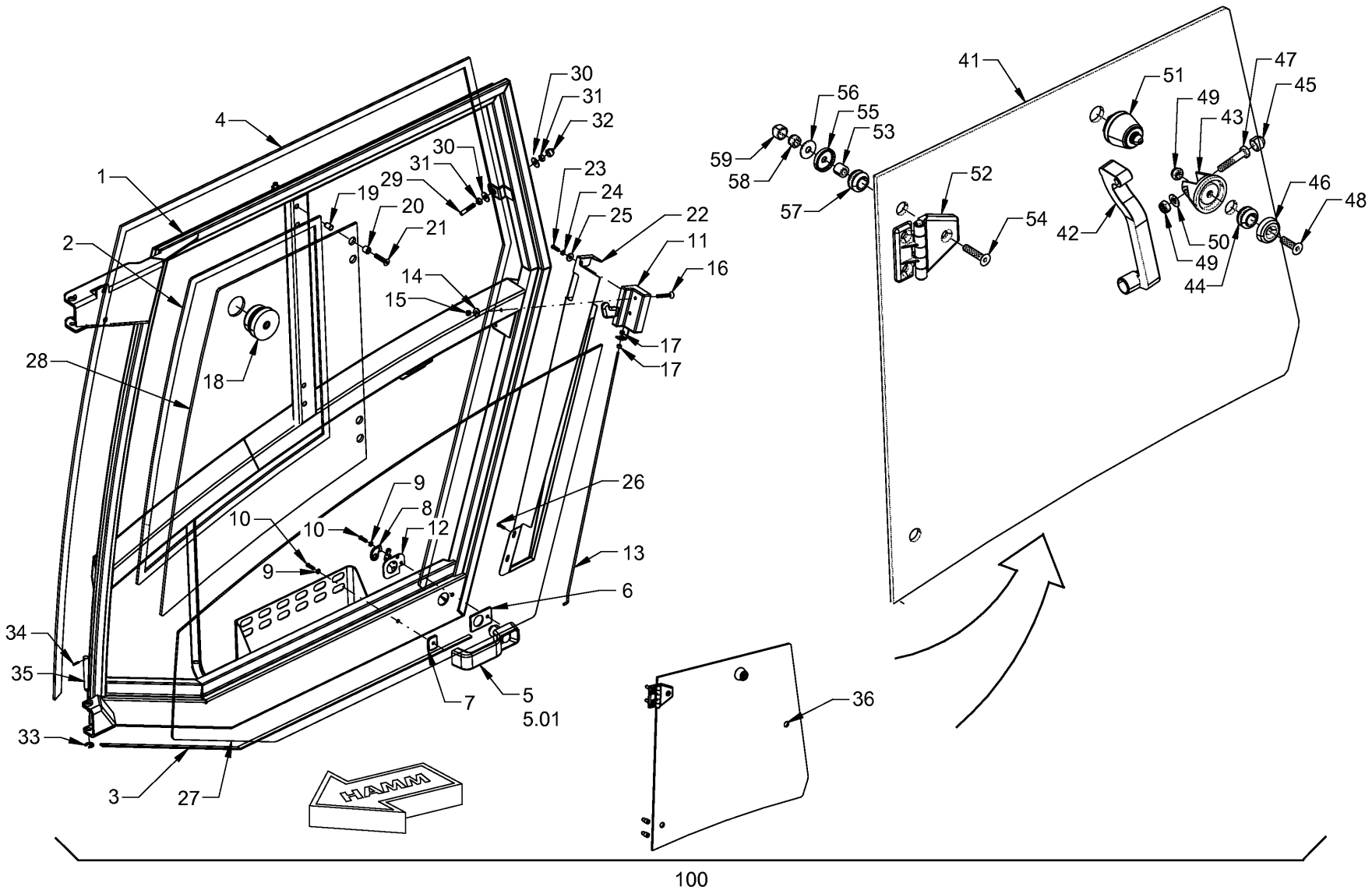
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
33	1248650	1-9999	1	PC	STIFT	PIN	ESPIGA	CHEVILLE
34	2073696	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	2073693	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
36	2195382	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE KOMPL.	GLASS PANE COMPL.	LUNA DE VIDRIA COMPL.	VITRE COMPL.
41	1291572	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE	GLASS PANE	LUNA DE VIDRIA	VITRE
42	1291580	1-9999	1	PC	GRIFF	HANDLE	MANECILLA	POIGNÉE
43	1291483	1-9999	1	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
44	1241036	1-9999	1	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
45	1241079	1-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
46	1290568	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
47	211850	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
48	215406	1-9999	1	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
49	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
50	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
51	1272098	1-9999	1	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
52	1272101	1-9999	2	PC	SCHARNIER	HINGE	CHARNELA	CHARNIÈRE
53	1289373	1-9999	2	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
54	215422	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
55	1291475	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
57	1241036	1-9999	2	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
58	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
59	1241079	1-9999	2	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
100	2073686	1-9999	1	PC	KABINENTÜR, RECHTS KOMPL.	CABIN DOOR, RIGHT COMPL.	PUERTA DE CABINA DERECHA COMPL.	PORTIÈRE DE LA CABINE, DROITE COMPL.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.04 / 00 2204474	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 90**

HAMM

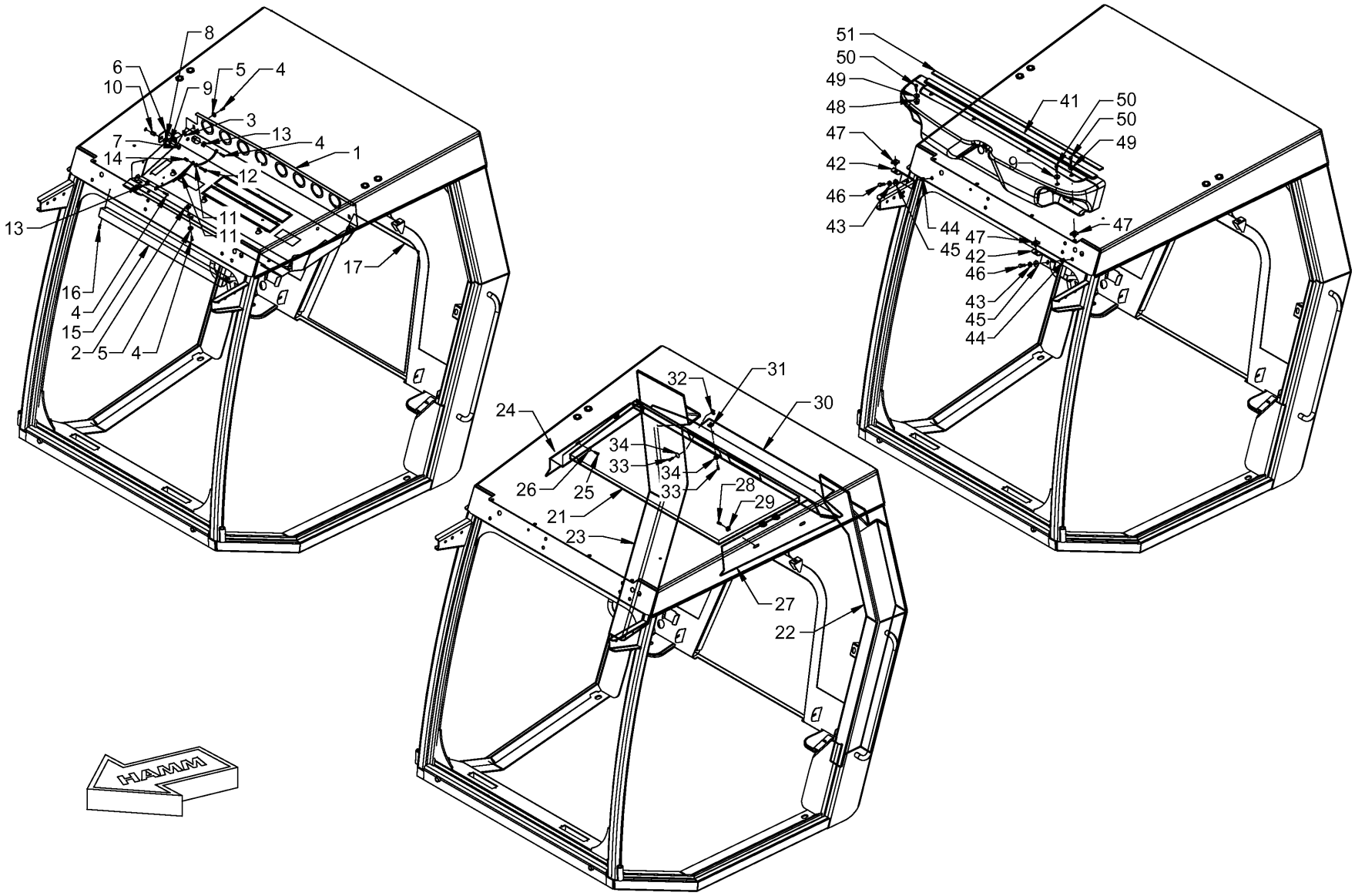
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2073689	1-9999	1	PC	TÜRRAHMEN	DOOR FRAME	CHASIS DE LA PUERTA	CHÂSSIS DE PORTE
2	2187479	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
3	2187480	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
4	2187482	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5	1272004	1-9999	1	PC	SCHLOSSAUSSENGRIFF	LOCK OUTSIDE HANDLE	TIRADOR EXTERIOR	POIGNÉE EXTÉRIEURE
5.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
6	1272012	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
7	1272020	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
8	1272055	1-9999	1	PC	TASTER	PUSHBUTTON	PALPADOR	PALPEUR
9	1291335	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	229911	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
11	1240536	1-9999	1	PC	DREHFALLENSCHLOSS	CABINET BOLT	CIERRE GIRATORIO	VERROUILLAGE ROTATIF
12	1272039	1-9999	1	PC	UMLENKUNG	DEVIATION	CAMBIO DE DIRECCIÓN	ELÉMENT DE RENVOI
13	1272888	1-9999	1	PC	GESTÄNGE	LINKAGE	VARILLAJE	TRINGLES
14	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	216062	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
16	1291467	1-9999	2	PC	LINSENSENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
17	1272063	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
18	1272071	1-9999	1	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
19	1272705	1-9999	4	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
20	1289373	1-9999	4	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
21	215422	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
22	1272861	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
23	2187487	1-9999	1	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
24	2187489	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	2187493	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	398721	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
27	1272489	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE	GLASS PANE	LUNA DE VIDRIA	VITRE
28	1272497	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE	GLASS PANE	LUNA DE VIDRIA	VITRE
29	2030703	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
30	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
31	216070	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
32	1241079	1-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.04 / 00 2204474	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 92**

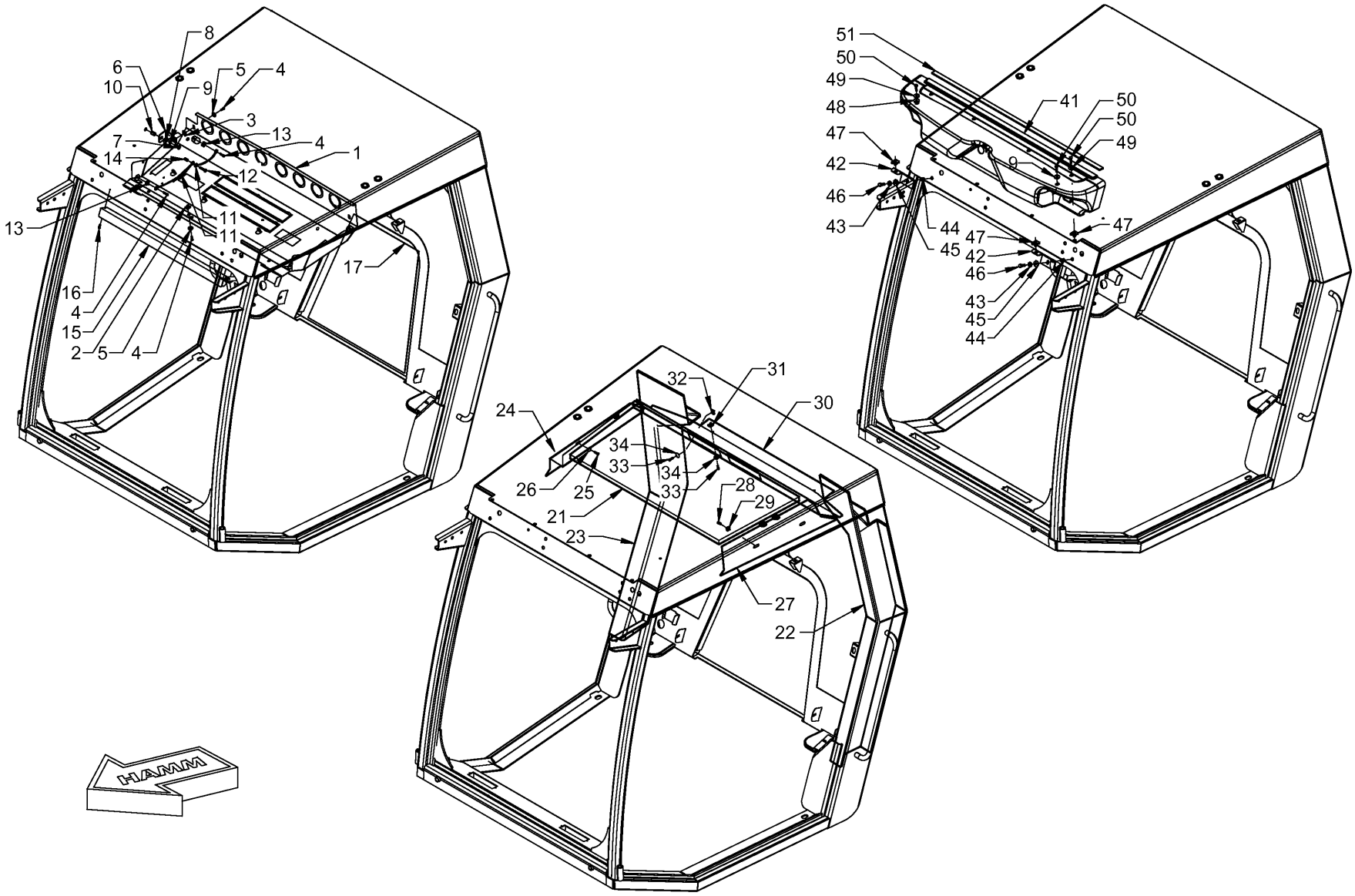
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
33	2073696	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
34	1248650	1-9999	1	PC	STIFT	PIN	ESPIGA	CHEVILLE
35	2073693	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
36	2195381	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE KOMPL.	GLASS PANE COMPL.	LUNA DE VIDRIA COMPL.	VITRE COMPL.
41	1291491	1-9999	1	PC	GLASSCHEIBE	GLASS PANE	LUNA DE VIDRIA	VITRE
42	1291246	1-9999	1	PC	GRIFF	HANDLE	MANECILLA	POIGNÉE
43	1291483	1-9999	1	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
44	1241036	1-9999	1	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
45	1241079	1-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
46	1290568	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
47	211850	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
48	215406	1-9999	1	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
49	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
50	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
51	1272098	1-9999	1	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
52	1272101	1-9999	2	PC	SCHARNIER	HINGE	CHARNELA	CHARNIÈRE
53	1289373	1-9999	2	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
54	215422	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
55	1291475	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
57	1241036	1-9999	2	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
58	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
59	1241079	1-9999	2	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
100	2073687	1-9999	1	PC	KABINENTÜR, LINKS KOMPL.	CABIN DOOR, LEFT COMPL.	PUERTA DE CABINA IZQUIERDA COMPL.	PORTIÈRE DE LA CABINE, GAUCHE COMPL.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.05 / 00 2204475	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FAHRERKABINE** **OPERATOR'S CABIN** **CABINA DEL CONDUCTOR** **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 94**	HAMM

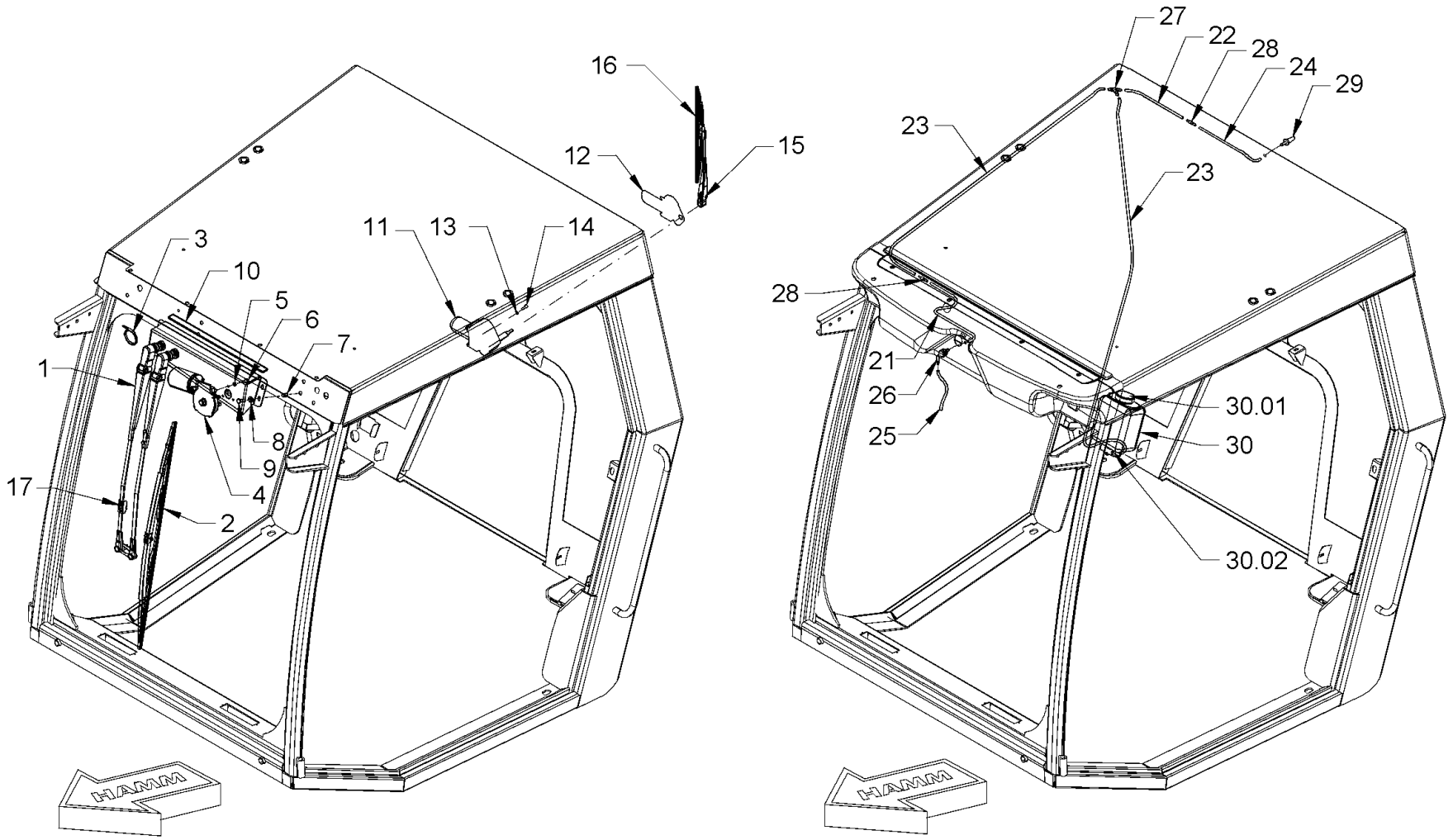
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2186976	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
2	1301810	1-9999	4	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
3	2186982	1-9999	2	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
4	398721	1-9999	6	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
5	1241567	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	2186987	1-9999	2	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
7	2186990	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
8	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	2186993	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	2186994	1-9999	2	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
11	2186996	1-9999	4	PC	ZUGSTANGE	TIE ROD	BARRA DE ENGANCHE	TIGE DE TRACTION
12	2186997	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
13	1301829	1-9999	4	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
14	2187000	1-9999	2	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
15	2035419	1-9999	1	PC	SONNENROLLO	SUN SCREEN	FILTRO SOLAR	STORE
16	2187002	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
17	2187006	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
21	2186968	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
22	1272373	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
23	1272365	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
24	2186969	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
25	398721	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
26	1241567	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
27	2186972	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
28	398721	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
29	1241567	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
30	2186975	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
31	1301810	1-9999	2	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
32	1301829	1-9999	4	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
33	398721	1-9999	6	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
34	1241567	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
41	2145547	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
42	2187175	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.05 / 00 2204475	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 96**

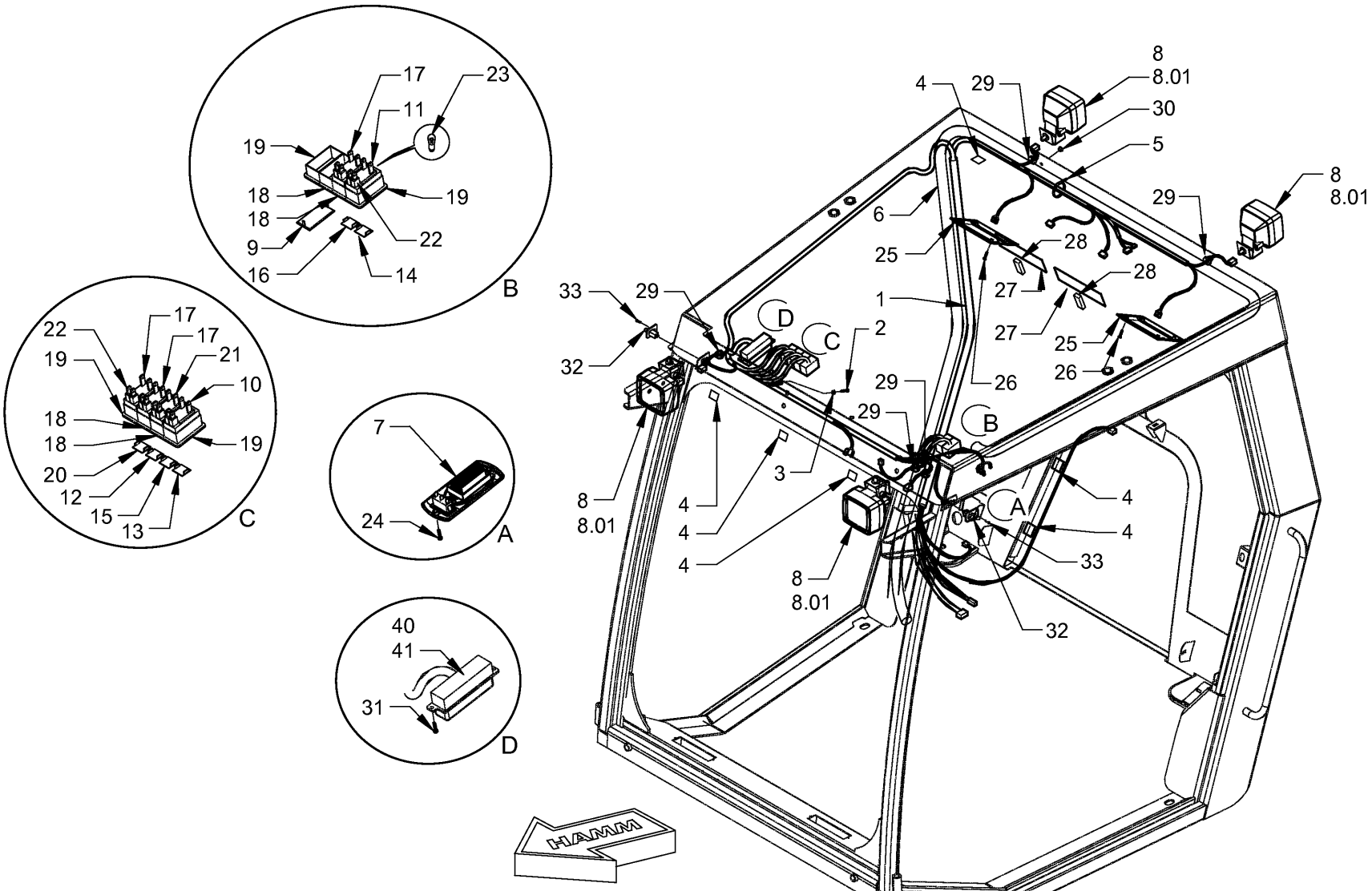
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
43	2187177	1-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
44	2187178	1-9999	2	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
45	2187179	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
46	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
47	1241583	1-9999	6	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
48	1249177	1-9999	6	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
49	2187180	1-9999	6	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
50	2187182	1-9999	6	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
51	2187183	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.06 / 00 2204476	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FAHRERKABINE** **OPERATOR'S CABIN** **CABINA DEL CONDUCTOR** **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 98**	HAMM

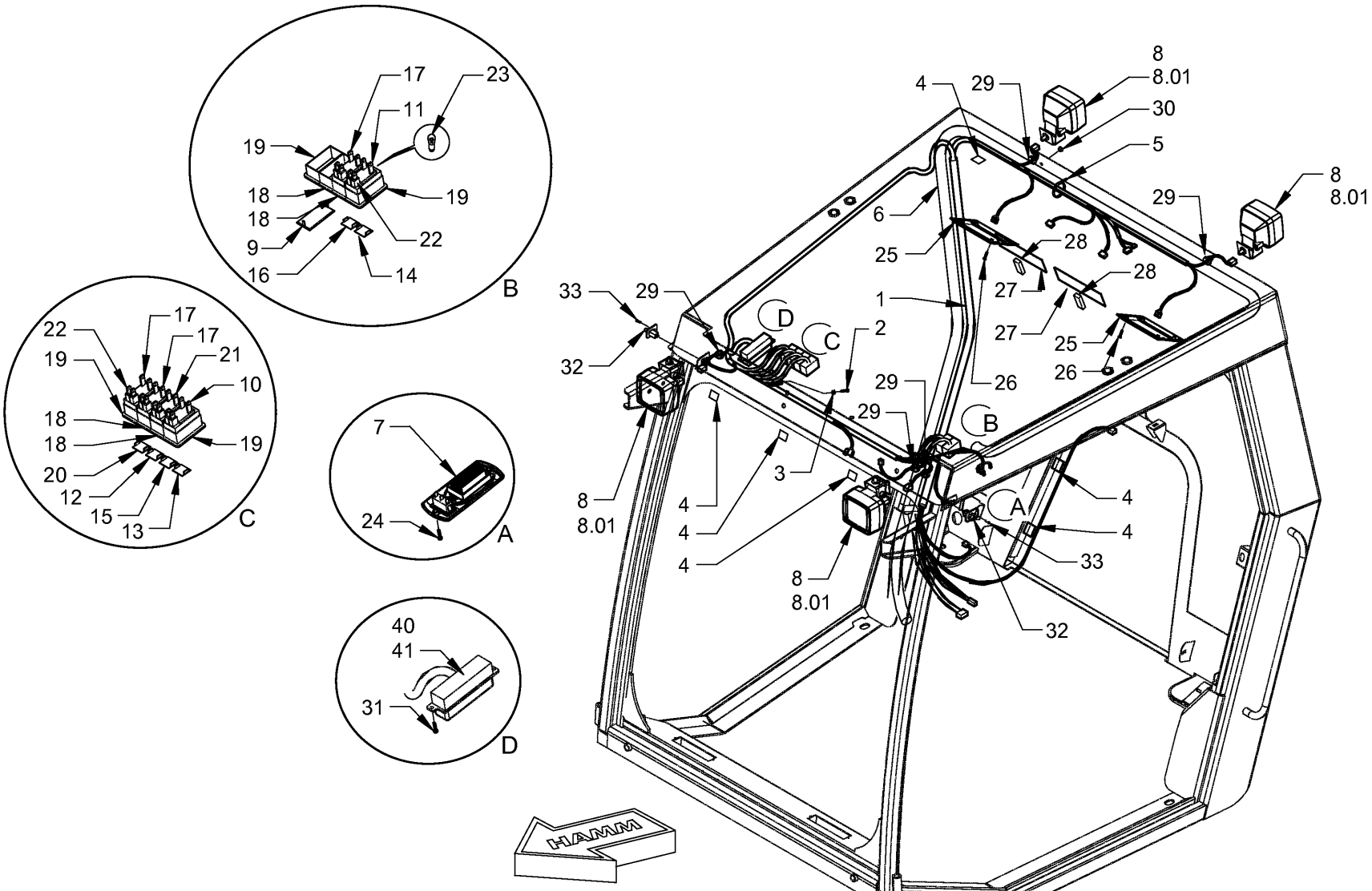
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2187241	1-9999	1	PC	WISCHERARM	WIPER ARM	LIMPIAPARABRISAS	PORTE BALAI
2	1272187	1-9999	1	PC	WISCHERBLATT	WINDSHIELD RUBBER	BARREDERA DE CAUCHO-LIMPIAP.	RACLETTE D'ESSUI-GLACE
3	2035377	1-9999	1	PC	KABELSCHELLE	CABLE CLAMP	ABRAZADERA DE CABLES	COLLIER DE SERRAGE
4	2187419	1-9999	1	PC	WISCHERMOTOR	WIPER MOTOR	MOTOR DEL LIMPIAPARABRISAS	MOTEUR D'ESSUIE-GLACE
5	1291335	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	2187422	1-9999	3	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
7	2187178	1-9999	4	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
8	2294739	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	213748	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	2187418	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
11	2187516	1-9999	1	PC	WISCHERMOTOR	WIPER MOTOR	MOTOR DEL LIMPIAPARABRISAS	MOTEUR D'ESSUIE-GLACE
12	2187517	1-9999	1	PC	FOLIE	FOIL	PELICULA	FEUILLE
13	1291335	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	2187422	1-9999	1	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
15	2073692	1-9999	1	PC	WISCHERARM	WIPER ARM	LIMPIAPARABRISAS	PORTE BALAI
16	2073691	1-9999	1	PC	WISCHERBLATT	WINDSHIELD RUBBER	BARREDERA DE CAUCHO-LIMPIAP.	RACLETTE D'ESSUI-GLACE
17	2292460	1-9999	1	PC	SPRÜHDÜSE	SPRAY NOZZLE	TOBERA DE ASPERSIÓN	GICLEUR D'ARROSAGE
21	2187184	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
22	2187185	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
23	2187186	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
24	2187190	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
25	2187192	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
26	2187194	1-9999	1	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
27	2035375	1-9999	1	PC	ABZWEIGUNG	BRANCH	RAMAL	EMBRANCHEMENT
28	2035373	1-9999	2	PC	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON-RETURN VALVE	VÁLVULA DE RETENCION	SOUPAPE DE NON-RETOUR
29	1283499	1-9999	1	PC	SPRÜHDÜSE	SPRAY NOZZLE	TOBERA DE ASPERSIÓN	GICLEUR D'ARROSAGE
30	1272195	1-9999	1	PC	BEHÄLTER MIT PUMPE KOMPL.	TANK WITH PUMP COMPL.	CONTENEDOR CON BOMBA COMPL.	RÉSERVOIR AVEC POMPE COMPL.
30.01	1276646	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
30.02	1276654	1-9999	1	PC	PUMPE	PUMP	BOMBA	POMPE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.07 / 00 2204477	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 100**

HAMM

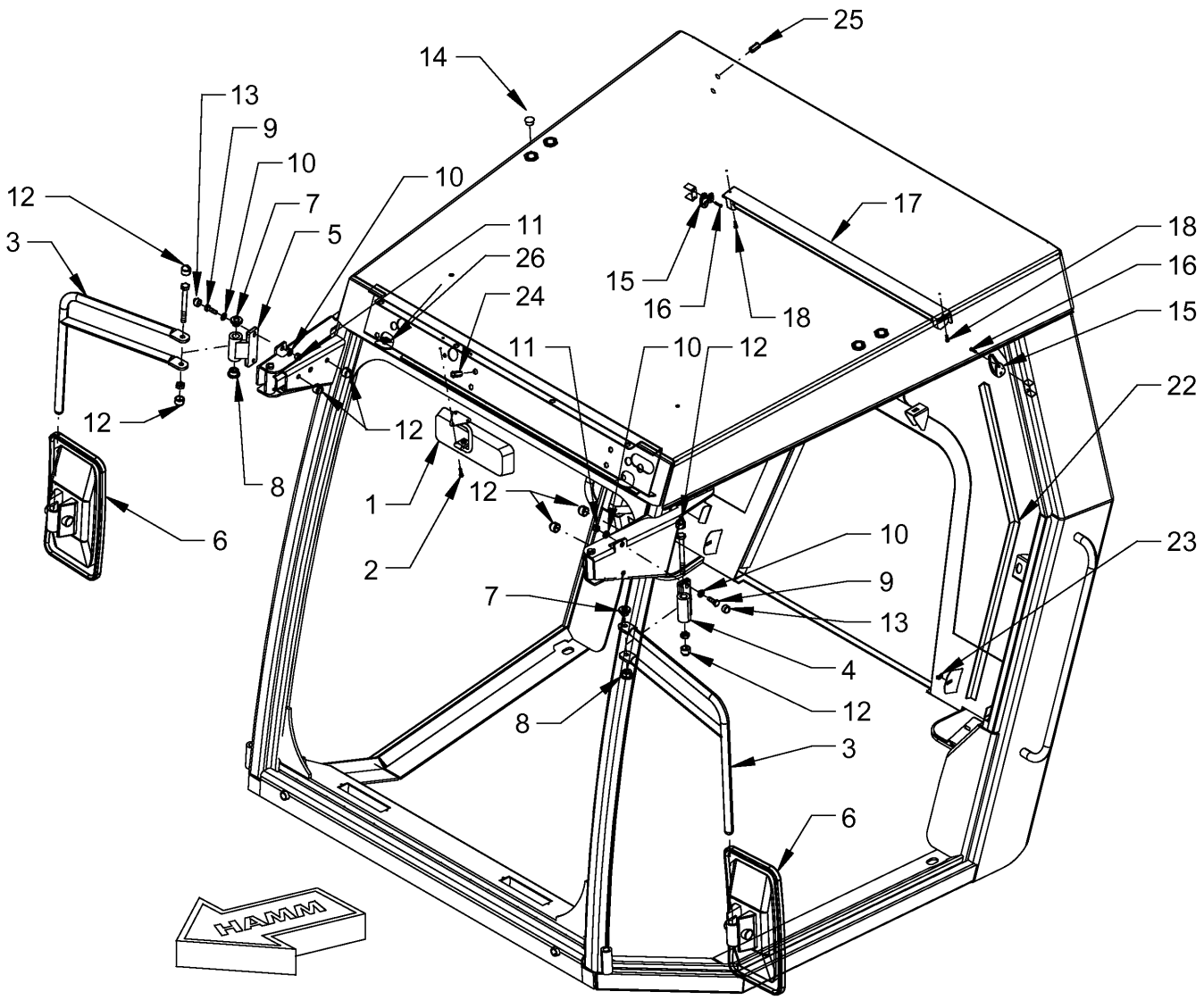
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2187207	1-9999	1	PC	KABELSATZ	SET OF CABLES	JUEGO DE CABLES	JEU DE CÂBLES
2	398721	1-9999	1	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
3	1291335	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	2187209	1-9999	9	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
5	2035377	1-9999	4	PC	KABELSCHELLE	CABLE CLAMP	ABRAZADERA DE CABLES	COLLIER DE SERRAGE
6	2187211	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
7	2187224	1-9999	1	PC	LEUCHTE	FLASHLIGHT	LUZ INTERMITENTE	LAMPE CLIGNOTANTE
8	1272209	1-9999	4	PC	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	FARO DE TRABAJO	PROJECTEUR DE TRAVAIL
8.01	366528	1-9999	1	PC	LAMPE 12V 55W	LAMP 12V 55W	LÁMPARA 12V 55W	LAMPE 12V 55W
9	1240765	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
10	1240773	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
11	1272217	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
12	1249215	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ	SYMBOL	SÍMBOLO	SYMBOLE
13	1240781	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ	SYMBOL	SÍMBOLO	SYMBOLE
14	1262092	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ SCHEIBENWASCHANLAGE	SYMBOL WINDSHIELD WASHER	SÍMBOLO SISTEMA LIMPIAPARABRISAS	SYMBOLE LAVE-GLACE
15	1240811	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ	SYMBOL	SÍMBOLO	SYMBOLE
16	1272233	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ	SYMBOL	SÍMBOLO	SYMBOLE
17	1272241	1-9999	3	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
18	1258567	1-9999	4	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
19	1258559	1-9999	4	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
20	1249223	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ	SYMBOL	SÍMBOLO	SYMBOLE
21	2187228	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
22	1272268	1-9999	6	PC	STECKSOCKEL	HEADER	BASE DE ENCHUFE	CONTACT À FICHES
23	1272284	1-9999	6	PC	LAMPE	LAMP	LÁMPARA	LAMPE
24	2035536	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
25	1240951	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
26	398721	1-9999	8	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
27	1240978	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
28	2187229	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
29	2187231	1-9999	1	PC	GUMMIDICHTUNG	RUBBER SEAL	JUNTA DE GOMA	JOINT ANNULAIRE CAOUTCHOUC
30	1272411	1-9999	1	PC	STOPFEN	BUNG	TAPÓN	BOUCHON
31	2035536	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.07 / 00 2204477	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 102**

HAMM

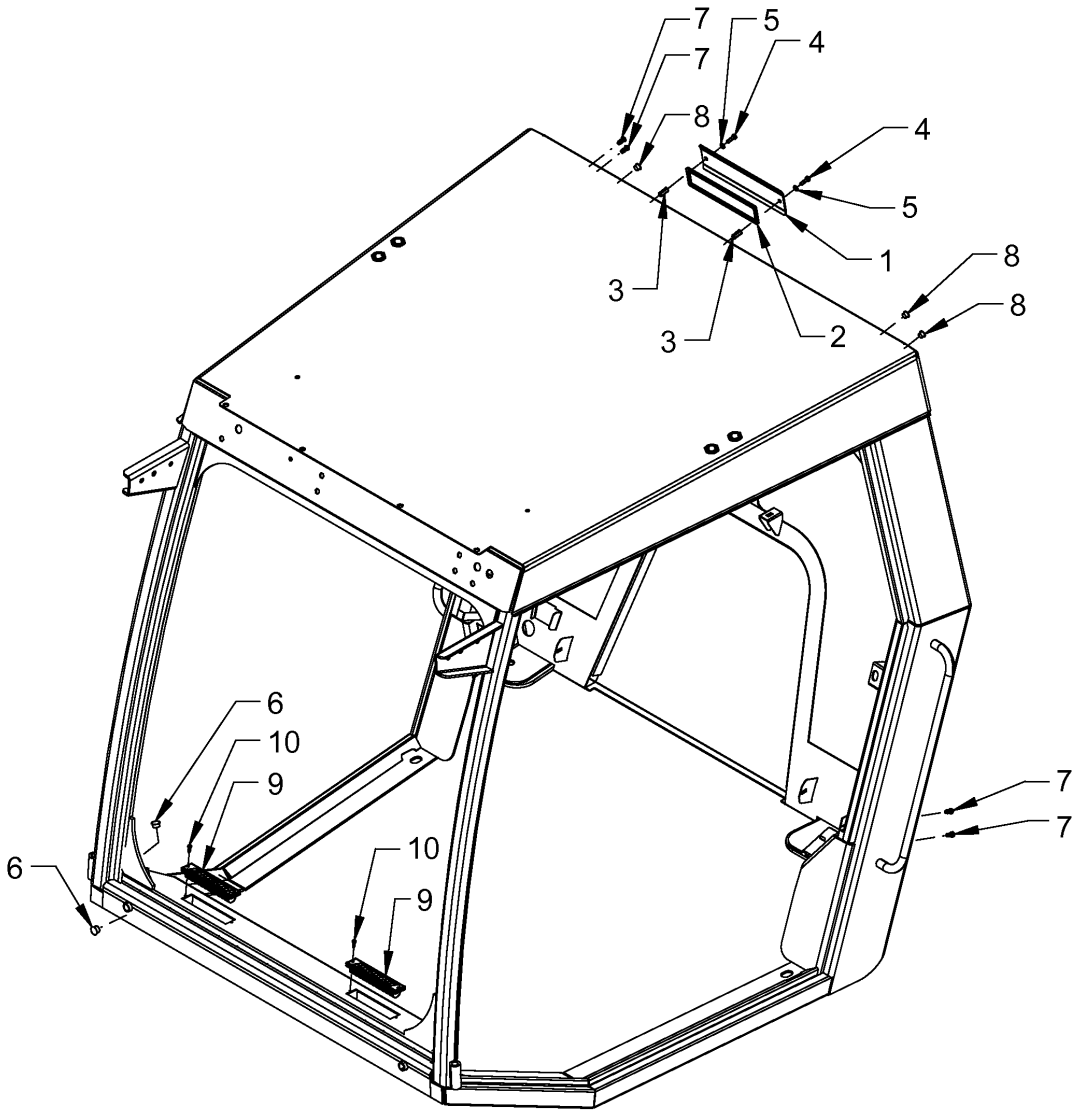
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
32	1240854	1-9999	2	PC	TÜRKONTAKTSCHALTER	DOOR CONTACT SWITCH	INTERRUPTOR DE CONTACTO PUERTA	CONTACTEUR DE PORTE
33	2035536	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
40	1244043	1-9999	1	PC	SICHERUNGSDOSE	FUSE SOCKET	CAJA DE FUSIBLES	BOÎTE DE FUSIBLES
41	1295063	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 40A	BLADE-TYPE FUSE 40A	FUSIBLE PLANO 40A	FUSIBLE À LANGUETTE 40A
41	384070	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 25A	BLADE-TYPE FUSE 25A	FUSIBLE PLANO 25A	FUSIBLE À LANGUETTE 25A
41	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 15A	BLADE-TYPE FUSE 15A	FUSIBLE PLANO 15A	FUSIBLE À LANGUETTE 15A
41	384054	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 10A	BLADE-TYPE FUSE 10A	FUSIBLE PLANO 10A	FUSIBLE À LANGUETTE 10A



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.08 / 00 2204478	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 104**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1272136	1-9999	1	PC	INNENSPIEGEL	INSIDE MIRROR	RETROVISOR INTERIOR	RÉTROVISEUR
2	398721	1-9999	3	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
3	2187521	1-9999	2	PC	HALTESTANGE	STAY BAR	BARRA DE SUJECIÓN	RAIL DE RETENUE
4	2187523	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
5	2187524	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
6	1240625	1-9999	2	PC	SPIEGEL	MIRROR	ESPEJO	MIROIR
7	2187525	1-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
8	2187526	1-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
9	2187527	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
10	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
11	2187528	1-9999	4	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU
12	1241087	1-9999	8	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
13	1241079	1-9999	8	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
14	1241060	1-9999	4	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
15	2035388	1-9999	2	PC	KLEIDERHAKEN	COAT-HOOK	GANCHO PARA ROPA	PORTE-MANTEAU
16	2035536	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
17	2035419	1-9999	1	PC	SONNENROLLO	SUN SCREEN	FILTRO SOLAR	STORE
18	2187002	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
22	2187530	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
23	2187543	1-9999	6	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
24	2187178	1-9999	12	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
25	2187163	1-9999	4	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
26	1241583	1-9999	2	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP

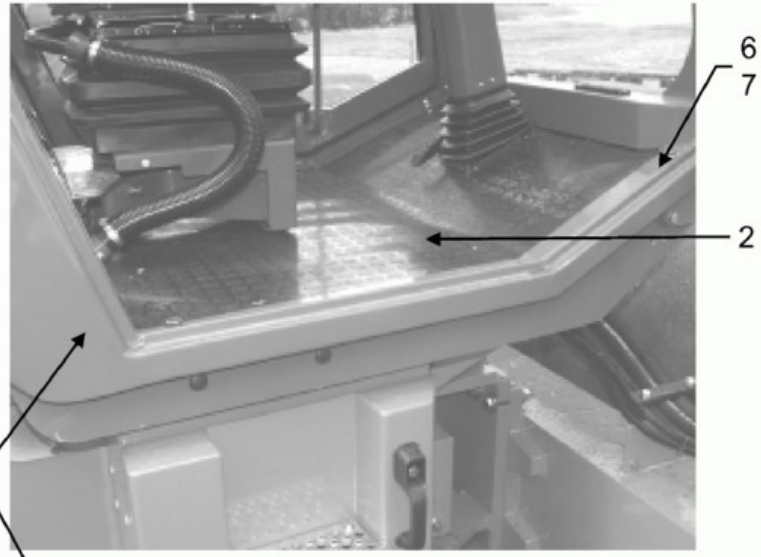


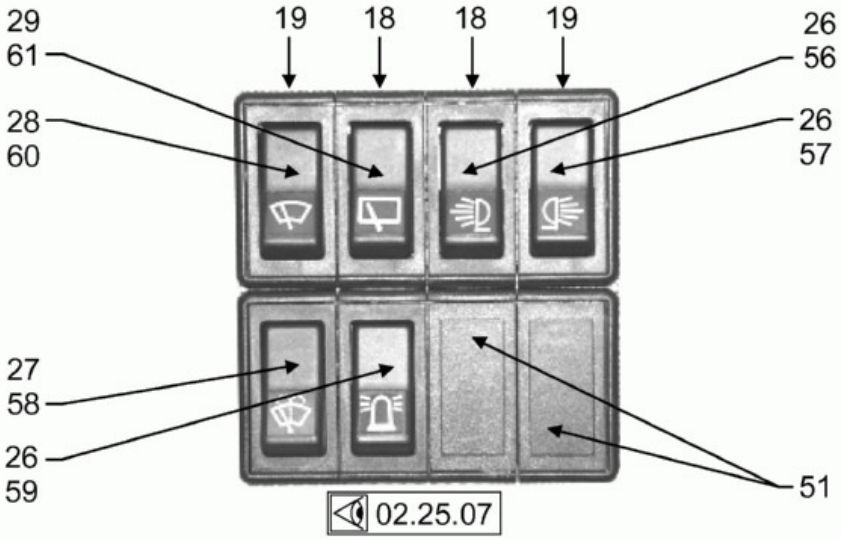
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.09 / 00 2204479	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 106**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2187161	1-9999	1	PC	PLATTE	PLATE	PLACA	PLAQUE
2	2187162	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
3	2187163	1-9999	2	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
4	2187127	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
5	2186993	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	2187166	1-9999	4	PC	KAPPE	CAP	CAPERUZA	CAPUCHON
7	2187167	1-9999	6	PC	KAPPE	CAP	CAPERUZA	CAPUCHON
8	2187169	1-9999	4	PC	KAPPE	CAP	CAPERUZA	CAPUCHON
9	1249304	1-9999	2	PC	AUSSTRÖMER	DIFFUSER	SALIDA DE AIRE	DÉGAGEMENT
10	398721	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE





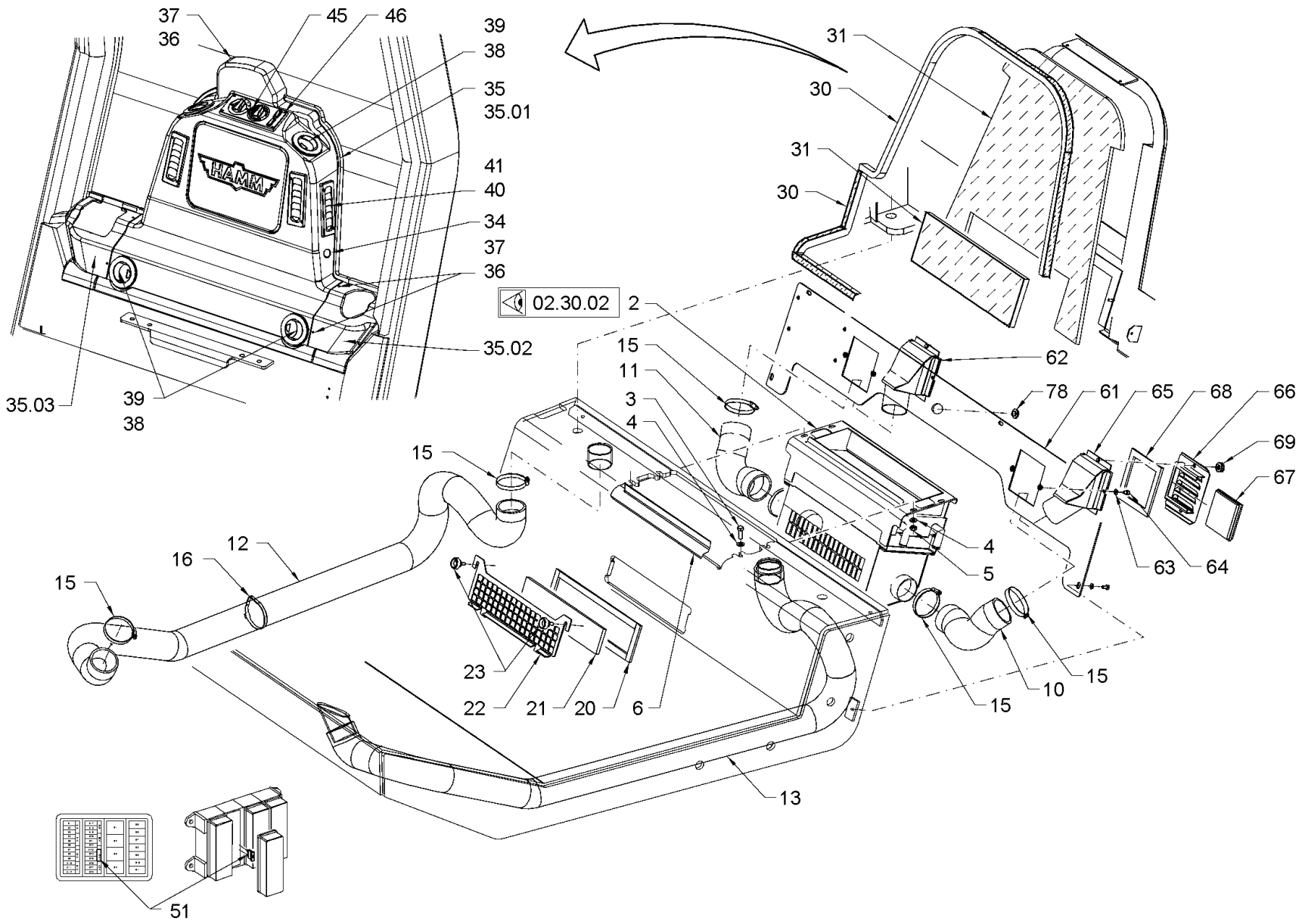




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.25.10 / 00 2204480	*Benennung:* **FAHRERKABINE** *Designation:* **OPERATOR'S CABIN** *Denominación:* **CABINA DEL CONDUCTOR** *Dénomination:* **CABINE DU CONDUCTEUR**	**17/03/2020** **Seite 108**

HAMM

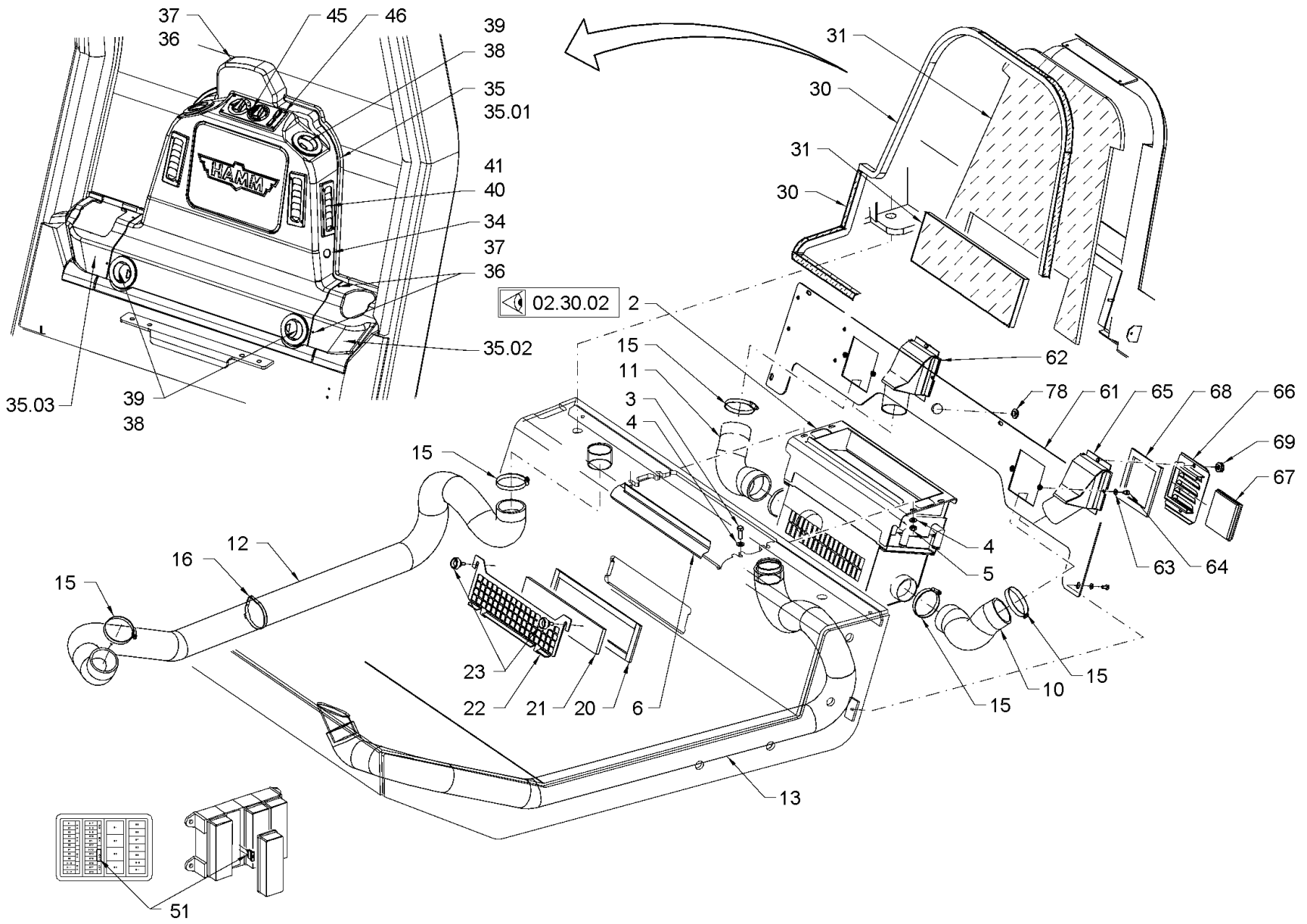
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2123744	1-9999	1	PC	FAHRERKABINE OHNE KLIMAANLAGE	DRIVER'S CABIN WITHOUT AIR CONDITIONING	CABINA DEL CONDUCTOR SIN AIRE ACONDICIONADO	CABINE DU CONDUCTEUR SANS DISPOSITIF DE CLIMATISATION
1	2123745	1-9999	1	PC	FAHRERKABINE MIT KLIMAANLAGE	DRIVER'S CABIN WITH AIR CONDITIONING	CABINA DEL CONDUCTOR CON AIRE ACONDICIONADO	CABINE DU CONDUCTEUR AVEC DISPOSITIF DE CLIMATISATION
2	1497812	1-9999	1	PC	FUSSMATTE	FOOT MAT	ALFOMBRILLA PARA LOS PIES	NATTE DE FOND
3	351652	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	358436	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	361763	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
6	1208721	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	1210106	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	614022	1-9999	5,00	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
9	1268430	1-9999	2	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
18	1258567	1-9999	4	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
19	1258559	1-9999	4	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
26	1272241	1-9999	3	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
27	1272217	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
28	1240773	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
29	2187228	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
50	1523090	1-9999	1	PC	SCHILD HAMM	LABEL HAMM	ETIQUETA HAMM	ETIQUETTE HAMM
51	1240765	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
56	1249215	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ VORN	SYMBOL FRONT	SÍMBOLO DELANTE	SYMBOLE AVANT
57	1249223	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ HINTEN	SYMBOL REAR	SÍMBOLO DETRÁS	SYMBOLE ARRIÈRE
58	1262092	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ SCHEIBENWASCHANLAGE	SYMBOL WINDSHIELD WASHER	SÍMBOLO SISTEMA LIMPIAPARABRISAS	SYMBOLE LAVE-GLACE
59	1272233	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ	SYMBOL	SÍMBOLO	SYMBOLE
60	1240781	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ VORN	SYMBOL FRONT	SÍMBOLO DELANTE	SYMBOLE AVANT
61	1240811	1-9999	1	PC	SYMBOLEINSATZ HINTEN	SYMBOL REAR	SÍMBOLO DETRÁS	SYMBOLE ARRIÈRE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.30.01 / 00 2204481	*Benennung:* **KABINENHEIZUNG** *Designation:* **CABIN-HEATING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN DE CABINA** *Dénomination:* **CHAUFFAGE DE CABINE**	**17/03/2020** **Seite 110**

HAMM

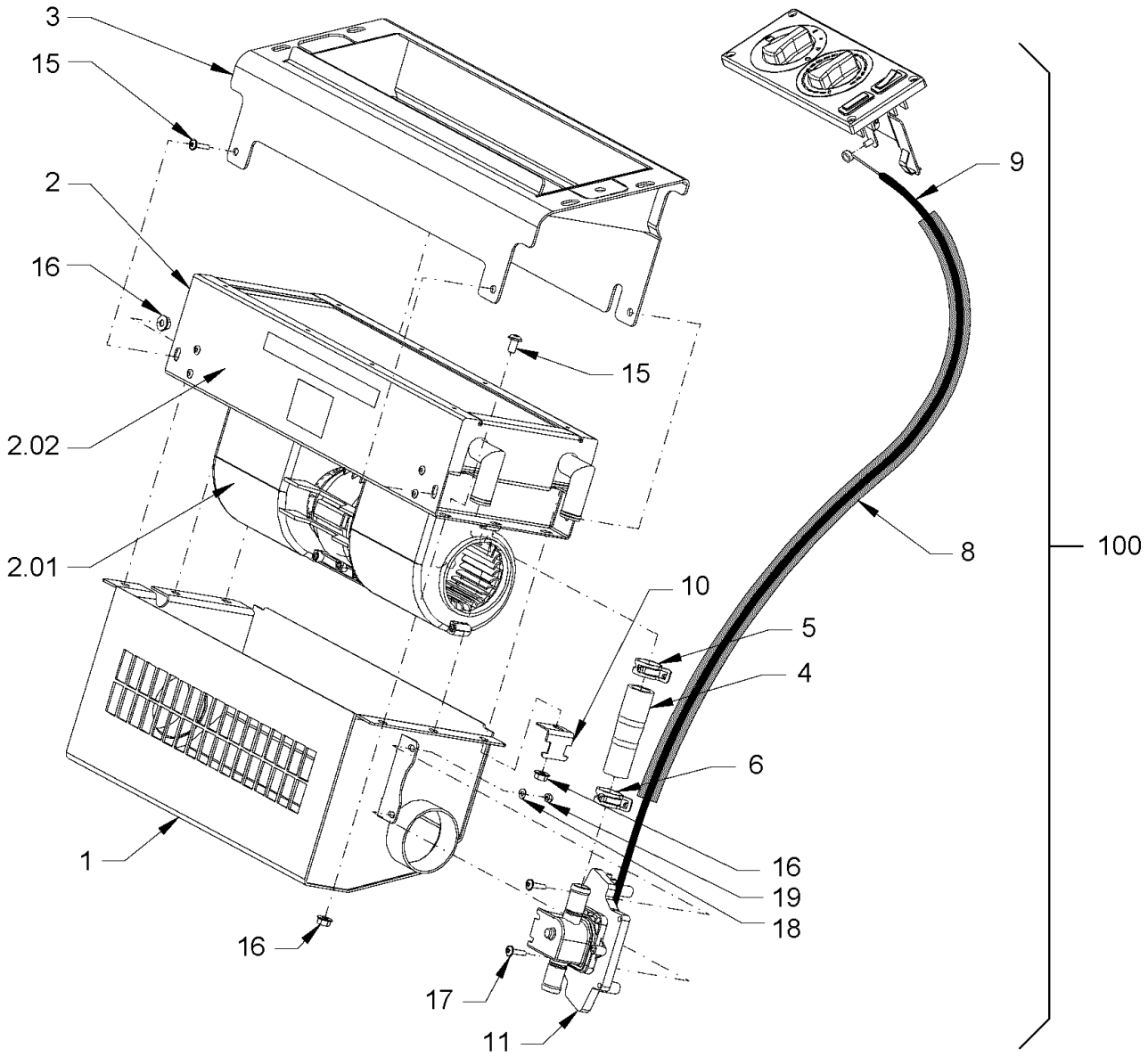
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2095591	1-9999	1	PC	GEBLÄSEEINHEIT KOMPL.	BLOWER UNIT COMPL.	UNIDAD DE VENTILACIÓN COMPL.	UNITÉ DE VENTILATION COMPL.
3	213829	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
6	2447176	1-9999	2,00	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
10	615312	1-9999	0,40	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
11	615312	1-9999	0,40	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
12	615312	1-9999	2,20	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
13	615312	1-9999	2,20	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
15	2057873	1-9999	8	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
16	267341	1-9999	40	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
20	255769	1-9999	0,10	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
21	1274325	1-9999	1	PC	VORFILTER	PREFILTER	FILTRO PREVIO	PREMIER FILTRE
22	1502719	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
23	391484	1-9999	2	PC	RÄNDELKOPFSCHRAUBE	KNURLED HEAD SCREW	TORNILLO CENTRAL	VIS CENTRALE
30	615444	1-9999	3,00	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
31	875562	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTENSATZ	INSULATION PLATE SET	JUEGO DE PLACAS AISLANTES	JEU DE PLAQUES ISOLANTES
34	2108673	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
35	2179327	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL KOMPL.	COVERING PART COMPL.	PIEZA DE RECUBRIMIENTO COMPL.	PIÈCE DE REVÊTEMENT COMPL.
35.01	2179296	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
35.02	2179326	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL LINKS	COVERING PART LEFT	PIEZA DE RECUBRIMIENTO IZQUIERDA	PIÈCE DE REVÊTEMENT GAUCHE
35.03	2179325	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL RECHTS	COVERING PART RIGHT	PIEZA DE RECUBRIMIENTO DERECHA	PIÈCE DE REVÊTEMENT DROITE
36	232513	1-9999	14	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
37	274356	1-9999	10	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	385719	1-9999	4	PC	RUNDDÜSE	ROUND NOZZLE	TOBERA REDONDA	GICLEUR ROND
39	384771	1-9999	16	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
40	1263153	1-9999	4	PC	AUSSTRÖMER	DIFFUSER	SALIDA DE AIRE	DÉGAGEMENT
41	384771	1-9999	8	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
45	1263137	1-9999	1	PC	SCHALTER HEIZEN-LÜFTEN	SWITCH HEATING-VENTILATING	INTERRUPTOR VENTILAC. CALIENTE	COMMUTATEUR CHAUFFAGE-VENTIL.
46	384771	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
51	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
61	875546	1-9999	1	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.30.01 / 00 2204481	*Benennung:* **KABINENHEIZUNG** *Designation:* **CABIN-HEATING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN DE CABINA** *Dénomination:* **CHAUFFAGE DE CABINE**	**17/03/2020** **Seite 112**

HAMM

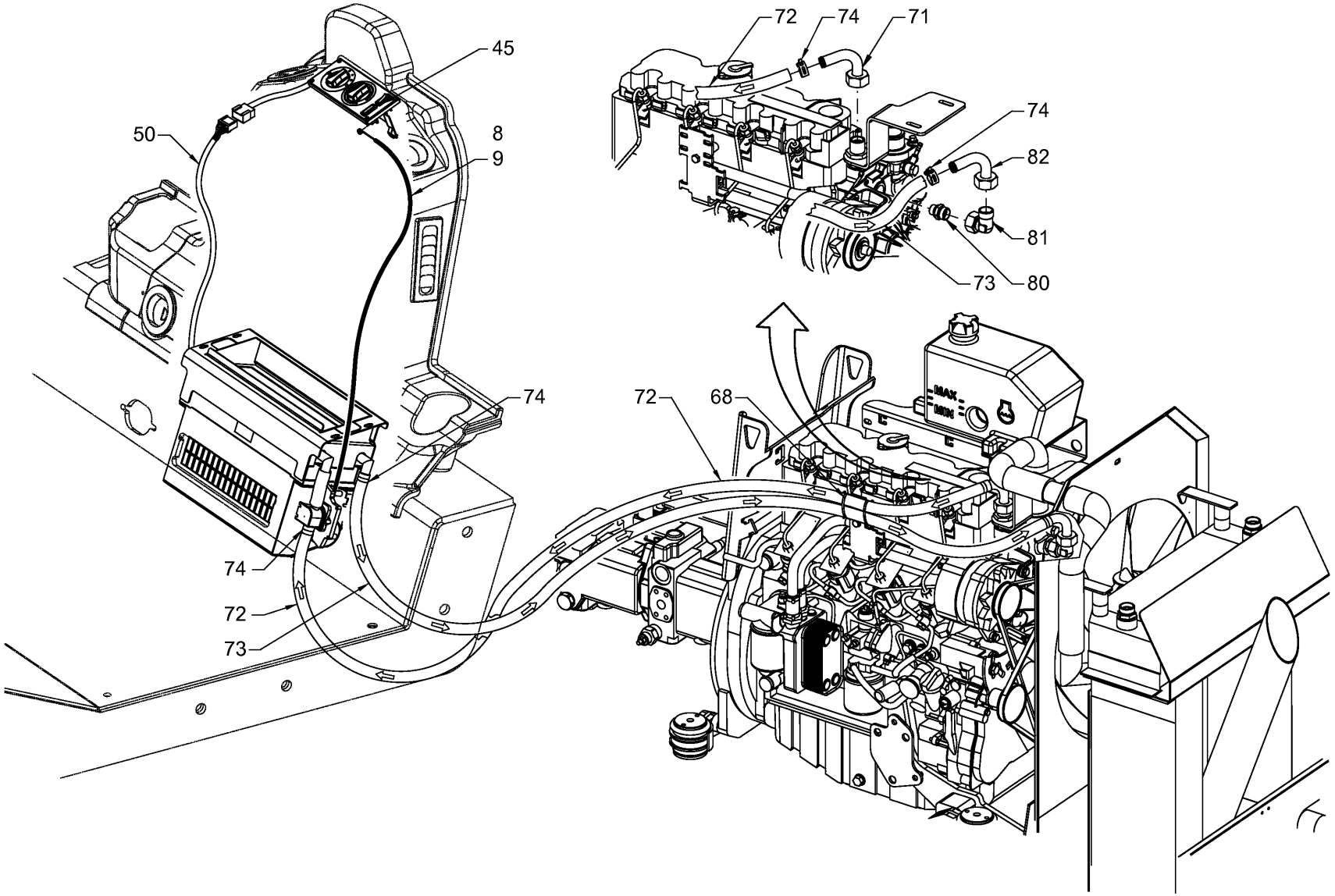
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
62	875635	1-9999	1	PC	FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	CARCASA DEL FILTRO	CARTER DU FILTRE
63	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
64	234605	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
65	875422	1-9999	1	PC	FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	CARCASA DEL FILTRO	CARTER DU FILTRE
66	875392	1-9999	2	PC	LUFTGITTER	FAN GRILLE	REJA PARA EL AIRE	GRILLE
67	1502751	1-9999	2	PC	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRE
68	255769	1-9999	0,10	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
69	1274317	1-9999	4	PC	RÄNDELMUTTER	KNURLED NUT	TUERCA MOLETEADA	ECROU MOLETÉ
78	1264168	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.30.02 / 00 2296690	*Benennung:* **KABINENHEIZUNG** *Designation:* **CABIN-HEATING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN DE CABINA** *Dénomination:* **CHAUFFAGE DE CABINE**	**17/03/2020** **Seite 114**

HAMM

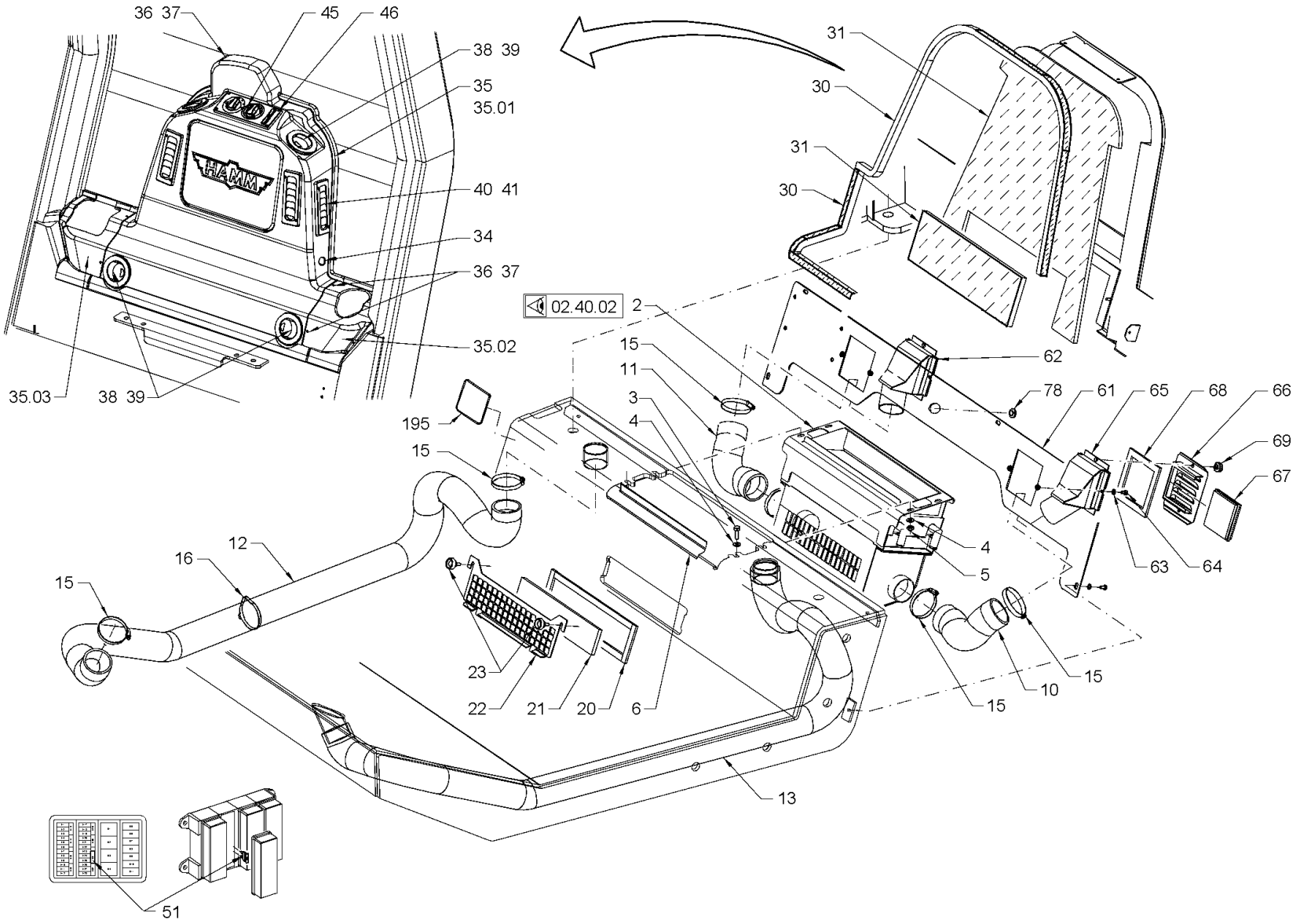
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2083957	1-9999	1	PC	KASTEN	CASE	CAJA	BOÎTIER
2	2084206	1-9999	1	PC	HEIZUNG	HEATING	CALEFACCIÓN	CHAUFFAGE
2.01	2113152	1-9999	1	PC	GEBLÄSE	BLOWER	VENTILADOR	VENTILATEUR
2.02	2290310	1-9999	1	PC	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMBIADOR DE CALOR	ECHANGEUR DE CHALEUR
3	2083954	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
4	2095384	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
5	2077533	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
6	2077531	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
8	2160758	1-9999	0,70	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	1263145	1-9999	1	PC	BOWDENZUG	BOWDEN CABLE	CABLE BOWDEN	CÂBLE BOWDEN
10	2098959	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
11	2053640	1-9999	1	PC	VENTIL	VALVE	VÁLVULA	VALVE
15	2024268	1-9999	10	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
16	2047534	1-9999	10	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
17	1270494	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
18	274356	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
19	1264362	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
100	2095591	1-9999	1	PC	GEBLÄSEEINHEIT KOMPL.	BLOWER UNIT COMPL.	UNIDAD DE VENTILACIÓN COMPL.	UNITÉ DE VENTILATION COMPL.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.30.03 / 00 2204482	*Benennung:* **KABINENHEIZUNG** *Designation:* **CABIN-HEATING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN DE CABINA** *Dénomination:* **CHAUFFAGE DE CABINE**	**17/03/2020** **Seite 116**

HAMM

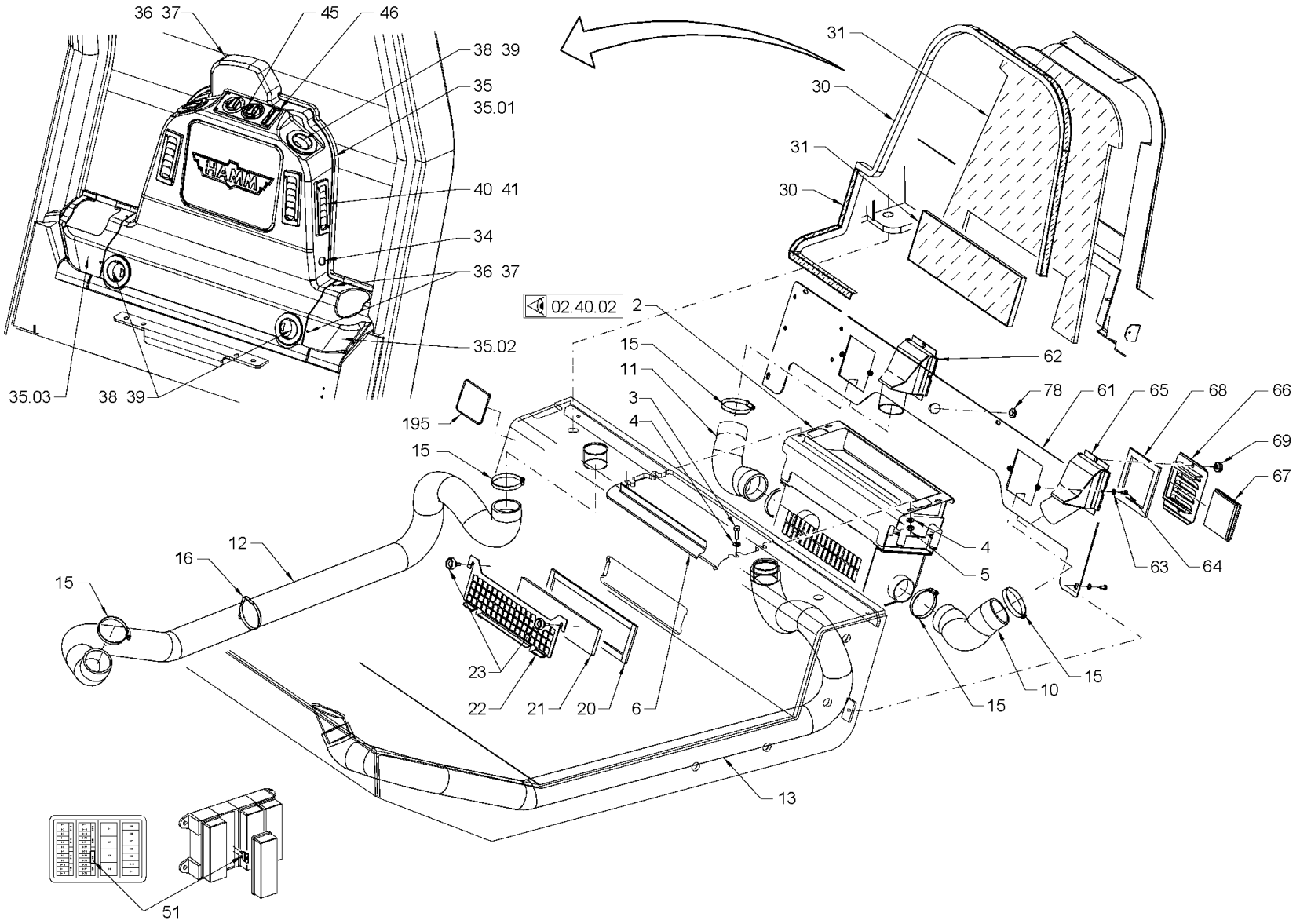
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
8	2160758	1-9999	1,00	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	1263145	1-9999	1	PC	BOWDENZUG	BOWDEN CABLE	CABLE BOWDEN	CÂBLE BOWDEN
45	1261150	1-9999	1	PC	STEUEREINHEIT	CONTROL MODULE	UNIDAD DE MANDO	UNITÉ DE COMMANDE
50	2097859	1-9999	1	PC	KABELBAUM HEIZUNG	WIRE HARNESS HEATING	MAZO DE CABLES CALEFACCIÓN	FAISCEAU DE CÂBLES CHAUFFAGE
68	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
71	2095385	1-9999	1	PC	ROHRBOGEN	PIPE BEND	TUBO ANGULAR	COUDE DE TUYAU
72	2139446	1-9999	2,20	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
73	2053489	1-9999	3,20	M	KÜHLWASSERSCHLAUCH	COOLING-WATER HOSE	MANGA AGUA DE REFRIGERACION	TUYAU CAOUTCHOUC DE RADIATEUR
74	2077533	1-9999	4	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
80	317098	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
81	317845	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
82	2095385	1-9999	1	PC	ROHRBOGEN	PIPE BEND	TUBO ANGULAR	COUDE DE TUYAU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.01 / 00 2204483	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** **HEATING AND AIR CONDITIONING** **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**

HAMM

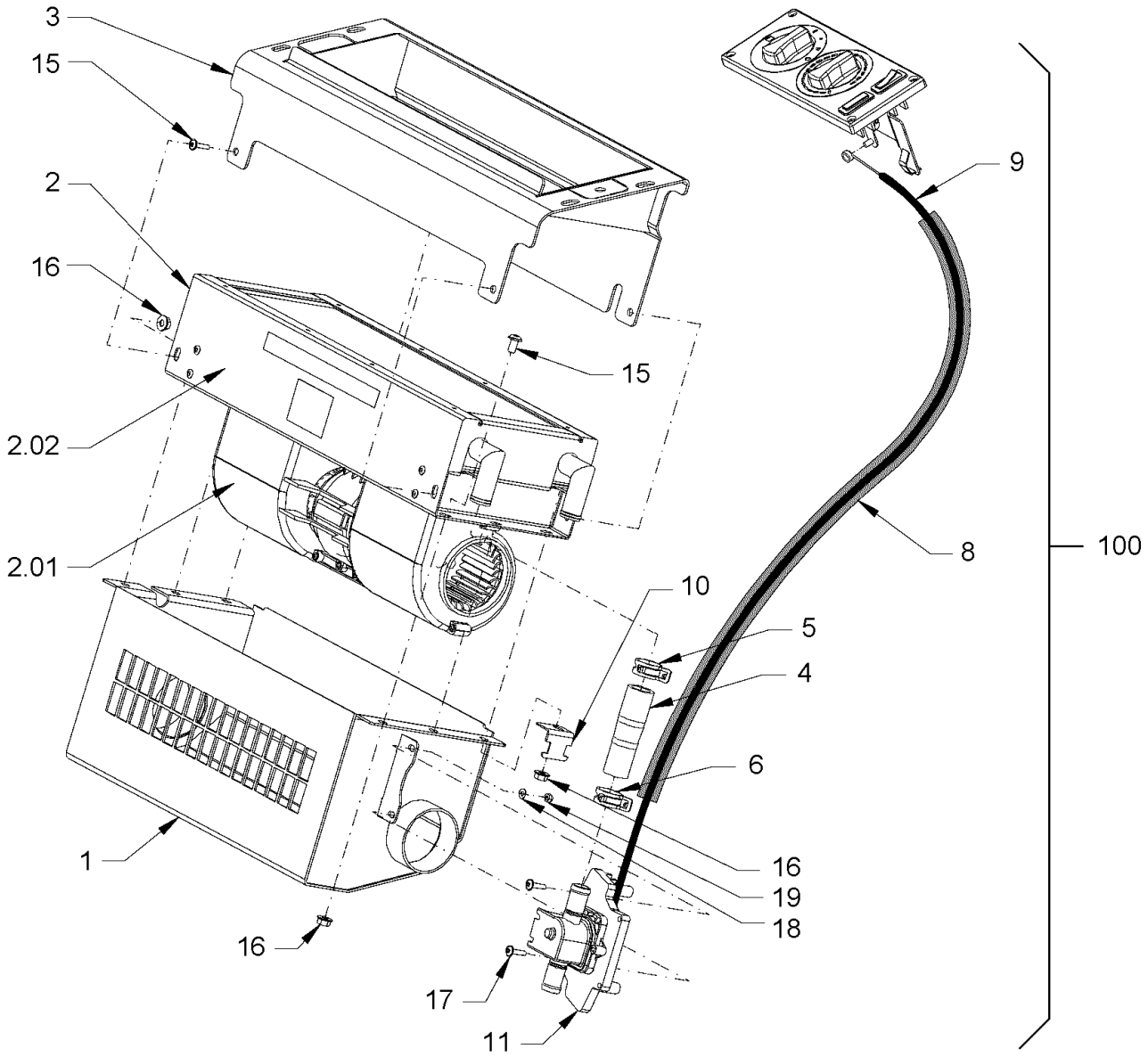
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2095591	1-9999	1	PC	GEBLÄSEEINHEIT KOMPL.	BLOWER UNIT COMPL.	UNIDAD DE VENTILACIÓN COMPL.	UNITÉ DE VENTILATION COMPL.
3	213799	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
6	2447176	1-9999	2,00	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
10	615312	1-9999	0,40	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
11	615312	1-9999	0,40	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
12	615312	1-9999	2,20	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
13	615312	1-9999	2,20	M	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
15	2057873	1-9999	8	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
16	267341	1-9999	40	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
20	255769	1-9999	0,10	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
21	1274325	1-9999	1	PC	VORFILTER	PREFILTER	FILTRO PREVIO	PREMIER FILTRE
22	1502719	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
23	391484	1-9999	2	PC	RÄNDELKOPFSCHRAUBE	KNURLED HEAD SCREW	TORNILLO CENTRAL	VIS CENTRALE
30	615444	1-9999	3,00	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
31	875562	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTENSATZ	INSULATION PLATE SET	JUEGO DE PLACAS AISLANTES	JEU DE PLAQUES ISOLANTES
34	2108673	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
35	2179327	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL KOMPL.	COVERING PART COMPL.	PIEZA DE RECUBRIMIENTO COMPL.	PIÈCE DE REVÊTEMENT COMPL.
35.01	2179296	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
35.02	2179326	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL LINKS	COVERING PART LEFT	PIEZA DE RECUBRIMIENTO IZQUIERDA	PIÈCE DE REVÊTEMENT GAUCHE
35.03	2179325	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL RECHTS	COVERING PART RIGHT	PIEZA DE RECUBRIMIENTO DERECHA	PIÈCE DE REVÊTEMENT DROITE
36	232513	1-9999	14	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
37	274356	1-9999	10	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	385719	1-9999	4	PC	RUNDDÜSE	ROUND NOZZLE	TOBERA REDONDA	GICLEUR ROND
39	384771	1-9999	16	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
40	1263153	1-9999	4	PC	AUSSTRÖMER	DIFFUSER	SALIDA DE AIRE	DÉGAGEMENT
41	384771	1-9999	8	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
45	1263137	1-9999	1	PC	SCHALTER HEIZEN-LÜFTEN	SWITCH HEATING-VENTILATING	INTERRUPTOR VENTILAC. CALIENTE	COMMUTATEUR CHAUFFAGE-VENTIL.
46	384771	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
51	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
61	875546	1-9999	1	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.01 / 00 2204483	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** **HEATING AND AIR CONDITIONING** **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**

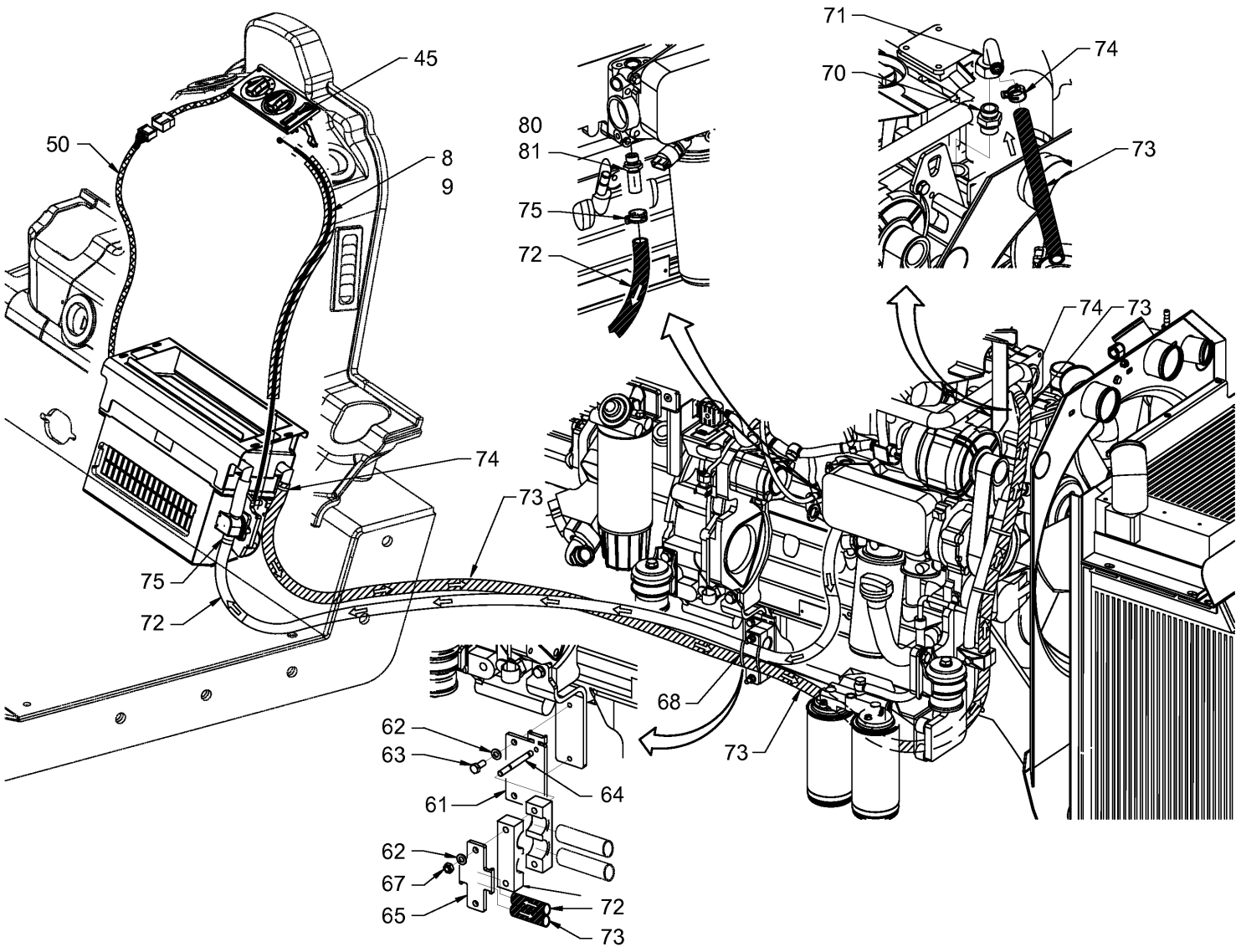
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
62	875635	1-9999	1	PC	FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	CARCASA DEL FILTRO	CARTER DU FILTRE
63	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
64	234605	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
65	875422	1-9999	1	PC	FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	CARCASA DEL FILTRO	CARTER DU FILTRE
66	875392	1-9999	2	PC	LUFTGITTER	FAN GRILLE	REJA PARA EL AIRE	GRILLE
67	1502751	1-9999	2	PC	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRE
68	255769	1-9999	0,10	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
69	1274317	1-9999	4	PC	RÄNDELMUTTER	KNURLED NUT	TUERCA MOLETEADA	ECROU MOLETÉ
78	1264168	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
195	2108651	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.02 / 00 2296706	*Benennung:* **HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** *Designation:* **HEATING AND AIR CONDITIONING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** *Dénomination:* **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 122**

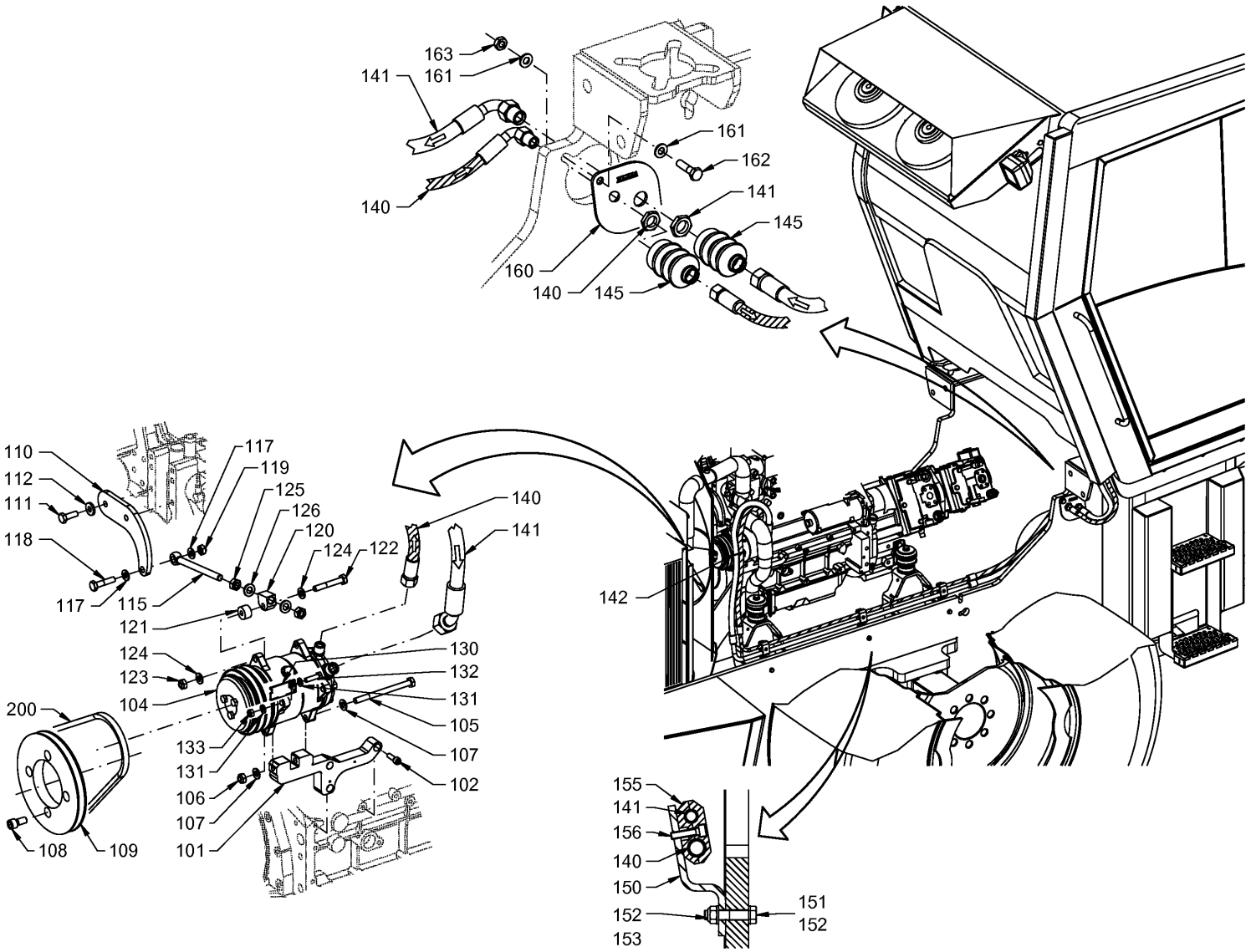
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2083957	1-9999	1	PC	KASTEN	CASE	CAJA	BOÎTIER
2	2084206	1-9999	1	PC	HEIZUNG	HEATING	CALEFACCIÓN	CHAUFFAGE
2.01	2113152	1-9999	1	PC	GEBLÄSE	BLOWER	VENTILADOR	VENTILATEUR
2.02	2290310	1-9999	1	PC	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMBIADOR DE CALOR	ECHANGEUR DE CHALEUR
3	2083954	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
4	2095384	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
5	2077533	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
6	2077531	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
8	2160758	1-9999	0,70	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	1263145	1-9999	1	PC	BOWDENZUG	BOWDEN CABLE	CABLE BOWDEN	CÂBLE BOWDEN
10	2098959	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
11	2053640	1-9999	1	PC	VENTIL	VALVE	VÁLVULA	VALVE
15	2024268	1-9999	10	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
16	2047534	1-9999	10	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
17	1270494	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
18	274356	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
19	1264362	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
100	2095591	1-9999	1	PC	GEBLÄSEEINHEIT KOMPL.	BLOWER UNIT COMPL.	UNIDAD DE VENTILACIÓN COMPL.	UNITÉ DE VENTILATION COMPL.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.03 / 00 2204484	*Benennung:* **HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** *Designation:* **HEATING AND AIR CONDITIONING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** *Dénomination:* **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 124**

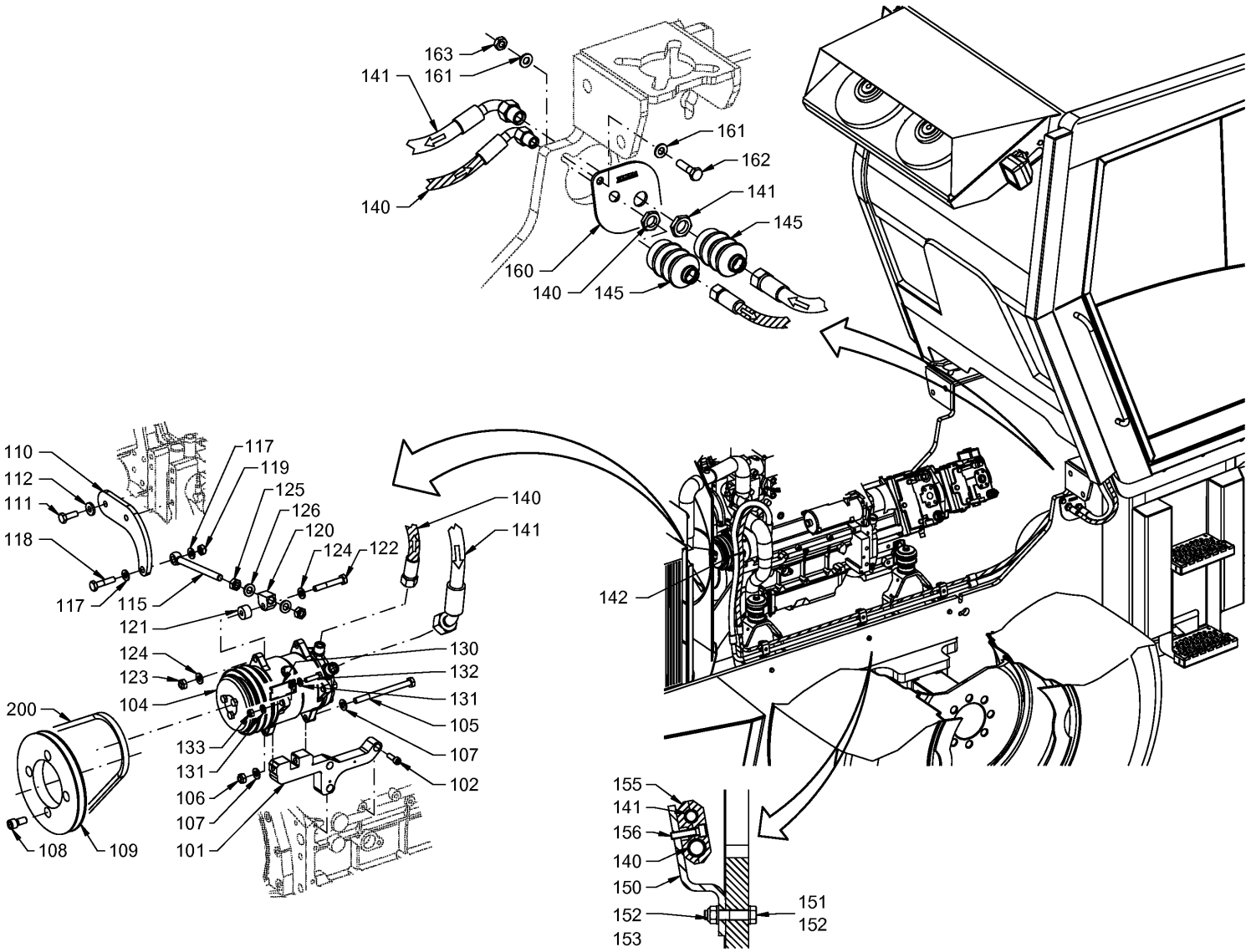
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
8	2160758	1-9999	0,70	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	1263145	1-9999	1	PC	BOWDENZUG	BOWDEN CABLE	CABLE BOWDEN	CÂBLE BOWDEN
45	1261150	1-9999	1	PC	STEUEREINHEIT	CONTROL MODULE	UNIDAD DE MANDO	UNITÉ DE COMMANDE
50	2097859	1-9999	1	PC	KABELBAUM HEIZUNG	WIRE HARNESS HEATING	MAZO DE CABLES CALEFACCIÓN	FAISCEAU DE CÂBLES CHAUFFAGE
61	2110183	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
62	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
64	359270	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
65	2110182	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
67	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
68	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
70	206369	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
71	2095385	1-9999	1	PC	ROHRBOGEN	PIPE BEND	TUBO ANGULAR	COUDE DE TUYAU
72	2139446	1-9999	1,80	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
73	2053489	1-9999	3,00	M	KÜHLWASSERSCHLAUCH	COOLING-WATER HOSE	MANGA AGUA DE REFRIGERACION	TUYAU CAOUTCHOUC DE RADIATEUR
74	2077533	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
75	2077531	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
80	2158079	1-9999	1	PC	SCHRAUBNIPPEL	SCREW FITTING	BOQUILLA ROSCADA	RACCORD FILETÉ
81	399493	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.04 / 00 2204486	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** **HEATING AND AIR CONDITIONING** **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 126**	HAMM

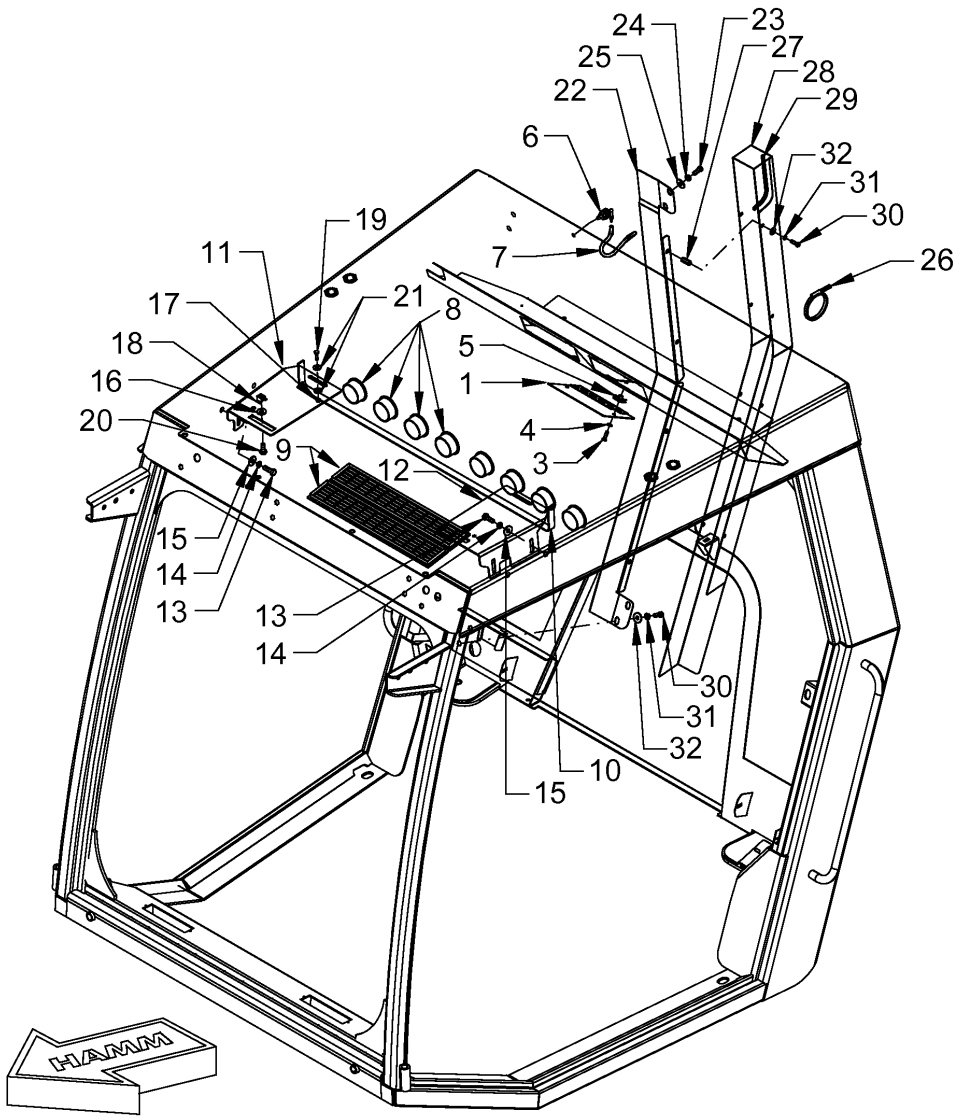
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
101	1519069	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
102	214469	1-9999	3	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
104	1270850	1-9999	1	PC	KOMPRESSOR	COMPRESSOR	COMPRESOR	COMPRESSEUR
105	212822	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
106	388220	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
107	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
108	214507	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
109	1519050	1-9999	1	PC	KEILRIEMENSCHEIBE	V-BELT PULLEY	POLEA DE CORREA TRAPEZOÏDAL	POULIE À GORGE
110	1519182	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
111	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
112	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
115	1220810	1-9999	1	PC	AUGENSCHRAUBE	EYE BOLT	TORNILLO DE ARMELLA	BOULON A OEILLET
117	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
118	1209787	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
119	388220	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
120	1446835	1-9999	1	PC	FÜHRUNG	GUIDANCE	GUÍA	GUIDE
121	2257348	1-9999	1	PC	DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE DE DISTANCE
122	1209760	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
123	388220	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
124	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
125	2127024	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
126	216615	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
130	2110748	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
131	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
132	339180	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
133	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
140	2117028	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
141	2117027	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
142	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
145	2024597	1-9999	2	PC	FALTENBALG	BELLOWS	FUELLE	TUYAU ACCORDÉON
150	1527037	1-9999	3	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
151	211850	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
152	216593	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.04 / 00 2204486	*Benennung:* **HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** *Designation:* **HEATING AND AIR CONDITIONING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** *Dénomination:* **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 128**

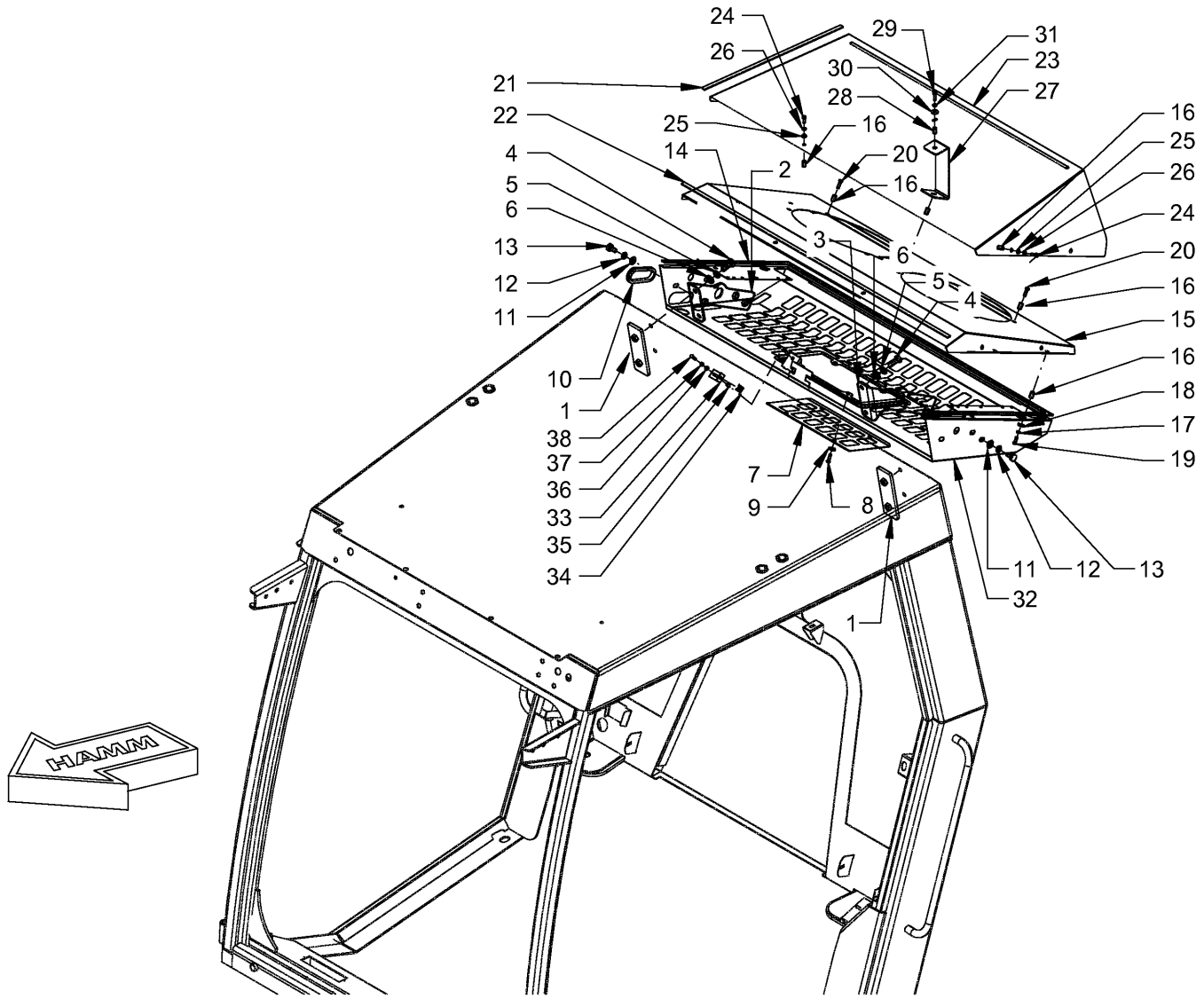
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
153	1209302	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
155	2117235	1-9999	6	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
156	242535	1-9999	3	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
160	2110180	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
161	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
162	2119450	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
163	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
200	2467891	1-9999	1	PC	KEILRIEMEN	V-BELT	CORREA TRAPEZOÏDAL	COURROIE TRAPÉZOÏDALE



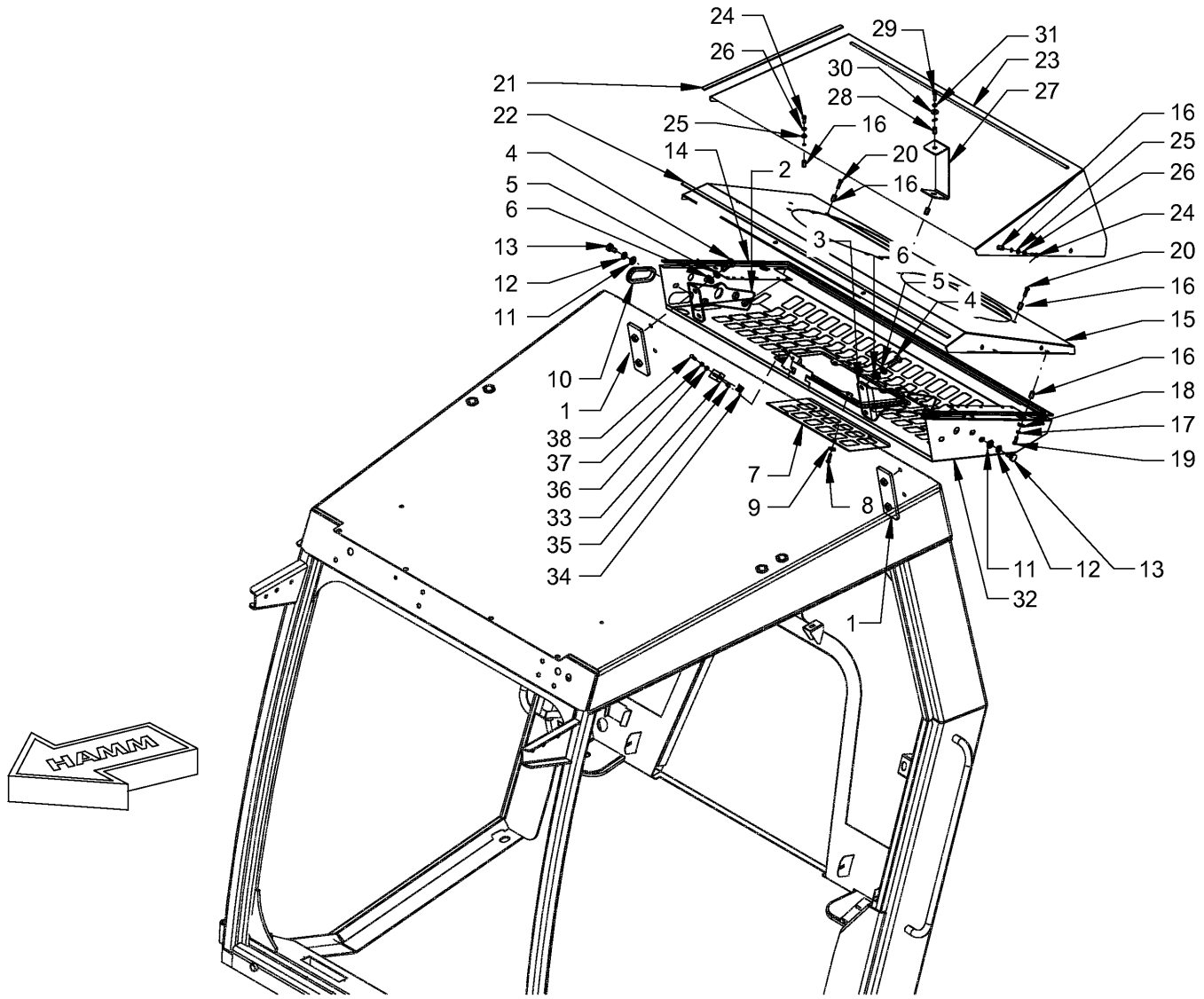
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.05 / 00 2204487	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** **HEATING AND AIR CONDITIONING** **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 130**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2187425	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	2187121	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
4	2186993	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	1241583	1-9999	2	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
6	2187194	1-9999	1	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
7	2187430	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
8	1240900	1-9999	8	PC	RUNDDÜSE	ROUND NOZZLE	TOBERA REDONDA	GICLEUR ROND
9	2187438	1-9999	2	PC	LUFTGITTER	FAN GRILLE	REJA PARA EL AIRE	GRILLE
10	2187443	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
11	2187440	1-9999	1	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
12	2187447	1-9999	1	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
13	2187449	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
14	2187451	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
16	2187453	1-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
17	2187455	1-9999	2	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU
18	2187457	1-9999	2	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
19	2187139	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
20	2186990	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
21	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
22	2187460	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
23	2187461	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
24	2187451	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	2035377	1-9999	2	PC	KABELSCHELLE	CABLE CLAMP	ABRAZADERA DE CABLES	COLLIER DE SERRAGE
27	2187163	1-9999	8	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
28	2171289	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
29	2187551	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
30	2187121	1-9999	8	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
31	2187124	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
32	216577	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



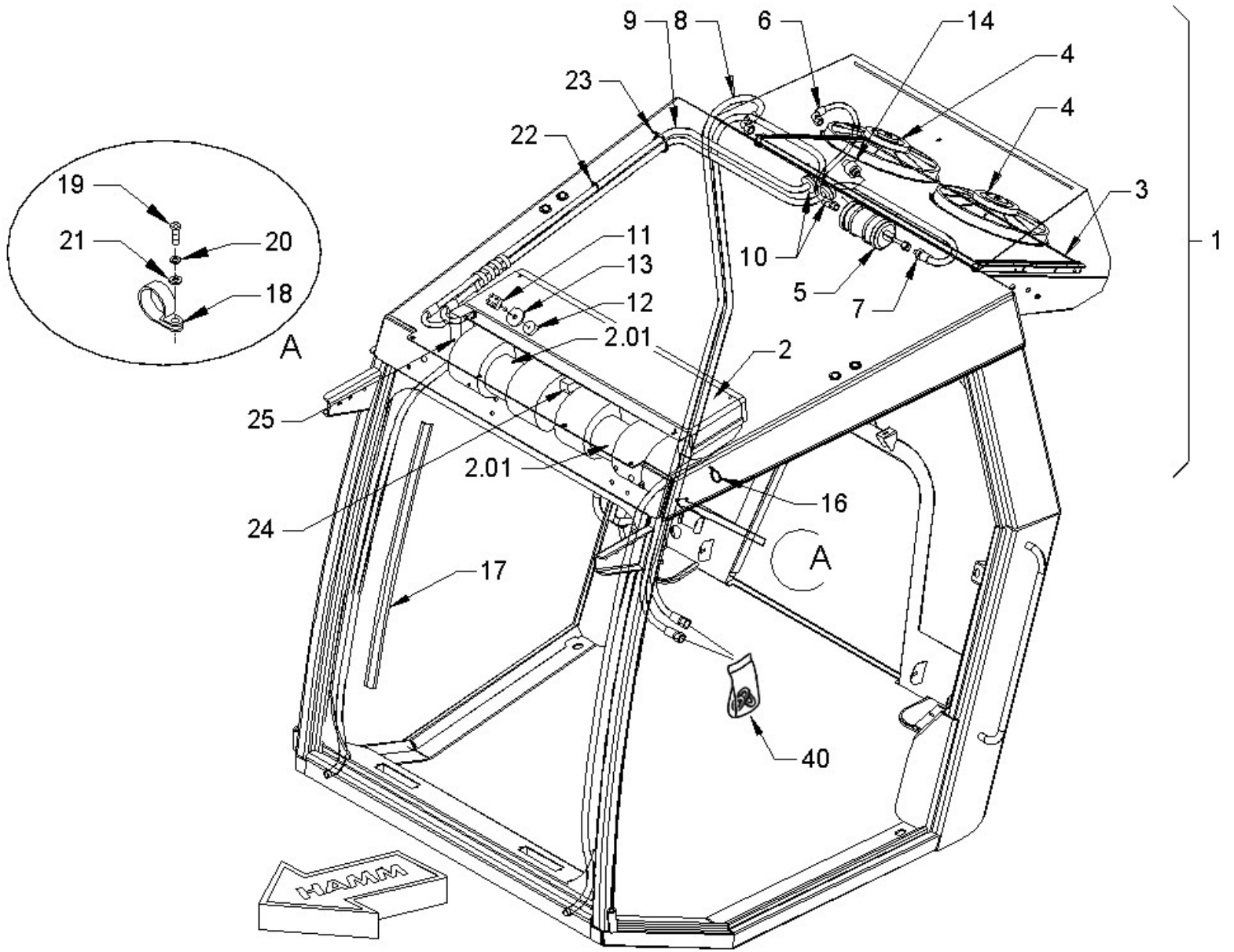
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.06 / 00 2204488	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** **HEATING AND AIR CONDITIONING** **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 132**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2187097	1-9999	2	PC	PLATTE	PLATE	PLACA	PLAQUE
2	2187098	1-9999	1	PC	BÜGEL	BRACKET	ESTRIBO	BRIDE DE FIXATION
3	2187099	1-9999	1	PC	BÜGEL	BRACKET	ESTRIBO	BRIDE DE FIXATION
4	2187101	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
5	2187108	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	1272659	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	2187111	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
8	2187116	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
9	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	2187117	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
11	1272659	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	2187108	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
13	2187118	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
14	2187119	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
15	2171288	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
16	2187000	1-9999	19	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
17	2187124	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
19	2187120	1-9999	4	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
20	2187121	1-9999	8	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
21	2187122	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
22	2187123	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
23	2171286	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
24	2187121	1-9999	6	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
25	2186993	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	2187124	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
27	2187126	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
28	2187000	1-9999	1	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
29	2187127	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
30	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
31	2187124	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
32	2171290	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
33	2187129	1-9999	1	PC	PLATTE	PLATE	PLACA	PLAQUE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.06 / 00 2204488	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** **HEATING AND AIR CONDITIONING** **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 134**	HAMM

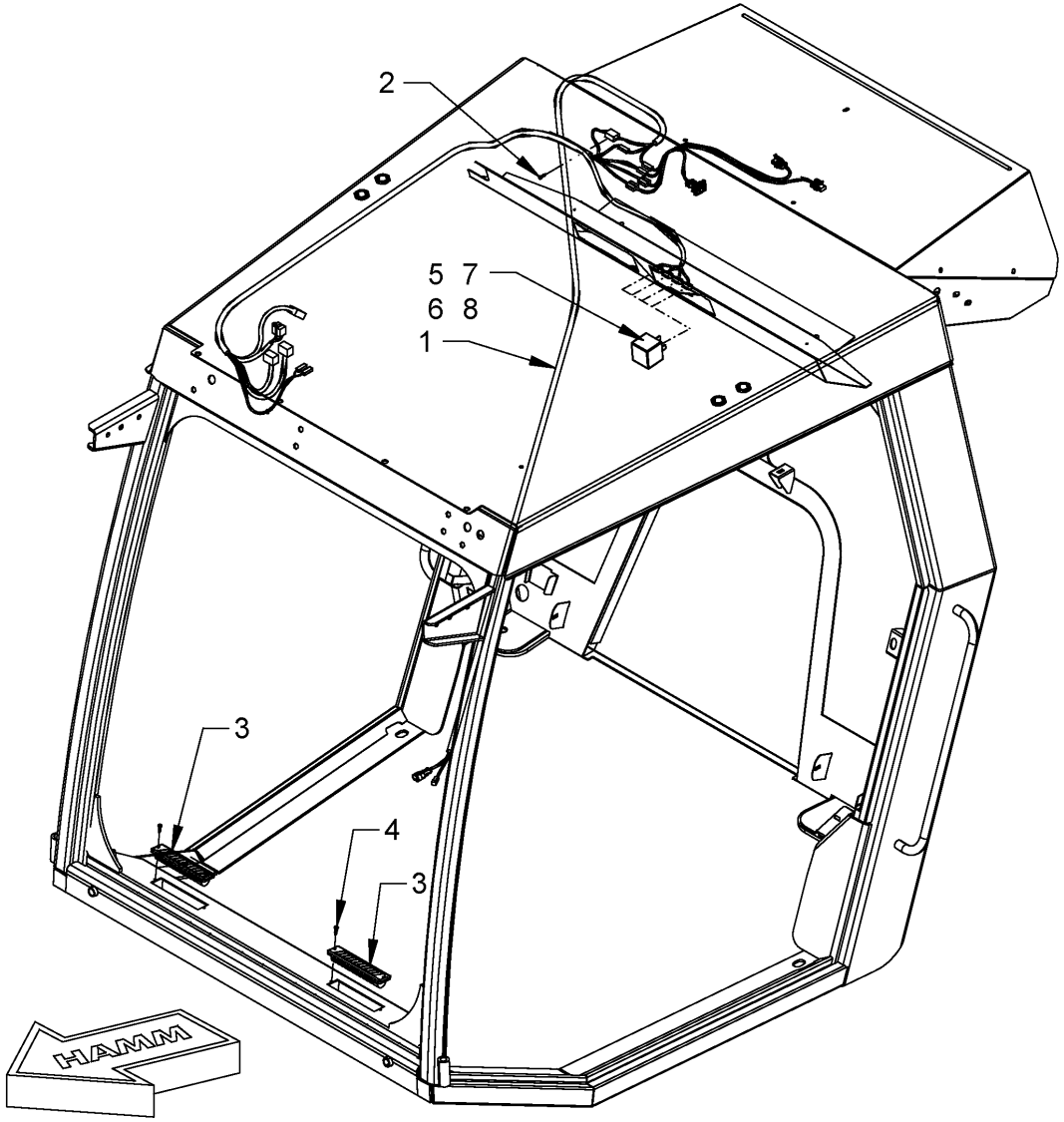
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
34	2187132	1-9999	1	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
35	2043994	1-9999	1	PC	NIET	RIVET	REMACHE	RIVET
36	2187133	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
37	2187135	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	2187139	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.07 / 00 2204489	*Benennung:* **HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** *Designation:* **HEATING AND AIR CONDITIONING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** *Dénomination:* **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 136**

HAMM

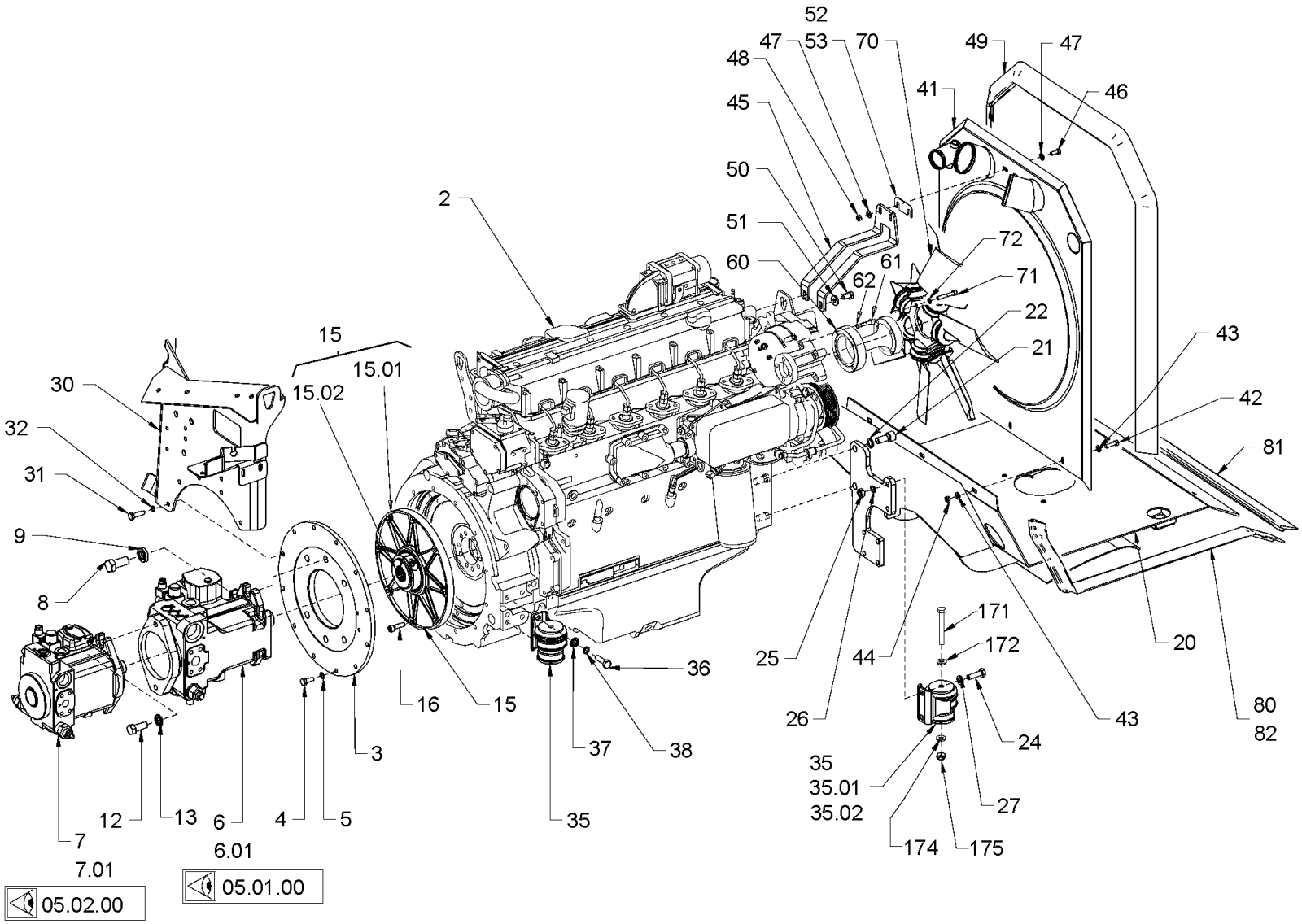
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2187128	1-9999	1	PC	KLIMAEINHEIT KOMPL.	AIR CONDITION UNIT COMPL.	UNIDAD DE AIRE ACONDICIONADO COMPL.	UNITÉ DE CLIMATISATION COMPL.
2	2159590	1-9999	1	PC	GEBLÄSEEINHEIT	BLOWER UNIT	UNIDAD DE VENTILACIÓN	UNITÉ DE VENTILATION
2.01	2279772	1-9999	2	PC	GEBLÄSE	BLOWER	VENTILADOR	VENTILATEUR
3	2159586	1-9999	1	PC	KONDENSOR	CONDENSER	CONDENSADOR	CONDENSEUR
4	2159583	1-9999	2	PC	LÜFTER	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
5	2122425	1-9999	1	PC	TROCKNER	DRYER	SECADOR	SÉCHEUR
6	2187143	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
7	2187144	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
8	2187145	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	2187146	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
10	2187147	1-9999	3	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
11	2159579	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
12	2187148	1-9999	1	PC	DREHKNOPF	CONTROL KNOB	BOTÓN GIRATORIO	BOUTON DE COMMANDE
13	2187417	1-9999	1	PC	SKALA	SCALE	ESCALA	ECHELLE GRADUÉE
14	2122426	1-9999	1	PC	DRUCKSCHALTER	PRESSURE SWITCH	INTERRUPTOR DE PRESIÓN	INTERRUPTEUR À PRESSION
16	2187150	1-9999	2	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
17	2187151	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
18	2187152	1-9999	2	PC	KABELSCHELLE	CABLE CLAMP	ABRAZADERA DE CABLES	COLLIER DE SERRAGE
19	2187121	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
20	2187124	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
21	2186993	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
22	2187153	1-9999	7	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
23	2035378	1-9999	1	PC	KABELSCHELLE	CABLE CLAMP	ABRAZADERA DE CABLES	COLLIER DE SERRAGE
24	2033450	1-9999	1	PC	TEMPERATURSENSOR	TEMPERATURE PROBE	SONDA DE TEMPERATURA	SONDE DE TEMPÉRATURE
25	2272215	1-9999	1	PC	VENTIL	VALVE	VÁLVULA	VALVE
40	1502832	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	02.40.08 / 00 2204490	*Benennung:* **HEIZUNGS- UND KLIMAANLAGE** *Designation:* **HEATING AND AIR CONDITIONING** *Denominación:* **CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO** *Dénomination:* **CHAUFFAGE ET DISPOSITIF DE CLIMATISATION**	**17/03/2020** **Seite 138**

HAMM

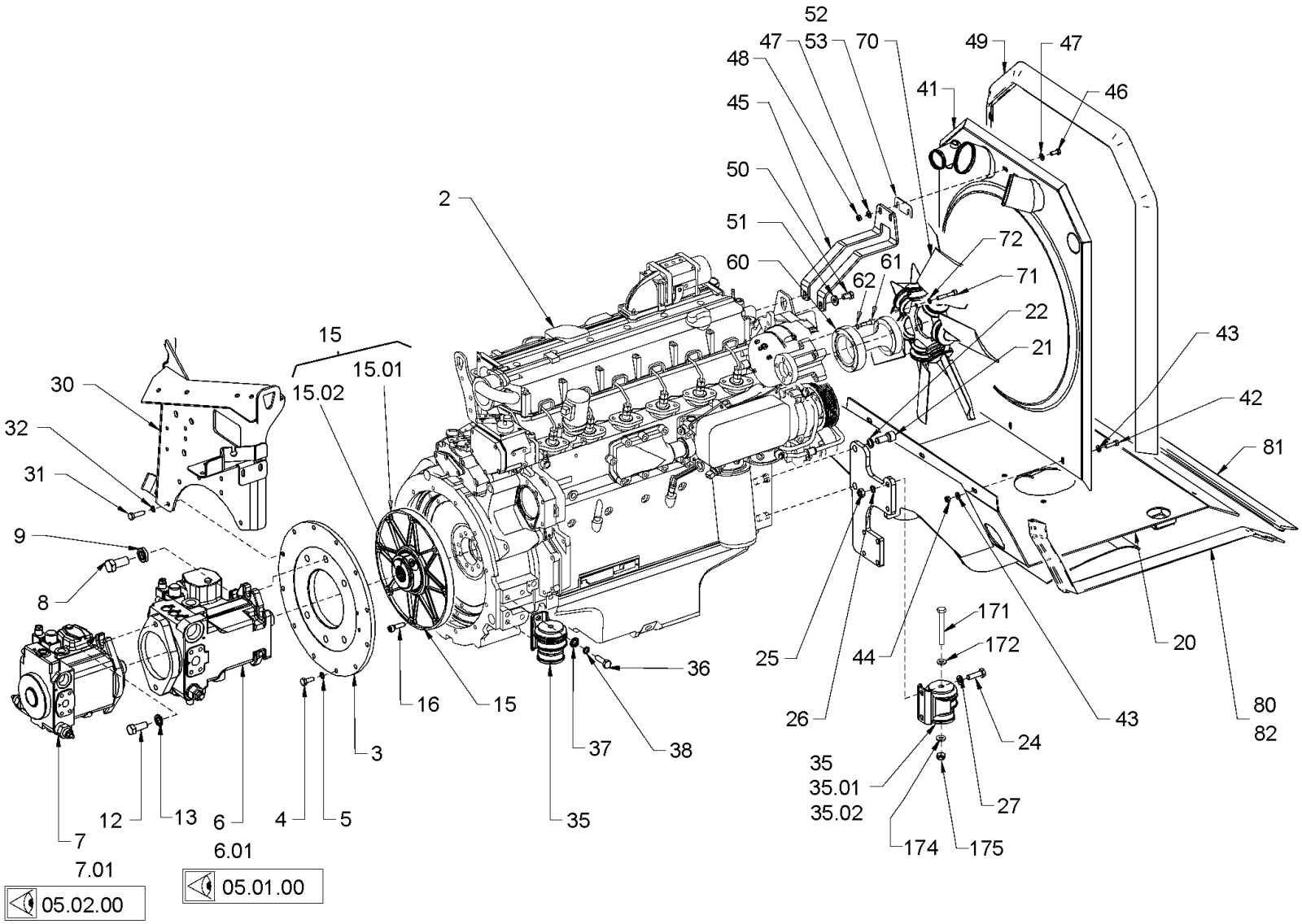
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2187154	1-9999	1	PC	KABELSATZ	SET OF CABLES	JUEGO DE CABLES	JEU DE CÂBLES
2	2187155	1-9999	2	PC	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	VIS
3	1249304	1-9999	2	PC	AUSSTRÖMER	DIFFUSER	SALIDA DE AIRE	DÉGAGEMENT
4	398721	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
5	2058138	1-9999	3	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
6	323020	1-9999	3	PC	RELAISSOCKEL	RELAY SOCKET	BASE DE RELÉ	SOCLE DE RELAIS
7	1210815	1-9999	1	PC	RELAISSOCKEL	RELAY SOCKET	BASE DE RELÉ	SOCLE DE RELAIS
8	2035291	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.01.01 / 00 2204618	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**MOTOR UND PUMPENANBAU** **PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY** **MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA** **ACCOUPLEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR**

HAMM

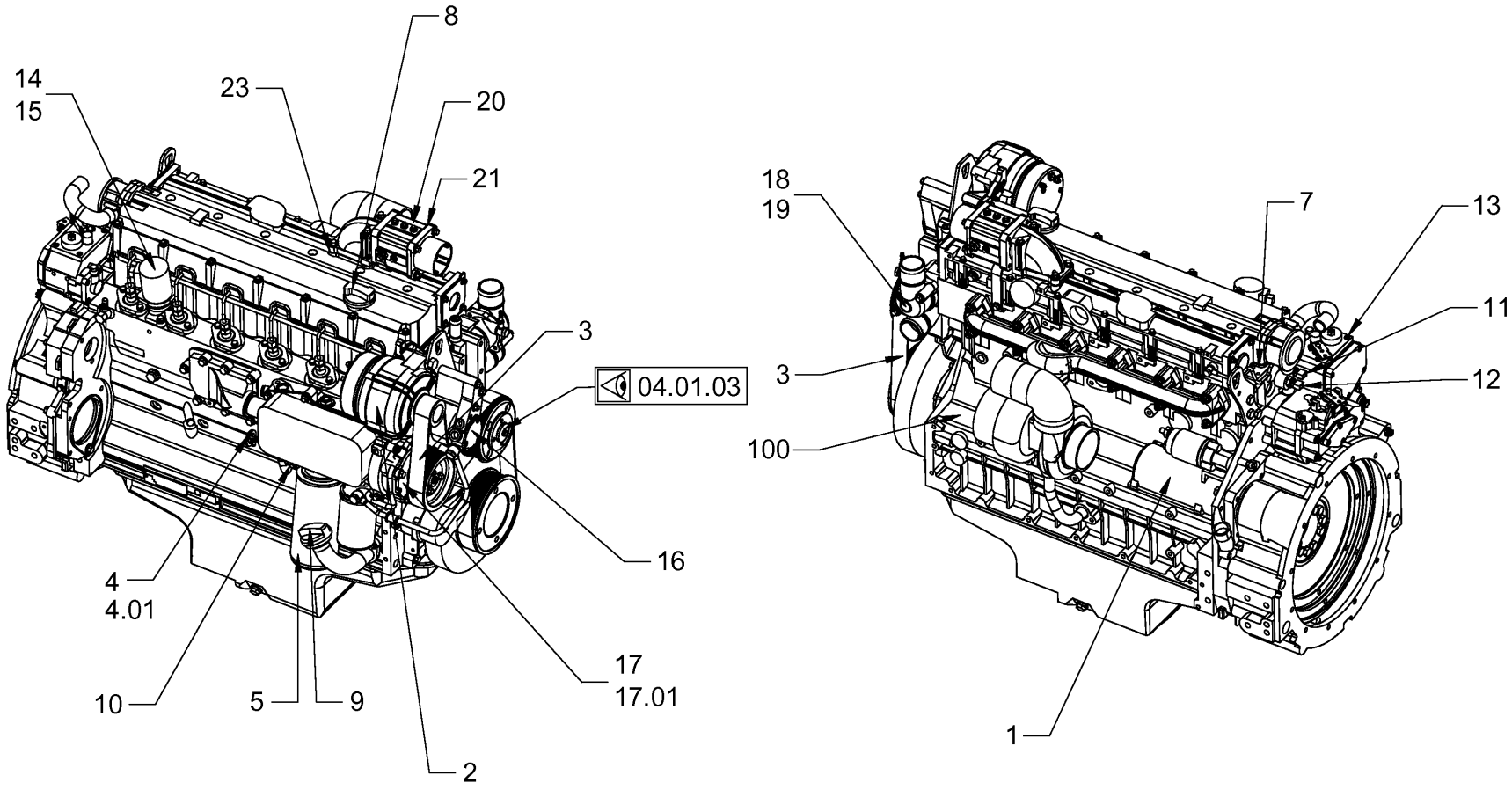
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	886955	1-9999	1	PC	DEUTZ DIESELMOTOR	DEUTZ DIESEL ENGINE	MOTOR DIESEL DEUTZ	MOTEUR DIESEL DEUTZ
3	1486683	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
4	1209965	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	276243	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
6	1257986	1-9999	1	PC	VERSTELLPUMPE (FAHRANTRIEB)	VARIABLE DISPLAC. PUMP (DRIVE)	BOMBA REGULABLE (ACC. TRASL.)	POMPE À DÉBIT VAR. (TRANSLAT.)
6.01	1276506	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
7	2057213	1-9999	1	PC	VERSTELLPUMPE (VIBRATION)	VARIABLE DISPLAC. PUMP (VIBR.)	BOMBA REGULABLE (VIBRACIÓN)	POMPE À DÉBIT VARIABLE (VIBR.)
7.01	1276522	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
8	1246798	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
9	1481479	1-9999	6	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
12	1280309	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	250473	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	866229	1-9999	1	PC	KUPPLUNG	COUPLING	CONEXIÓN	RACCORD
15.01	1269666	1-9999	1	PC	ELASTIKTEIL	ELASTIC PART	PIEZA ELÁSTICA	PIÈCE ÉLASTIQUE
15.02	1275364	1-9999	1	PC	NABE	HUB	CUBO	MOYEU
16	214639	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
20	891029	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
21	1210033	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
22	1237608	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
24	213985	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
25	2127024	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
26	216860	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
27	381543	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
30	891118	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
31	252980	1-9999	5	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	276243	1-9999	5	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
35	341649	1-9999	4	PC	MOTORAUFSTELLFUSS	ENGINE MOUNTING FOOT	PIE DEL MOTOR	PIED DE FIXATION
35.01	388327	1-9999	1	PC	SCHUTZDECKEL	PROTECTING COVER	TAPA PROTECTORA	COUVERCLE-PROTECTEUR
35.02	1208942	1-9999	2	PC	GUMMIRING	RUBBER RING	ANILLO DE GOMA	BAGUE EN CAOUTCHOUC
36	213985	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	381543	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	216860	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
41	891304	1-9999	1	PC	LUFTLEITBLECH	AIR PLATE	PLACA CONDUCTORA AÉREA	TÔLE D'AIR



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.01.01 / 00 2204618	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**MOTOR UND PUMPENANBAU** **PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY** **MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA** **ACCOUPLEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR**

HAMM

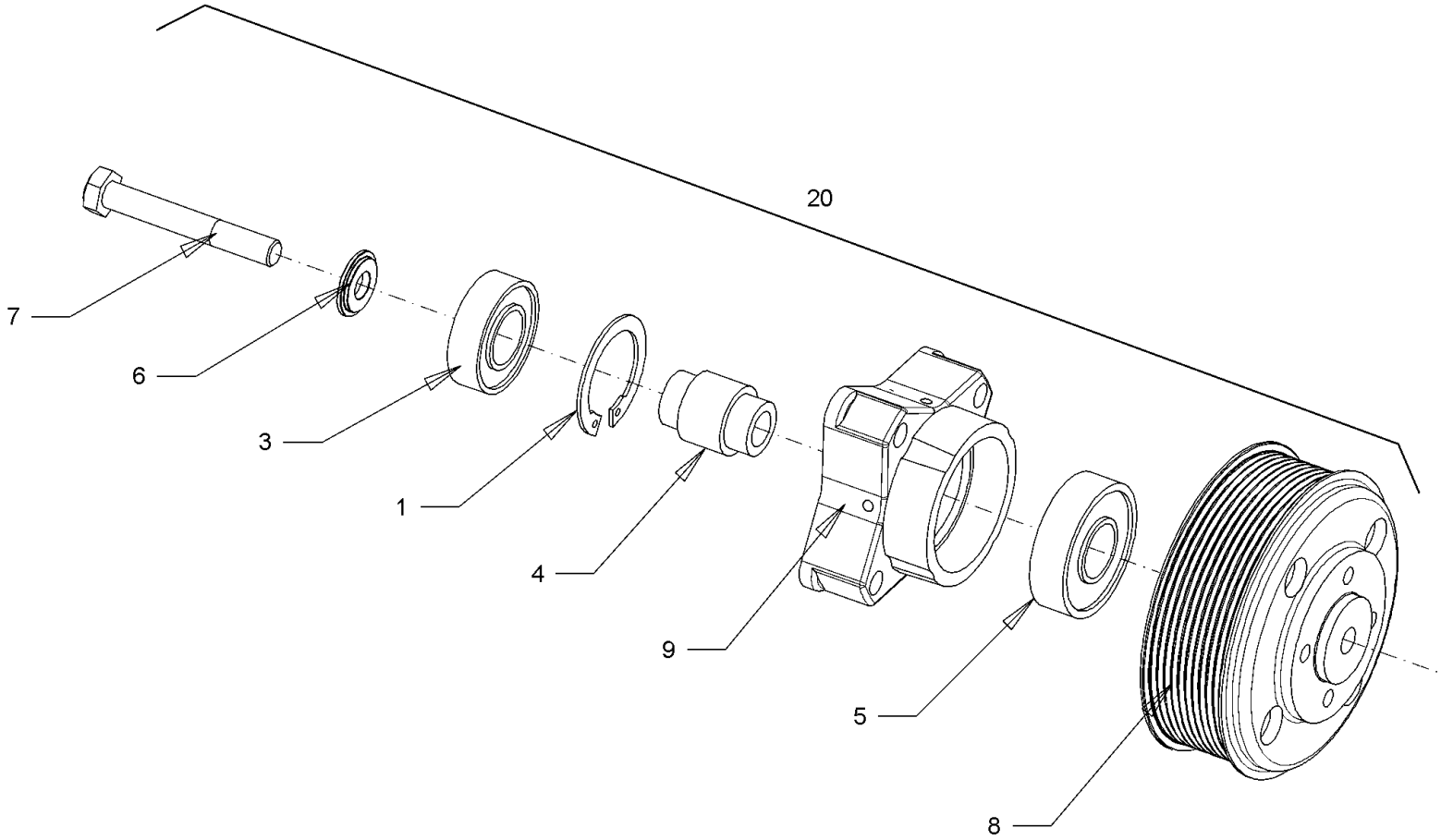
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
42	339180	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
43	216593	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
44	1209302	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	1519107	1-9999	1	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
46	339180	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
47	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
48	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
49	615290	1-9999	2,50	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
50	2119445	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
51	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
52	2038795	1-9999	1	PC	DISTANZBLECH T=2	DISTANCE SHEET T=2	CHAPA DE DISTANCIA T=2	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=2
53	2038796	1-9999	1	PC	DISTANZBLECH T=4	DISTANCE SHEET T=4	CHAPA DE DISTANCIA T=4	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=4
60	2055555	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
61	214582	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
62	276332	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
70	2050165	1-9999	1	PC	LÜFTER	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
71	214582	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
72	276332	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
80	2087422	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
81	2087423	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
82	2087421	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
171	276200	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
172	381543	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
174	293873	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
175	2136712	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.01.02 / 00 2204619	*Benennung:* **MOTOR UND PUMPENANBAU** *Designation:* **PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY** *Denominación:* **MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA** *Dénomination:* **ACCOUPLEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR**	**17/03/2020** **Seite 144**

HAMM

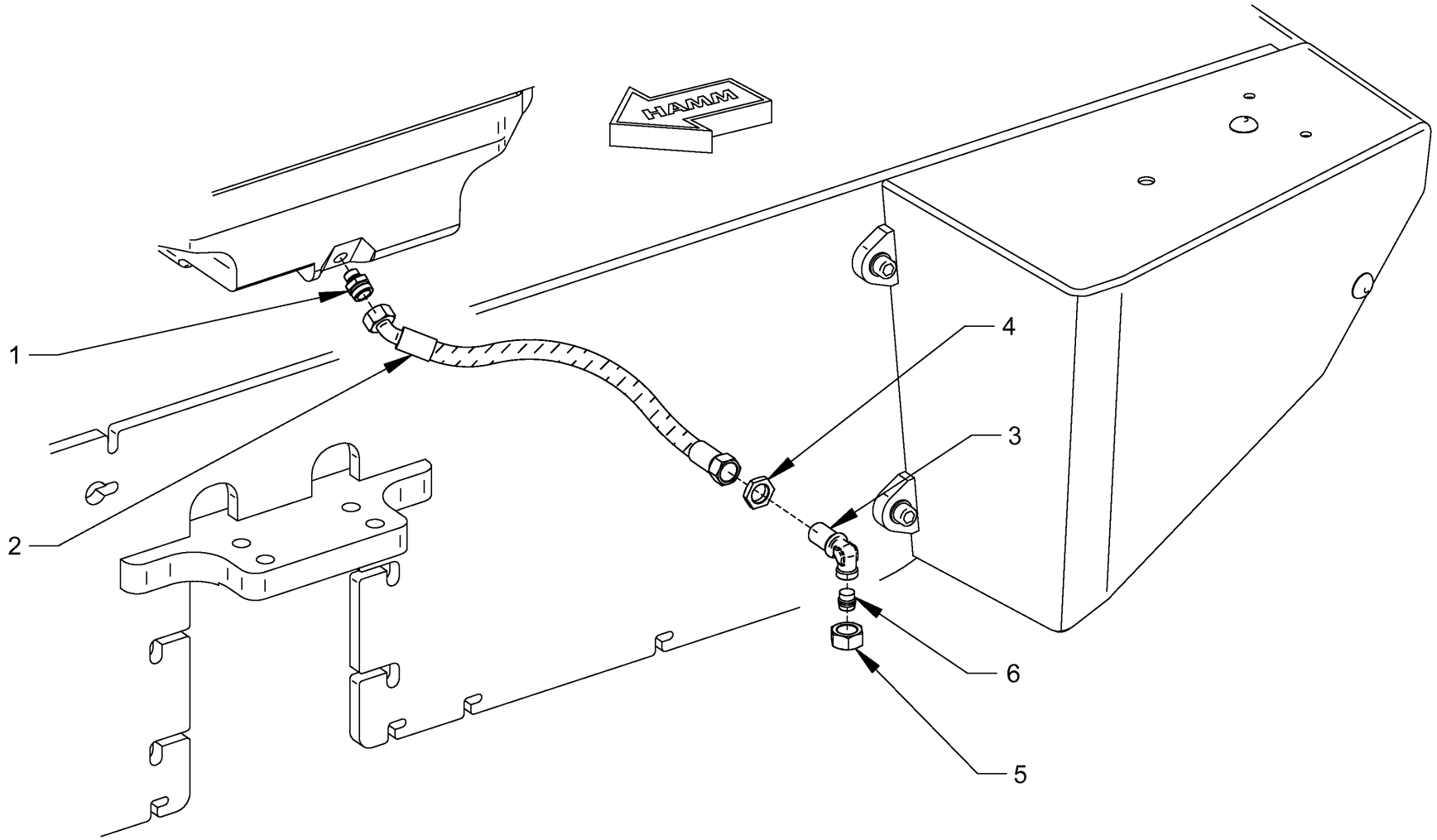
Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
1	2142471	1-9999	1	PC	ANLASSER	STARTER	ARRANCADOR	DÉMARREUR
2	2132045	1-9999	1	PC	DREHSTROMLICHTMASCHINE	ALTERNATOR	DINAMO DE CORRIENTE TRIFÁSICA	DYNAMO À COURANT TRIPHASÉ
3	1290991	1-9999	1	PC	POLY-V-RIEMEN	POLY-V-BELT	CORREA POLY V	COURROIE POLY V
4	1294806	1-9999	1	PC	ÖLMESSSTAB	OIL DIPSTICK	VARILLA PARA NIVEL DE ACEITE	JAUGE D'HUILE
4.01	1294814	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	234486	1-9999	1	PC	FILTERPATRONE, SCHMIERÖL	FILTER CARTRIDGE, LUBRIC. OIL	CARTUCHO FILTRO, ACEITE LUBR.	CARTOUCHE FILT., HUILE GRAISS.
7	2204090	1-9999	1	PC	DICHTUNG, VENTILDECKEL	SEAL, VALVE COVER	JUNTA, TAPA DE LA VÁLVULA	JOINT, COUVERCLE DE SOUPAPE
8	398403	1-9999	1	PC	DECKEL, ÖLEINFÜLLUNG, OBEN	COVER, OIL FILLER, ABOVE	TAPA, LLENADO ACEITE SUPERIOR	COUVERCLE, REMPL. HUILE, HAUT
9	1242709	1-9999	1	PC	DECKEL, ÖLEINFÜLLUNG, OBEN	COVER, OIL FILLER, ABOVE	TAPA, LLENADO ACEITE SUPERIOR	COUVERCLE, REMPL. HUILE, HAUT
10	1209442	1-9999	1	PC	ÖLDRUCKSCHALTER, MOTORÖL	ENGINE OIL PRESSURE SWITCH	INTERR. PRES ACEITE, AC. MOTOR	MANOCONTACTEUR MOTEUR
11	2058221	1-9999	1	PC	TEMPERATURGEBER, MOTOR	THERMOSENSOR, ENGINE	TRANSMISOR TEMPERATURA MOTOR	CAPTEUR TEMPÉRATURE, MOTEUR
12	2062293	1-9999	1	PC	TEMPERATURGEBER, MOTOR	THERMOSENSOR, ENGINE	TRANSMISOR TEMPERATURA MOTOR	CAPTEUR TEMPÉRATURE, MOTEUR
13	1278649	1-9999	1	PC	MAGNET, STARTMEHRMENGE	MAGNET, STARTING EXCESS FUEL	IMÁN, EXCESO COMBUST. ARRANQUE	AIMANT, QUANTITÉ DÉMARR. ÉLEV.
14	1294776	1-9999	1	PC	MAGNET, MOTORABSTELLUNG	MAGNET, REMOTE SHUT-DOWN ENG.	IMÁN, APAGADO DEL MOTOR	AIMANT, ARRÊT À DIST. MOTEUR
15	1221159	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
16	1294822	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE FUEL OIL	POMPE DE GASOIL
17	1294733	1-9999	1	PC	KÜHLMITTELPUMPE	COOLING PUMP	BOMBA DE LÍQUIDO REFRIGERANTE	POMPE À RÉFRIGÉRANT
17.01	2074351	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
18	1294725	1-9999	1	PC	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO	THERMOSTAT
19	1294717	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
20	1288725	1-9999	1	PC	HEIZFLANSCH	HEATING DEVICE	BRIDA CALEFACTORA	BRIDE DE CHAUFFAGE
21	1294792	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
23	2205012	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
100	886955	1-9999	1	PC	DEUTZ DIESELMOTOR KOMPL.	DEUTZ DIESEL ENGINE COMPL.	MOTOR DIESEL DEUTZ COMPL.	MOTEUR DIESEL DEUTZ COMPL.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.01.03 / 00 2204620	*Benennung:* **MOTOR UND PUMPENANBAU** *Designation:* **PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY** *Denominación:* **MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA** *Dénomination:* **ACCOUPLEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR**	**17/03/2020** **Seite 146**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	217476	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
3	2026867	1-9999	1	PC	RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	RODAMIENTO RADIAL RÍGIDO	ROULEMENT RAINURE À BILLES
4	2076233	1-9999	1	PC	HOHLWELLE	HOLLOW SHAFT	ÁRBOL HUECO	ARBRE CREUX
5	2076229	1-9999	1	PC	RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	RODAMIENTO RADIAL RÍGIDO	ROULEMENT RAINURE À BILLES
6	2076236	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	2026873	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	2026874	1-9999	1	PC	RIEMENSCHEIBE	BELT PULLEY	POLEA POLY V	POULIE POLY V
9	2076231	1-9999	1	PC	LAGERBOCK	BEARING BLOCK	SOPORTE	PALIER
20	2076237	1-9999	1	PC	LAGERBOCK KOMPL.	BEARING BLOCK COMPL.	SOPORTE COMPL.	PALIER COMPL.

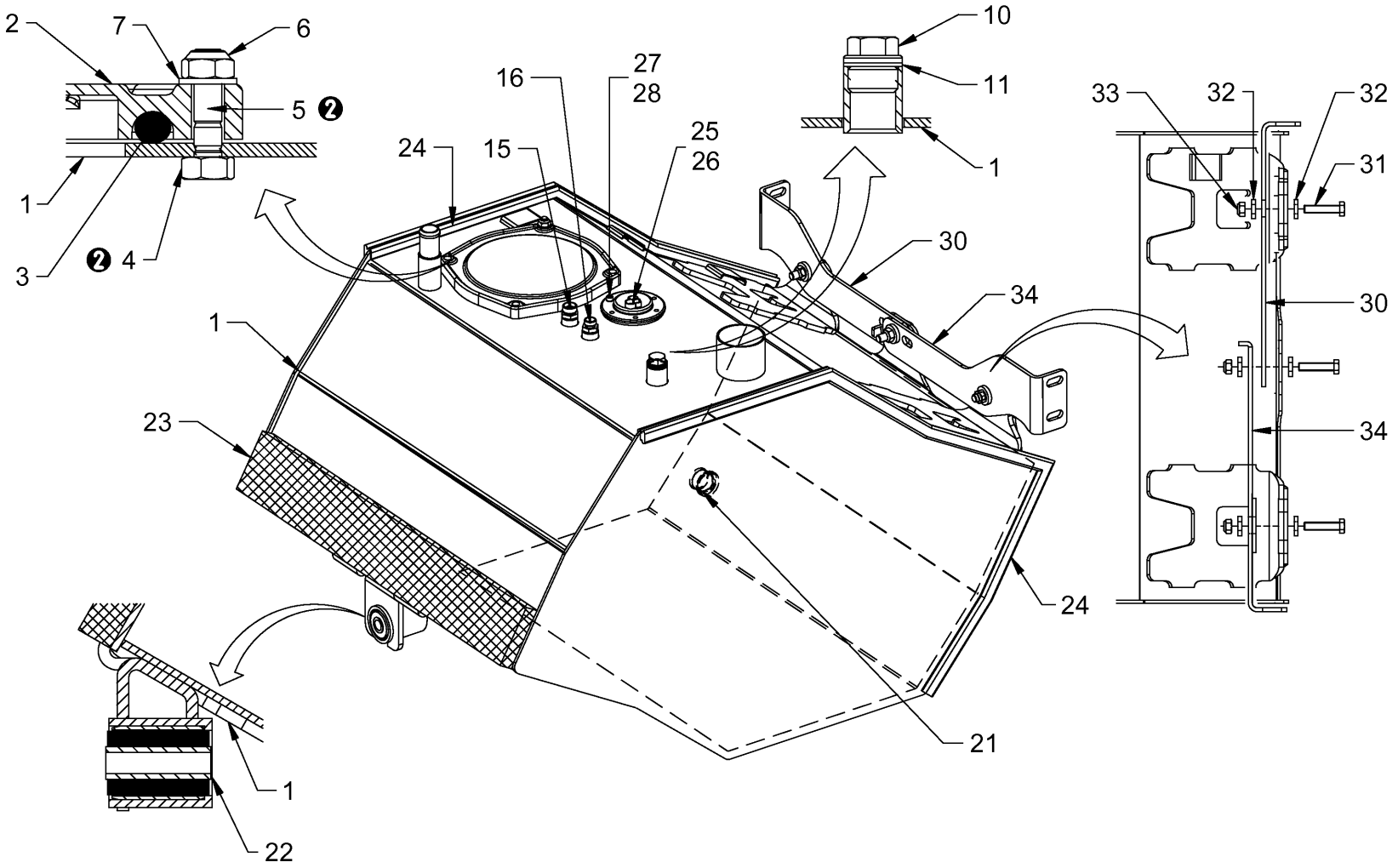


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.01.04 / 00 2204621	*Benennung:* **MOTOR UND PUMPENANBAU** *Designation:* **PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY** *Denominación:* **MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA** *Dénomination:* **ACCOUPLEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR**	**17/03/2020** **Seite 148**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	206350	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
2	1259954	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
3	317934	1-9999	1	PC	WINKEL-SCHOTTSTUTZEN	BULKHEAD ELBOW	CODO MAMPARA	COUDE ÉGAL PASSE CLOISON
4	318000	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
5	206857	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
6	284505	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON

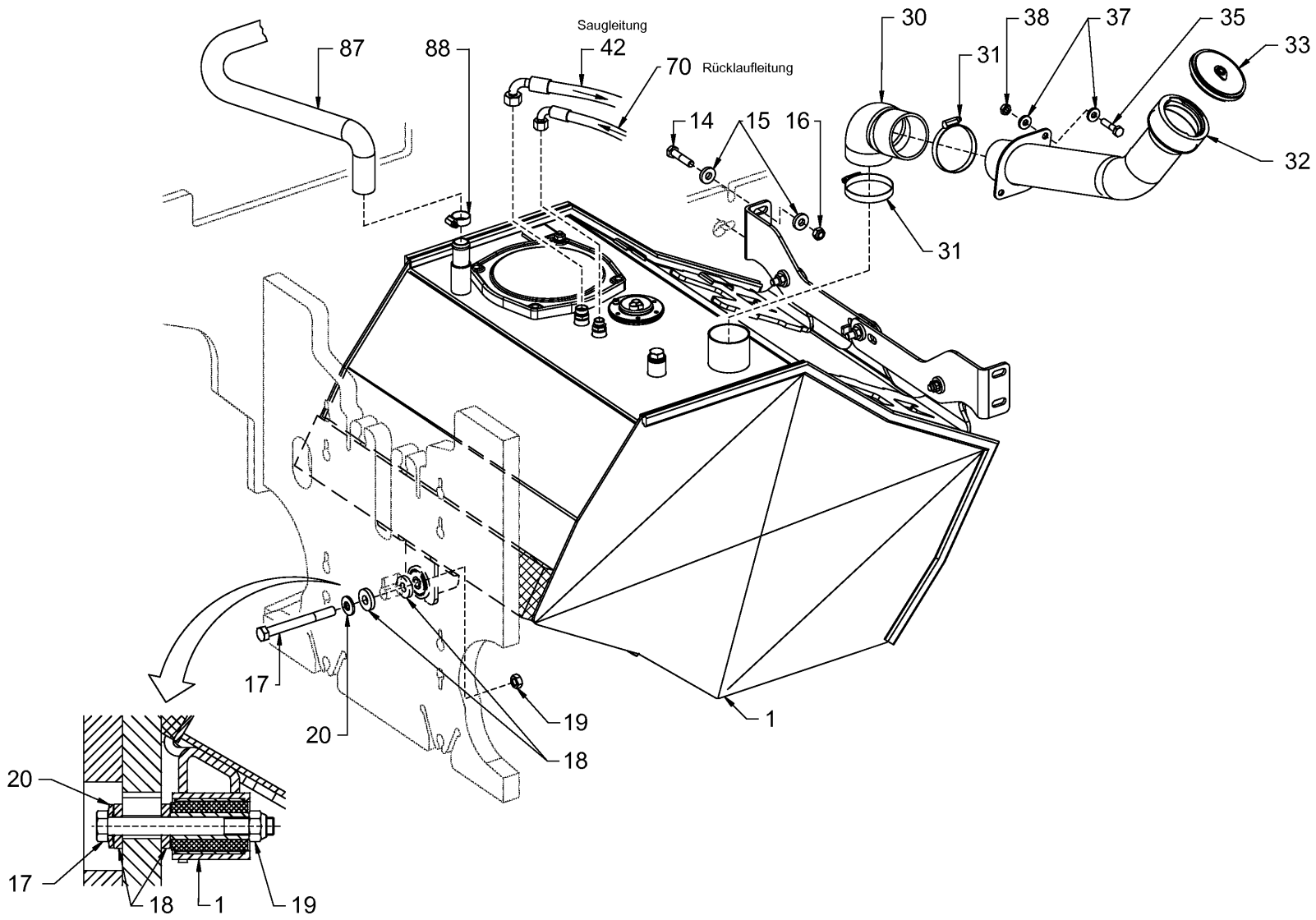
HAMM



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.05.01 / 00 2100951	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KRAFTSTOFFANLAGE** **FUEL SYSTEM** **SISTEMA DE COMBUSTIBLE** **SYSTÈME DE CARBURANT**

HAMM

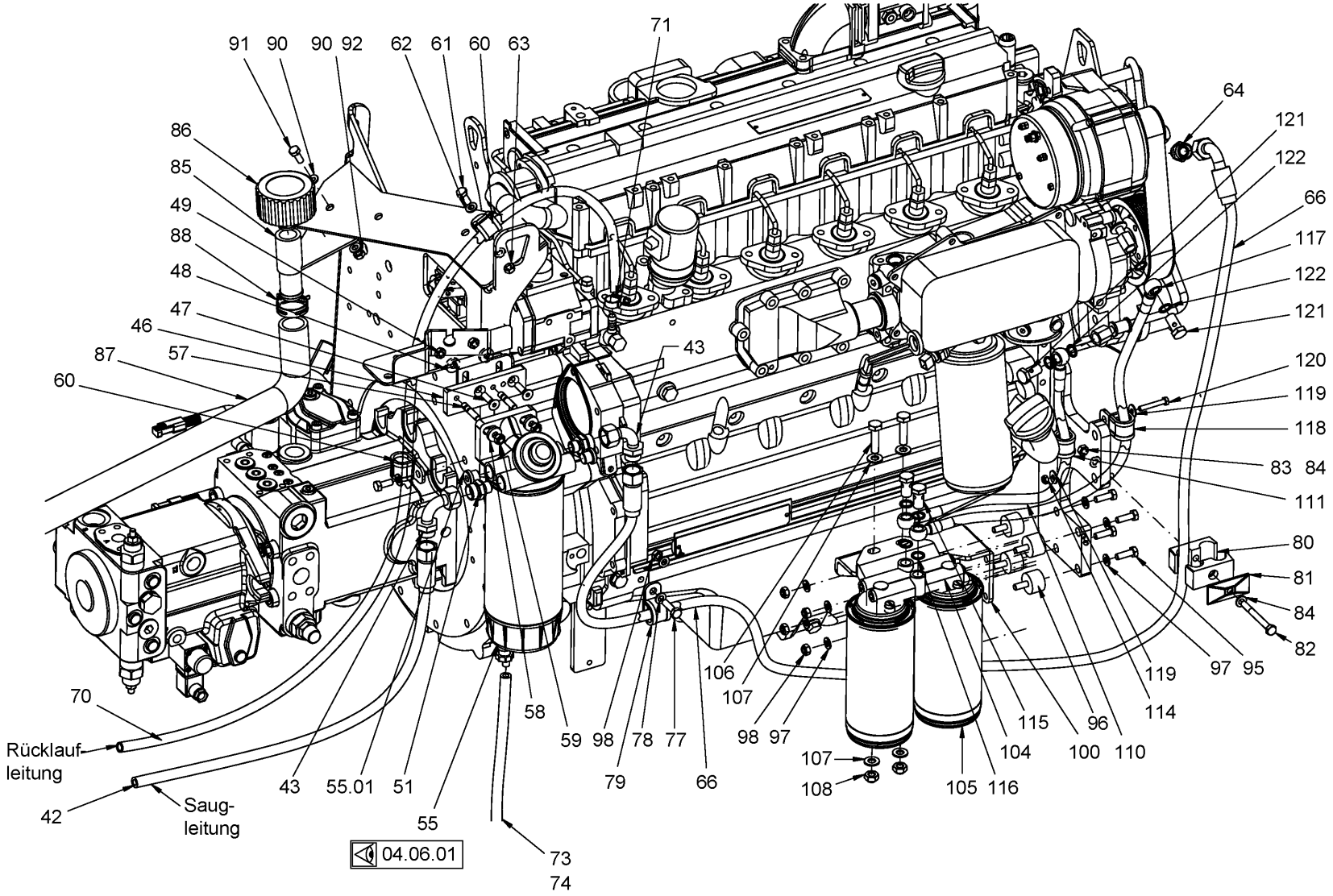
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2105136	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFFTANK	FUEL TANK	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE	RÉSERVOIR DE CARBURANT
2	571148	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
3	576476	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
4	2127021	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
5	2179926	1-9999	4	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
6	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
7	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	205907	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
11	219509	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
15	381063	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
16	315710	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
21	2116085	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
22	2106765	1-9999	1	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
23	1509454	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
24	276766	1-9999	2,50	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
25	886092	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFF-FÜLLSTANDSSENSOR	FUEL LEVEL SENSOR	SENSOR DE NIVEL DE COMBUSTIBLE	CAPTEUR DE NIVEAU DE CARBURANT
26	1206680	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
27	332437	1-9999	6	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
28	1202359	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
30	1498819	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
31	212024	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	293873	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	2136712	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
34	2105174	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.05.02 / 00 2100988	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KRAFTSTOFFANLAGE** **FUEL SYSTEM** **SISTEMA DE COMBUSTIBLE** **SYSTÈME DE CARBURANT**

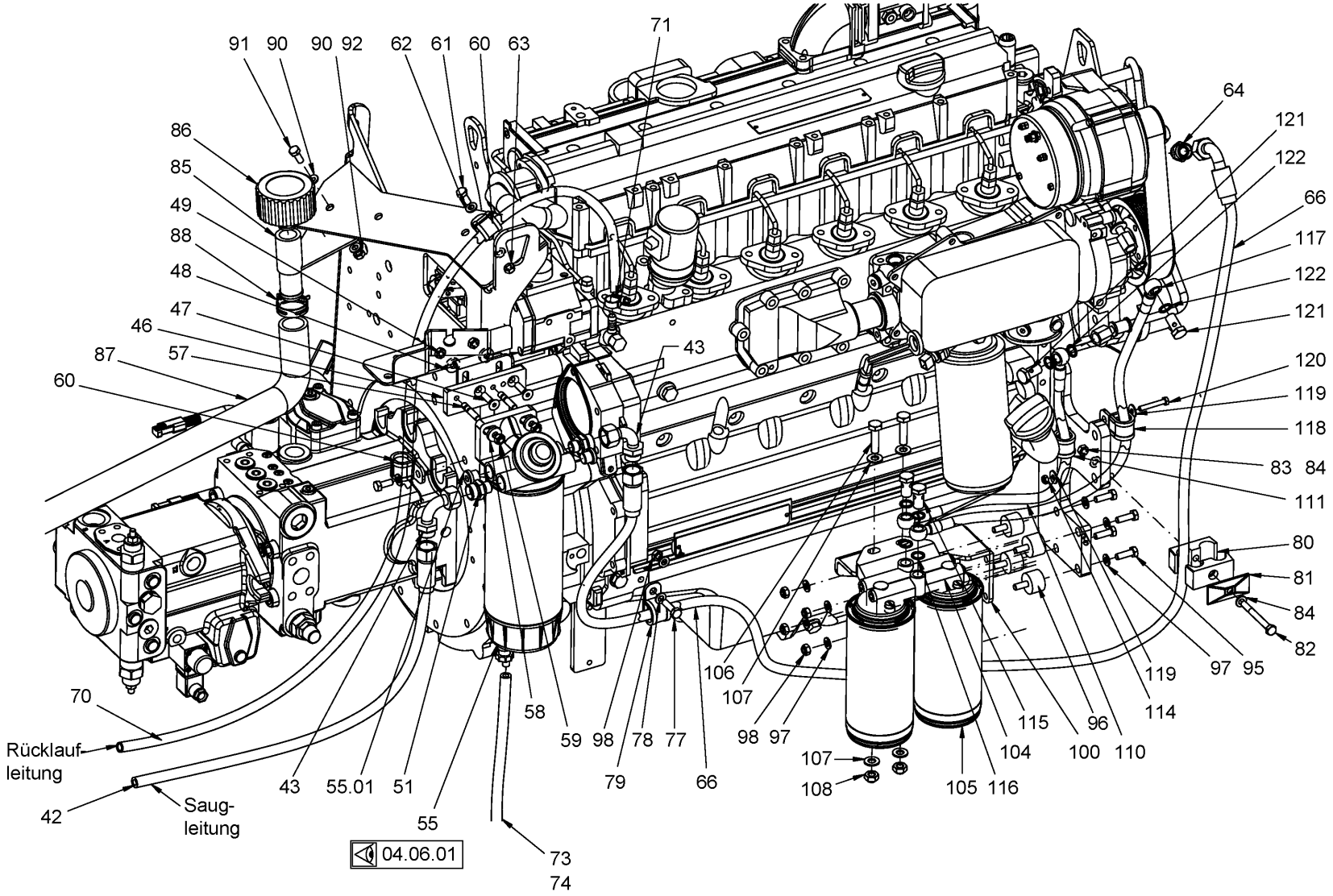
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2105138	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFFTANK KOMPL.	FUEL TANK COMPL.	DEPOSITO DE COMBUSTIBLE COMPL.	RESERVOIR DE CARBURANT COMPL.
14	212024	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	293873	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
16	2136712	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
17	1210653	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
18	1481436	1-9999	2	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
19	2136714	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
20	2079725	1-9999	1	PC	SPANNSCHEIBE	STRAIN WASHER	ARANDELA ELÁSTICA TENSORA	RONDELLE ÉLASTIQUE BOMBÉE
30	1488791	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
31	233315	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
32	860352	1-9999	1	PC	EINFÜLLSTUTZEN	FILLER NECK	RACOR DE LLENADO	TUBULURE DE REMPLISSAGE
33	228060	1-9999	1	PC	TANKDECKEL, MIT SCHLOSS	TANK CAP, WITH LOCK	TAPA DEL DEPÓSITO C/ CERRADURA	BOUCHON RÉSERV., AVEC SERRURE
35	1209787	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	345490	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
42	1200151	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
70	1291416	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
87	1504274	1-9999	1	PC	VERBINDUNGSSCHLAUCH	CONNECTION HOSE	MANGUERA DE UNIÓN	FLEXIBLE DE CONNEXION
88	2038780	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.05.03 / 00 2101087	*Benennung:* **KRAFTSTOFFANLAGE** *Designation:* **FUEL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA DE COMBUSTIBLE** *Dénomination:* **SYSTÈME DE CARBURANT**	**17/03/2020** **Seite 154**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
42	1200151	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
43	231584	1-9999	2	PC	ZWISCHENSTÜCK	INTERMEDIATE PIECE	PIEZA INTERMEDIA	PIÈCE INTERMÉDIAIRE
46	1504959	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
47	215406	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
48	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
49	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
51	381063	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
55	1292226	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFF-FILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE	FILTRE À CARBURANT
55.01	2029764	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
57	311014	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
58	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
59	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
60	1200305	1-9999	2	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
61	2119339	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
64	381063	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
66	1296493	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
70	1291416	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
71	233102	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
73	225924	1-9999	0,90	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
74	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
77	2119581	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
78	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
79	1200305	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
80	387401	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
81	387380	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
82	1210157	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
83	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
84	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
85	891169	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
86	1259334	1-9999	1	PC	BELÜFTUNGSFILTER	VENT FILTER	FILTRO DE VENTILACIÓN	FILTRE DE VENTILATION
87	1504274	1-9999	1	PC	VERBINDUNGSSCHLAUCH	CONNECTION HOSE	MANGUERA DE UNIÓN	FLEXIBLE DE CONNEXION

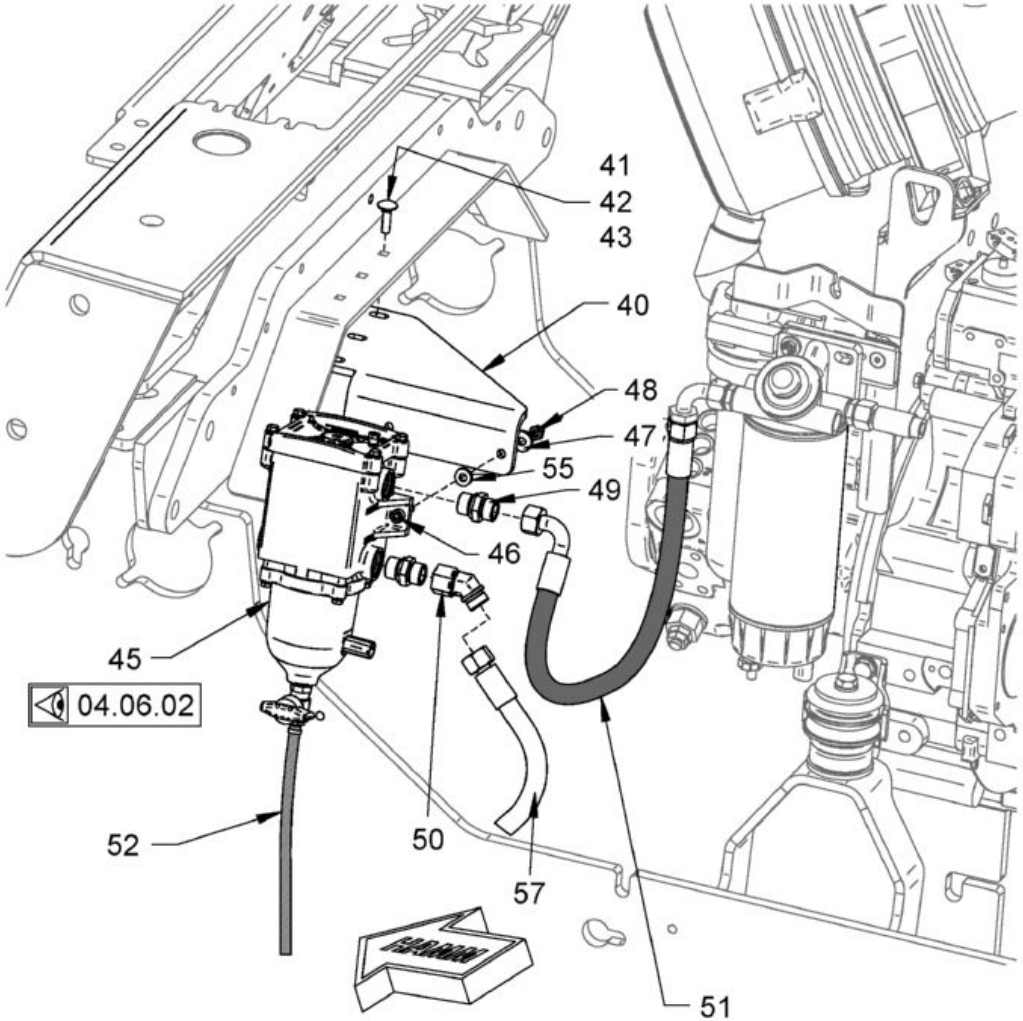


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.05.03 / 00 2101087	*Benennung:* **KRAFTSTOFFANLAGE** *Designation:* **FUEL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA DE COMBUSTIBLE** *Dénomination:* **SYSTÈME DE CARBURANT**	**17/03/2020** **Seite 156**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
88	2038780	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
90	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
91	2119339	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
92	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
95	213829	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
96	364770	1-9999	4	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
97	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
98	1209302	1-9999	5	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
100	2064748	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
104	2035659	1-9999	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
105	2043673	1-9999	2	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT
106	2119450	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
107	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
108	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
110	2136773	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
111	1200305	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
114	2136710	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
115	206741	1-9999	2	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
116	219398	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
117	2136774	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
118	1200305	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
119	350389	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
120	399167	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
121	206741	1-9999	2	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
122	219398	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES

OPTION

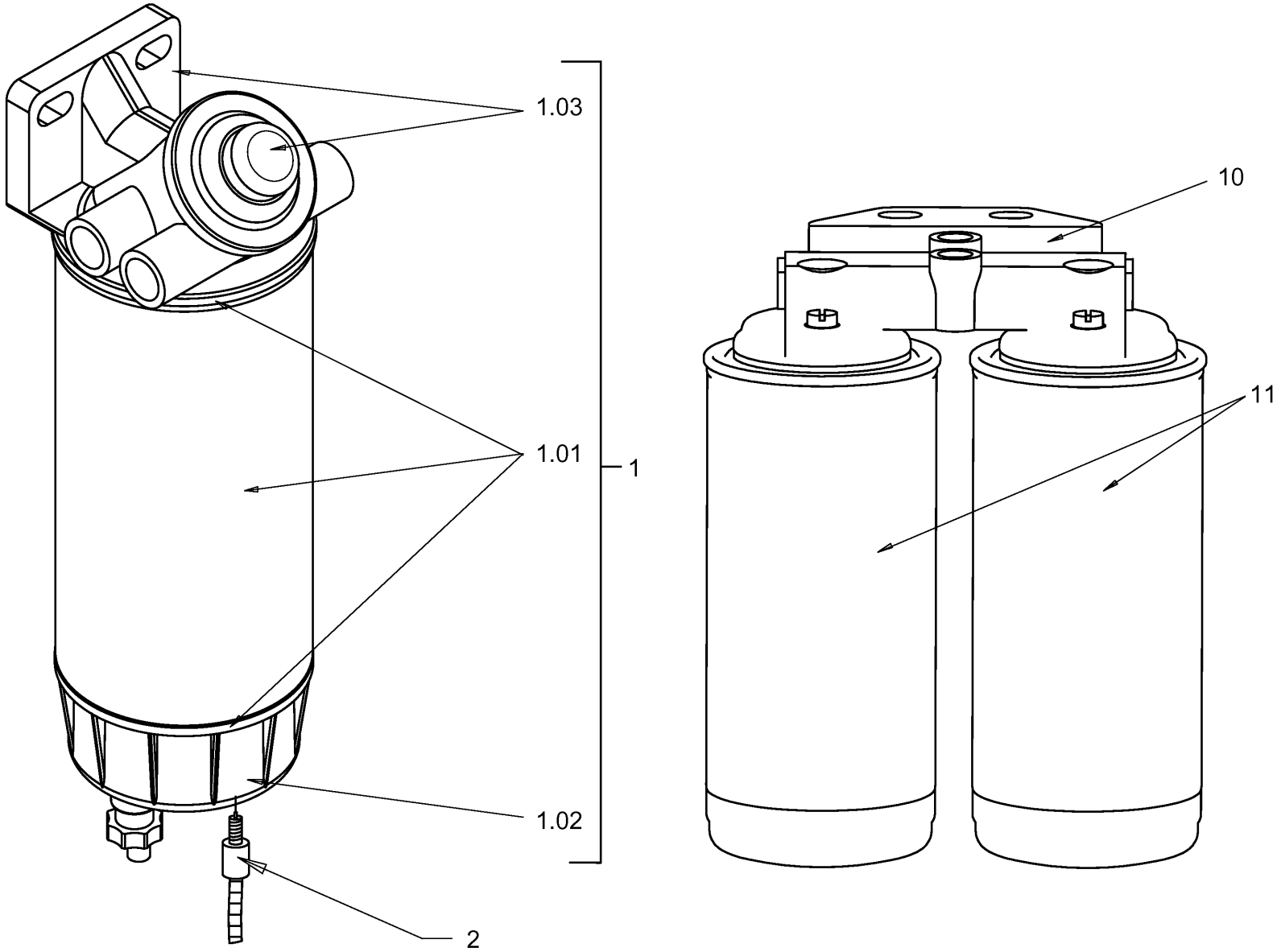






Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.05.04 / 00 2101173	*Benennung:* **KRAFTSTOFFANLAGE** *Designation:* **FUEL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA DE COMBUSTIBLE** *Dénomination:* **SYSTÈME DE CARBURANT**	**17/03/2020** **Seite 158**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
40	2141859	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
41	2068925	1-9999	3	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE	MUSHROOM HEAD SCREW	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA	VIS À TÊTE BOMBÉE
42	231355	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	1209302	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	2141862	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFF-FILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE	FILTRE À CARBURANT
46	340472	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
47	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
48	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
49	2141785	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
50	2079309	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
51	2143785	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
52	225924	1-9999	0,90	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
55	245917	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
57	1200151	1-9999	1	PC	SCHLAUCH KOMPL.	HOSE COMPL.	MANGUERA COMPL.	TUYAU FLEXIBLES COMPL.

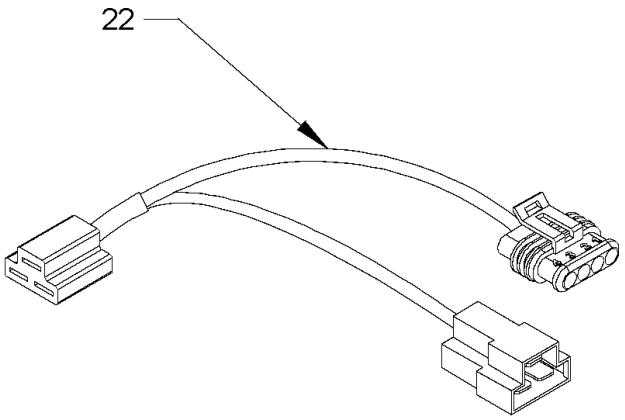


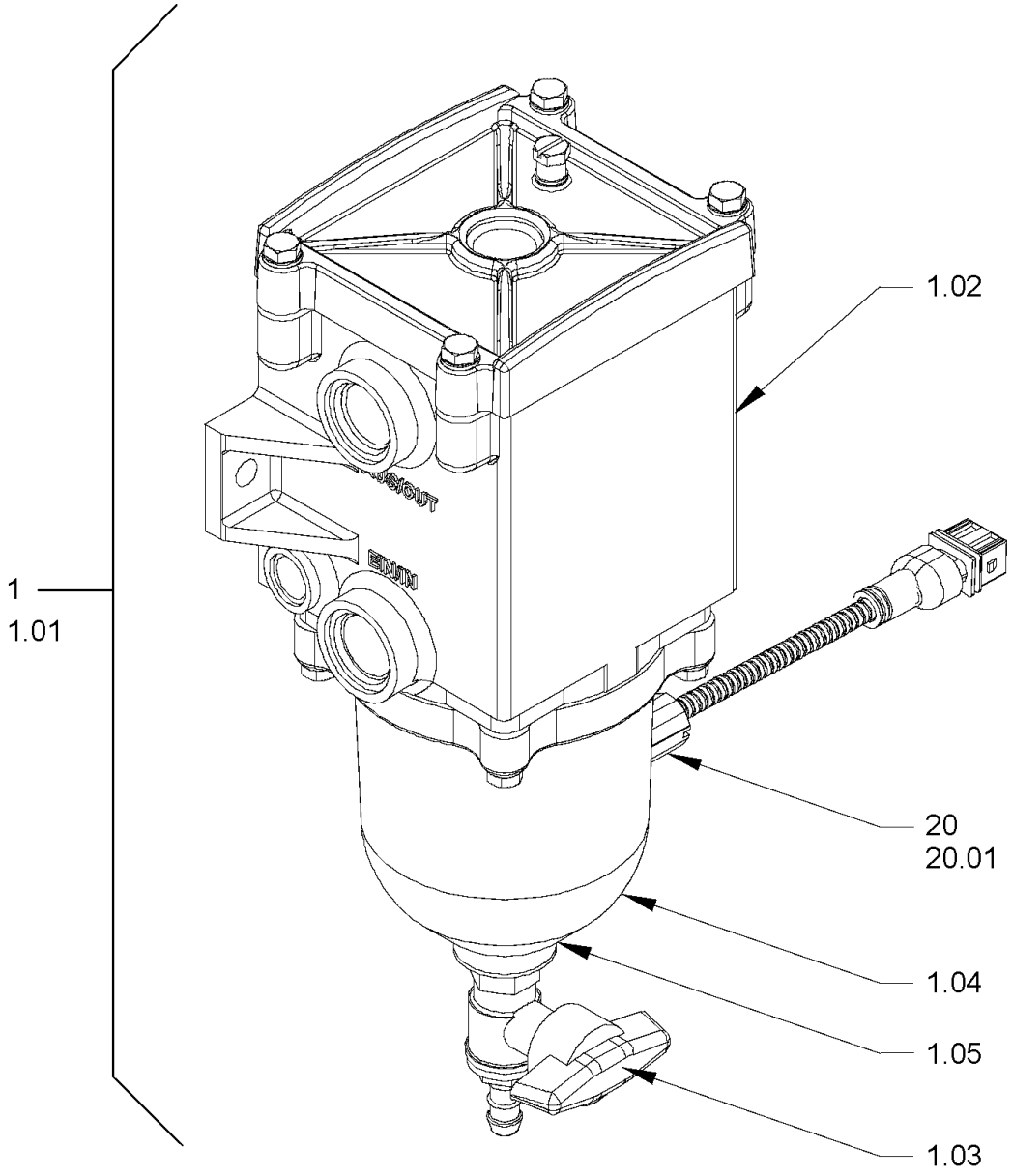
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.06.01 / 00 2101223	*Benennung:* **KRAFTSTOFF-FILTER** *Designation:* **FUEL FILTER** *Denominación:* **FILTRO DE COMBUSTIBLE** *Dénomination:* **FILTRE À CARBURANT**	**17/03/2020** **Seite 160**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1292226	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFF-FILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE	FILTRE À CARBURANT
1.01	1292404	1-9999	1	PC	FILTERPATRONE	FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DEL FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
1.02	1292412	1-9999	1	PC	FILTERTOPF	FILTER POT	CUERPO DE FILTRO	BOÎTIER DE FILTRE
1.03	2035402	1-9999	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
2	2094598	1-9999	1	PC	SENSOR	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR
10	2035659	1-9999	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
11	2043673	1-9999	2	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT

OPTION

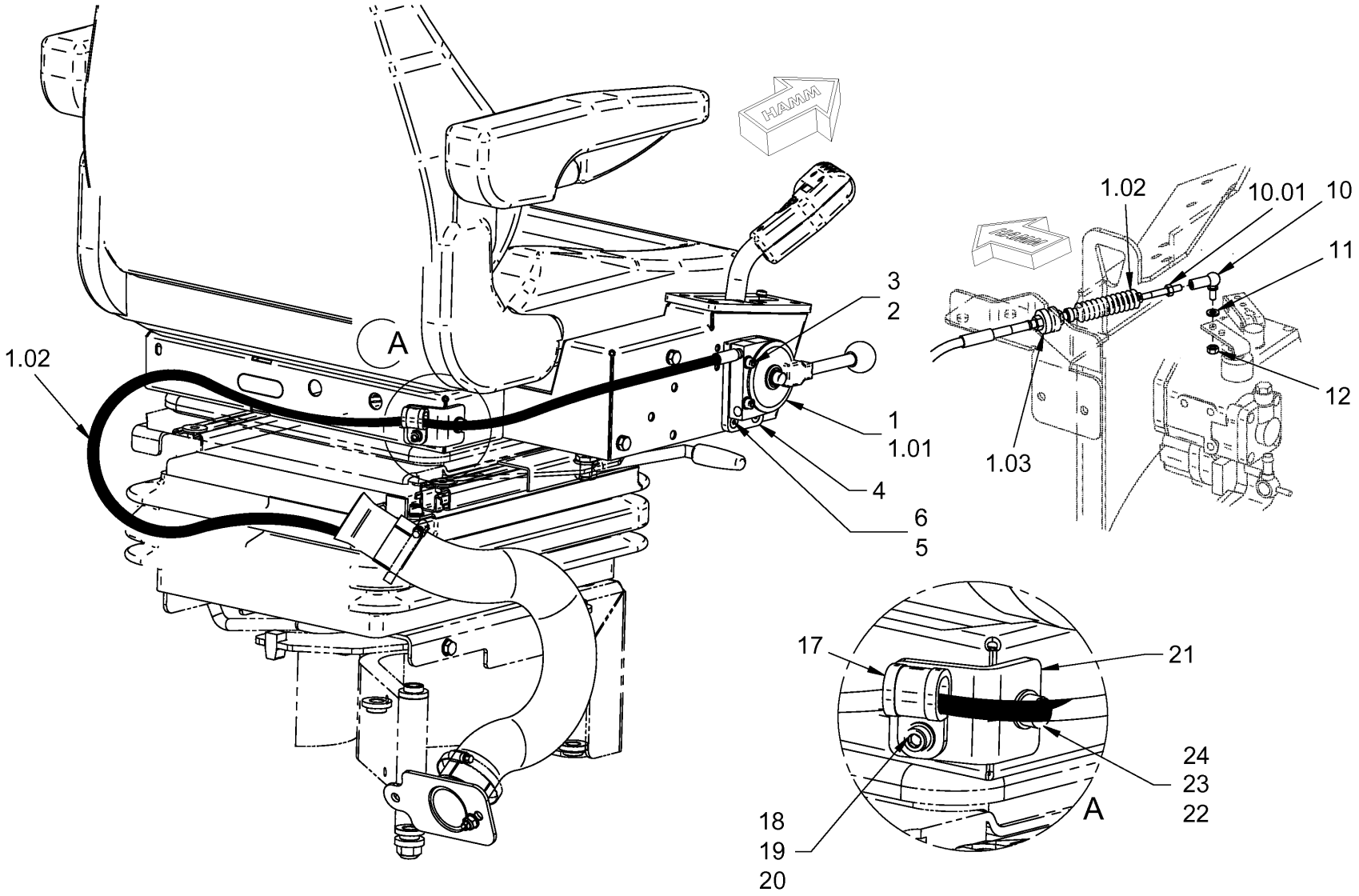




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.06.02 / 00 2267326	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KRAFTSTOFF-FILTER** **FUEL FILTER** **FILTRO DE COMBUSTIBLE** **FILTRE À CARBURANT**

HAMM

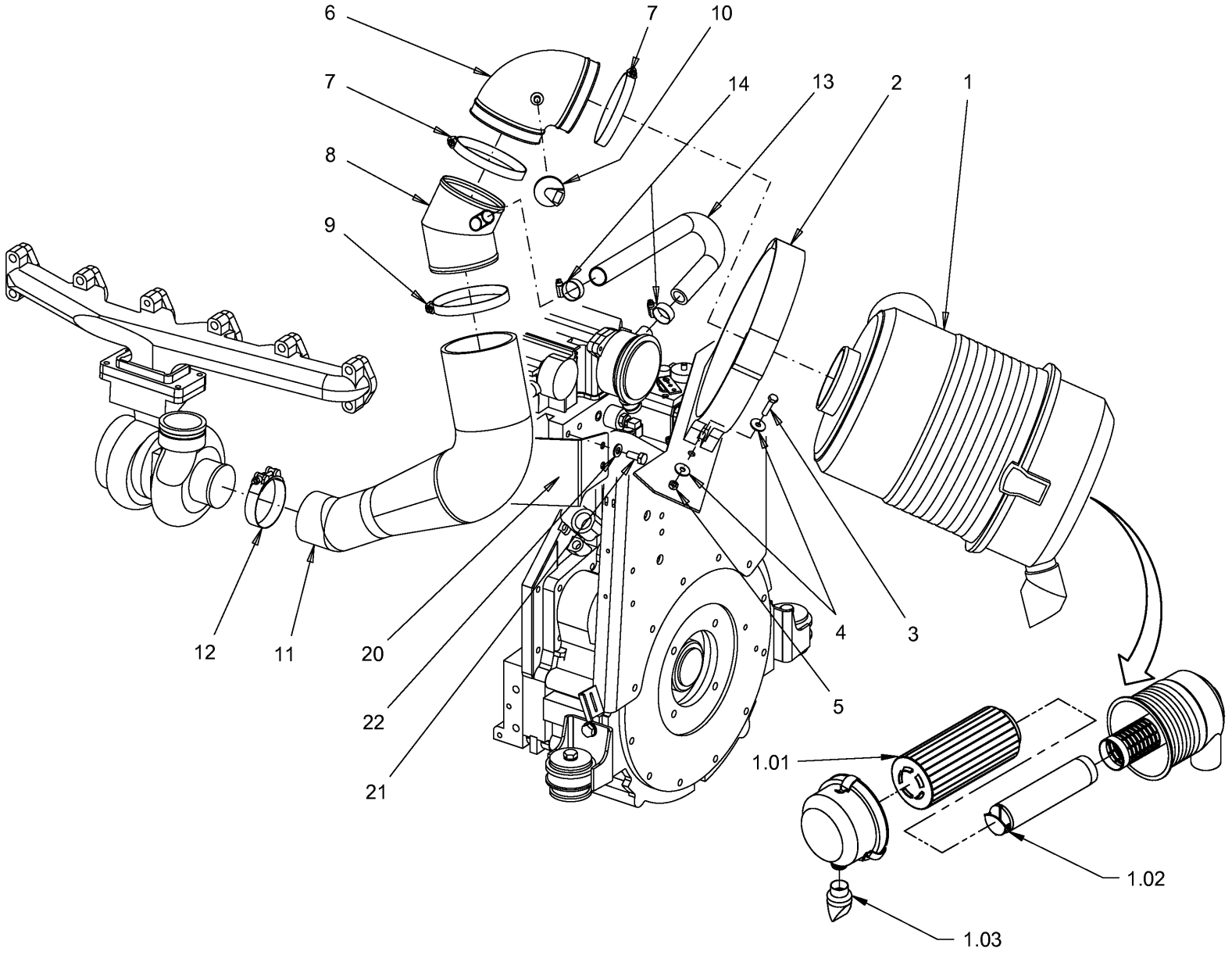
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2141862	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFF-FILTER KOMPL.	FUEL FILTER COMPL.	FILTRO DE COMBUSTIBLE COMPL.	FILTRE À CARBURANT COMPL.
1.01	2149150	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	2147028	1-9999	1	PC	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
1.03	2150182	1-9999	1	PC	AUSLASSVENTIL	DISCHARGE VALVE	VÁLVULA DE DESCARGA	SOUPAPE DE SORTIE
1.04	2215745	1-9999	1	PC	ERSATZGLAS	SIGHT GLASS	VIDRIO- LUBRICADOR CUENTAGOTAS	VERRE - VERSE-GOUTTE
1.05	2467139	1-9999	1	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU
20	2142480	1-9999	1	PC	KABELBAUM SENSOR	WIRE HARNESS SENSOR	MAZO DE CABLES SENSOR	FAISCEAU DE CÂBLES SENSEUR
20.01	2142355	1-9999	1	PC	SENSOR	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR
22	2141871	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.10.00 / 00 2100710	*Benennung:* **MOTORBETÄTIGUNG** *Designation:* **ENGINE CONTROL** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DEL MOTOR** *Dénomination:* **COMMANDE DU MOTEUR**	**17/03/2020** **Seite 164**

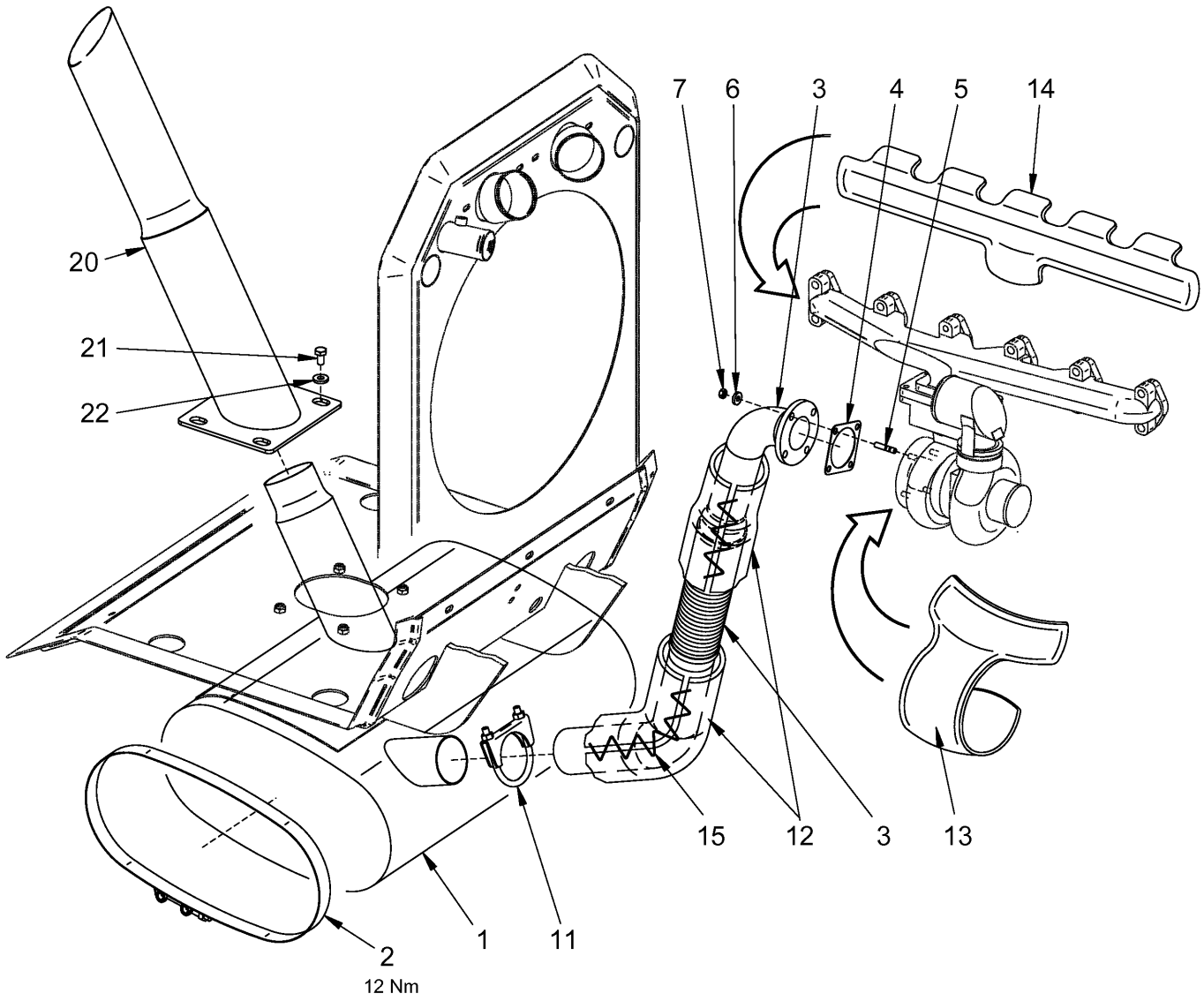
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2029897	1-9999	1	PC	HANDHEBEL MIT BETÄTIGUNGSZUG	HAND LEVER W. ACTUATING CABLE	PALANCA MAN. CON CABLE ACCION.	LEVIER À MAIN AV. CÂBLE D'ACT.
1.01	2035745	1-9999	1	PC	HANDHEBEL	HAND LEVER	PALANCA MANUAL	LEVIER À MAIN
1.02	2035746	1-9999	1	PC	BETÄTIGUNGSZUG	ACTUATING CABLE	CABLE DE ACCIONAMIENTO	CÂBLE D'ACTIONNEMENT
1.03	1214616	1-9999	2	PC	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	SILENTBLOC	SILENTBLOC
2	242535	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
3	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	2029898	1-9999	1	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
5	240885	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
6	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	200743	1-9999	1	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
10.01	216062	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
11	2127017	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
12	216577	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	1207571	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
18	214418	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
19	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	2136710	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
21	2029899	1-9999	1	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
22	214426	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
23	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.15.00 / 00 2100707	*Benennung:* **LUFTFILTERANLAGE** *Designation:* **AIR FILTER SYSTEM** *Denominación:* **DISPOSITIVO DEL FILTRO DE AIRE** *Dénomination:* **SYSTÈME DE FILTRE À AIR**	**17/03/2020** **Seite 166**

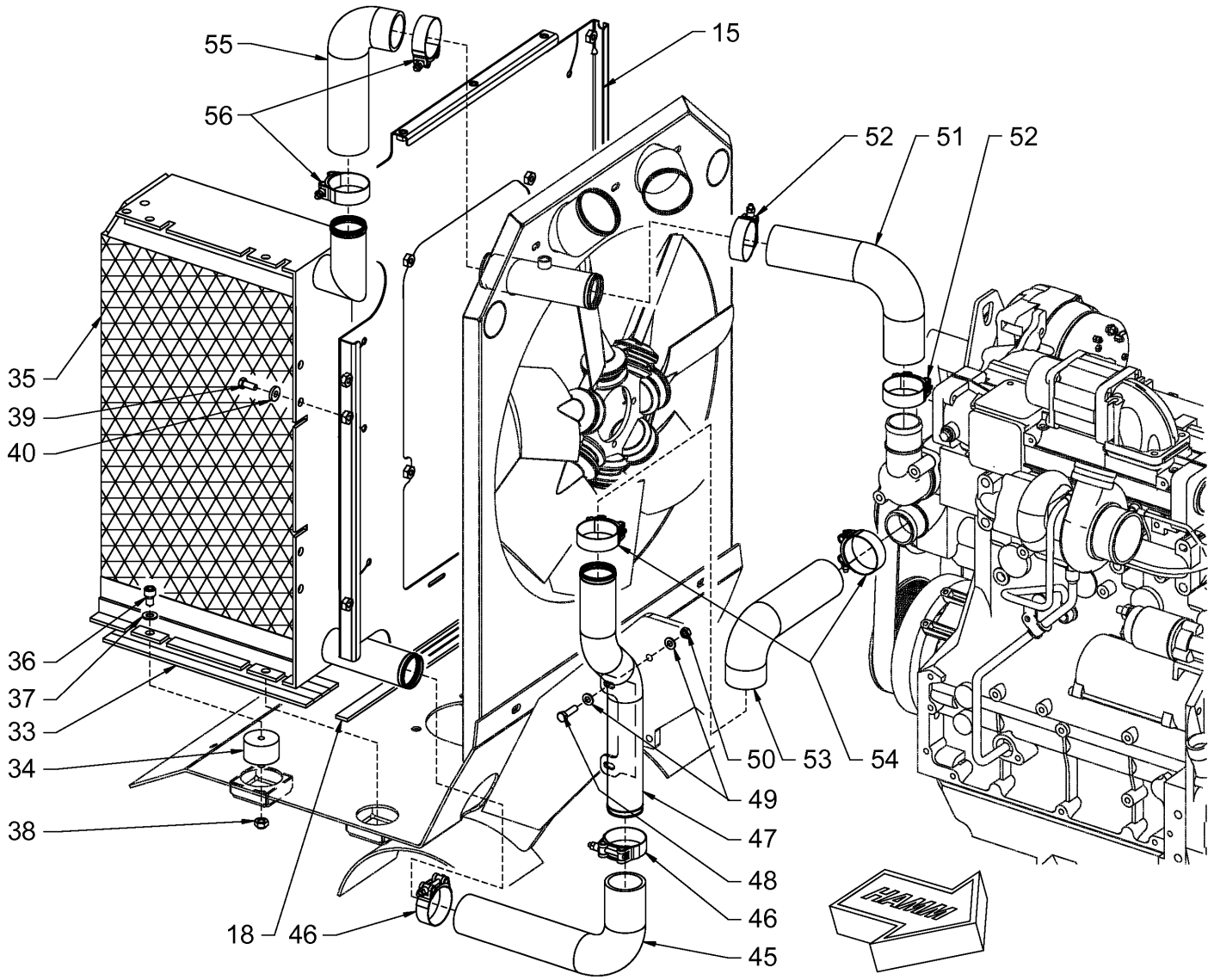
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1249762	1-9999	1	PC	LUFTFILTER	AIR FILTER	FILTRO DE AIRE	FILTRE À AIR
1.01	1266748	1-9999	1	PC	FILTERPATRONE	FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DEL FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
1.02	1266721	1-9999	1	PC	SICHERHEITSPATRONE	SAFETY FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRO DE SEGURIDAD	CARTOUCHE FILTRANTE SÉCURITÉ
1.03	1223305	1-9999	1	PC	STAUBLEERVENTIL	DUST DISCHARGE VALVE	VÁLVULA DE DESCARGA DE POLVO	CAPTEUR DE POUSSIER
2	1249770	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
3	351547	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	260983	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2127020	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
6	1262920	1-9999	1	PC	KRÜMMER	MANIFOLD	CODO	COUDE
7	1208985	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
8	866369	1-9999	1	PC	ANSAUGROHR	INTAKE PIPE	TUBO DE ASPIRACIÓN	TUYAU D'ASPIRATION
9	1208985	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
10	233366	1-9999	1	PC	UNTERDRUCKSCHALTER, LUFTFILTER	PRESSURE SWITCH, AIR FILTER	INTERR. DEPRESIÓN, FILTRO AIRE	COMMUTAT. DÉPRESS., FILTRE AIR
11	1519891	1-9999	1	PC	ANSAUGSCHLAUCH	INTAKE HOSE	MANGUERA DE ASPIRACIÓN	FLEXIBLE D'ASPIRATION
12	1293281	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
13	1495488	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
14	284459	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
20	1463594	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
21	1209965	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.20.00 / 00 2100660	*Benennung:* **AUSPUFFANLAGE** *Designation:* **EXHAUST SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA DE ESCAPE** *Dénomination:* **SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT**	**17/03/2020** **Seite 168**

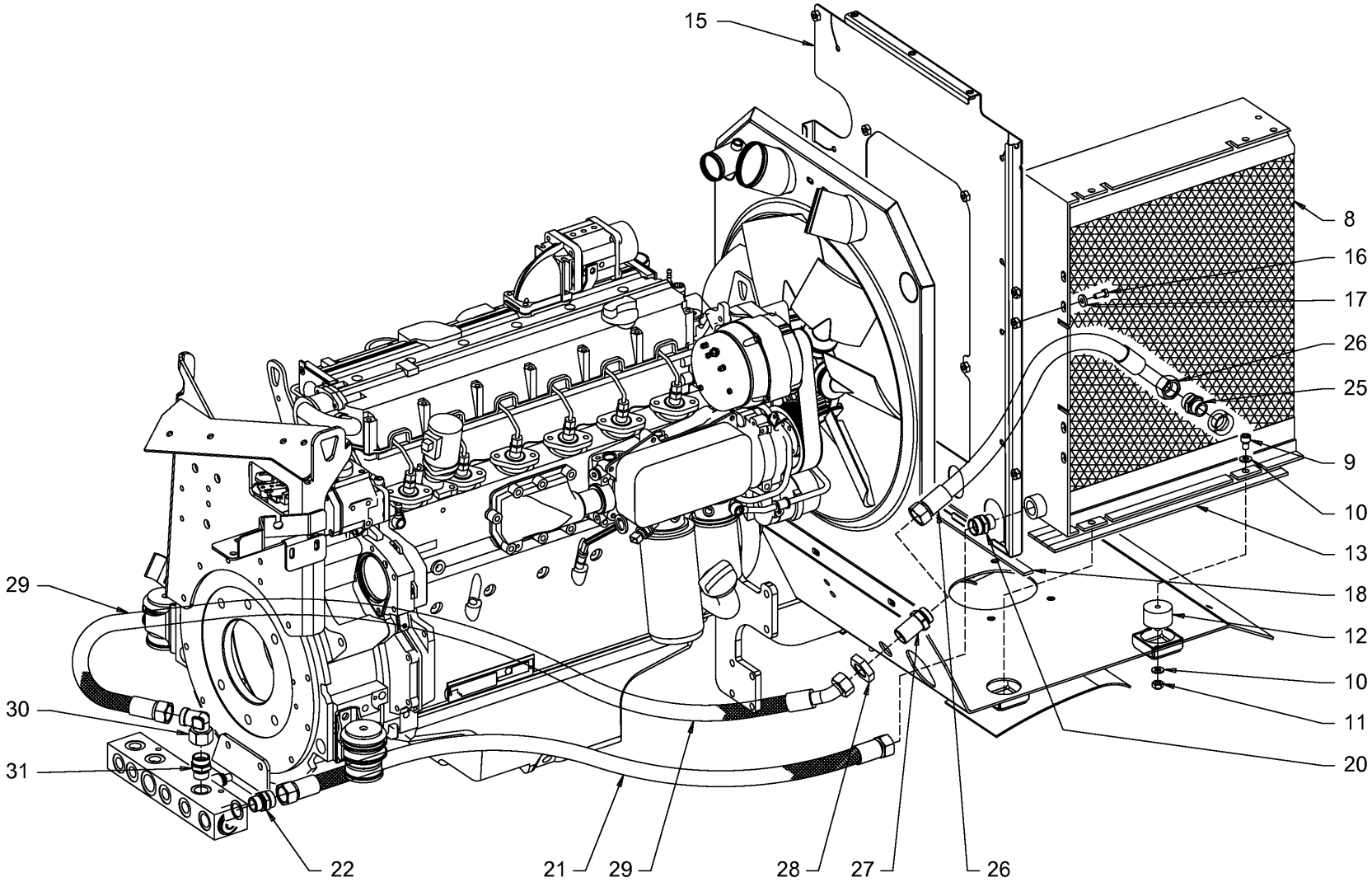
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	870161	1-9999	1	PC	SCHALLDÄMPFER	SILENCER	SILENCIADOR	SILENCIEUX
2	2152020	1-9999	2	PC	BANDSCHELLE	BELT CLIP	ABRAZADERA DE CINTA	COLLIER DE SERRAGE
3	891274	1-9999	1	PC	AUSPUFFROHR	EXHAUST PIPE	TUBO DE ESCAPE	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT
4	1402234	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5	383856	1-9999	4	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
6	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
11	1255371	1-9999	1	PC	BÜGELSCHELLE	STRAP CLIP	ABRAZADERA SEMIRREDONDA	ETRIER
12	869090	1-9999	1	PC	ISOLIERMATTE	INSULATING MAT	ALFOMBRA AISLANTE	TAPIS ISOLANT
13	1527126	1-9999	1	PC	ISOLIERHÜLSE	INSULATION SLEEVE	CASQUILLO AISLANTE	DOUILLE ISOLANTE
14	1527134	1-9999	1	PC	ISOLIERHÜLSE	INSULATION SLEEVE	CASQUILLO AISLANTE	DOUILLE ISOLANTE
15	1489402	1-9999	1	PC	DRAHT	WIRE	ALAMBRE	FIL MÉTALLIQUE
20	860778	1-9999	1	PC	AUSPUFFENDROHR	TAILPIPE	TUBO DE ESCAPE FINAL	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT FINAL
21	1209965	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	466387	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.25.01 / 00 2098371	*Benennung:* **KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL)** *Designation:* **COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL)** *Denominación:* **REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO)** *Dénomination:* **REFROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)**	**17/03/2020** **Seite 170**

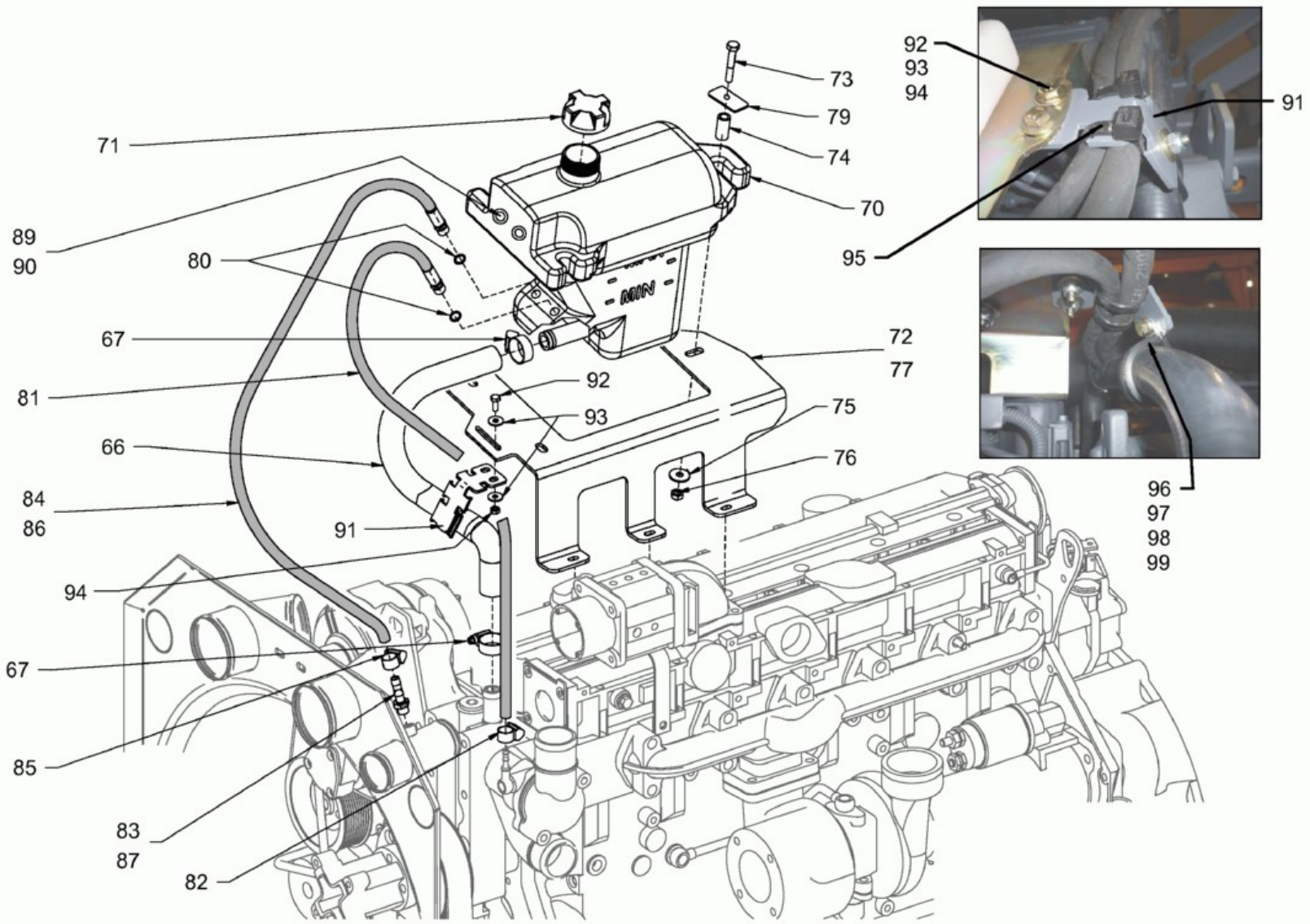
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
15	860247	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
18	614022	1-9999	1,00	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
33	614022	1-9999	3,00	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
34	234974	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
35	1488139	1-9999	1	PC	WASSERKÜHLER	WATER COOLER	REFRIGERADOR DE AGUA	RÉFRIGÉRANT À EAU
36	245569	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
37	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
39	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
40	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
45	1519972	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
46	1214357	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
47	884960	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
48	339180	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
49	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
50	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
51	1519158	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
52	1214357	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
53	2026564	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
54	1214357	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
55	1488651	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
56	1214357	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.25.02 / 00 2100652	*Benennung:* **KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL)** *Designation:* **COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL)** *Denominación:* **REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO)** *Dénomination:* **REFROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)**	**17/03/2020** **Seite 172**

HAMM

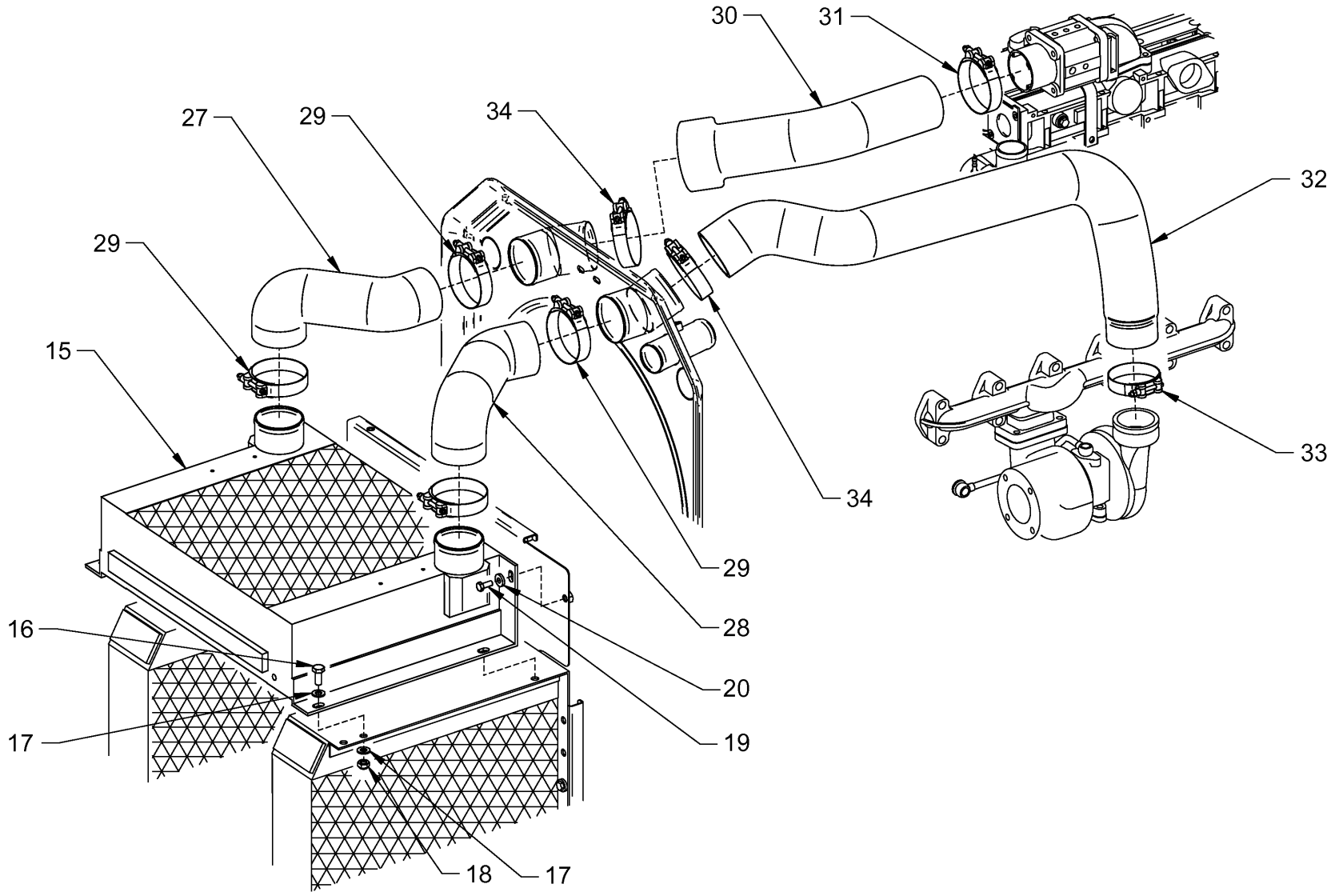
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
8	1488147	1-9999	1	PC	HYDRAULIKÖLKÜHLER	HYDRAULIC OIL COOLER	RADIADOR ACEITE HIDRAULICO	RADIATEUR D'HUILE HYDRAULIQUE
9	245569	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
10	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
11	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
12	200956	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
13	614022	1-9999	3,00	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
15	860247	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
16	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	614022	1-9999	1,00	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC
20	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
21	325481	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
22	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
25	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
26	1268929	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
27	387843	1-9999	1	PC	SCHOTTSTUTZEN GERADE	BULKHEAD SOCKET STRAIGHT	RACOR RECTO DE MAMPARA	TRAVERSÉE CLOISON ÉTAN. DROIT
28	318043	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
29	1259946	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
30	317853	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
31	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.25.03 / 00 2100655	*Benennung:* **KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL)** *Designation:* **COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL)** *Denominación:* **REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO)** *Dénomination:* **REFROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)**	**17/03/2020** **Seite 174**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
66	2038797	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
67	2038770	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
70	2039948	1-9999	1	PC	AUSGLEICHSBEHÄLTER	COMPENSATOR TANK	DEPÓSITO DE COMPENSACIÓN	RÉSERVOIR DE COMPENSATION
71	1241648	1-9999	1	PC	TANKDECKEL	TANK CAP	TAPA DEL DEPÓSITO	BOUCHON RÉSERVOIR
72	1519115	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
73	1209930	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
74	1501240	1-9999	3	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
75	260983	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
76	1209302	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
77	1291335	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
79	2101536	1-9999	3	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
80	1226282	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
81	2039112	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
82	1214497	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
83	319678	1-9999	1	PC	SCHLAUCHTÜLLE	HOSE NOZZLE	BOQUILLA DE LA MANGUERA	EMBOUT À OLIVE
84	2039111	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
85	1299638	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
86	267341	1-9999	5	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
87	2107810	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
89	341266	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
90	1226282	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
91	2142553	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
92	213667	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
93	350389	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
94	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
95	267341	1-9999	2	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
96	2057865	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
97	1202359	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
98	350389	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
99	2136710	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU

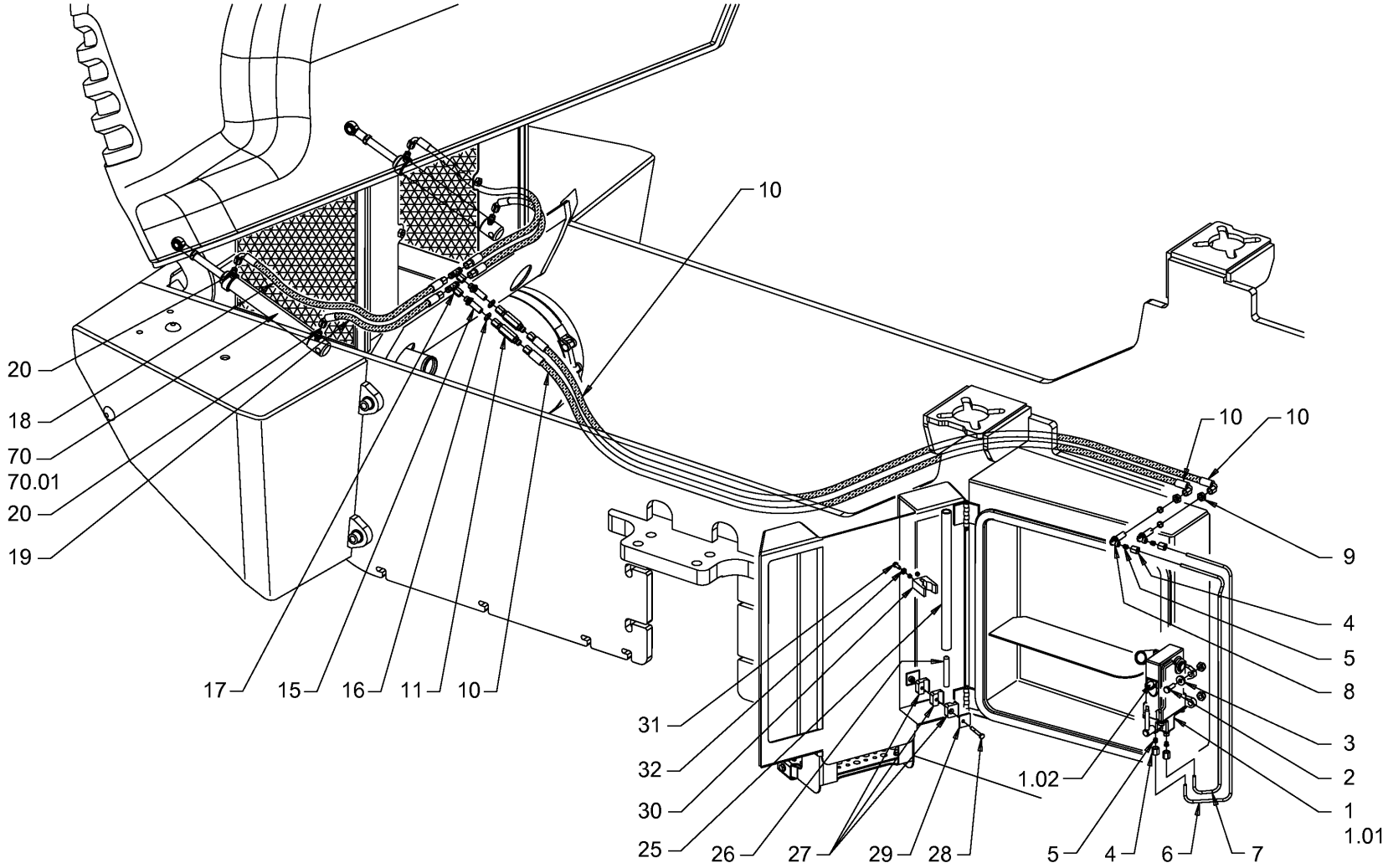


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.25.04 / 00 2100659	*Benennung:* **KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL)** *Designation:* **COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL)** *Denominación:* **REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO)** *Dénomination:* **REFROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)**	**17/03/2020** **Seite 176**

HAMM

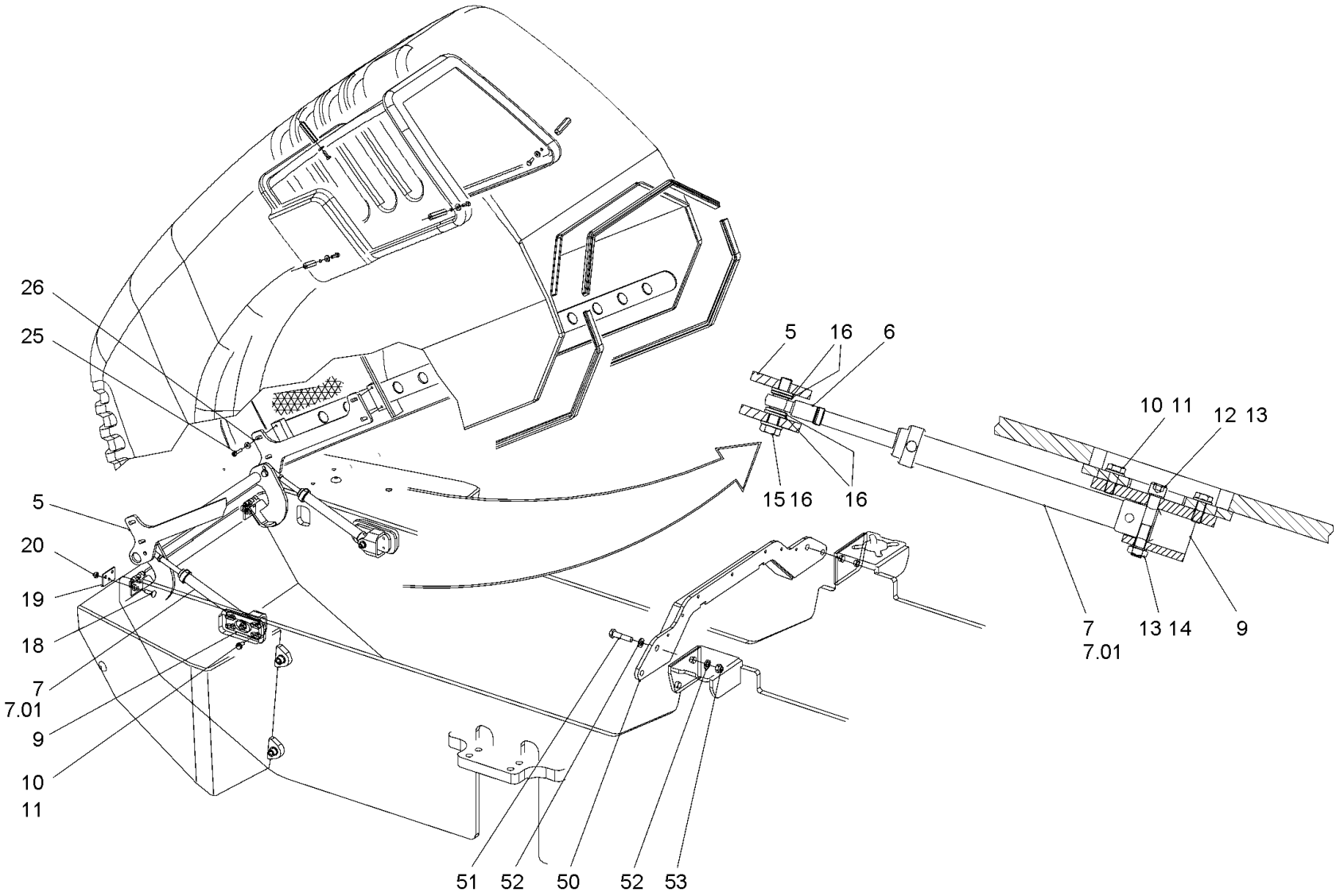
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
15	1488120	1-9999	1	PC	LADELUFTKÜHLER	TURBO-CHARGER COOLER	RADIADOR DEL AIRE DE CARGA	RADIATEUR À AIR DE LA CHARGE
16	1209965	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
19	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
20	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
27	1494600	1-9999	1	PC	LUFTSCHLAUCH	AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE	FLEXIBLE À L'AIR
28	1494619	1-9999	1	PC	LUFTSCHLAUCH	AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE	FLEXIBLE À L'AIR
29	1264230	1-9999	4	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
30	1519905	1-9999	1	PC	HEISSLUFTSCHLAUCH	HOT AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE CALIENTE	FLEXIBLE À L'AIR CHAUD
31	1264249	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
32	1481460	1-9999	1	PC	LUFTSCHLAUCH	AIR HOSE	MANGUERA DE AIRE	FLEXIBLE À L'AIR
33	1264230	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
34	1262408	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE

HAMM



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.30.01 / 00 2232413	*Benennung:* **KIPPHYDRAULIK** *Designation:* **TILTING HYDRAULIC** *Denominación:* **SISTEMA HIDRÁULICO BASCULANTE** *Dénomination:* **SYSTÈME HYDRAULIQUE DE BASCULE**	**17/03/2020** **Seite 178**	HAMM

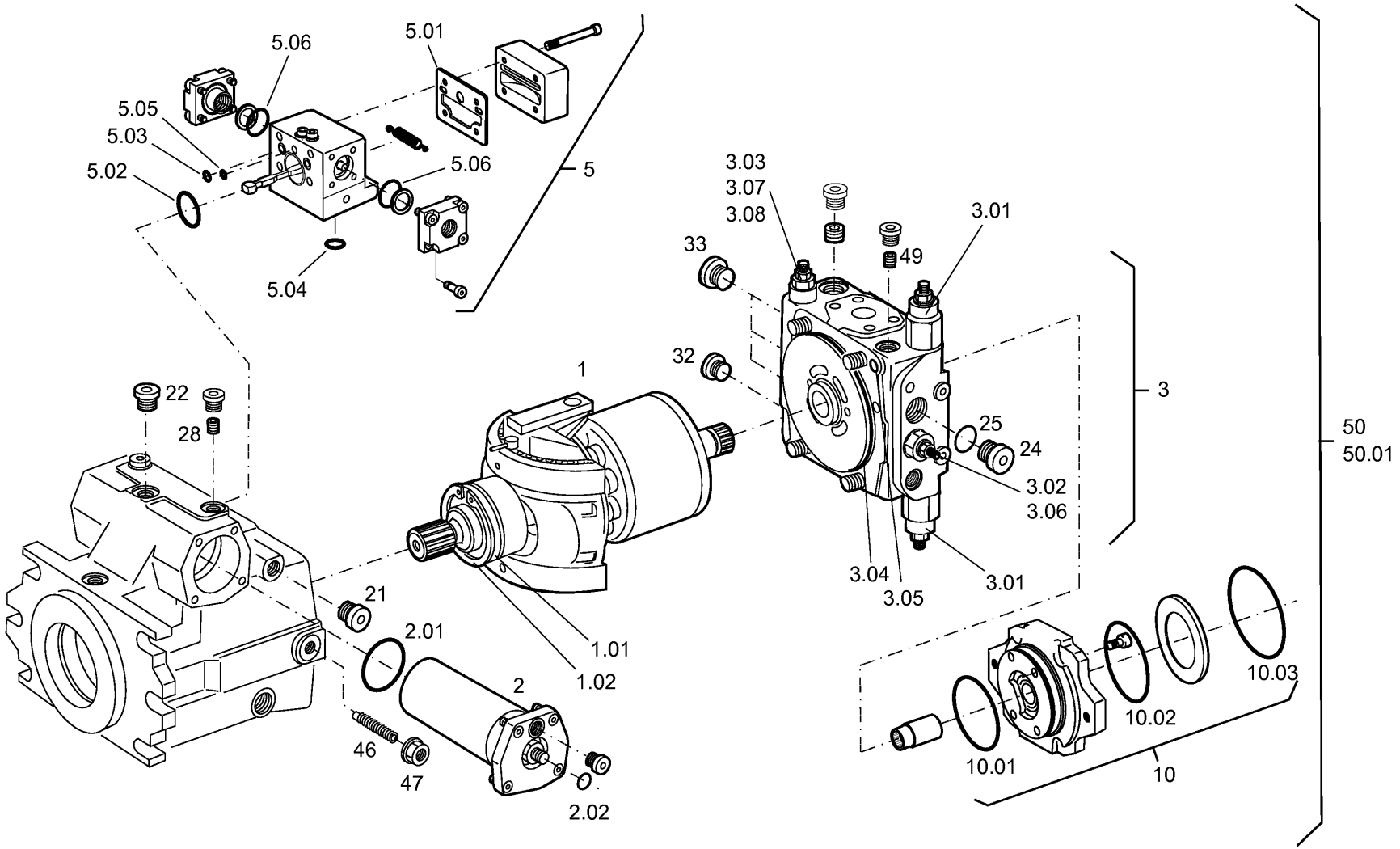
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	383295	1-9999	1	PC	HANDPUMPE	MANUAL PUMP	BOMBA MANUAL	POMPE À MAIN
1.01	1243470	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	1247077	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
2	312886	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
3	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	206806	1-9999	4	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
5	206911	1-9999	4	PC	SCHNEIDRING	CUTTING RING	ANILLO CORTANTE	OLIVE
6	1495844	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
7	1495852	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
8	322857	1-9999	2	PC	WINKEL-SCHOTTSTUTZEN	BULKHEAD ELBOW	CODO MAMPARA	COUDE ÉGAL PASSE CLOISON
9	1201859	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	1261851	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
11	891991	1-9999	2	PC	BREMSE	BRAKE	FRENO	FREIN
15	1213849	1-9999	2	PC	SCHOTTSTUTZEN GERADE	BULKHEAD SOCKET STRAIGHT	RACOR RECTO DE MAMPARA	TRAVERSÉE CLOISON ÉTAN. DROIT
16	1201859	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
17	387312	1-9999	2	PC	T-STUTZEN EINSTELLBAR	T-PIECE ADJUSTABLE	PIEZA EN T AJUSTABLE	PIÈCE EN T AJUSTABLE
18	1261835	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
19	1261711	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
20	1504037	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
25	1481592	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
26	1424483	1-9999	1	PC	ZAPFEN	TENON	ESPIGA	TENON
27	314137	1-9999	3	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
28	314099	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
29	313998	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
30	1402536	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
31	213667	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
70	1259601	1-9999	2	PC	HYDRAULIKZYLINDER	HYDRAULIC CYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO	CYLINDRE HYDRAULIQUE
70.01	1271733	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	04.30.02 / 00 2232414	*Benennung:* **KIPPHYDRAULIK** *Designation:* **TILTING HYDRAULIC** *Denominación:* **SISTEMA HIDRÁULICO BASCULANTE** *Dénomination:* **SYSTÈME HYDRAULIQUE DE BASCULE**	**17/03/2020** **Seite 180**

HAMM

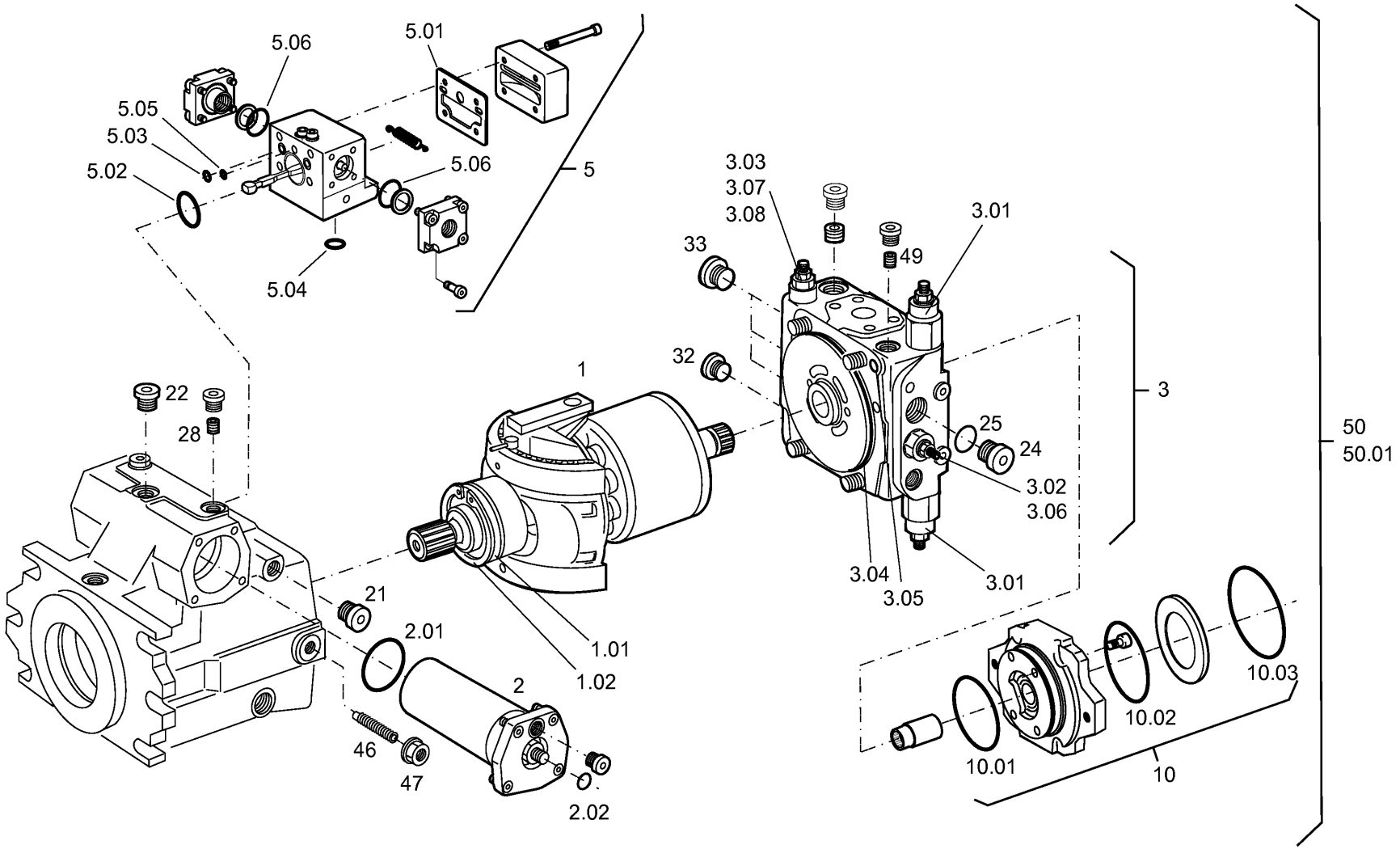
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
5	860743	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
6	1259652	1-9999	2	PC	GELENKKOPF	JOINT HEAD	ARTICULACIÓN	ARTICULATION
7	1259601	1-9999	2	PC	HYDRAULIKZYLINDER	HYDRAULIC CYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO	CYLINDRE HYDRAULIQUE
7.01	1271733	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
9	864544	1-9999	2	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
10	1267736	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHRAUBE	SAFETY SCREW	TORNILLO DE SEGURIDAD	VIS DE FIXATION
11	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	225800	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	216860	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
14	215996	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
15	212024	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	381543	1-9999	10	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	1264273	1-9999	6	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE	MUSHROOM HEAD SCREW	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA	VIS À TÊTE BOMBÉE
19	1485407	1-9999	2	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
20	388220	1-9999	6	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
25	340472	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
26	231355	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
50	2244454	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
51	1213806	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
52	250473	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	2136714	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.01.00 / 00 2204770	*Benennung:* **VERSTELLPUMPE (FAHRANTRIEB)** *Designation:* **VARIABLE DISPLACEMENT PUMP (DRIVE)** *Denominación:* **BOMBA REGULABLE (ACCIONAMIENTO DE MARCHA)** *Dénomination:* **POMPE À DÉBIT VARIABLE (TRANSLATION)**	**17/03/2020** **Seite 182**

HAMM

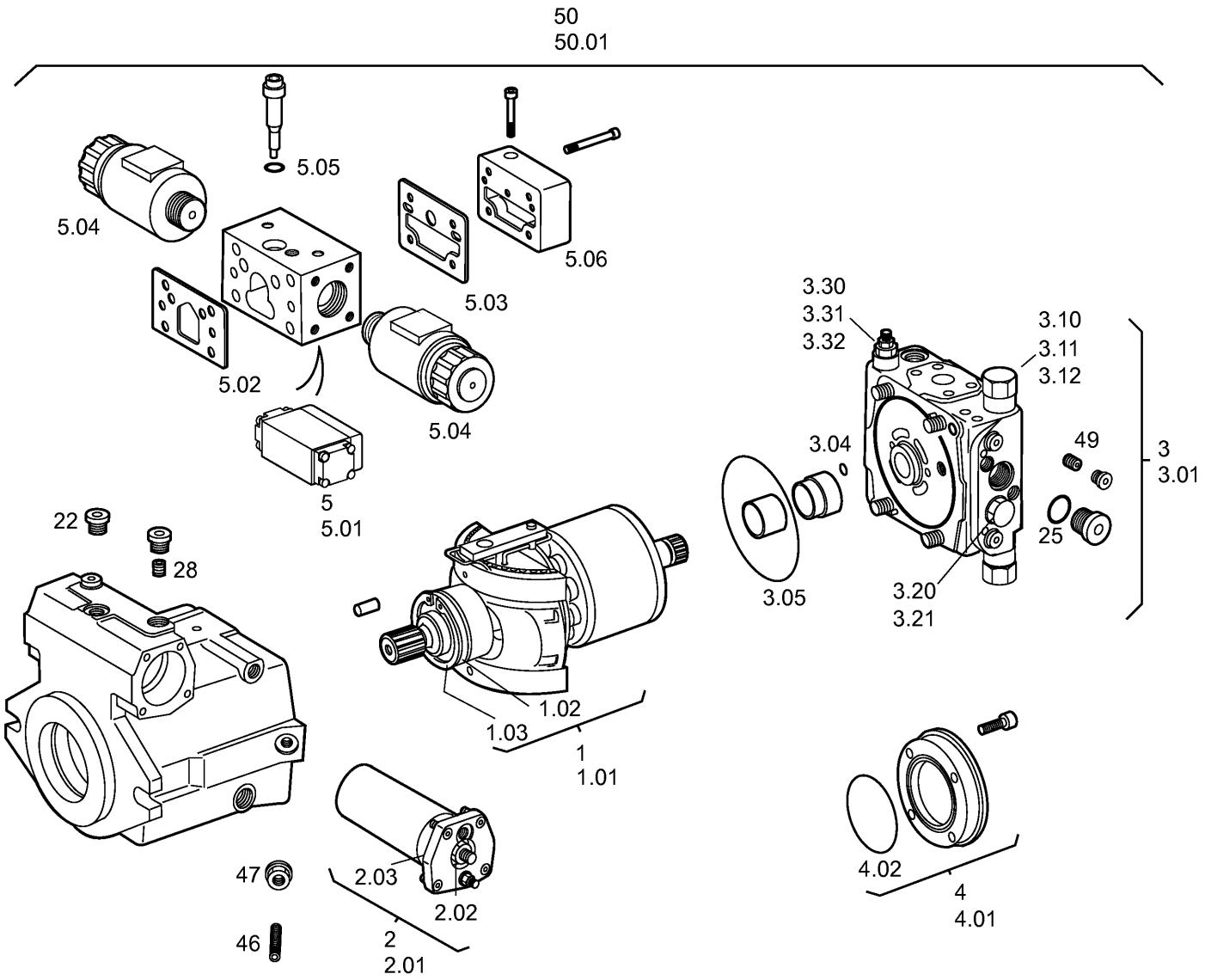
Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
1	1277995	1-9999	1	PC	TRIEBWERK KOMPL.	DRIVING GEAR COMPL.	MECANISMO PROPULSOR COMPL.	ENGRENAGE COMPL.
1.01	1278223	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
1.02	1290827	1-9999	2	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
2	1278185	1-9999	1	PC	VERSTELLUNG HYDRAULISCH KOMPL.	HYDRAULIC REGULATION COMPL.	REGULACIÓN HIDRÁULICA COMPL.	RÉGLAGE HYDRAULIQUE COMPL.
2.01	1255509	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.02	1202316	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3	1278193	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSPLATTE KOMPL.	JOINT PLATE COMPL.	PLACA DE CONEXIÓN COMPL.	PLAQUE DE RACCORD COMPL.
3.01	1245732	1-9999	2	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
3.02	1223127	1-9999	1	PC	SPEISEDRUCKVENTIL	FEEDING PRESSURE VALVE	VÁLVULA PRESIÓN ALIMENTACIÓN	SOUPAPE DE PRESSION REMPLISSA.
3.03	1277855	1-9999	1	PC	ABSCHALTVENTIL	CUT-OFF VALVE	VÁLVULA DE DESCONEXIÓN	SOUPAPE DE DÉCONNEXION
3.04	1278231	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.05	1202316	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.06	1202782	1-9999	1	PC	O-RING 23,47X2,62	O-RING SEAL 23,47X2,62	ANILLO TOROÏDAL 23,47X2,62	JOINT TORIQUE 23,47X2,62
3.07	202185	1-9999	1	PC	O-RING 12,37X2,62	O-RING SEAL 12,37X2,62	ANILLO TOROÏDAL 12,37X2,62	JOINT TORIQUE 12,37X2,62
3.08	274860	1-9999	1	PC	O-RING 6,07X1,78	O-RING SEAL 6,07X1,78	ANILLO TOROÏDAL 6,07X1,78	JOINT TORIQUE 6,07X1,78
5	1278908	1-9999	1	PC	ANSTEUERGERÄT KOMPL.	AUTOMATIC CONTROLLER COMPL.	APARATO DE CONTROL COMPL.	APPAREIL DE COMMANDE COMPL.
5.01	1278258	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5.02	1277863	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.03	1226282	1-9999	3	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.04	1202316	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.05	274860	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.06	1273213	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
10	1278207	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSFLANSCH	CONNECTION FLANGE	BRIDA DE CONEXIÓN	BRIDE DE RACCORDEMENT
10.01	1292897	1-9999	1	PC	O-RING 91,67X3,53	O-RING SEAL 91,67X3,53	ANILLO TOROÏDAL 91,67X3,53	JOINT TORIQUE 91,67X3,53
10.02	390020	1-9999	1	PC	O-RING 101,27X2,62	O-RING SEAL 101,27X2,62	ANILLO TOROÏDAL 101,27X2,62	JOINT TORIQUE 101,27X2,62
10.03	1210475	1-9999	1	PC	O-RING 126,67X2,62	O-RING SEAL 126,67X2,62	ANILLO TOROÏDAL 126,67X2,62	JOINT TORIQUE 126,67X2,62
21	293911	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
22	360864	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
24	231398	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
25	390496	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
28	1277839	1-9999	2	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
32	223425	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.01.00 / 00 2204770	*Benennung:* **VERSTELLPUMPE (FAHRANTRIEB)** *Designation:* **VARIABLE DISPLACEMENT PUMP (DRIVE)** *Denominación:* **BOMBA REGULABLE (ACCIONAMIENTO DE MARCHA)** *Dénomination:* **POMPE À DÉBIT VARIABLE (TRANSLATION)**	**17/03/2020** **Seite 184**

HAMM

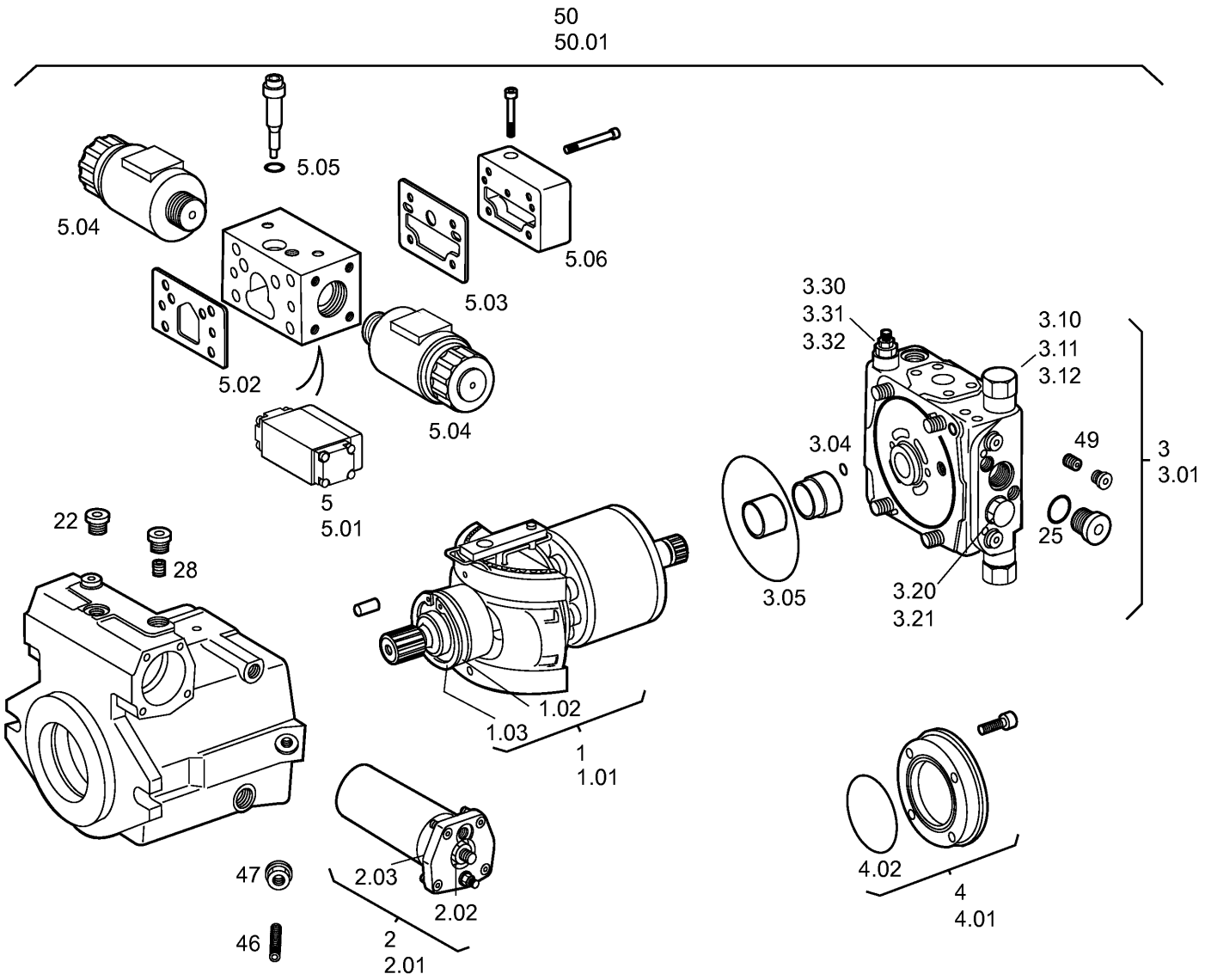
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
33	255513	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
46	1223097	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
47	360104	1-9999	1	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
49	1277847	1-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
50	1257986	1-9999	1	PC	VERSTELLPUMPE (FAHRANTRIEB) KOMPL.	VARIABLE DISPLAC. PUMP (DRIVE) COMPL.	BOMBA REGULABLE (ACC. TRASL.) COMPL.	POMPE À DÉBIT VAR. (TRANSLAT.) COMPL.
50.01	1276506	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.02.00 / 00 2204771	*Benennung:* **VERSTELLPUMPE (VIBRATION)** *Designation:* **VARIABLE DISPLACEMENT PUMP (VIBRATION)** *Denominación:* **BOMBA REGULABLE (VIBRACIÓN)** *Dénomination:* **POMPE À DÉBIT VARIABLE (VIBRATION)**	**17/03/2020** **Seite 186**

HAMM

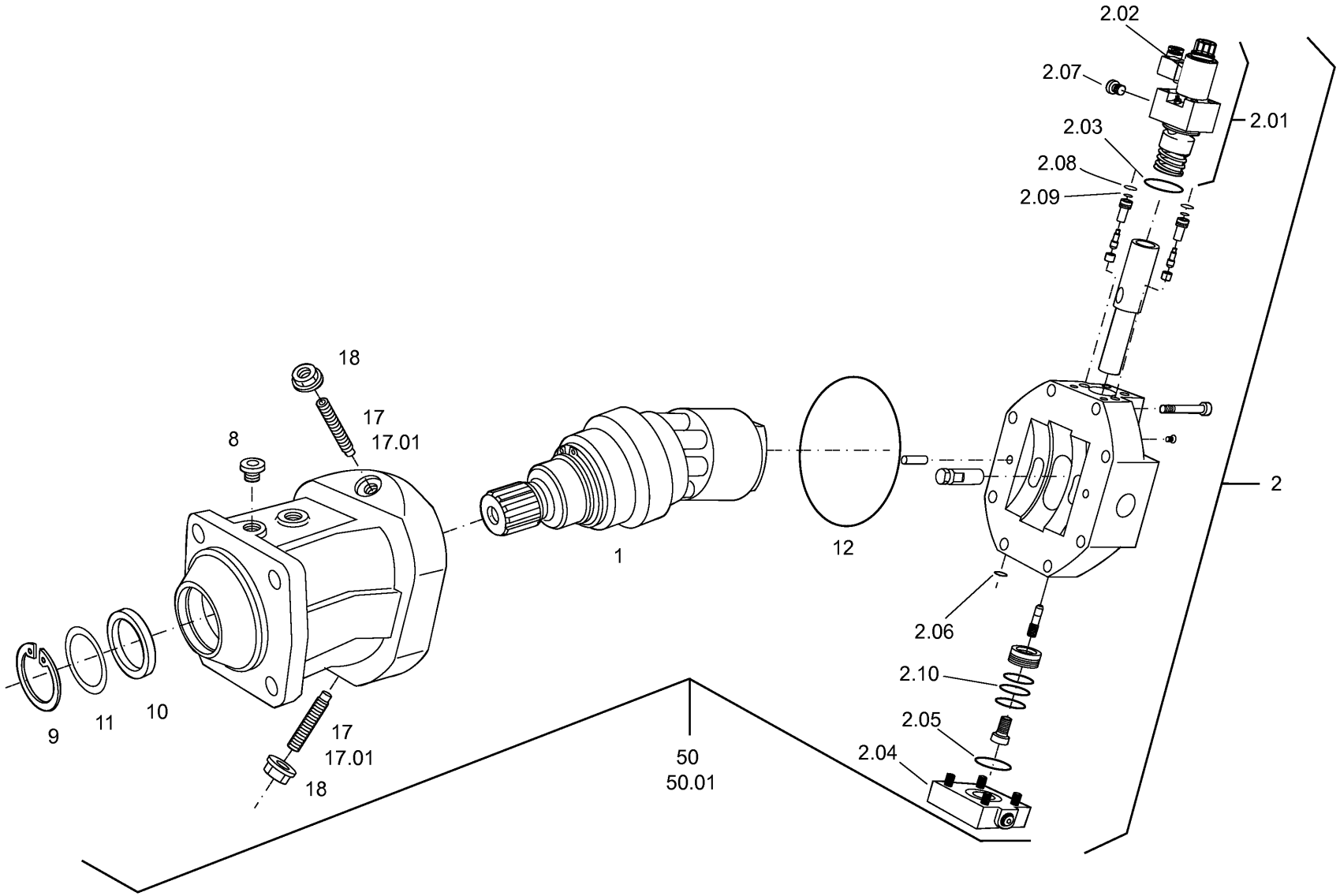
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2065252	1-9999	1	PC	TRIEBWERK KOMPL.	DRIVING GEAR COMPL.	MECANISMO PROPULSOR COMPL.	ENGRENAGE COMPL.
1.01	2068935	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	1292900	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
1.03	1277960	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
2	1277928	1-9999	1	PC	VERSTELLUNG HYDRAULISCH KOMPL.	HYDRAULIC REGULATION COMPL.	REGULACIÓN HIDRÁULICA COMPL.	RÉGLAGE HYDRAULIQUE COMPL.
2.01	2073458	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
2.02	242802	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.03	1215493	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3	1277936	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSPLATTE KOMPL.	JOINT PLATE COMPL.	PLACA DE CONEXIÓN COMPL.	PLAQUE DE RACCORD COMPL.
3.01	2073461	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
3.04	242802	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.05	1277987	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.10	1277979	1-9999	2	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
3.11	360678	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.12	360597	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.20	2068930	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
3.21	360678	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.30	1268082	1-9999	1	PC	ABSCHALTVENTIL	CUT-OFF VALVE	VÁLVULA DE DESCONEXIÓN	SOUPAPE DE DÉCONNEXION
3.31	202185	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.32	274860	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
4	2040315	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSFLANSCH KOMPL.	CONNECTION FLANGE COMPL.	BRIDA DE CONEXIÓN COMPL.	BRIDE DE RACCORDEMENT COMPL.
4.01	2073465	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
4.02	2034043	1-9999	1	PC	DICHTKANTENRING	SEALING WASHER	ANILLO CANTOS DE ESTANQUEIDAD	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
5	2065254	1-9999	1	PC	ANSTEUERGERÄT KOMPL.	AUTOMATIC CONTROLLER COMPL.	APARATO DE CONTROL COMPL.	APPAREIL DE COMMANDE COMPL.
5.01	2046734	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
5.02	1287753	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5.03	1273205	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5.04	2057265	1-9999	2	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
5.05	1278444	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.06	2057262	1-9999	1	PC	DECKEL MIT FILTER	COVER WITH FILTER	TAPA CON FILTRO	COUVERCLE AVEC FILTRE
22	360066	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
25	360082	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.02.00 / 00 2204771	*Benennung:* **VERSTELLPUMPE (VIBRATION)** *Designation:* **VARIABLE DISPLACEMENT PUMP (VIBRATION)** *Denominación:* **BOMBA REGULABLE (VIBRACIÓN)** *Dénomination:* **POMPE À DÉBIT VARIABLE (VIBRATION)**	**17/03/2020** **Seite 188**

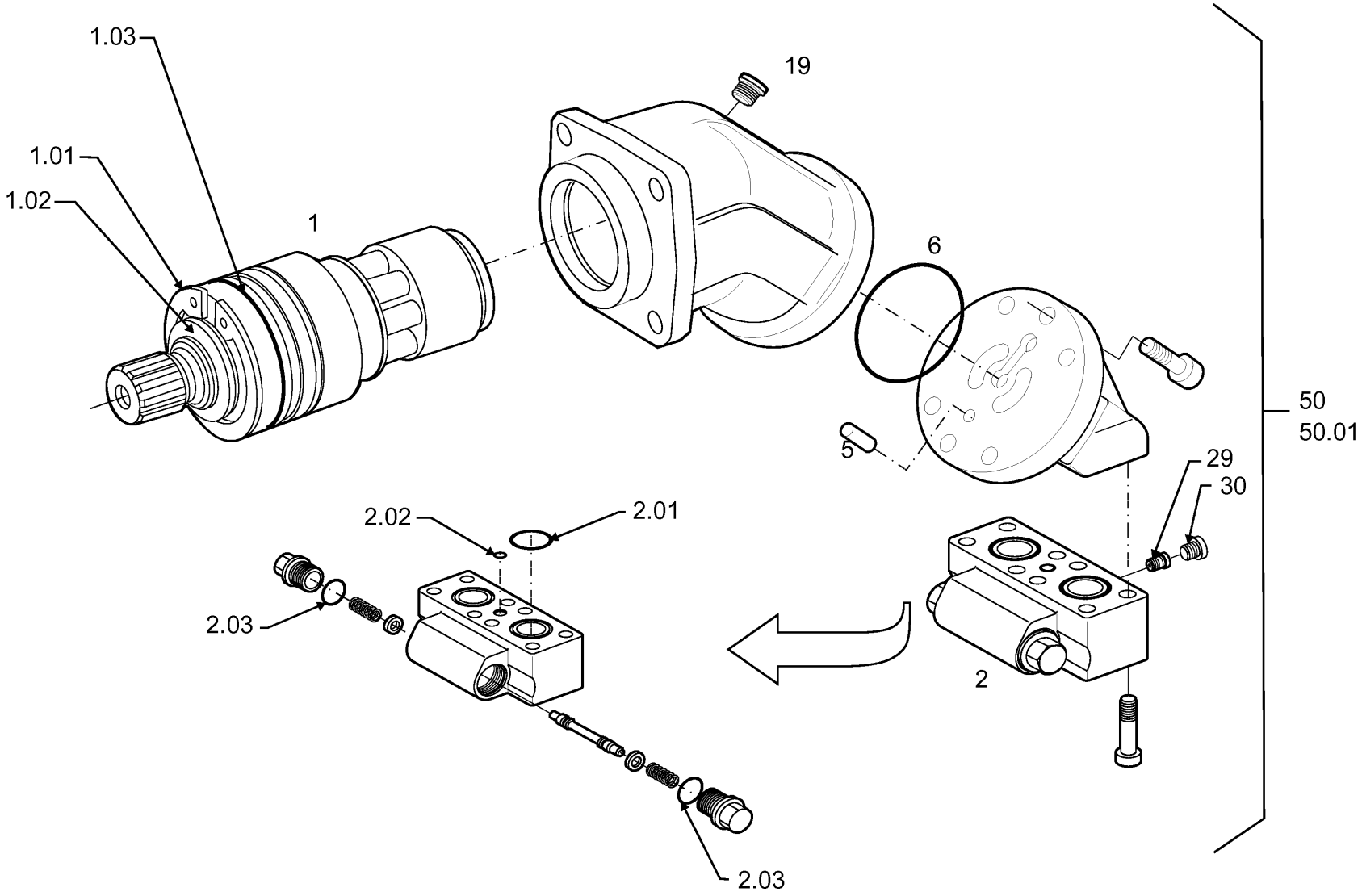
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
28	1257129	1-9999	2	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
46	1287389	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
47	1223208	1-9999	1	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
49	1223054	1-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
50	2057213	1-9999	1	PC	VERSTELLPUMPE (VIBRATION) KOMPL.	VARIABLE DISPLAC. PUMP (VIBR.) COMPL.	BOMBA REGULABLE (VIBRACIÓN) COMPL.	POMPE À DÉBIT VARIABLE (VIBR.) COMPL.
50.01	1276522	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



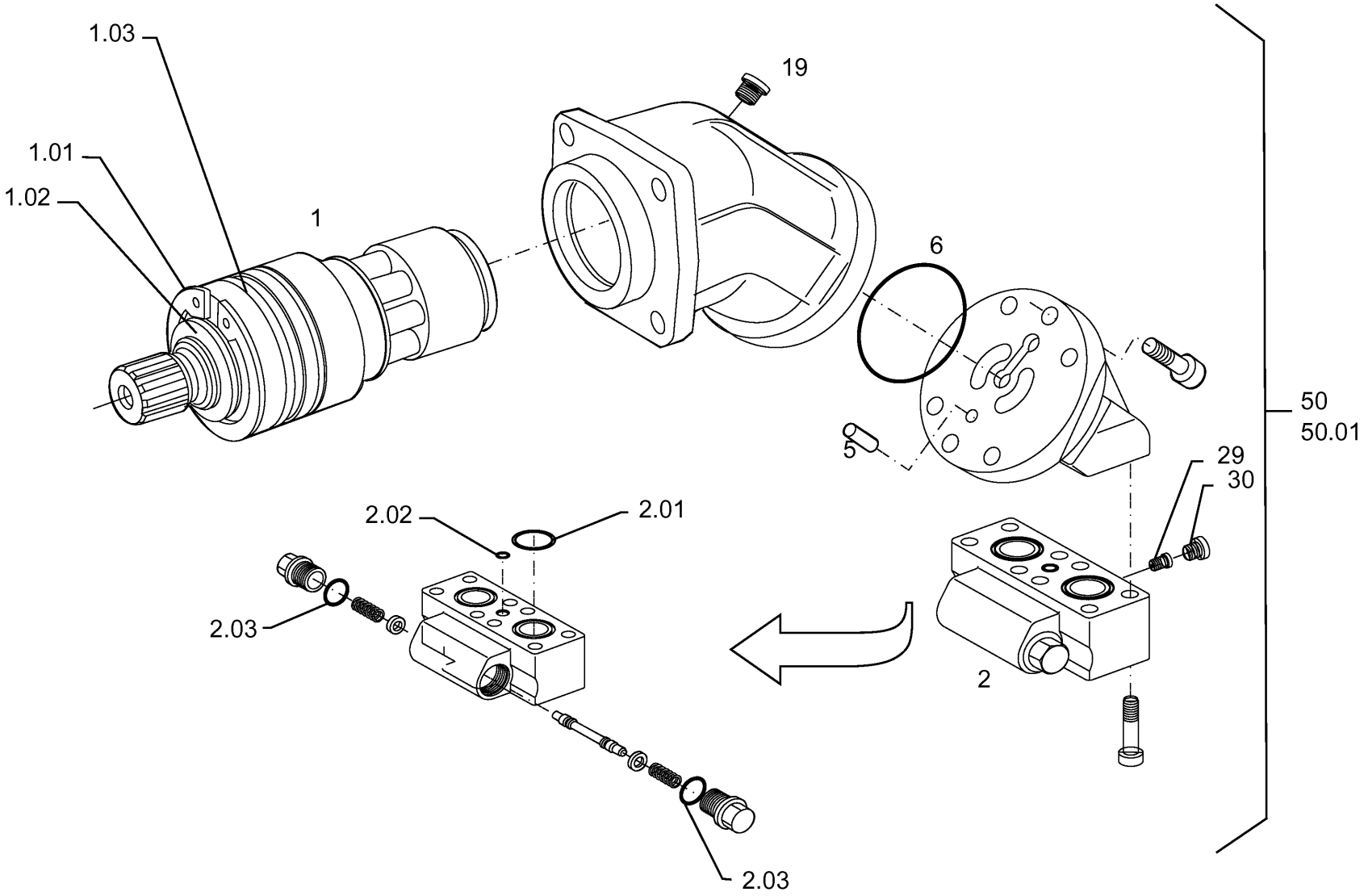
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.05.00 / 00 2232457	*Benennung:* **VERSTELLMOTOR (ACHSANTRIEB)** *Designation:* **VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR (AXLE DRIVE)** *Denominación:* **MOTOR REGULABLE (ACCIONAMIENTO DE EJE)** *Dénomination:* **MOTEUR À DÉBIT VARIABLE (ENTRAÎNEMENT DES ESSIEUX)**	**17/03/2020** **Seite 190**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1275461	1-9999	1	PC	TRIEBWERK	DRIVING GEAR	MECANISMO PROPULSOR	ENGRENAGE
2	1279114	1-9999	1	PC	VERSTELLUNG HYDRAULISCH	HYDRAULIC REGULATION	REGULACIÓN HIDRÁULICA	RÉGLAGE HYDRAULIQUE
2.01	1279122	1-9999	1	PC	STEUEREINHEIT	CONTROL MODULE	UNIDAD DE MANDO	UNITÉ DE COMMANDE
2.02	1273183	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
2.03	363111	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.04	1285998	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
2.05	1200780	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.06	1226304	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.07	1286013	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
2.08	242802	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.09	374857	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.10	1286005	1-9999	3	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
8	1286021	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
9	217603	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
10	1275496	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
11	1279203	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
12	386545	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
17	1270699	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT M12X90	THREADED PIN M12X90	ESPIGA ROSCADA M12X90	GOUPILLE FILETÉE M12X90
17.01	1270710	1-9999	2	PC	KAPPE	CAP	CAPERUZA	CAPUCHON
18	1285963	1-9999	2	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
50	876453	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR ACHSANTRIEB, 3516/3516P	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR AXLE DRIVE,3516/3516P	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL EJE, 3516/3516P	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE ENTRAÎNEMENT ESSIEUX, 3516/3516P
50	876291	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR ACHSANTRIEB, 3518P/3520P	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR AXLE DRIVE,3518P/3520P	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL EJE, 3518P/3520P	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE ENTRAÎNEMENT ESSIEUX, 3518P/3520P
50	876283	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR ACHSANTRIEB, 3518/3520	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR AXLE DRIVE,3518/3520	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL EJE, 3518/3520	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE ENTRAÎNEMENT ESSIEUX, 3518/3520
50.01	1279149	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.06.10 / 00 2232459	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KONSTANTMOTOR (VIBRATIONSANTRIEB) 3516/3516P** **CONSTANT MOTOR (VIBRATION DRIVE) 3516/3516P** **MOTOR CONSTANTE (ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN) 3516/3516P** **MOTEUR À CYLINDRÉE CONSTANTE (COMMANDE DE VIBRATION) 3516/3516P**	**17/03/2020** **Seite 192**	HAMM

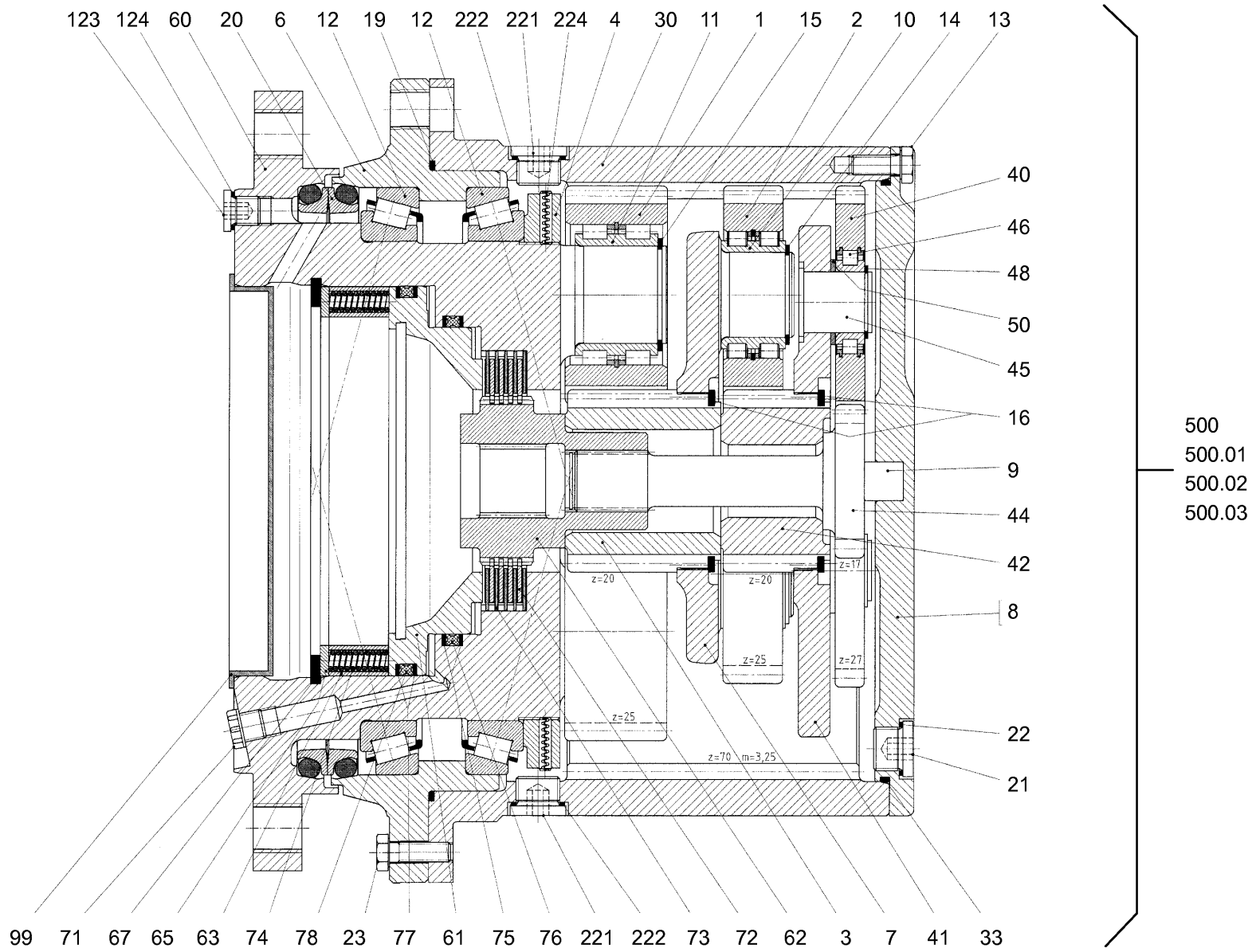
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1268015	1-9999	1	PC	TRIEBWERK	DRIVING GEAR	MECANISMO PROPULSOR	ENGRENAGE
1.01	1200925	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
1.02	381802	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
1.03	344338	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2	1275356	1-9999	1	PC	SPÜLVENTIL	FLUSH VALVE	VÁLVULA DE ENJUAGUE	SOUPAPE DE VIDANGE
2.01	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.02	273139	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.03	202207	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	360554	1-9999	1	PC	ZYLINDER-STIFT	STRAIGHT PIN	ESPIGA CILÍNDRICA	GOUPILLE CYLINDRIQUE
6	1201069	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
19	223697	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
29	1274015	1-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
30	1222023	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
50	1293060	1-9999	1	PC	VIBROMOTOR	VIBRATORY MOTOR	MOTOR DEL VIBRADOR	MOTEUR DU VIBREUR
50.01	1293702	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.06.20 / 00 2232460	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KONSTANTMOTOR (VIBRATIONSANTRIEB) 3518/3520/3518P/3520P** **CONSTANT MOTOR (VIBRATION DRIVE) 3518/3520/3518P/3520P** **MOTOR CONSTANTE (ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN) 3518/3520/3518P/352** **MOTEUR À CYLINDRÉE CONSTANTE (COMMANDE DE VIBRATION) 3518/3520/3**

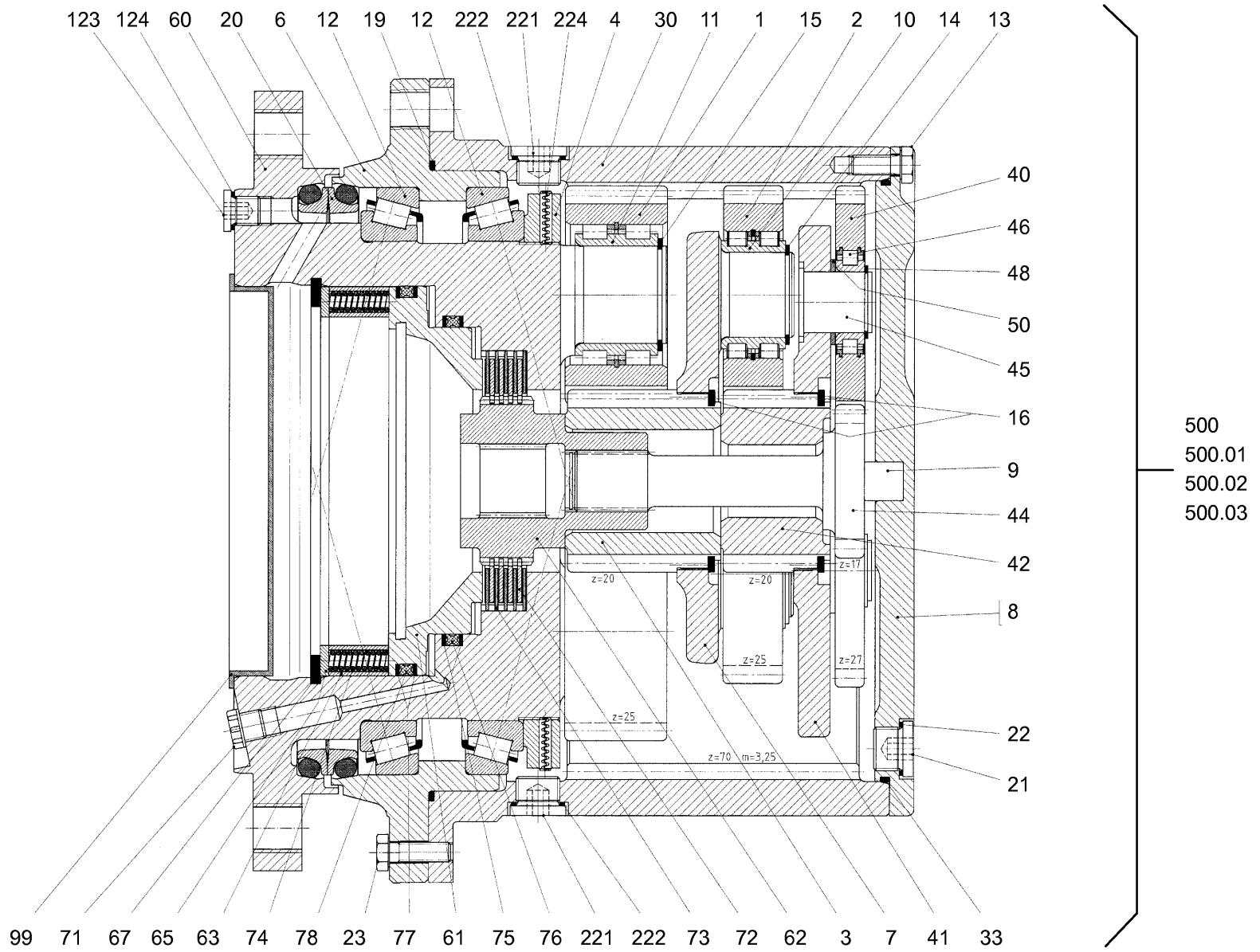
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1264044	1-9999	1	PC	TRIEBWERK KOMPL.	DRIVING GEAR COMPL.	MECANISMO PROPULSOR COMPL.	ENGRENAGE COMPL.
1.01	217638	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
1.02	1264087	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
1.03	1264079	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2	1275356	1-9999	1	PC	SPÜLVENTIL KOMPL.	FLUSH VALVE COMPL.	VÁLVULA DE ENJUAGUE COMPL.	SOUPAPE DE VIDANGE COMPL.
2.01	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.02	273139	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.03	202207	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	360554	1-9999	1	PC	ZYLINDER-STIFT	STRAIGHT PIN	ESPIGA CILÍNDRICA	GOUPILLE CYLINDRIQUE
6	1264060	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
19	223697	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
29	1274015	1-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
30	1222023	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
50	1256939	1-9999	1	PC	KONSTANTMOTOR KOMPL.	CONSTANT MOTOR COMPL.	MOTOR DE VOLUMEN CONSTANTE COMPL.	MOTEUR À CYLINDRÉE CONSTANTE COMPL.
50.01	1274007	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



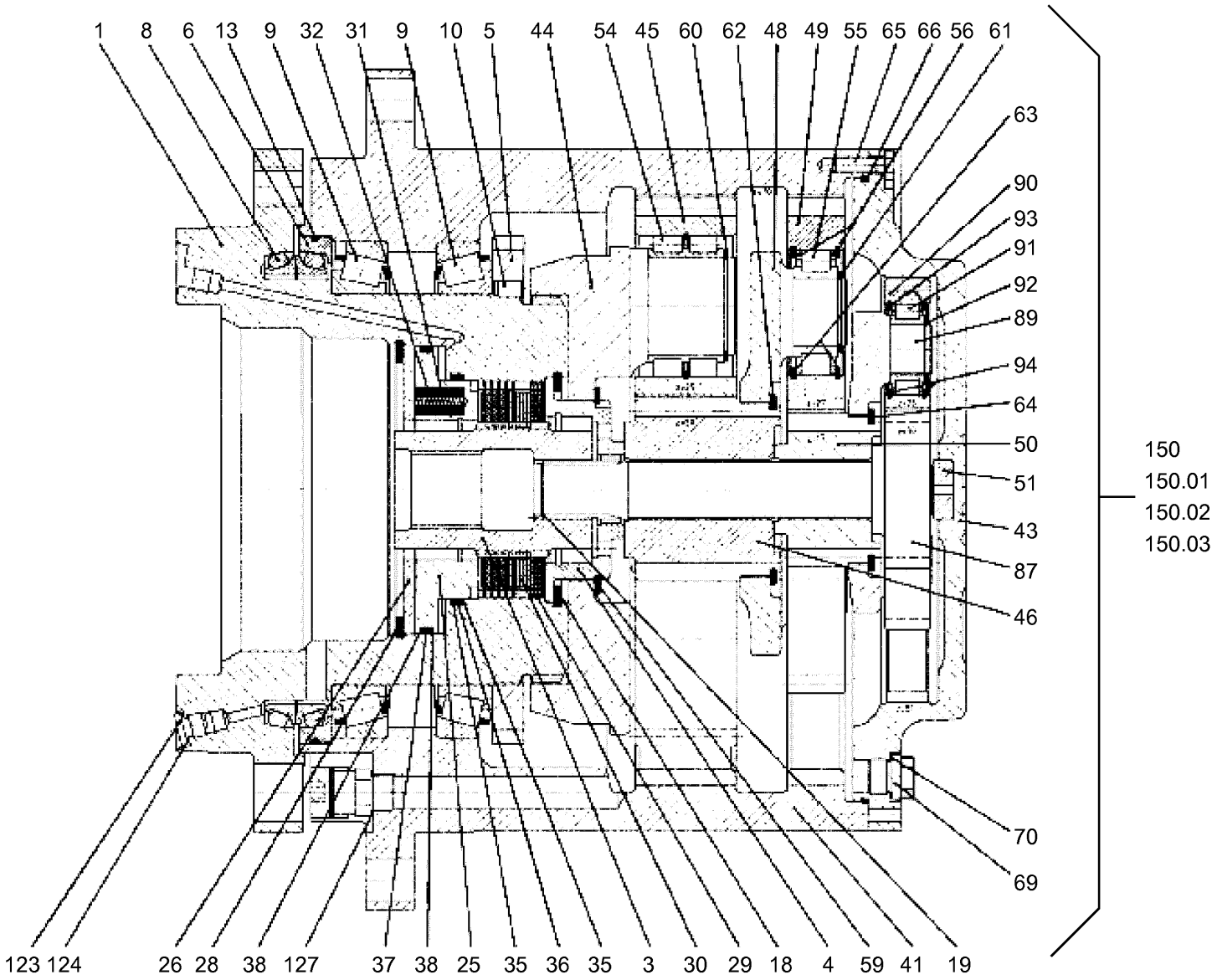
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.10.10 / 00 2232462	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RADGETRIEBE (BANDAGENANTRIEB) VERSION,3516/3516P** **WHEEL GEAR (DRUM DRIVE) VERSION,3516/3516P** **ENGRANAJE DE RUEDAS (ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN,3516/3516P** **ENGRENAGE (ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSION,3516/3516P**	**17/03/2020** **Seite 196**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2188424	1-9999	5	PC	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	RUEDA PLANETARIA	ROUE PLANÉTAIRE
2	2188490	1-9999	3	PC	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	RUEDA PLANETARIA	ROUE PLANÉTAIRE
3	2188497	1-9999	1	PC	SONNENRAD	SUN WHEEL	RUEDA SOLAR	ROUE SOLAIRE
4	2188502	1-9999	1	PC	WELLENMUTTER	SHAFT NUT	TUERCA ONDULADA	ECROU D'ARBRE
6	2188504	1-9999	1	PC	STÜTZRING	SUPPORTING RING	ANILLO DE APOYO	BAGUE D'APPUI
7	2188506	1-9999	1	PC	PLANETENTRÄGER	PLANET CARRIER	SOPORTE PLANETARIO	CAGE DE TRANSMISS. PLANÉTAIRE
8	2188511	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
9	1282220	1-9999	1	PC	ZYLINDERROLLE	CYLINDRICAL ROLLER	RODILLO CILÍNDRICO	ROULEAU CYLINDRIQUE
10	2188976	1-9999	3	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
11	1281917	1-9999	5	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
12	2188984	1-9999	2	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
13	2119339	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
14	217123	1-9999	3	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
15	217166	1-9999	5	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
16	217247	1-9999	2	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
19	1283022	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
20	1283685	1-9999	1	PC	GLEITRINGDICHTUNG	AXIAL FACE SEAL	JUNTA DESLIZANTE	GARNITURE ÉTANCHE ANNEAU GLIS.
21	293911	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
22	2188996	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
23	213829	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	2188999	1-9999	1	PC	HOHLRAD	HOLLOW WHEEL	RUEDA DENTADA INTERIOR	COURONNE DE TRAIN PLANÉTAIRE
33	1283766	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
40	2189002	1-9999	3	PC	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	RUEDA PLANETARIA	ROUE PLANÉTAIRE
41	2189005	1-9999	1	PC	PLANETENTRÄGER	PLANET CARRIER	SOPORTE PLANETARIO	CAGE DE TRANSMISS. PLANÉTAIRE
42	2189006	1-9999	1	PC	SONNENRAD	SUN WHEEL	RUEDA SOLAR	ROUE SOLAIRE
44	2189007	1-9999	1	PC	SONNENRAD	SUN WHEEL	RUEDA SOLAR	ROUE SOLAIRE
45	1286242	1-9999	3	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
46	1286234	1-9999	3	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
48	217387	1-9999	3	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
50	1286250	1-9999	3	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
60	2188977	1-9999	1	PC	ACHSE	AXLE	EJE	ESSIEU



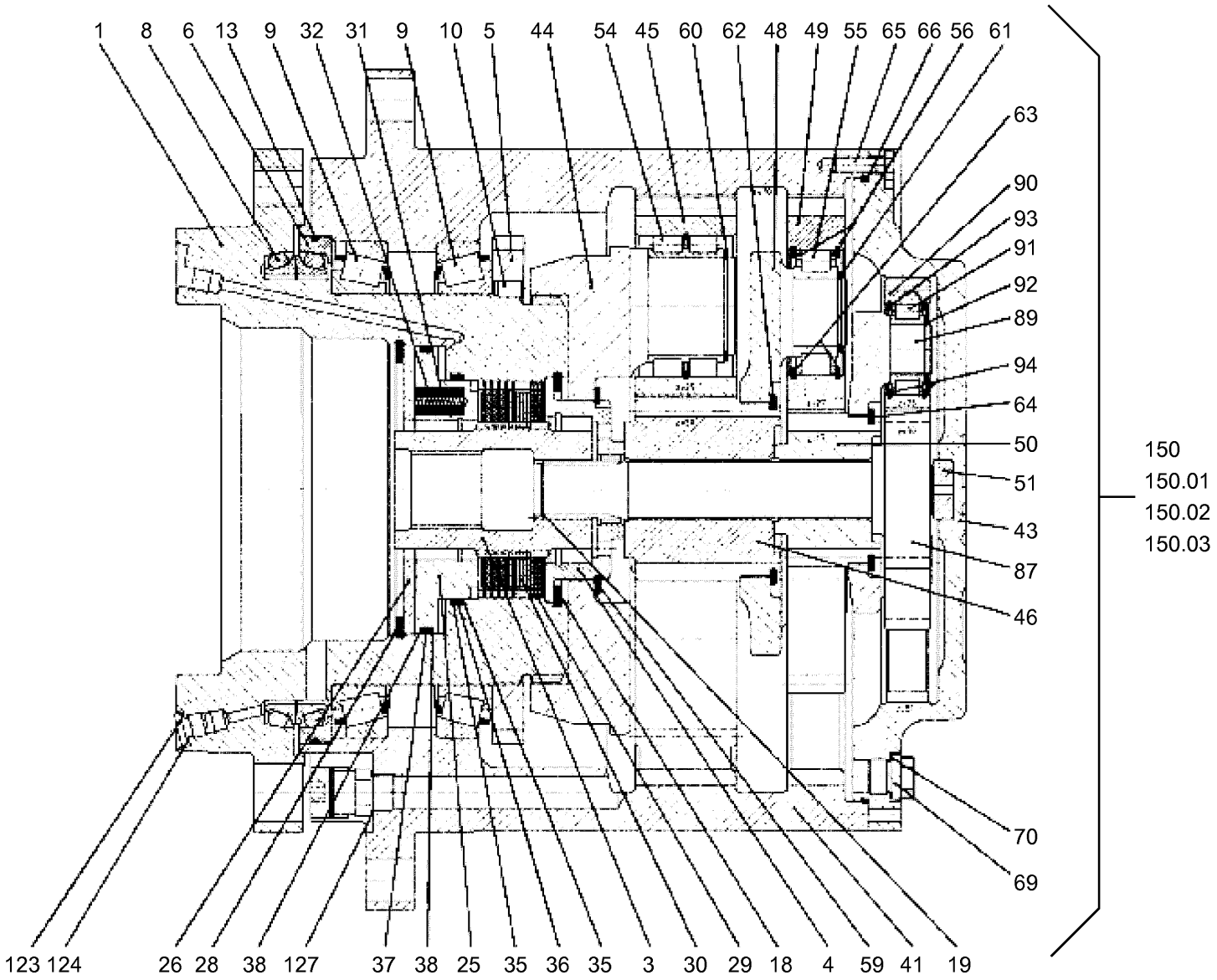
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.10.10 / 00 2232462	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RADGETRIEBE (BANDAGENANTRIEB) VERSION,3516/3516P** **WHEEL GEAR (DRUM DRIVE) VERSION,3516/3516P** **ENGRANAJE DE RUEDAS (ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN,3516/3516P** **ENGRENAGE (ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSION,3516/3516P**	**17/03/2020** **Seite 198**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
61	1283790	1-9999	1	PC	KOLBEN	PISTON	EMBOLO	PISTON
62	2189008	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
63	1283812	1-9999	1	PC	ZWISCHENRING	INTERMEDIATE RING	ANILLO INTERMEDIO	ANNEAU INTERMÉDIAIRE
65	1282158	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
67	217689	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
71	1286307	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
72	1283197	1-9999	4	PC	BREMSINNENLAMELLE	BRAKE DISC INTERNAL	DISCO INTERIOR DEL FRENO	LAMELLE DENT INTÉRIEUR
73	2034079	1-9999	5	PC	BREMSAUSSENLAMELLE	BRAKE DISC EXTERNAL	DISCO EXTERIOR DEL FRENO	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR
74	1283847	1-9999	24	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
75	1283855	1-9999	2	PC	STÜTZRING	SUPPORTING RING	ANILLO DE APOYO	BAGUE D'APPUI
76	1283863	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
77	1283871	1-9999	2	PC	STÜTZRING	SUPPORTING RING	ANILLO DE APOYO	BAGUE D'APPUI
78	1283898	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
99	2189015	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
123	223425	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
124	2189016	1-9999	3	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
221	293911	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
222	2188996	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
224	2189018	1-9999	2	PC	STIFT	PIN	ESPIGA	CHEVILLE
500	2067584	1-9999	1	PC	RADGETRIEBE KOMPL.	WHEEL GEAR COMPL.	ENGRANAJE DE RUEDAS COMPL.	TRAIN D'ENGRENAGES COMPL.
500.01	1274147	1-9999	1	PC	DICHTSATZ (RADGETRIEBE) POS. 19, 20, 22, 33	SEALING SET (WHEEL GEAR) POS. 19, 20, 22, 33	JUEGO IMPERMEAB (ENGR. RUEDAS) POS. 19, 20, 22, 33	JEU DE JOINTS (TRAIN ENGRENA.) POS. 19, 20, 22, 33
500.02	2189048	1-9999	1	PC	DICHTSATZ (BREMSE) POS. 75, 76, 77, 78	SEALING SET (BRAKE) POS. 75, 76, 77, 78	JUEGO DE IMPERMEAB. (FRENOS) POS. 75, 76, 77, 78	JEU DE JOINTS (FREIN) POS. 75, 76, 77, 78
500.03	2189051	1-9999	1	PC	BREMSLAMELLENSATZ POS. 72, 73, 74	BRAKE DISC SET POS. 72, 73, 74	JUEGO DE DISCOS DE FRENO POS. 72, 73, 74	JEU DE DISQUES FRICTION POS. 72, 73, 74



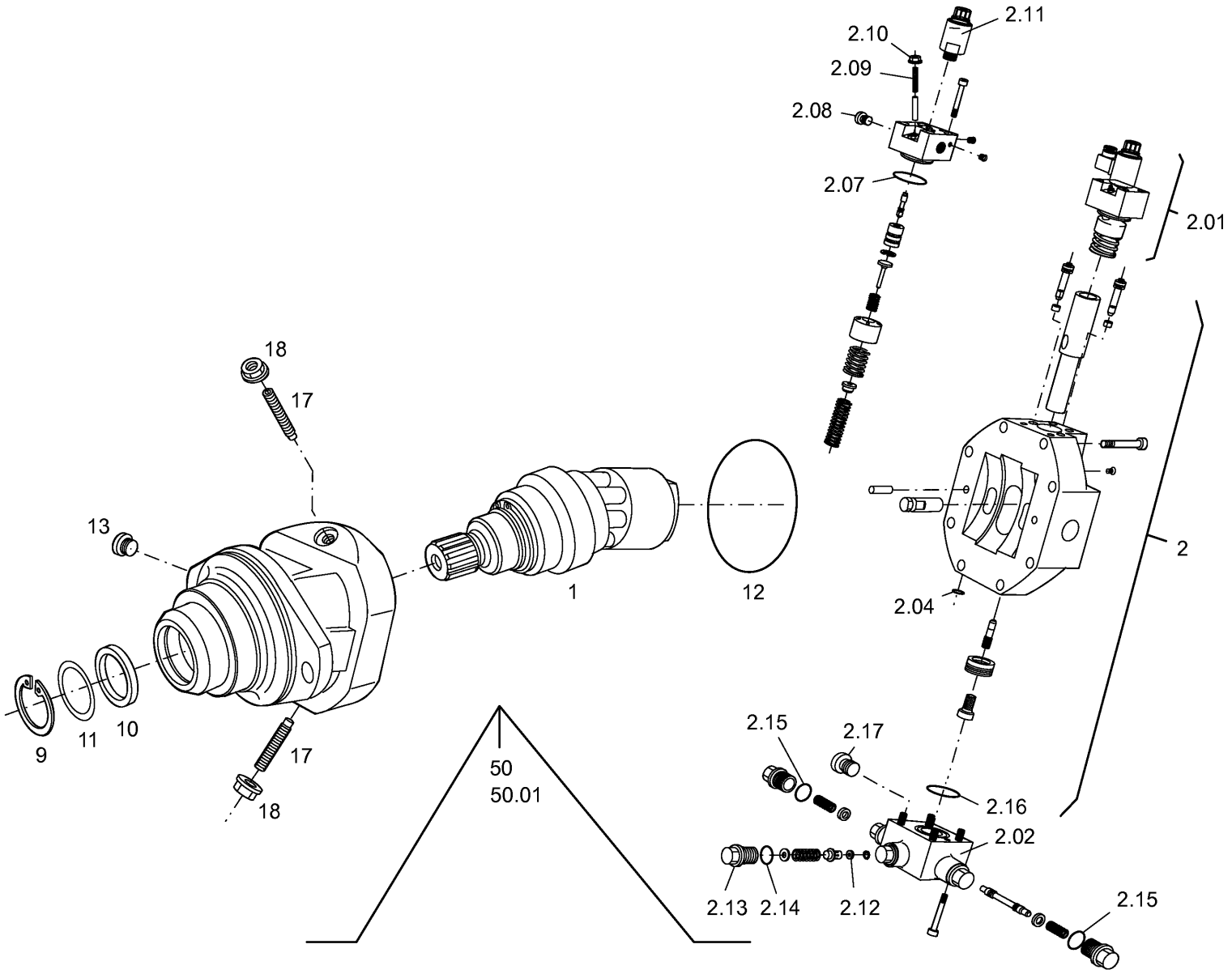
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.10.20 / 00 2232466	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RADGETRIEBE (BANDAGENANTRIEB) 3518/3520/3518P/3520P** **WHEEL GEAR (DRUM DRIVE) 3518/3520/3518P/3520P** **ENGRANAJE DE RUEDAS (ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) 3518/3520/3518P/3** **ENGRENAGE (ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) 3518/3520/3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 200**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1283057	1-9999	1	PC	ACHSE	AXLE	EJE	ESSIEU
3	1283065	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
4	1283073	1-9999	1	PC	LAGERRING	BEARING RACE	ANILLA DEL COJINETE	BAGUE DE PALIER
5	1283081	1-9999	1	PC	WELLENMUTTER	SHAFT NUT	TUERCA ONDULADA	ECROU D'ARBRE
6	1283103	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
8	1283111	1-9999	1	PC	GLEITRINGDICHTUNG	AXIAL FACE SEAL	JUNTA DESLIZANTE	GARNITURE ÉTANCHE ANNEAU GLIS.
9	1283138	1-9999	2	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
10	1283146	1-9999	2	PC	ZYLINDER-STIFT	STRAIGHT PIN	ESPIGA CILÍNDRICA	GOUPILLE CYLINDRIQUE
13	1283022	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
18	1279238	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
19	309958	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
25	1283154	1-9999	1	PC	KOLBEN	PISTON	EMBOLO	PISTON
26	1283162	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	1283170	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
29	1283189	1-9999	9	PC	BREMSAUSSENLAMELLE	BRAKE DISC EXTERNAL	DISCO EXTERIOR DEL FRENO	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR
30	1283197	1-9999	8	PC	BREMSINNENLAMELLE	BRAKE DISC INTERNAL	DISCO INTERIOR DEL FRENO	LAMELLE DENT INTÉRIEUR
31	1283200	1-9999	16	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
32	1283219	1-9999	16	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
35	1283227	1-9999	2	PC	STÜTZRING	SUPPORTING RING	ANILLO DE APOYO	BAGUE D'APPUI
36	1283235	1-9999	1	PC	QUADRING	QUAD-RING	UNIÓN	JOINT
37	1283243	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
38	1283251	1-9999	2	PC	STÜTZRING	SUPPORTING RING	ANILLO DE APOYO	BAGUE D'APPUI
41	1283286	1-9999	1	PC	HOHLRAD	HOLLOW WHEEL	RUEDA DENTADA INTERIOR	COURONNE DE TRAIN PLANÉTAIRE
43	1283294	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
44	1283308	1-9999	1	PC	PLANETENTRÄGER	PLANET CARRIER	SOPORTE PLANETARIO	CAGE DE TRANSMISS. PLANÉTAIRE
45	1283316	1-9999	5	PC	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	RUEDA PLANETARIA	ROUE PLANÉTAIRE
46	1283324	1-9999	1	PC	SONNENRAD	SUN WHEEL	RUEDA SOLAR	ROUE SOLAIRE
48	1283332	1-9999	1	PC	PLANETENTRÄGER	PLANET CARRIER	SOPORTE PLANETARIO	CAGE DE TRANSMISS. PLANÉTAIRE
49	1283502	1-9999	3	PC	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	RUEDA PLANETARIA	ROUE PLANÉTAIRE
50	1283510	1-9999	1	PC	SONNENRAD	SUN WHEEL	RUEDA SOLAR	ROUE SOLAIRE
51	1283529	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
54	1283537	1-9999	5	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.



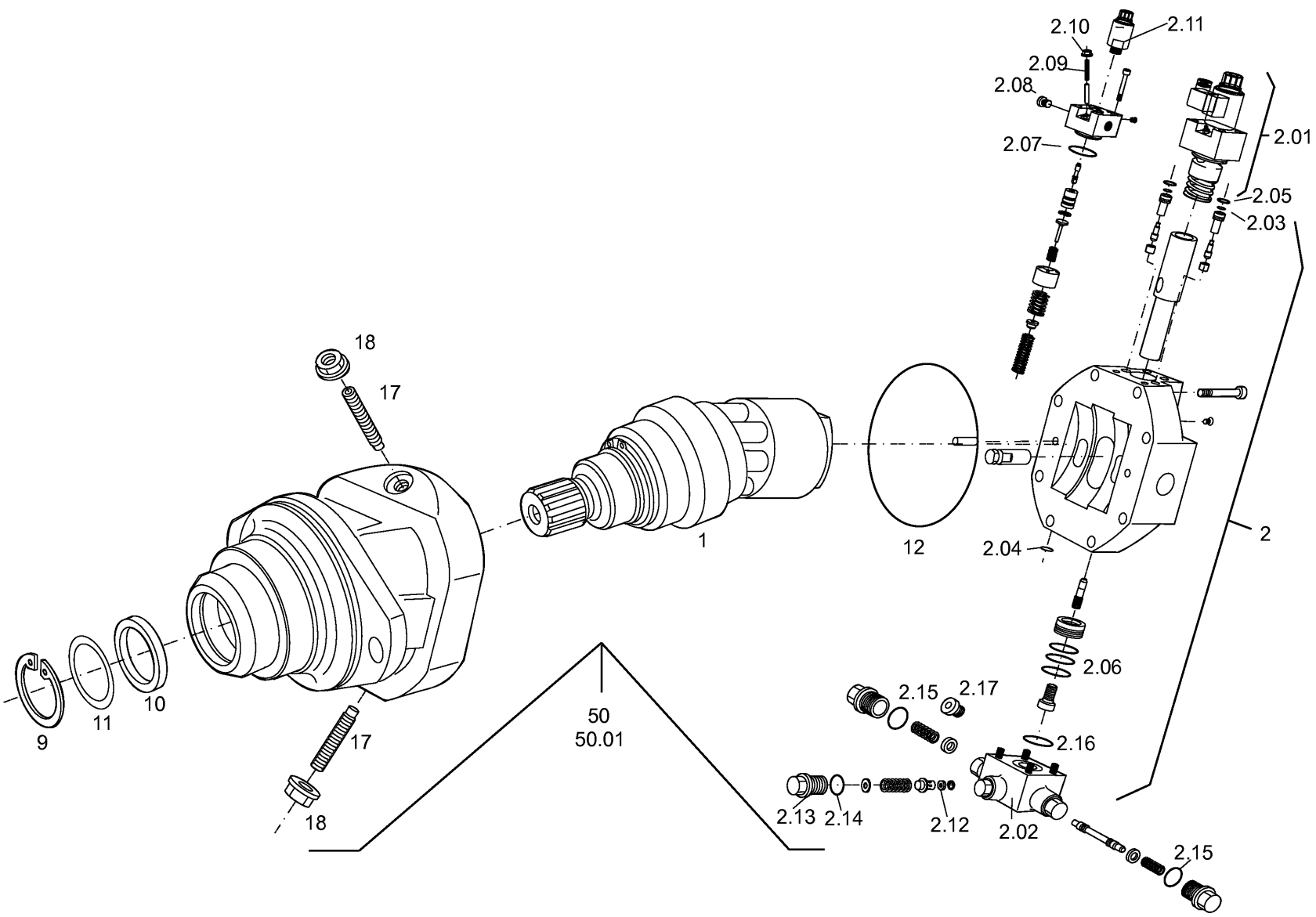
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.10.20 / 00 2232466	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RADGETRIEBE (BANDAGENANTRIEB) 3518/3520/3518P/3520P** **WHEEL GEAR (DRUM DRIVE) 3518/3520/3518P/3520P** **ENGRANAJE DE RUEDAS (ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) 3518/3520/3518P/3** **ENGRENAGE (ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) 3518/3520/3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 202**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
55	1283545	1-9999	3	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
56	1283553	1-9999	6	PC	ANLAUFSCHEIBE	STOP WASHER	DISCO DE ARRANQUE	DISQUE DE BUTÉE
59	1283588	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
60	217204	1-9999	5	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
61	217123	1-9999	3	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
62	217034	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
63	1235192	1-9999	6	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
64	217255	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
65	213829	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
66	1283030	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
69	389595	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
70	1283596	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
87	1283618	1-9999	1	PC	SONNENRAD	SUN WHEEL	RUEDA SOLAR	ROUE SOLAIRE
89	1283626	1-9999	1	PC	PLANETENTRÄGER	PLANET CARRIER	SOPORTE PLANETARIO	CAGE DE TRANSMISS. PLANÉTAIRE
90	1283634	1-9999	3	PC	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	RUEDA PLANETARIA	ROUE PLANÉTAIRE
91	1283642	1-9999	3	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
92	217387	1-9999	3	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
93	1283650	1-9999	6	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
94	1283669	1-9999	6	PC	ANLAUFSCHEIBE	STOP WASHER	DISCO DE ARRANQUE	DISQUE DE BUTÉE
123	223425	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
124	1282689	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
127	1283596	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
150	1255622	1-9999	1	PC	RADGETRIEBE KOMPL.	WHEEL GEAR COMPL.	ENGRANAJE DE RUEDAS COMPL.	TRAIN D'ENGRENAGES COMPL.
150.01	1276581	1-9999	1	PC	DICHTSATZ (RADGETRIEBE) POS. 8, 13, 66	SEALING SET (WHEEL GEAR) POS. 8, 13, 66	JUEGO IMPERMEAB (ENGR. RUEDAS) POS. 8, 13, 66	JEU DE JOINTS (TRAIN ENGRENA.) POS. 8, 13, 66
150.02	1276603	1-9999	1	PC	DICHTSATZ (BREMSE) POS. 35, 36, 37	SEALING SET (BRAKE) POS. 35, 36, 37	JUEGO DE IMPERMEAB. (FRENOS) POS. 35, 36, 37	JEU DE JOINTS (FREIN) POS. 35, 36, 37
150.03	1276611	1-9999	1	PC	BREMSLAMELLENSATZ POS. 29, 30, 31	BRAKE DISC SET POS. 29, 30, 31	JUEGO DE DISCOS DE FRENO POS. 29, 30, 31	JEU DE DISQUES FRICTION POS. 29, 30, 31



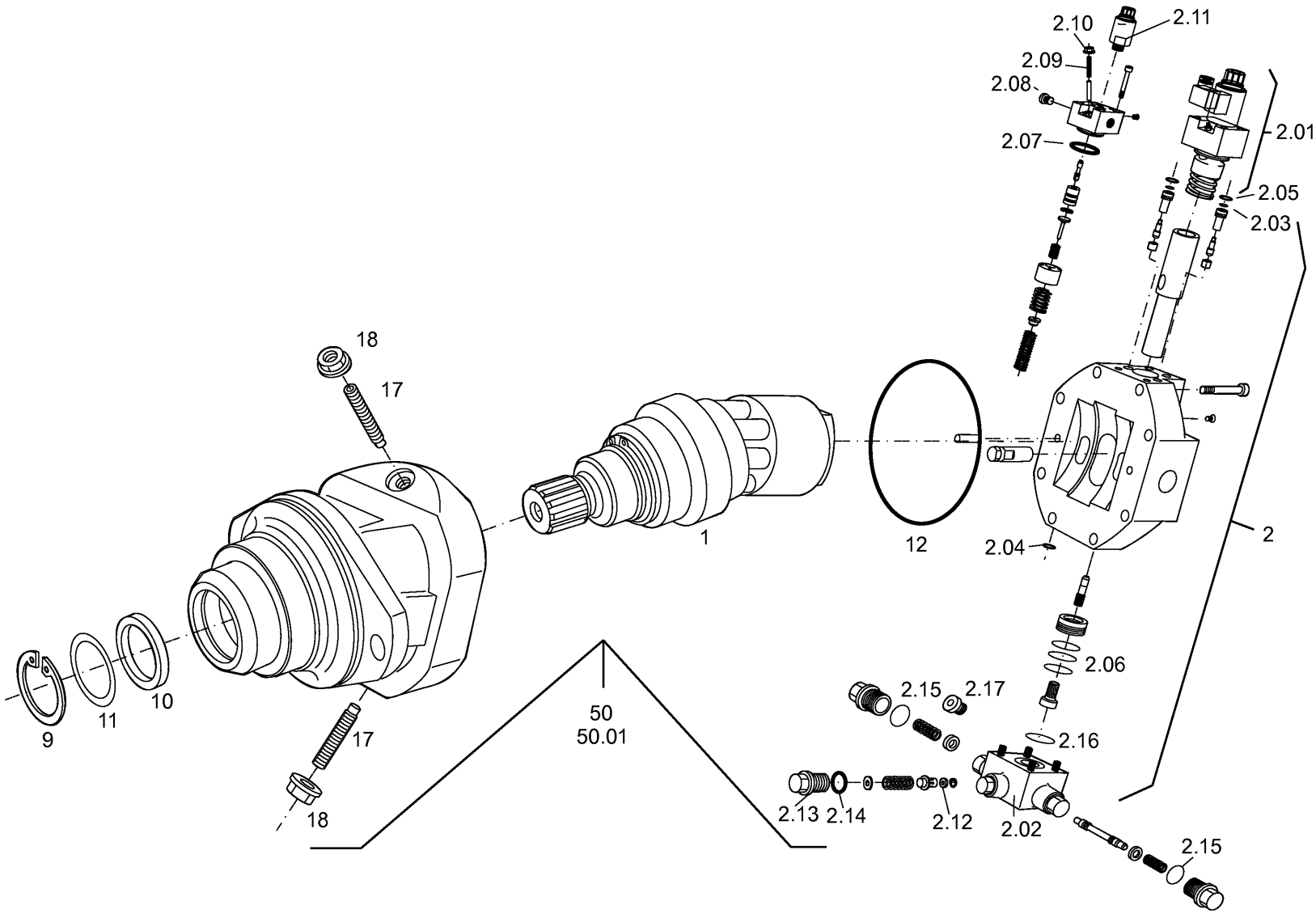
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.11.10 / 00 2232469	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VERSTELLMOTOR (BANDAGENANTRIEB) VERSION,3516/3516P** **VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR (DRUM DRIVE) VERSION,3516/3516P** **MOTOR REGULABLE (ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN,3516/3516P** **MOTEUR À DÉBIT VARIABLE (ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSION,3516/35**	**17/03/2020** **Seite 204**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1278681	1-9999	1	PC	TRIEBWERK KOMPL.	DRIVING GEAR COMPL.	MECANISMO PROPULSOR COMPL.	ENGRENAGE COMPL.
2	1278703	1-9999	1	PC	VERSTELLUNG HYDRAULISCH POS. 2.01, 2.02, 2.04	HYDRAULIC REGULATION POS. 2.01, 2.02, 2.04	REGULACIÓN HIDRÁULICA POS. 2.01, 2.02, 2.04	RÉGLAGE HYDRAULIQUE POS. 2.01, 2.02, 2.04
2.01	1278770	1-9999	1	PC	STEUEREINHEIT POS. 2.07-2.11	CONTROL MODULE POS. 2.07-2.11	UNIDAD DE MANDO POS. 2.07-2.11	UNITÉ DE COMMANDE POS. 2.07-2.11
2.02	1278819	1-9999	1	PC	SPÜLVENTIL POS. 2.13-2.17	FLUSH VALVE POS. 2.13-2.17	VÁLVULA DE ENJUAGUE POS. 2.13-2.17	SOUPAPE DE VIDANGE POS. 2.13-2.17
2.04	1226304	1-9999	6	PC	O-RING 7,65X1,78	O-RING SEAL 7,65X1,78	ANILLO TOROÏDAL 7,65X1,78	JOINT TORIQUE 7,65X1,78
2.07	1277863	1-9999	1	PC	O-RING 29,87X1,78	O-RING SEAL 29,87X1,78	ANILLO TOROÏDAL 29,87X1,78	JOINT TORIQUE 29,87X1,78
2.08	1286013	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
2.09	1285971	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
2.10	360694	1-9999	1	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
2.11	2032215	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
2.12	1275445	1-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
2.13	1286064	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
2.14	1202804	1-9999	1	PC	O-RING 17,12X2,62	O-RING SEAL 17,12X2,62	ANILLO TOROÏDAL 17,12X2,62	JOINT TORIQUE 17,12X2,62
2.15	202207	1-9999	2	PC	O-RING 15,54X2,62	O-RING SEAL 15,54X2,62	ANILLO TOROÏDAL 15,54X2,62	JOINT TORIQUE 15,54X2,62
2.16	1278835	1-9999	1	PC	O-RING 32,92X3,53	O-RING SEAL 32,92X3,53	ANILLO TOROÏDAL 32,92X3,53	JOINT TORIQUE 32,92X3,53
2.17	1286013	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
9	217514	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
10	1278843	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
11	1283472	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
12	1278827	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
13	2024028	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
17	1270664	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT M10X70	THREADED PIN M10X70	ESPIGA ROSCADA M10X70	GOUPILLE FILETÉE M10X70
17	2231882	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT M10X100	THREADED PIN M10X100	ESPIGA ROSCADA M10X100	GOUPILLE FILETÉE M10X100
18	2034118	1-9999	2	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
50	2150178	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR BANDAGENANTRIEB	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR DRUM DRIVE	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL BANDAJE	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE COMMANDE DE BILLE
50.01	2187938	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



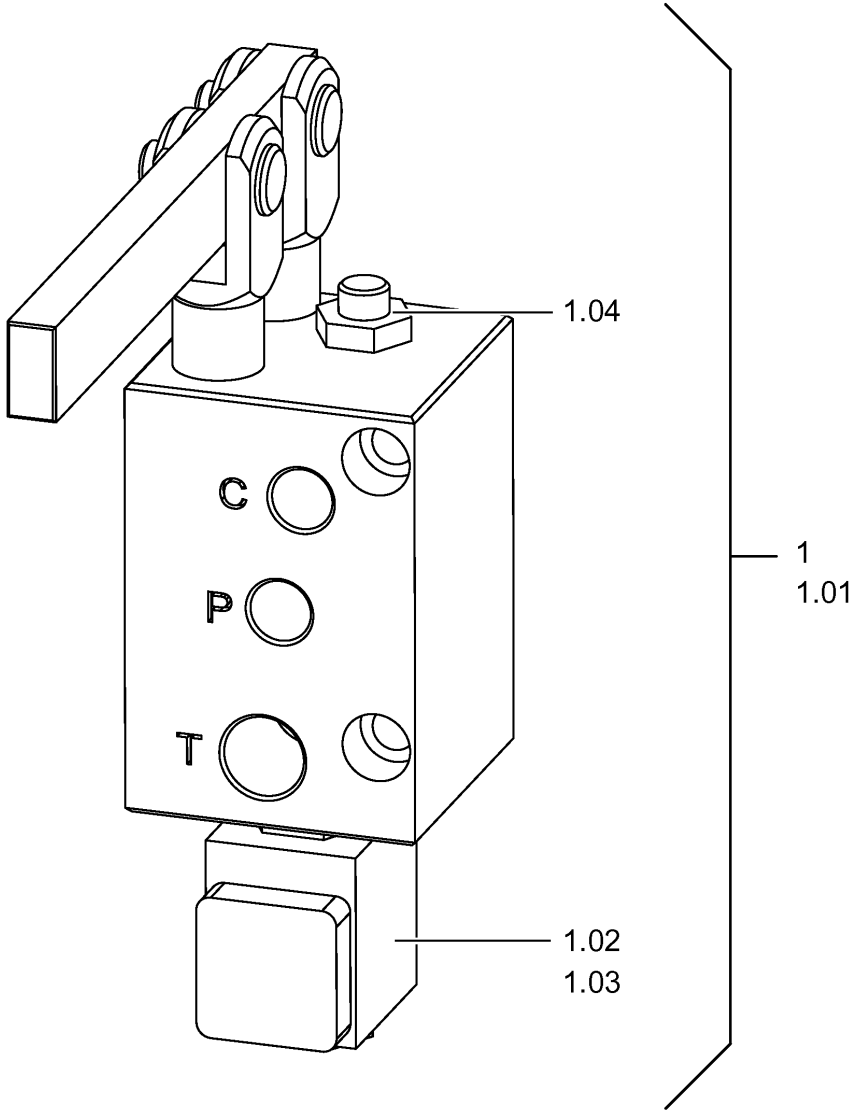
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.11.20 / 00 2232471	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VERSTELLMOTOR (BANDAGENANTRIEB) VERSION,3518/3520** **VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR (DRUM DRIVE) VERSION,3518/3520** **MOTOR REGULABLE (ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN,3518/3520** **MOTEUR À DÉBIT VARIABLE (ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSION,3518/35**	**17/03/2020** **Seite 206**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1269186	1-9999	1	PC	TRIEBWERK	DRIVING GEAR	MECANISMO PROPULSOR	ENGRENAGE
2	1286048	1-9999	1	PC	VERSTELLUNG HYDRAULISCH	HYDRAULIC REGULATION	REGULACIÓN HIDRÁULICA	RÉGLAGE HYDRAULIQUE
2.01	1278762	1-9999	1	PC	STEUEREINHEIT	CONTROL MODULE	UNIDAD DE MANDO	UNITÉ DE COMMANDE
2.02	1269232	1-9999	1	PC	SPEISEDRUCKVENTIL	FEEDING PRESSURE VALVE	VÁLVULA PRESIÓN ALIMENTACIÓN	SOUPAPE DE PRESSION REMPLISSA.
2.03	357561	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.04	1226304	1-9999	6	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.05	242802	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.06	1286056	1-9999	3	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
2.07	1277863	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.08	1286013	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
2.09	1285971	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
2.10	360694	1-9999	1	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
2.11	1273183	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
2.12	1275445	1-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
2.13	1286064	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
2.14	1202804	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.15	202207	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.16	1228293	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.17	1286013	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
9	217549	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
10	1269208	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
11	1283464	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
12	1269593	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
17	1270699	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT M12X90	THREADED PIN M12X90	ESPIGA ROSCADA M12X90	GOUPILLE FILETÉE M12X90
17	1270680	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT M12X80	THREADED PIN M12X80	ESPIGA ROSCADA M12X80	GOUPILLE FILETÉE M12X80
18	1285963	1-9999	2	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
50	876259	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR BANDAGENANTRIEB	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR DRUM DRIVE	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL BANDAJE	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE COMMANDE DE BILLE
50.01	1276530	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.11.30 / 00 2232472	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VERSTELLMOTOR (BANDAGENANTRIEB) 3518P/3520P** **VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR (DRUM DRIVE) 3518P/3520P** **MOTOR REGULABLE (ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) 3518P/3520P** **MOTEUR À DÉBIT VARIABLE (ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) 3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 208**	HAMM

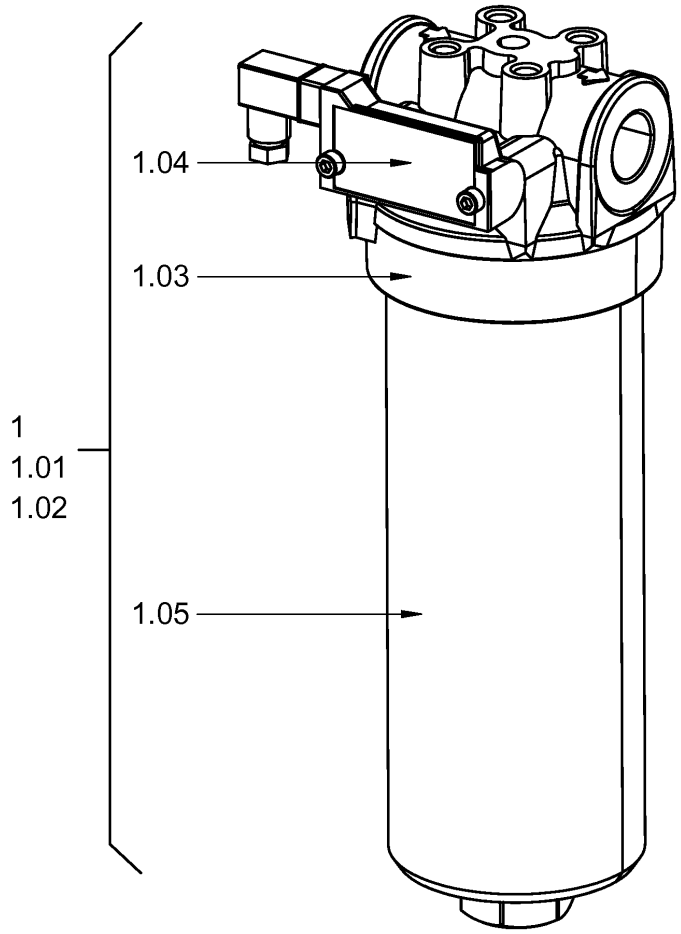
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1275399	1-9999	1	PC	TRIEBWERK	DRIVING GEAR	MECANISMO PROPULSOR	ENGRENAGE
2	1279084	1-9999	1	PC	VERSTELLUNG HYDRAULISCH	HYDRAULIC REGULATION	REGULACIÓN HIDRÁULICA	RÉGLAGE HYDRAULIQUE
2.01	1279092	1-9999	1	PC	STEUEREINHEIT	CONTROL MODULE	UNIDAD DE MANDO	UNITÉ DE COMMANDE
2.02	1269232	1-9999	1	PC	SPEISEDRUCKVENTIL	FEEDING PRESSURE VALVE	VÁLVULA PRESIÓN ALIMENTACIÓN	SOUPAPE DE PRESSION REMPLISSA.
2.03	374857	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.04	1226304	1-9999	6	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.05	242802	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.06	1286978	1-9999	3	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
2.07	363111	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.08	1286013	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
2.09	1285971	1-9999	1	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
2.10	360694	1-9999	1	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
2.11	1273183	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
2.12	1275445	1-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
2.13	1286064	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
2.14	1202804	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.15	1235443	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.16	1228293	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.17	1286013	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
9	217565	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
10	1269283	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
11	1279181	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
12	1275410	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
17	1270699	1-9999	2	PC	GEWINDESTIFT M12X90	THREADED PIN M12X90	ESPIGA ROSCADA M12X90	GOUPILLE FILETÉE M12X90
18	1285963	1-9999	2	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
50	876305	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR BANDAGENANTRIEB,3518 P, 3520 P	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR DRUM DRIVE,3518 P, 3520 P	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL BANDAJE, 3518 P, 3520 P	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE COMMANDE DE BILLE,3518 P, 3520 P
50.01	1279165	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.20.00 / 00 2232473	*Benennung:* **VENTILBLOCK (PARKBREMSE)** *Designation:* **VALVE BLOCK (PARKING BRAKE)** *Denominación:* **BLOQUE DE VÁLVULA (FRENO DE ESTACIONAMIENTO)** *Dénomination:* **BLOC SOUPAPE (FREIN DE BLOCAGE)**	**17/03/2020** **Seite 210**

HAMM

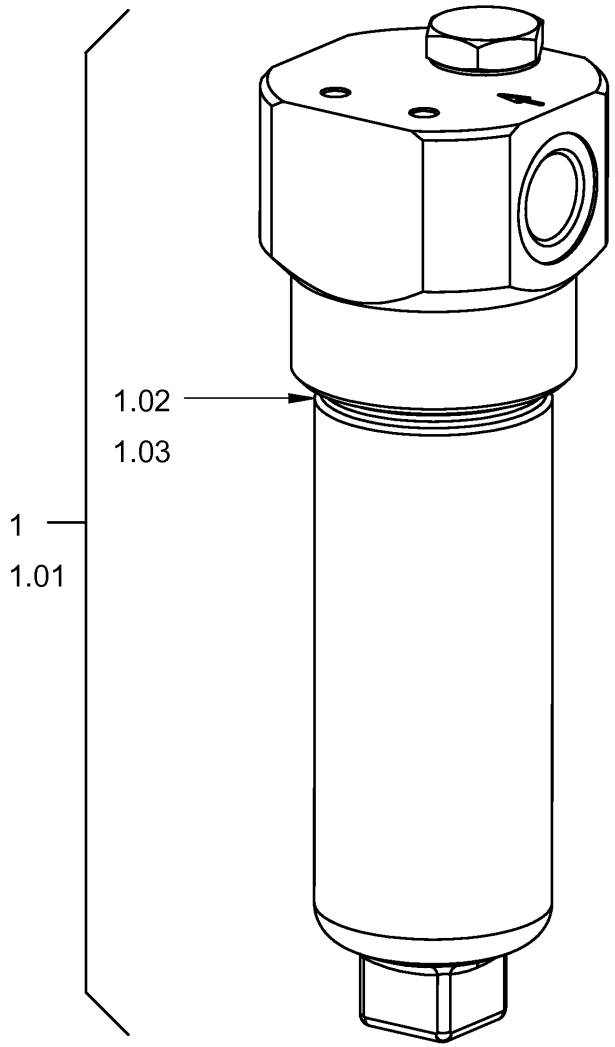
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1204491	1-9999	1	PC	BREMSVENTIL KOMPL.	BRAKE VALVE COMPL.	VÁLVULA DEL FRENO COMPL.	SOUPAPE DE FREIN COMPL.
1.01	1263889	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	1237160	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
1.03	1237640	1-9999	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
1.04	1254146	1-9999	1	PC	DROSSELSCHRAUBE	THROTTLE SCREW	TORNILLO DE REGLAJE	VIS DE RÉGLAGE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.21.00 / 00 2101247	*Benennung:* **FILTER (HYDRAULIKÖL)** *Designation:* **FILTER (HYDRAULIC OIL)** *Denominación:* **FILTRO (ACEITE HIDRÁULICO)** *Dénomination:* **FILTRE (HUILE HYDRAULIQUE)**	**17/03/2020** **Seite 212**

HAMM

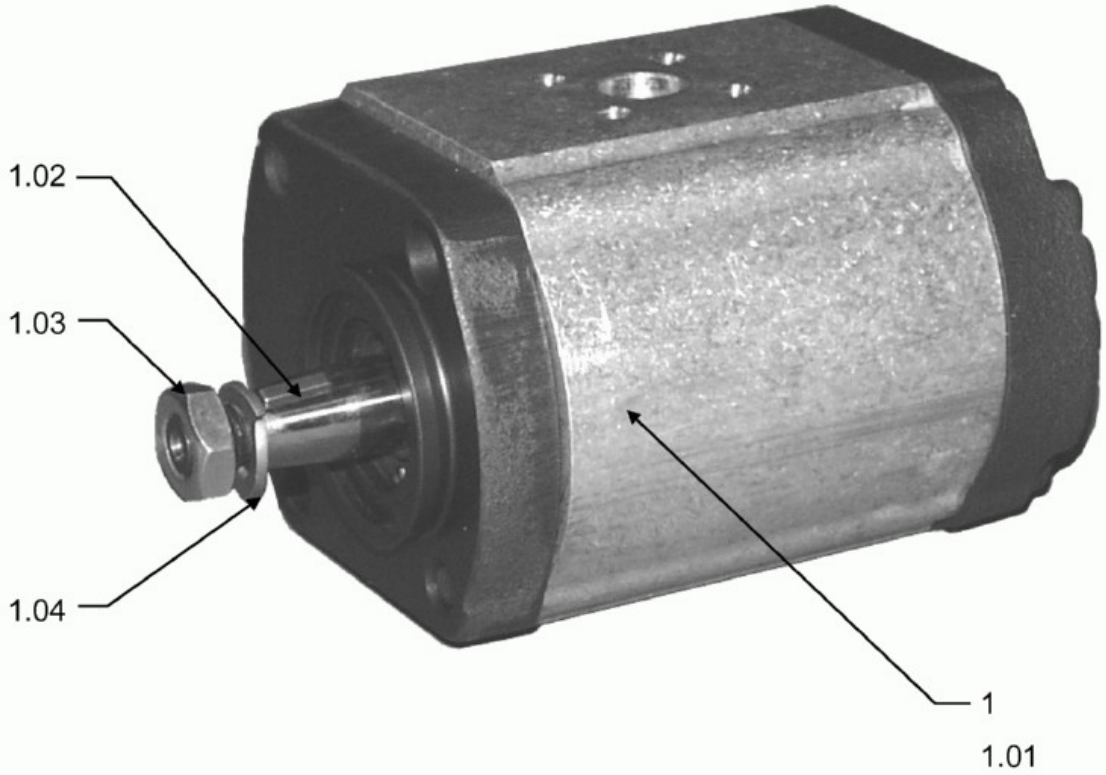
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1285475	1-9999	1	PC	FILTER KOMPL.	FILTER COMPL.	FILTRO COMPL.	FILTRE COMPL.
1.01	1287672	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	1285491	1-9999	1	PC	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
1.03	1288989	1-9999	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
1.04	1276689	1-9999	1	PC	VERSCHMUTZUNGSANZEIGE ELEKT.	ELECTRICAL FILTER INDICATOR	INDICADOR SUCIEDAD ELÉCTRICO	INDICATEUR DE COLMATAGE ÉLECT.
1.05	1287664	1-9999	1	PC	FILTERTOPF	FILTER POT	CUERPO DE FILTRO	BOÎTIER DE FILTRE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.22.00 / 00 2232479	*Benennung:* **FILTER (LENKHYDRAULIK)** *Designation:* **FILTER (HYDRAULIC STEERING SYSTEM)** *Denominación:* **FILTRO (HIDRÁULICA DE DIRECCIÓN)** *Dénomination:* **FILTRE (SYSTÈME HYDRAULIQUE DE DIRECTION)**	**17/03/2020** **Seite 214**

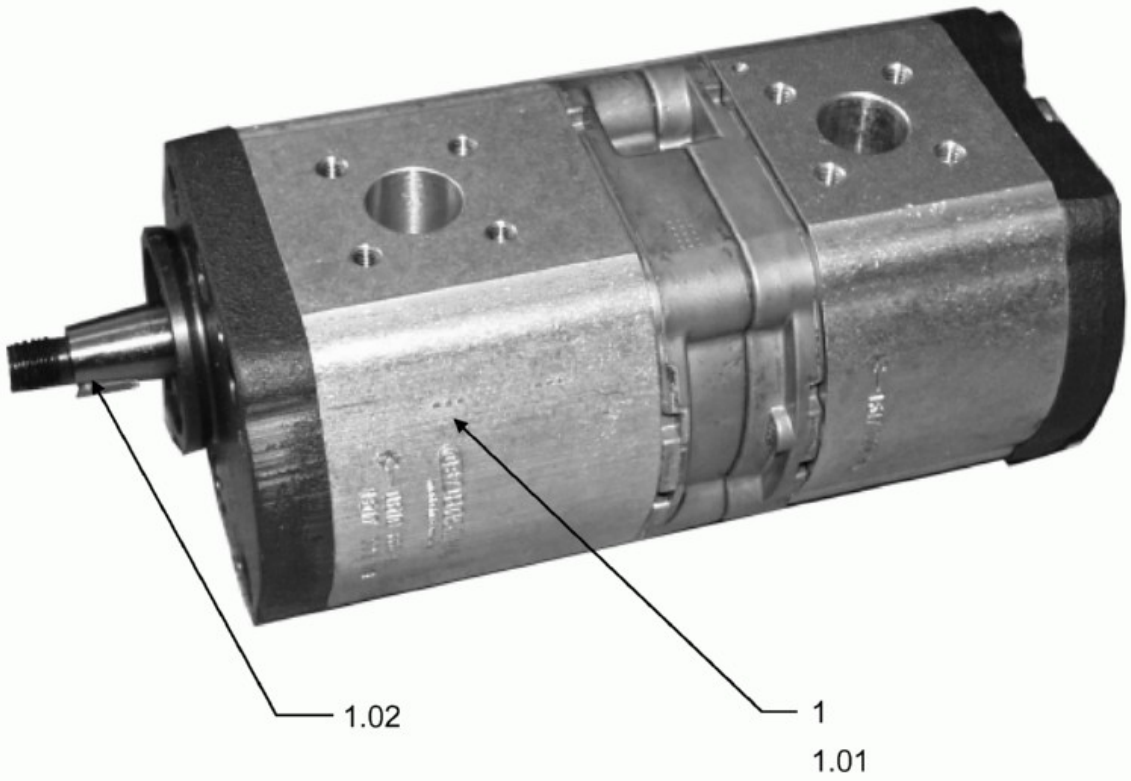
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2031491	1-9999	1	PC	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRE
1.01	2031492	1-9999	1	PC	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
1.02	1220322	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
1.03	1279076	1-9999	1	PC	STÜTZRING	SUPPORTING RING	ANILLO DE APOYO	BAGUE D'APPUI



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.23.10 / 00 2232480	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**PUMPE (LENKHYDRAULIK, VERSION OHNE SCHUBSCHILD)** **PUMP (HYDRAULIC STEERING SYSTEM, VERSION WITHOUT BLADE)** **BOMBA (HIDRÁULICA DE DIRECCIÓN, VERSIÓN SIN PALA DE EMPUJE)** **POMPE (SYSTÈME HYDR. DIRECTION, VERSION SANS LAME DE DOSAGE)**	**17/03/2020** **Seite 216**	HAMM

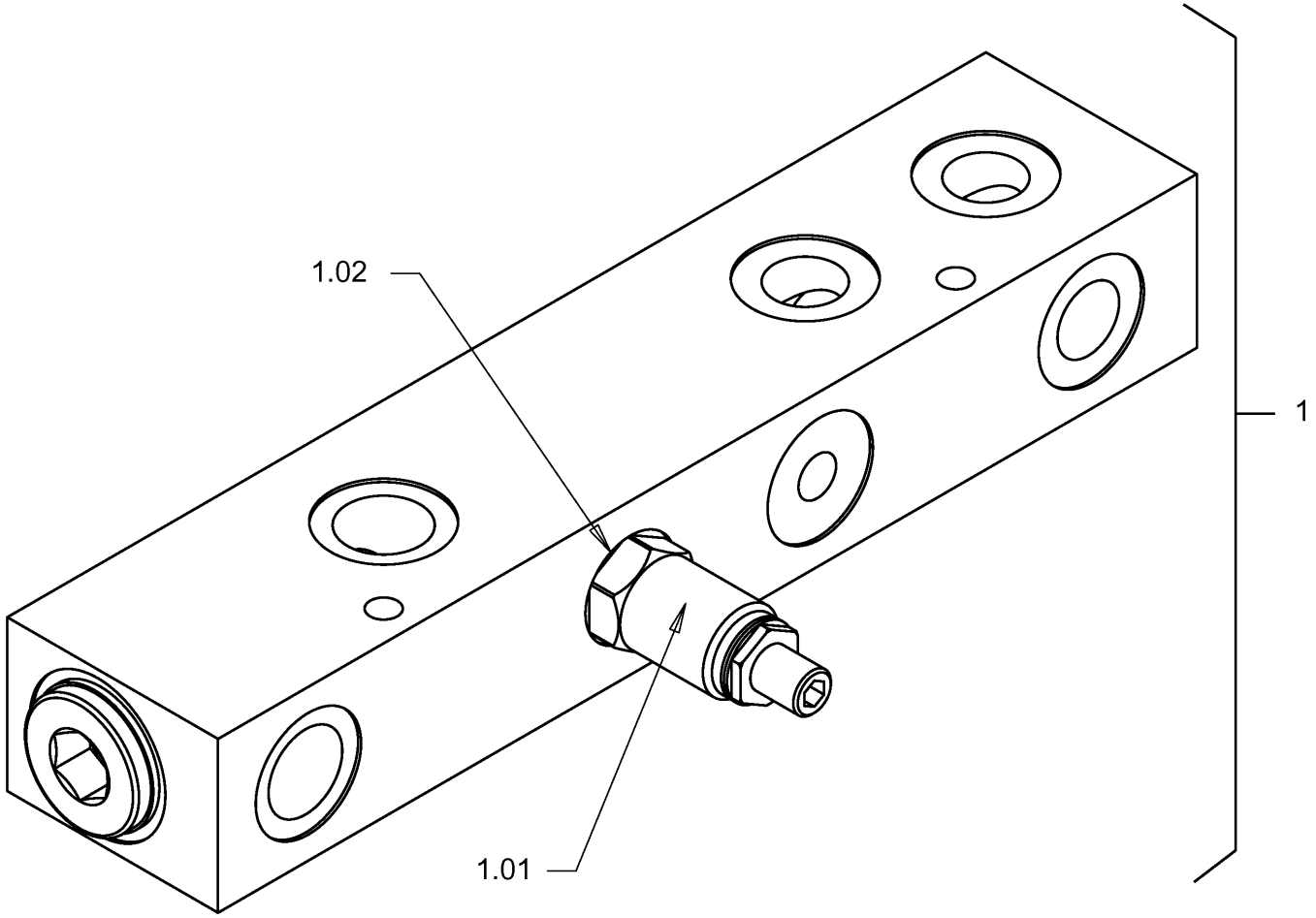
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2014247	1-9999	1	PC	ZAHNRADPUMPE	GEAR PUMP	BOMBA DEL ENGRANAJE	POMPE À ENGRENAGES
1.01	2033989	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	354457	1-9999	1	PC	SCHEIBENFEDER	SHAFT KEY	CHAVETA DE DISCO	CLAVETTE DISQUE
1.03	278319	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
1.04	216690	1-9999	1	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.23.20 / 00 2232481	*Benennung:* **PUMPE (LENKHYDRAULIK, VERSION MIT SCHUBSCHILD)** *Designation:* **PUMP (HYDRAULIC STEERING SYSTEM, VERSION WITH BLADE)** *Denominación:* **BOMBA (HIDRÁULICA DE DIRECCIÓN, VERSIÓN CON PALA DE EMPUJE)** *Dénomination:* **POMPE (SYSTÈME HYDR. DIRECTION, VERSION AVEC LAME DE DOSAGE)**	**17/03/2020** **Seite 218**

HAMM

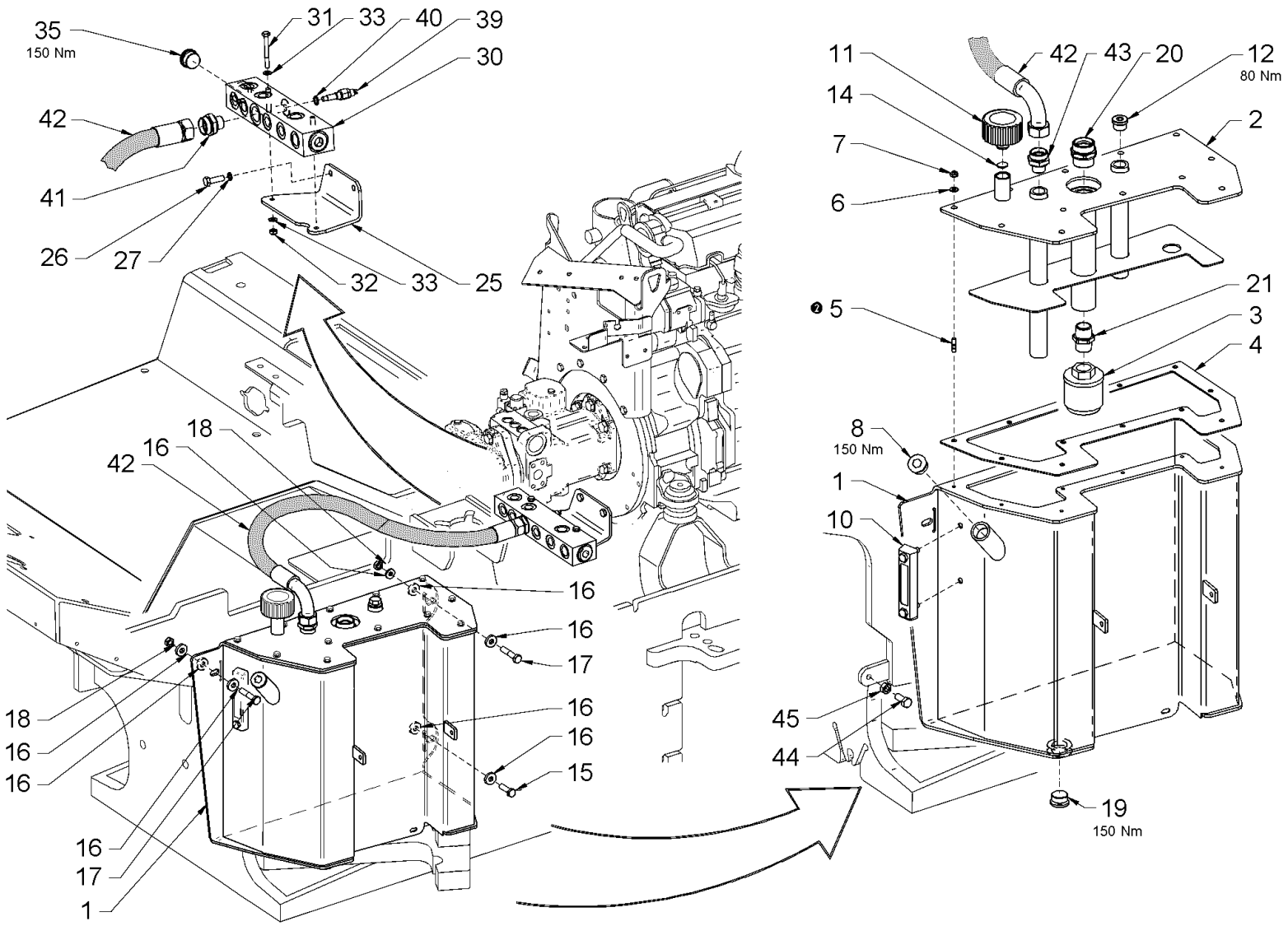
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1268570	1-9999	1	PC	TANDEMPUMPE	TANDEM PUMP	BOMBA TÁNDEM	POMPE TANDEM
1.01	1202057	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	354457	1-9999	1	PC	SCHEIBENFEDER	SHAFT KEY	CHAVETA DE DISCO	CLAVETTE DISQUE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.24.00 / 00 2232482	*Benennung:* **SAMMELBLOCK (HYDRAULIKÖL)** *Designation:* **COLLECTING BLOCK (HYDRAULIC OIL)** *Denominación:* **BLOQUE COLECTOR (ACEITE HIDRÁULICO)** *Dénomination:* **BLOC COLLECTEUR (HUILE HYDRAULIQUE)**	**17/03/2020** **Seite 220**

HAMM

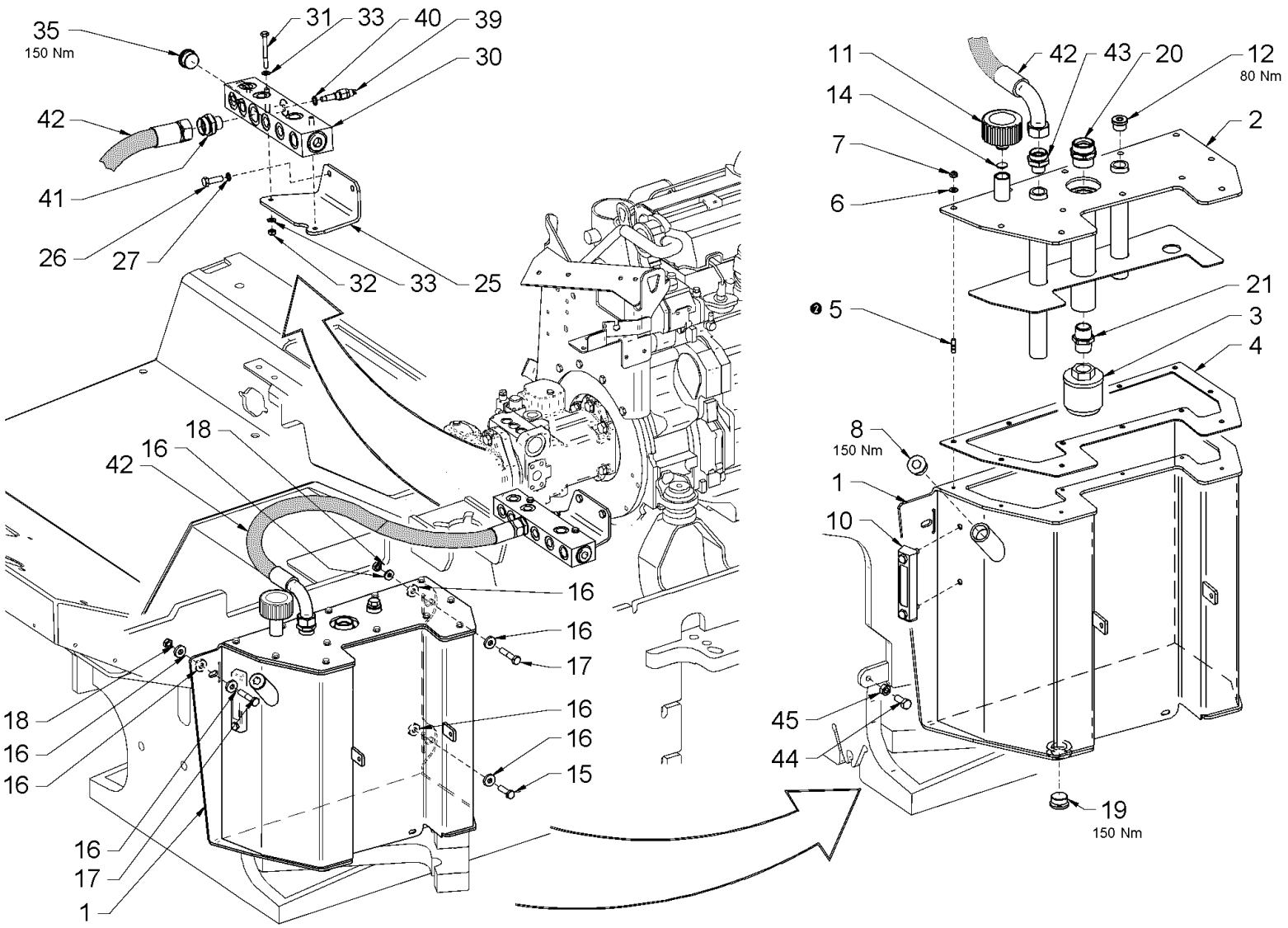
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1488635	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSBLOCK KOMPL.	CONNECTING BLOCK COMPL.	BLOQUE DE CONEXIÓN COMPL.	BLOC DE CONNEXION COMPL.
1.01	1249479	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
1.02	2023677	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.95.00 / 00 2099585	*Benennung:* **ÖLTANK** *Designation:* **OIL TANK** *Denominación:* **DEPÓSITO DE ACEITE** *Dénomination:* **RÉSERVOIR D'HUILE**	**17/03/2020** **Seite 222**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	891940	1-9999	1	PC	HYDRAULIKÖLTANK	HYDRAULIC OIL TANK	TANQUE DE ACEITE HIDRÁULICO	RESERVOIR D'HUILE HYDRAULIQUE
2	2024555	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
3	1236199	1-9999	1	PC	SAUGFILTER	SUCTION FILTER	FILTRO DE ASPIRACIÓN	FILTRE ASPIRATEUR
4	1501534	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5	1208489	1-9999	12	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
6	216593	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	1209302	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
8	2116085	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
10	274178	1-9999	1	PC	ÖLSTANDSANZEIGE	OIL LEVEL INDICATOR	INDICADOR DE NIVEL DE ACEITE	INDICATEUR DE NIVEAU D'HUILE
11	1259334	1-9999	1	PC	BELÜFTUNGSFILTER	VENT FILTER	FILTRO DE VENTILACIÓN	FILTRE DE VENTILATION
12	2116087	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
14	1489534	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	213985	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	293873	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	212067	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
18	2136712	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
19	2116085	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
20	317128	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
21	223522	1-9999	1	PC	DOPPELNIPPEL	TWIN NIPPLE	BOQUILLA ROSCADA DOBLE	TÉTON DOUBLE
25	1488643	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
26	252980	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	276243	1-9999	2	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
30	1488635	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSBLOCK	CONNECTING BLOCK	BLOQUE DE CONEXIÓN	BLOC DE CONNEXION
31	1213822	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
33	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	2116085	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
39	282308	1-9999	1	PC	TEMPERATURGEBER	THERMO COUPLE	TRANSMISOR DE TEMPERATURA	SONDE THERMIQUE
40	219398	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
41	317101	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
42	1258850	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
43	358452	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
44	213942	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

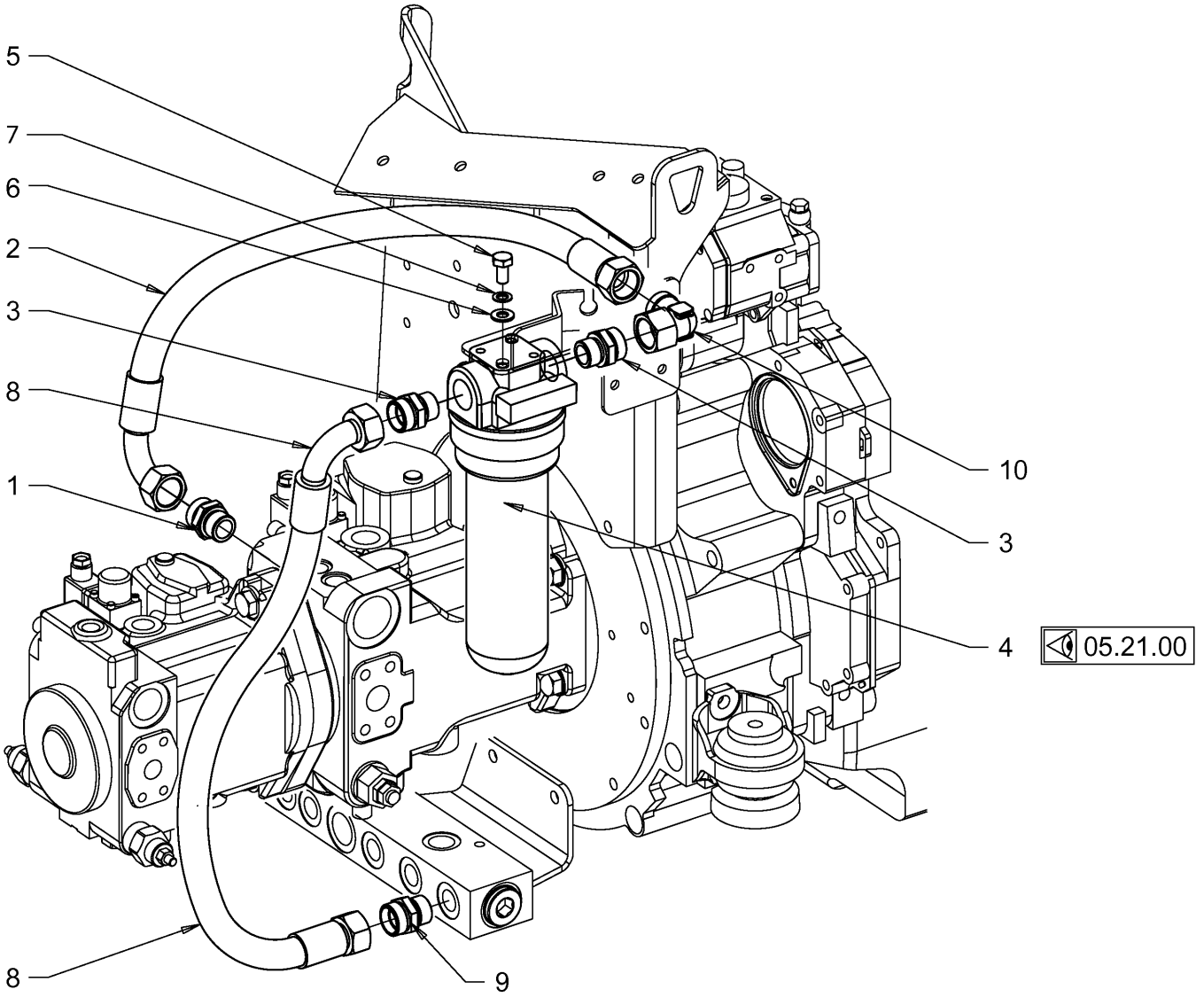


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.95.00 / 00 2099585	*Benennung:* **ÖLTANK** *Designation:* **OIL TANK** *Denominación:* **DEPÓSITO DE ACEITE** *Dénomination:* **RÉSERVOIR D'HUILE**	**17/03/2020** **Seite 224**

HAMM

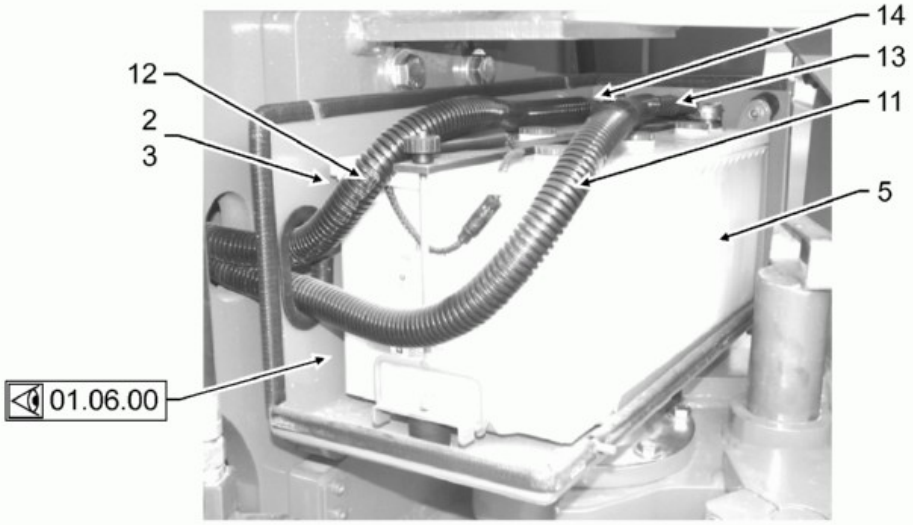
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
45	215996	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL

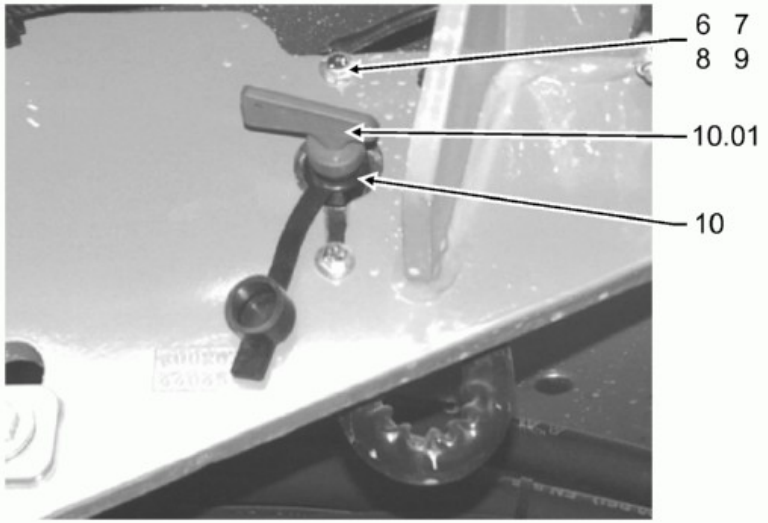
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H215	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.95.00 / 00 2099585	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	**ÖLTANK** **OIL TANK** **DEPÓSITO DE ACEITE** **RÉSERVOIR D'HUILE**	**17/03/2020** **Seite 225**	HAMM

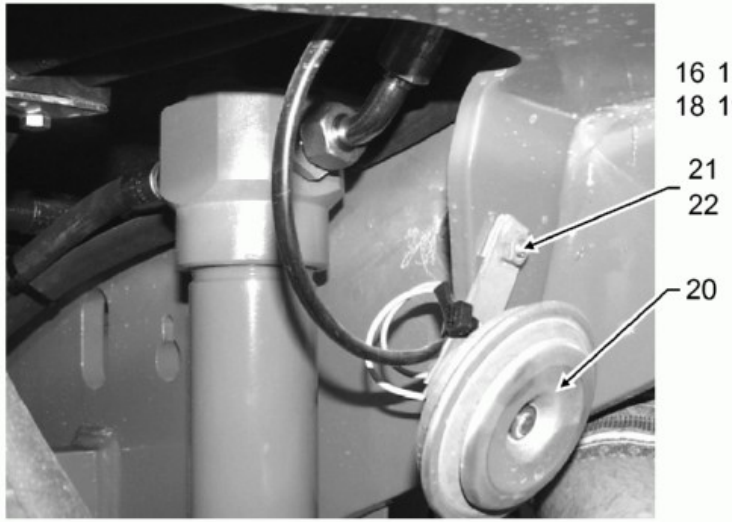


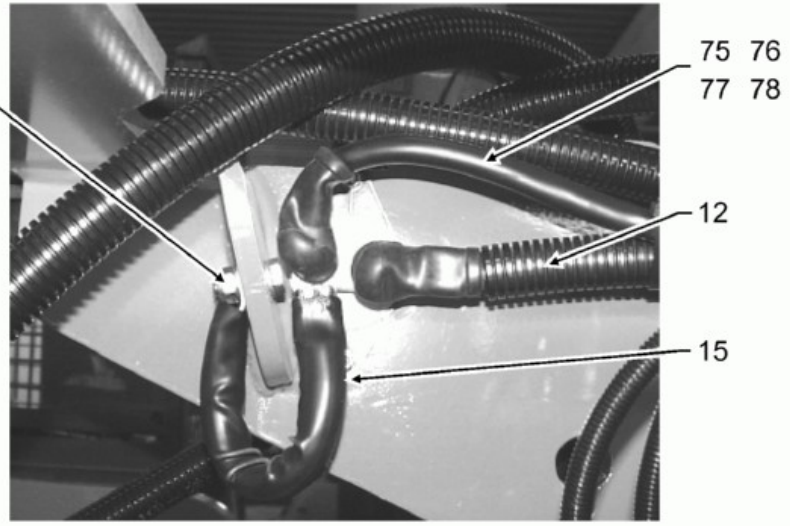
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	05.96.00 / 00 2094283	*Benennung:* **ÖLFILTERANLAGE** *Designation:* **OIL FILTER SYSTEM** *Denominación:* **DISPOSITIVO DEL FILTRO DE ACEITE** *Dénomination:* **SYSTÈME DE FILTRE À HUILE**	**17/03/2020** **Seite 226**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
2	274038	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
3	317195	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
4	1285475	1-9999	1	PC	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRE
5	2119445	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	276243	1-9999	2	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
8	1240056	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
10	317853	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE





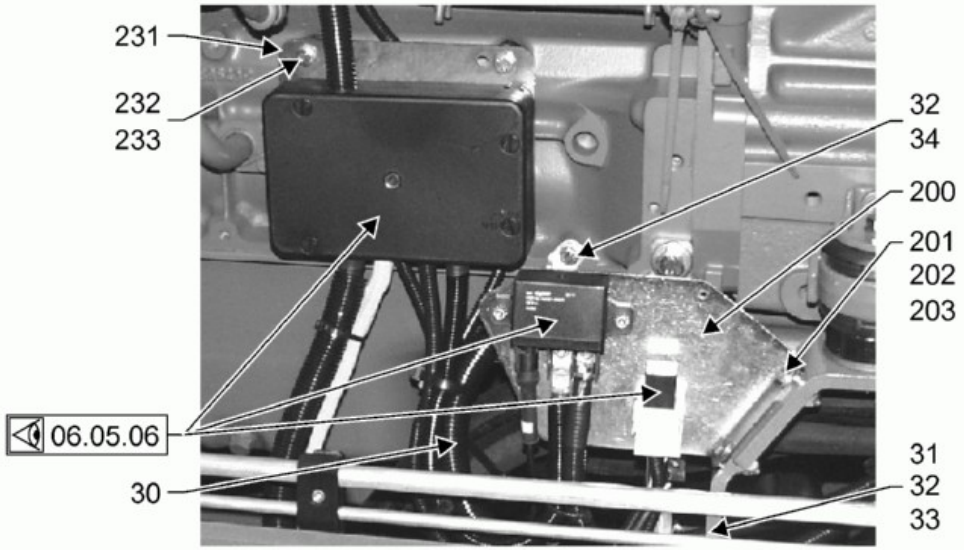


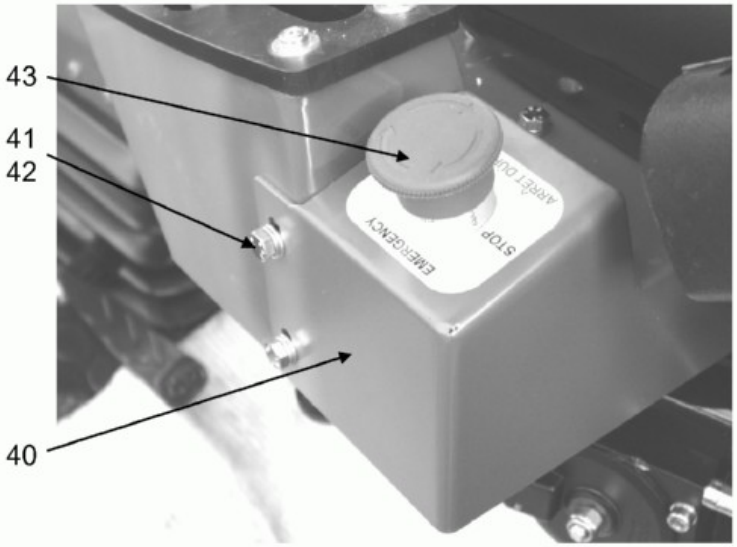


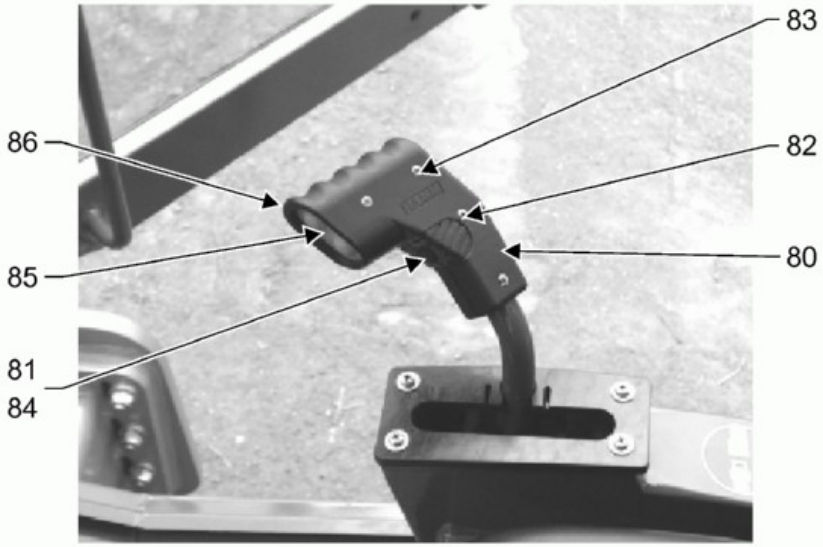
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.01 / 00 2101702	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 228**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2119339	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	207330	1-9999	1	PC	BATTERIE (SÄURE)	BATTERY (ACID)	BATERÍA (ÁCIDO)	BATTERIE (ACIDE)
6	314080	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	350389	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	394319	1-9999	1	PC	BATTERIETRENNSCHALTER	BATTERY ISOLATING SWITCH	INTERRUPTOR DESCONEX. BATERÍA	INTERRUPTEUR-SÉPARAT. BATTERIE
10.01	1203894	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
11	892246	1-9999	1	PC	BATTERIEKABEL	BATTERY CABLE	CABLE DE BATERÍA	CÂBLE DE BATTERIE
12	866636	1-9999	1	PC	BATTERIEKABEL	BATTERY CABLE	CABLE DE BATERÍA	CÂBLE DE BATTERIE
13	1258737	1-9999	1	PC	ABDECKKAPPE	PROTECTING CAP	CAPACETE DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
14	226017	1-9999	3	PC	ABDECKKAPPE	PROTECTING CAP	CAPACETE DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
15	824674	1-9999	1	PC	BATTERIEKABEL	BATTERY CABLE	CABLE DE BATERÍA	CÂBLE DE BATTERIE
16	1209787	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	388220	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
19	276243	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
20	207365	1-9999	1	PC	SIGNALHORN	SIGNAL HORN	BOCINA	AVERTISSEUR
21	339180	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
75	739529	1-9999	1	PC	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE TOMA DE TIERRA	CÂBLE DE MISE À LA MASSE
76	213888	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
77	2127021	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
78	276243	1-9999	2	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT

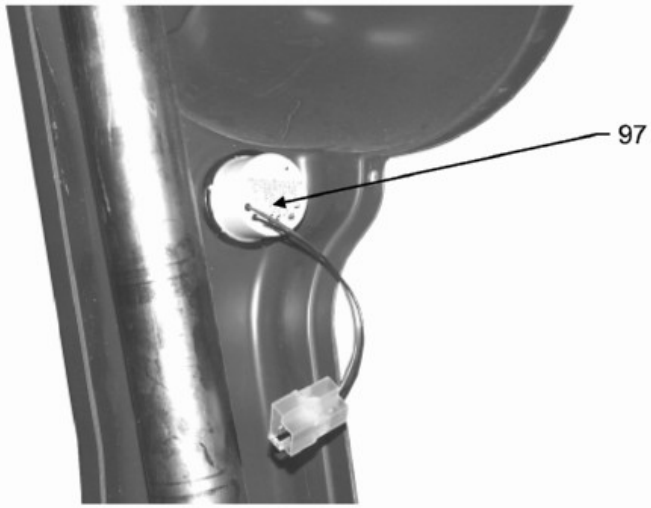




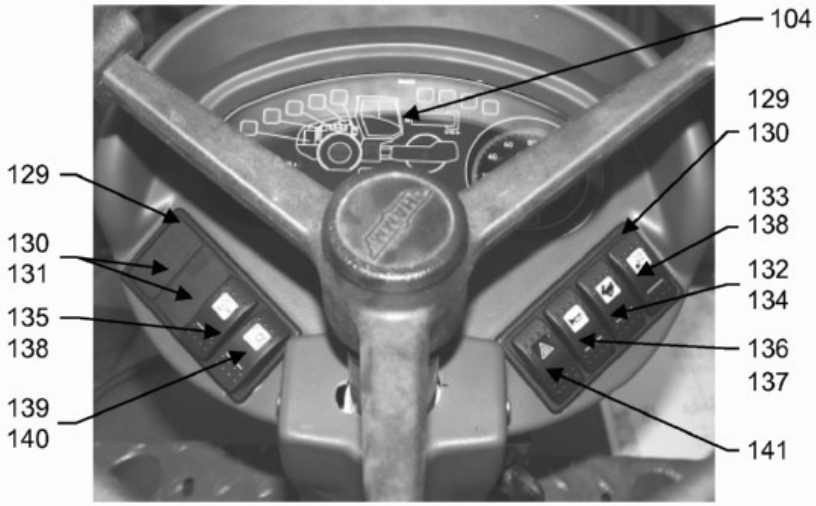


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.02 / 00 2101704	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 230**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
30	866644	1-9999	1	PC	BATTERIEKABEL	BATTERY CABLE	CABLE DE BATERÍA	CÂBLE DE BATTERIE
31	213888	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	276243	1-9999	3	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
33	388220	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
34	213756	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
40	866601	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
41	213667	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
42	350389	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	2108425	1-9999	1	PC	DRUCKKNOPFSATZ KOMPL.	PUSH BUTTON SWITCH KIT COMPL.	KIT DE BOTÓN COMPL.	KIT DU BOUTON À POUSSOIR COMPL.
80	806420	1-9999	2	PC	MULTIFUNKTIONSGRIFF	MULTIFUNCTION HANDLE	MANDO MULTIFUNCIONAL	POIGNÉE MULTIFONCTION
81	806447	1-9999	2	PC	MFG-ELEKTRONIK VERSION OHNE SCHUBSCHILD	MFG ELECTRONIC SYSTEM VERSION WITHOUT BLADE	SISTEMA ELECTRÓNICO MFG VERSIÓN SIN PALA DE EMPUJE	SYSTÈME ÉLECTRONIQUE MFG VERSION SANS LAME DE DOSAGE
81	806463	1-9999	2	PC	MFG-ELEKTRONIK VERSION MIT SCHUBSCHILD	MFG ELECTRONIC SYSTEM VERSION WITH BLADE	SISTEMA ELECTRÓNICO MFG VERSIÓN CON PALA DE EMPUJE	SYSTÈME ÉLECTRONIQUE MFG VERSION AVEC LAME DE DOSAGE
82	393053	1-9999	8	PC	LINSENSENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
83	396095	1-9999	4	PC	LINSENSENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
84	389765	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
85	1401548	1-9999	2	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
86	613697	1-9999	0,62	M	RUNDSCHNUR	ROUND CABLE	CABLE REDONDO	CÂBLE ROND
200	892440	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
201	339180	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
202	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
203	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
231	1426990	1-9999	2	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
232	339180	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
233	260983	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE





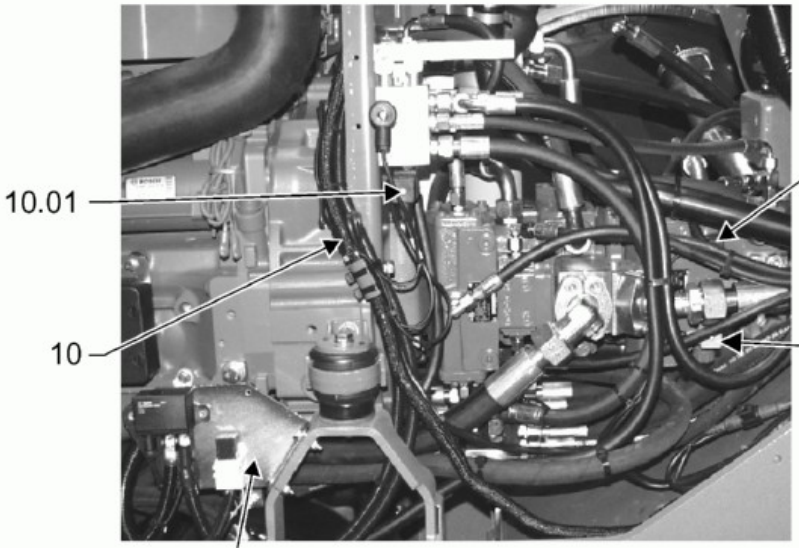


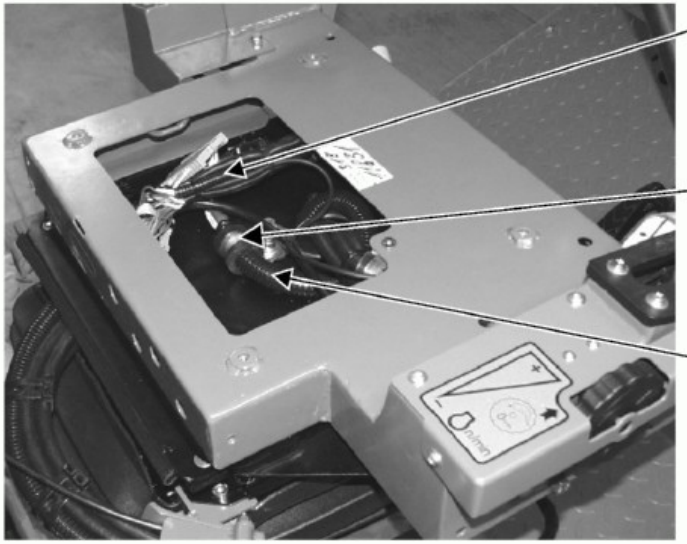


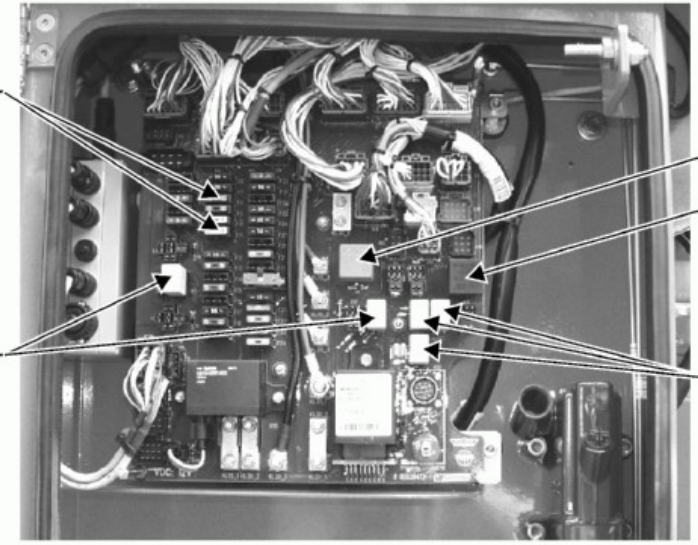
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.03 / 00 2101706	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 232**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
95	1266500	1-9999	1	PC	DRUCKTASTER	PUSH BUTTON	PULSADOR	BOUTON-POUSSOIR
96	1266527	1-9999	1	PC	SCHALTELEMENT	SWITCHING ELEMENT	ELEMENTO DE CONTROL	ELÉMENT DE CIRCUIT
97	833525	1-9999	1	PC	SIGNALTONGEBER	AUDIO SIGNAL TRANSMITTER	TRANSMISOR DE SEÑAL	TRANSMETTEUR DES SIGNAUX
100	380296	1-9999	1	PC	SCHLÜSSELSCHALTER	IGNITION SWITCH	INTERRUPTOR DE LLAVE	INTERRUPTEUR À CLÉ
100.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
101	335983	1-9999	1	PC	KLAPPDECKEL	FOLDING LID	TAPA ABATIBLE	COUVERCLE RABATTANT
102	207705	1-9999	2	PC	EINBAUSTECKDOSE	BUILT-IN SOCKET	ENCHUFE EMPOTRADO	PRISE FEMELLE INCORPORÉE
104	2068669	1-9999	1	PC	ARMATURENTAFEL	INSTRUMENT BOARD	CUADRO DE INSTRUMENTOS	PUPITRE DE CONDUITE
129	1269437	1-9999	4	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
130	1269445	1-9999	4	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
131	1263005	1-9999	8	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
132	1268686	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
133	1497774	1-9999	1	PC	WIPPE, TRACTION CONTROL	ROCKER, TRACTION CONTROL	SOP. BASC, CONTROL DE TRACCIÓN	BASCULE, TRACTION CONTROL
134	1267744	1-9999	1	PC	WIPPE, GANGSCHALTUNG	ROCKER, GEAR SHIFTING	SOPORTE BASC., CAMBIO MARCHAS	BASCULE, CHANGEMENT DE VITESSE
135	1497804	1-9999	1	PC	WIPPE, VIBRATION	ROCKER, VIBRATION	SOPORTE BASCULANTE, VIBRACIÓN	BASCULE, VIBRATION
136	1267752	1-9999	1	PC	WIPPE, SIGNALHORN	ROCKER, SIGNAL HORN	SOP. BASC., BOCINA ADVERTENCIA	BASCULE, AVERTISSEUR
137	1267671	1-9999	1	PC	TASTER	PUSHBUTTON	PALPADOR	PALPEUR
138	1268678	1-9999	2	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
139	1497766	1-9999	1	PC	WIPPE, VIBR.MODUS MANUELL-AUT.	ROCKER, VIBR. MODE MAN.-AUTOM.	SOP BASC, VIBR. MODO MAN.-AUT.	BASCULE, MODE VIBR. MAN.-AUTO.
140	1262955	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
141	1264524	1-9999	1	PC	WARNBLINKSCHALTER	ALARM SYSTEM SWITCH	INTERRUPTOR LUCES ADVERTENCIA	COMMUTATEUR FEUX DE DÉTRESSE

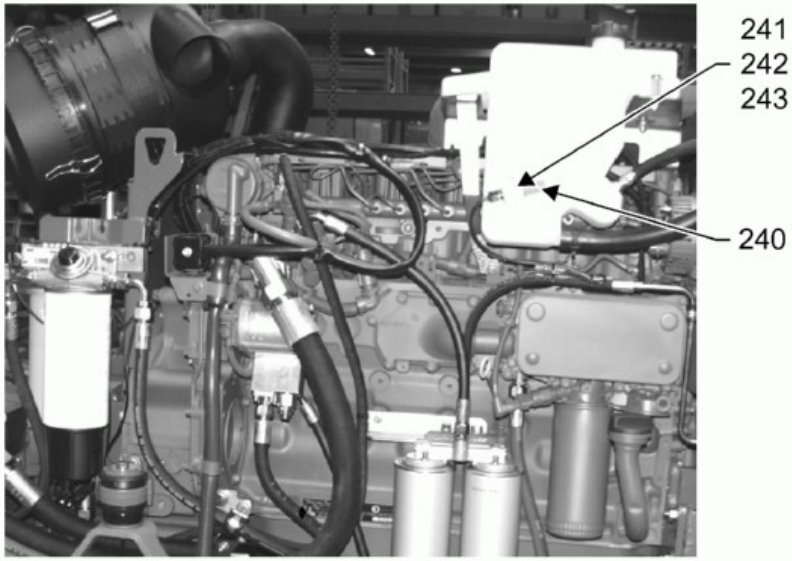


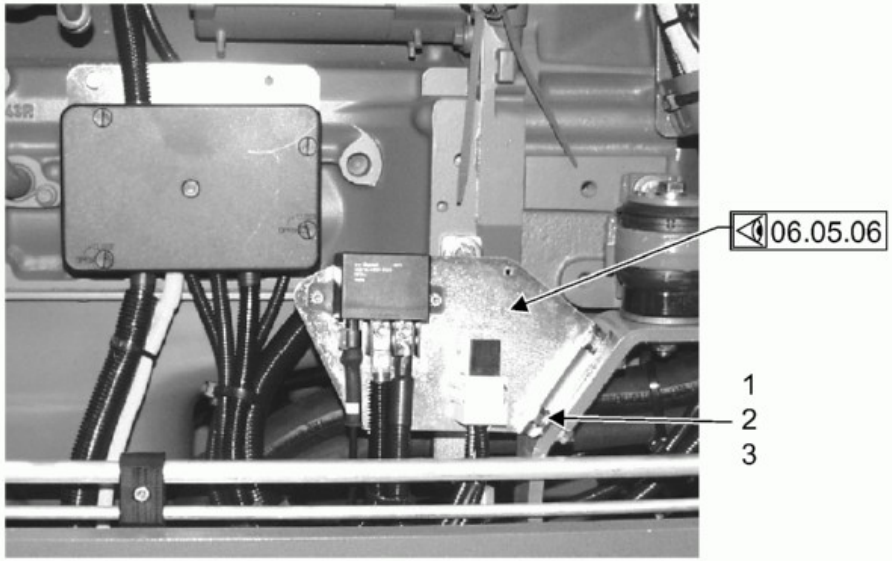




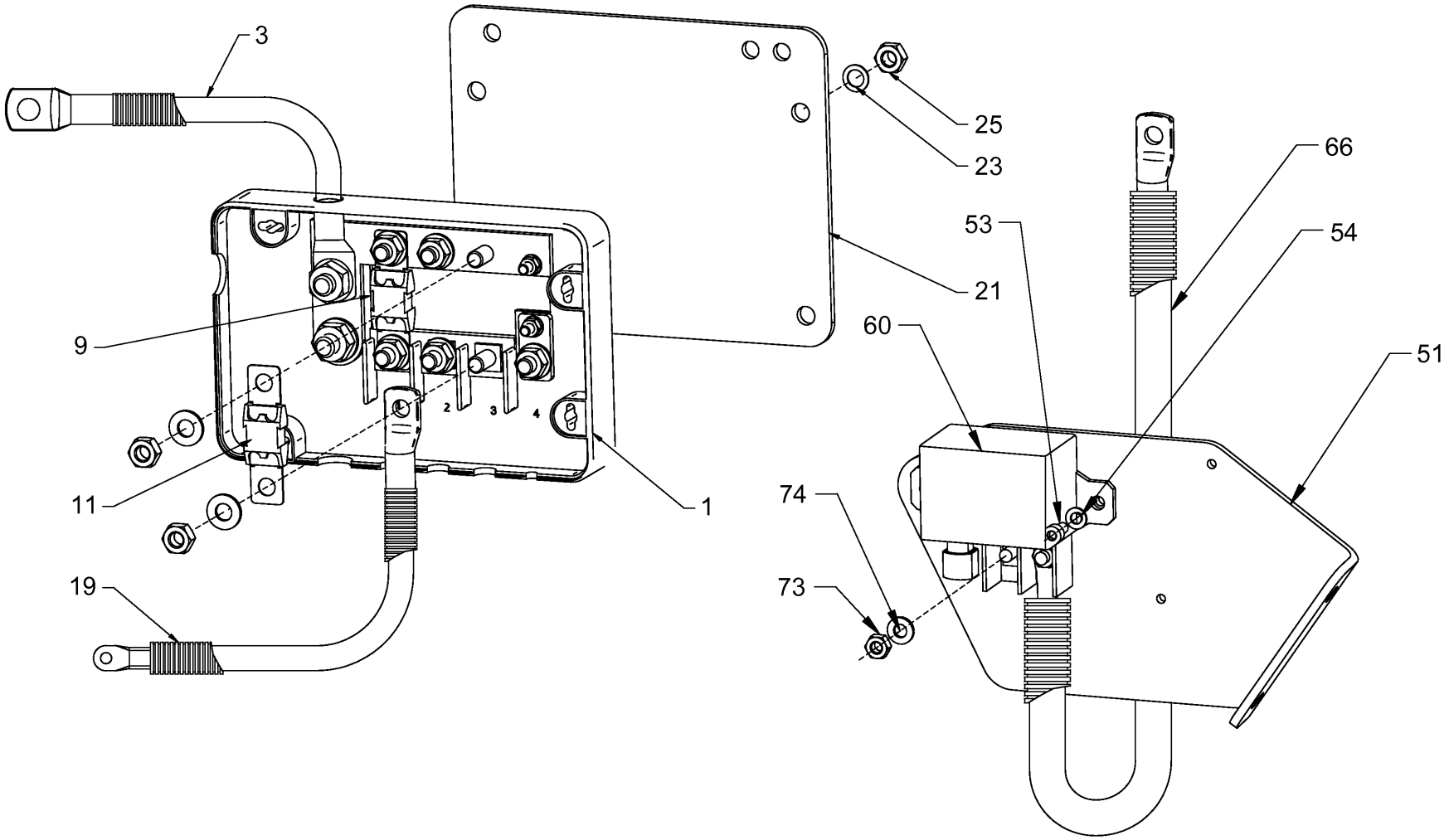
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.04 / 00 2101741	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 234**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2178373	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
10.01	272116	1-9999	2	PC	STECKDOSE	POWER SOCKET	CAJA DE ENCHUFE	PRISE DE COURANT
10.02	284351	1-9999	2	PC	DIODE	DIODE	DIODO	DIODE
10.03	392839	1-9999	1	PC	STECKDOSE	POWER SOCKET	CAJA DE ENCHUFE	PRISE DE COURANT
10.04	284351	1-9999	1	PC	DIODE	DIODE	DIODO	DIODE
31	331686	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
32	282618	1-9999	1	PC	BLINKGEBERRELAIS	FLASHER RELAY	RELÉ TRANSMISOR INTERMITENTE	RELAIS DE CLIGNOTANT
33	1263986	1-9999	8	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
35	1208438	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
36	2119339	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
50	386197	1-9999	5	PC	FLACHSICHERUNG 5A	BLADE-TYPE FUSE 5A	FUSIBLE PLANO 5A	FUSIBLE À LANGUETTE 5A
51	384046	1-9999	11	PC	FLACHSICHERUNG 7,5A	BLADE-TYPE FUSE 7,5A	FUSIBLE PLANO 7,5A	FUSIBLE À LANGUETTE 7,5A
52	384054	1-9999	6	PC	FLACHSICHERUNG 10A	BLADE-TYPE FUSE 10A	FUSIBLE PLANO 10A	FUSIBLE À LANGUETTE 10A
53	384062	1-9999	2	PC	FLACHSICHERUNG 15A	BLADE-TYPE FUSE 15A	FUSIBLE PLANO 15A	FUSIBLE À LANGUETTE 15A
54	384070	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 25A	BLADE-TYPE FUSE 25A	FUSIBLE PLANO 25A	FUSIBLE À LANGUETTE 25A
55	1243705	1-9999	3	PC	FLACHSICHERUNG 30A	BLADE-TYPE FUSE 30A	FUSIBLE PLANO 30A	FUSIBLE À LANGUETTE 30A
71	2040410	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
71.01	1265776	1-9999	2	PC	STECKERGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CARCASA DEL ENCHUFE	BOÎTE À FICHES
71.02	322830	1-9999	1	PC	VERBINDUNGSSTECKER	CONNECTION PLUG	ENCHUFE DE CONEXIÓN	FICHE DE CONNEXION
71.03	1265725	1-9999	1	PC	STECKERGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CARCASA DEL ENCHUFE	BOÎTE À FICHES
71.04	1265717	1-9999	1	PC	STECKERGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CARCASA DEL ENCHUFE	BOÎTE À FICHES
72	2041829	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
72.01	1297015	1-9999	3	PC	NÄHERUNGSSCHALTER	PROXIMITY SWITCH	INTERRUPTOR DE PROXIMIDAD	COMMUTATEUR DE PROXIMITÉ
72.02	322849	1-9999	1	PC	STECKERGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CARCASA DEL ENCHUFE	BOÎTE À FICHES
72.03	1265776	1-9999	1	PC	STECKERGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CARCASA DEL ENCHUFE	BOÎTE À FICHES
72.04	1265709	1-9999	2	PC	STECKERGEHÄUSE	CONNECTOR HOUSING	CARCASA DEL ENCHUFE	BOÎTE À FICHES


241
242
243
240


06.05.06
1
2
3

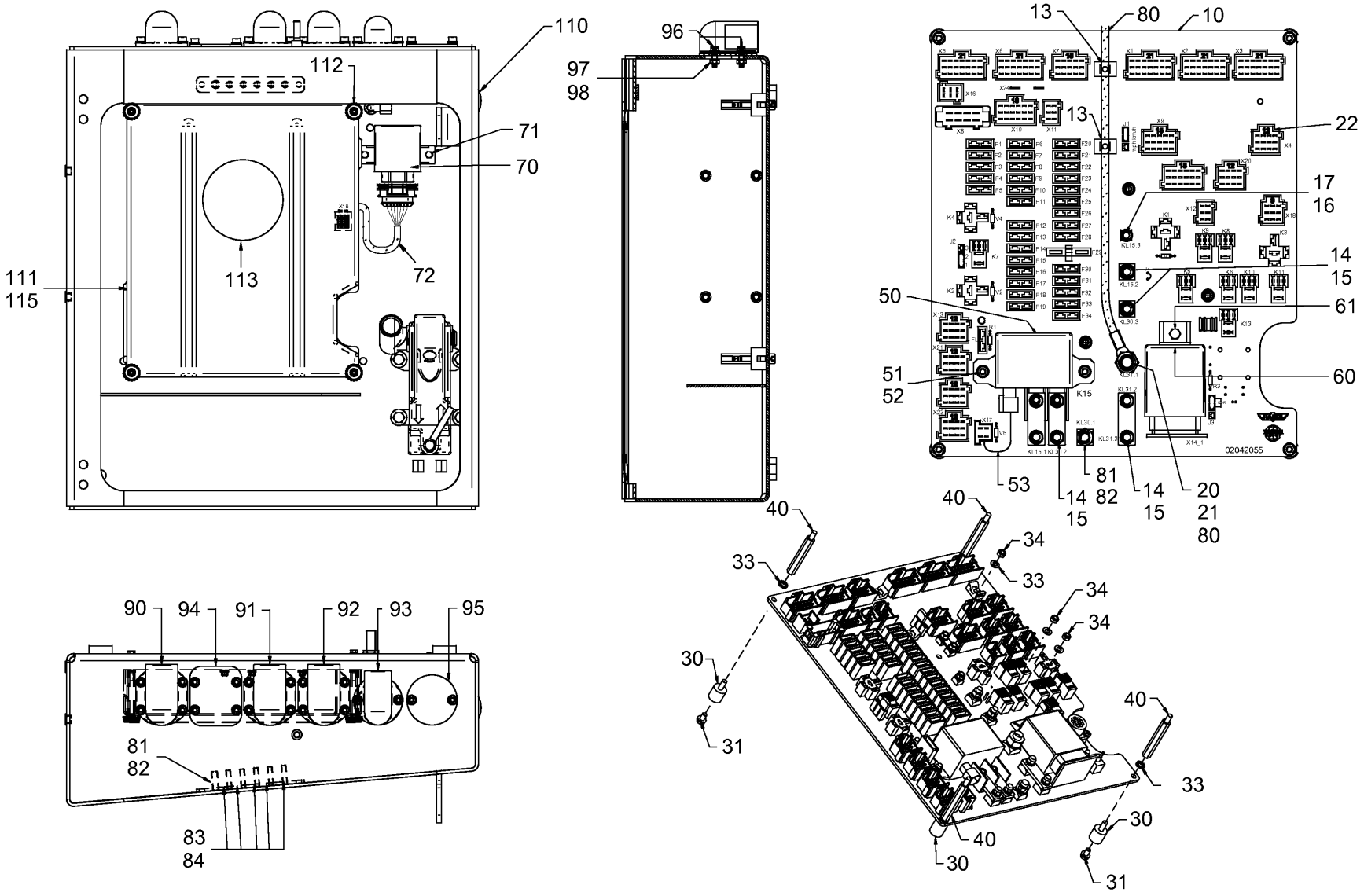
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	339180	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
2	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
3	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
240	892947	1-9999	1	PC	FÜLLSTANDSFÜHLER	LEVEL SENSOR	SENSOR DE NIVEL DE LLENADO	CANNE DE NIVEAU
241	314048	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
242	276758	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
243	614022	1-9999	0,03	M	MOOSGUMMIPROFIL	FOAM RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA ESPUMOSA	JOINT EN CAOUTCHOUC



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.06 / 00 2101610	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 238**

HAMM

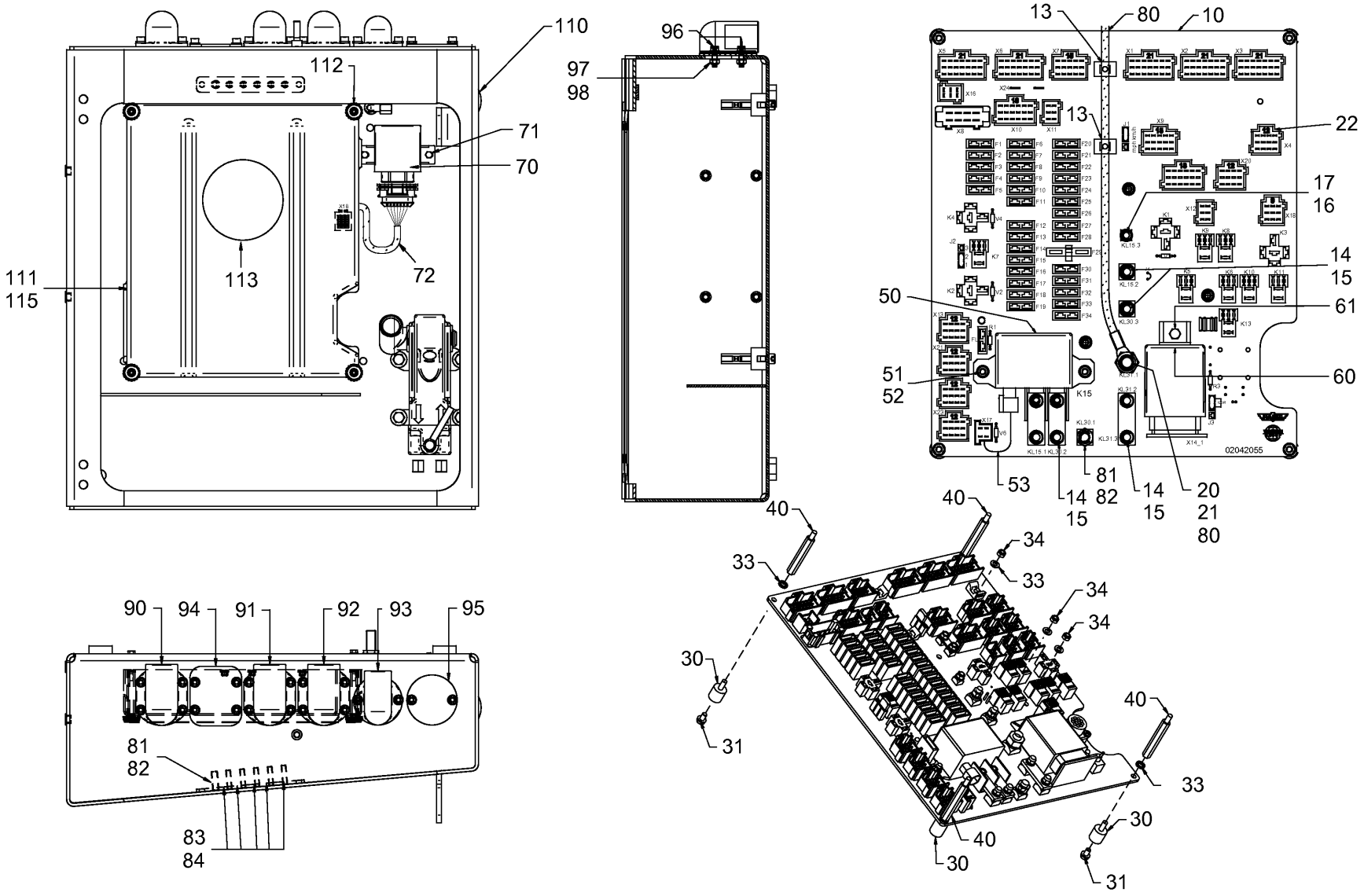
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1506986	1-9999	1	PC	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	CAJA PARA FUSIBLES	BOITE À FUSIBLES
3	892041	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
9	1293001	1-9999	1	PC	SICHERUNG 100A	FUSE 100A	FUSIBLE 100A	FUSIBLE 100A
11	1286919	1-9999	1	PC	SICHERUNG 150A	FUSE 150A	FUSIBLE 150A	FUSIBLE 150A
19	892343	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
21	1506099	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
23	276332	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
25	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
51	1513834	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
53	392480	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
54	216569	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
60	1289829	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
66	880604	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
73	2127017	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
74	320862	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.07 / 00 2101856	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 240**

HAMM

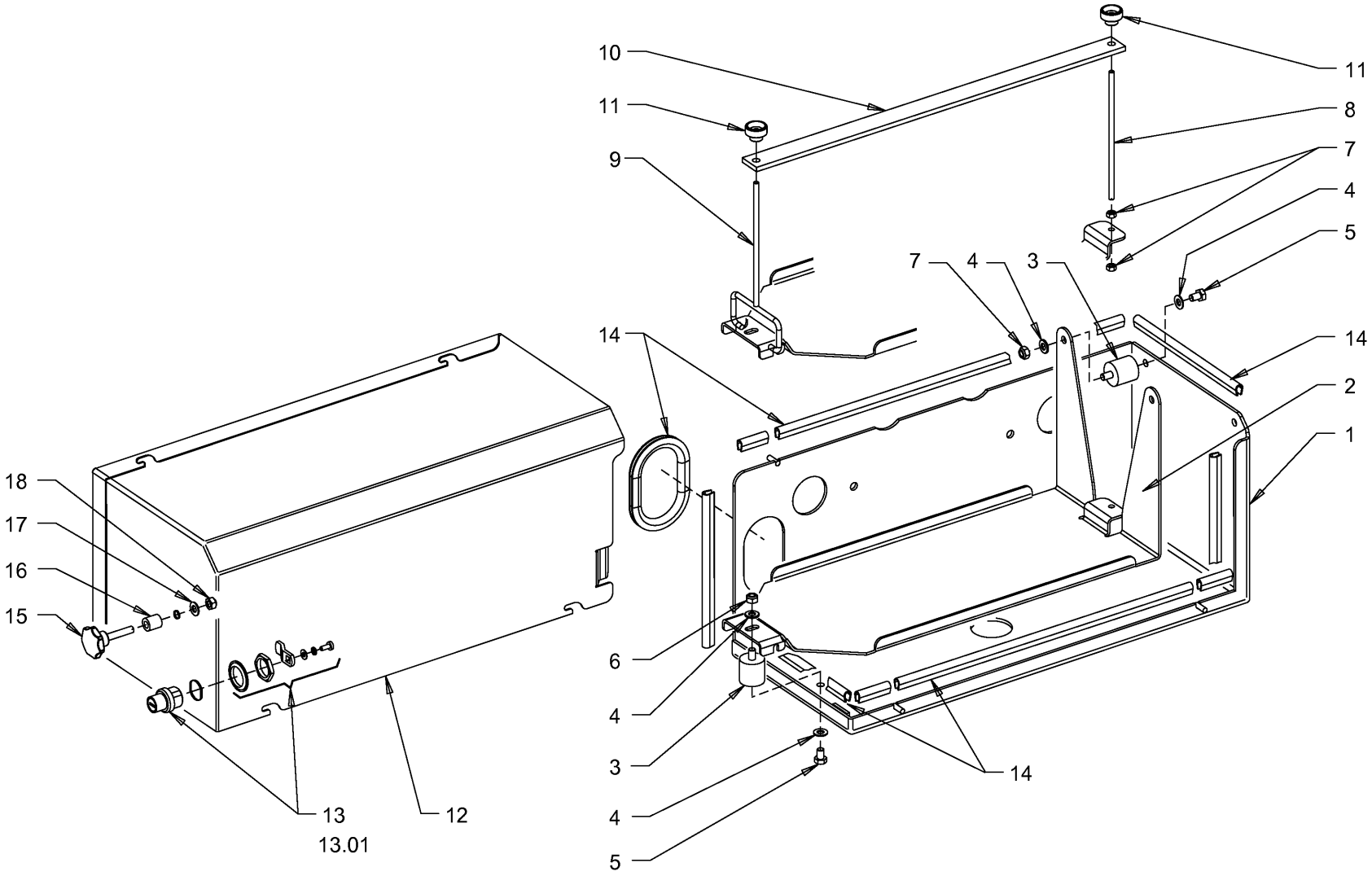
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2042055	1-9999	1	PC	ZENTRALELEKTRIK	CENTRAL ELECTRIC	ELECTRICIDAD CENTRAL	ELÉCTRICITÉ CENTRALE
13	380687	1-9999	2	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
14	2041840	1-9999	8	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
15	2041835	1-9999	8	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
16	2041838	1-9999	1	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
17	2041834	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
20	2041843	1-9999	1	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
21	2041837	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
22	2041830	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSSTECKER	ELECTRIC PLUG	ENCHUFE DE CONEXIÓN	FICHE DE CONNEXION
30	1300334	1-9999	7	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
31	387223	1-9999	7	PC	SICHERUNGSSCHRAUBE	SAFETY SCREW	TORNILLO DE SEGURIDAD	VIS DE FIXATION
33	354589	1-9999	7	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
34	216054	1-9999	3	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
40	2042057	1-9999	4	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
50	1289829	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
51	2041838	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
52	2041834	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
53	898880	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
60	1706217	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
61	387223	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHRAUBE	SAFETY SCREW	TORNILLO DE SEGURIDAD	VIS DE FIXATION
70	1284037	1-9999	1	PC	STEUERGERÄT	CONTROL DEVICE	UNIDAD DE CONTROL	APPAREIL DE COMMANDE
71	387223	1-9999	2	PC	SICHERUNGSSCHRAUBE	SAFETY SCREW	TORNILLO DE SEGURIDAD	VIS DE FIXATION
72	898260	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
80	898278	1-9999	1	PC	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE TOMA DE TIERRA	CÂBLE DE MISE À LA MASSE
81	2041836	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
82	2041841	1-9999	1	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
83	2041835	1-9999	5	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
84	2041840	1-9999	5	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
90	2178373	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
91	2040411	1-9999	1	PC	KABELBAUM FAHRERKABINE	WIRE HARNESS OPERATING CABIN	MAZO CABLES CABINA CONDUCTOR	FAISCEAU CÂBLES CABINE COND.
92	2082141	1-9999	1	PC	KABELBAUM ARMATURENBRETT	WIRE HARNESS INSTRUMENT PANEL	MAZO CABLES PANEL INSTRUMENT	FAISCEAU DE CÂBLES TABLEAU DE BORD
93	898066	1-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.07 / 00 2101856	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 242**

HAMM

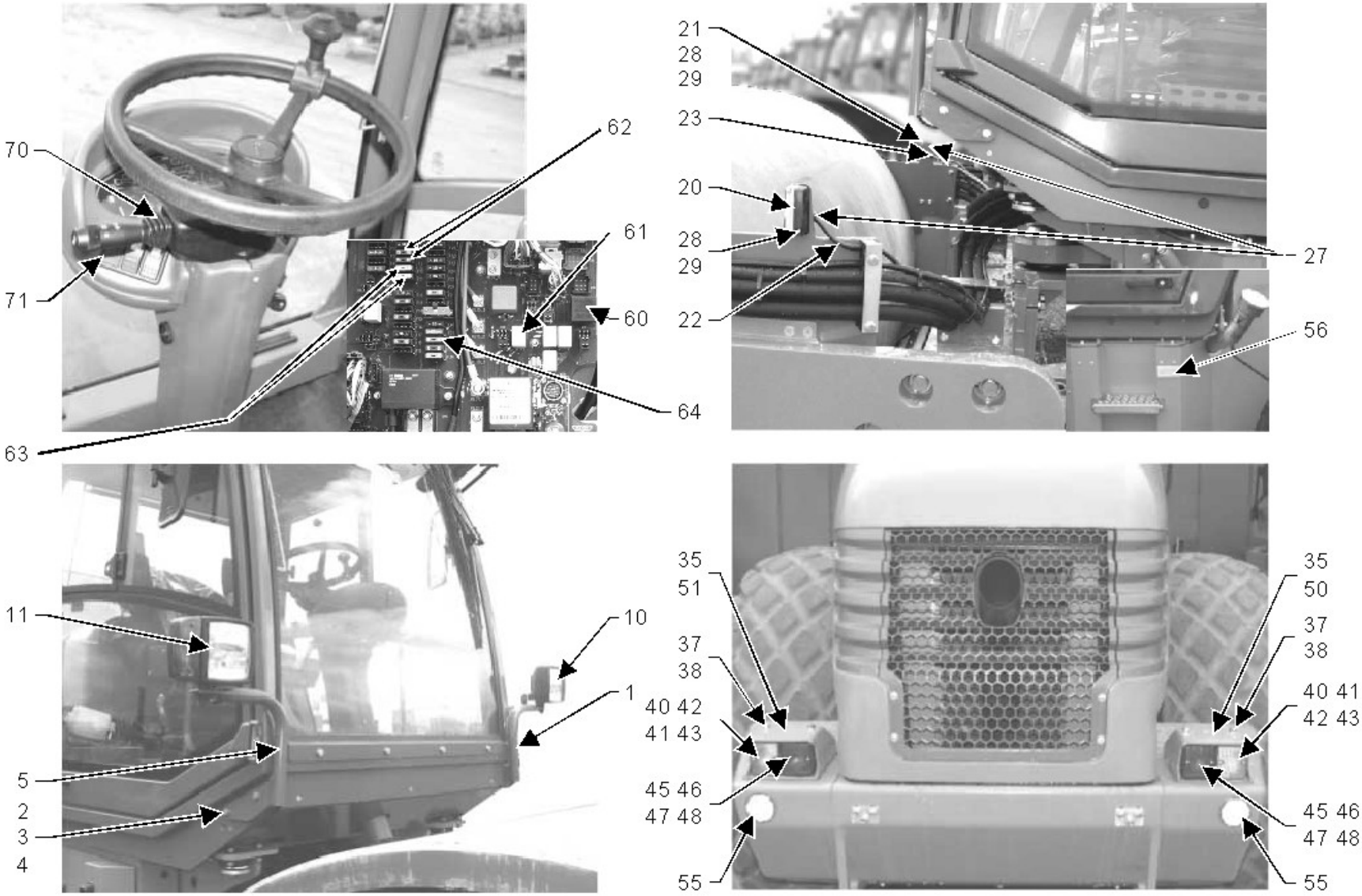
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
94	1485253	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
95	1537121	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
96	214418	1-9999	20	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
97	216577	1-9999	40	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
98	2136710	1-9999	20	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
110	396052	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
111	2029079	1-9999	1	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
112	2042056	1-9999	4	PC	RÄNDELMUTTER	KNURLED NUT	TUERCA MOLETEADA	ECROU MOLETÉ
113	2081051	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
115	2138557	1-9999	1	PC	KABELSCHUTZ	PROTECTIVE COVERING OF CABLES	PROTECCIÓN DE CABLE	ENVELOPPE PROTECTR. DE CÂBLES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.05.08 / 00 2233455	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE**	**17/03/2020** **Seite 244**

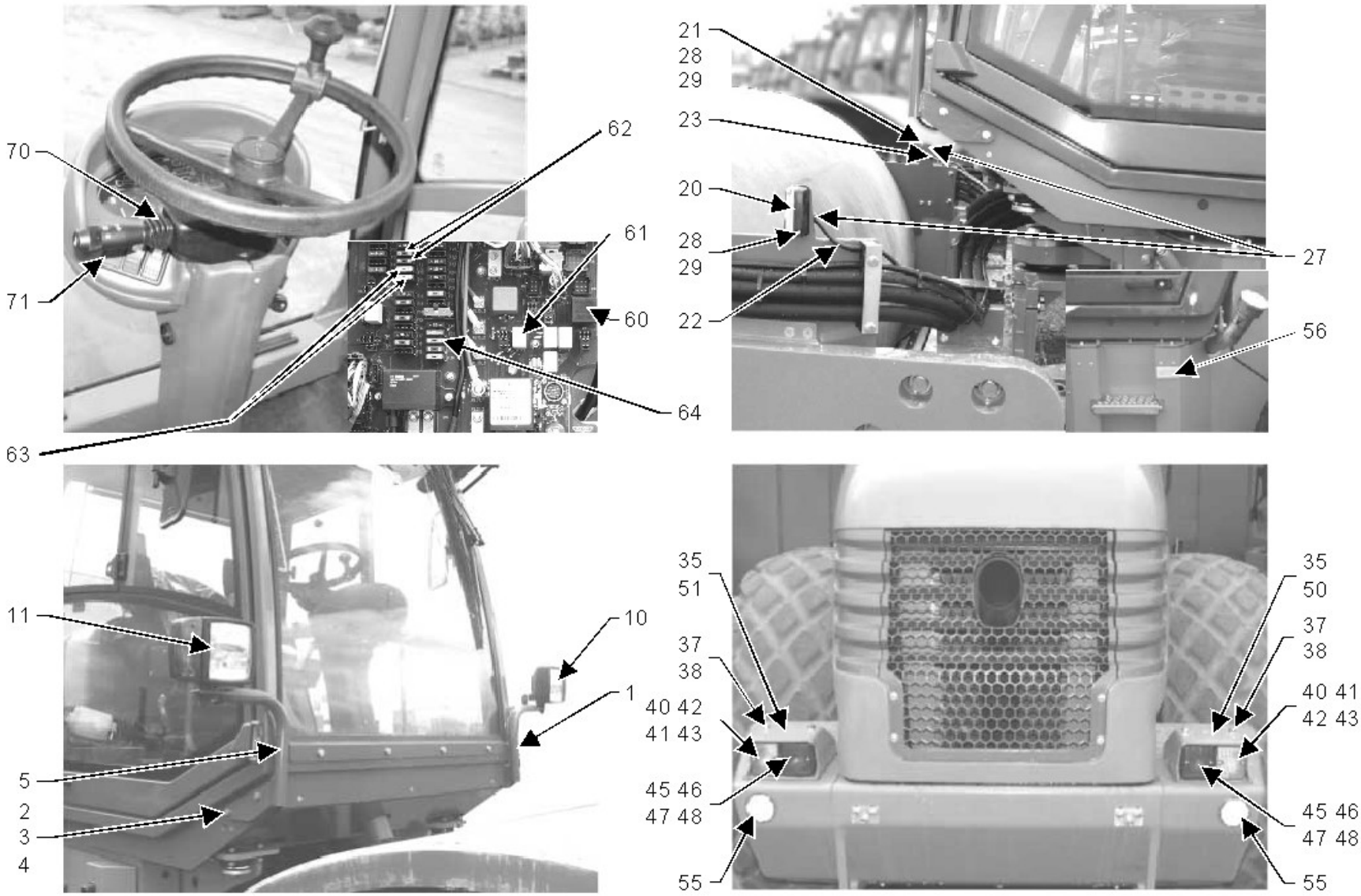
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	853682	1-9999	1	PC	BATTERIEKASTEN	BATTERY BOX	CAJA DE BATERÍA	CAISSE DE BATTERIE
2	1468855	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	1488295	1-9999	3	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
4	216593	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	294942	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1209302	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
7	2127017	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
8	1464833	1-9999	1	PC	GEWINDESTANGE	THREADED ROD	VARILLA ROSCADA	TIGE FILETÉE
9	860058	1-9999	1	PC	SPANNBÜGEL	TENSION CLAMP	ESTRIBO DE SUJECIÓN	BRIDE DE FIXATION
10	1445626	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
11	1234250	1-9999	2	PC	RÄNDELMUTTER	KNURLED NUT	TUERCA MOLETEADA	ECROU MOLETÉ
12	1479156	1-9999	1	PC	HAUBE	HOOD	GANCHO	CROCHET
13	386570	1-9999	1	PC	EINBAUSCHLOSS	BUILT-IN LOCK	CERRADURA INCORPORADA	SERRURE INCORPORÉE
13.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
14	250228	1-9999	1,90	M	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECCIÓN DE CANTOS	PROTÈGE-ARÊTE
15	392863	1-9999	1	PC	STERNGRIFFSCHRAUBE	HANDLE SCREW	MANDO ESTRELLADO	POIGNEE ETOILE
16	1454072	1-9999	1	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
17	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	1209302	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.07.01 / 00 2101697	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE (BELEUCHTUNG)** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM (LIGHTING)** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO (LUCES)** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE (ÉCLAIRAGE)**	**17/03/2020** **Seite 246**

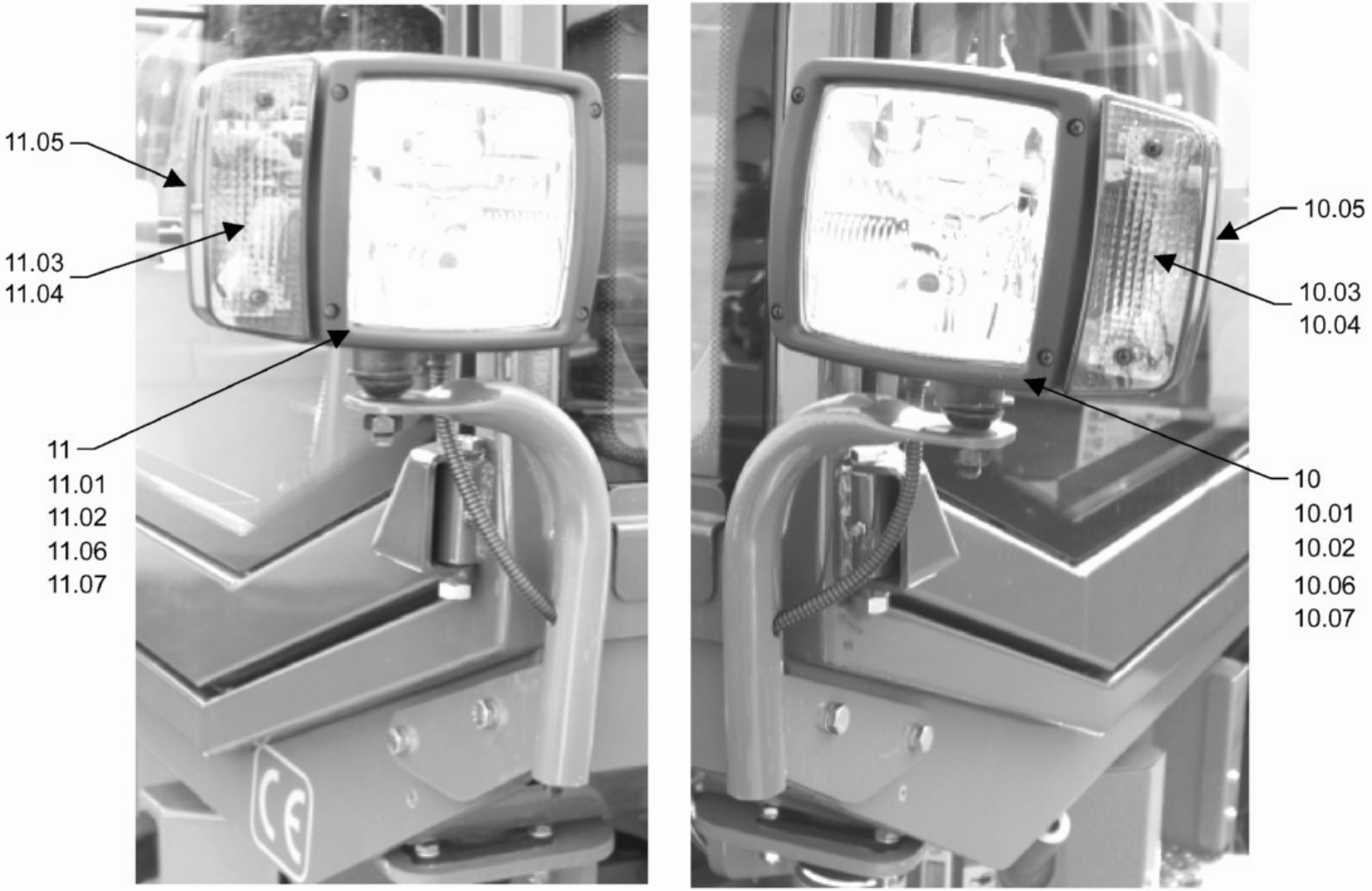
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2112877	1-9999	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG	WIRE HARNESS LIGHTING	MAZO CABLES ILUMINACIÓN	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE
2	2119450	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
5	2112876	1-9999	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG	WIRE HARNESS LIGHTING	MAZO CABLES ILUMINACIÓN	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE
10	1266985	1-9999	1	PC	ANBAUSCHEINWERFER	HEADLAMP EXTERNAL	FARO EXTERIOR	PHARE EXTÉRIEUR
11	1266993	1-9999	1	PC	ANBAUSCHEINWERFER	HEADLAMP EXTERNAL	FARO EXTERIOR	PHARE EXTÉRIEUR
20	2029166	1-9999	1	PC	BEGRENZUNGSLEUCHTE	SIDE LAMP	LUZ DE POSICIÓN	FEU DE POSITION
21	2029266	1-9999	1	PC	BEGRENZUNGSLEUCHTE	SIDE LAMP	LUZ DE POSICIÓN	FEU DE POSITION
22	2105541	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
23	2105540	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
27	1205307	1-9999	2	PC	WINKELVERSCHRAUBUNG	EQUAL ELBOW	RACOR ANGULAR	COUDE ÉGAUX
28	339202	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
29	274356	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	870501	1-9999	2	PC	LAMPENKASTEN	LAMP BOX	CAJA DE LUCES	CARTER DE LAMPE
37	212822	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
38	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
40	311685	1-9999	2	PC	BLINKERLEUCHTE	INDICATOR LAMP	INTERMITENTE	FEU CLIGNOTANT
41	215449	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
42	354589	1-9999	4	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
43	283150	1-9999	2	PC	LAMPE	LAMP	LÁMPARA	LAMPE
45	330639	1-9999	2	PC	SCHLUSSLEUCHTE	TAIL LIGHT	LUZ TRASERA	FEU ARRIÈRE
46	215449	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
47	354589	1-9999	4	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
48	283142	1-9999	2	PC	LAMPE	LAMP	LÁMPARA	LAMPE
50	874345	1-9999	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG	WIRE HARNESS LIGHTING	MAZO CABLES ILUMINACIÓN	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE
51	874353	1-9999	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG	WIRE HARNESS LIGHTING	MAZO CABLES ILUMINACIÓN	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE
55	398225	1-9999	2	PC	RÜCKSTRAHLER	REAR REFLECTOR	REFLECTOR TRASERO	RÉFLECTEUR ARRIÈRE
56	1221108	1-9999	6	PC	RÜCKSTRAHLER	REAR REFLECTOR	REFLECTOR TRASERO	RÉFLECTEUR ARRIÈRE
60	1485504	1-9999	1	PC	BLINKGEBERRELAIS	FLASHER RELAY	RELÉ TRANSMISOR INTERMITENTE	RELAIS DE CLIGNOTANT
61	1263986	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
62	386197	1-9999	2	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
63	384046	1-9999	2	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE



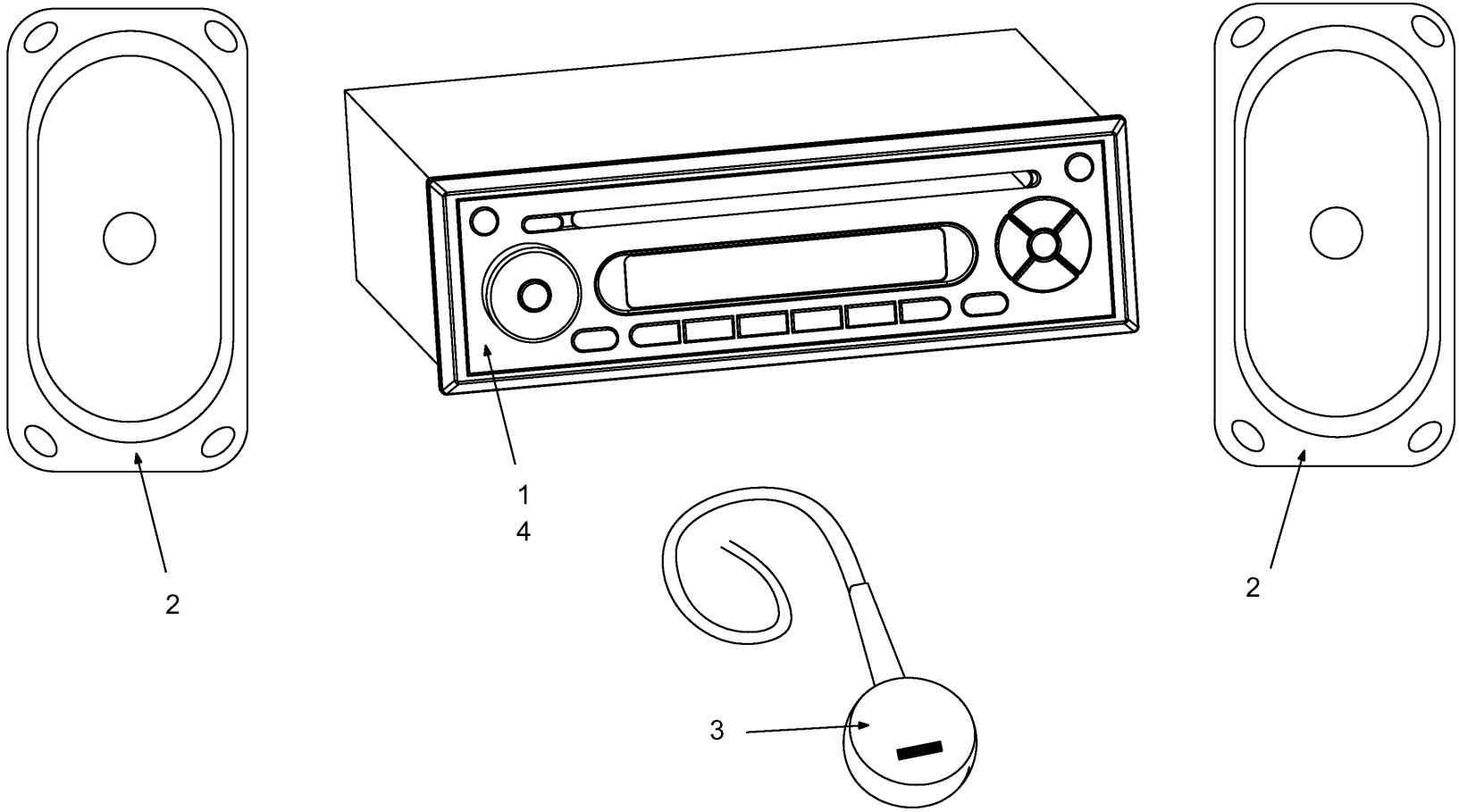
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.07.01 / 00 2101697	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE (BELEUCHTUNG)** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM (LIGHTING)** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO (LUCES)** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE (ÉCLAIRAGE)**	**17/03/2020** **Seite 248**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
64	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
70	869392	1-9999	1	PC	LENKSTOCKSCHALTER	STEERING COLUMN SWITCH	INTERRUPTOR COLUMNA DIRECCIÓN	COMMUTATEUR COLONNE DIRECTION
71	1264524	1-9999	1	PC	WARNBLINKSCHALTER	ALARM SYSTEM SWITCH	INTERRUPTOR LUCES ADVERTENCIA	COMMUTATEUR FEUX DE DÉTRESSE


11.05
11.03
11.04
11
11.01
11.02
11.06
11.07
10.05
10.03
10.04
10
10.01
10.02
10.06
10.07

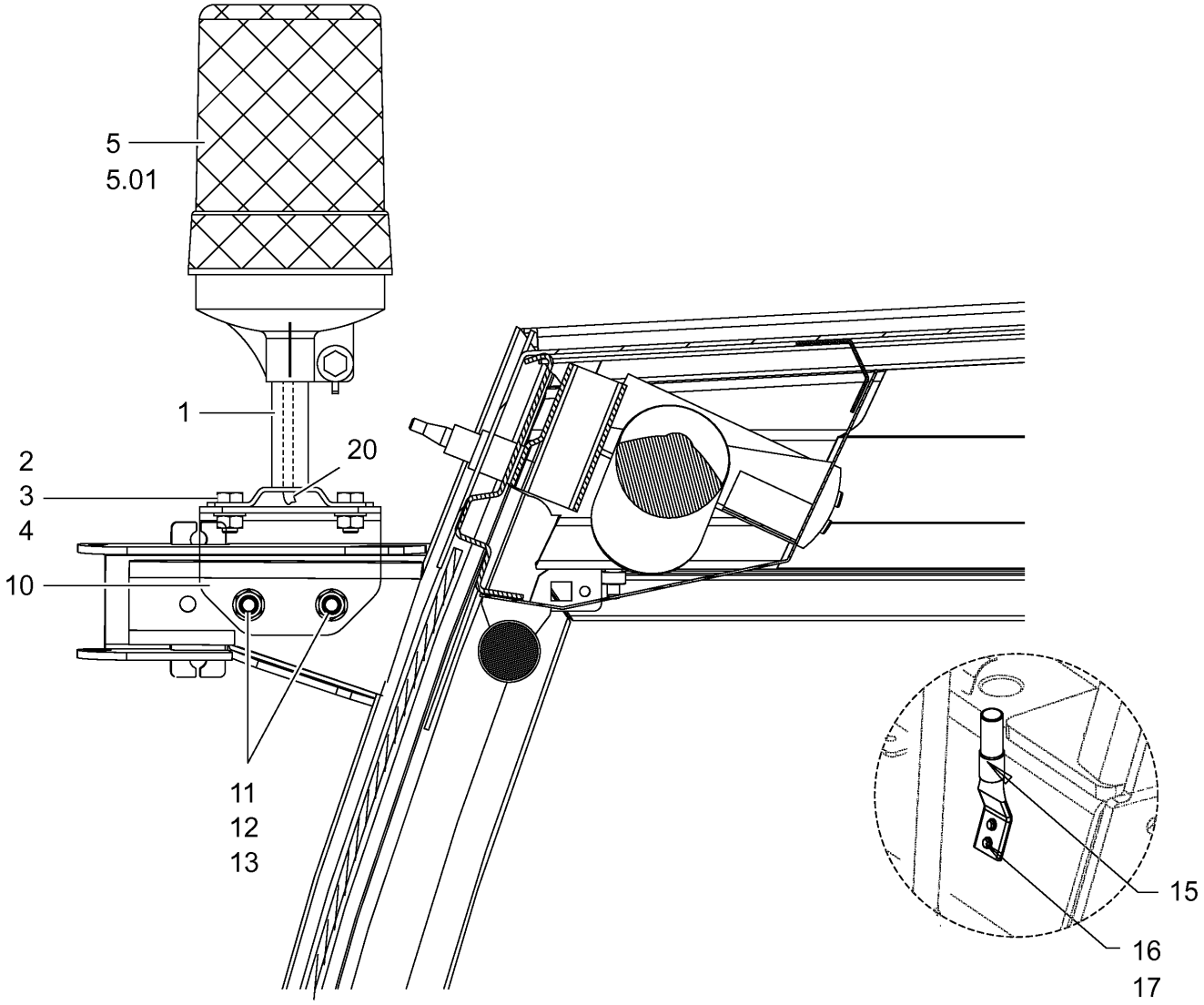
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	1266985	1-9999	1	PC	ANBAUSCHEINWERFER	HEADLAMP EXTERNAL	FARO EXTERIOR	PHARE EXTÉRIEUR
10.01	1277499	1-9999	1	PC	GLÜHLAMPE 12V, H7	INCANDESCENT LAMP 12V, H7	BOMBILLA 12V, H7	AMPOULE 12V, H7
10.02	209635	1-9999	1	PC	LAMPE 12V, 4W	LAMP 12V, 4W	LÁMPARA 12V, 4W	LAMPE 12V, 4W
10.03	283150	1-9999	1	PC	LAMPE 12V, 21W	LAMP 12V, 21W	LÁMPARA 12V, 21W	LAMPE 12V, 21W
10.04	1277545	1-9999	1	PC	BLINKERGLAS VORN	FLASHER GLASS FRONT	CRISTAL DE LUZ INTERMITENTE DELANTE	VERRE DES CLIGNOTANTS AVANT
10.05	1277553	1-9999	1	PC	BLINKERGLAS HINTEN	FLASHER GLASS REAR	CRISTAL DE LUZ INTERMITENTE DETRÁS	VERRE DES CLIGNOTANTS ARRIÈRE
10.06	1277529	1-9999	1	PC	SCHEINWERFEREINSATZ	HEADLAMP INSERT	AÑADIDO DE FAROS	INSERT DE PHARES
10.07	1277537	1-9999	1	PC	SCHEINWERFERRAHMEN	HEADLAMP FRAME	BASTIDOR DE LOS FAROS	CHÂSSIS DE PHARES
11	1266993	1-9999	1	PC	ANBAUSCHEINWERFER	HEADLAMP EXTERNAL	FARO EXTERIOR	PHARE EXTÉRIEUR
11.01	1277499	1-9999	1	PC	GLÜHLAMPE 12V, H7	INCANDESCENT LAMP 12V, H7	BOMBILLA 12V, H7	AMPOULE 12V, H7
11.02	209635	1-9999	1	PC	LAMPE 12V, 4W	LAMP 12V, 4W	LÁMPARA 12V, 4W	LAMPE 12V, 4W
11.03	283150	1-9999	1	PC	LAMPE 12V, 21W	LAMP 12V, 21W	LÁMPARA 12V, 21W	LAMPE 12V, 21W
11.04	1277545	1-9999	1	PC	BLINKERGLAS VORN	FLASHER GLASS FRONT	CRISTAL DE LUZ INTERMITENTE DELANTE	VERRE DES CLIGNOTANTS AVANT
11.05	1277553	1-9999	1	PC	BLINKERGLAS HINTEN	FLASHER GLASS REAR	CRISTAL DE LUZ INTERMITENTE DETRÁS	VERRE DES CLIGNOTANTS ARRIÈRE
11.06	1277529	1-9999	1	PC	SCHEINWERFEREINSATZ	HEADLAMP INSERT	AÑADIDO DE FAROS	INSERT DE PHARES
11.07	1277537	1-9999	1	PC	SCHEINWERFERRAHMEN	HEADLAMP FRAME	BASTIDOR DE LOS FAROS	CHÂSSIS DE PHARES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.15.00 / 00 2233470	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE (RADIO)** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM (RADIO)** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO (RADIO)** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE (RADIO)**	**17/03/2020** **Seite 252**

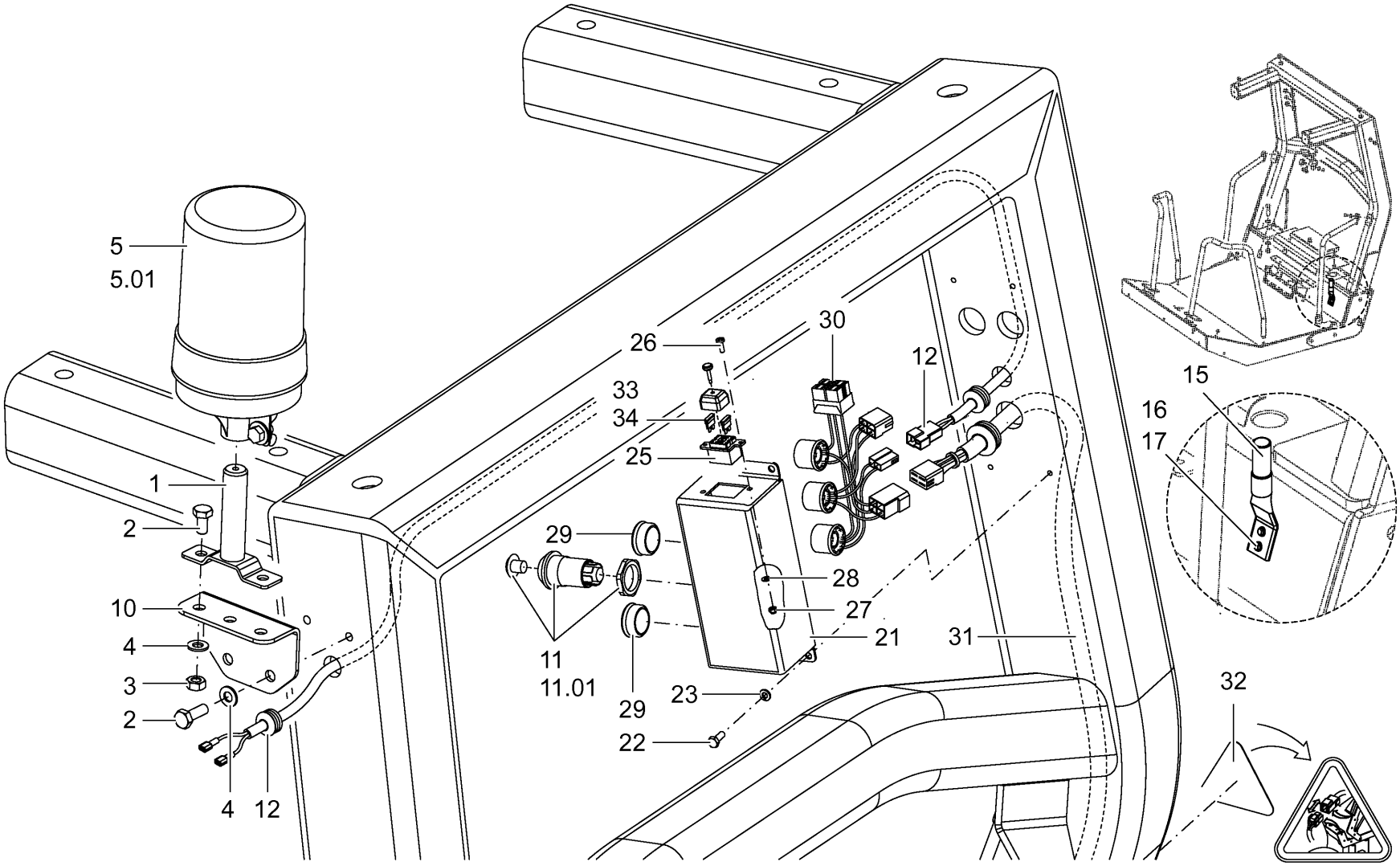
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2031076	1-9999	1	PC	RADIO	RADIO	RADIO	RADIO
2	1236849	1-9999	2	PC	LAUTSPRECHER	LOUDSPEAKER	ALTAVOZ	HAUT-PARLEUR
3	384836	1-9999	1	PC	FRONTSCHEIBENANTENNE	ANTENNA	ANTENA DE LUNA FRONTAL	ANTENNE
4	2130151	1-9999	1	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.30.10 / 00 2234726	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RUNDUMKENNLEUCHTE (FAHRERKABINE)** **ROTARY BEACON (DRIVER'S CABIN)** **LUZ OMNIDIRECCIONAL (CABINA DEL CONDUCTOR)** **GYROPHARE (CABINE DU CONDUCTEUR)**	**17/03/2020** **Seite 254**	HAMM

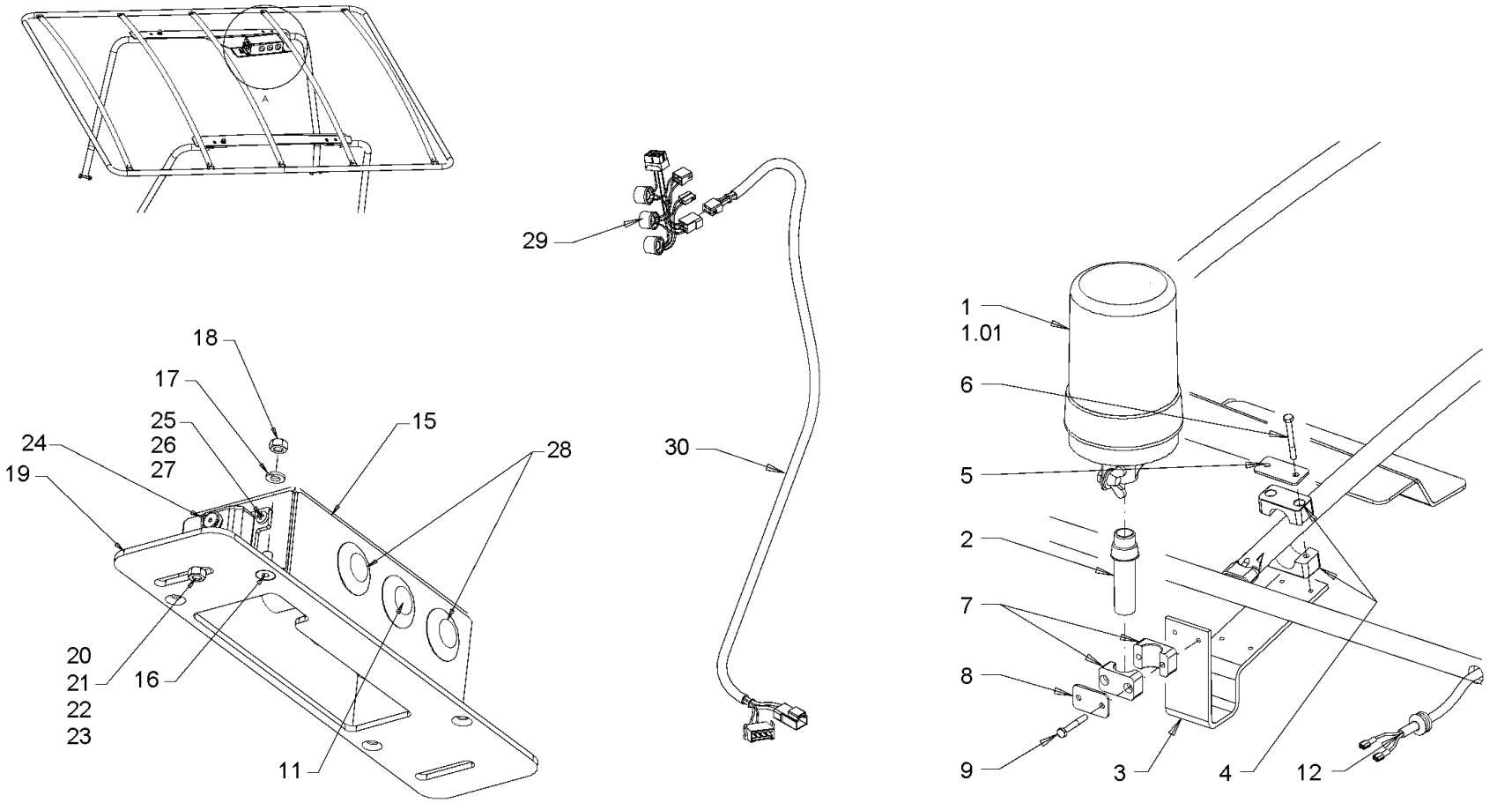
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	395846	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
2	2119445	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2127021	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
4	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	342505	1-9999	1	PC	RUNDUMKENNLEUCHTE	ROTARY BEACON	LUZ OMNIDIRECCIONAL	GYROPHARE
5.01	355283	1-9999	1	PC	GLÜHLAMPE	INCANDESCENT LAMP	BOMBILLA	AMPOULE
10	1501011	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
11	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
13	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	1509489	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
16	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	877468	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.30.20 / 00 2234727	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RUNDUMKENNLEUCHTE (ROPS)** **ROTARY BEACON (ROPS)** **LUZ OMNIDIRECCIONAL (ROPS)** **GYROPHARE (ROPS)**

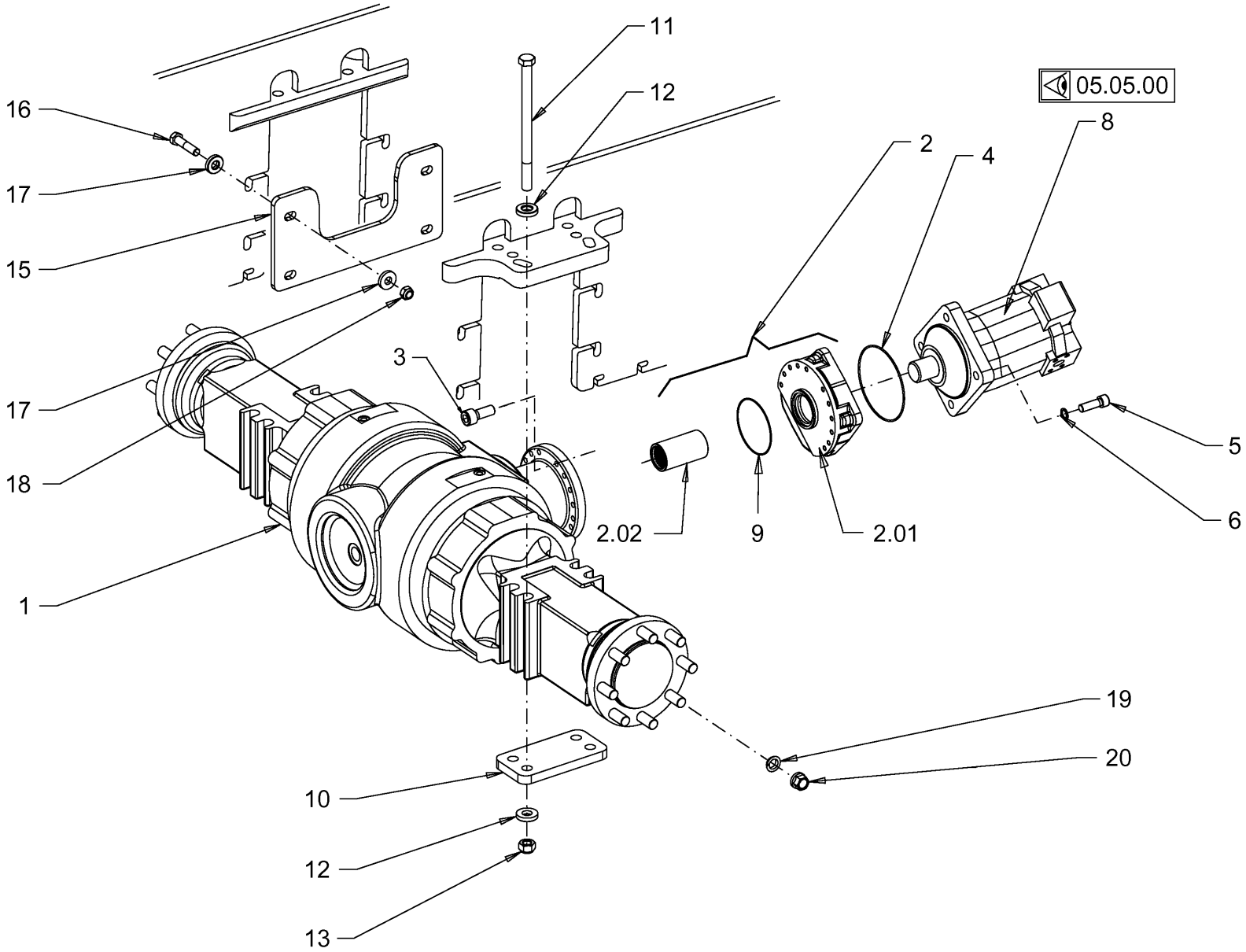
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	395846	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
2	2119445	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2127021	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
4	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	342505	1-9999	1	PC	RUNDUMKENNLEUCHTE	ROTARY BEACON	LUZ OMNIDIRECCIONAL	GYROPHARE
5.01	355283	1-9999	1	PC	GLÜHLAMPE	INCANDESCENT LAMP	BOMBILLA	AMPOULE
10	1501011	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
11	347701	1-9999	1	PC	DRUCKKNOPFSCHALTER	PUSH BUTTON SWITCH	INTERRUPTOR PULSADOR	INTERRUPTEUR À POUSSOIR
11.01	231754	1-9999	1	PC	LAMPE	LAMP	LÁMPARA	LAMPE
12	877352	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
15	1509489	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
16	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
21	1505386	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
22	2128330	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	1273035	1-9999	1	PC	SICHERUNGSDOSE	FUSE SOCKET	CAJA DE FUSIBLES	BOÎTE DE FUSIBLES
26	339202	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
27	1264362	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
28	320862	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
29	353434	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
30	877387	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
31	877360	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
32	1505440	1-9999	1	PC	AUFKLEBER	STICKER	ETIQUETA ADHESIVA	ETIQUETTE ADHÉSIVE
33	384054	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 10A	BLADE-TYPE FUSE 10A	FUSIBLE PLANO 10A	FUSIBLE À LANGUETTE 10A
34	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 15A	BLADE-TYPE FUSE 15A	FUSIBLE PLANO 15A	FUSIBLE À LANGUETTE 15A



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	06.30.30 / 00 2234728	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RUNDUMKENNLEUCHTE (SONNENDACH)** **WARNING LIGHT (SUN ROOF)** **LUZ GIRATORIA (TECHO CORREDIZO)** **GYROPHARE (PROTECTION SOLAIRE)**	**17/03/2020** **Seite 258**	HAMM

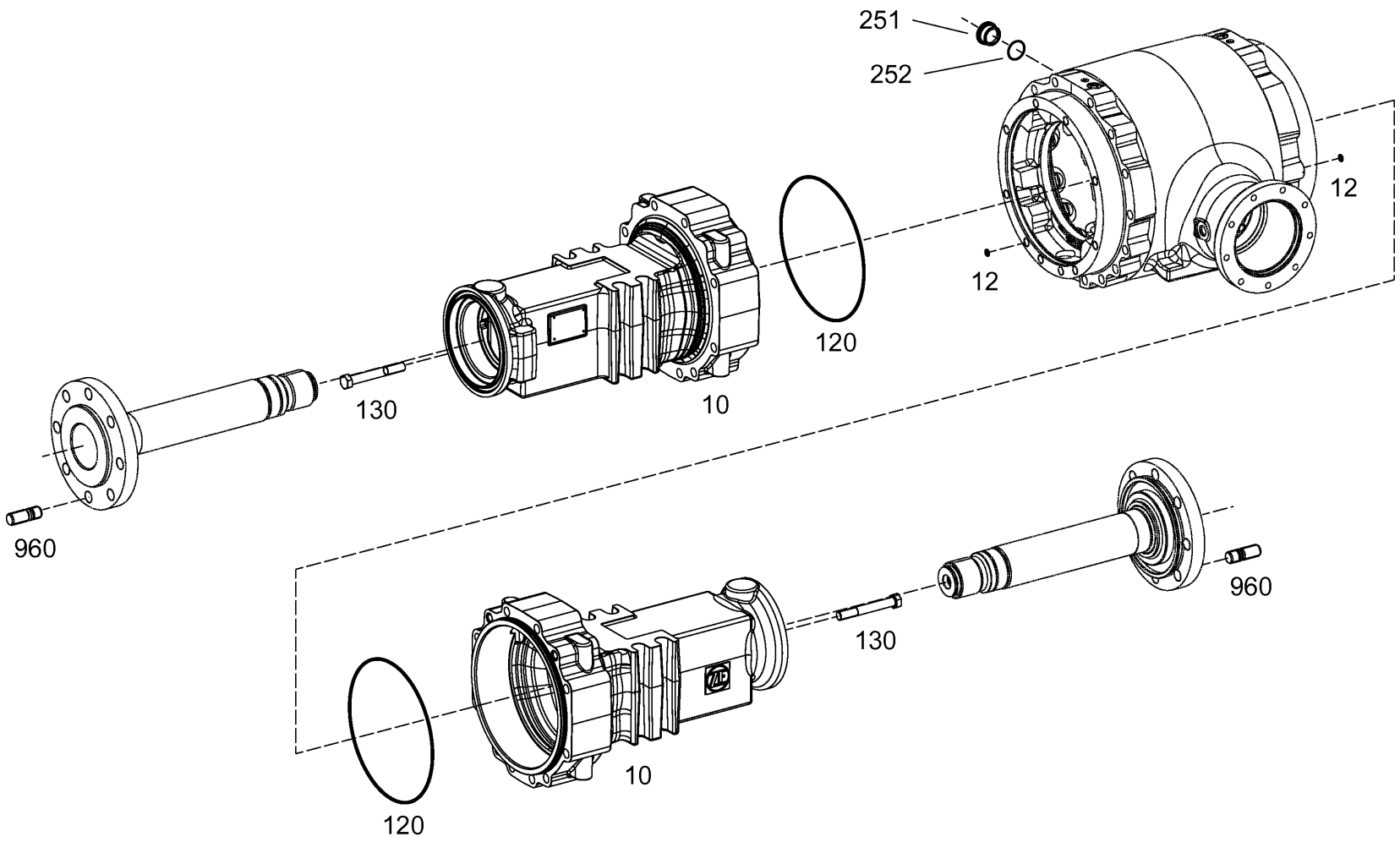
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	342505	1-9999	1	PC	RUNDUMKENNLEUCHTE	ROTARY BEACON	LUZ OMNIDIRECCIONAL	GYROPHARE
1.01	355283	1-9999	1	PC	GLÜHLAMPE	INCANDESCENT LAMP	BOMBILLA	AMPOULE
2	342513	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
3	2028233	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
4	313963	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
5	314048	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
6	1212737	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	314242	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
8	314021	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
9	211931	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	347701	1-9999	1	PC	DRUCKKNOPFSCHALTER	PUSH BUTTON SWITCH	INTERRUPTOR PULSADOR	INTERRUPTEUR À POUSSOIR
12	2028191	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
15	1505386	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
16	240885	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
17	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
18	216062	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
19	2028182	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
20	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
21	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
22	260983	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
24	1273035	1-9999	1	PC	SICHERUNGSDOSE	FUSE SOCKET	CAJA DE FUSIBLES	BOÎTE DE FUSIBLES
25	339202	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
26	1264362	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
27	320862	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
28	353434	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
29	877387	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
30	2028189	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.10.00 / 00 2233494	*Benennung:* **PLANETENACHSE UND AUFHÄNGUNG** *Designation:* **PLANETARY AXLE AND SUSPENSION** *Denominación:* **EJE PLANETARIO Y SUSPENSIÓN** *Dénomination:* **ESSIEU PLANÉTAIRE ET SUSPENSION**	**17/03/2020** **Seite 260**

HAMM

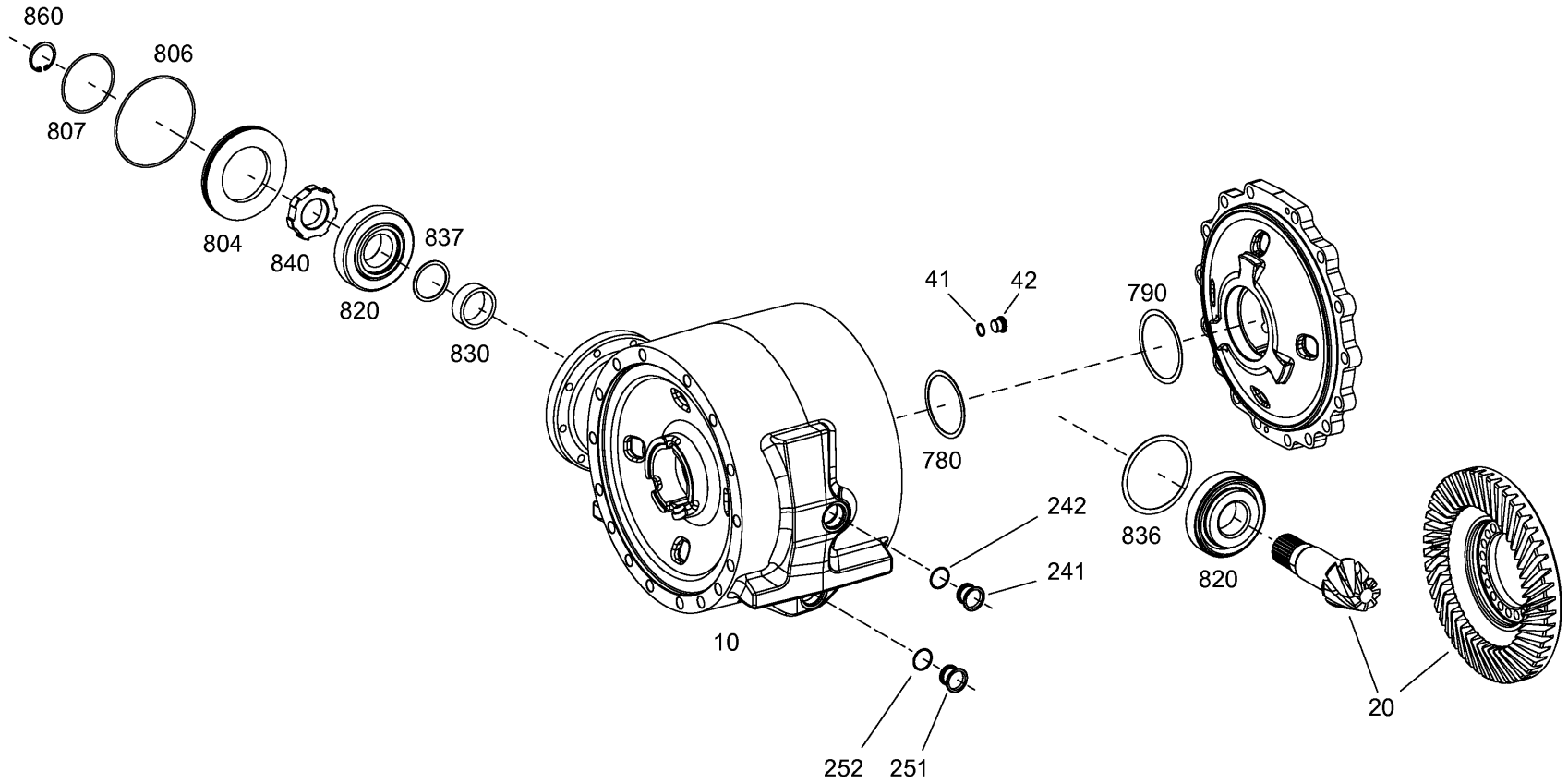
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2054913	1-9999	1	PC	ACHSE KOMPL.,SN1754981>	AXLE COMPL.,SN1754981>	EJE COMPL.,SN1754981>	ESSIEU COMPL.,SN1754981>
2	2134887	1-9999	1	PC	ANBAUTEIL	ADD-ON PIECE	PIEZA DE MONTAJE	PIÈCE ADDITIONELLE
2.01	2134972	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
2.02	1254642	1-9999	1	PC	MUFFE	FITTING	MANGUITO DE ACOPLAMIENTO	MANCHON D'ACCOUPLEMENT
3	214639	1-9999	9	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
4	276146	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	1212664	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
6	1237608	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
8	876283	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR ACHSANTRIEB, VERSION,3518/3520	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR AXLE DRIVE,VERSION,3518/3520	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL EJE, VERSIÓN,3518/3520	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE ENTRAÎNEMENT ESSIEUX, VERSION,3518/3520
8	876453	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR ACHSANTRIEB, VERSION,3516/3516P	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR AXLE DRIVE,VERSION,3516/3516P	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL EJE, VERSIÓN,3516/3516P	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE ENTRAÎNEMENT ESSIEUX, VERSION,3516/3516P
8	876291	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR ACHSANTRIEB, VERSION,3518P/3520P	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR AXLE DRIVE,VERSION, 3518P/3520P	MOTOR DE REGULACIÓN ACCIONAMIENTO DEL EJE, VERSIÓN,3518P/3520P	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE ENTRAÎNEMENT ESSIEUX, VERSION,3518P/3520P
9	201871	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
10	1488058	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
11	368733	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
13	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
15	1498800	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
16	1213806	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	1481436	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
18	2136714	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
19	265489	1-9999	16	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
20	279412	1-9999	16	PC	RADMUTTER	WHEEL NUT	TUERCA DE RUEDA	ECROU DE ROUE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.15.01 / 00 2233508	*Benennung:* **DIFFERENTIALGEHÄUSE UND ACHSKÖRPER** *Designation:* **DIFFERENTIAL CASE AND AXLE BODY** *Denominación:* **CARCASA DEL DIFERENCIAL Y CUERPO DEL EJE** *Dénomination:* **CARTER DU DIFFÉRENTIEL ET CORPS D'ESSIEU**	**17/03/2020** **Seite 262**

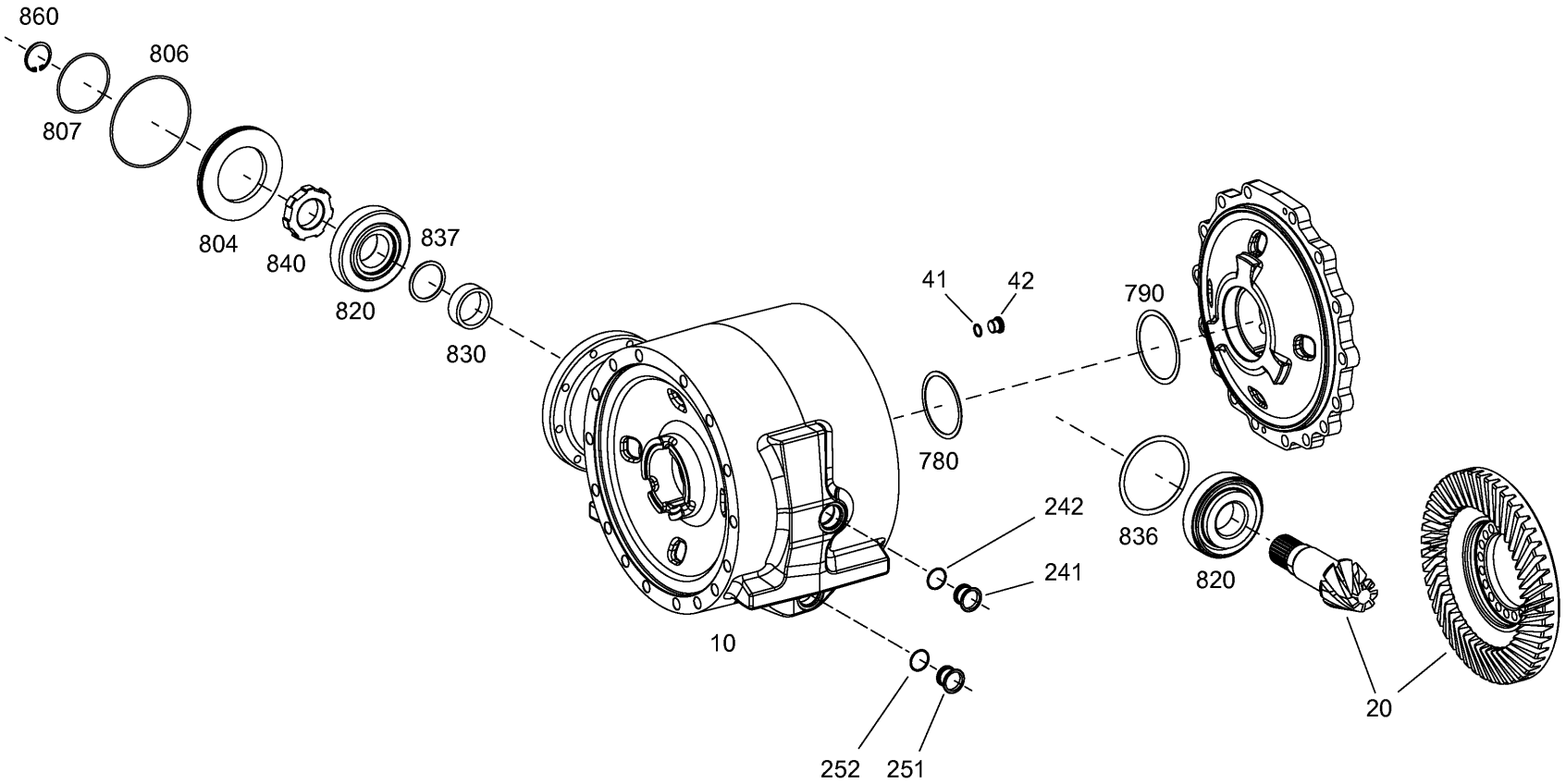
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	1282565	1-9999	2	PC	ACHSTRÄGER	AXLE SUPPORT	PORTAEJE	SUPPORT D'ESSIEU
12	1282530	1-9999	4	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
120	1282522	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
130	1220241	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
251	2122254	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
252	1280376	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
960	2122256	1-9999	16	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ



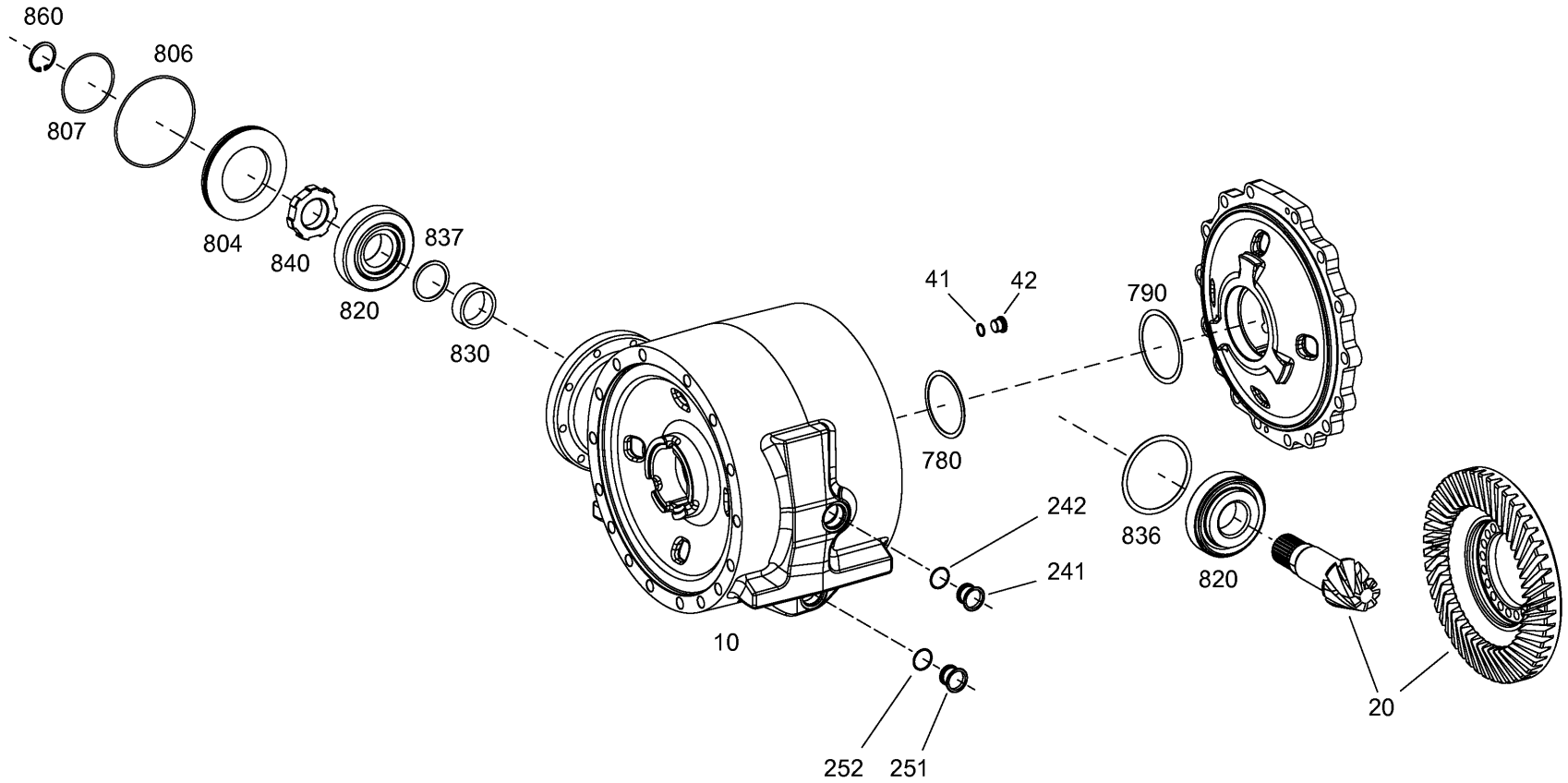
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.15.02 / 00 2233510	*Benennung:* **DIFFERENTIALGEHÄUSE UND ACHSKÖRPER** *Designation:* **DIFFERENTIAL CASE AND AXLE BODY** *Denominación:* **CARCASA DEL DIFERENCIAL Y CUERPO DEL EJE** *Dénomination:* **CARTER DU DIFFÉRENTIEL ET CORPS D'ESSIEU**	**17/03/2020** **Seite 264**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2122108	1-9999	1	PC	DIFFERENTIALGEHÄUSE	DIFFERENTIAL CASE	CARCASA DEL DIFERENCIAL	CARTER DU DIFFÉRENTIEL
20	2122115	1-9999	1	PC	KEGELRADSATZ	SET OF BEVEL WHEELS	KIT DE RUEDAS CÓNICAS	JEU PIGNONS CONIQUES
41	2122118	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
42	1226495	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
241	2122253	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
242	1280376	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
251	2122254	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
252	1280376	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
780	2122121	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,95	SPACER WASHER T=1,95	DISCO DE DISTANCIA T=1,95	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,95
780	2122122	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,90	SPACER WASHER T=1,90	DISCO DE DISTANCIA T=1,90	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,90
780	2122123	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,85	SPACER WASHER T=1,85	DISCO DE DISTANCIA T=1,85	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,85
780	2122124	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,80	SPACER WASHER T=1,80	DISCO DE DISTANCIA T=1,80	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,80
780	2122125	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,75	SPACER WASHER T=1,75	DISCO DE DISTANCIA T=1,75	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,75
780	2122127	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,70	SPACER WASHER T=1,70	DISCO DE DISTANCIA T=1,70	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,70
780	2122128	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,65	SPACER WASHER T=1,65	DISCO DE DISTANCIA T=1,65	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,65
780	2122129	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,60	SPACER WASHER T=1,60	DISCO DE DISTANCIA T=1,60	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,60
780	2122131	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,55	SPACER WASHER T=1,55	DISCO DE DISTANCIA T=1,55	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,55
780	2122133	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,50	SPACER WASHER T=1,50	DISCO DE DISTANCIA T=1,50	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,50
780	2122134	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,45	SPACER WASHER T=1,45	DISCO DE DISTANCIA T=1,45	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,45
780	2122136	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,40	SPACER WASHER T=1,40	DISCO DE DISTANCIA T=1,40	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,40
780	2122137	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,35	SPACER WASHER T=1,35	DISCO DE DISTANCIA T=1,35	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,35
780	2122140	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,30	SPACER WASHER T=1,30	DISCO DE DISTANCIA T=1,30	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,30
780	2122142	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,25	SPACER WASHER T=1,25	DISCO DE DISTANCIA T=1,25	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,25
780	2122143	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,20	SPACER WASHER T=1,20	DISCO DE DISTANCIA T=1,20	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,20
780	2122146	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,15	SPACER WASHER T=1,15	DISCO DE DISTANCIA T=1,15	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,15
780	2122155	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,10	SPACER WASHER T=1,10	DISCO DE DISTANCIA T=1,10	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,10
780	2122157	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,05	SPACER WASHER T=1,05	DISCO DE DISTANCIA T=1,05	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,05
780	2122158	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,00	SPACER WASHER T=1,00	DISCO DE DISTANCIA T=1,00	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,00
780	2122159	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,95	SPACER WASHER T=0,95	DISCO DE DISTANCIA T=0,95	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,95
780	2122160	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,90	SPACER WASHER T=0,90	DISCO DE DISTANCIA T=0,90	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,90
790	2122163	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,80	SPACER WASHER T=0,80	DISCO DE DISTANCIA T=0,80	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,80
790	2122164	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,90	SPACER WASHER T=0,90	DISCO DE DISTANCIA T=0,90	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,90
790	2122165	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,00	SPACER WASHER T=1,00	DISCO DE DISTANCIA T=1,00	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,00



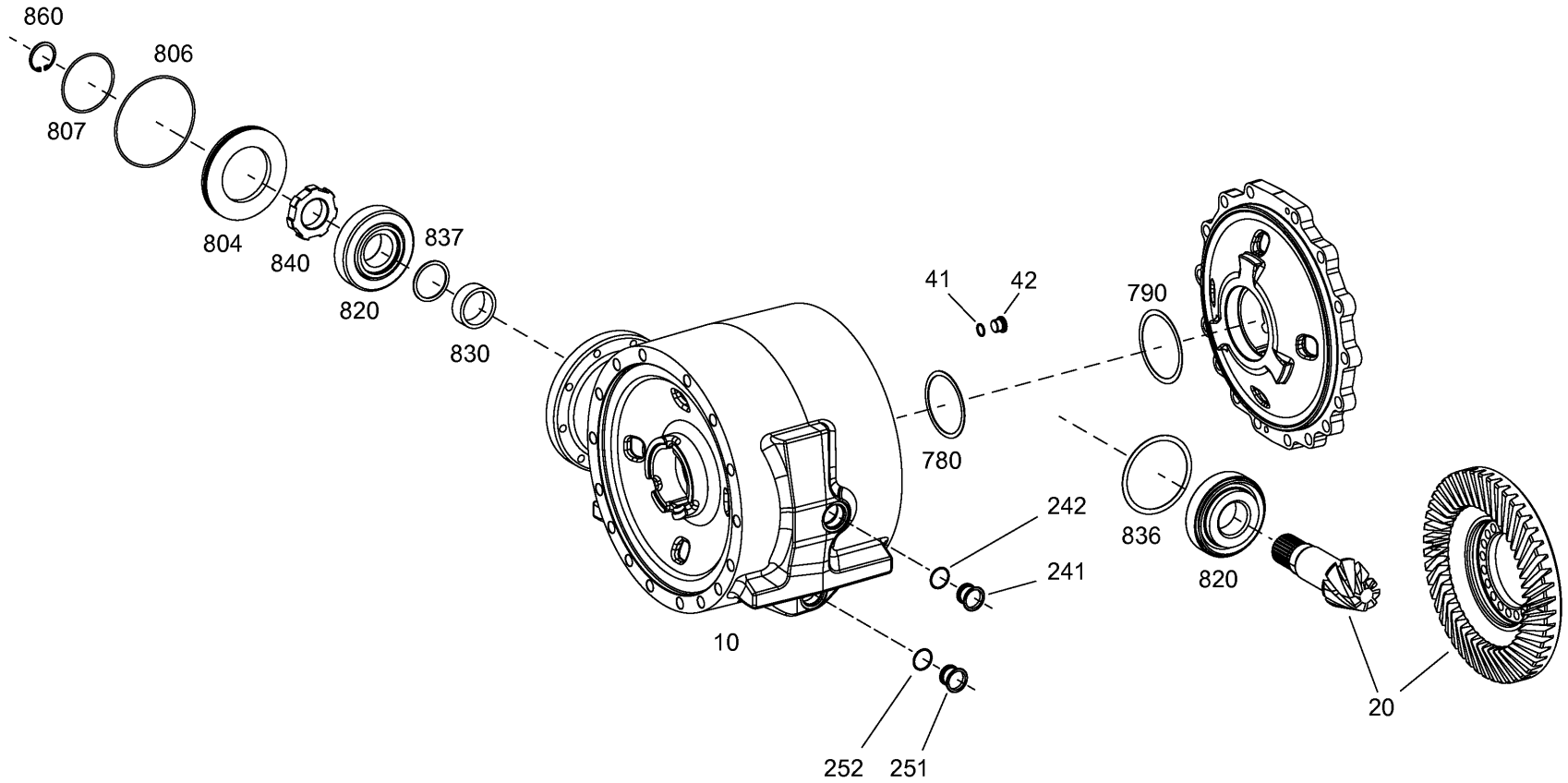
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.15.02 / 00 2233510	*Benennung:* **DIFFERENTIALGEHÄUSE UND ACHSKÖRPER** *Designation:* **DIFFERENTIAL CASE AND AXLE BODY** *Denominación:* **CARCASA DEL DIFERENCIAL Y CUERPO DEL EJE** *Dénomination:* **CARTER DU DIFFÉRENTIEL ET CORPS D'ESSIEU**	**17/03/2020** **Seite 266**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
790	2122183	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,10	SPACER WASHER T=1,10	DISCO DE DISTANCIA T=1,10	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,10
790	2122184	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,20	SPACER WASHER T=1,20	DISCO DE DISTANCIA T=1,20	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,20
804	1277707	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
806	2122210	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
807	201820	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
820	1282948	1-9999	2	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
830	1282956	1-9999	1	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
836	1281003	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,95	SPACER WASHER T=1,95	DISCO DE DISTANCIA T=1,95	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,95
836	1281755	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,00	SPACER WASHER T=2,00	DISCO DE DISTANCIA T=2,00	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,00
836	1281763	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,50	SPACER WASHER T=1,50	DISCO DE DISTANCIA T=1,50	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,50
836	1281771	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,80	SPACER WASHER T=1,80	DISCO DE DISTANCIA T=1,80	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,80
836	1281798	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,20	SPACER WASHER T=1,20	DISCO DE DISTANCIA T=1,20	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,20
836	1281801	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,15	SPACER WASHER T=1,15	DISCO DE DISTANCIA T=1,15	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,15
836	1281828	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,10	SPACER WASHER T=1,10	DISCO DE DISTANCIA T=1,10	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,10
836	1281836	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,05	SPACER WASHER T=1,05	DISCO DE DISTANCIA T=1,05	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,05
836	1281844	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,00	SPACER WASHER T=1,00	DISCO DE DISTANCIA T=1,00	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,00
836	1281852	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,95	SPACER WASHER T=0,95	DISCO DE DISTANCIA T=0,95	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,95
836	1281860	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,90	SPACER WASHER T=0,90	DISCO DE DISTANCIA T=0,90	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,90
836	1281879	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,85	SPACER WASHER T=0,85	DISCO DE DISTANCIA T=0,85	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,85
836	1281887	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,30	SPACER WASHER T=0,30	DISCO DE DISTANCIA T=0,30	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,30
836	1281895	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,20	SPACER WASHER T=0,20	DISCO DE DISTANCIA T=0,20	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,20
836	1281909	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,10	SPACER WASHER T=0,10	DISCO DE DISTANCIA T=0,10	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,10
836	1281925	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,55	SPACER WASHER T=1,55	DISCO DE DISTANCIA T=1,55	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,55
836	1281933	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,60	SPACER WASHER T=1,60	DISCO DE DISTANCIA T=1,60	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,60
836	1281941	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,65	SPACER WASHER T=1,65	DISCO DE DISTANCIA T=1,65	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,65
836	1281968	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,70	SPACER WASHER T=1,70	DISCO DE DISTANCIA T=1,70	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,70
836	1281976	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,75	SPACER WASHER T=1,75	DISCO DE DISTANCIA T=1,75	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,75
836	1281984	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,85	SPACER WASHER T=1,85	DISCO DE DISTANCIA T=1,85	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,85
836	1281992	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,90	SPACER WASHER T=1,90	DISCO DE DISTANCIA T=1,90	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,90
837	1281011	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,30	SPACER WASHER T=1,30	DISCO DE DISTANCIA T=1,30	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,30
837	1281038	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,50	SPACER WASHER T=1,50	DISCO DE DISTANCIA T=1,50	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,50
837	1281046	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,70	SPACER WASHER T=1,70	DISCO DE DISTANCIA T=1,70	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,70
837	1281054	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,90	SPACER WASHER T=1,90	DISCO DE DISTANCIA T=1,90	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,90



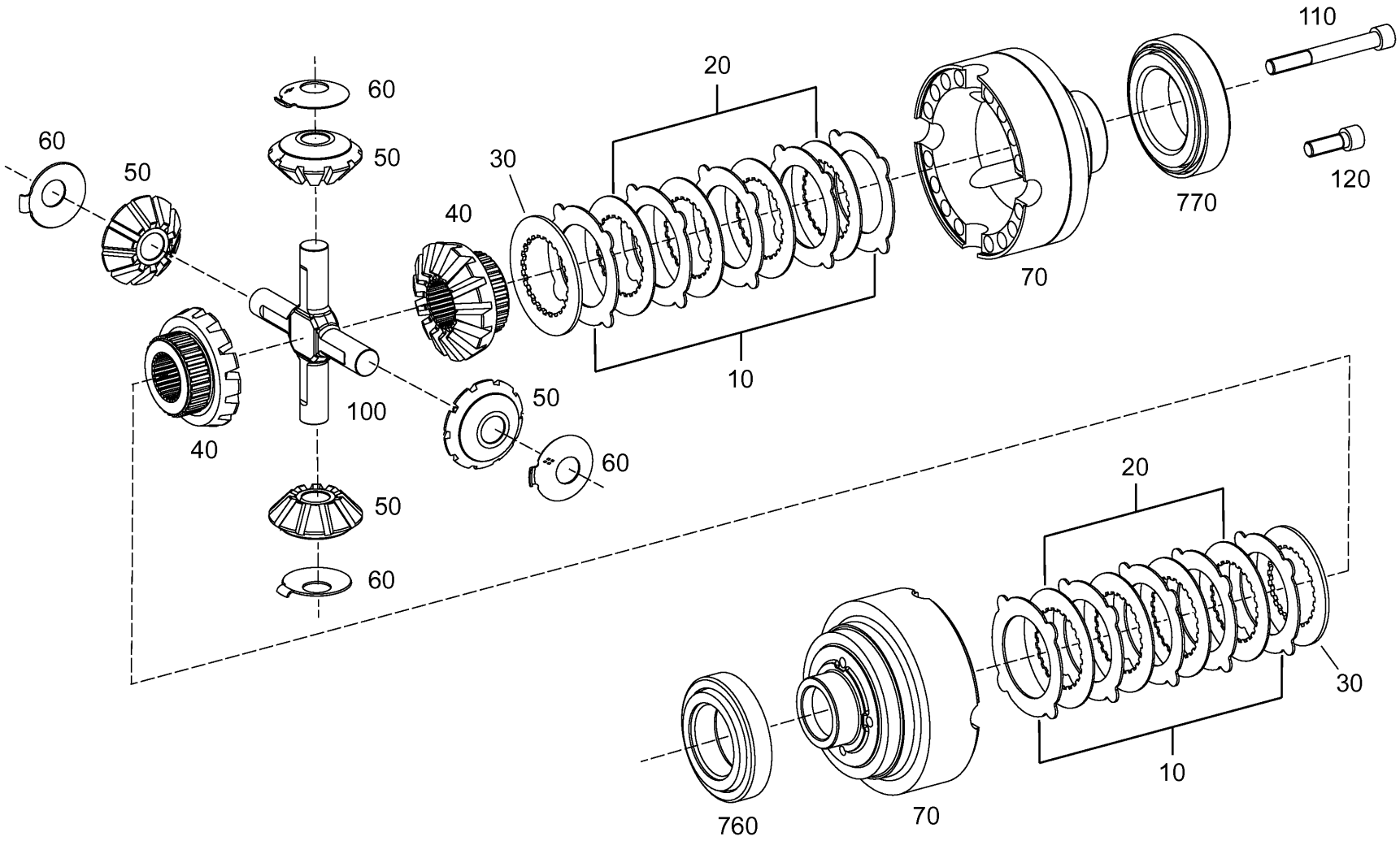
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.15.02 / 00 2233510	*Benennung:* **DIFFERENTIALGEHÄUSE UND ACHSKÖRPER** *Designation:* **DIFFERENTIAL CASE AND AXLE BODY** *Denominación:* **CARCASA DEL DIFERENCIAL Y CUERPO DEL EJE** *Dénomination:* **CARTER DU DIFFÉRENTIEL ET CORPS D'ESSIEU**	**17/03/2020** **Seite 268**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
837	1281062	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,10	SPACER WASHER T=2,10	DISCO DE DISTANCIA T=2,10	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,10
837	1281070	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,30	SPACER WASHER T=2,30	DISCO DE DISTANCIA T=2,30	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,30
837	1281089	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,20	SPACER WASHER T=1,20	DISCO DE DISTANCIA T=1,20	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,20
837	1281097	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,25	SPACER WASHER T=1,25	DISCO DE DISTANCIA T=1,25	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,25
837	1281100	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,35	SPACER WASHER T=1,35	DISCO DE DISTANCIA T=1,35	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,35
837	1281119	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,40	SPACER WASHER T=1,40	DISCO DE DISTANCIA T=1,40	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,40
837	1281127	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,45	SPACER WASHER T=1,45	DISCO DE DISTANCIA T=1,45	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,45
837	1281135	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,55	SPACER WASHER T=1,55	DISCO DE DISTANCIA T=1,55	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,55
837	1281143	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,60	SPACER WASHER T=1,60	DISCO DE DISTANCIA T=1,60	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,60
837	1281151	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,65	SPACER WASHER T=1,65	DISCO DE DISTANCIA T=1,65	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,65
837	1281178	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,75	SPACER WASHER T=1,75	DISCO DE DISTANCIA T=1,75	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,75
837	1281186	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,80	SPACER WASHER T=1,80	DISCO DE DISTANCIA T=1,80	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,80
837	1281194	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,85	SPACER WASHER T=1,85	DISCO DE DISTANCIA T=1,85	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,85
837	1281208	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,95	SPACER WASHER T=1,95	DISCO DE DISTANCIA T=1,95	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,95
837	1281216	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,00	SPACER WASHER T=2,00	DISCO DE DISTANCIA T=2,00	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,00
837	1281224	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,05	SPACER WASHER T=2,05	DISCO DE DISTANCIA T=2,05	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,05
837	1281232	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,15	SPACER WASHER T=2,15	DISCO DE DISTANCIA T=2,15	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,15
837	1281240	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,20	SPACER WASHER T=2,20	DISCO DE DISTANCIA T=2,20	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,20
837	1281259	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,25	SPACER WASHER T=2,25	DISCO DE DISTANCIA T=2,25	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,25
837	1281267	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,35	SPACER WASHER T=2,35	DISCO DE DISTANCIA T=2,35	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,35
837	1281275	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,40	SPACER WASHER T=2,40	DISCO DE DISTANCIA T=2,40	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,40
837	1281283	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,45	SPACER WASHER T=2,45	DISCO DE DISTANCIA T=2,45	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,45
837	1281291	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,50	SPACER WASHER T=2,50	DISCO DE DISTANCIA T=2,50	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,50
837	1281305	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,72	SPACER WASHER T=1,72	DISCO DE DISTANCIA T=1,72	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,72
837	1281313	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,74	SPACER WASHER T=1,74	DISCO DE DISTANCIA T=1,74	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,74
837	1281321	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,76	SPACER WASHER T=1,76	DISCO DE DISTANCIA T=1,76	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,76
837	1281348	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,78	SPACER WASHER T=1,78	DISCO DE DISTANCIA T=1,78	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,78
837	1281356	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,82	SPACER WASHER T=1,82	DISCO DE DISTANCIA T=1,82	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,82
837	1281364	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,84	SPACER WASHER T=1,84	DISCO DE DISTANCIA T=1,84	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,84
837	1281372	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,86	SPACER WASHER T=1,86	DISCO DE DISTANCIA T=1,86	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,86
837	1281380	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,88	SPACER WASHER T=1,88	DISCO DE DISTANCIA T=1,88	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,88
837	1281399	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,92	SPACER WASHER T=1,92	DISCO DE DISTANCIA T=1,92	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,92
837	1281402	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,94	SPACER WASHER T=1,94	DISCO DE DISTANCIA T=1,94	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,94



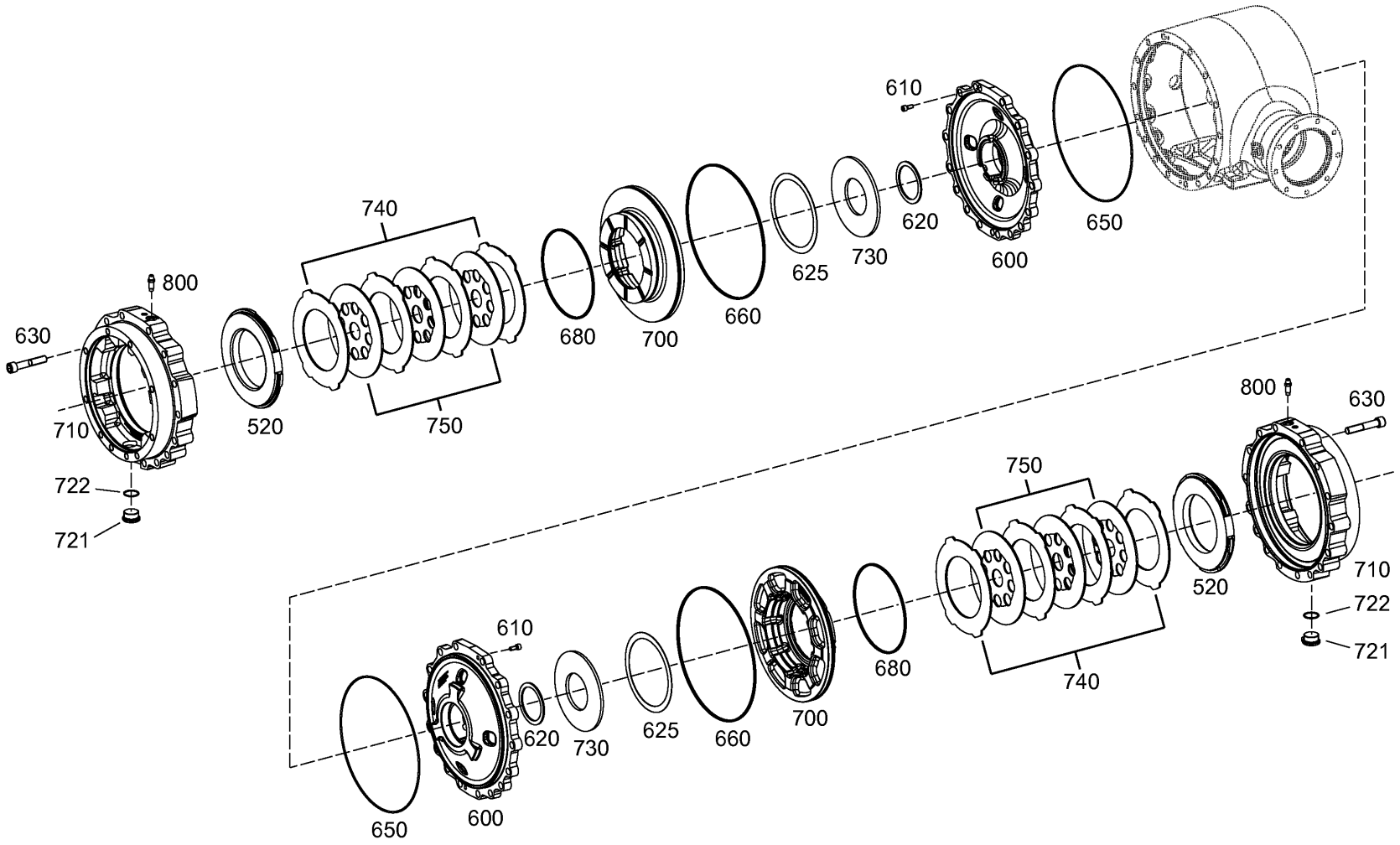
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.15.02 / 00 2233510	*Benennung:* **DIFFERENTIALGEHÄUSE UND ACHSKÖRPER** *Designation:* **DIFFERENTIAL CASE AND AXLE BODY** *Denominación:* **CARCASA DEL DIFERENCIAL Y CUERPO DEL EJE** *Dénomination:* **CARTER DU DIFFÉRENTIEL ET CORPS D'ESSIEU**	**17/03/2020** **Seite 270**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
837	1281410	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,96	SPACER WASHER T=1,96	DISCO DE DISTANCIA T=1,96	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,96
837	1281429	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,98	SPACER WASHER T=1,98	DISCO DE DISTANCIA T=1,98	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,98
837	1281437	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,02	SPACER WASHER T=2,02	DISCO DE DISTANCIA T=2,02	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,02
837	1281445	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,04	SPACER WASHER T=2,04	DISCO DE DISTANCIA T=2,04	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,04
837	1281453	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,06	SPACER WASHER T=2,06	DISCO DE DISTANCIA T=2,06	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,06
837	1281461	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,08	SPACER WASHER T=2,08	DISCO DE DISTANCIA T=2,08	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,08
837	1281488	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,05	SPACER WASHER T=1,05	DISCO DE DISTANCIA T=1,05	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,05
837	1281496	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,10	SPACER WASHER T=1,10	DISCO DE DISTANCIA T=1,10	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,10
837	1282018	1-9999	1	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,15	SPACER WASHER T=1,15	DISCO DE DISTANCIA T=1,15	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,15
840	1282549	1-9999	1	PC	NUTMUTTER	GROOVE NUT	TUERCA RANURADA	ECROU À ENCOCHE
860	217174	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.20.00 / 00 2233511	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**DIFFERENTIAL MIT DIFFERENTIALSPERRE** **DIFFERENTIAL WITH DIFFERENTIAL LOCK** **DIFERENCIAL CON BLOQUEO DEL DIFERENCIAL** **DIFFÉRENTIEL AVEC VERROUILLAGE DU DIFFÉRENTIEL**	**17/03/2020** **Seite 272**	HAMM

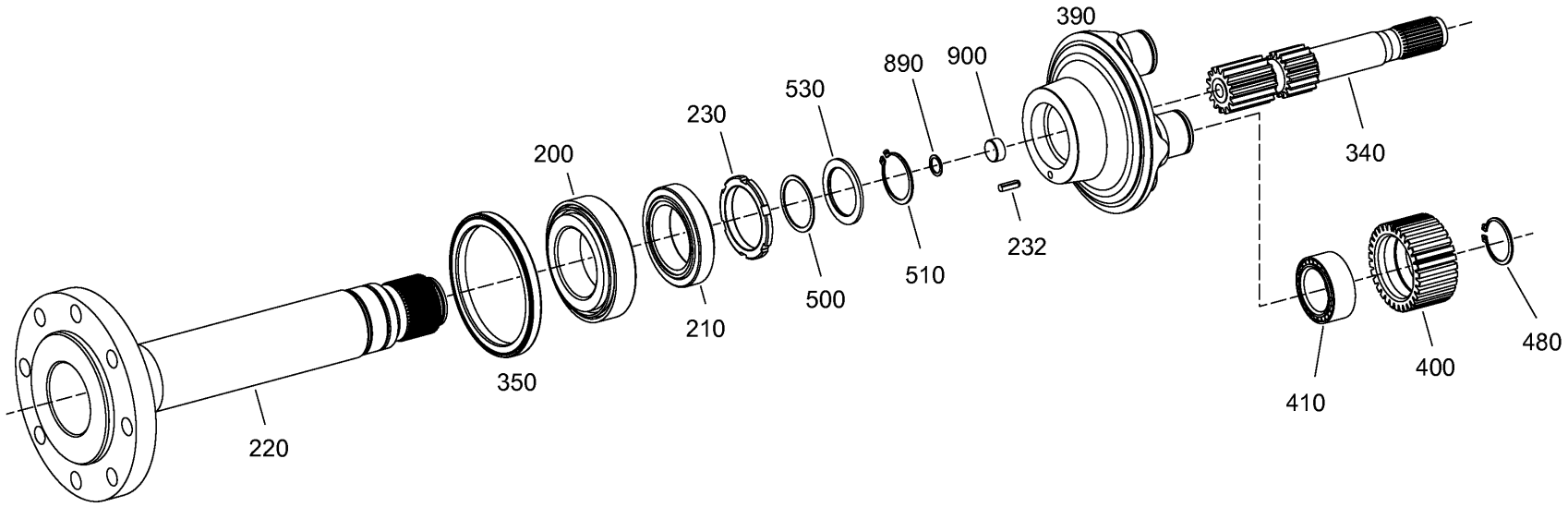
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2122214	1-9999	10	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=1,8	BRAKE DISC EXTERNAL T=1,8	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=1,8	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=1,8
10	2122216	1-9999	10	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=1,9	BRAKE DISC EXTERNAL T=1,9	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=1,9	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=1,9
10	2122217	1-9999	10	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=2,0	BRAKE DISC EXTERNAL T=2,0	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=2,0	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=2,0
10	2122219	1-9999	10	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=1,4	BRAKE DISC EXTERNAL T=1,4	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=1,4	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=1,4
10	2122221	1-9999	10	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=1,5	BRAKE DISC EXTERNAL T=1,5	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=1,5	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=1,5
10	2122222	1-9999	10	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=3,5	BRAKE DISC EXTERNAL T=3,5	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=3,5	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=3,5
20	2122225	1-9999	8	PC	BREMSINNENLAMELLE	BRAKE DISC INTERNAL	DISCO INTERIOR DEL FRENO	LAMELLE DENT INTÉRIEUR
30	2122226	1-9999	2	PC	DRUCKSCHEIBE	THRUST WASHER	DISCO DE PRESIÓN	DISQUE DE PRESSION
40	2122227	1-9999	2	PC	KEGELRAD	BEVEL WHEEL	RUEDAS CÓNICA	ROUES CONIQUE
50	2122233	1-9999	4	PC	AUSGLEICHSKEGELRAD	AXLE DRIVE BEVEL GEAR	RUEDA CÓNICA DE COMPENSACIÓN	PIGNON DU DIFFÉRENTIEL
60	2122235	1-9999	4	PC	ANLAUFSCHEIBE	STOP WASHER	DISCO DE ARRANQUE	DISQUE DE BUTÉE
70	2122238	1-9999	1	PC	DIFFERENTIALKORB	DIFFERENTIAL CAGE	JAULA DE DIFERENCIAL	CAGE DE DIFFÉRENTIEL
100	2122241	1-9999	1	PC	ACHSE	AXLE	EJE	ESSIEU
110	2122243	1-9999	16	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
120	214647	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
760	2122245	1-9999	1	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
770	2122250	1-9999	1	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.25.00 / 00 2233512	*Benennung:* **PARKBREMSE** *Designation:* **PARKING BRAKE** *Denominación:* **FRENO DE ESTACIONAMIENTO** *Dénomination:* **FREIN PARKING**	**17/03/2020** **Seite 274**

HAMM

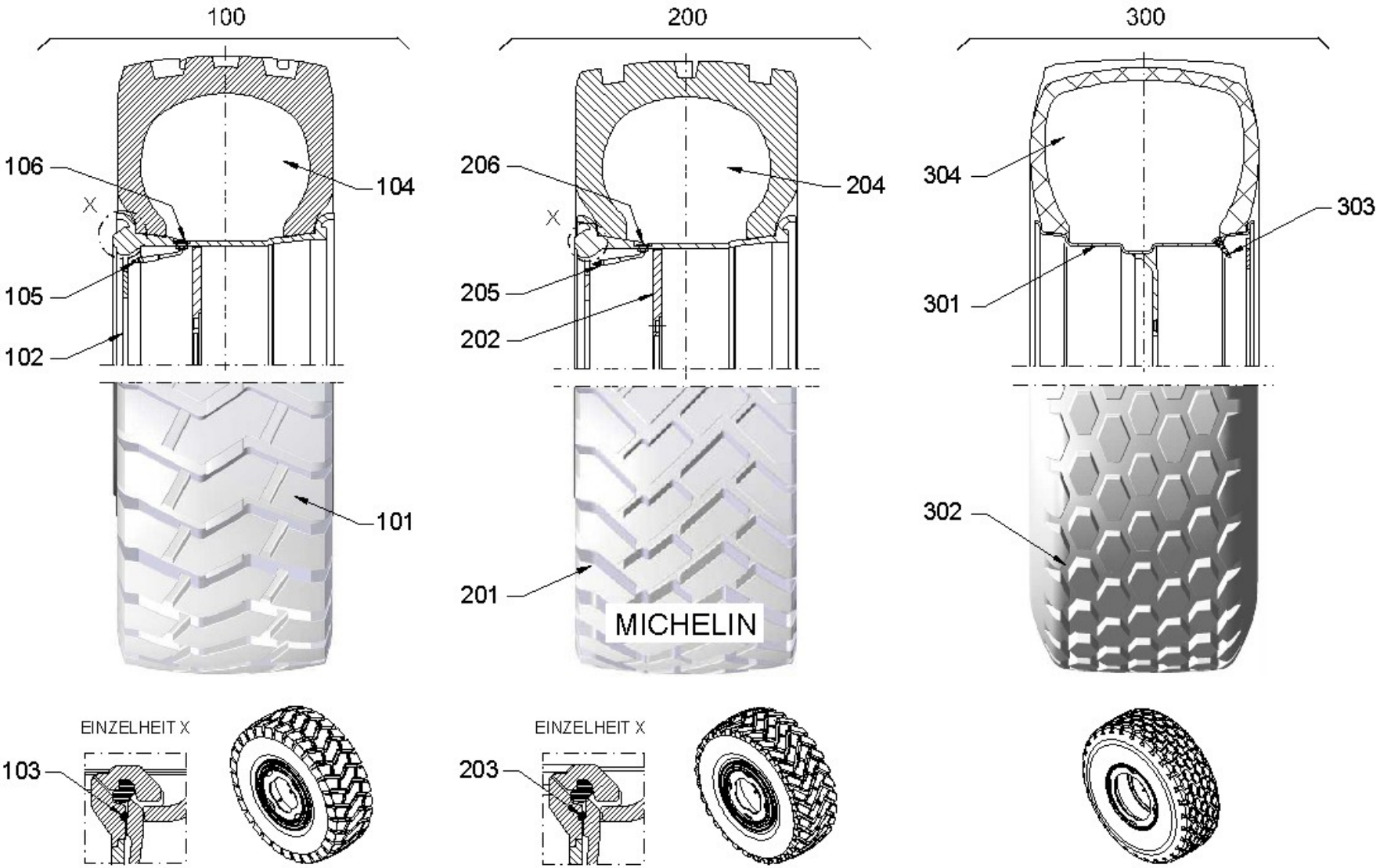
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
520	2122257	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
600	2122262	1-9999	1	PC	LAGERGEHÄUSE	BEARING HOUSING	CARCASA DEL COJINETE	BOÎTIER DE PALIER
610	214426	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
620	1207474	1-9999	2	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
625	2122271	1-9999	2	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
630	356158	1-9999	32	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
650	378151	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
660	2122278	1-9999	2	PC	NUTRING	GROOVE RING	ANILLO ACANALADO	JOINT EN U À LÈVRES
680	1282743	1-9999	2	PC	NUTRING	GROOVE RING	ANILLO ACANALADO	JOINT EN U À LÈVRES
700	2122285	1-9999	2	PC	KOLBEN	PISTON	EMBOLO	PISTON
710	2122287	1-9999	2	PC	BREMSGEHÄUSE	BRAKE HOUSING	CARCASA DEL FRENO	BOÎTIER DE FREIN
721	2122253	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
722	1282514	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
730	2122292	1-9999	2	PC	TELLERFEDER	CUP SPRING	MUELLE DE DISCO	RESSORT BELLEVILLE
740	2129029	1-9999	8	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=4,0	BRAKE DISC EXTERNAL T=4,0	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=4,0	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=4,0
740	2129030	1-9999	8	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=3,5	BRAKE DISC EXTERNAL T=3,5	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=3,5	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=3,5
740	2129031	1-9999	8	PC	BREMSAUSSENLAMELLE T=3,0	BRAKE DISC EXTERNAL T=3,0	DISCO EXTERIOR DEL FRENO T=3,0	LAMELLE DENT EXTÉRIEUR T=3,0
750	1282840	1-9999	6	PC	BREMSINNENLAMELLE	BRAKE DISC INTERNAL	DISCO INTERIOR DEL FRENO	LAMELLE DENT INTÉRIEUR
800	1282697	1-9999	2	PC	ENTLÜFTUNGSVENTIL	BREATHER VALVE	VÁLVULA DE VENTILACIÓN	SOUPAPE DE PURGE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.30.00 / 00 2233513	*Benennung:* **PLANETENGETRIEBE** *Designation:* **PLANETARY GEAR** *Denominación:* **ENGRANAJE PLANETARIO** *Dénomination:* **ENGRENAGE PLANÉTAIRE**	**17/03/2020** **Seite 276**

HAMM

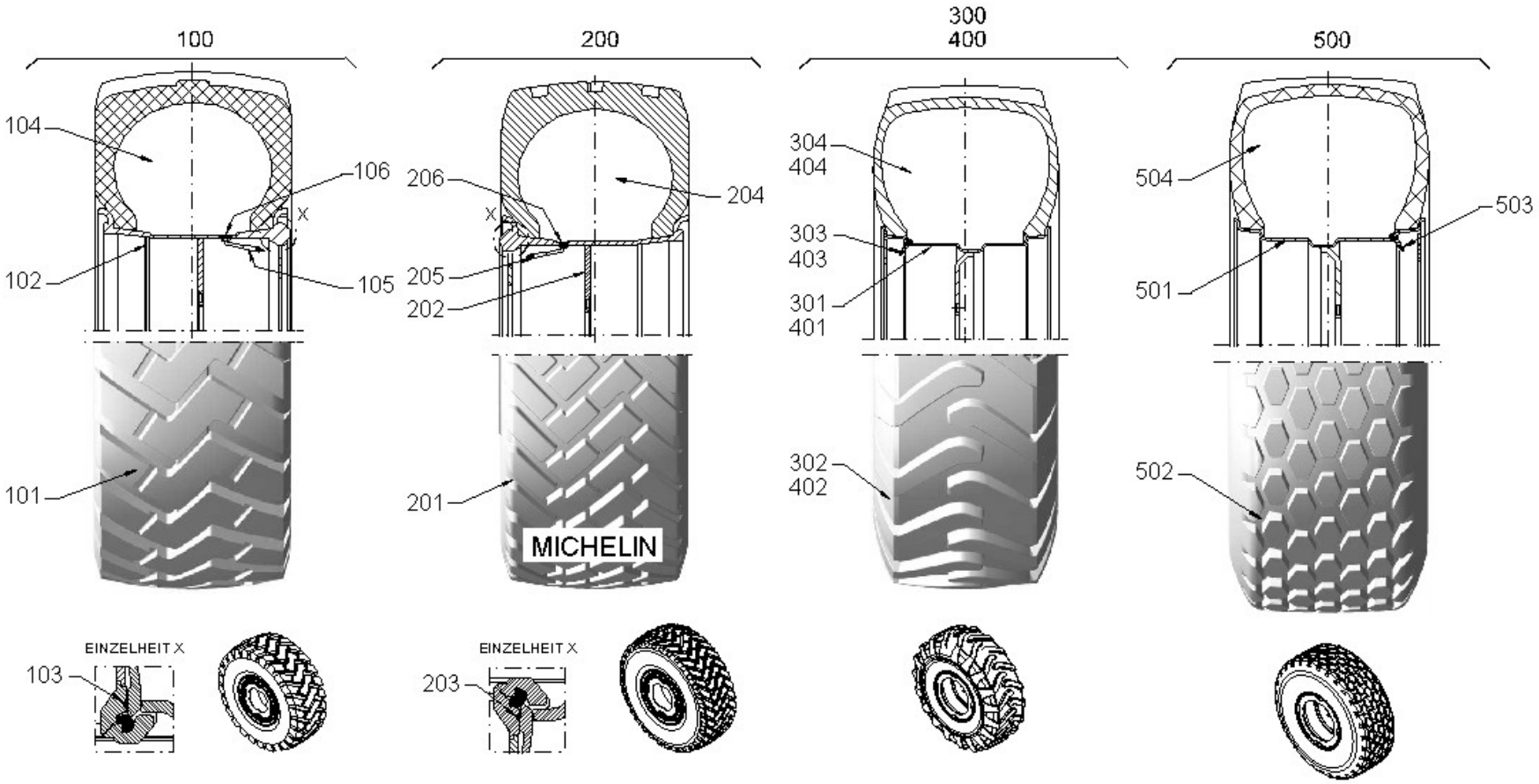
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
200	1282964	1-9999	2	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES
210	1282972	1-9999	2	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
220	1282980	1-9999	2	PC	ANTRIEBSWELLE	DRIVE SHAFT	EJE DE ACCIONAMIENTO	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT
230	1282557	1-9999	2	PC	NUTMUTTER	GROOVE NUT	TUERCA RANURADA	ECROU À ENCOCHE
232	1283014	1-9999	2	PC	KERBSTIFT	GROOVED PIN	PASADOR HENDIDO	GOUPILLE CANNELÉE
340	2122297	1-9999	2	PC	SONNENRAD	SUN WHEEL	RUEDA SOLAR	ROUE SOLAIRE
350	2122299	1-9999	2	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
390	1282875	1-9999	2	PC	PLANETENTRÄGER	PLANET CARRIER	SOPORTE PLANETARIO	CAGE DE TRANSMISS. PLANÉTAIRE
400	2122300	1-9999	8	PC	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	RUEDA PLANETARIA	ROUE PLANÉTAIRE
410	2122301	1-9999	8	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
480	217204	1-9999	8	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
500	1282360	1-9999	2	PC	ANLAUFSCHEIBE	STOP WASHER	DISCO DE ARRANQUE	DISQUE DE BUTÉE
510	2122333	1-9999	2	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
530	276898	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,5	SPACER WASHER T=0,5	DISCO DE DISTANCIA T=0,5	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,5
530	1282379	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,3	SPACER WASHER T=0,3	DISCO DE DISTANCIA T=0,3	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,3
530	1282387	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,2	SPACER WASHER T=0,2	DISCO DE DISTANCIA T=0,2	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,2
530	1282395	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,0	SPACER WASHER T=2,0	DISCO DE DISTANCIA T=2,0	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,0
530	1282409	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,5	SPACER WASHER T=1,5	DISCO DE DISTANCIA T=1,5	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,5
530	1282417	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,7	SPACER WASHER T=0,7	DISCO DE DISTANCIA T=0,7	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,7
530	1282425	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,8	SPACER WASHER T=0,8	DISCO DE DISTANCIA T=0,8	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,8
530	1282433	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,9	SPACER WASHER T=0,9	DISCO DE DISTANCIA T=0,9	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,9
530	1282441	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,0	SPACER WASHER T=1,0	DISCO DE DISTANCIA T=1,0	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,0
890	1282468	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=1,0	SPACER WASHER T=1,0	DISCO DE DISTANCIA T=1,0	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=1,0
890	1282476	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,5	SPACER WASHER T=0,5	DISCO DE DISTANCIA T=0,5	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,5
890	1282484	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=0,3	SPACER WASHER T=0,3	DISCO DE DISTANCIA T=0,3	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=0,3
890	1282492	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=3,0	SPACER WASHER T=3,0	DISCO DE DISTANCIA T=3,0	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=3,0
890	1282506	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE T=2,0	SPACER WASHER T=2,0	DISCO DE DISTANCIA T=2,0	RONDELLE D'ÉCARTEMENT T=2,0
900	1283006	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.40.10 / 00 2233524	*Benennung:* **BEREIFUNG VERSION,3516/3516P** *Designation:* **TIRE EQUIPMENT VERSION,3516/3516P** *Denominación:* **NEUMÁTICOS VERSIÓN,3516/3516P** *Dénomination:* **EQUIPEMENT DE PNEUS VERSION,3516/3516P**	**17/03/2020** **Seite 278**

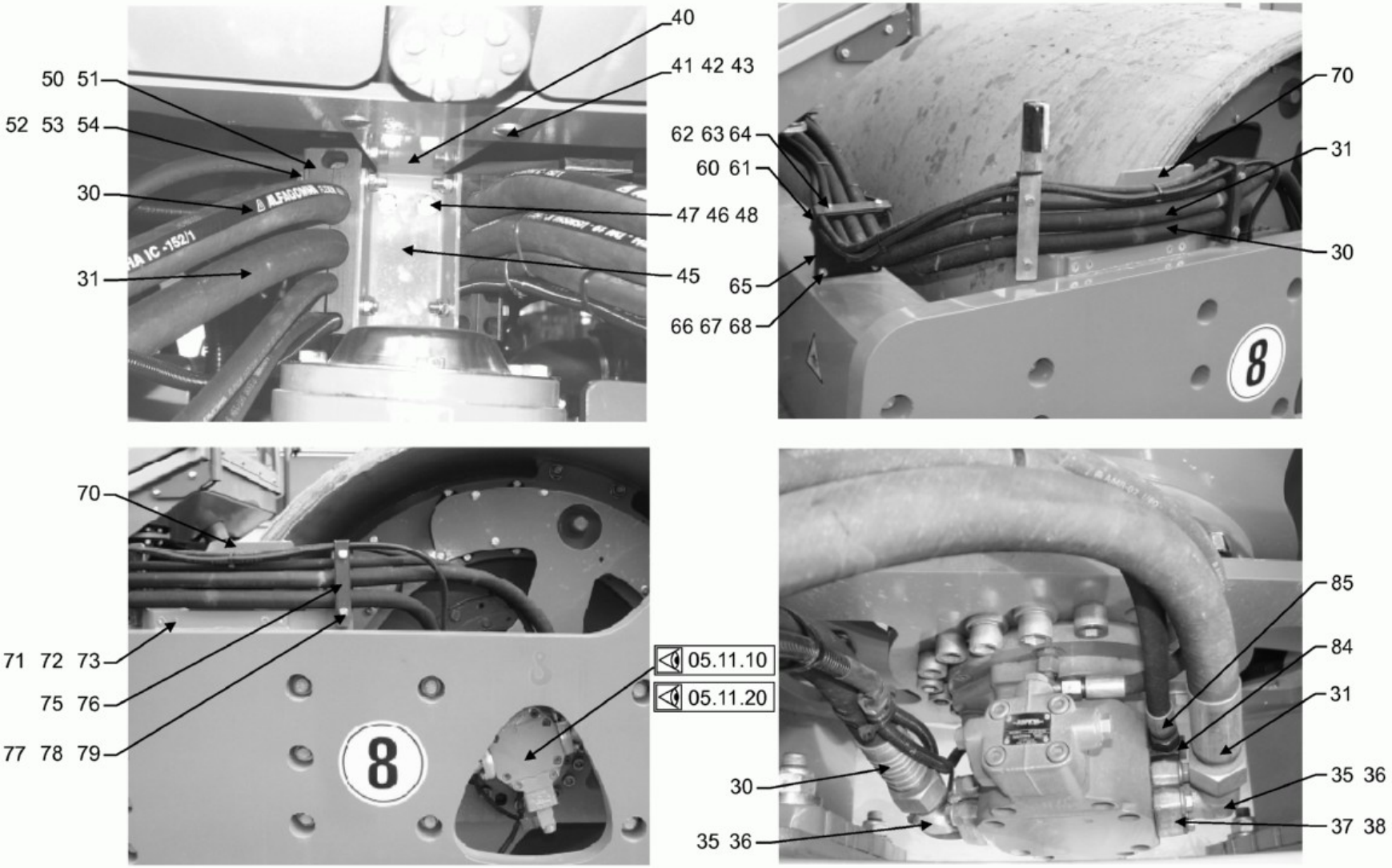
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
100	2077880	1-9999	1	PC	RAD KOMPL.	WHEEL COMPL.	RUEDA COMPL.	ROUE COMPL.
101	2071620	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
102	886807	1-9999	1	PC	FELGE	RIM	LLANTA	JANTE
103	370460	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
104	337838	1-9999	150	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM
105	1233041	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
106	370444	1-9999	1	PC	VENTILSITZRING	VALVE SEAT RING	ARANDELA ASIENTO DE LA VÁLVULA	SIÈGE RAPPORTÉ DE SOUPAPE
200	886793	1-9999	2	PC	RAD KOMPL.	WHEEL COMPL.	RUEDA COMPL.	ROUE COMPL.
201	1289926	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
202	886807	1-9999	1	PC	FELGE	RIM	LLANTA	JANTE
203	370460	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
204	337838	1-9999	150	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM
205	1233041	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
206	370444	1-9999	1	PC	VENTILSITZRING	VALVE SEAT RING	ARANDELA ASIENTO DE LA VÁLVULA	SIÈGE RAPPORTÉ DE SOUPAPE
300	853607	1-9999	2	PC	RAD KOMPL.	WHEEL COMPL.	RUEDA COMPL.	ROUE COMPL.
301	1480510	1-9999	1	PC	SCHEIBENRAD	DISC WHEEL	LLANTA	JANTE
302	387851	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
303	337757	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
304	337838	1-9999	75	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM



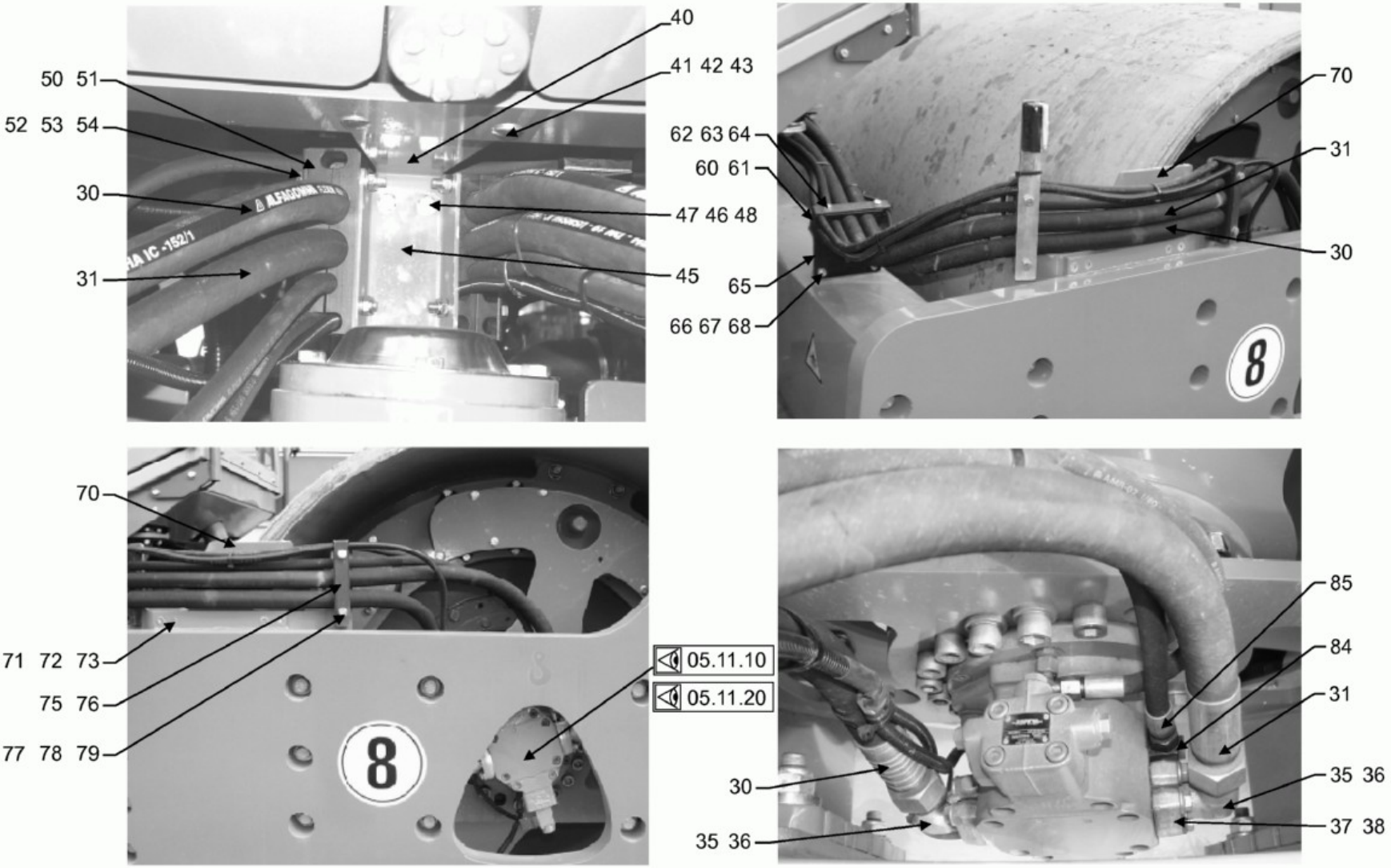
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.40.20 / 00 2233525	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**BEREIFUNG VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **TIRE EQUIPMENT VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **NEUMÁTICOS VERSIÓN,3518/3520/3518P/3520P** **EQUIPEMENT DE PNEUS VERSION,3518/3520/3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 280**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
100	2068897	1-9999	1	PC	RAD KOMPL.	WHEEL COMPL.	RUEDA COMPL.	ROUE COMPL.
101	2068866	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
102	862886	1-9999	1	PC	FELGE	RIM	LLANTA	JANTE
103	370460	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
104	337838	1-9999	200	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM
105	1233041	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
106	370444	1-9999	1	PC	VENTILSITZRING	VALVE SEAT RING	ARANDELA ASIENTO DE LA VÁLVULA	SIÈGE RAPPORTÉ DE SOUPAPE
200	862878	1-9999	1	PC	RAD KOMPL.	WHEEL COMPL.	RUEDA COMPL.	ROUE COMPL.
201	1232975	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
202	862886	1-9999	1	PC	FELGE	RIM	LLANTA	JANTE
203	370460	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
204	337838	1-9999	200	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM
205	1233041	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
206	370444	1-9999	1	PC	VENTILSITZRING	VALVE SEAT RING	ARANDELA ASIENTO DE LA VÁLVULA	SIÈGE RAPPORTÉ DE SOUPAPE
300	864463	1-9999	1	PC	RAD LINKS	WHEEL LEFT	RUEDA IZQUIERDA	ROUE GAUCHE
301	1480510	1-9999	1	PC	SCHEIBENRAD	DISC WHEEL	LLANTA	JANTE
302	342009	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
303	337757	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
304	337838	1-9999	75	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM
400	864455	1-9999	1	PC	RAD RECHTS	WHEEL RIGHT	RUEDA DERECHA	ROUE DROITE
401	1480510	1-9999	1	PC	SCHEIBENRAD	DISC WHEEL	LLANTA	JANTE
402	342009	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
403	337757	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
404	337838	1-9999	75	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM
500	853607	1-9999	2	PC	RAD KOMPL.	WHEEL COMPL.	RUEDA COMPL.	ROUE COMPL.
501	1480510	1-9999	1	PC	SCHEIBENRAD	DISC WHEEL	LLANTA	JANTE
502	387851	1-9999	1	PC	PROFILREIFEN	PROFILE TIRES	NEUMÁTICOS PERFILADOS	PNEUS PROFILÉS
503	337757	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
504	337838	1-9999	75	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM



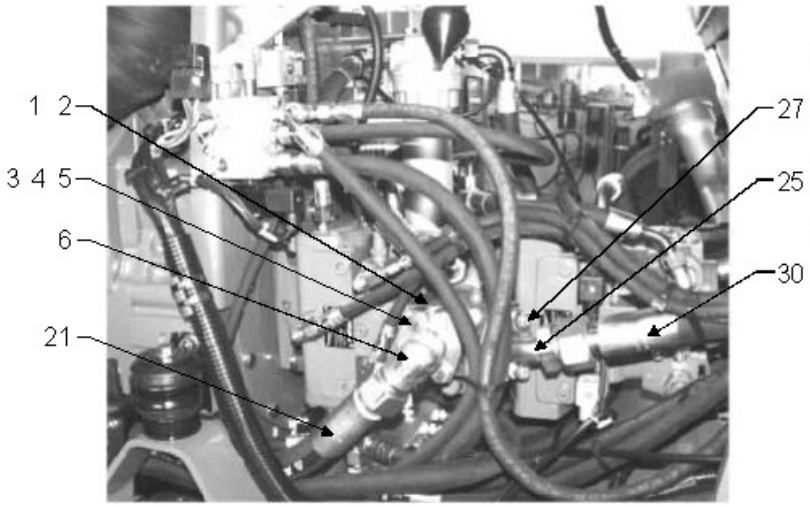
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.11 / 00 2233771	*Benennung:* **FAHRANTRIEB VERSION,3516** *Designation:* **ADVANCE DRIVE VERSION,3516** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **TRANSMISSION VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 282**

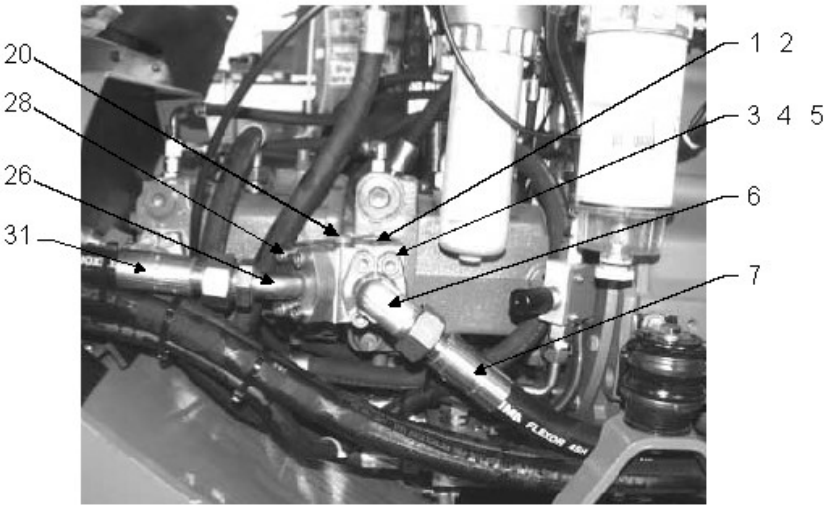
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
30	1267345	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
31	1267353	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
35	2054141	1-9999	2	PC	WINKELFLANSCH	ANGLE FLANGE	BRIDA ANGULAR	BRIDE ANGULAIRE
36	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
37	267457	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
38	1264893	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHRAUBE	SAFETY SCREW	TORNILLO DE SEGURIDAD	VIS DE FIXATION
40	1486918	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
41	1200240	1-9999	2	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE	MUSHROOM HEAD SCREW	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA	VIS À TÊTE BOMBÉE
42	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	1486926	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
46	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
47	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
48	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
50	1418467	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
51	488216	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
52	1212710	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
53	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
54	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
60	1418467	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
61	488216	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
62	1212710	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
63	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
64	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
65	1486861	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
66	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
67	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
68	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
70	2024309	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
71	214256	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
72	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
73	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
75	1418467	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER

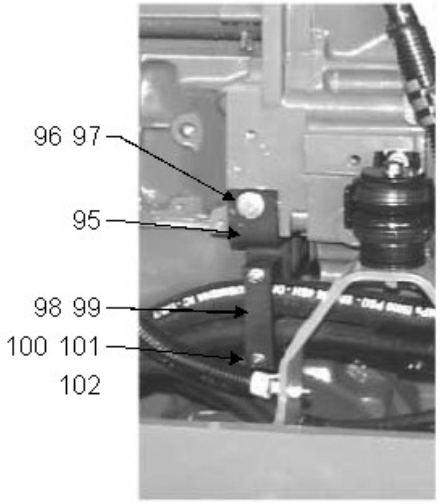


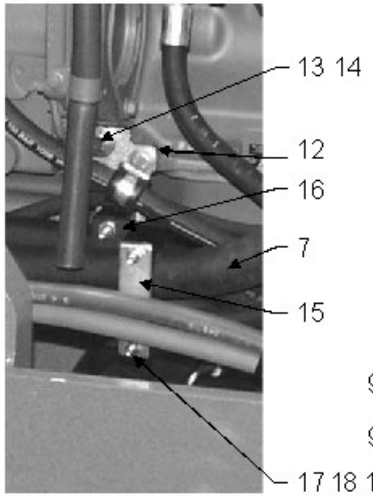
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.11 / 00 2233771	*Benennung:* **FAHRANTRIEB VERSION,3516** *Designation:* **ADVANCE DRIVE VERSION,3516** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **TRANSMISSION VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 284**

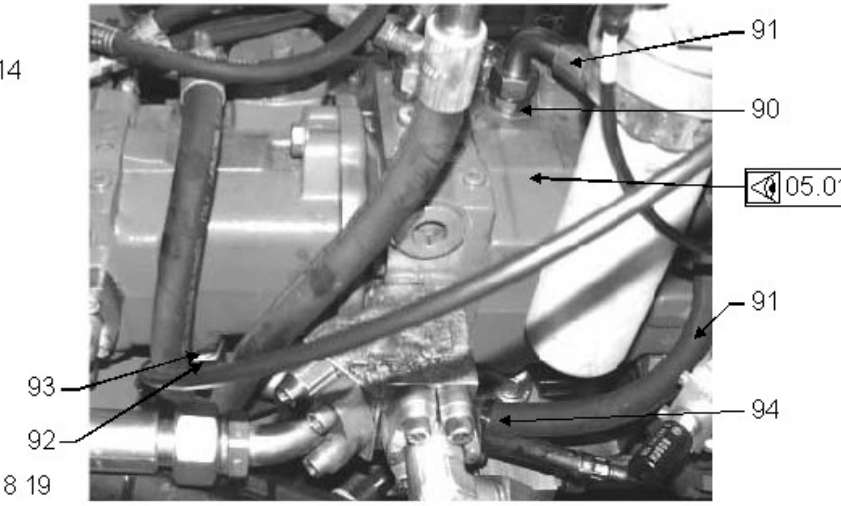
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
76	488216	1-9999	2	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
77	1212710	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
78	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
79	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
84	317454	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
85	1258788	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES





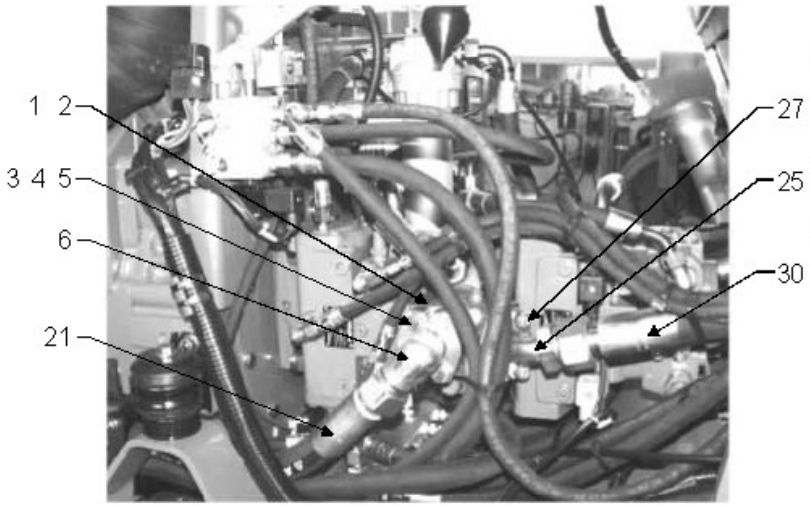


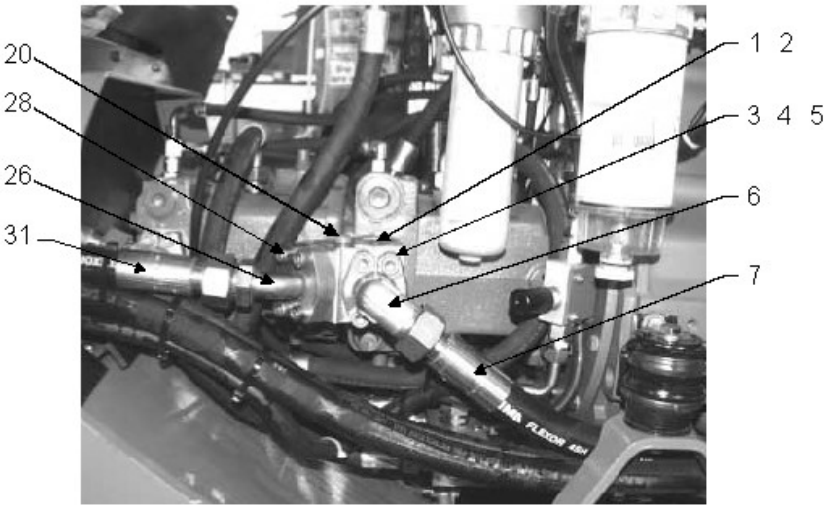


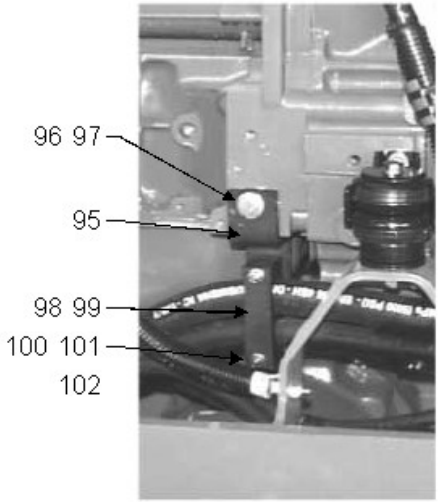


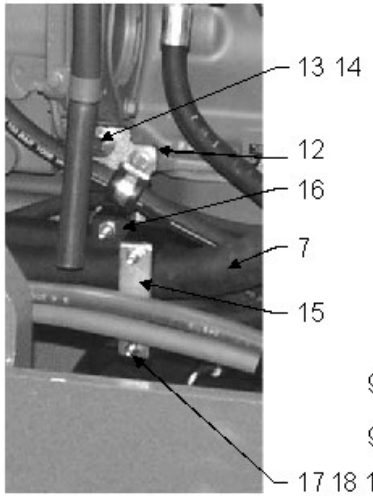
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.12 / 00 2233773	*Benennung:* **FAHRANTRIEB VERSION,3516** *Designation:* **ADVANCE DRIVE VERSION,3516** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **TRANSMISSION VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 286**

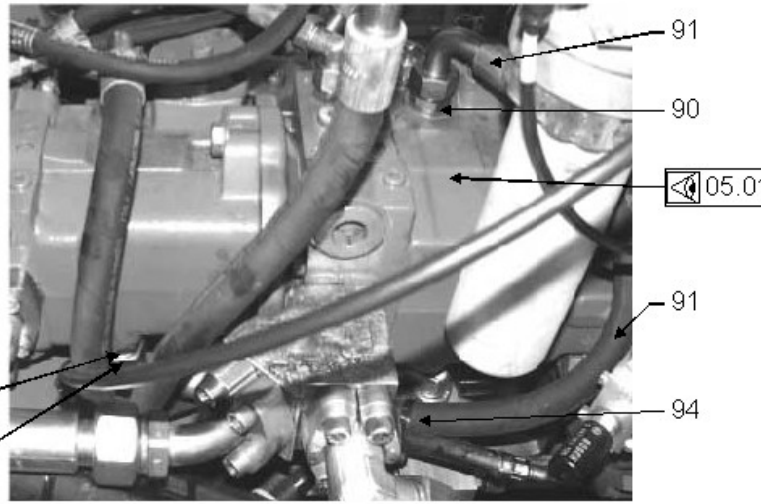
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1486586	1-9999	2	PC	ANSCHLUSSBLOCK	CONNECTING BLOCK	BLOQUE DE CONEXIÓN	BLOC DE CONNEXION
2	228516	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3	287199	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
4	228516	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	1268856	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
6	364010	1-9999	2	PC	STUTZEN	SOCKET	RACOR	TUYAU DE RALLONGE
7	1259903	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
12	2038679	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
13	213942	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
14	293873	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	1481487	1-9999	2	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
16	1499955	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL VERSION MIT SCHUBSCHILD	FLAT STEEL VERSION WITH BLADE	ACERO PLANO VERSIÓN CON PALA DE EMPUJE	ACIER PLAT VERSION AVEC LAME DE DOSAGE
16	2110183	1-9999	1	PC	BLECH VERSION OHNE SCHUBSCHILD	METAL PLATE VERSION WITHOUT BLADE	CHAPA VERSIÓN SIN PALA DE EMPUJE	TÔLE VERSION SANS LAME DE DOSAGE
17	359270	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
18	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
19	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
20	1273078	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
21	1259911	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
25	389269	1-9999	2	PC	ZWISCHENSTÜCK	INTERMEDIATE PIECE	PIEZA INTERMEDIA	PIÈCE INTERMÉDIAIRE
26	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
27	267457	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
28	214639	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
30	1267345	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
31	1267353	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
90	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
91	1240056	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
92	317853	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
93	327832	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
94	267341	1-9999	30	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
95	1486721	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
96	213942	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
97	293873	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE





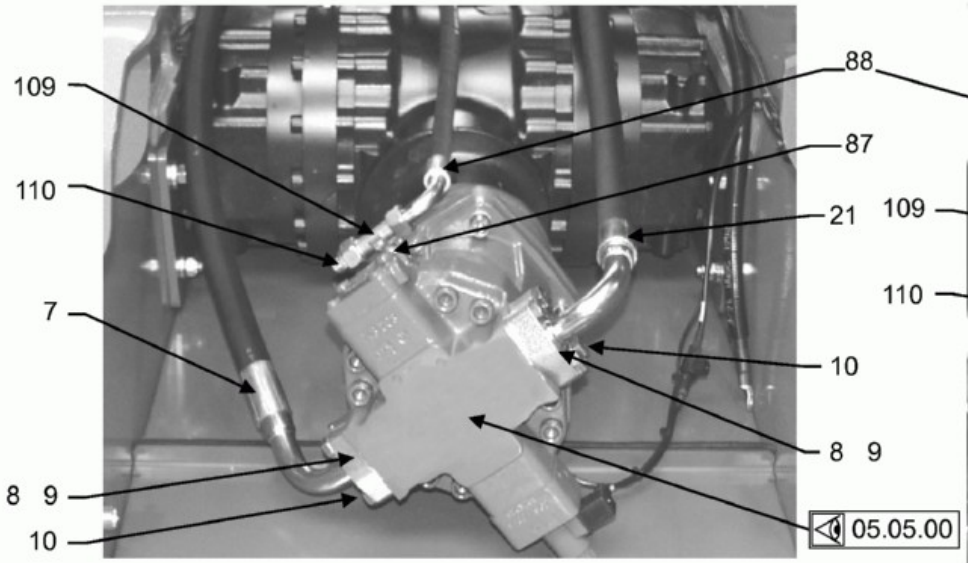


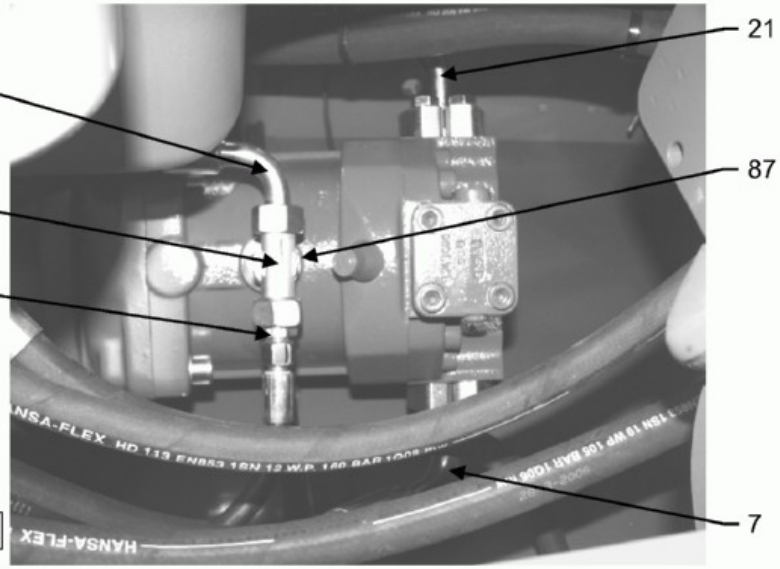


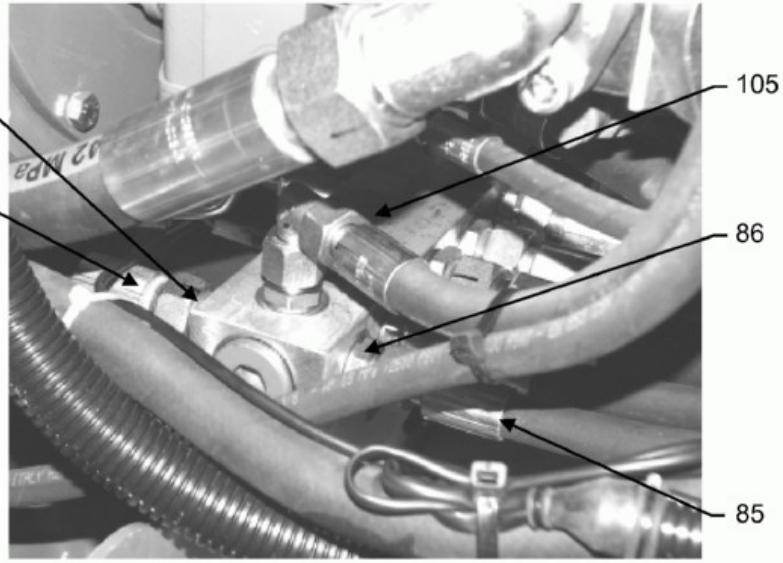


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.12 / 00 2233773	*Benennung:* **FAHRANTRIEB VERSION,3516** *Designation:* **ADVANCE DRIVE VERSION,3516** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **TRANSMISSION VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 288**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
98	1481487	1-9999	2	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
99	1486756	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
100	359270	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
101	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
102	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU

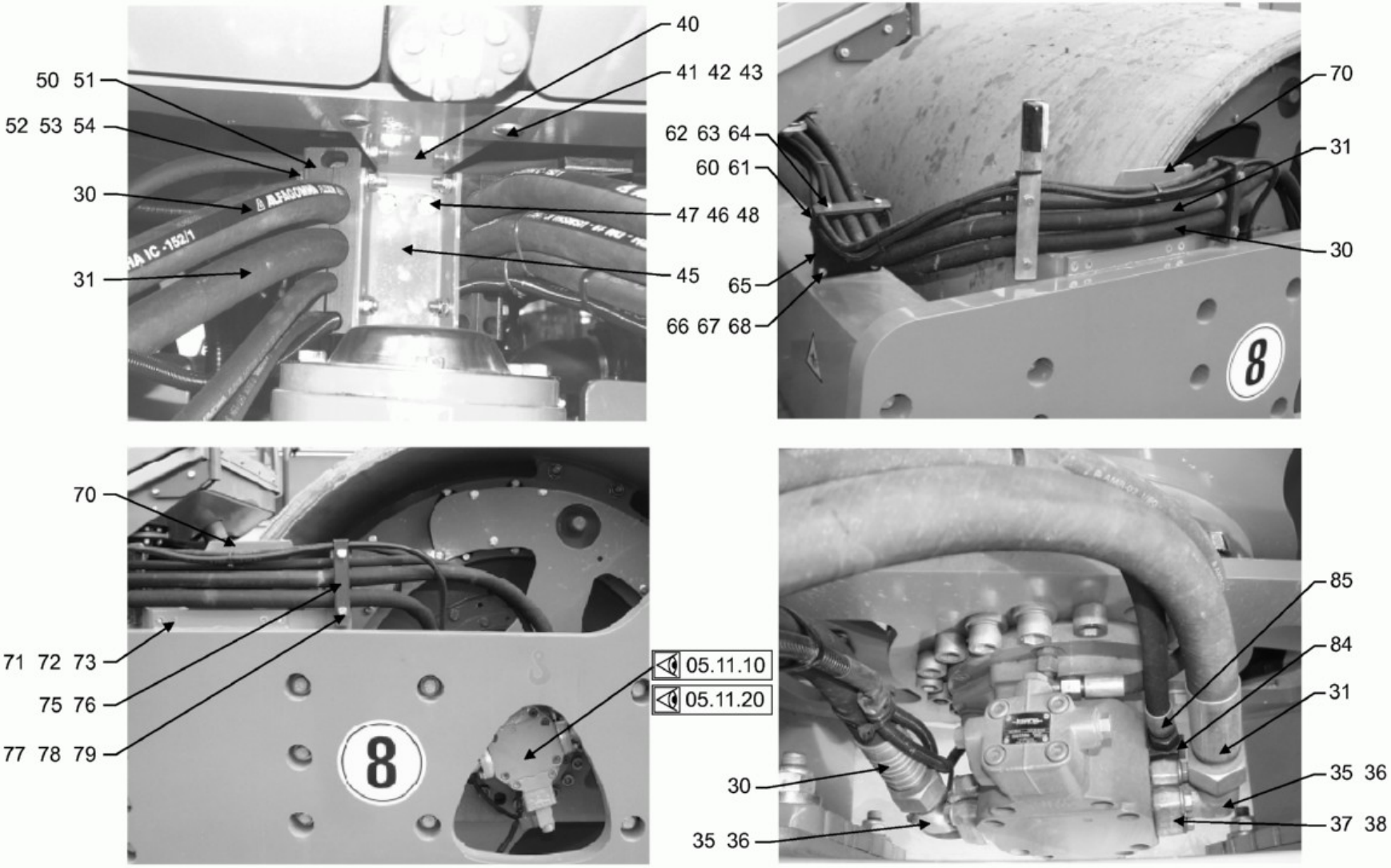






Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.13 / 00 2233774	*Benennung:* **FAHRANTRIEB VERSION,3516** *Designation:* **ADVANCE DRIVE VERSION,3516** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **TRANSMISSION VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 290**	HAMM

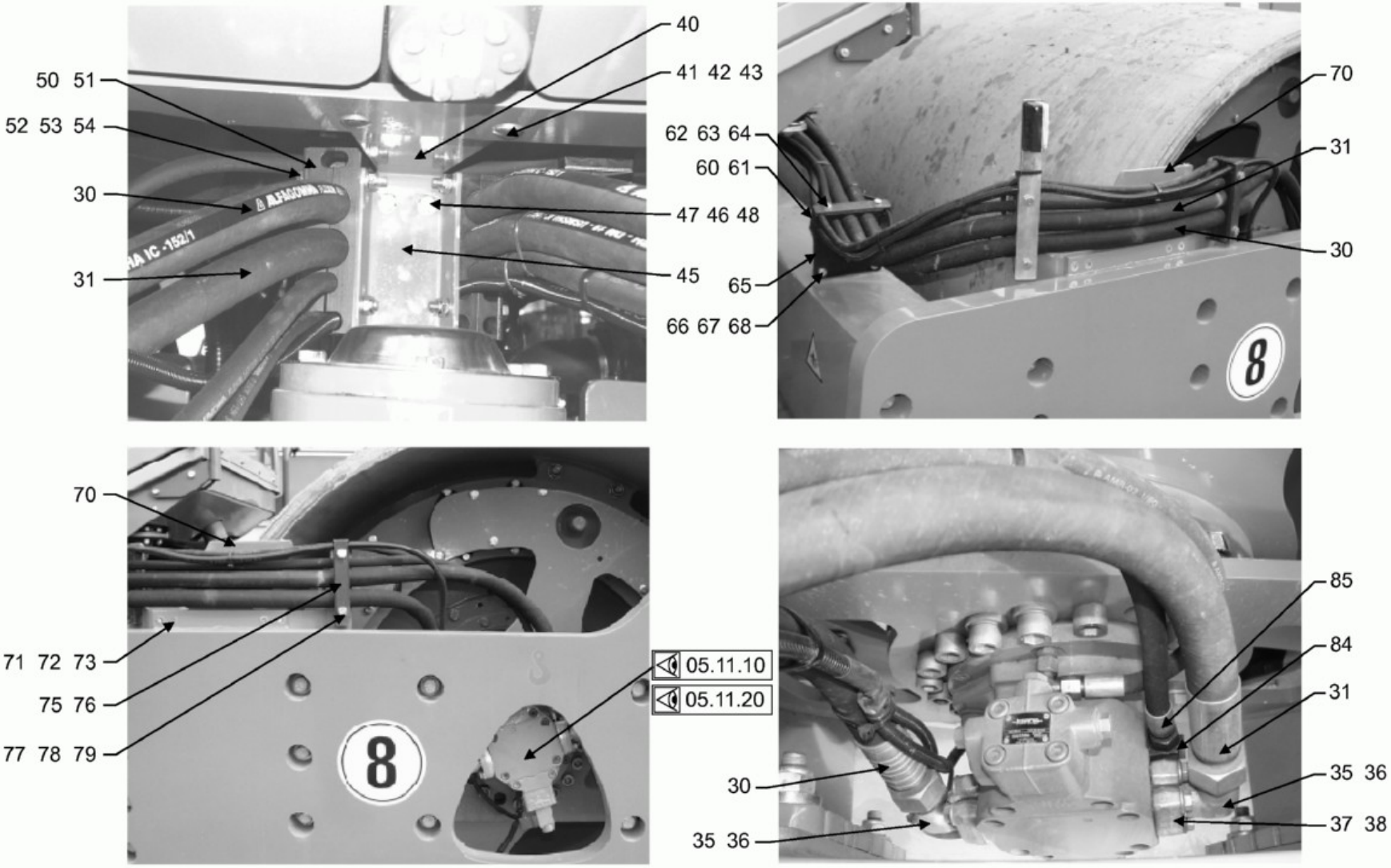
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
7	1259903	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
8	1200780	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
9	368210	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
10	1238779	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
21	1259911	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
85	1258788	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
86	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
87	206369	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
88	1209493	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
89	315699	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
105	1200593	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
109	317810	1-9999	1	PC	T-STUTZEN EINSTELLBAR	T-PIECE ADJUSTABLE	PIEZA EN T AJUSTABLE	PIÈCE EN T AJUSTABLE
110	317624	1-9999	1	PC	REDUZIERUNG	REDUCING CONNECTOR	RACOR DE REDUCCIÓN	RACCORD RÉDUCTEUR



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.21 / 00 2233775	*Benennung:* **FAHRANTRIEB VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** *Designation:* **ADVANCE DRIVE VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3518/3520/3518HD/3520HD** *Dénomination:* **TRANSMISSION VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD**	**17/03/2020** **Seite 292**

HAMM

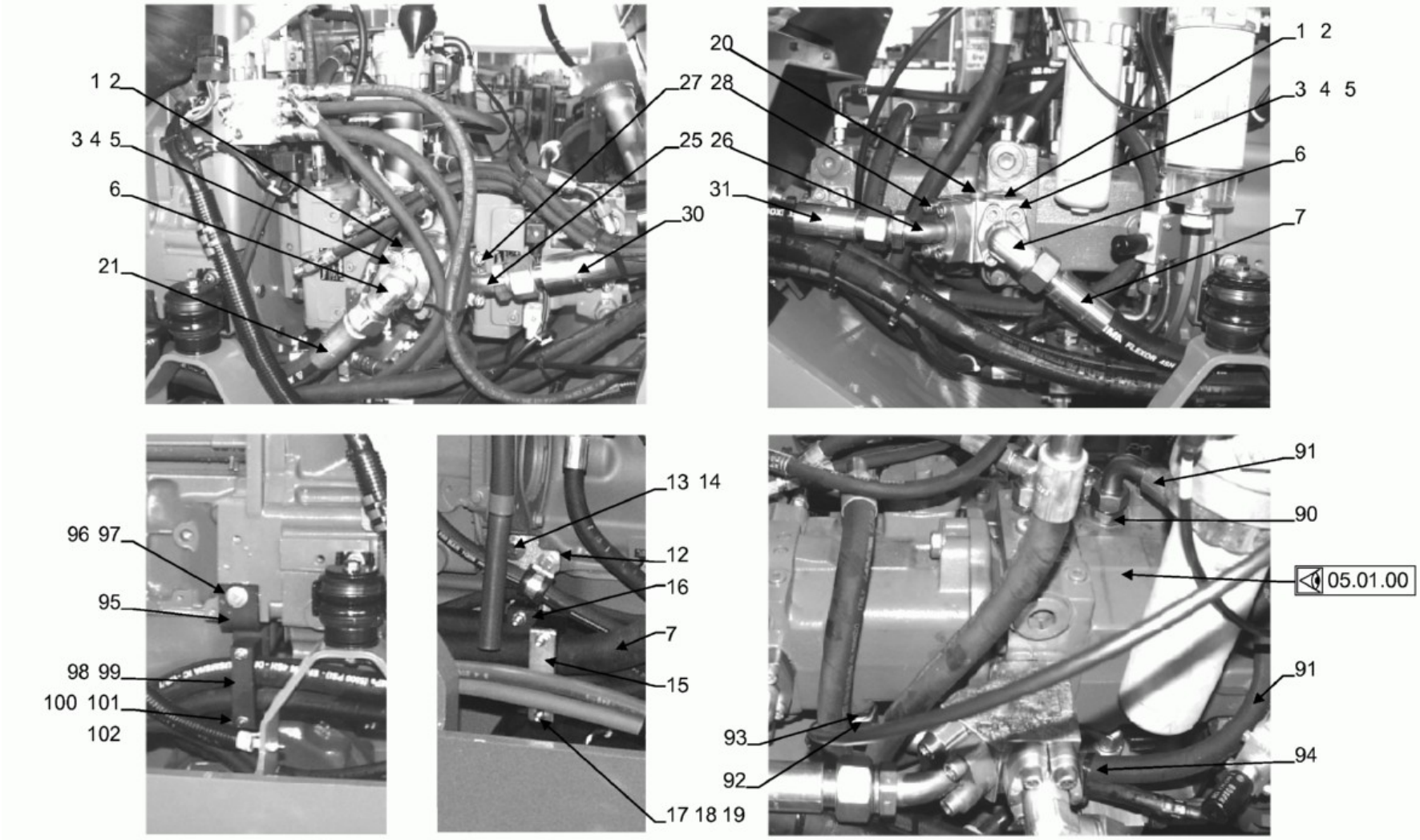
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
30	1259768	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
30	2026988	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
31	1259741	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
31	1267361	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
35	364010	1-9999	2	PC	STUTZEN	SOCKET	RACOR	TUYAU DE RALLONGE
36	228516	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
37	287199	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
38	1260774	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHRAUBE	SAFETY SCREW	TORNILLO DE SEGURIDAD	VIS DE FIXATION
40	1486918	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
41	1200240	1-9999	2	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE	MUSHROOM HEAD SCREW	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA	VIS À TÊTE BOMBÉE
42	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
45	1486926	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
46	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
47	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
48	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
50	1485210	1-9999	2	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
51	1485229	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
52	1213857	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
53	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
54	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
60	1485210	1-9999	2	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
61	1485229	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
62	1213857	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
63	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
64	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
65	1486861	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
66	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
67	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
68	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
70	2024309	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.21 / 00 2233775	*Benennung:* **FAHRANTRIEB VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** *Designation:* **ADVANCE DRIVE VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3518/3520/3518HD/3520HD** *Dénomination:* **TRANSMISSION VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD**	**17/03/2020** **Seite 294**

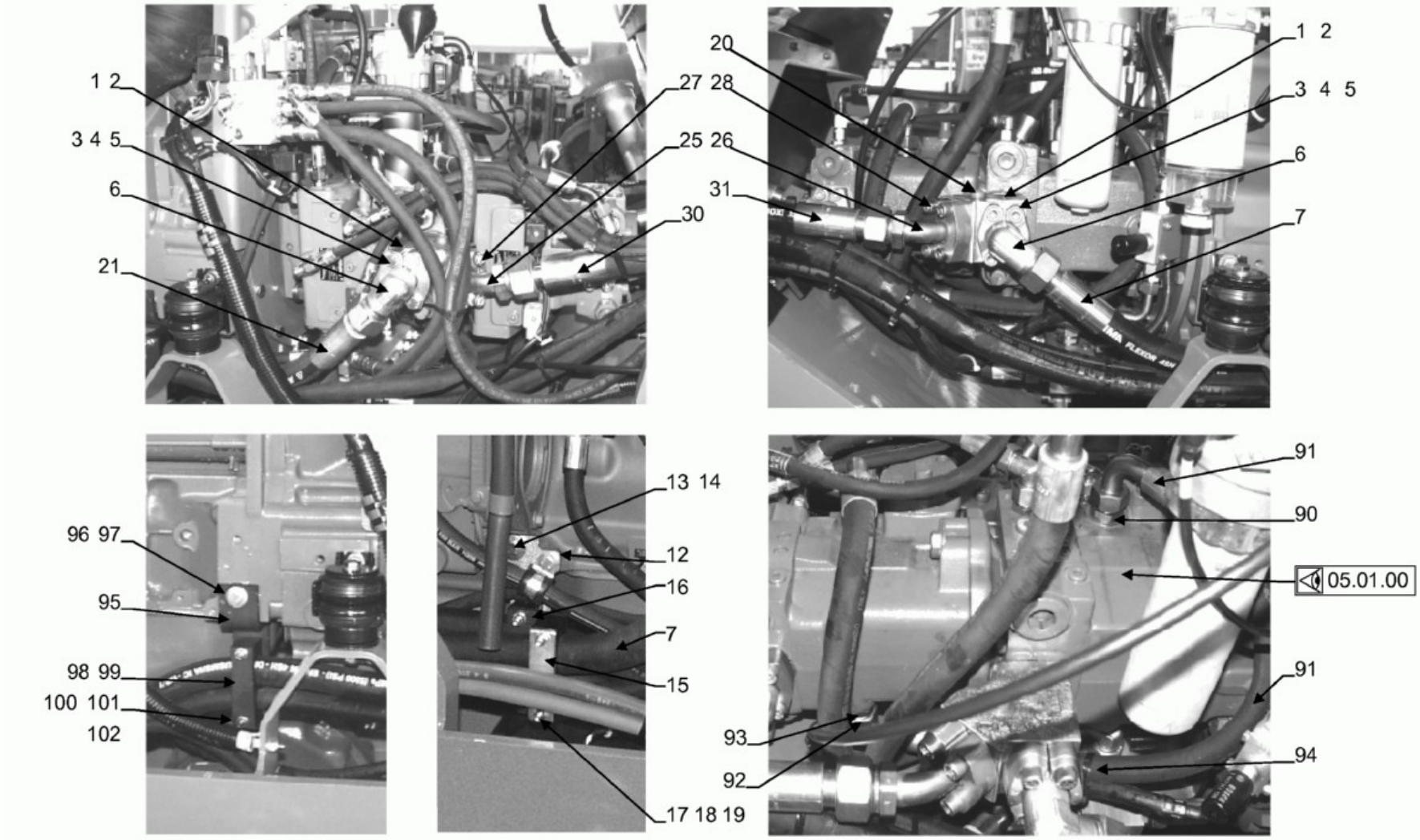
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
71	214256	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
72	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
73	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
75	1485210	1-9999	4	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
76	1485229	1-9999	2	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
77	212709	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
78	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
79	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
84	205966	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
85	1202626	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
85	1264346	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520



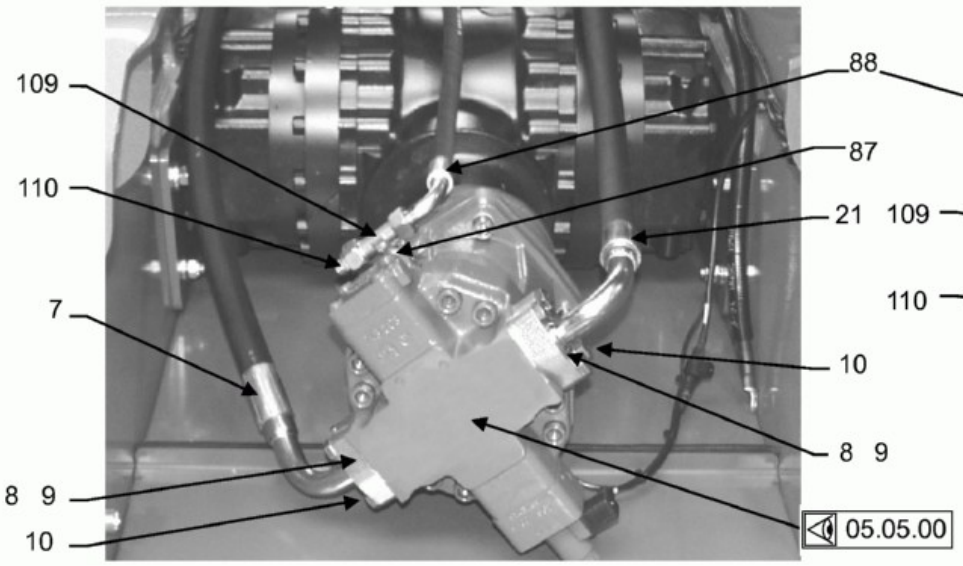
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.22 / 00 2233776	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FAHRANTRIEB VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** **ADVANCE DRIVE VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3518/3520/3518HD/3520HD** **TRANSMISSION VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD**	**17/03/2020** **Seite 296**	HAMM

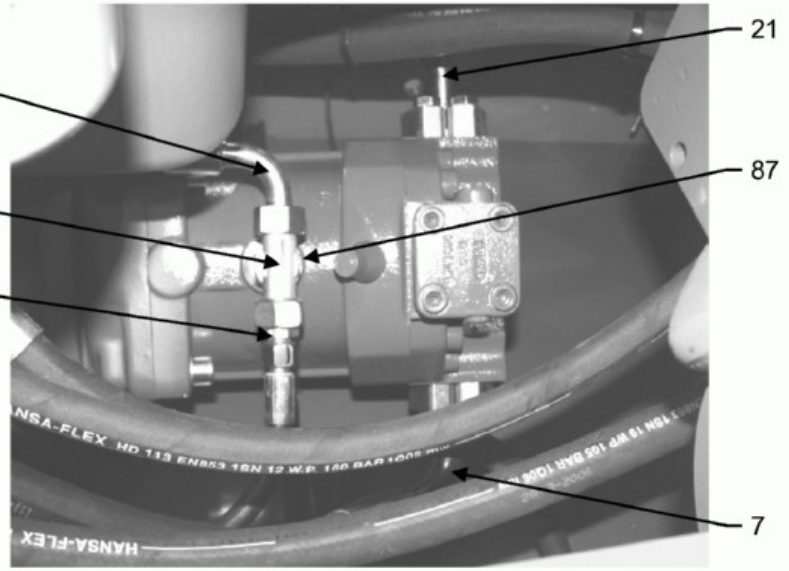
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1485202	1-9999	2	PC	ANSCHLUSSBLOCK	CONNECTING BLOCK	BLOQUE DE CONEXIÓN	BLOC DE CONNEXION
2	228516	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3	287199	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
4	228516	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	1268856	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
6	364010	1-9999	2	PC	STUTZEN	SOCKET	RACOR	TUYAU DE RALLONGE
7	1259903	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
12	2038679	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
13	213942	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
14	293873	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	1481487	1-9999	2	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
16	1499955	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL VERSION MIT SCHUBSCHILD	FLAT STEEL VERSION WITH BLADE	ACERO PLANO VERSIÓN CON PALA DE EMPUJE	ACIER PLAT VERSION AVEC LAME DE DOSAGE
16	2110183	1-9999	1	PC	BLECH VERSION OHNE SCHUBSCHILD	METAL PLATE VERSION WITHOUT BLADE	CHAPA VERSIÓN SIN PALA DE EMPUJE	TÔLE VERSION SANS LAME DE DOSAGE
17	359270	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
18	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
19	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
20	1273078	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
21	1259911	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
25	1259490	1-9999	2	PC	ZWISCHENSTÜCK	INTERMEDIATE PIECE	PIEZA INTERMEDIA	PIÈCE INTERMÉDIAIRE
26	228516	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
27	287199	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
28	214701	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
30	1259768	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
30	2026988	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
31	1259741	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
31	1267361	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
90	315702	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
91	1240056	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
92	317853	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
93	327832	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT

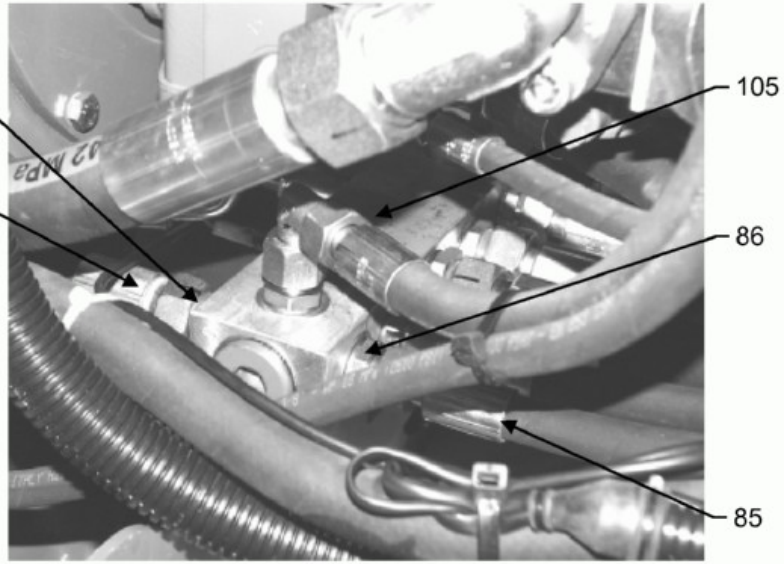


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.22 / 00 2233776	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FAHRANTRIEB VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** **ADVANCE DRIVE VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3518/3520/3518HD/3520HD** **TRANSMISSION VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD**	**17/03/2020** **Seite 298**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
94	267341	1-9999	30	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
95	1486721	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
96	213942	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
97	293873	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
98	1481487	1-9999	2	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
99	1486756	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
100	359270	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
101	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
102	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU

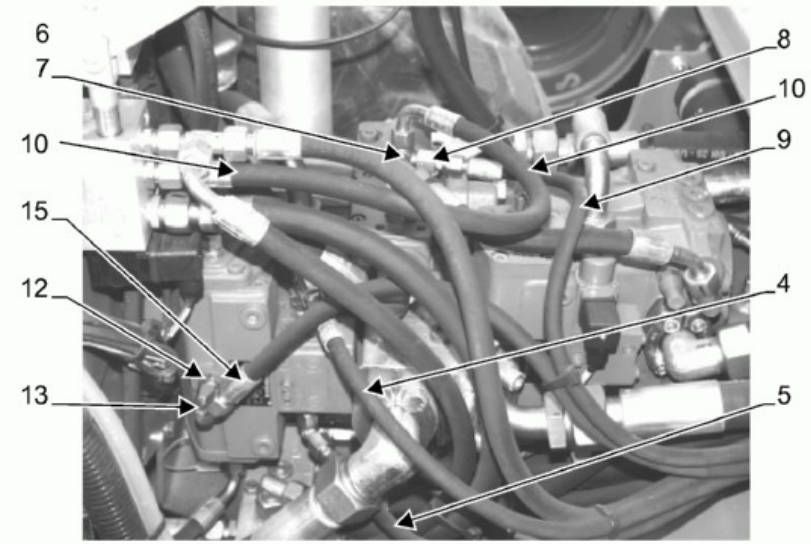


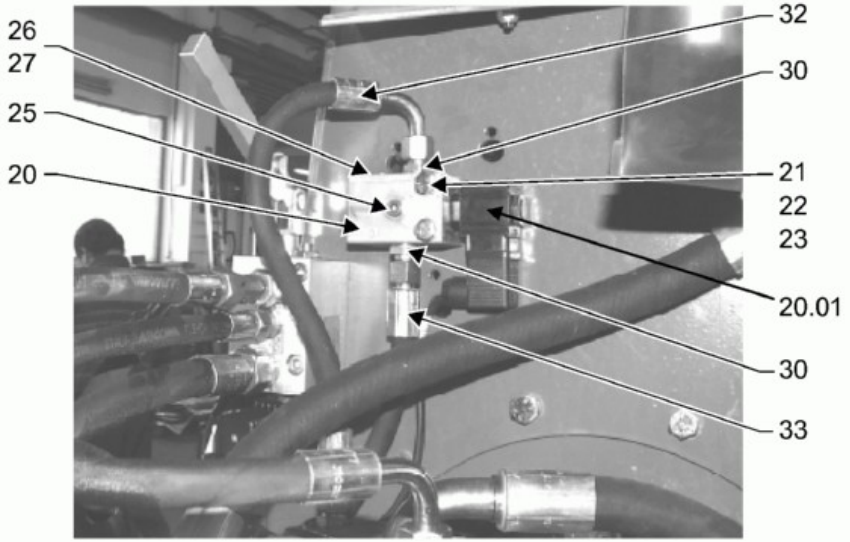


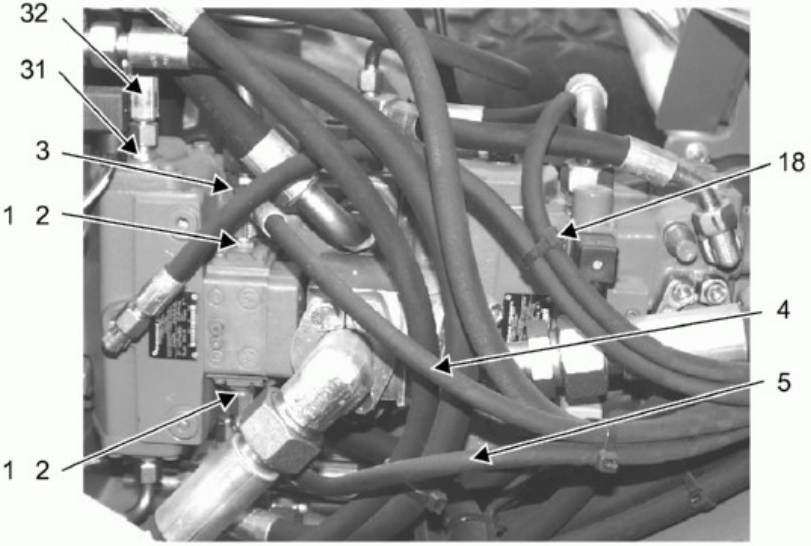


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.50.23 / 00 2233526	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FAHRANTRIEB VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** **ADVANCE DRIVE VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD** **ACCIONAMIENTO DE AVANCE VERSIÓN,3518/3520/3518HD/3520HD** **TRANSMISSION VERSION,3518/3520/3518HD/3520HD**	**17/03/2020** **Seite 300**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
7	1259903	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
8	1200780	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
9	368210	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
10	1238779	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
21	1259911	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
85	1202626	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
85	1264346	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
86	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
87	206369	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
88	1209493	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
89	315699	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
105	1200593	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
109	317810	1-9999	1	PC	T-STUTZEN EINSTELLBAR	T-PIECE ADJUSTABLE	PIEZA EN T AJUSTABLE	PIÈCE EN T AJUSTABLE
110	317624	1-9999	1	PC	REDUZIERUNG	REDUCING CONNECTOR	RACOR DE REDUCCIÓN	RACCORD RÉDUCTEUR





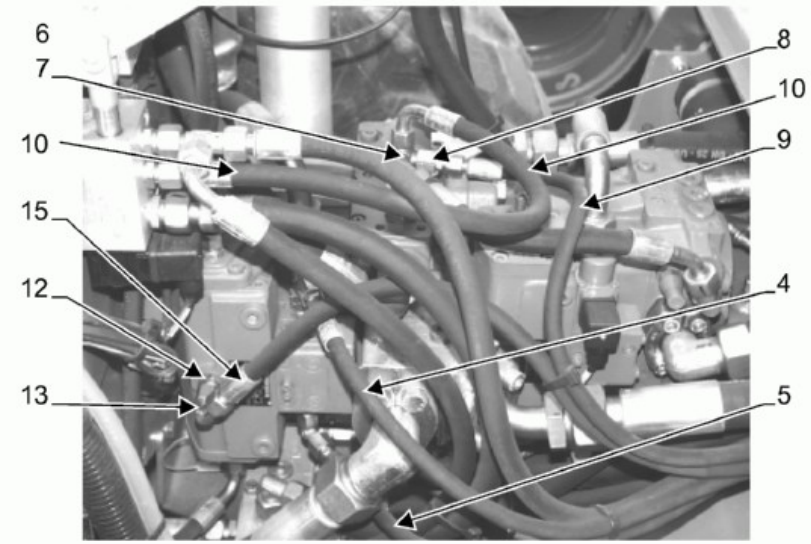


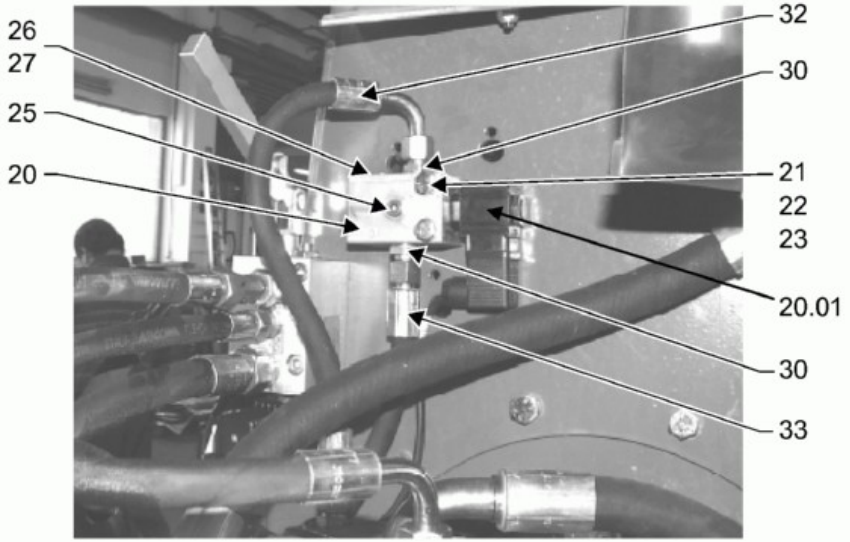


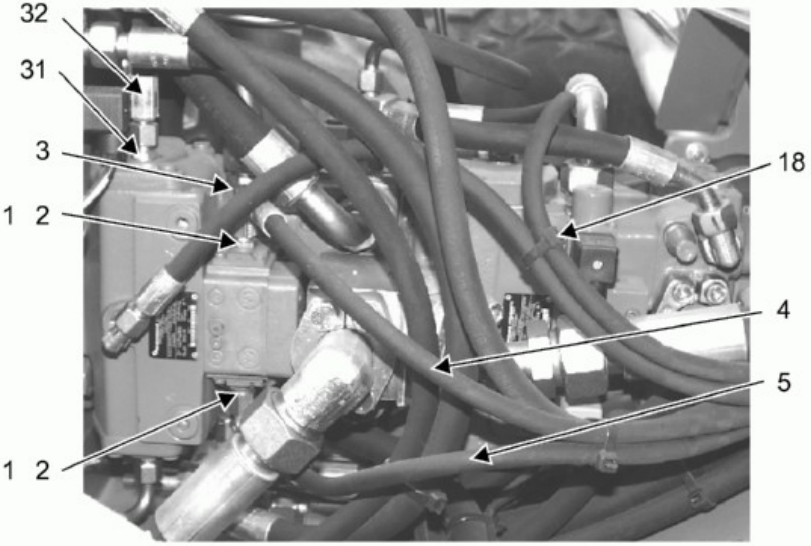
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.51.01 / 00 2233830	*Benennung:* **FAHRSCHALTUNG** *Designation:* **DRIVE SHIFTING** *Denominación:* **MANDO DE CONDUCCIÓN** *Dénomination:* **COMMANDE TRANSLATION**	**17/03/2020** **Seite 302**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1263102	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
2	219398	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
3	1263110	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
4	1263323	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
5	1263323	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
6	382523	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
7	353620	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
8	1263307	1-9999	1	PC	REDUZIERUNG	REDUCING CONNECTOR	RACOR DE REDUCCIÓN	RACCORD RÉDUCTEUR
9	1263315	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
10	399477	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
12	382493	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
13	317829	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
15	1264001	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
18	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
20	1233033	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
20.01	1237640	1-9999	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
21	1213822	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
23	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	344257	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
26	341266	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
27	219398	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
30	317152	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
31	278769	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
32	396435	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
33	1241826	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
35	870226	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
36	213667	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
40	1207563	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
41	214205	1-9999	1	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
42	216577	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE





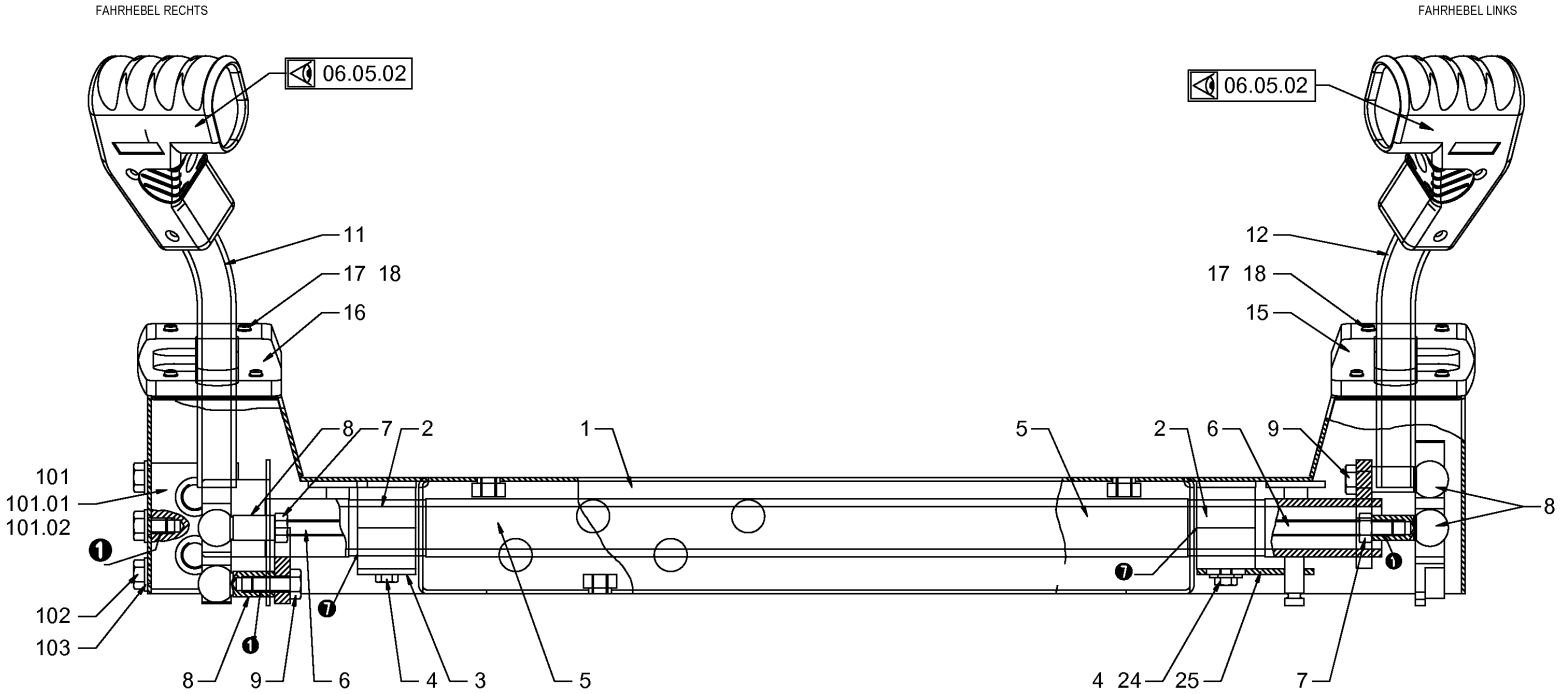




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.51.01 / 00 2233830	*Benennung:* **FAHRSCHALTUNG** *Designation:* **DRIVE SHIFTING** *Denominación:* **MANDO DE CONDUCCIÓN** *Dénomination:* **COMMANDE TRANSLATION**	**17/03/2020** **Seite 304**

HAMM

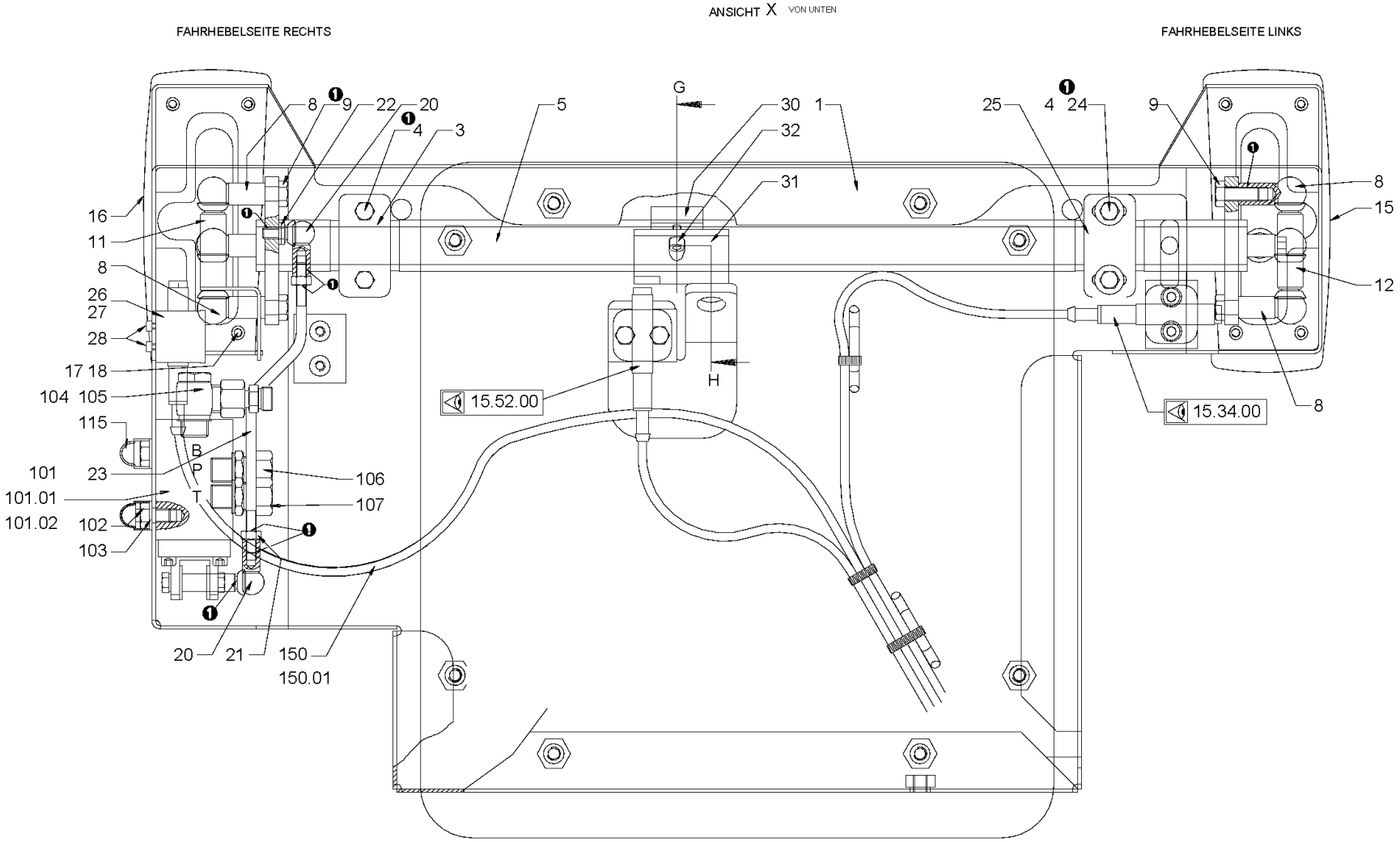
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
43	2136710	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.51.02 / 00 2233831	*Benennung:* **FAHRSCHALTUNG** *Designation:* **DRIVE SHIFTING** *Denominación:* **MANDO DE CONDUCCIÓN** *Dénomination:* **COMMANDE TRANSLATION**	**17/03/2020** **Seite 306**

HAMM

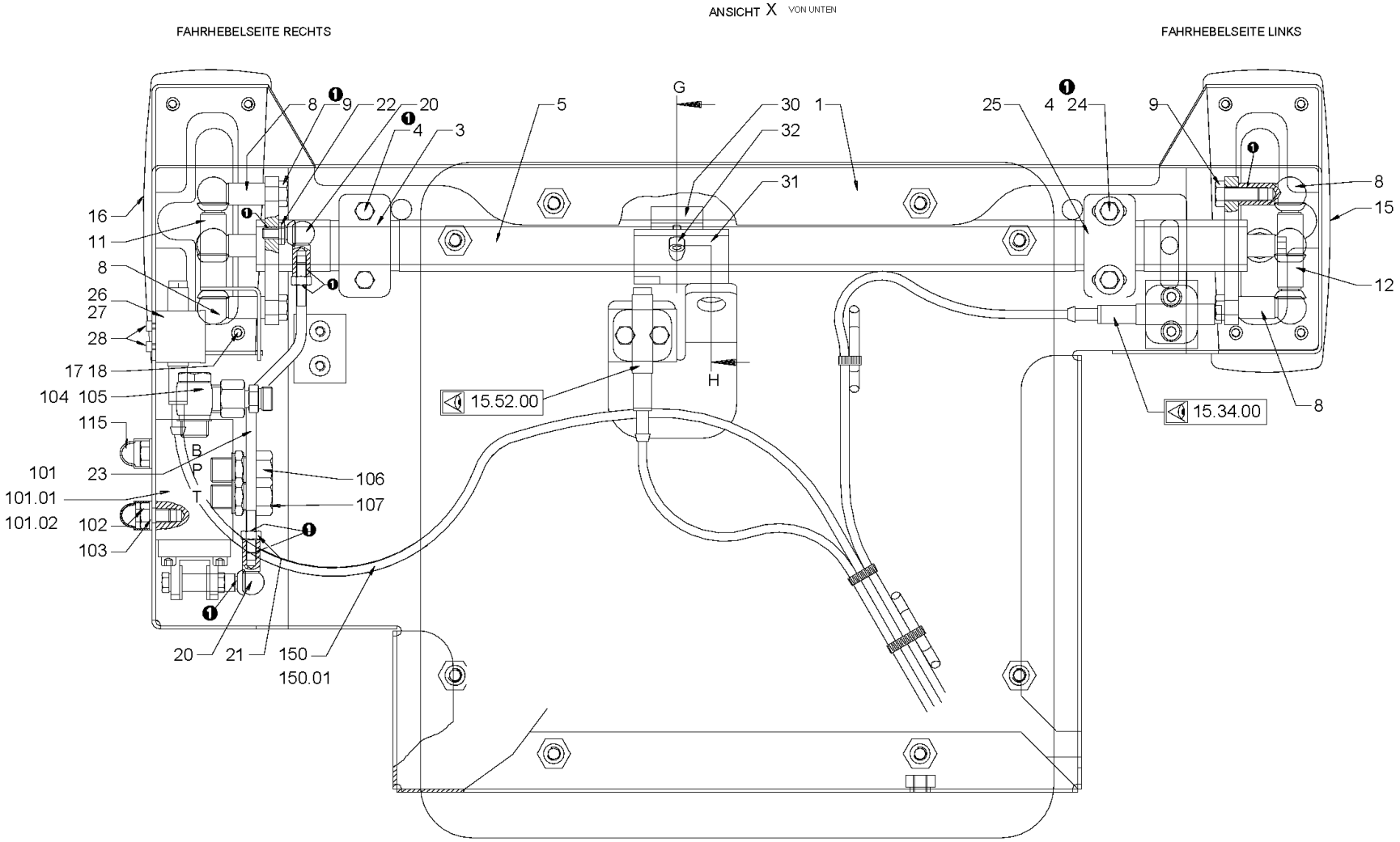
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	863041	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
2	314250	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
3	314048	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
4	314099	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	863068	1-9999	1	PC	SCHALTWELLE	SHIFTING SHAFT	ÁRBOL DE EMBRAGUE	ARBRE COMMANDE
6	863319	1-9999	1	PC	GEWINDESTANGE	THREADED ROD	VARILLA ROSCADA	TIGE FILETÉE
7	2127020	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
8	200751	1-9999	6	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
9	2119339	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	864323	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL RECHTS	DRIVE LEVER RIGHT	PALANCA DE MARCHA DERECHA	LEVIER DE CONDUITE DROITE
12	864420	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL LINKS	DRIVE LEVER LEFT	PALANCA DE MARCHA IZQUIERDA	LEVIER DE CONDUITE GAUCHE
15	1462377	1-9999	1	PC	KULISSE	CONNECTING LINK	COLISA	COULISSE
16	1462792	1-9999	1	PC	KULISSE	CONNECTING LINK	COLISA	COULISSE
17	228893	1-9999	8	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
18	216569	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	1462393	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
101	852155	1-9999	1	PC	GEBERVENTIL	VALVE	VÁLVULA DEL TRANSMISOR	SOUPAPE
101.01	1226282	1-9999	1	PC	O-RING 10,82X1,78	O-RING SEAL 10,82X1,78	ANILLO TOROÏDAL 10,82X1,78	JOINT TORIQUE 10,82X1,78
101.02	202207	1-9999	1	PC	O-RING 15,55X2,62	O-RING SEAL 15,55X2,62	ANILLO TOROÏDAL 15,55X2,62	JOINT TORIQUE 15,55X2,62
102	294942	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
103	216593	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.51.03 / 00 2233832	*Benennung:* **FAHRSCHALTUNG** *Designation:* **DRIVE SHIFTING** *Denominación:* **MANDO DE CONDUCCIÓN** *Dénomination:* **COMMANDE TRANSLATION**	**17/03/2020** **Seite 308**

HAMM

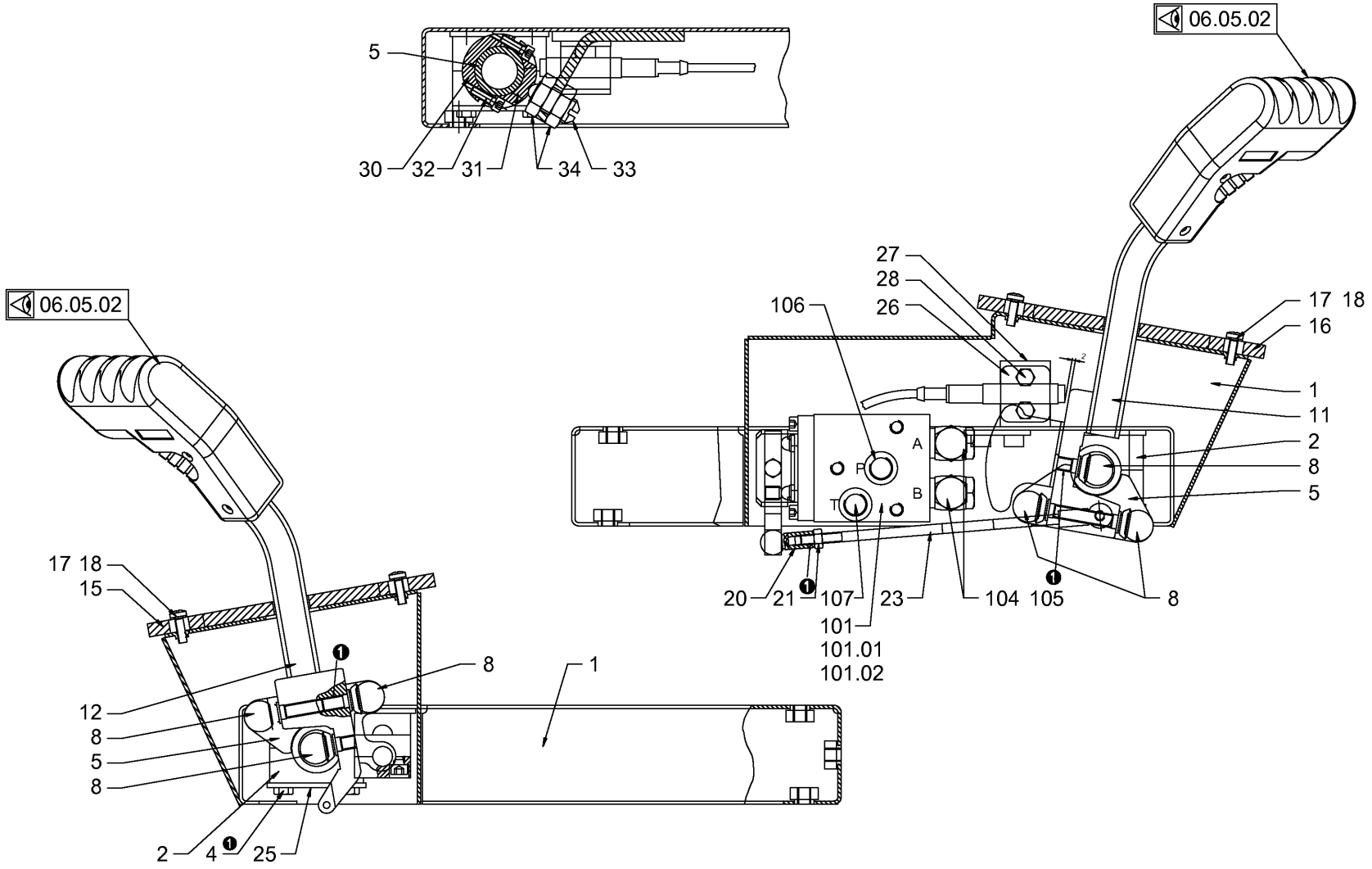
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	863041	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
3	314048	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
4	314099	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	863068	1-9999	1	PC	SCHALTWELLE	SHIFTING SHAFT	ÁRBOL DE EMBRAGUE	ARBRE COMMANDE
8	200751	1-9999	6	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
9	2119339	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	864323	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL RECHTS	DRIVE LEVER RIGHT	PALANCA DE MARCHA DERECHA	LEVIER DE CONDUITE DROITE
12	864420	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL LINKS	DRIVE LEVER LEFT	PALANCA DE MARCHA IZQUIERDA	LEVIER DE CONDUITE GAUCHE
15	1462377	1-9999	1	PC	KULISSE	CONNECTING LINK	COLISA	COULISSE
16	1462792	1-9999	1	PC	KULISSE	CONNECTING LINK	COLISA	COULISSE
17	228893	1-9999	8	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
18	216569	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	200743	1-9999	2	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
21	2127017	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
22	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	1462415	1-9999	1	PC	GESTÄNGE	LINKAGE	VARILLAJE	TRINGLES
24	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	1462393	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
26	314161	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
27	2041284	1-9999	1	PC	ANSCHWEISS-PLATTE	WELD-ON PLATE	PLACA DE SOLDAR	PLAQUE À SOUDER
28	314064	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	1462164	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
31	1462172	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
32	367567	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
101	852155	1-9999	1	PC	GEBERVENTIL	VALVE	VÁLVULA DEL TRANSMISOR	SOUPAPE
101.01	1226282	1-9999	1	PC	O-RING 10,82X1,78	O-RING SEAL 10,82X1,78	ANILLO TOROÏDAL 10,82X1,78	JOINT TORIQUE 10,82X1,78
101.02	202207	1-9999	1	PC	O-RING 15,55X2,62	O-RING SEAL 15,55X2,62	ANILLO TOROÏDAL 15,55X2,62	JOINT TORIQUE 15,55X2,62
102	294942	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
103	216593	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
104	225355	1-9999	2	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
105	1263307	1-9999	2	PC	REDUZIERUNG	REDUCING CONNECTOR	RACOR DE REDUCCIÓN	RACCORD RÉDUCTEUR
106	1263102	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
107	322261	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.51.03 / 00 2233832	*Benennung:* **FAHRSCHALTUNG** *Designation:* **DRIVE SHIFTING** *Denominación:* **MANDO DE CONDUCCIÓN** *Dénomination:* **COMMANDE TRANSLATION**	**17/03/2020** **Seite 310**

HAMM

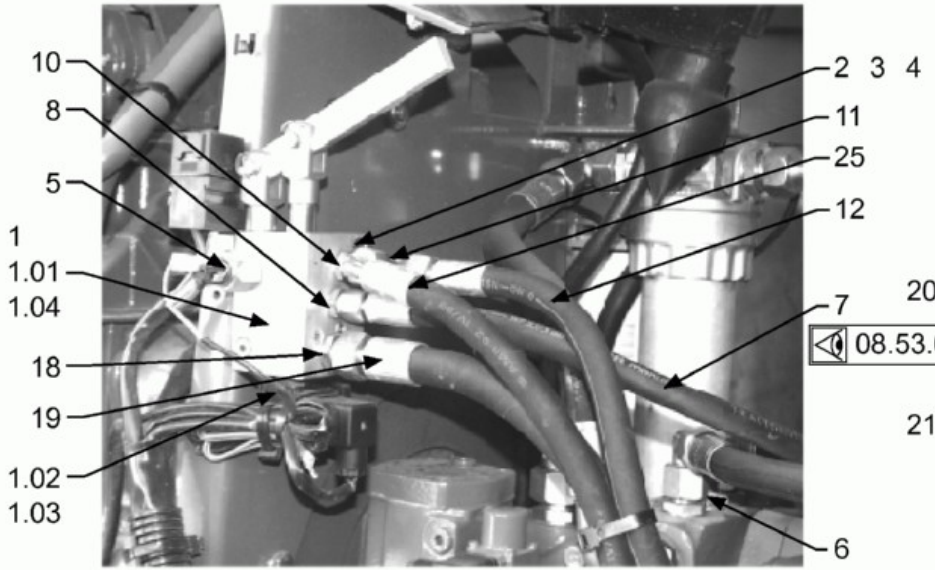
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
115	380512	1-9999	3	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
150	2041829	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
150.01	1297015	1-9999	1	PC	NÄHERUNGSSCHALTER	PROXIMITY SWITCH	INTERRUPTOR DE PROXIMIDAD	COMMUTATEUR DE PROXIMITÉ

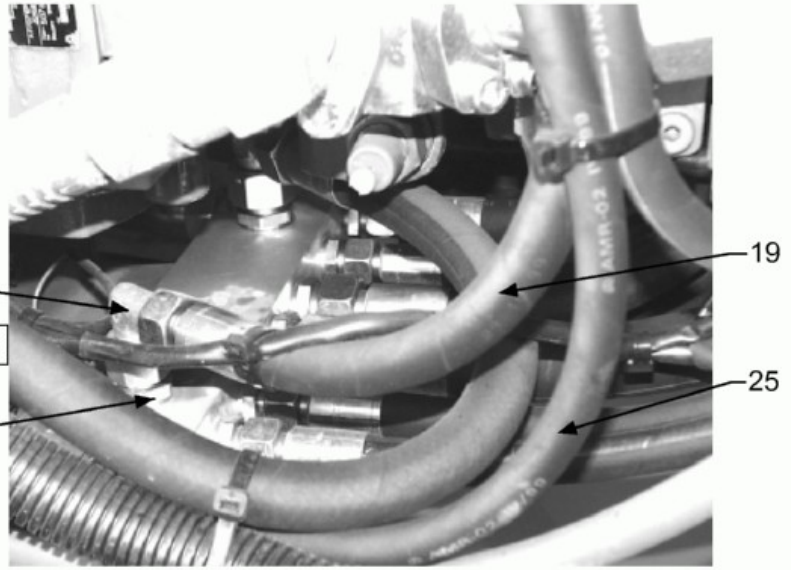


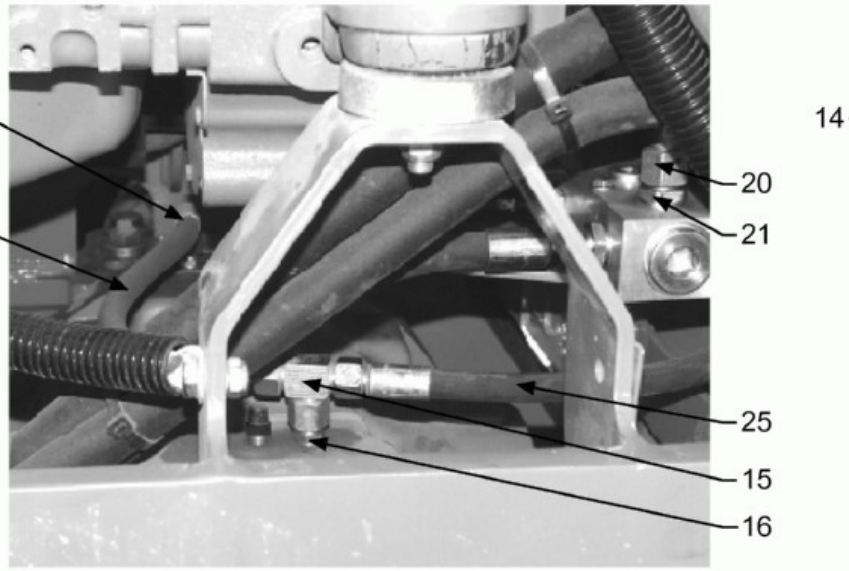
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.51.04 / 00 2233833	*Benennung:* **FAHRSCHALTUNG** *Designation:* **DRIVE SHIFTING** *Denominación:* **MANDO DE CONDUCCIÓN** *Dénomination:* **COMMANDE TRANSLATION**	**17/03/2020** **Seite 312**

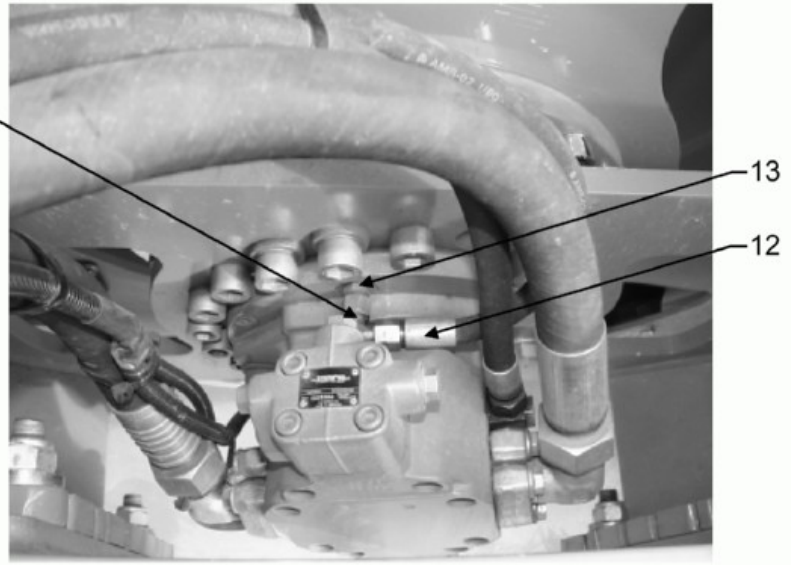
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	863041	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
2	314250	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
4	314099	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	863068	1-9999	1	PC	SCHALTWELLE	SHIFTING SHAFT	ÁRBOL DE EMBRAGUE	ARBRE COMMANDE
8	200751	1-9999	6	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
11	864323	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL RECHTS	DRIVE LEVER RIGHT	PALANCA DE MARCHA DERECHA	LEVIER DE CONDUITE DROITE
12	864420	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL LINKS	DRIVE LEVER LEFT	PALANCA DE MARCHA IZQUIERDA	LEVIER DE CONDUITE GAUCHE
15	1462377	1-9999	1	PC	KULISSE	CONNECTING LINK	COLISA	COULISSE
16	1462792	1-9999	1	PC	KULISSE	CONNECTING LINK	COLISA	COULISSE
17	228893	1-9999	8	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
18	216569	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	200743	1-9999	2	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
21	2127017	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
23	1462415	1-9999	1	PC	GESTÄNGE	LINKAGE	VARILLAJE	TRINGLES
25	1462393	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
26	314161	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
27	2041284	1-9999	1	PC	ANSCHWEISS-PLATTE	WELD-ON PLATE	PLACA DE SOLDAR	PLAQUE À SOUDER
28	314064	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	1462164	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
31	1462172	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
32	367567	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
33	224820	1-9999	1	PC	DRUCKSTÜCK FEDERND	SPRING-THRUST PIECE	PIEZA DE PRESIÓN DE RESORTE	MEMBRE DE PRESSION À RESSORT
34	239666	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
101	852155	1-9999	1	PC	GEBERVENTIL	VALVE	VÁLVULA DEL TRANSMISOR	SOUPAPE
101.01	1226282	1-9999	1	PC	O-RING 10,82X1,78	O-RING SEAL 10,82X1,78	ANILLO TOROÏDAL 10,82X1,78	JOINT TORIQUE 10,82X1,78
101.02	202207	1-9999	1	PC	O-RING 15,55X2,62	O-RING SEAL 15,55X2,62	ANILLO TOROÏDAL 15,55X2,62	JOINT TORIQUE 15,55X2,62
104	225355	1-9999	2	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
105	1263307	1-9999	2	PC	REDUZIERUNG	REDUCING CONNECTOR	RACOR DE REDUCCIÓN	RACCORD RÉDUCTEUR
106	1263102	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
107	322261	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT





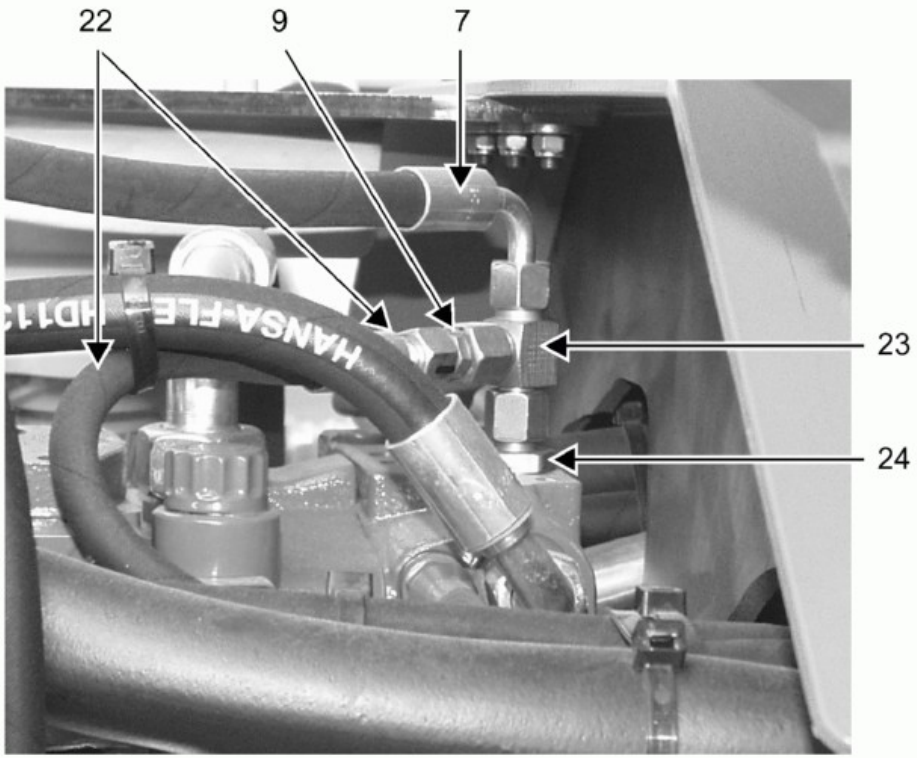




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.53.01 / 00 2233955	*Benennung:* **PARKBREMSE** *Designation:* **PARKING BRAKE** *Denominación:* **FRENO DE ESTACIONAMIENTO** *Dénomination:* **FREIN PARKING**	**17/03/2020** **Seite 314**

HAMM

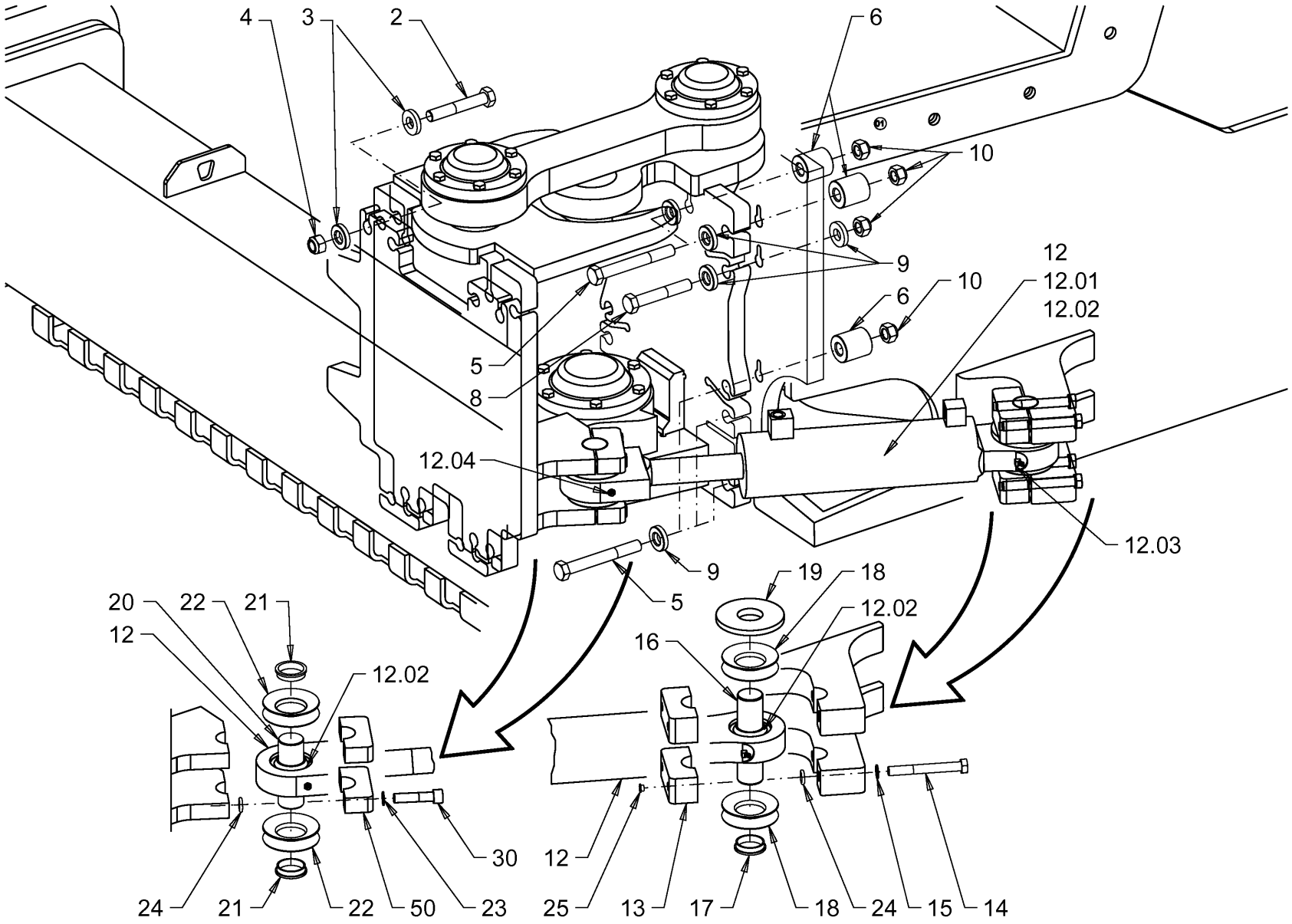
Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
1	1204491	1-9999	1	PC	BREMSVENTIL	BRAKE VALVE	VÁLVULA DEL FRENO	SOUPAPE DE FREIN
1.01	1263889	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	1237160	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
1.03	1237640	1-9999	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
1.04	1254146	1-9999	1	PC	DROSSELSCHRAUBE	THROTTLE SCREW	TORNILLO DE REGLAJE	VIS DE RÉGLAGE
2	1210068	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
3	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
4	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	1301020	1-9999	1	PC	DRUCKSCHALTER, PARKBREMSE	PRESSURE SWITCH, PARKING BRAKE	INTERRUPTOR PRESIÓN, FRENO EST	INTERRUPTEUR DE PRESSION, FREI
6	278777	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
7	399477	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
8	322261	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
10	397610	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
11	396575	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
12	1259776	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
12	1259660	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3516	HOSE VERSION,3516	MANGUERA VERSIÓN,3516	TUYAU FLEXIBLES VERSION,3516
12	1264338	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
13	278769	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
14	317829	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
15	398004	1-9999	1	PC	T-STUTZEN EINSTELLBAR	T-PIECE ADJUSTABLE	PIEZA EN T AJUSTABLE	PIÈCE EN T AJUSTABLE
16	397610	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
17	397660	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
18	317098	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
19	387835	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
20	317837	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
21	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
25	396478	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	08.53.02 / 00 2233979	*Benennung:* **PARKBREMSE** *Designation:* **PARKING BRAKE** *Denominación:* **FRENO DE ESTACIONAMIENTO** *Dénomination:* **FREIN PARKING**	**17/03/2020** **Seite 316**

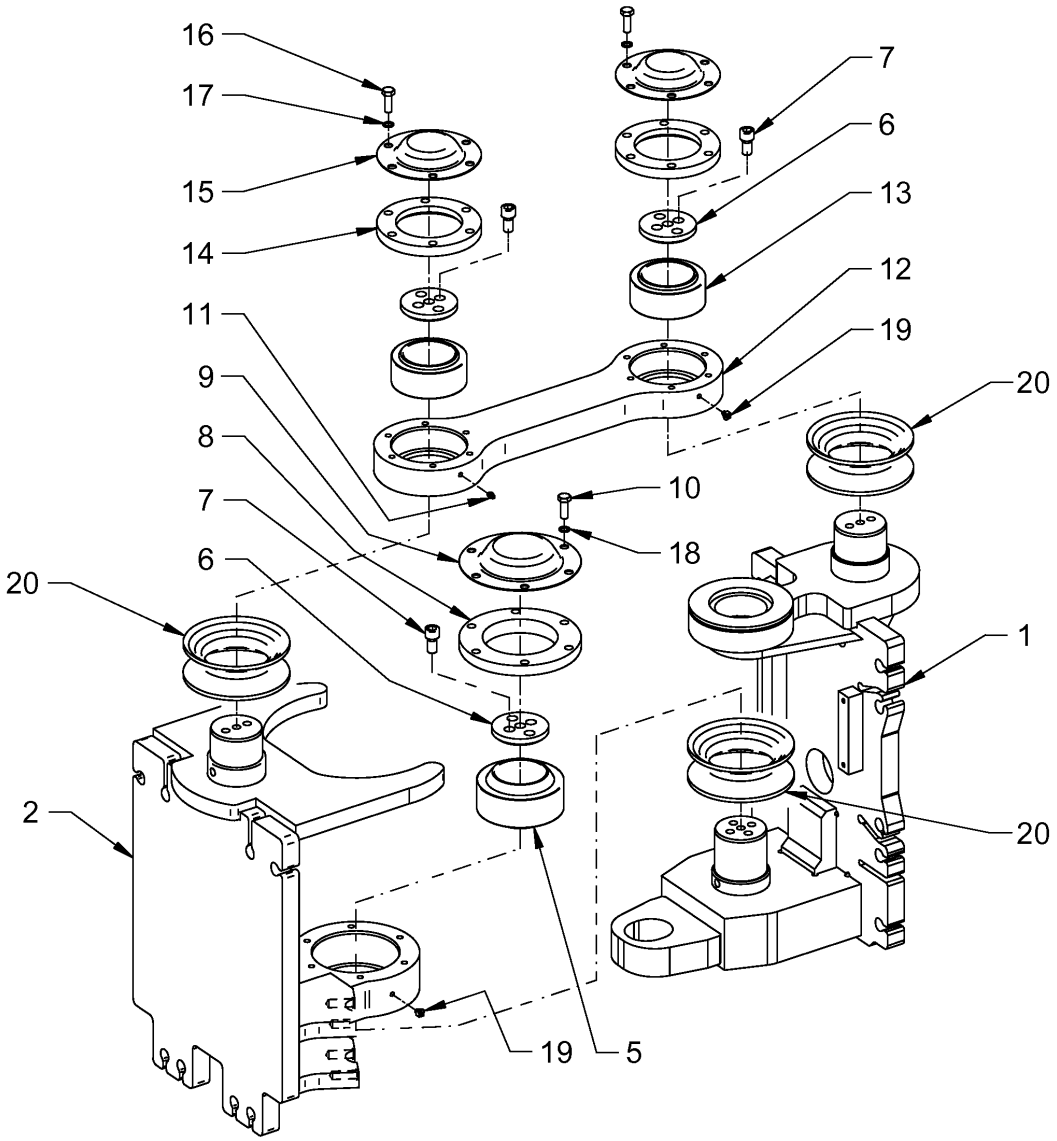
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
7	399477	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	1263307	1-9999	9	PC	REDUZIERUNG	REDUCING CONNECTOR	RACOR DE REDUCCIÓN	RACCORD RÉDUCTEUR
22	1263315	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
23	353620	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
24	382523	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	09.01.11 / 00 2233996	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KNICK-PENDELGELENK VERSION,3516** **CENTRE PIVOT ASSEMBLY VERSION,3516** **ARTICULACIÓN PENDULAR DEL CODO VERSIÓN,3516** **ARTICULATION CENTRALE VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 318**	HAMM

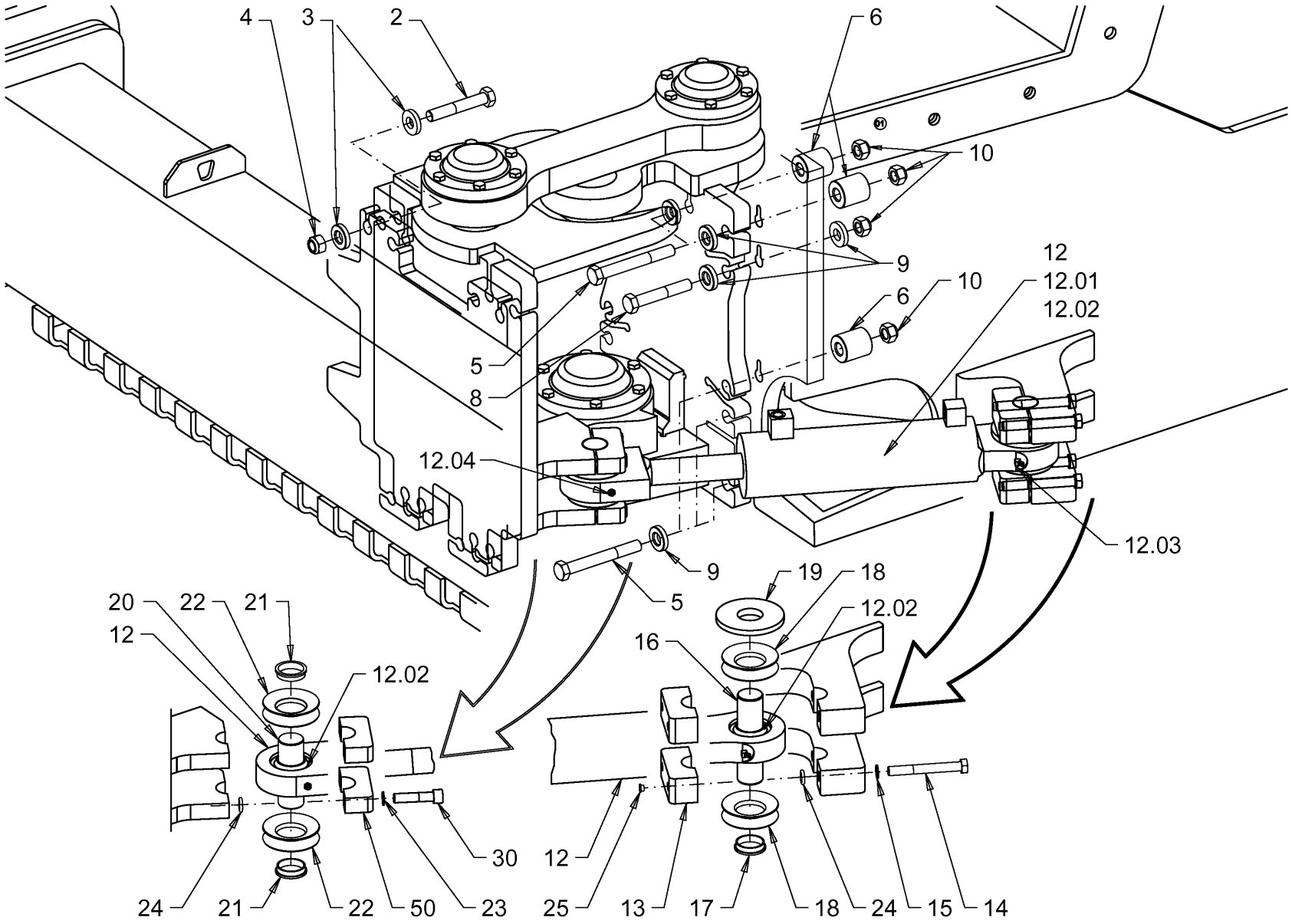
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	1262475	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
4	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
5	1268279	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1501119	1-9999	10	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
8	1262475	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
9	1481401	1-9999	14	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
10	2136715	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
12	1480235	1-9999	2	PC	LENKZYLINDER	STEERING CYLINDER	CILINDRO DE DIRECCIÓN	CYLINDRE DE DIRECTION
12.01	1456768	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
12.02	1252917	1-9999	4	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
12.03	220825	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
12.04	220817	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
13	1480111	1-9999	4	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
14	1213776	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	1237608	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
16	1486594	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
17	1469630	1-9999	2	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
18	1469614	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
19	1486608	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE	SPACER WASHER	DISCO DE DISTANCIA	RONDELLE D'ÉCARTEMENT
20	1469622	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
21	1469630	1-9999	4	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
22	1469614	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
23	1237608	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
24	1253913	1-9999	16	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
25	395560	1-9999	8	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
30	239984	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
50	853658	1-9999	4	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	09.01.12 / 00 2233997	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KNICK-PENDELGELENK VERSION,3516** **CENTRE PIVOT ASSEMBLY VERSION,3516** **ARTICULACIÓN PENDULAR DEL CODO VERSIÓN,3516** **ARTICULATION CENTRALE VERSION,3516**

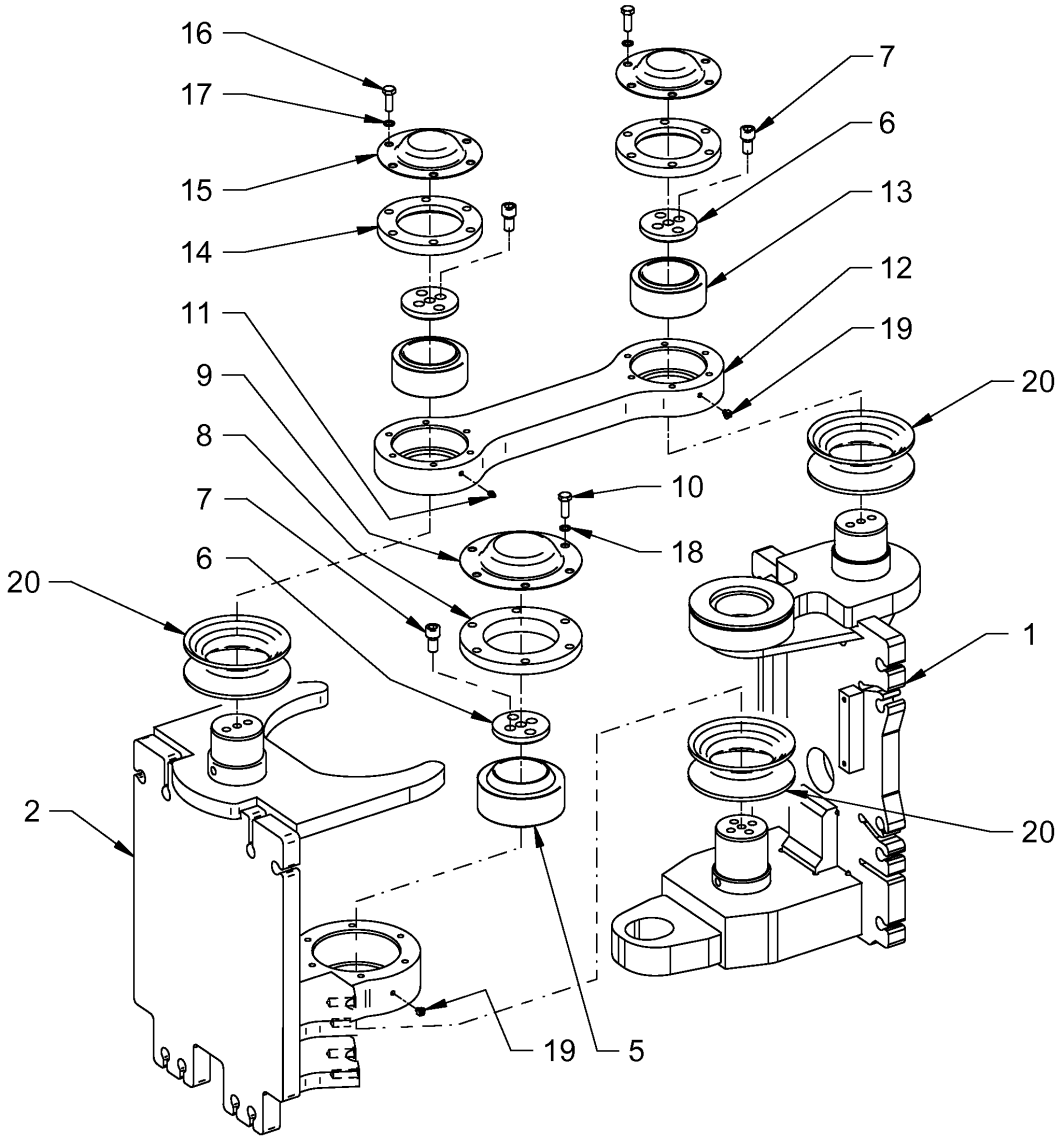
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	853720	1-9999	1	PC	PENDELGELENK	PENDULUM JOINT	ARTICULACIÓN PENDULAR	ARTICULATION À PEDULE
2	853739	1-9999	1	PC	PENDELGELENK	PENDULUM JOINT	ARTICULACIÓN PENDULAR	ARTICULATION À PEDULE
5	1249983	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
6	1469754	1-9999	3	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
7	1216449	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
8	1469746	1-9999	1	PC	LAGERDECKEL	BEARING CAP	TAPA DEL COJINETE	CHAPEAU DE PALIER
9	1494317	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
10	213942	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	210064	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
12	1469770	1-9999	1	PC	PENDEL	PENDULUM SUSPENSION	BIELA DE SUSPENSIÓN	SUSPENSION DU PENDULE
13	371157	1-9999	2	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
14	1469738	1-9999	2	PC	LAGERDECKEL	BEARING CAP	TAPA DEL COJINETE	CHAPEAU DE PALIER
15	1494309	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
16	213942	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	216860	1-9999	12	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
18	216860	1-9999	6	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
19	210072	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
20	1469789	1-9999	3	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	09.01.21 / 00 2234000	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**KNICK-PENDELGELENK VERSION,3518/3520** **CENTRE PIVOT ASSEMBLY VERSION,3518/3520** **ARTICULACIÓN PENDULAR DEL CODO VERSIÓN,3518/3520** **ARTICULATION CENTRALE VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 322**	HAMM

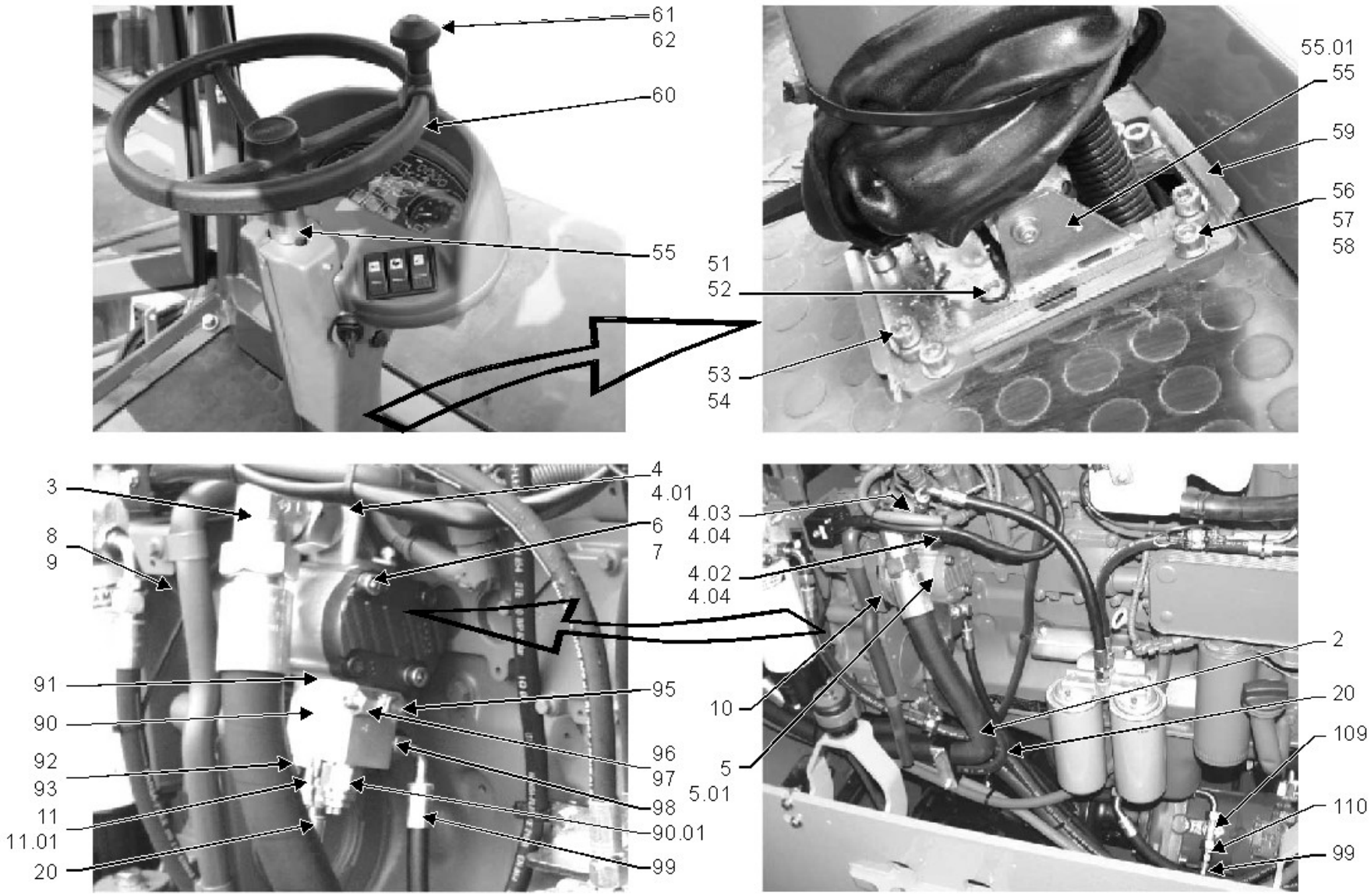
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	1262475	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
4	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
5	1268279	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1501119	1-9999	10	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
8	1262475	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
9	1481401	1-9999	14	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
10	2136715	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
12	1480227	1-9999	2	PC	LENKZYLINDER	STEERING CYLINDER	CILINDRO DE DIRECCIÓN	CYLINDRE DE DIRECTION
12.01	2587871	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
12.02	1252917	1-9999	4	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
12.03	220825	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
12.04	220817	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
13	1480111	1-9999	4	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
14	1213776	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	1237608	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
16	1486594	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
17	1469630	1-9999	2	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
18	1469614	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
19	1486608	1-9999	2	PC	DISTANZSCHEIBE	SPACER WASHER	DISCO DE DISTANCIA	RONDELLE D'ÉCARTEMENT
20	1469622	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
21	1469630	1-9999	4	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
22	1469614	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
23	1237608	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
24	1253913	1-9999	16	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
25	395560	1-9999	8	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
30	239984	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
50	853658	1-9999	4	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	09.01.22 / 00 2234001	*Benennung:* **KNICK-PENDELGELENK VERSION,3518/3520** *Designation:* **CENTRE PIVOT ASSEMBLY VERSION,3518/3520** *Denominación:* **ARTICULACIÓN PENDULAR DEL CODO VERSIÓN,3518/3520** *Dénomination:* **ARTICULATION CENTRALE VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 324**	HAMM

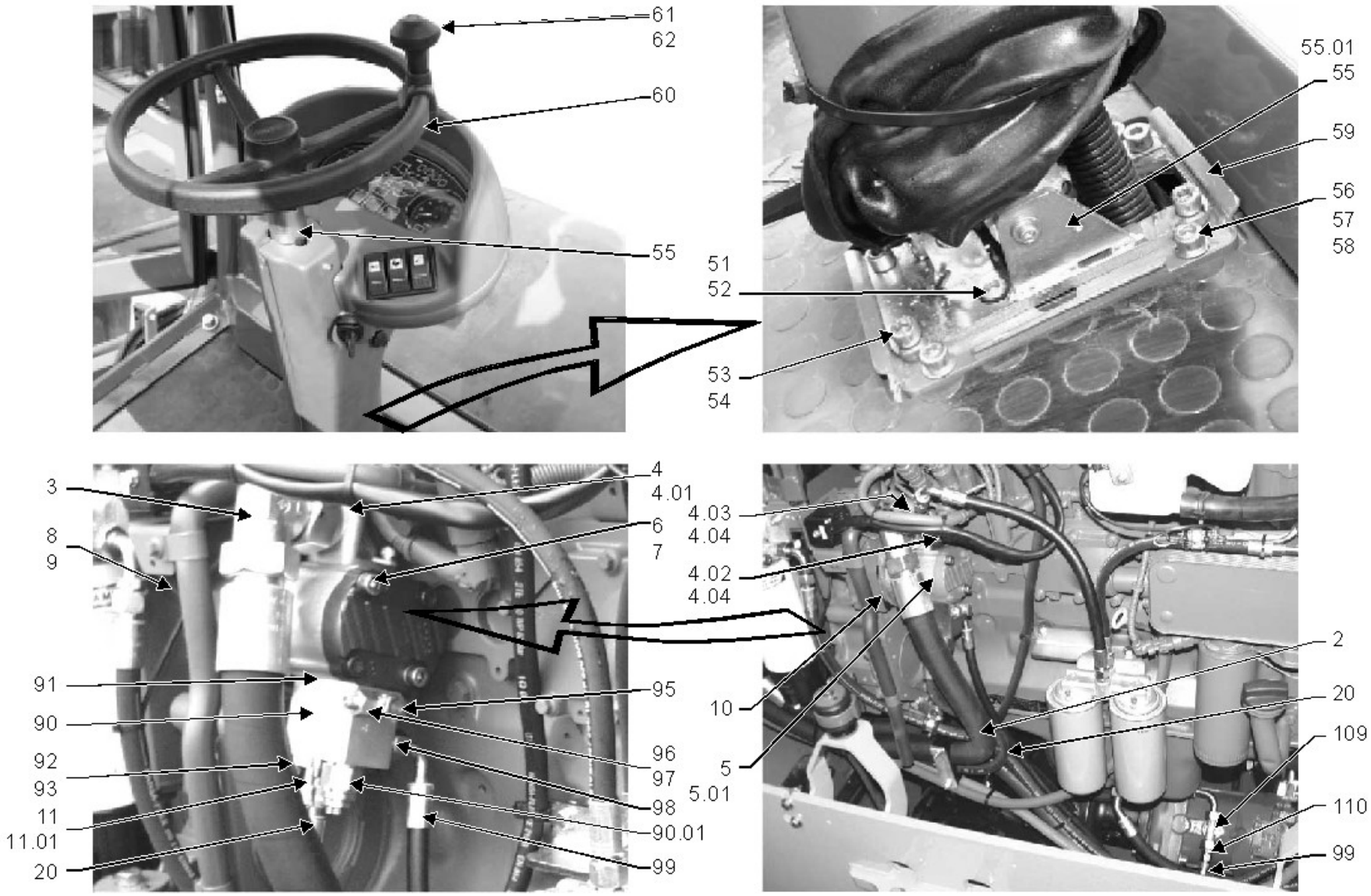
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	853569	1-9999	1	PC	PENDELGELENK	PENDULUM JOINT	ARTICULACIÓN PENDULAR	ARTICULATION À PEDULE
2	853550	1-9999	1	PC	PENDELGELENK	PENDULUM JOINT	ARTICULACIÓN PENDULAR	ARTICULATION À PEDULE
5	1249975	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
6	1471996	1-9999	3	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
7	1216449	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
8	1469460	1-9999	1	PC	LAGERDECKEL	BEARING CAP	TAPA DEL COJINETE	CHAPEAU DE PALIER
9	1494325	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
10	213942	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	210064	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
12	1469452	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
13	1252895	1-9999	2	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
14	1469541	1-9999	2	PC	LAGERDECKEL	BEARING CAP	TAPA DEL COJINETE	CHAPEAU DE PALIER
15	1494317	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
16	213942	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	216860	1-9999	12	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
18	216860	1-9999	6	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
19	210072	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
20	1469649	1-9999	3	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES

HAMM



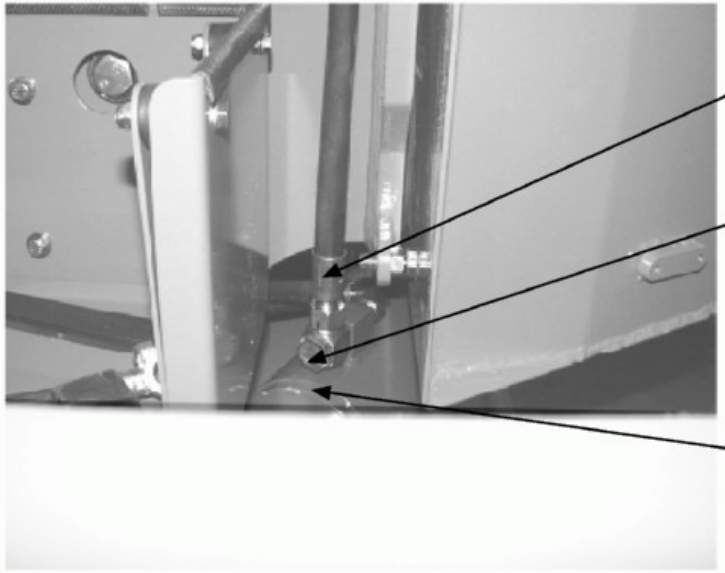
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	09.05.01 / 00 2234016	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**LENKUNG** **STEERING** **DIRECCIÓN** **DIRECTION**	**17/03/2020** **Seite 326**	HAMM

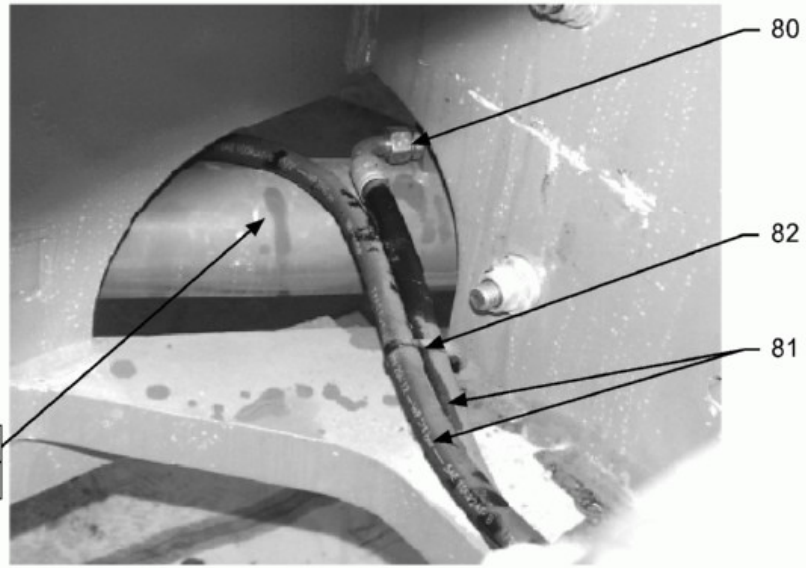
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2014222	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
3	317861	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
4	2024037	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG	ANGLE FLANGE SCREWING	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR	RACCORD À BRIDE ANGULAIRE
4.01	1280368	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
4.02	214469	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
4.03	340499	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
4.04	216674	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
5	2014247	1-9999	1	PC	ZAHNRADPUMPE	GEAR PUMP	BOMBA DEL ENGRANAJE	POMPE À ENGRENAGES
5.01	2033989	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
6	1302825	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
7	216860	1-9999	2	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
8	1207377	1-9999	1	PC	ZAHNRAD	TOOTHED WHEEL	PIÑON	PIGNON
9	388343	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	262323	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
11	206695	1-9999	1	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE	STRAIGHT FLANGE JOINT	RACOR DE BRIDA RECTO	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT
11.01	396532	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
20	2039107	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
51	215015	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
52	276243	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
53	245569	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
54	276243	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
55	1256971	1-9999	1	PC	LENKSÄULE	STEERING COLUMN	COLUMNA DE DIRECCIÓN	COLONNE DE DIRECTION
55.01	1274139	1-9999	1	PC	HEBEL	LEVER	PALANCA	LEVIER
56	214639	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
57	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
58	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
59	870153	1-9999	1	PC	LENKKONSOLE	STEERING CONSOLE	CONSOLA DE DIRECCIÓN	CONSOLE DE DIRECTION
60	358363	1-9999	1	PC	LENKRAD	STEERING WHEEL	VOLANTE	VOLANT
61	358398	1-9999	1	PC	DREHGRIFF	TURNING HANDLE	MANECILLA GIRATORIA	POIGNÉE TOURNANTE
62	358371	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
90	2030383	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
90.01	2034414	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION

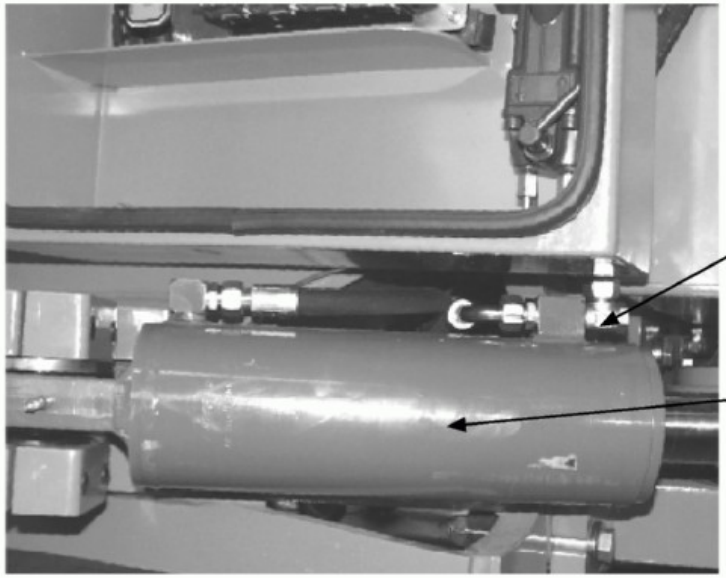


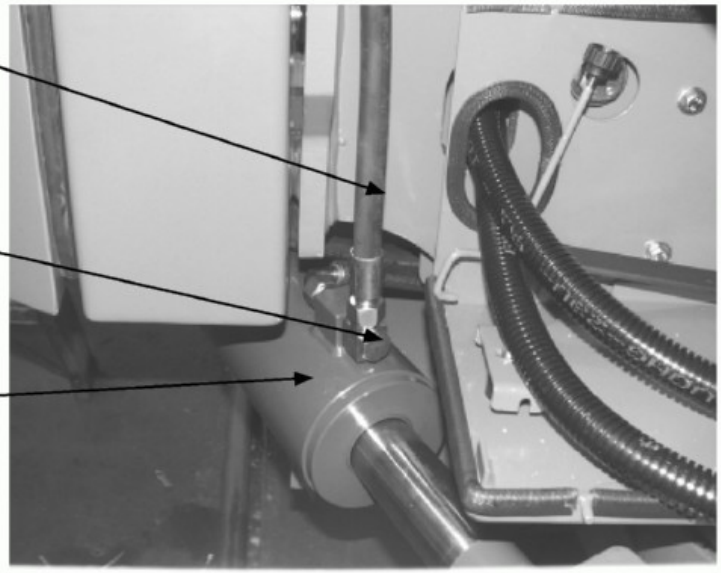
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	09.05.01 / 00 2234016	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**LENKUNG** **STEERING** **DIRECCIÓN** **DIRECTION**	**17/03/2020** **Seite 328**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
91	396532	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
92	351393	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
93	216771	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
95	225355	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
96	366633	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
97	206822	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
98	397610	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
99	1249959	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
109	317810	1-9999	1	PC	T-STUTZEN EINSTELLBAR	T-PIECE ADJUSTABLE	PIEZA EN T AJUSTABLE	PIÈCE EN T AJUSTABLE
110	317624	1-9999	1	PC	REDUZIERUNG	REDUCING CONNECTOR	RACOR DE REDUCCIÓN	RACCORD RÉDUCTEUR

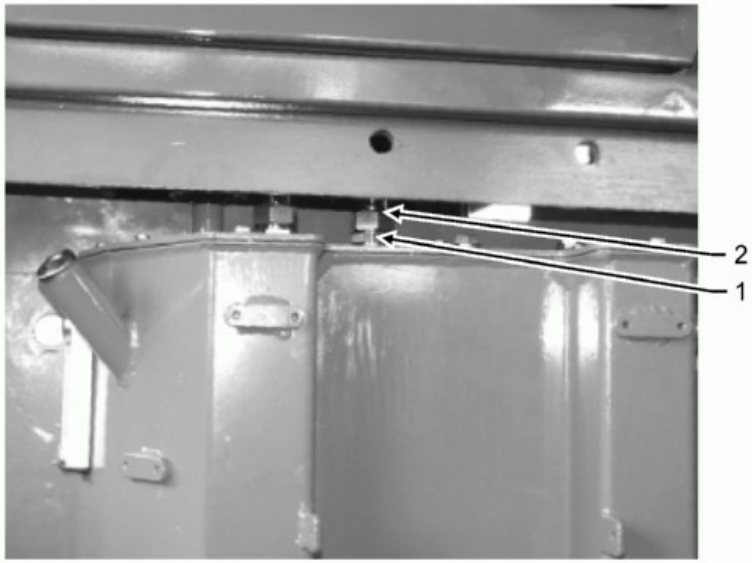

67
68
09.01.11
09.01.21

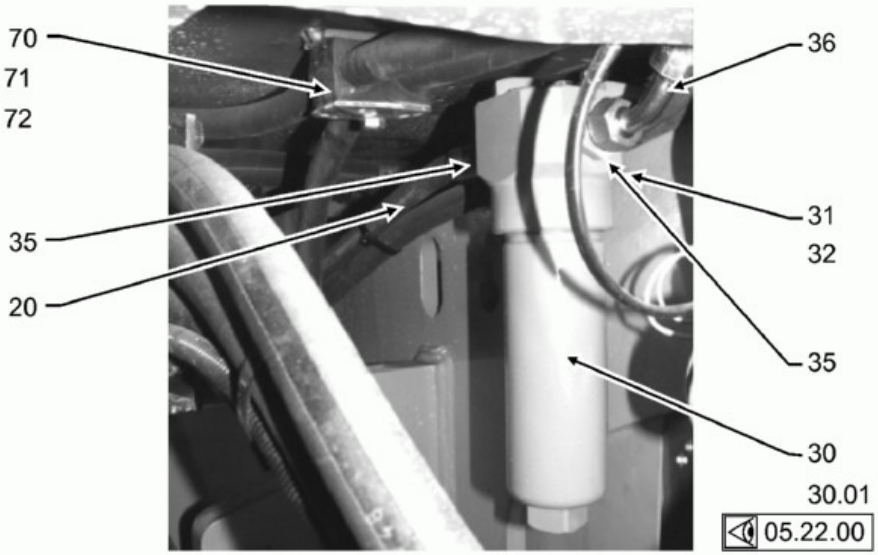

80
82
81


68
09.01.11
09.01.21

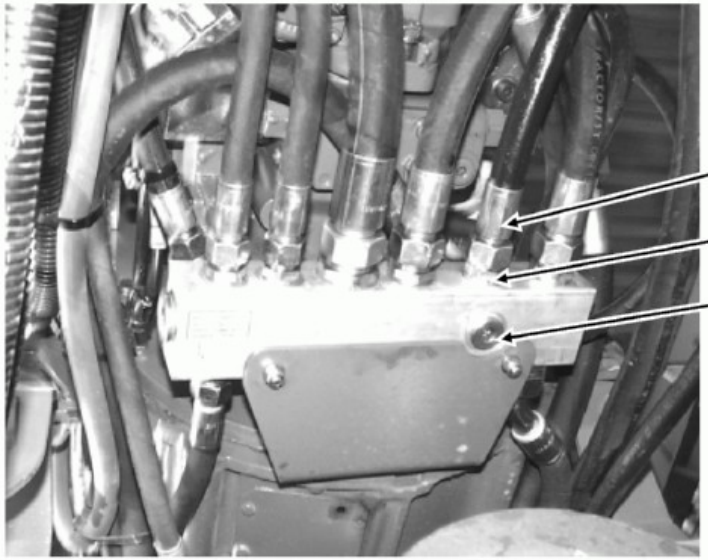

66

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
66	1221051	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
67	1259962	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
68	317454	1-9999	2	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
80	317098	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
81	233730	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
82	267341	1-9999	30	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE

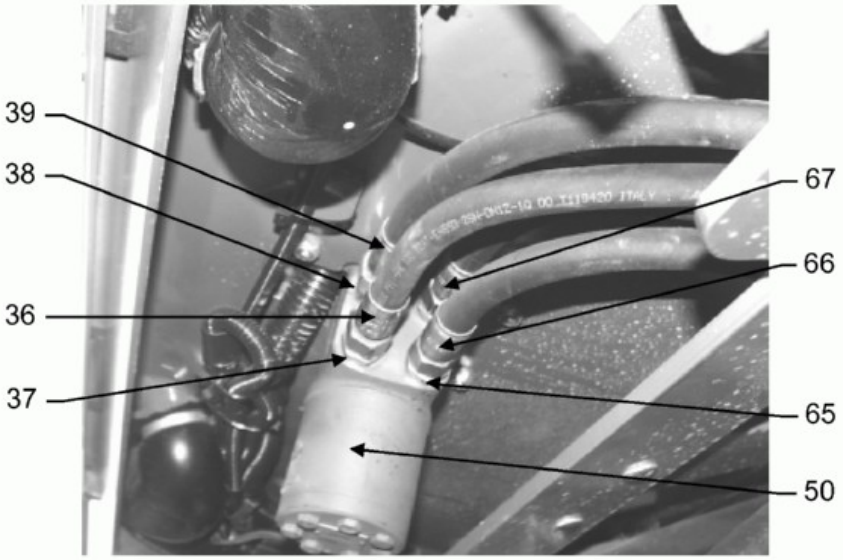

2
1

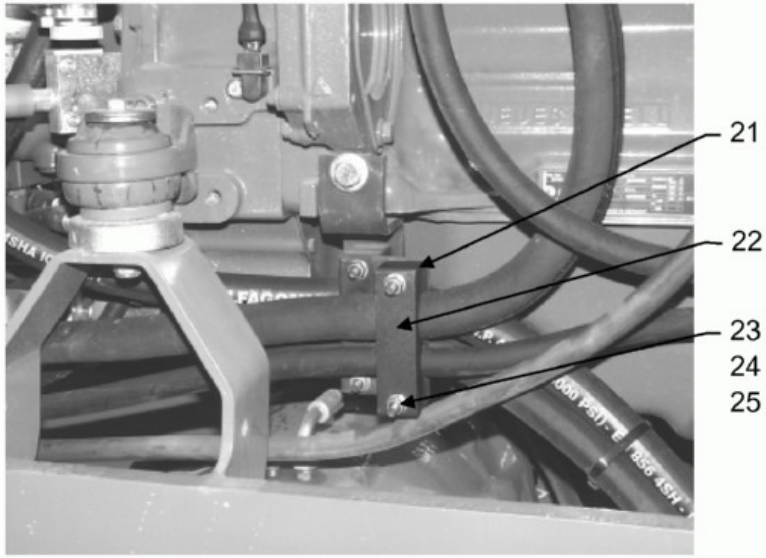

70
71
72
35
20
36
31
32
35
30
30.01
05.22.00


73
74
75

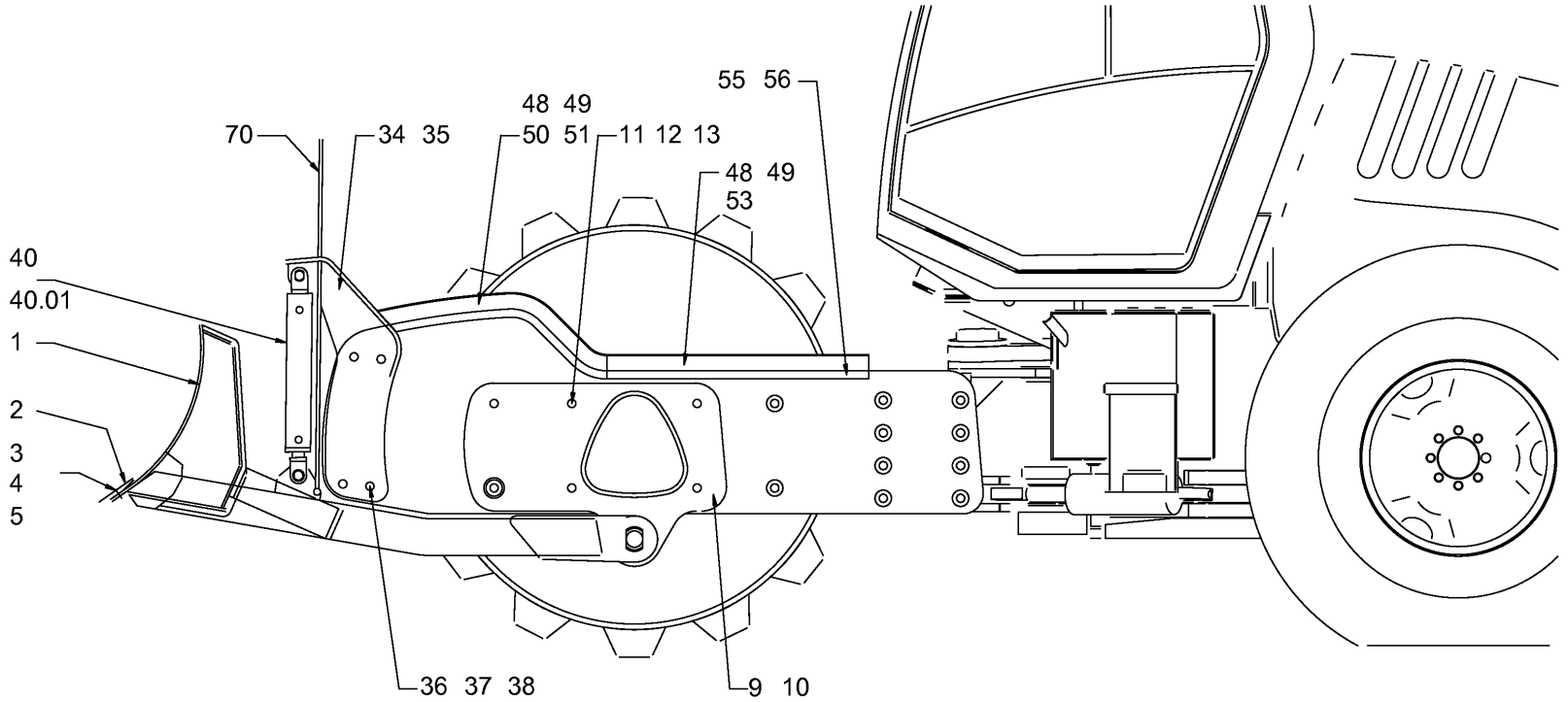

39
40
44

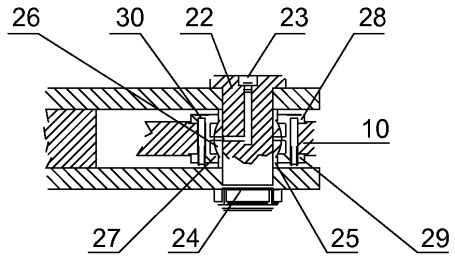
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	317128	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
2	2014222	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
20	2039107	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
30	2031491	1-9999	1	PC	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRE
30.01	2031492	1-9999	1	PC	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
31	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	396710	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
36	1245031	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
39	329878	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
40	315699	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
44	1200593	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
70	387401	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
71	387380	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
72	211907	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
73	1209159	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
74	387380	1-9999	2	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
75	211907	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

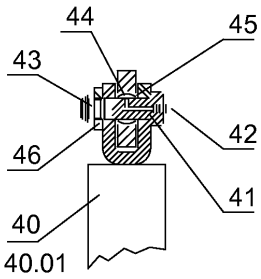

39
38
36
37
67
66
65
50

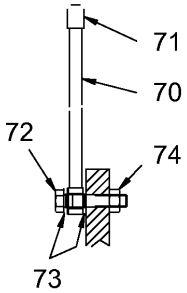

21
22
23
24
25

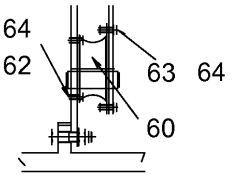
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
21	1535420	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
22	1486756	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
23	359270	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
24	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
36	1245031	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
37	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
38	317187	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
39	329878	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
50	1255908	1-9999	1	PC	LENKEINHEIT	STEERING UNIT	UNIDAD DE DIRECCIÓN	UNITÉ DE DIRECTION
65	317179	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
66	1221051	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
67	1259962	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES







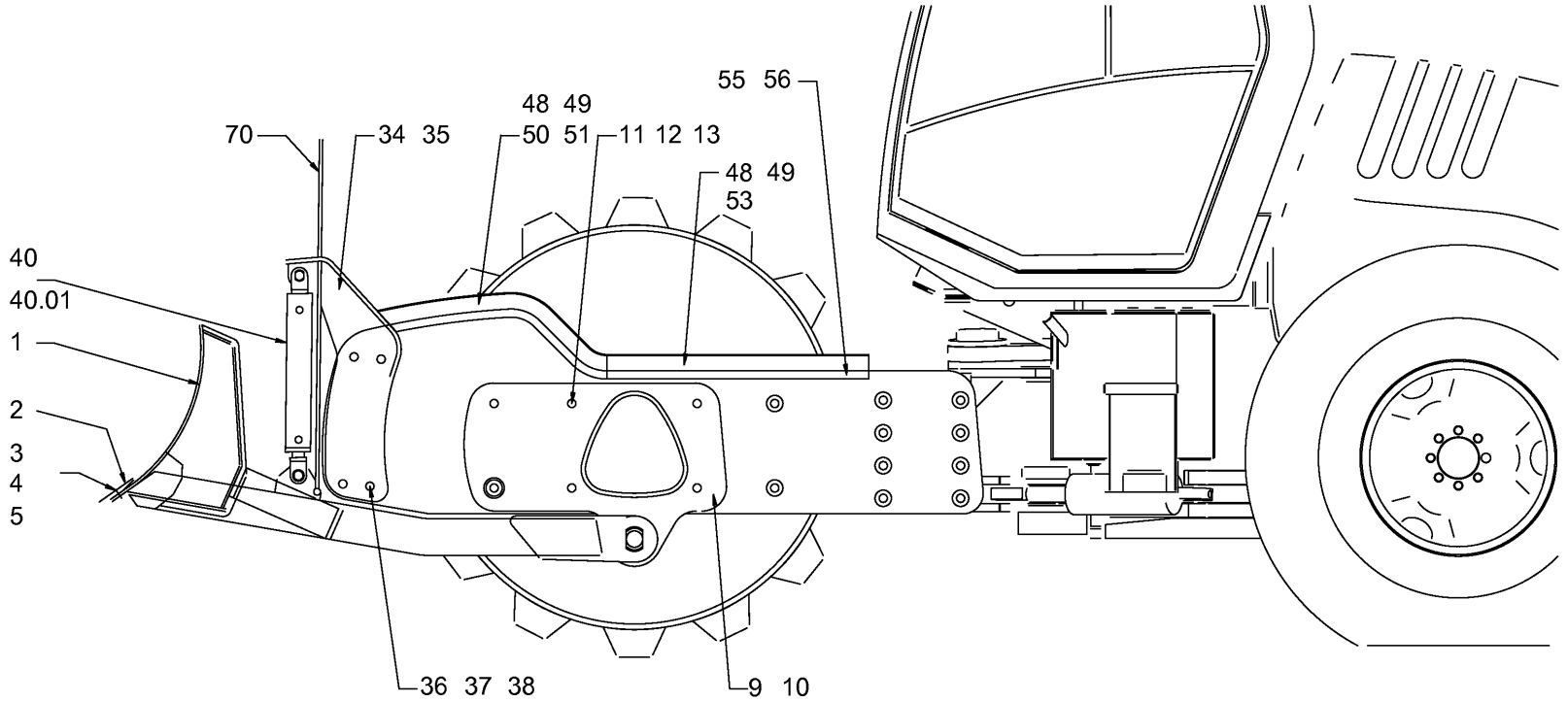


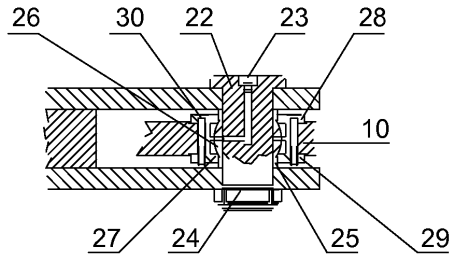


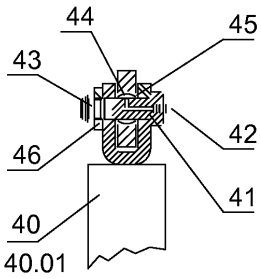
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.08.10 / 00 2234189	*Benennung:* **SCHUBSCHILD VERSION,3516** *Designation:* **BLADE VERSION,3516** *Denominación:* **PALA DE EMPUJE VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **LAME DE DOSAGE VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 336**

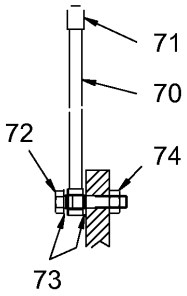
HAMM

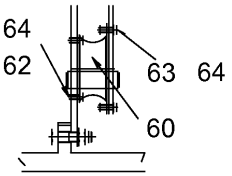
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	864579	1-9999	1	PC	SCHUBSCHILD VERSION,3516	DOZER BLADE VERSION,3516	PALA DE EMPUJE VERSIÓN,3516	LAME DE DOSAGE VERSION,3516
1	2180519	1-9999	1	PC	SCHUBSCHILD VERSION,3516HD	DOZER BLADE VERSION,3516HD	PALA DE EMPUJE VERSIÓN,3516HD	LAME DE DOSAGE VERSION, 3516HD
2	1408178	1-9999	1	PC	MESSERSTAHL	KNIFE STEEL	ACERO DE CUCHILLO	ACIER DE COUTELLERIE
3	214272	1-9999	15	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
4	381543	1-9999	15	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2127024	1-9999	15	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
9	873675	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE RECHTS,3516	RETAINING PLATE RIGHT,3516	PLACA SOPORTE DERECHA,3516	PLAQUE À SUPPORT DROITE,3516
9	2052033	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE RECHTS,3516HD	RETAINING PLATE RIGHT,3516HD	PLACA SOPORTE DERECHA,3516HD	PLAQUE À SUPPORT DROITE, 3516HD
10	873667	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE LINKS,3516	RETAINING PLATE LEFT,3516	PLACA SOPORTE IZQUIERDA,3516	PLAQUE À SUPPORT GAUCHE,3516
10	2052033	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE LINKS,3516HD	RETAINING PLATE LEFT,3516HD	PLACA SOPORTE IZQUIERDA, 3516HD	PLAQUE À SUPPORT GAUCHE, 3516HD
11	1268279	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, 3516	HEXAGON SCREW VERSION,3516	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, 3516	VIS HEXAGONALE VERSION,3516
11	2025227	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, 3516HD	HEXAGON SCREW VERSION, 3516HD	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, 3516HD	VIS HEXAGONALE VERSION, 3516HD
12	1481401	1-9999	20	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
13	2136715	1-9999	10	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
22	482641	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
23	210129	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
24	381594	1-9999	2	PC	WELLENMUTTER	SHAFT NUT	TUERCA ONDULADA	ECROU D'ARBRE
25	482668	1-9999	4	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
26	261386	1-9999	2	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
27	371432	1-9999	4	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
28	482625	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
29	482633	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
30	381586	1-9999	16	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
34	864625	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE LINKS	RETAINING PLATE LEFT	PLACA SOPORTE IZQUIERDA	PLAQUE À SUPPORT GAUCHE
35	864633	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE RECHTS	RETAINING PLATE RIGHT	PLACA SOPORTE DERECHA	PLAQUE À SUPPORT DROITE
36	1279017	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
38	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
40	1455966	1-9999	2	PC	HYDRAULIKZYLINDER	HYDRAULIC CYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO	CYLINDRE HYDRAULIQUE
40.01	1456776	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
41	477206	1-9999	4	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON







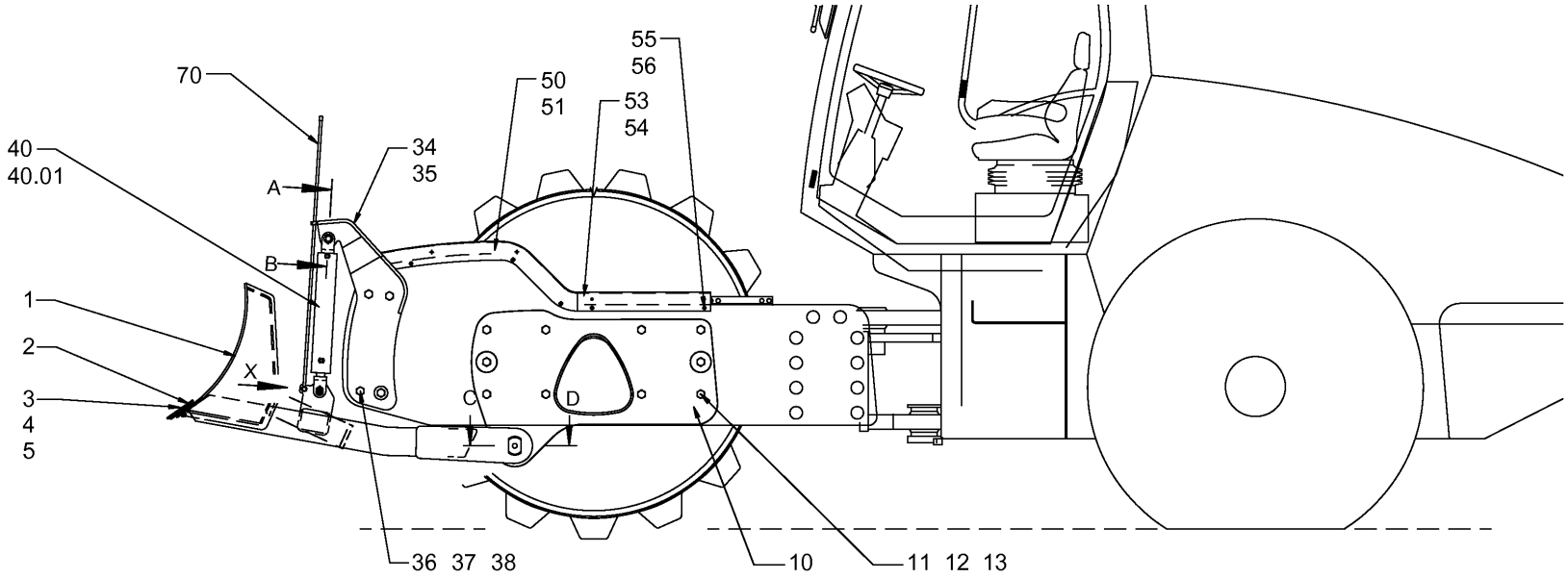




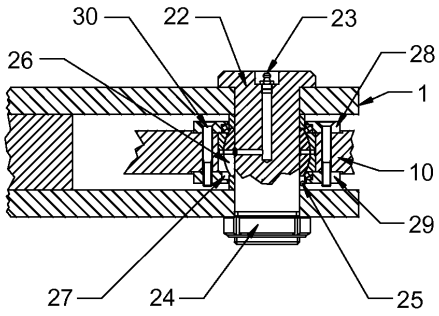
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.08.10 / 00 2234189	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**SCHUBSCHILD VERSION,3516** **BLADE VERSION,3516** **PALA DE EMPUJE VERSIÓN,3516** **LAME DE DOSAGE VERSION,3516**

HAMM

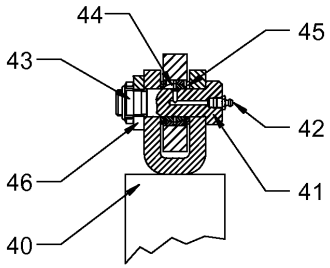
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
42	210129	1-9999	4	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
43	381608	1-9999	4	PC	NUTMUTTER	GROOVE NUT	TUERCA RANURADA	ECROU À ENCOCHE
44	529834	1-9999	4	PC	GELENKLAGER	ROD END BALL JOINT	COJINETE ARTICULADO	ARTICULATION À ROTULE
45	800015	1-9999	8	PC	DICHTSCHEIBE	SEALING WASHER	DISCO DE ESTANQUEIDAD	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ
46	1481428	1-9999	4	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
48	2052034	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH LINKS,3516HD	PROTECTING SHEET LEFT,3516HD	CHAPA DE PROTECCIÓN IZQUIERDA,3516HD	TÔLE DE PROTECTION GAUCHE, 3516HD
49	2052035	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH RECHTS,3516HD	PROTECTING SHEET RIGHT, 3516HD	CHAPA DE PROTECCIÓN DERECHA, 3516HD	TÔLE DE PROTECTION DROITE, 3516HD
50	873152	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH LINKS,3516	PROTECTING SHEET LEFT,3516	CHAPA DE PROTECCIÓN IZQUIERDA,3516	TÔLE DE PROTECTION GAUCHE, 3516
51	873160	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH RECHTS,3516	PROTECTING SHEET RIGHT,3516	CHAPA DE PROTECCIÓN DERECHA, 3516	TÔLE DE PROTECTION DROITE, 3516
53	1499912	1-9999	2	PC	SCHUTZBLECH VERSION,3516	PROTECTING SHEET VERSION, 3516	CHAPA DE PROTECCIÓN VERSIÓN, 3516	TÔLE DE PROTECTION VERSION, 3516
55	2119339	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
56	216593	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
60	1524771	1-9999	2	PC	TAILLENPUFFER	SILENTBLOC	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO	SILENT-BLOC
62	214094	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
63	1241974	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
64	381543	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
70	873357	1-9999	1	PC	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR	INDICATEUR
71	1271296	1-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
72	213470	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
73	381543	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
74	2136712	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



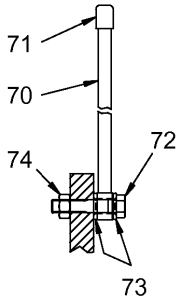
Schnitt C-D

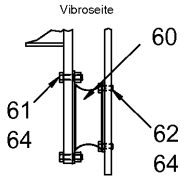


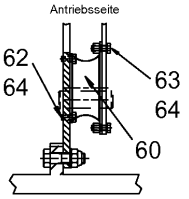
Schnitt A-B



Ansicht X



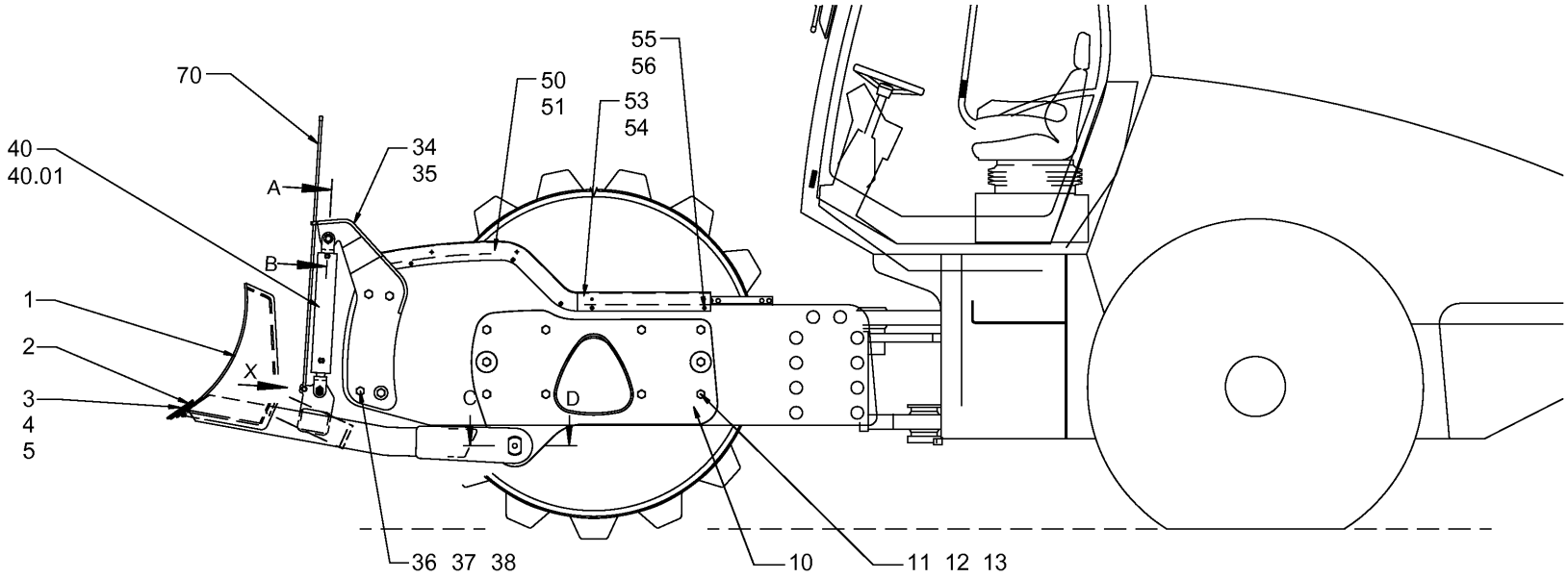




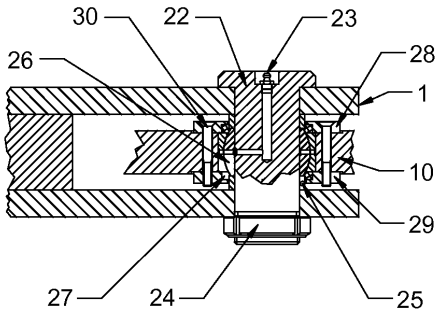
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.08.20 / 00 2234190	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**SCHUBSCHILD VERSION,3518/3520** **BLADE VERSION,3518/3520** **PALA DE EMPUJE VERSIÓN,3518/3520** **LAME DE DOSAGE VERSION,3518/3520**

HAMM

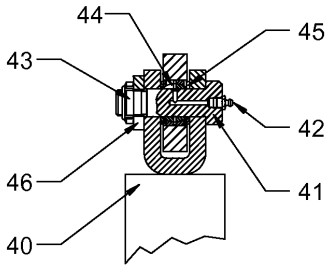
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	820393	1-9999	1	PC	SCHUBSCHILD VERSION, 3518/3520	DOZER BLADE VERSION, 3518/3520	PALA DE EMPUJE VERSION, 3518/3520	LAME DE DOSAGE VERSION, 3518/3520
1	2051599	1-9999	1	PC	SCHUBSCHILD VERSION, 3518HD/3520HD	DOZER BLADE VERSION, 3518HD/3520HD	PALA DE EMPUJE VERSIÓN, 3518HD/3520HD	LAME DE DOSAGE VERSION, 3518HD/3520HD
2	1418475	1-9999	1	PC	MESSERSTAHL	KNIFE STEEL	ACERO DE CUCHILLO	ACIER DE COUTELLERIE
3	214272	1-9999	15	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
4	381543	1-9999	15	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2127024	1-9999	15	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	1491997	1-9999	2	PC	HALTEPLATTE VERSION,3518/3520	RETAINING PLATE VERSION, 3518/3520	PLACA SOPORTE VERSIÓN, 3518/3520	PLAQUE À SUPPORT VERSION, 3518/3520
10	2051639	1-9999	2	PC	HALTEPLATTE VERSION, 3518HD/3520HD	RETAINING PLATE VERSION, 3518HD/3520HD	PLACA SOPORTE VERSIÓN, 3518HD/3520HD	PLAQUE À SUPPORT VERSION, 3518HD/3520HD
11	213012	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	1481401	1-9999	32	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
13	2136715	1-9999	16	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
22	482641	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
23	210129	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
24	381594	1-9999	2	PC	WELLENMUTTER	SHAFT NUT	TUERCA ONDULADA	ECROU D'ARBRE
25	482668	1-9999	4	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
26	261386	1-9999	2	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
27	371432	1-9999	4	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
28	482625	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
29	482633	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
30	381586	1-9999	16	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
34	873292	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE LINKS	RETAINING PLATE LEFT	PLACA SOPORTE IZQUIERDA	PLAQUE À SUPPORT GAUCHE
35	873306	1-9999	1	PC	HALTEPLATTE RECHTS	RETAINING PLATE RIGHT	PLACA SOPORTE DERECHA	PLAQUE À SUPPORT DROITE
36	1268279	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
38	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
40	1455966	1-9999	2	PC	HYDRAULIKZYLINDER	HYDRAULIC CYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO	CYLINDRE HYDRAULIQUE
40.01	1456776	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
41	477206	1-9999	4	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
42	210129	1-9999	4	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
43	381608	1-9999	4	PC	NUTMUTTER	GROOVE NUT	TUERCA RANURADA	ECROU À ENCOCHE
44	529834	1-9999	4	PC	GELENKLAGER	ROD END BALL JOINT	COJINETE ARTICULADO	ARTICULATION À ROTULE



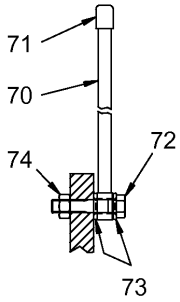
Schnitt C-D

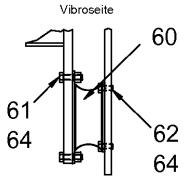


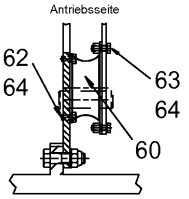
Schnitt A-B



Ansicht X



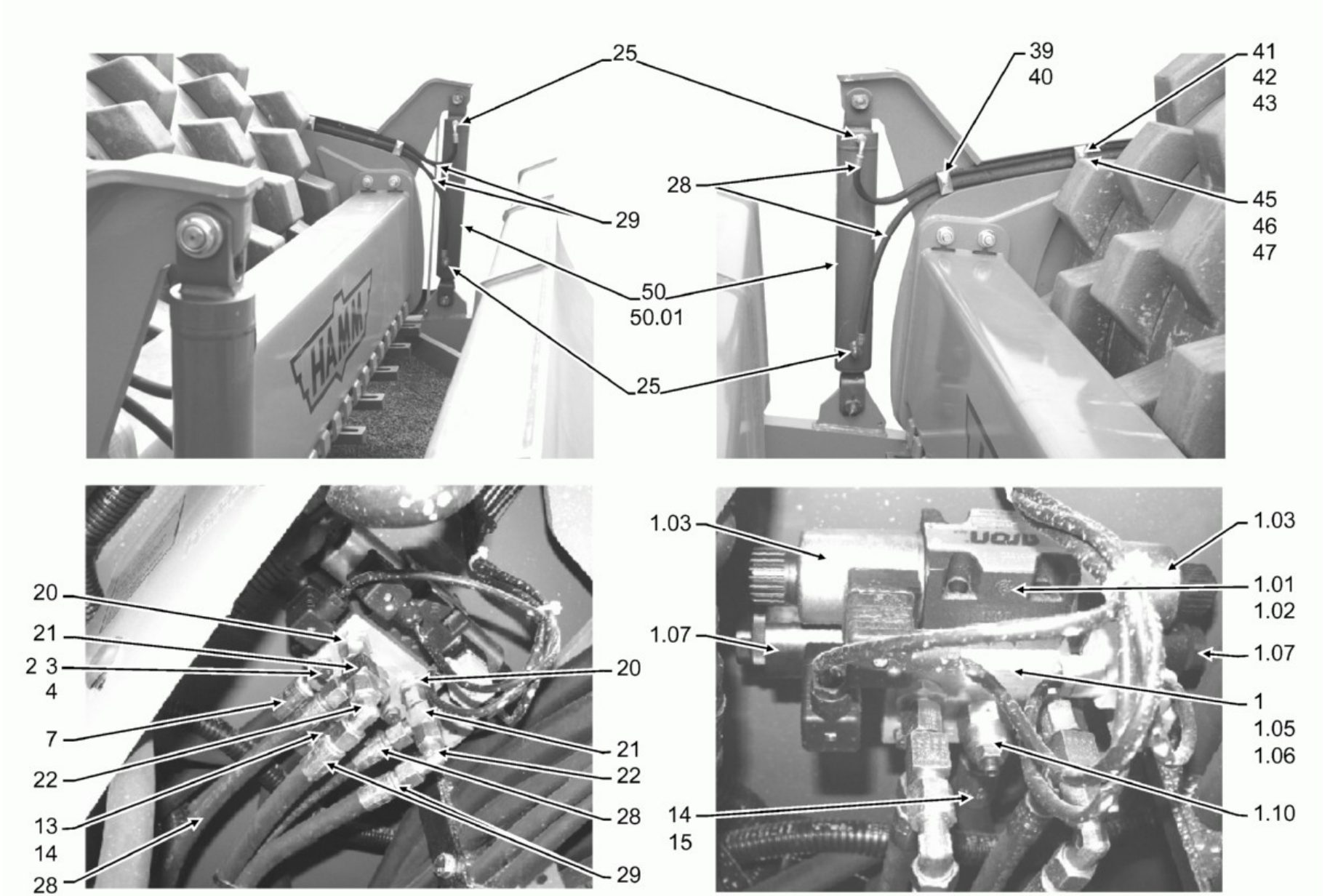




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.08.20 / 00 2234190	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**SCHUBSCHILD VERSION,3518/3520** **BLADE VERSION,3518/3520** **PALA DE EMPUJE VERSIÓN,3518/3520** **LAME DE DOSAGE VERSION,3518/3520**

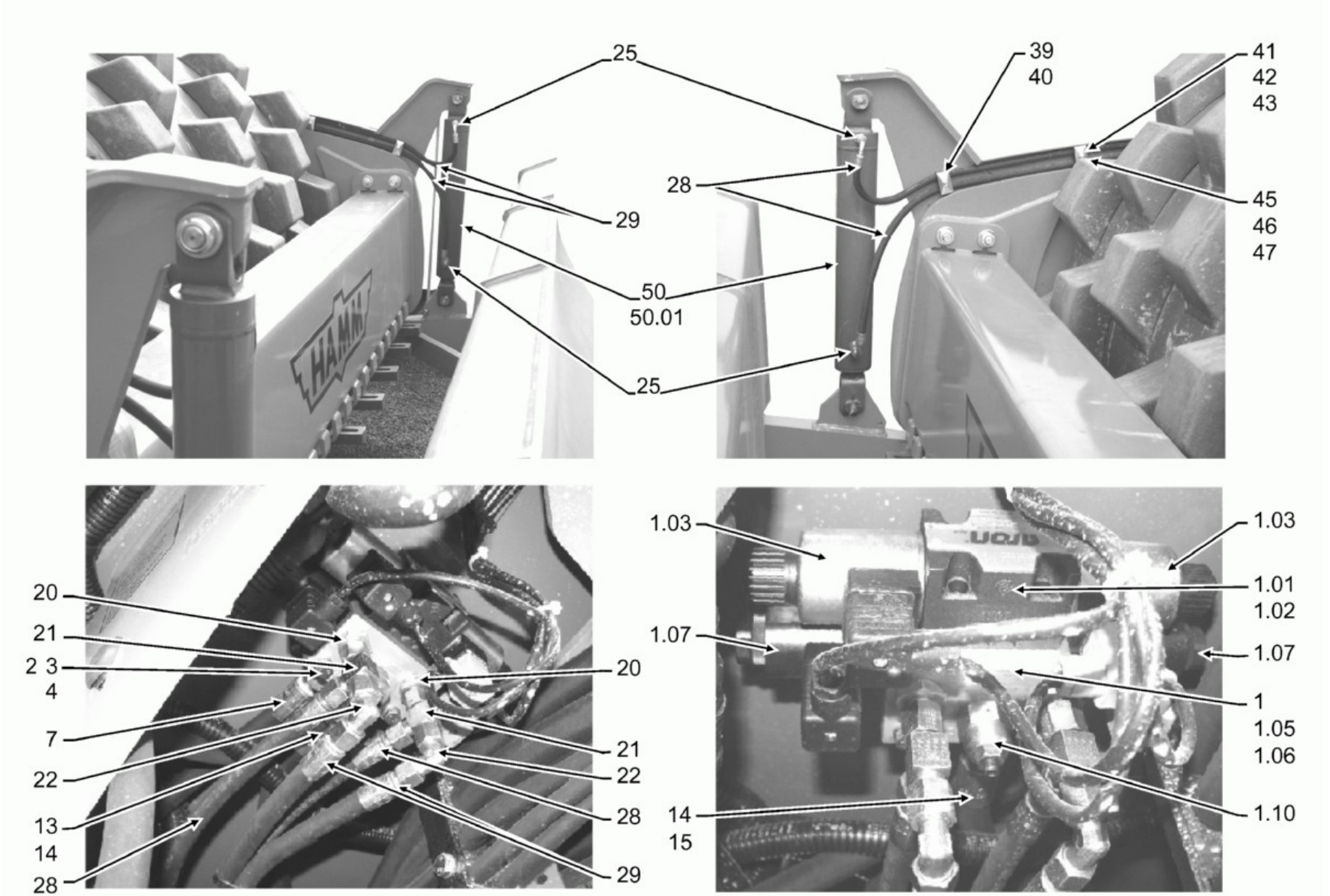
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
45	800015	1-9999	8	PC	DICHTSCHEIBE	SEALING WASHER	DISCO DE ESTANQUEIDAD	RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ
46	1481428	1-9999	4	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
50	873314	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH LINKS,3518/3520	PROTECTING SHEET LEFT, 3518/3520	CHAPA DE PROTECCIÓN IZQUIERDA,3518/3520	TÔLE DE PROTECTION GAUCHE, 3518/3520
50	2051664	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH VERSION, 3518HD/3520HD	PROTECTING SHEET VERSION, 3518HD/3520HD	CHAPA DE PROTECCIÓN VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TÔLE DE PROTECTION VERSION, 3518HD/3520HD
51	873322	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH RECHTS,3518/3520	PROTECTING SHEET RIGHT, 3518/3520	CHAPA DE PROTECCIÓN DERECHA, 3518/3520	TÔLE DE PROTECTION DROITE, 3518/3520
51	2051665	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH VERSION, 3518HD/3520HD	PROTECTING SHEET VERSION, 3518HD/3520HD	CHAPA DE PROTECCIÓN VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TÔLE DE PROTECTION VERSION, 3518HD/3520HD
53	1485563	1-9999	1	PC	BLECH LINKS	METAL PLATE LEFT	CHAPA IZQUIERDA	TÔLE GAUCHE
54	1485555	1-9999	1	PC	BLECH RECHTS	METAL PLATE RIGHT	CHAPA DERECHA	TÔLE DROITE
55	2119339	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
56	216593	1-9999	20	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
60	1524771	1-9999	4	PC	TAILLENPUFFER	SILENTBLOC	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO	SILENT-BLOC
61	1210122	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	214094	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
63	1241974	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
64	381543	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
70	873357	1-9999	1	PC	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR	INDICATEUR
71	1271296	1-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
72	213470	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
73	381543	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
74	2136712	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.09.11 / 00 2234258	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HYDRAULISCHE ANLAGE (SCHUBSCHILD) VERSION,3516** **HYDRAULIC SYSTEM (BLADE) VERSION,3516** **SISTEMA HIDRÁULICO (PALA DE EMPUJE) VERSIÓN,3516** **INSTALLATION HYDRAULIQUE (LAME DE DOSAGE) VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 344**	HAMM

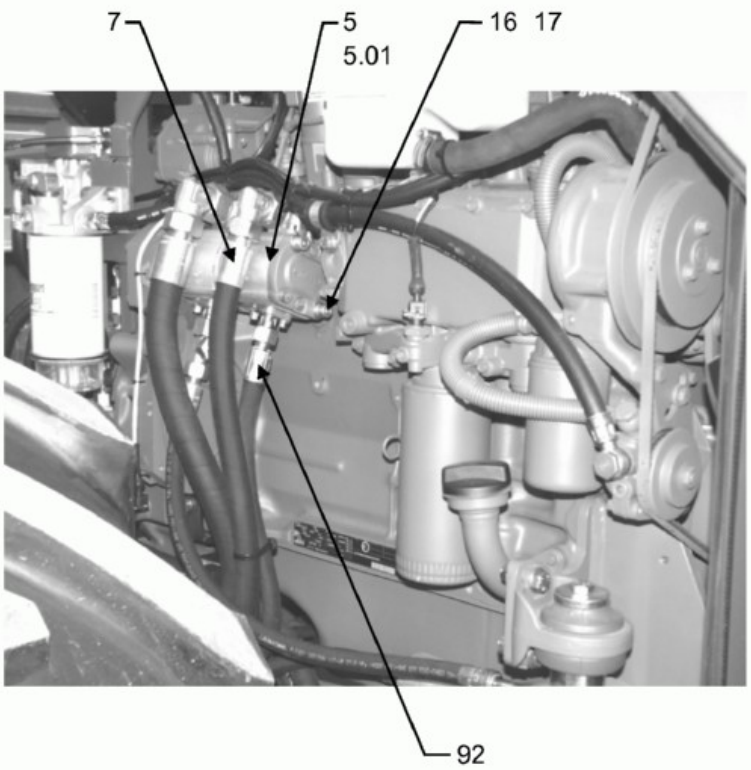
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	398837	1-9999	1	PC	STEUERBLOCK	CONTROL BLOCK	BLOQUE DE MANDO	BLOC DE COMMANDE
1.01	1227602	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
1.02	1227629	1-9999	1	PC	DICHTSATZ ZU POS.,1.01	SET OF SEALS TO POS.,1.01	KIT DE JUNTAS A POS.,1.01	KIT DE JOINTS POUR POS.,1.01
1.03	1227637	1-9999	2	PC	MAGNETSPULE ZU POS.,1.01	SOLENOID COIL TO POS.,1.01	BOBINA MAGNÉTICA A POS.,1.01	BOBINE EXCITATRICE POUR POS., 1.01
1.05	1227610	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
1.06	1201387	1-9999	1	PC	DICHTSATZ ZU POS.,1.05	SET OF SEALS TO POS.,1.05	KIT DE JUNTAS A POS.,1.05	KIT DE JOINTS POUR POS.,1.05
1.07	1201409	1-9999	2	PC	MAGNETSPULE ZU POS.,1.05	SOLENOID COIL TO POS.,1.05	BOBINA MAGNÉTICA A POS.,1.05	BOBINE EXCITATRICE POUR POS., 1.05
1.10	1214055	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
2	1212729	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	1270966	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
13	317098	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
14	329517	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
15	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
20	382523	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
21	353620	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
22	317829	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
25	382523	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
28	2051813	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION,3516HD	HOSE VERSION,3516HD	MANGUERA VERSIÓN,3516HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3516HD
28	1270982	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION,3516	HOSE VERSION,3516	MANGUERA VERSIÓN,3516	TUYAU FLEXIBLES VERSION,3516
29	1270990	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION,3516	HOSE VERSION,3516	MANGUERA VERSIÓN,3516	TUYAU FLEXIBLES VERSION,3516
29	2051816	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION,3516HD	HOSE VERSION,3516HD	MANGUERA VERSIÓN,3516HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3516HD
39	397857	1-9999	20	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
40	387282	1-9999	10	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
41	1209930	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
42	1209302	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
43	216593	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
45	1213822	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
46	1209302	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
47	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

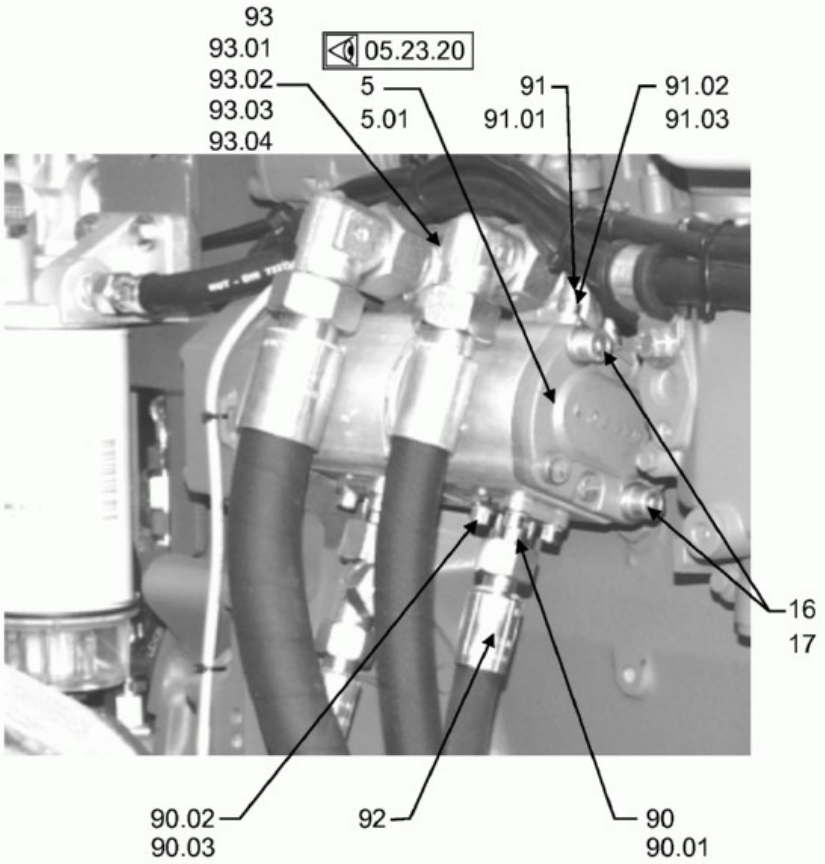


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.09.11 / 00 2234258	*Benennung:* **HYDRAULISCHE ANLAGE (SCHUBSCHILD) VERSION,3516** *Designation:* **HYDRAULIC SYSTEM (BLADE) VERSION,3516** *Denominación:* **SISTEMA HIDRÁULICO (PALA DE EMPUJE) VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **INSTALLATION HYDRAULIQUE (LAME DE DOSAGE) VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 346**

HAMM

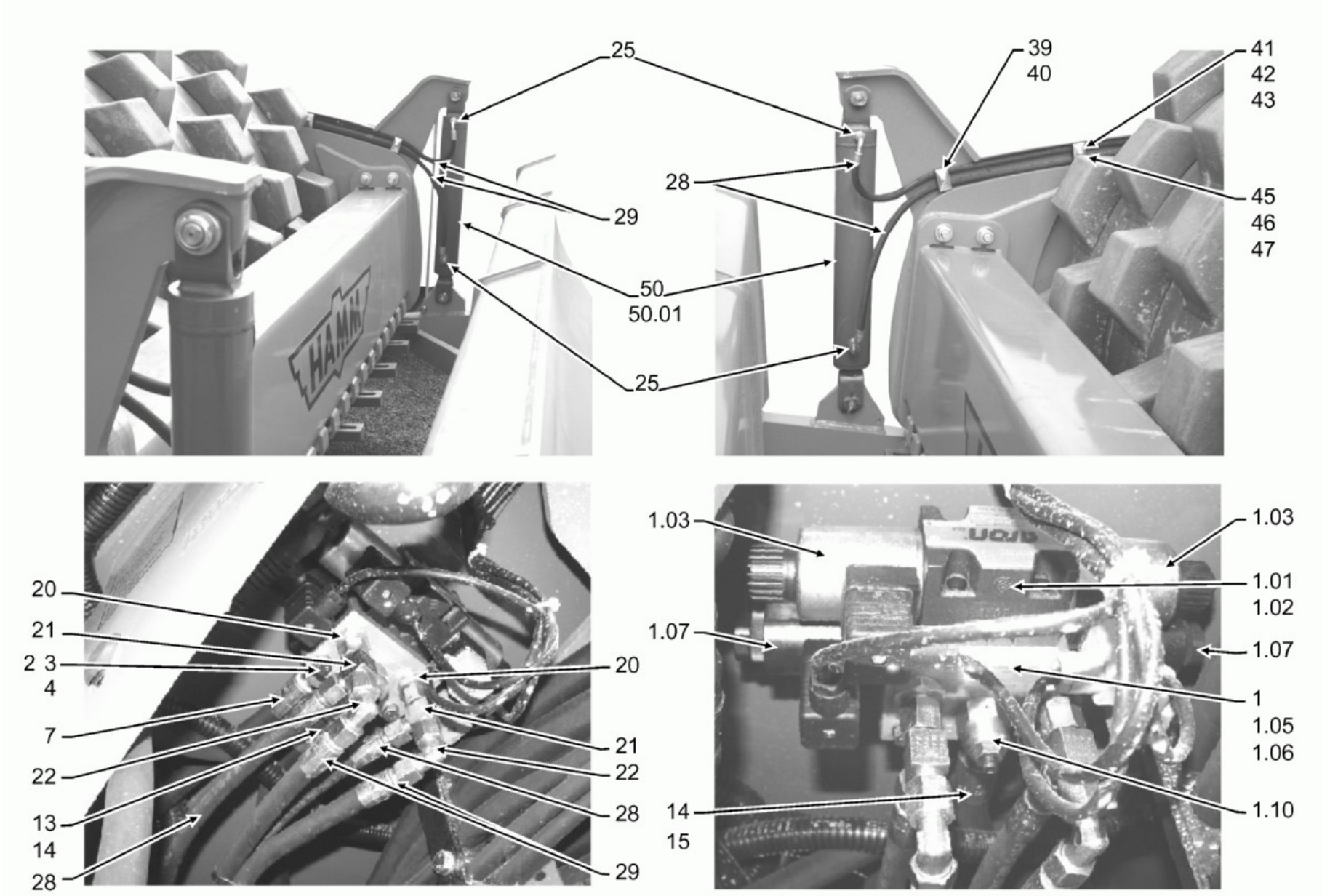
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	1455966	1-9999	2	PC	HYDRAULIKZYLINDER	HYDRAULIC CYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO	CYLINDRE HYDRAULIQUE
50.01	1456776	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS





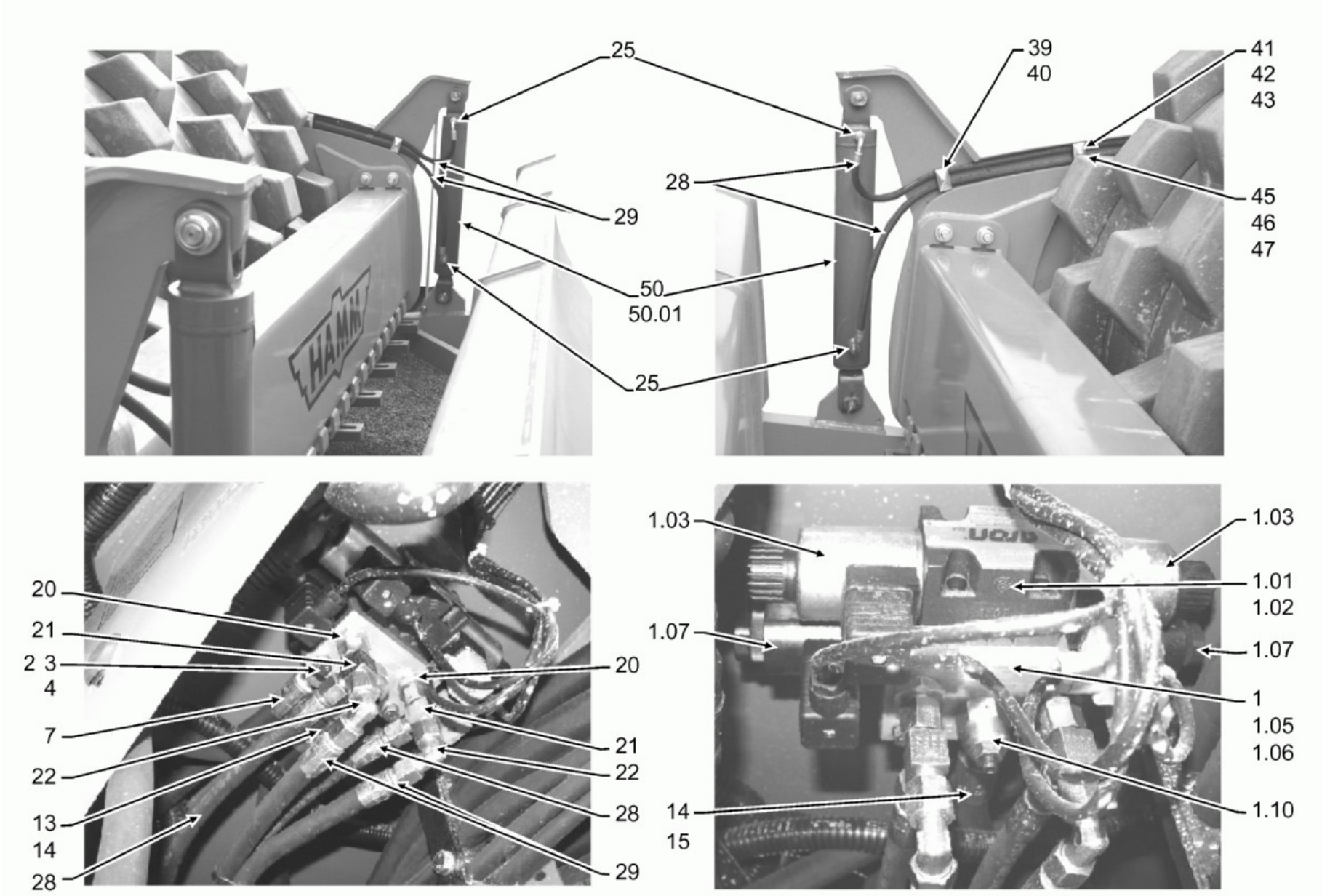
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.09.12 / 00 2234260	*Benennung:* **HYDRAULISCHE ANLAGE (SCHUBSCHILD) VERSION,3516** *Designation:* **HYDRAULIC SYSTEM (BLADE) VERSION,3516** *Denominación:* **SISTEMA HIDRÁULICO (PALA DE EMPUJE) VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **INSTALLATION HYDRAULIQUE (LAME DE DOSAGE) VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 348**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
5	1268570	1-9999	1	PC	TANDEMPUMPE	TANDEM PUMP	BOMBA TÁNDEM	POMPE TANDEM
5.01	1202057	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
7	1270966	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
16	1242504	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
17	216860	1-9999	2	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
90	206695	1-9999	1	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE	STRAIGHT FLANGE JOINT	RACOR DE BRIDA RECTO	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT
90.01	396532	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
90.02	214418	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
90.03	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
91	206660	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG	ANGLE FLANGE SCREWING	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR	RACCORD À BRIDE ANGULAIRE
91.01	1215426	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
91.02	214418	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
91.03	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
92	387827	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
93	1297538	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG	ANGLE FLANGE SCREWING	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR	RACCORD À BRIDE ANGULAIRE
93.01	1215426	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
93.02	214418	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
93.03	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
93.04	1209639	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE



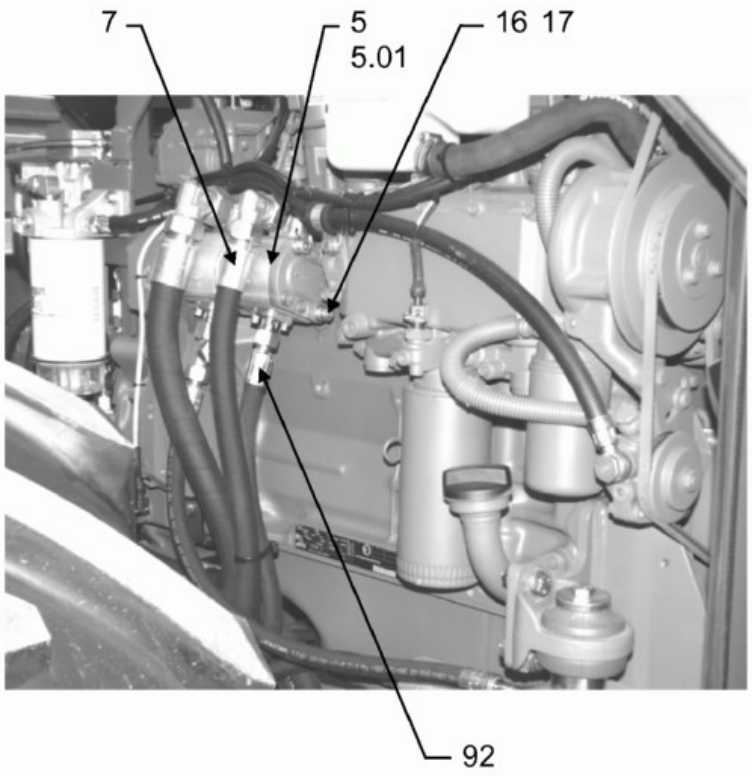
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.09.21 / 00 2234262	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HYDRAULISCHE ANLAGE (SCHUBSCHILD) VERSION,3518/3520** **HYDRAULIC SYSTEM (BLADE) VERSION,3518/3520** **SISTEMA HIDRÁULICO (PALA DE EMPUJE) VERSIÓN,3518/3520** **INSTALLATION HYDRAULIQUE (LAME DE DOSAGE) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 350**	HAMM

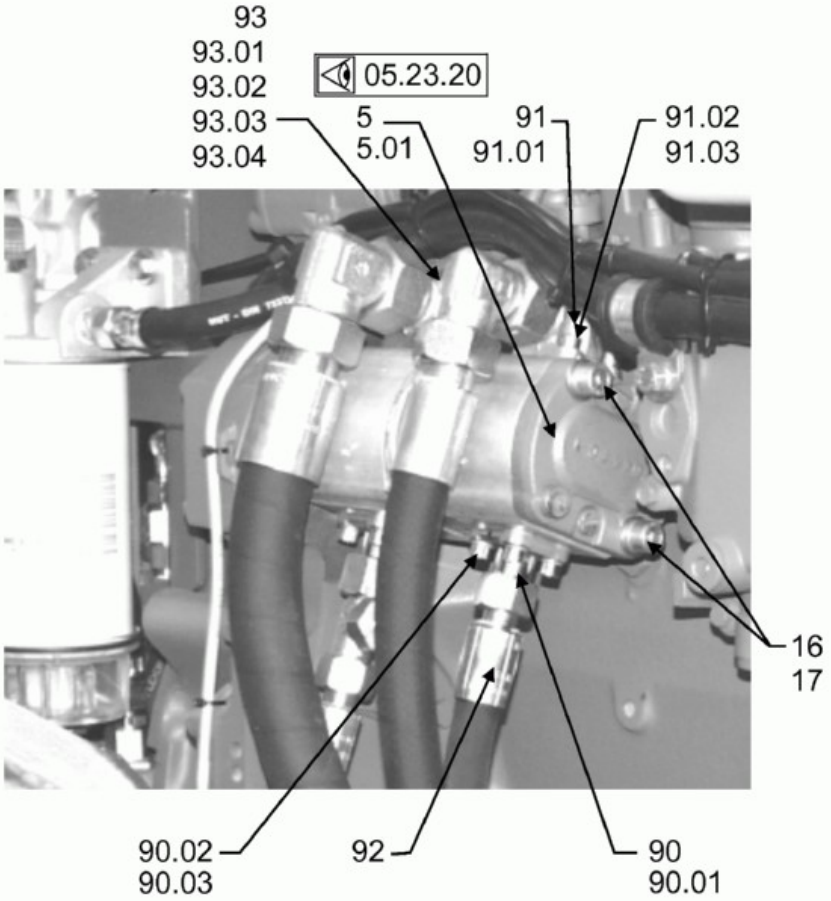
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	398837	1-9999	1	PC	STEUERBLOCK	CONTROL BLOCK	BLOQUE DE MANDO	BLOC DE COMMANDE
1.01	1227602	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
1.02	1227629	1-9999	1	PC	DICHTSATZ ZU POS.,1.01	SET OF SEALS TO POS.,1.01	KIT DE JUNTAS A POS.,1.01	KIT DE JOINTS POUR POS.,1.01
1.03	1227637	1-9999	2	PC	MAGNETSPULE ZU POS.,1.01	SOLENOID COIL TO POS.,1.01	BOBINA MAGNÉTICA A POS.,1.01	BOBINE EXCITATRICE POUR POS., 1.01
1.05	1227610	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
1.06	1201387	1-9999	1	PC	DICHTSATZ ZU POS.,1.05	SET OF SEALS TO POS.,1.05	KIT DE JUNTAS A POS.,1.05	KIT DE JOINTS POUR POS.,1.05
1.07	1201409	1-9999	2	PC	MAGNETSPULE ZU POS.,1.05	SOLENOID COIL TO POS.,1.05	BOBINA MAGNÉTICA A POS.,1.05	BOBINE EXCITATRICE POUR POS., 1.05
1.10	1214055	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
2	1212729	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	1270966	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
13	317098	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
14	329517	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
15	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
20	382523	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
21	353620	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
22	317829	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
25	382523	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
28	2051964	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
28	1271164	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
29	1271172	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
29	2051967	1-9999	2	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518HD/3520HD	HOSE VERSION,3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518HD/3520HD
39	397857	1-9999	20	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
40	387282	1-9999	10	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
41	1209930	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
42	1209302	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
43	216593	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
45	1213822	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.09.21 / 00 2234262	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HYDRAULISCHE ANLAGE (SCHUBSCHILD) VERSION,3518/3520** **HYDRAULIC SYSTEM (BLADE) VERSION,3518/3520** **SISTEMA HIDRÁULICO (PALA DE EMPUJE) VERSIÓN,3518/3520** **INSTALLATION HYDRAULIQUE (LAME DE DOSAGE) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 352**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
46	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
47	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
50	1455966	1-9999	2	PC	HYDRAULIKZYLINDER	HYDRAULIC CYLINDER	CILINDRO HIDRÁULICO	CYLINDRE HYDRAULIQUE
50.01	1456776	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS

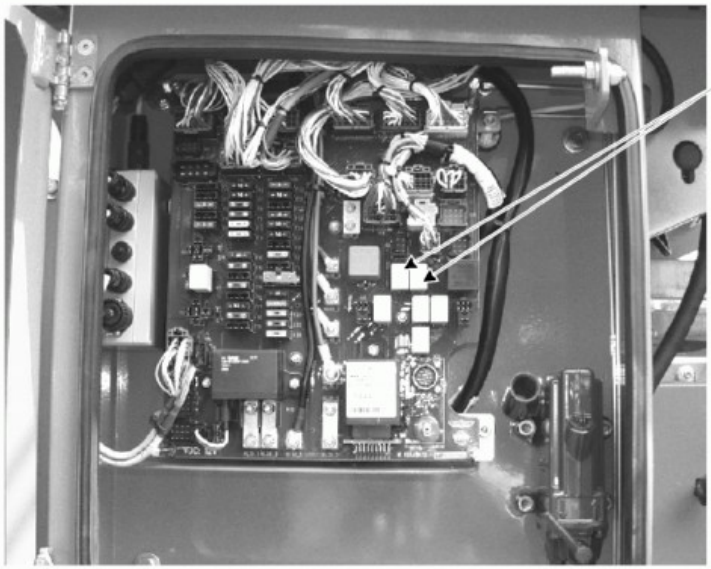


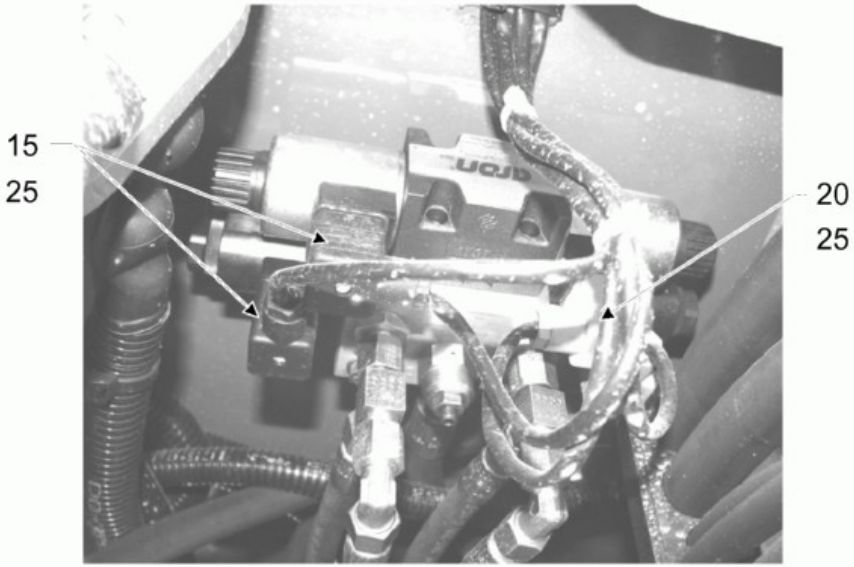


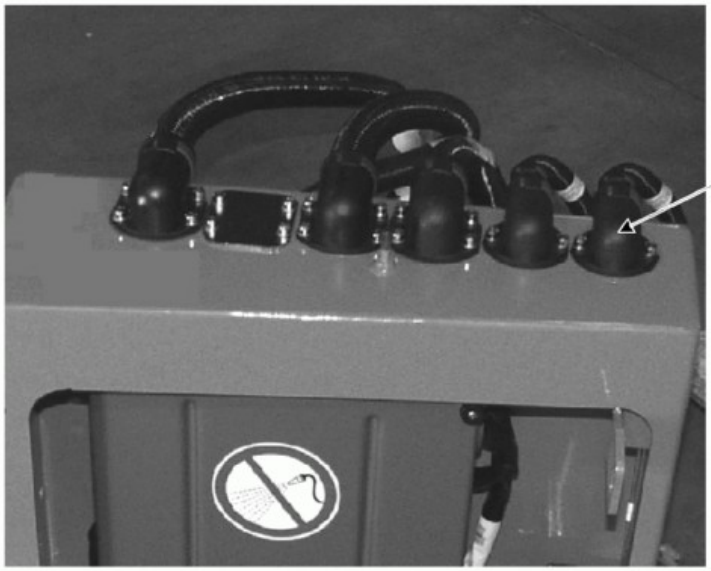
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.09.22 / 00 2234265	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HYDRAULISCHE ANLAGE (SCHUBSCHILD) VERSION,3518/3520** **HYDRAULIC SYSTEM (BLADE) VERSION,3518/3520** **SISTEMA HIDRÁULICO (PALA DE EMPUJE) VERSIÓN,3518/3520** **INSTALLATION HYDRAULIQUE (LAME DE DOSAGE) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 354**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
5	1268570	1-9999	1	PC	TANDEMPUMPE	TANDEM PUMP	BOMBA TÁNDEM	POMPE TANDEM
5.01	1202057	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
7	1270966	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
16	1242504	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
17	216860	1-9999	2	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
90	206695	1-9999	1	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE	STRAIGHT FLANGE JOINT	RACOR DE BRIDA RECTO	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT
90.01	396532	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
90.02	214418	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
90.03	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
91	206660	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG	ANGLE FLANGE SCREWING	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR	RACCORD À BRIDE ANGULAIRE
91.01	1215426	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
91.02	214418	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
91.03	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
92	387827	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
93	1297538	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG	ANGLE FLANGE SCREWING	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR	RACCORD À BRIDE ANGULAIRE
93.01	1215426	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
93.02	214418	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
93.03	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
93.04	1209639	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE





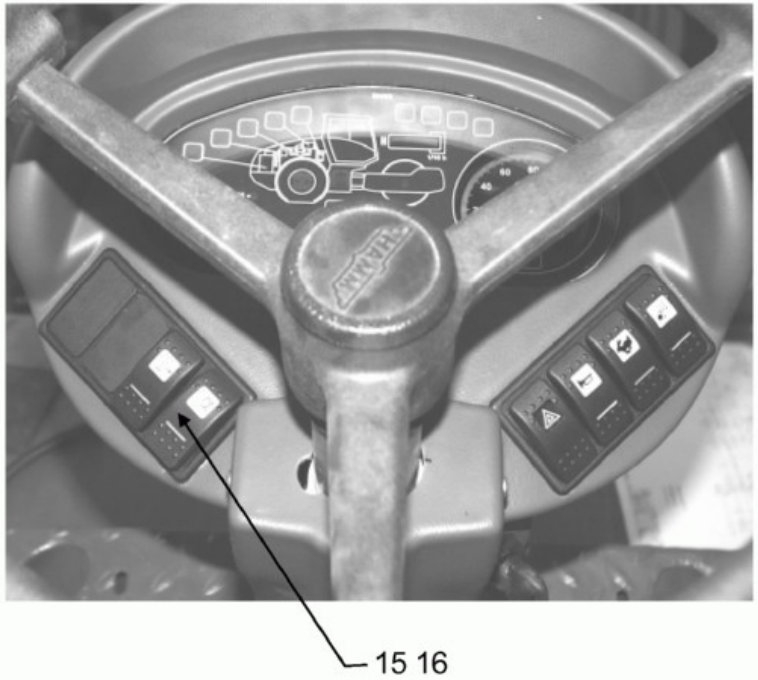


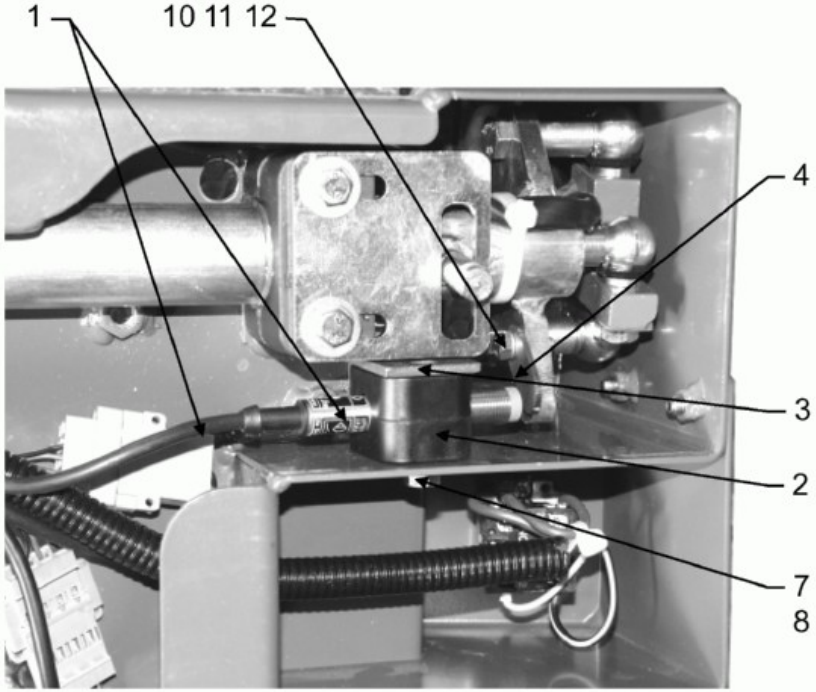


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	15.10.00 / 00 2234278	*Benennung:* **ELEKTRISCHE ANLAGE (SCHUBSCHILD)** *Designation:* **ELECTRICAL SYSTEM (BLADE)** *Denominación:* **SISTEMA ELÉCTRICO (PALA DE EMPUJE)** *Dénomination:* **SYSTÈME ÉLECTRIQUE (LAME DE DOSAGE)**	**17/03/2020** **Seite 356**

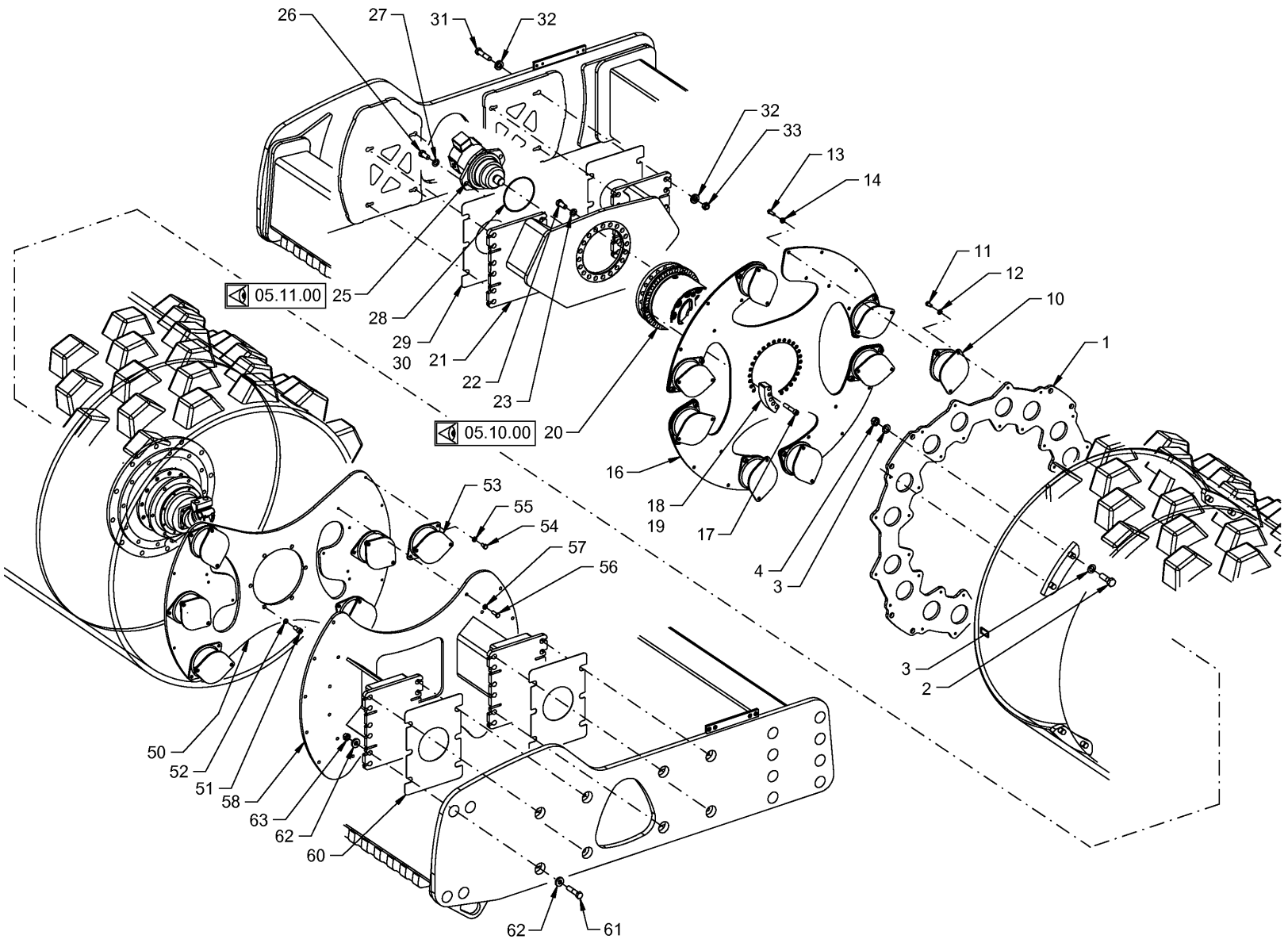
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	806463	1-9999	1	PC	MFG-ELEKTRONIK	MFG ELECTRONIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRÓNICO MFG	SYSTÈME ÉLECTRONIQUE MFG
10	1263986	1-9999	2	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
11	898864	1-9999	1	PC	KABELBAUM (SCHUBSCHILD)	WIRE HARNESS (BLADE)	MAZO DE CABLES (PALA EMPUJE)	FAISCEAU CÂBLES (LAME DOSAGE)
15	272116	1-9999	2	PC	STECKDOSE	POWER SOCKET	CAJA DE ENCHUFE	PRISE DE COURANT
20	392839	1-9999	2	PC	STECKDOSE	POWER SOCKET	CAJA DE ENCHUFE	PRISE DE COURANT
25	284351	1-9999	4	PC	DIODE	DIODE	DIODO	DIODE


15 16


1
10 11 12
4
3
2
7
8

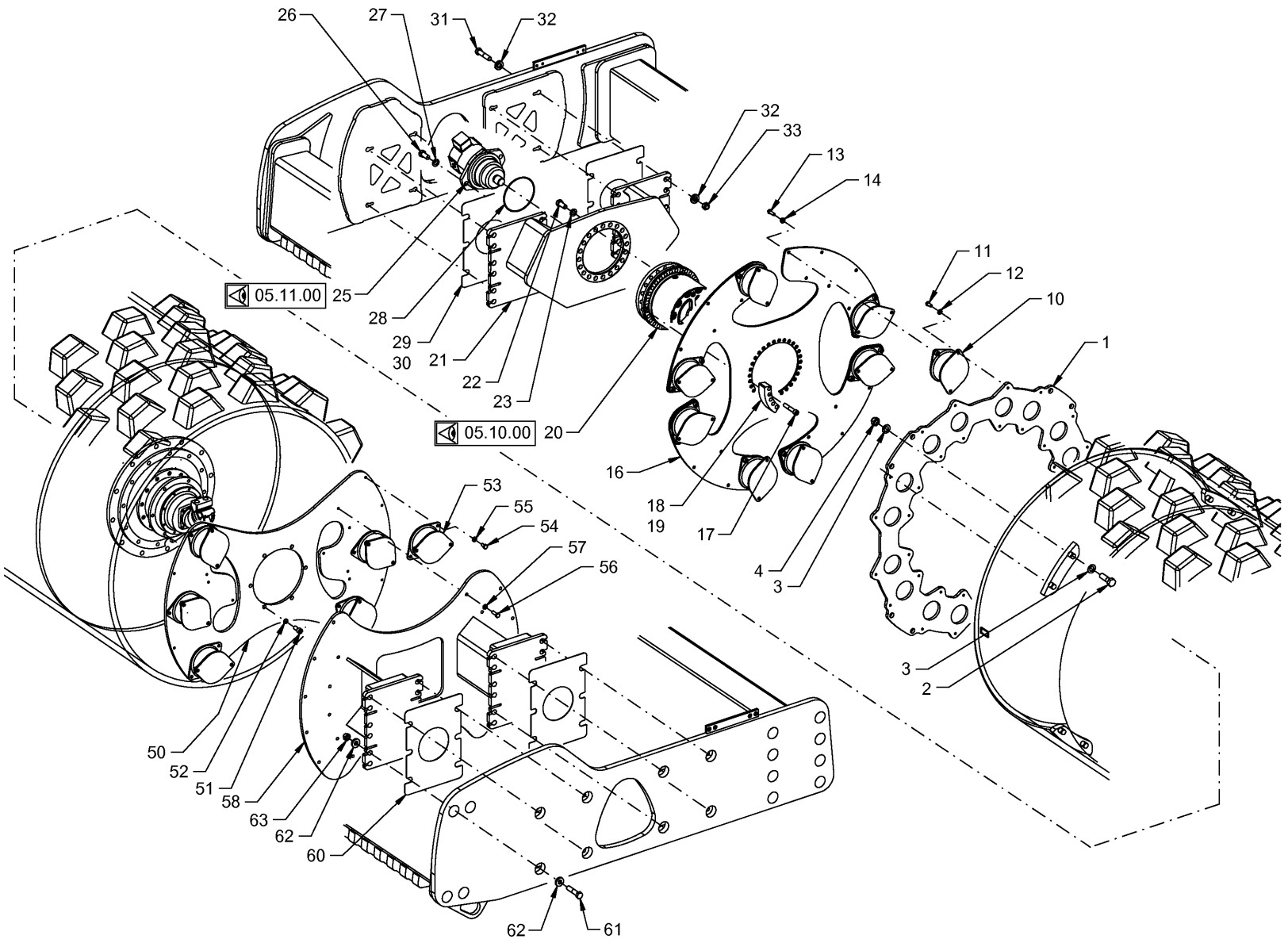
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	874698	1-9999	1	PC	NÄHERUNGSSCHALTER	PROXIMITY SWITCH	INTERRUPTOR DE PROXIMIDAD	COMMUTATEUR DE PROXIMITÉ
2	314161	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
3	225398	1-9999	1	PC	ANSCHWEISS-PLATTE	WELD-ON PLATE	PLACA DE SOLDAR	PLAQUE À SOUDER
4	1503898	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
7	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	314064	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	216569	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
11	354589	1-9999	1	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
12	213616	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	1268686	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
16	1497766	1-9999	1	PC	WIPPE, VIBR.MODUS MANUELL-AUT.	ROCKER, VIBR. MODE MAN.-AUTOM.	SOP BASC, VIBR. MODO MAN.-AUT.	BASCULE, MODE VIBR. MAN.-AUTO.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.01.10 / 00 2234362	*Benennung:* **AUFHÄNGUNG (BANDAGE) VERSION,3516/3516P** *Designation:* **SUSPENSION (ROLLER DRUM) VERSION,3516/3516P** *Denominación:* **SUSPENSIÓN (BANDAJE) VERSIÓN,3516/3516P** *Dénomination:* **SUSPENSION (BANDAGE) VERSION,3516/3516P**	**17/03/2020** **Seite 360**

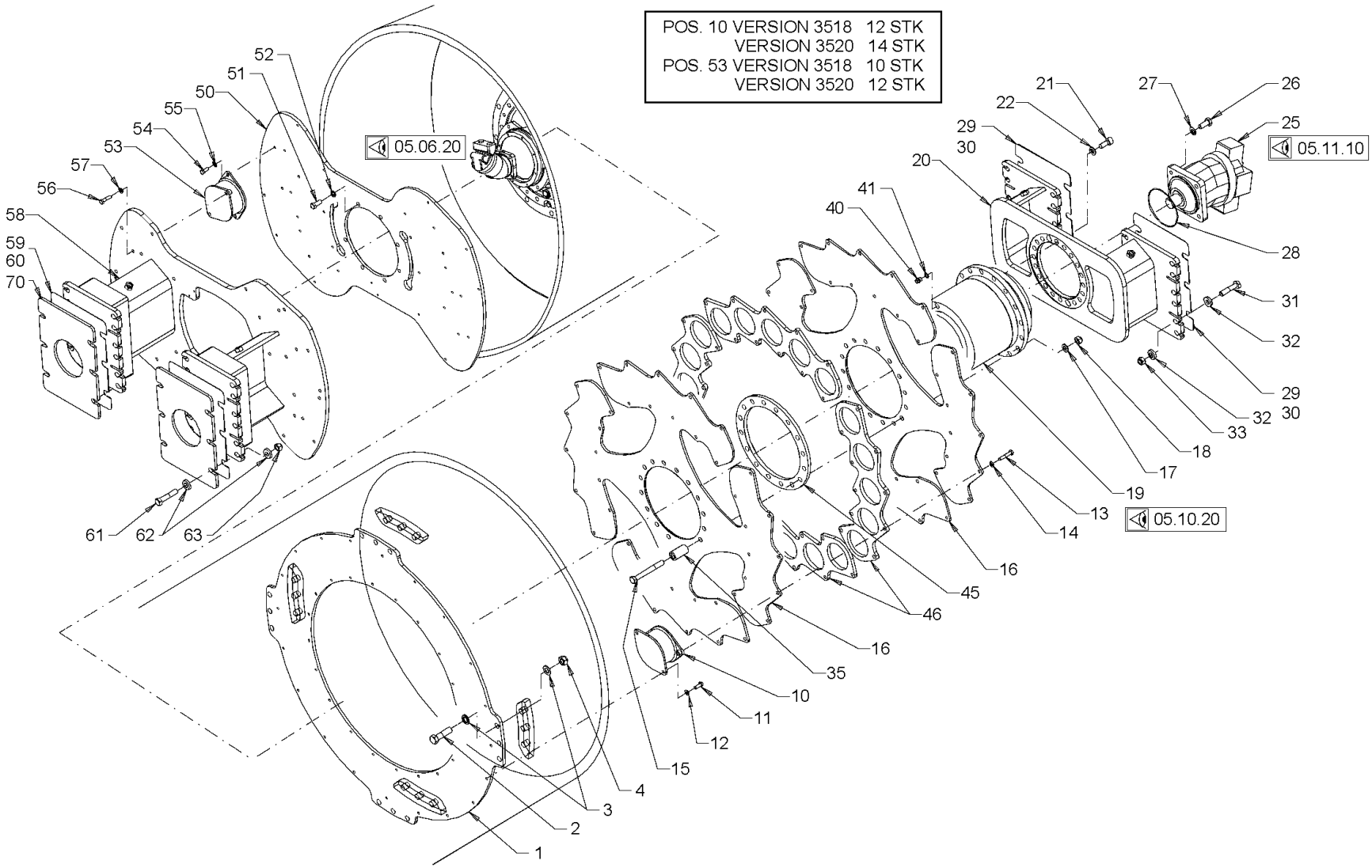
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2024427	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
2	1278452	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	383139	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	2136718	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	1524771	1-9999	8	PC	TAILLENPUFFER	SILENTBLOC	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO	SILENT-BLOC
11	214094	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	381543	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
13	213985	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
14	381543	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
16	2067540	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
17	356158	1-9999	26	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
18	2067546	1-9999	2	PC	SEGMENT	SEGMENT	SEGMENTO	SEGMENT
19	2139398	1-9999	2	PC	SEGMENT	SEGMENT	SEGMENTO	SEGMENT
20	2067584	1-9999	1	PC	RADGETRIEBE	WHEEL GEAR	ENGRANAJE DE RUEDAS	TRAIN D'ENGRENAGES
21	2067547	1-9999	1	PC	AUFHÄNGUNG	MOUNTING	SUSPENSIÓN	SUSPENSION
22	1246798	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	383120	1-9999	20	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	2150178	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR	MOTOR DE REGULACIÓN	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE
26	383619	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	250473	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	349364	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
29	1504703	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
30	1487051	1-9999	4	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
31	1278460	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
33	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
50	2024430	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
51	2119297	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
52	250473	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	1524771	1-9999	10	PC	TAILLENPUFFER	SILENTBLOC	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO	SILENT-BLOC
54	214094	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
55	381543	1-9999	20	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	1278495	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



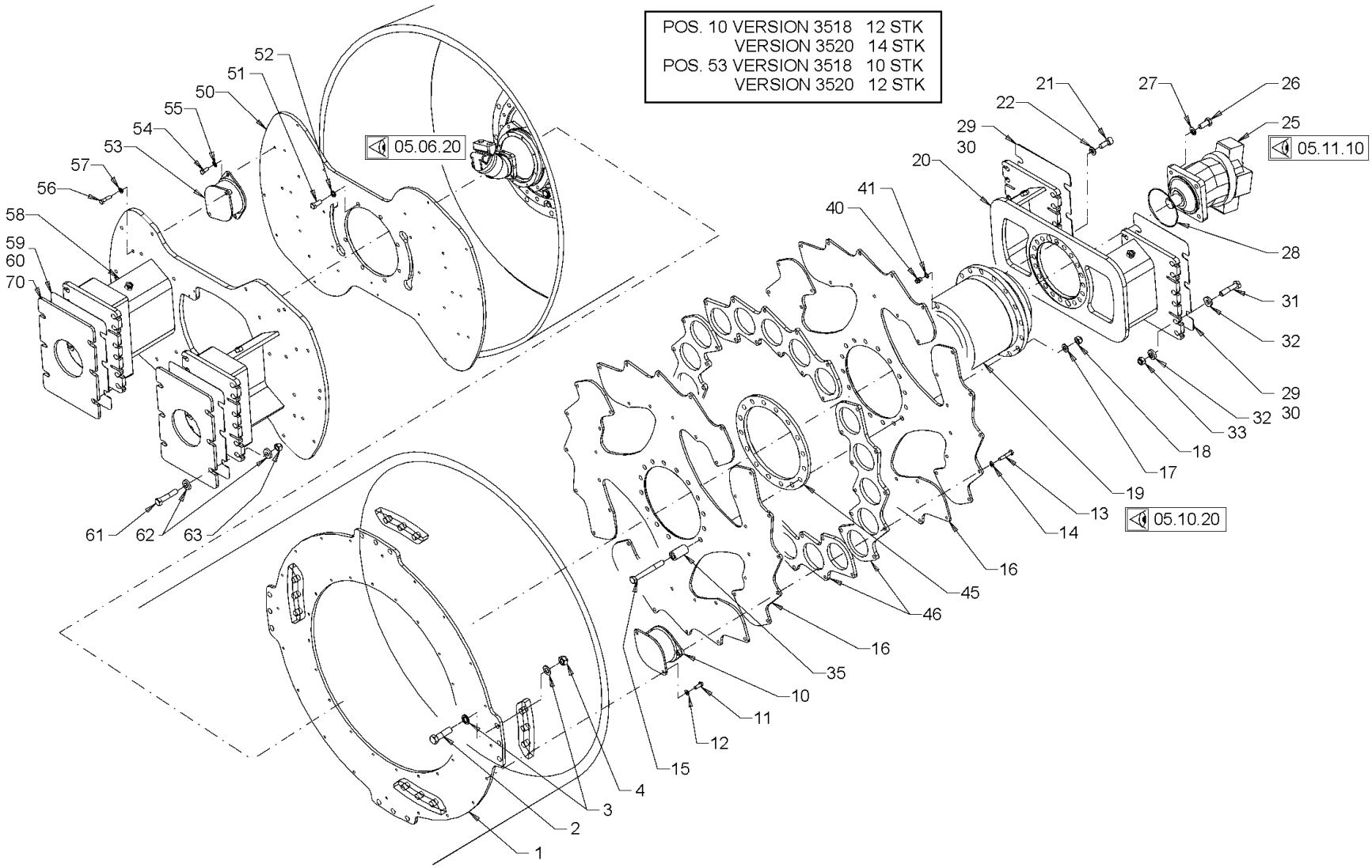
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.01.10 / 00 2234362	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**AUFHÄNGUNG (BANDAGE) VERSION,3516/3516P** **SUSPENSION (ROLLER DRUM) VERSION,3516/3516P** **SUSPENSIÓN (BANDAJE) VERSIÓN,3516/3516P** **SUSPENSION (BANDAGE) VERSION,3516/3516P**	**17/03/2020** **Seite 362**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
57	381543	1-9999	20	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
58	2024432	1-9999	1	PC	AUFHÄNGUNG	MOUNTING	SUSPENSIÓN	SUSPENSION
60	1487051	1-9999	4	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
61	1278460	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	1481401	1-9999	16	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
63	2136715	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



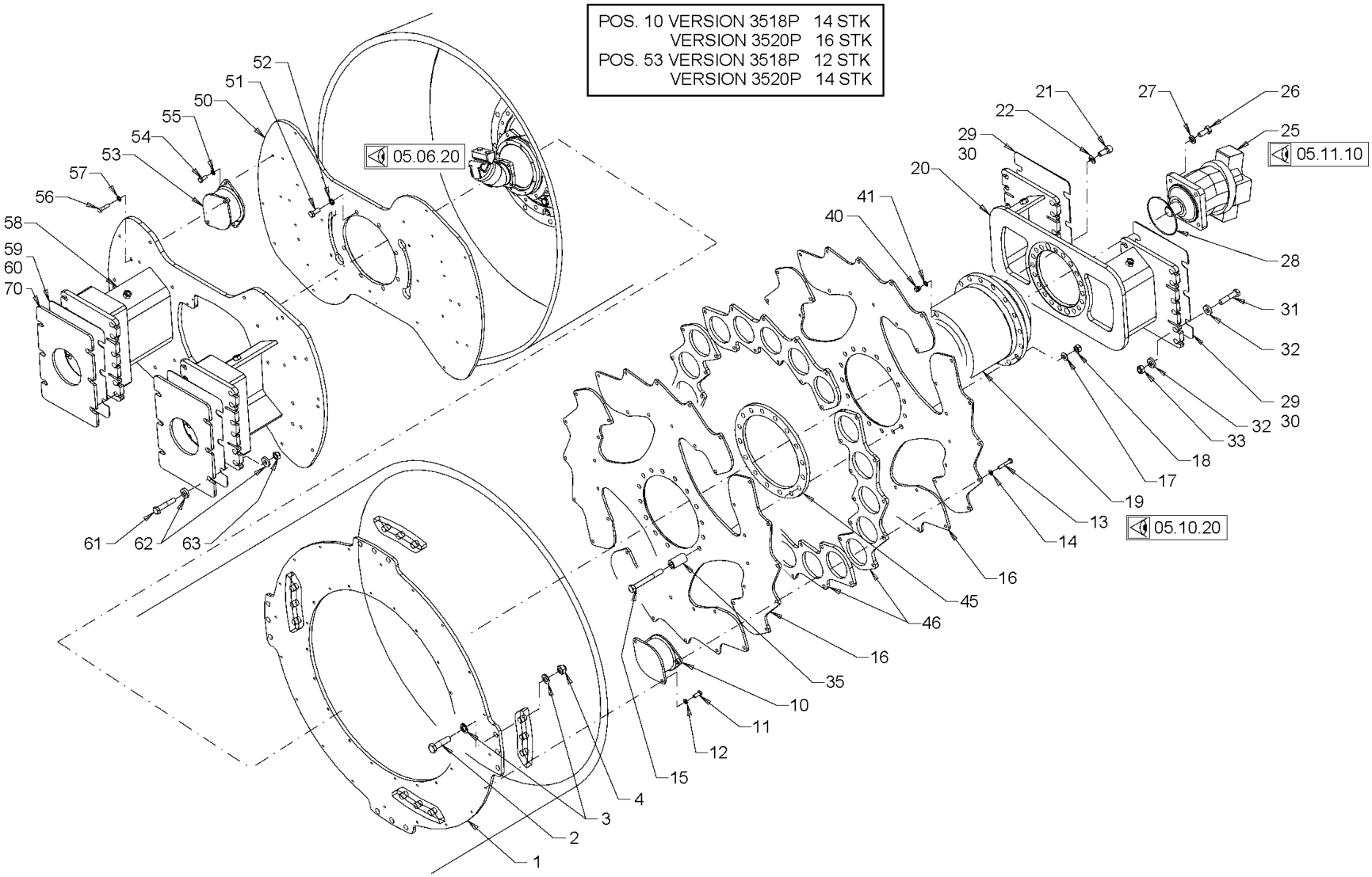
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.01.20 / 00 2234363	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**AUFHÄNGUNG (GLATTBANDAGE) VERSION,3518/3520** **SUSPENSION (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,3518/3520** **SUSPENSIÓN (BANDAJE LISO) VERSIÓN,3518/3520** **SUSPENSION (BANDAGE LISSE) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 364**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1524704	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
2	1278452	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	383139	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	2136718	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	1524771	1-9999	12	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3518	SILENTBLOC VERSION,3518	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3518	SILENT-BLOC VERSION,3518
10	1524771	1-9999	14	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3520	SILENTBLOC VERSION,3520	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3520	SILENT-BLOC VERSION,3520
11	214094	1-9999	28	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	381543	1-9999	28	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
13	1241974	1-9999	28	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
14	381543	1-9999	28	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	2025227	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	1524712	1-9999	2	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
17	383120	1-9999	32	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	2136715	1-9999	16	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
19	1255622	1-9999	1	PC	RADGETRIEBE	WHEEL GEAR	ENGRANAJE DE RUEDAS	TRAIN D'ENGRENAGES
20	864838	1-9999	1	PC	AUFHÄNGUNG	MOUNTING	SUSPENSIÓN	SUSPENSION
21	2119317	1-9999	18	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
22	383120	1-9999	18	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	876259	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR	MOTOR DE REGULACIÓN	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE
26	1246798	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	383120	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	1258648	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
29	1504703	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH T=6	DISTANCE SHEET T=6	CHAPA DE DISTANCIA T=6	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=6
30	1487051	1-9999	6	PC	DISTANZBLECH T=2	DISTANCE SHEET T=2	CHAPA DE DISTANCIA T=2	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=2
31	1278460	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	1481401	1-9999	20	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
33	2136715	1-9999	10	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
35	1489704	1-9999	16	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
40	389595	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
41	219444	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
45	1524690	1-9999	1	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
46	1524682	1-9999	4	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT



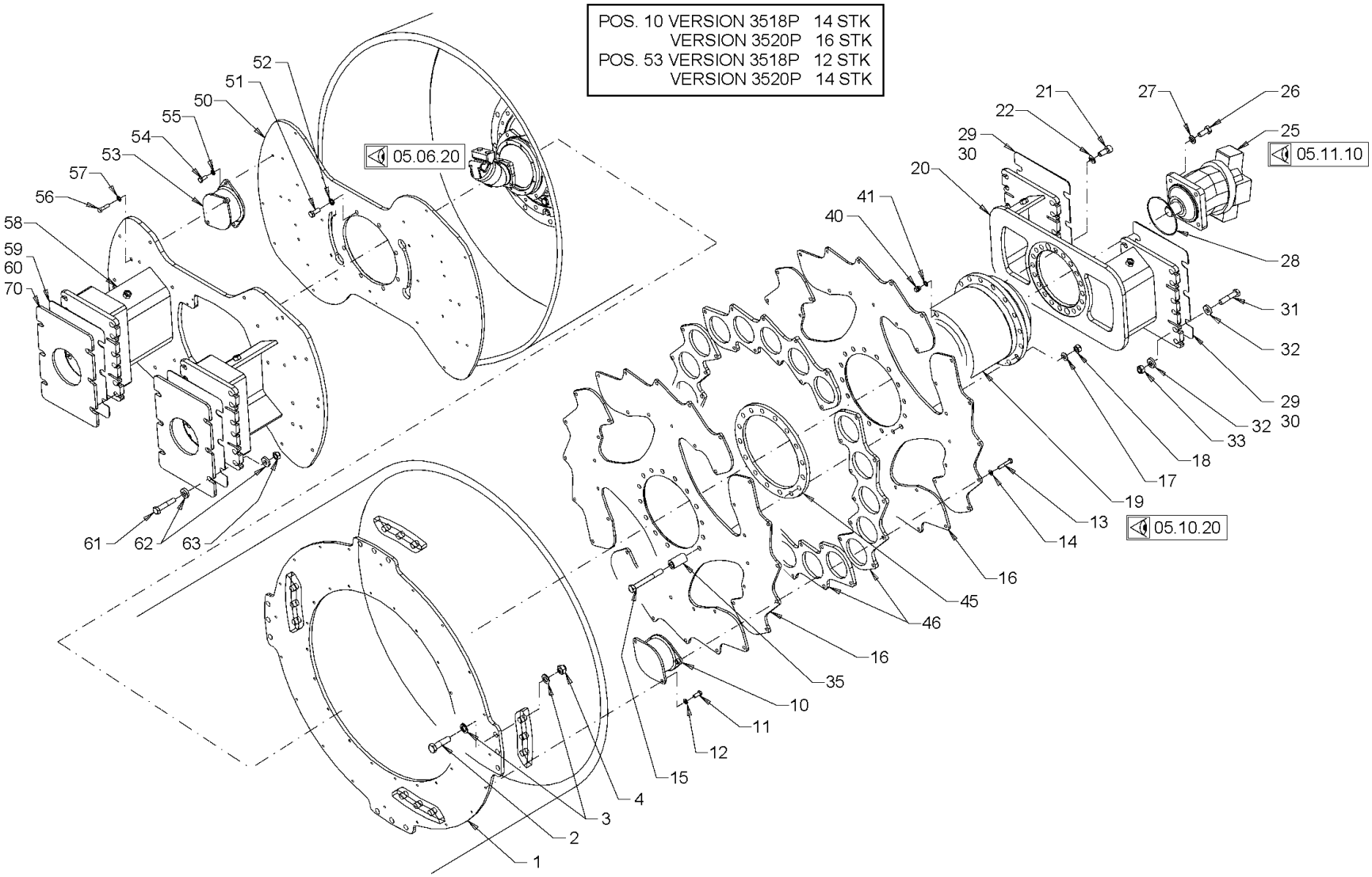
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.01.20 / 00 2234363	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**AUFHÄNGUNG (GLATTBANDAGE) VERSION,3518/3520** **SUSPENSION (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,3518/3520** **SUSPENSIÓN (BANDAJE LISO) VERSIÓN,3518/3520** **SUSPENSION (BANDAGE LISSE) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 366**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2024046	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
51	1208721	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
52	250473	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	1524771	1-9999	12	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3520	SILENTBLOC VERSION,3520	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3520	SILENT-BLOC VERSION,3520
53	1524771	1-9999	10	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3518	SILENTBLOC VERSION,3518	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3518	SILENT-BLOC VERSION,3518
54	214094	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
55	381543	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	1210122	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
57	381543	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
58	2024052	1-9999	1	PC	AUFHÄNGUNG	MOUNTING	SUSPENSIÓN	SUSPENSION
59	1491768	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH T=12	DISTANCE SHEET T=12	CHAPA DE DISTANCIA T=12	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=12
60	1487051	1-9999	6	PC	DISTANZBLECH T=2	DISTANCE SHEET T=2	CHAPA DE DISTANCIA T=2	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=2
61	1280473	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	1481401	1-9999	20	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
63	2136715	1-9999	10	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
70	1504703	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.01.30 / 00 2234364	*Benennung:* **AUFHÄNGUNG (STAMPFFUßBANDAGE) VERSION,3518P/3520P** *Designation:* **SUSPENSION (PADFOOT DRUM) VERSION,3518P/3520P** *Denominación:* **SUSPENSIÓN (BANDAJE DE PIE DE APISONADO) VERSIÓN,3518P/3520P** *Dénomination:* **SUSPENSION (BANDAGE À PIEDS DAMEURS) VERSION,3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 368**

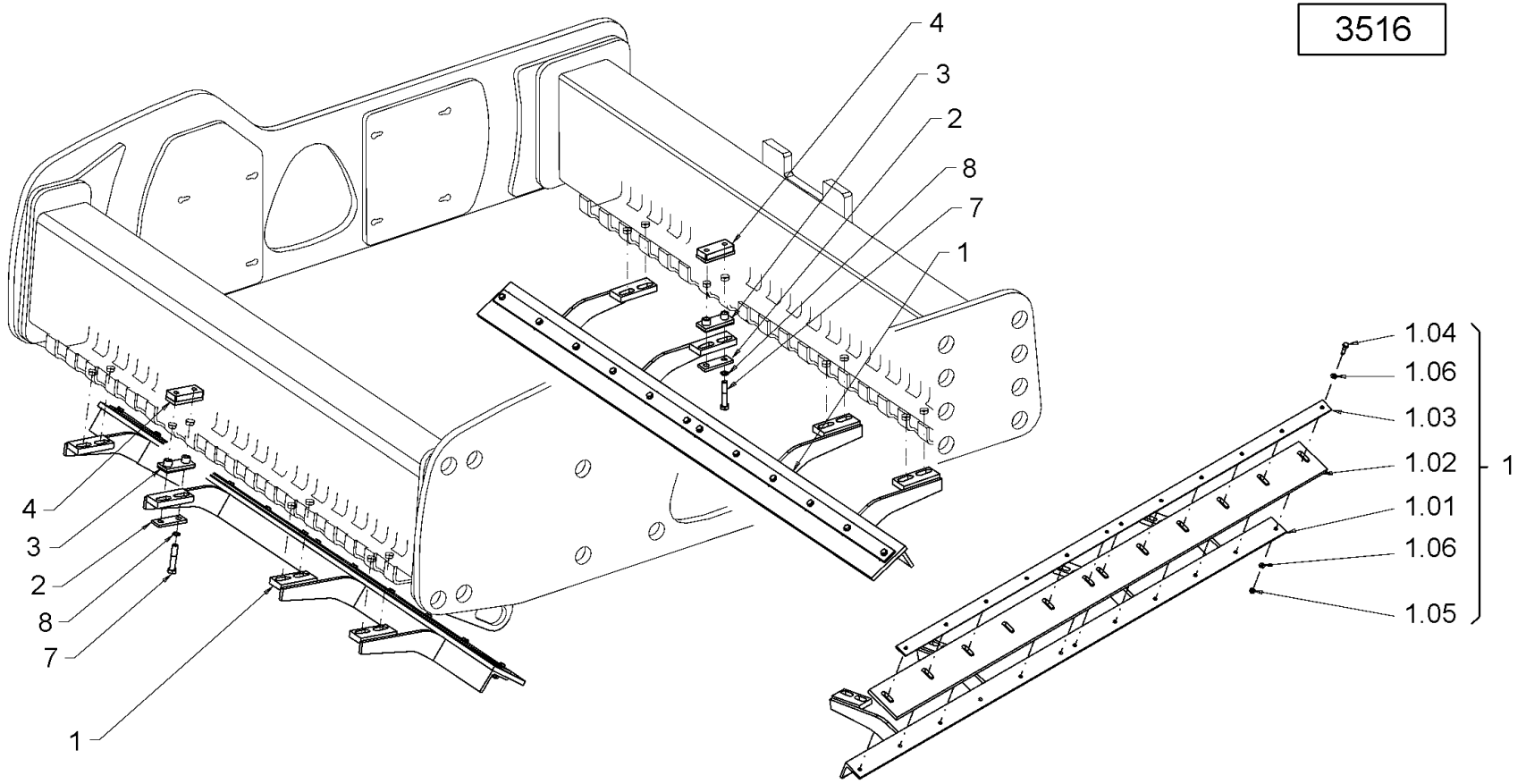
Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
1	1524704	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
2	1278452	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	383139	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	2136718	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	1524771	1-9999	14	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3518P	SILENTBLOC VERSION,3518P	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3518P	SILENT-BLOC VERSION,3518P
10	1524771	1-9999	16	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3520P	SILENTBLOC VERSION,3520P	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3520P	SILENT-BLOC VERSION,3520P
11	214094	1-9999	32	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	381543	1-9999	32	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
13	1241974	1-9999	32	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
14	381543	1-9999	32	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	2025227	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	1524712	1-9999	2	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
17	383120	1-9999	32	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	2136715	1-9999	16	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
19	1255622	1-9999	1	PC	RADGETRIEBE	WHEEL GEAR	ENGRANAJE DE RUEDAS	TRAIN D'ENGRENAGES
20	864838	1-9999	1	PC	AUFHÄNGUNG	MOUNTING	SUSPENSIÓN	SUSPENSION
21	2119317	1-9999	18	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
22	383120	1-9999	18	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	876305	1-9999	1	PC	VERSTELLMOTOR	VARIABLE DISPLACEMENT MOTOR	MOTOR DE REGULACIÓN	MOTEUR À DÉBIT VARIABLE
26	1246798	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	383120	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	1258648	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
29	1504703	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH T=6	DISTANCE SHEET T=6	CHAPA DE DISTANCIA T=6	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=6
30	1487051	1-9999	6	PC	DISTANZBLECH T=2	DISTANCE SHEET T=2	CHAPA DE DISTANCIA T=2	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=2
31	1278460	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	1481401	1-9999	20	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
33	361763	1-9999	10	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
35	1489704	1-9999	16	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
40	389595	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
41	219444	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
45	1524690	1-9999	1	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
46	1524682	1-9999	4	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.01.30 / 00 2234364	*Benennung:* **AUFHÄNGUNG (STAMPFFUßBANDAGE) VERSION,3518P/3520P** *Designation:* **SUSPENSION (PADFOOT DRUM) VERSION,3518P/3520P** *Denominación:* **SUSPENSIÓN (BANDAJE DE PIE DE APISONADO) VERSIÓN,3518P/3520P** *Dénomination:* **SUSPENSION (BANDAGE À PIEDS DAMEURS) VERSION,3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 370**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2024046	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
51	1208721	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
52	250473	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	1524771	1-9999	14	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3520P	SILENTBLOC VERSION,3520P	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3520P	SILENT-BLOC VERSION,3520P
53	1524771	1-9999	12	PC	TAILLENPUFFER VERSION,3518P	SILENTBLOC VERSION,3518P	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO VERSIÓN,3518P	SILENT-BLOC VERSION,3518P
54	214094	1-9999	28	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
55	381543	1-9999	28	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	1210122	1-9999	28	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
57	381543	1-9999	28	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
58	2024052	1-9999	1	PC	AUFHÄNGUNG	MOUNTING	SUSPENSIÓN	SUSPENSION
59	1491768	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH T=12	DISTANCE SHEET T=12	CHAPA DE DISTANCIA T=12	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=12
60	1487051	1-9999	6	PC	DISTANZBLECH T=2	DISTANCE SHEET T=2	CHAPA DE DISTANCIA T=2	TÔLE D'ÉCARTEMENT T=2
61	1280473	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	1481401	1-9999	20	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
63	361763	1-9999	10	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
70	1504703	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT

3516

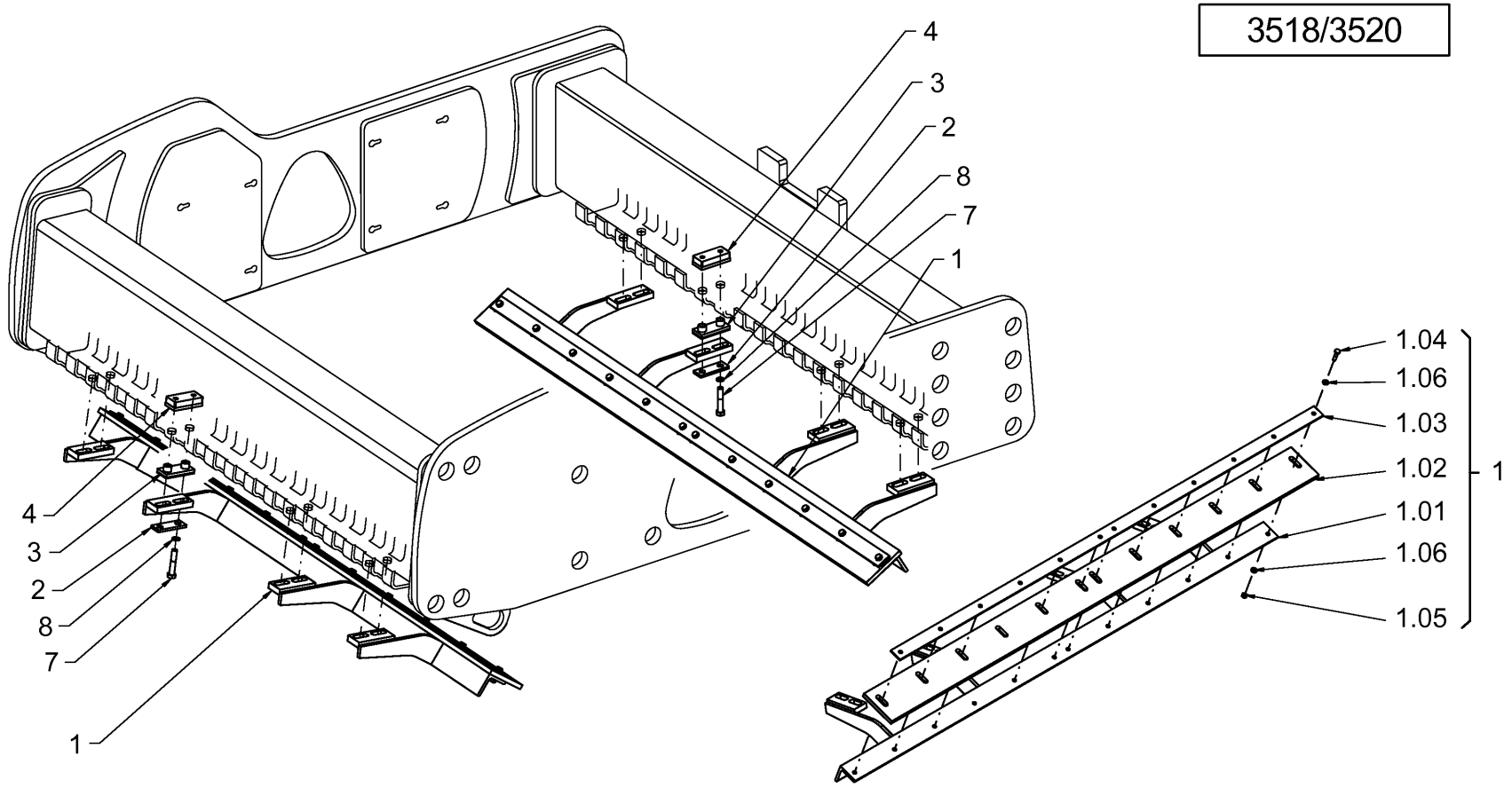


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.10 / 00 2101481	*Benennung:* **ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,3516** *Designation:* **SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,3516** *Denominación:* **RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 372**

HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	869430	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.,POS. 1.01-1.06	SCRAPER COMPL.,POS. 1.01-1.06	RASCADOR COMPL.,POS. 1.01-1.06	RACLEUR COMPL.,POS. 1.01-1.06
1.01	873071	1-9999	1	PC	ABSTREIFERHALTER	MOUNT FOR SCRAPER	SOPORTE PARA SEPARADOR	FIXATION DU RACLOIR
1.02	1499327	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
1.03	1499335	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
1.04	388211	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
1.05	388220	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
1.06	216607	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
2	1485199	1-9999	8	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
3	866474	1-9999	8	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
4	866318	1-9999	8	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
7	212458	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	1237608	1-9999	16	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT

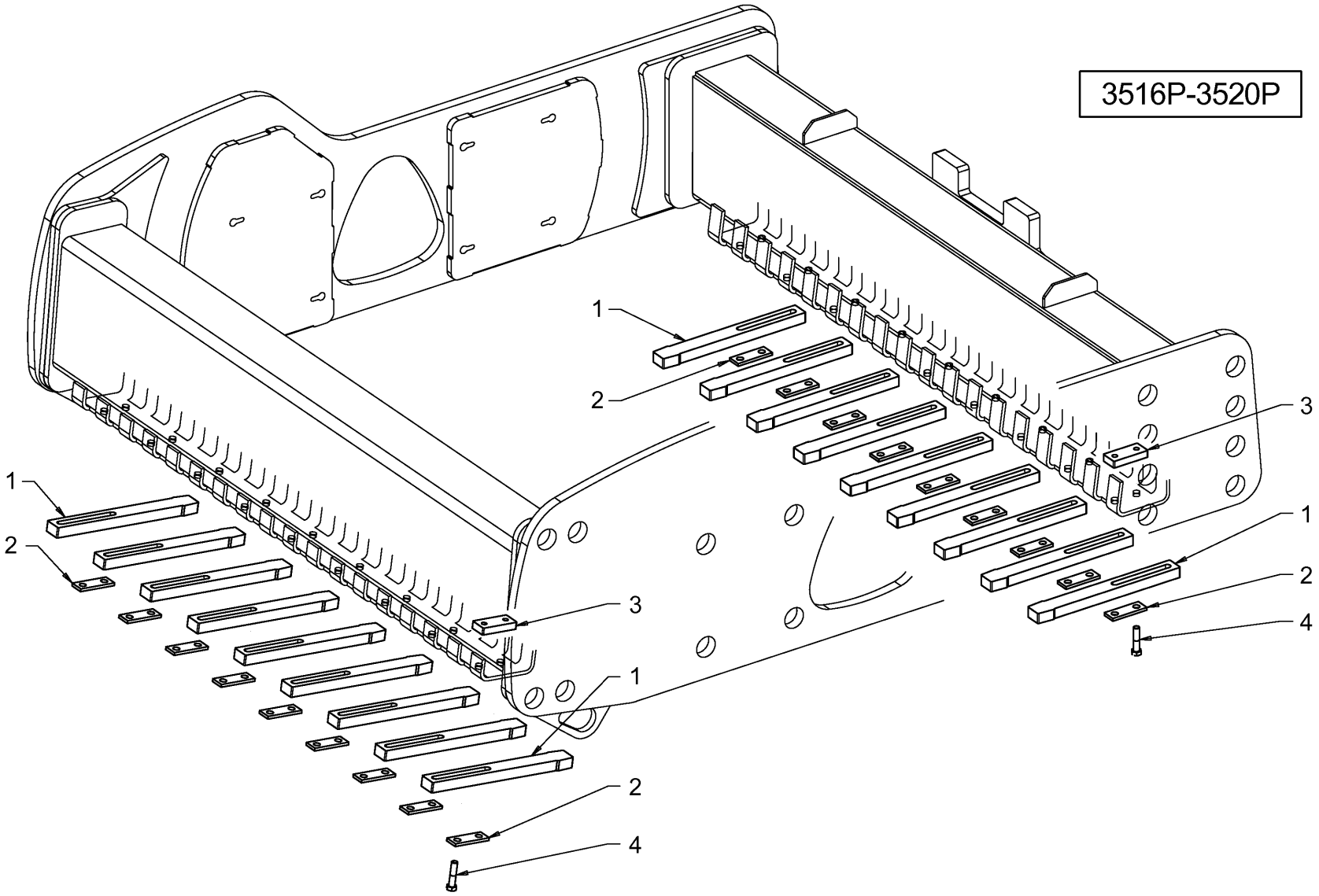
3518/3520



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.20 / 00 2101553	*Benennung:* **ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,3518/3520** *Designation:* **SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,3518/3520** *Denominación:* **RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,3518/3520** *Dénomination:* **RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 374**

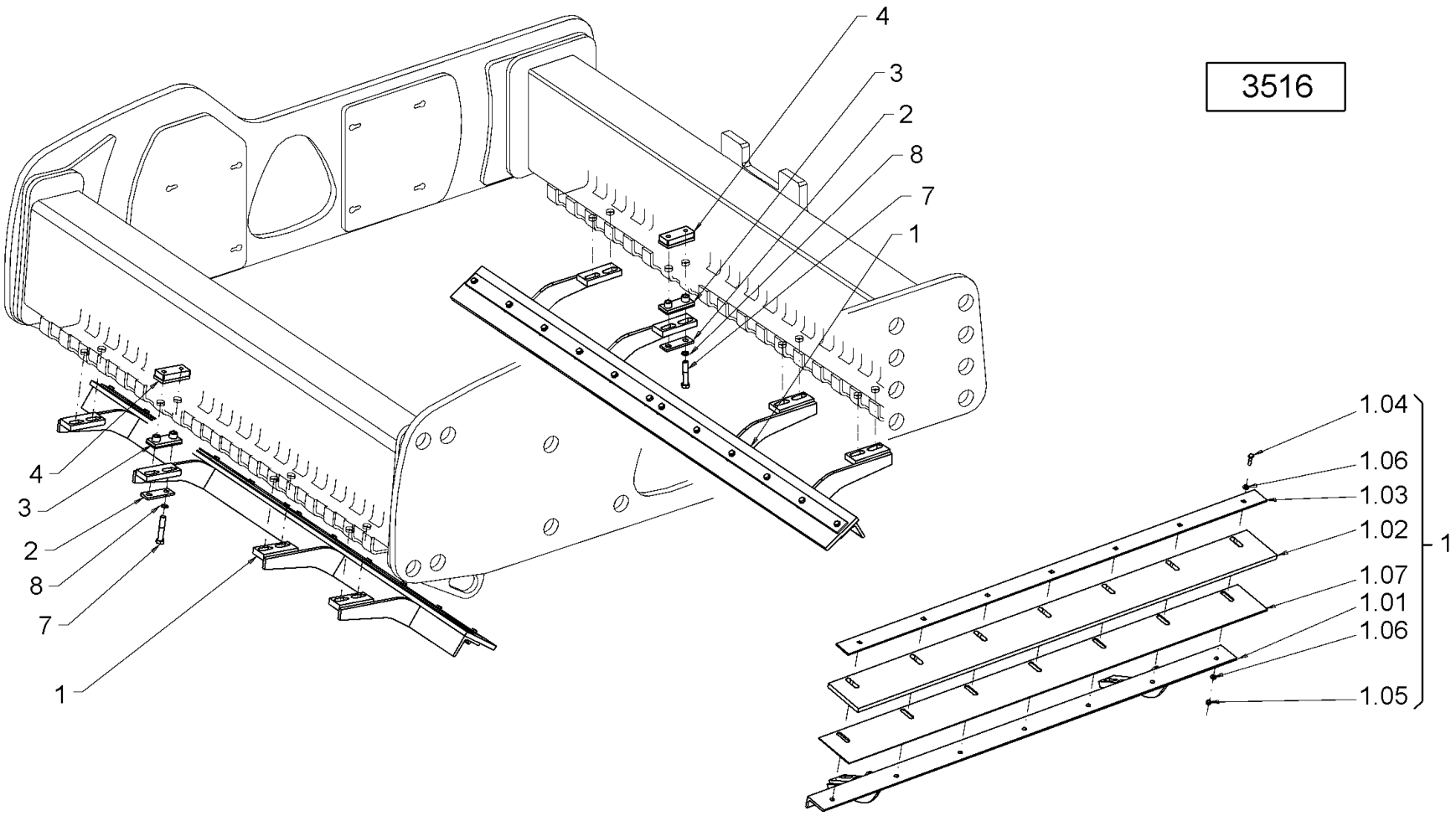
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	869449	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.,POS. 1.01-1.06	SCRAPER COMPL.,POS. 1.01-1.06	RASCADOR COMPL.,POS. 1.01-1.06	RACLEUR COMPL.,POS. 1.01-1.06
1.01	873101	1-9999	1	PC	ABSTREIFERHALTER	MOUNT FOR SCRAPER	SOPORTE PARA SEPARADOR	FIXATION DU RACLOIR
1.02	1499351	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
1.03	1499378	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
1.04	1209833	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
1.05	216453	1-9999	12	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
1.06	216607	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
2	1485199	1-9999	8	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
3	866474	1-9999	8	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
4	866318	1-9999	8	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
7	212458	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	1237608	1-9999	16	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.30 / 00 2101515	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**ABSTREIFER (STAMPFFUßBANDAGE) VERSION,3516P-3520P** **SCRAPER (PADFOOT DRUM) VERSION,3516P-3520P** **RASCADOR (BANDAJE DE PIE DE APISONADO) VERSIÓN,3516P-3520P** **RACLEUR (BILLE À PIEDS DE MOUTON) VERSION,3516P-3520P**	**17/03/2020** **Seite 376**	HAMM

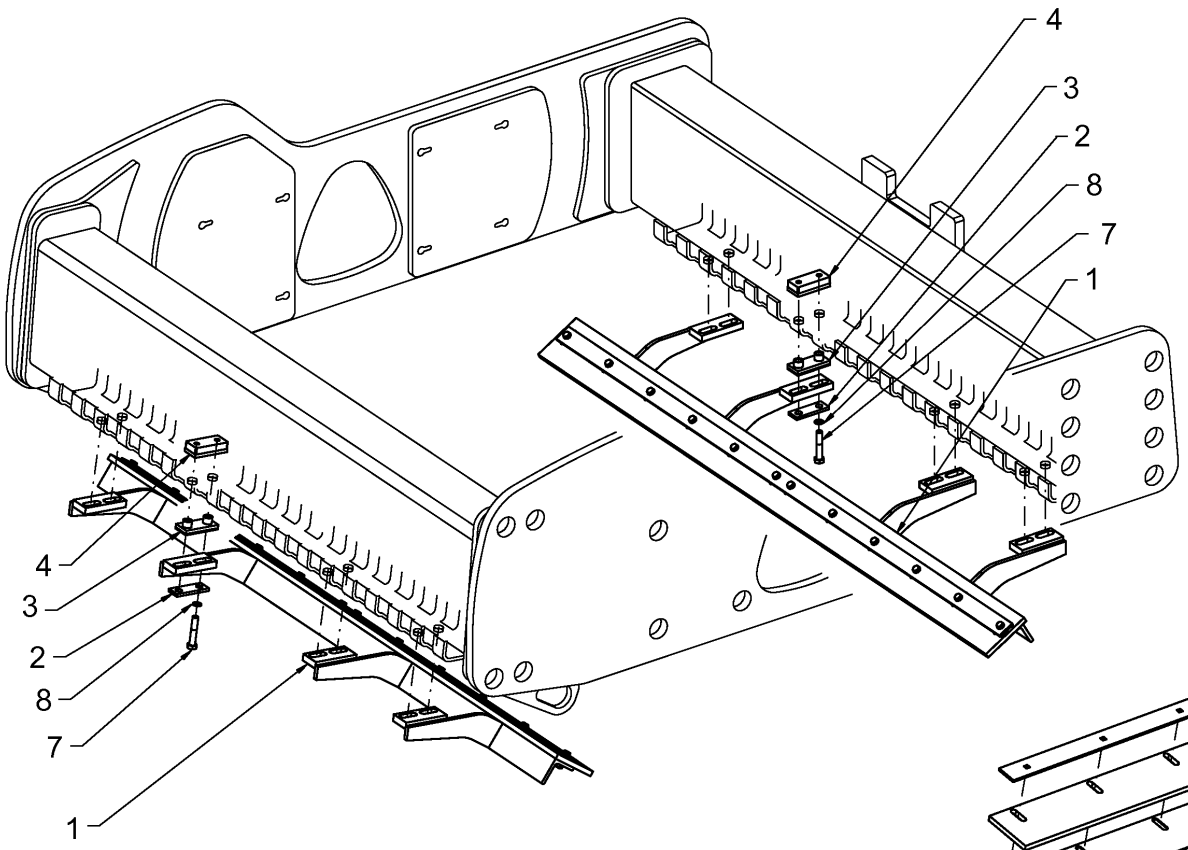
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1489267	1-9999	18	PC	ABSTREIFERZAHN	SCRAPER TOOTH	DIENTE DEL DESVIADOR	RACLEUR
2	1485199	1-9999	18	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
3	1495542	1-9999	18	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
4	1213806	1-9999	36	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

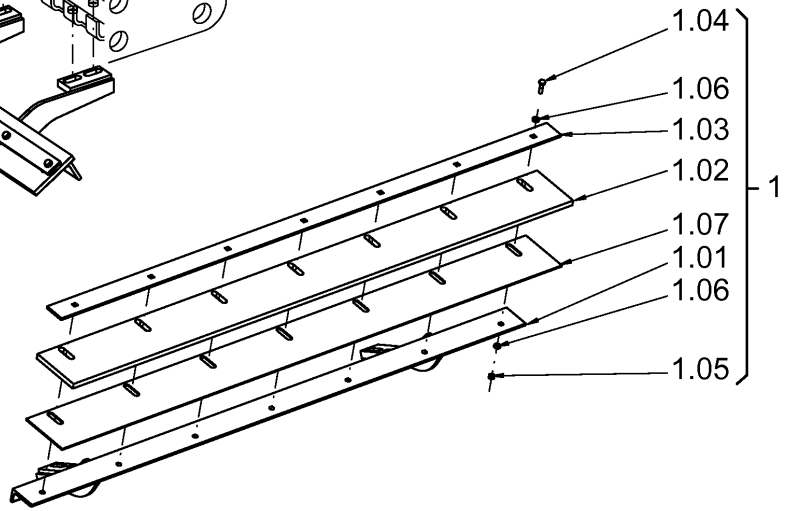


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.40 / 00 2101516	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**ABSTREIFER (FEDERSTAHL) VERSION,3516** **SCRAPER (SPRING STEEL) VERSION,3516** **RASCADOR (ACERO PARA MUELLES) VERSIÓN,3516** **RACLEUR (ACIER À RESSORTS) VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 378**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2183402	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.	SCRAPER COMPL.	RASCADOR COMPL.	RACLEUR COMPL.
1.01	873071	1-9999	1	PC	ABSTREIFERHALTER	MOUNT FOR SCRAPER	SOPORTE PARA SEPARADOR	FIXATION DU RACLOIR
1.02	1499327	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
1.03	1499335	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
1.04	388211	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
1.05	388220	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
1.06	216607	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
1.07	1499505	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
2	1485199	1-9999	8	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
3	866474	1-9999	8	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
4	866318	1-9999	8	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
7	212458	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	1237608	1-9999	16	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT

3518/3520

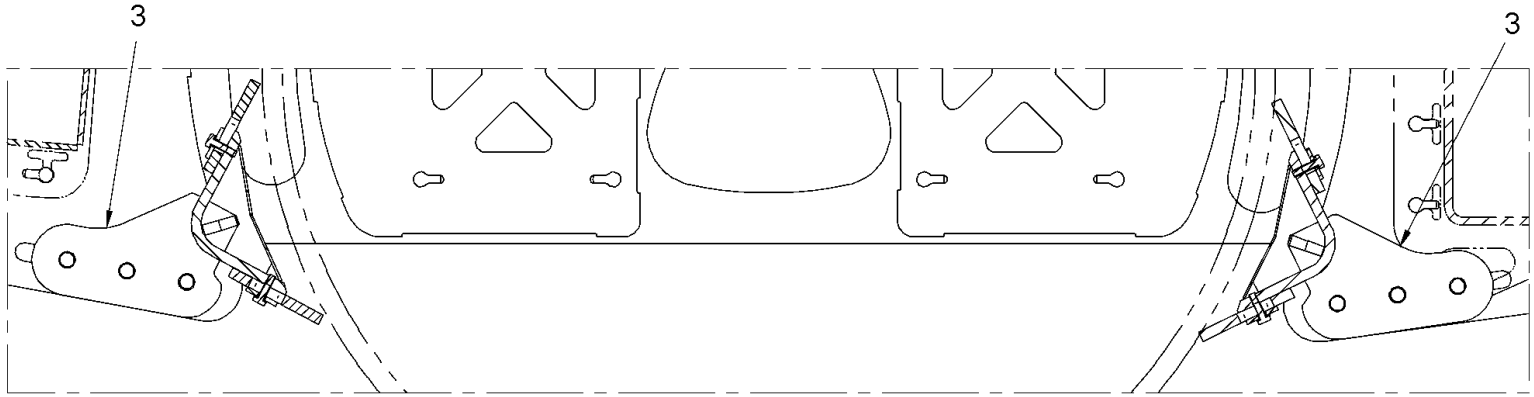


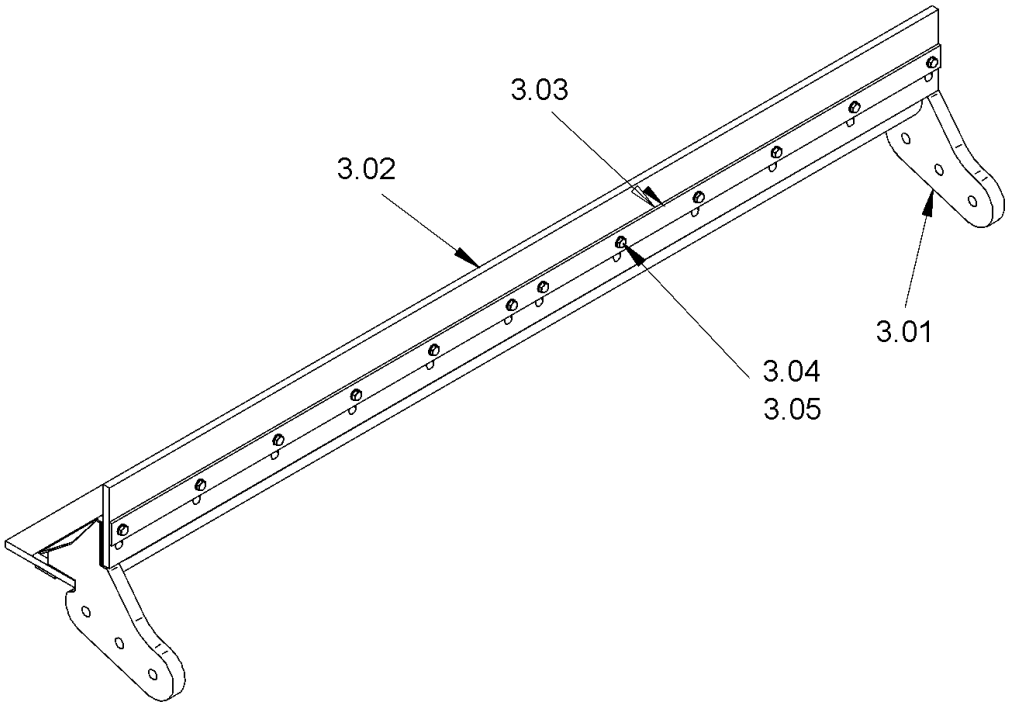


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.50 / 00 2101639	*Benennung:* **ABSTREIFER (FEDERSTAHL) VERSION,3518/3520** *Designation:* **SCRAPER (SPRING STEEL) VERSION,3518/3520** *Denominación:* **RASCADOR (ACERO PARA MUELLES) VERSIÓN,3518/3520** *Dénomination:* **RACLEUR (ACIER À RESSORTS) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 380**

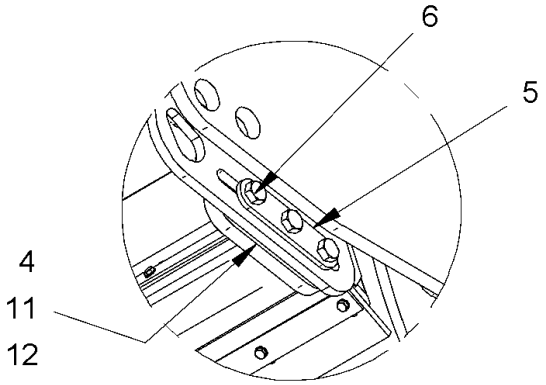
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2183423	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.	SCRAPER COMPL.	RASCADOR COMPL.	RACLEUR COMPL.
1.01	873101	1-9999	1	PC	ABSTREIFERHALTER	MOUNT FOR SCRAPER	SOPORTE PARA SEPARADOR	FIXATION DU RACLOIR
1.02	1499351	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
1.03	1499378	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
1.04	388211	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
1.05	388220	1-9999	12	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
1.06	216607	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
1.07	1499491	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
2	1485199	1-9999	8	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
3	866474	1-9999	8	PC	BEFESTIGUNG	FIXATION	FIJACIÓN	FIXATION
4	866318	1-9999	8	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
7	212458	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	1237608	1-9999	16	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT



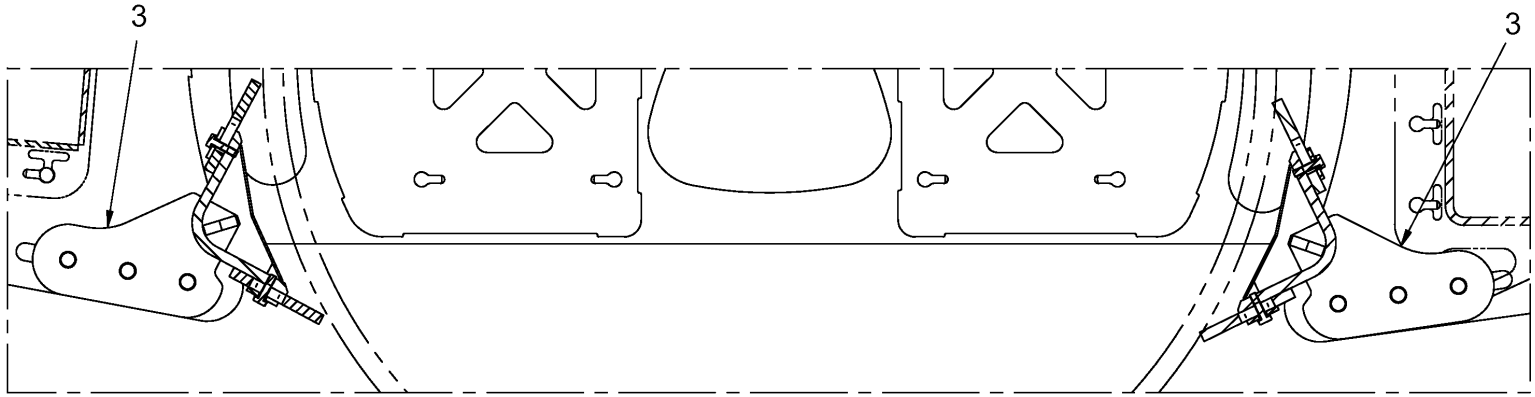


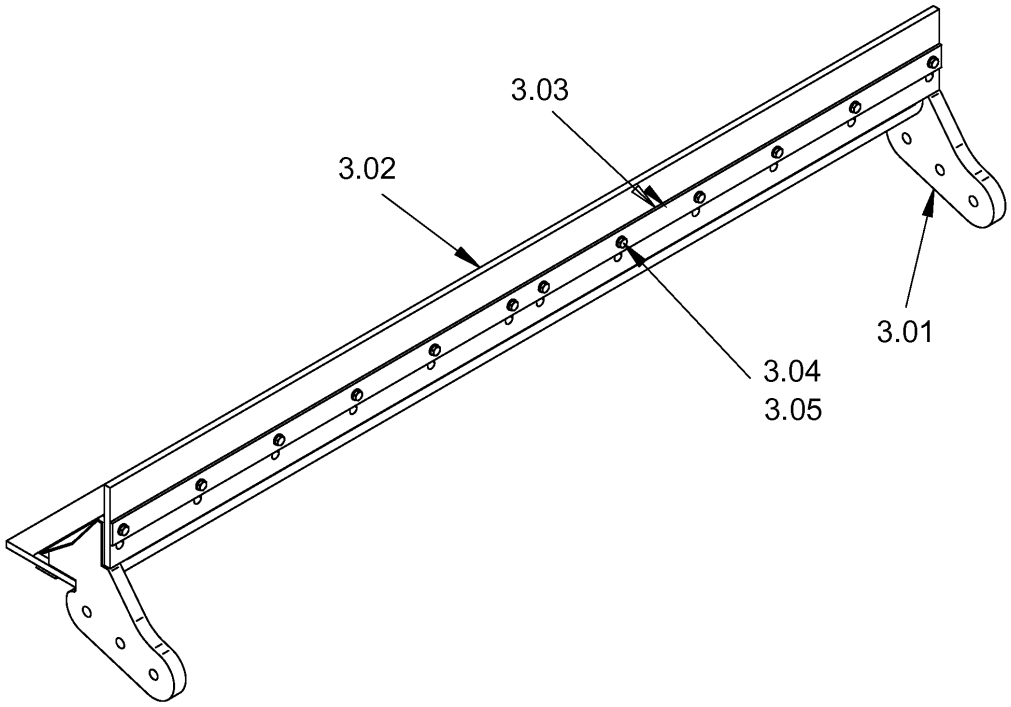
3516



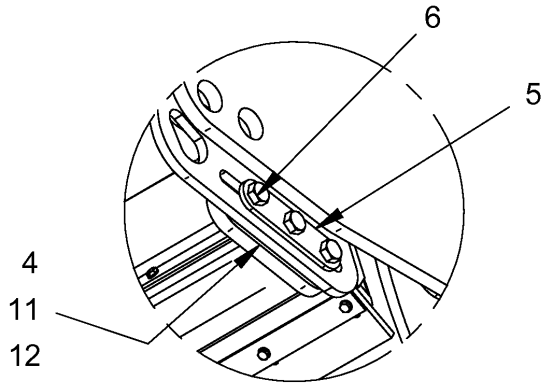
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.60 / 00 2101517	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**V-ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,3516** **V-SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,3516** **RASCADOR V (BANDAJE LISO) VERSIÓN,3516** **RACLEUR EN V (BANDAGE LISSE) VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 382**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
3	2171291	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.	SCRAPER COMPL.	RASCADOR COMPL.	RACLEUR COMPL.
3.01	2038250	1-9999	1	PC	ABSTREIFERHALTER	MOUNT FOR SCRAPER	SOPORTE PARA SEPARADOR	FIXATION DU RACLOIR
3.02	2161611	1-9999	2	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
3.03	1499335	1-9999	2	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
3.04	216607	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
3.05	2119450	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	2027983	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	2027982	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	213381	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	2025548	1-9999	8	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
12	2038058	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE



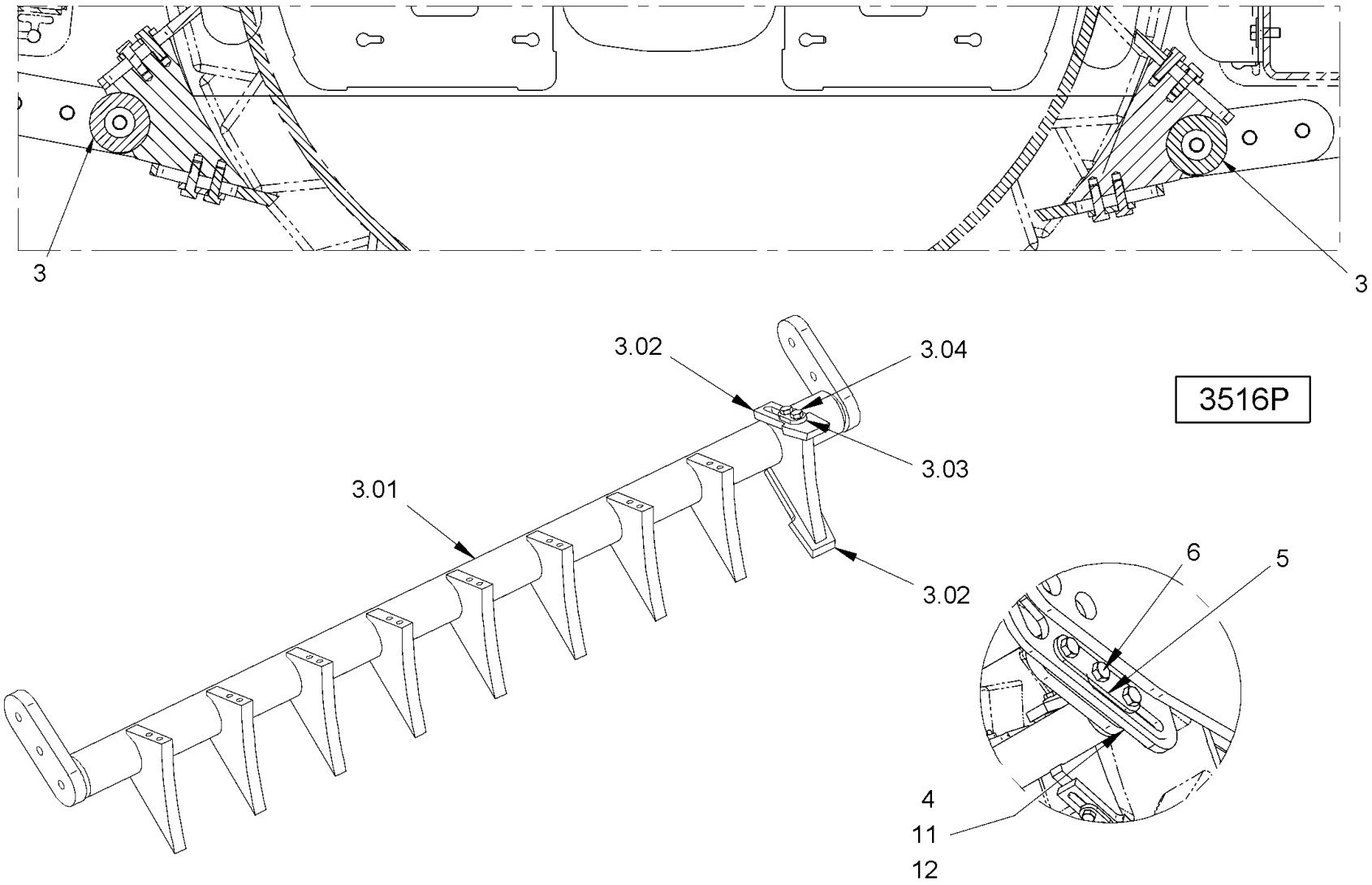


3518/3520



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.70 / 00 2101678	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**V-ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,3518/3520** **V-SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,3518/3520** **RASCADOR V (BANDAJE LISO) VERSIÓN,3518/3520** **RACLEUR EN V (BANDAGE LISSE) VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 384**	HAMM

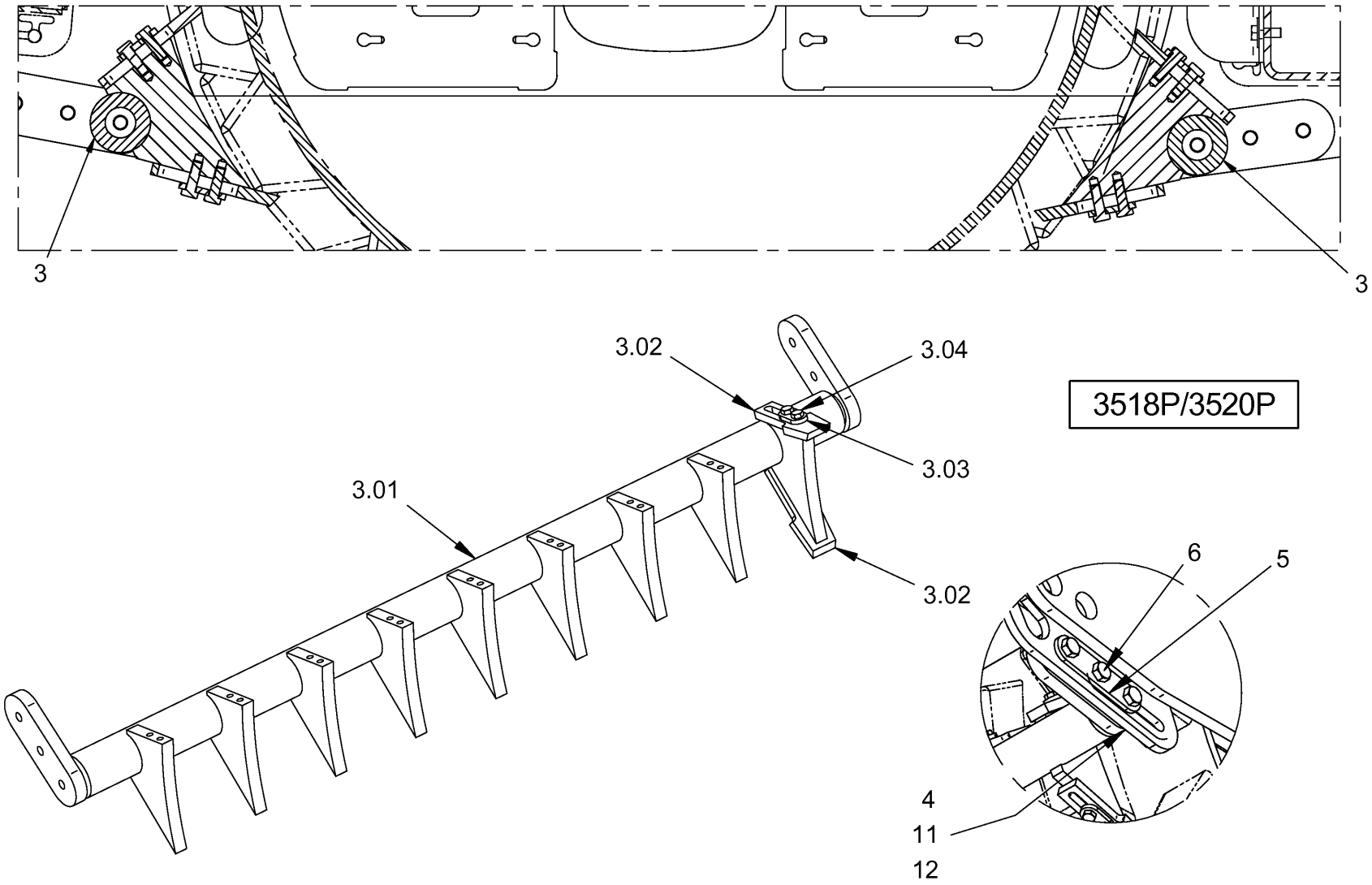
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
3	2180355	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.	SCRAPER COMPL.	RASCADOR COMPL.	RACLEUR COMPL.
3.01	2029449	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
3.02	1499351	1-9999	2	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
3.03	1499378	1-9999	2	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
3.04	216607	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
3.05	2119450	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	2027983	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	2027982	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	213381	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	2025548	1-9999	8	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
12	2038058	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.80 / 00 2101519	*Benennung:* **V-ABSTREIFER (STAMPFFUßBANDAGE) VERSION,3516P** *Designation:* **V-SCRAPER (PADFOOT DRUM) VERSION,3516P** *Denominación:* **RASCADOR V (BANDAJE PIE APISONADO) VERSIÓN,3516P** *Dénomination:* **RACLEUR EN V (BANDAGE À PIEDS DAMEURS) VERSION,3516P**	**17/03/2020** **Seite 386**

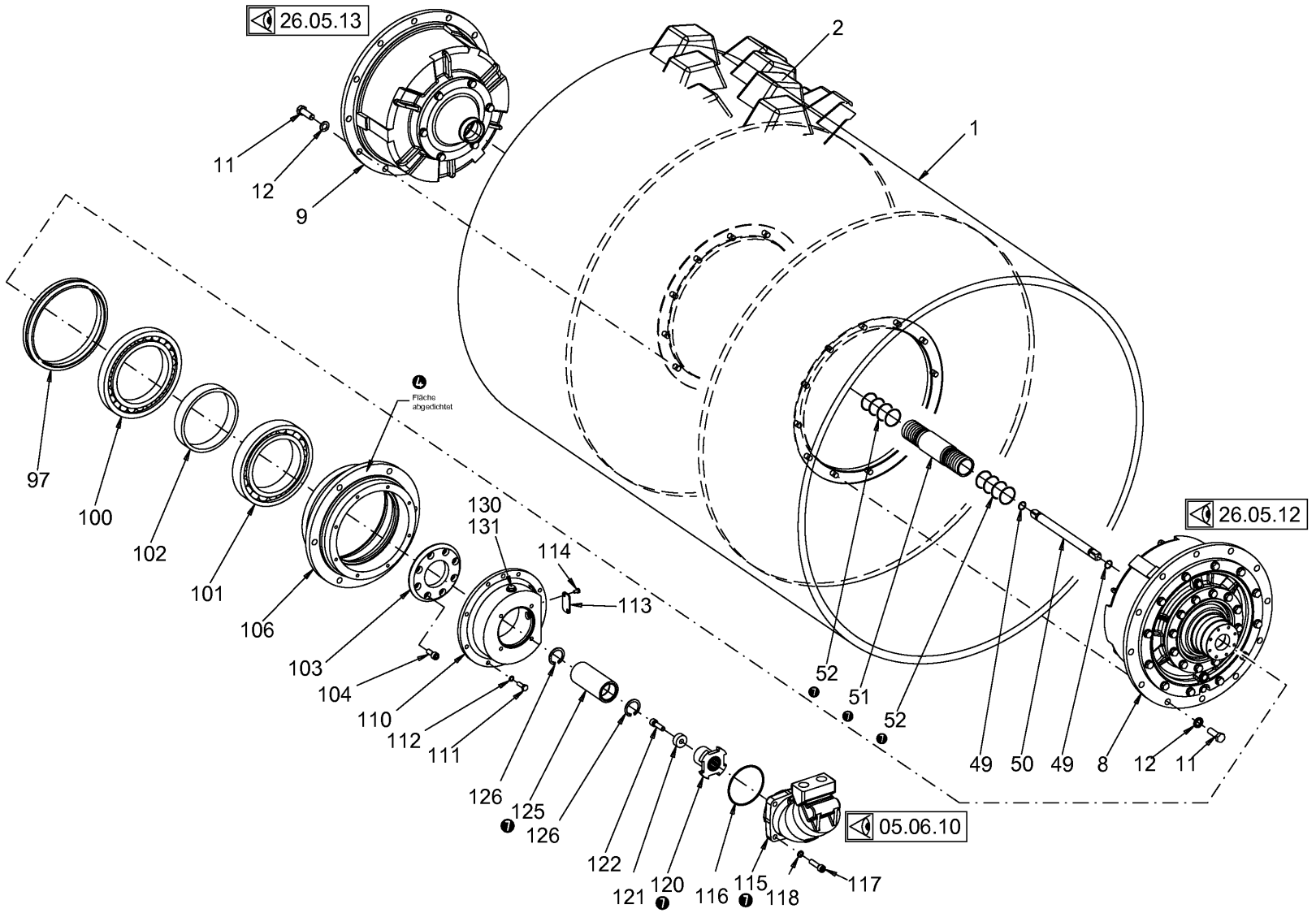
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
3	2171293	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.	SCRAPER COMPL.	RASCADOR COMPL.	RACLEUR COMPL.
3.01	2027994	1-9999	1	PC	ABSTREIFERHALTER	MOUNT FOR SCRAPER	SOPORTE PARA SEPARADOR	FIXATION DU RACLOIR
3.02	2084272	1-9999	18	PC	ABSTREIFERZAHN	SCRAPER TOOTH	DIENTE DEL DESVIADOR	RACLEUR
3.03	2027975	1-9999	18	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3.04	263222	1-9999	36	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	2027983	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	2027982	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	213381	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	2025548	1-9999	8	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
12	2038058	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.03.90 / 00 2101684	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**V-ABSTREIFER (STAMPFFUßBANDAGE) VERSION,3518P/3520P** **V-SCRAPER (PADFOOT DRUM) VERSION,3518P/3520P** **RASCADOR V (BANDAJE PIE APISONADO) VERSIÓN,3518P/3520P** **RACLEUR EN V (BANDAGE À PIEDS DAMEURS) VERSION,3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 388**	HAMM

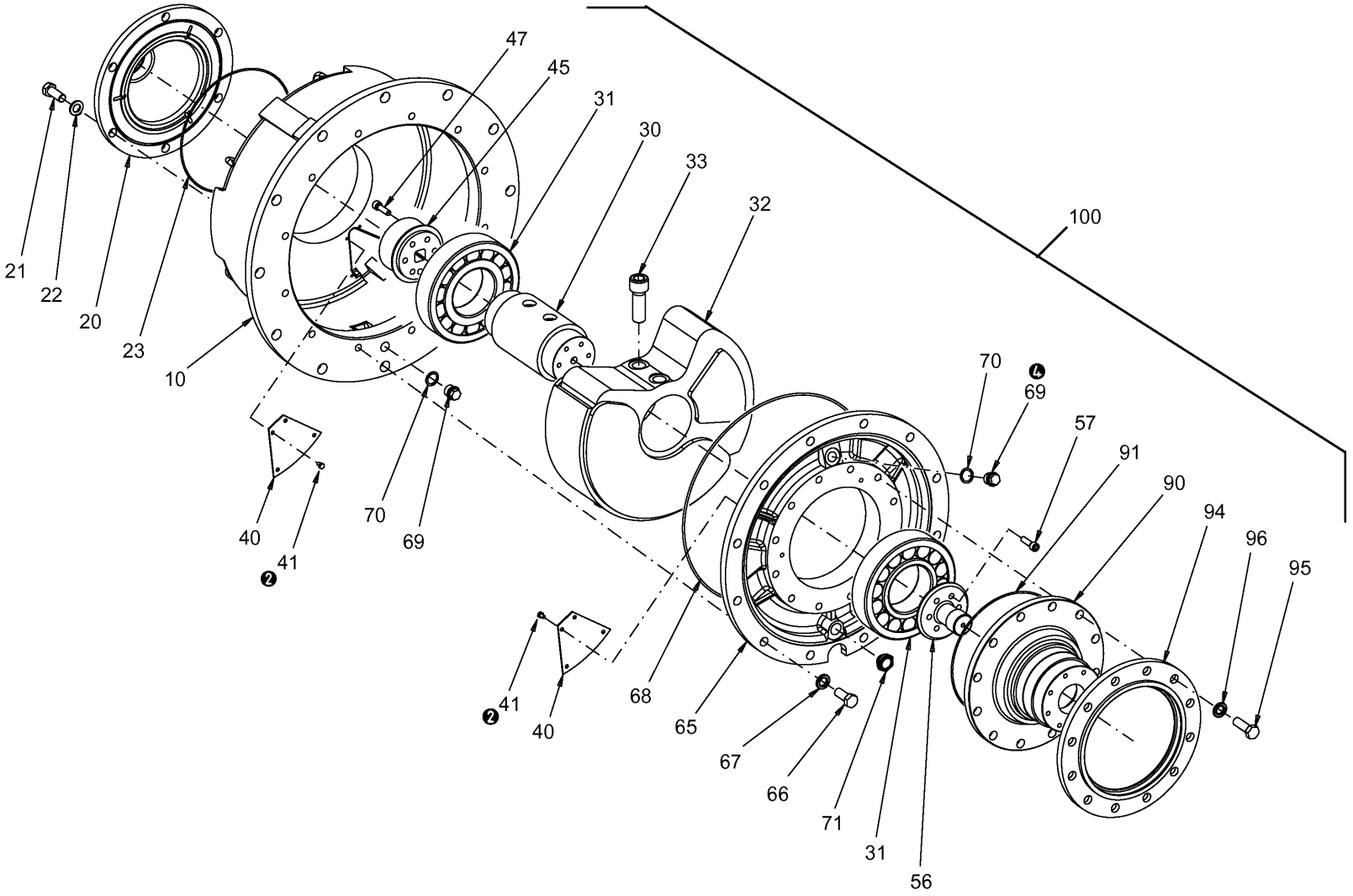
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
3	2180374	1-9999	2	PC	ABSTREIFER KOMPL.	SCRAPER COMPL.	RASCADOR COMPL.	RACLEUR COMPL.
3.01	2028750	1-9999	1	PC	ABSTREIFERHALTER	MOUNT FOR SCRAPER	SOPORTE PARA SEPARADOR	FIXATION DU RACLOIR
3.02	2084272	1-9999	18	PC	ABSTREIFERZAHN	SCRAPER TOOTH	DIENTE DEL DESVIADOR	RACLEUR
3.03	2027975	1-9999	18	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3.04	263222	1-9999	36	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	2027983	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	2027982	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	213381	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	2025548	1-9999	8	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
12	2038058	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.05.11 / 00 2234538	*Benennung:* **BANDAGE VERSION,3516/3516P** *Designation:* **ROLLER DRUM VERSION,3516/3516P** *Denominación:* **BANDAJE VERSIÓN,3516/3516P** *Dénomination:* **BANDAGE VERSION,3516/3516P**	**17/03/2020** **Seite 390**

HAMM

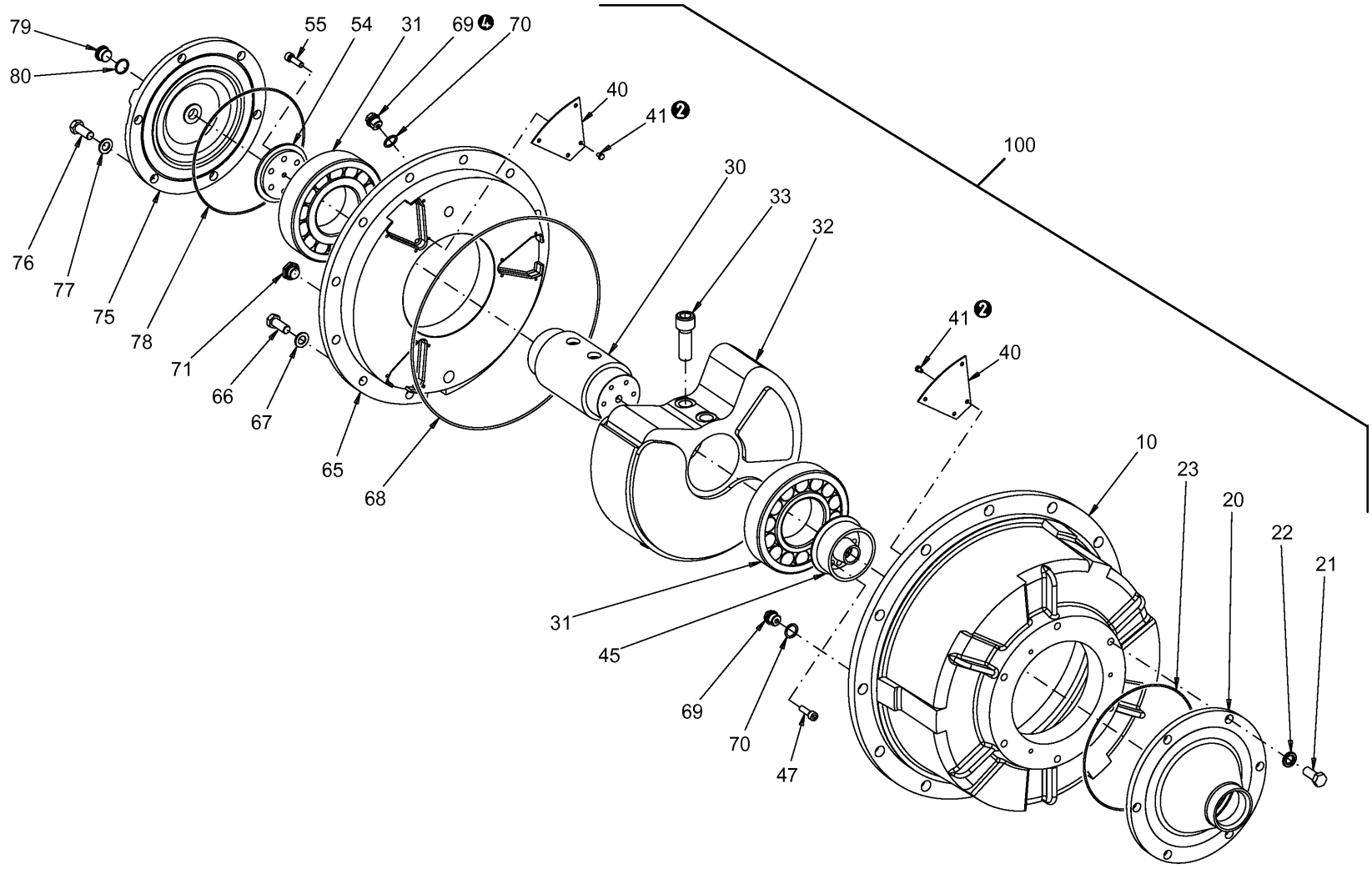
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2141540	1-9999	1	PC	GLATTBANDAGE	SMOOTH ROLLER DRUM	BANDAJE LISO	BANDAGE LISSE
2	2141542	1-9999	1	PC	STAMPFFUSSBANDAGE	PADFOOT DRUM	BANDAJE DE PIE DE APISONADO	BANDAGE À PIEDS DAMEURS
8	2185983	1-9999	1	PC	VIBRATOR	VIBRATOR	VIBRADOR	VIBREUR
9	2185986	1-9999	1	PC	VIBRATOR	VIBRATOR	VIBRADOR	VIBREUR
11	2119468	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	383120	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
49	1225537	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
50	1486071	1-9999	1	PC	STECKWELLE	STUB SHAFT	ÁRBOL DE ENCHUFE	ARBRE
51	1486098	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
52	385859	1-9999	8	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
97	383260	1-9999	1	PC	GLEITRINGDICHTUNG	AXIAL FACE SEAL	JUNTA DESLIZANTE	GARNITURE ÉTANCHE ANNEAU GLIS.
100	288268	1-9999	1	PC	RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	RODAMIENTO RADIAL RÍGIDO	ROULEMENT RAINURE À BILLES
101	370665	1-9999	1	PC	RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	RODAMIENTO RADIAL RÍGIDO	ROULEMENT RAINURE À BILLES
102	477494	1-9999	1	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
103	477486	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
104	2119287	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
106	486922	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
110	1486330	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
111	2119341	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
112	231355	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
113	1464868	1-9999	1	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT
114	2128329	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
115	1293060	1-9999	1	PC	VIBROMOTOR	VIBRATORY MOTOR	MOTOR DEL VIBRADOR	MOTEUR DU VIBREUR
116	313874	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
117	214701	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
118	216860	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
120	882178	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
121	293873	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
122	2119292	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
125	422258	1-9999	1	PC	ZAHNBUCHSE	SPLINE BUSH	CASQUILLO DENTADO	DOUILLE DENTÉE
126	217735	1-9999	2	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
130	205850	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
131	219509	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.05.12 / 00 2234539	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**BANDAGE VERSION,3516/3516P** **ROLLER DRUM VERSION,3516/3516P** **BANDAJE VERSIÓN,3516/3516P** **BANDAGE VERSION,3516/3516P**

HAMM

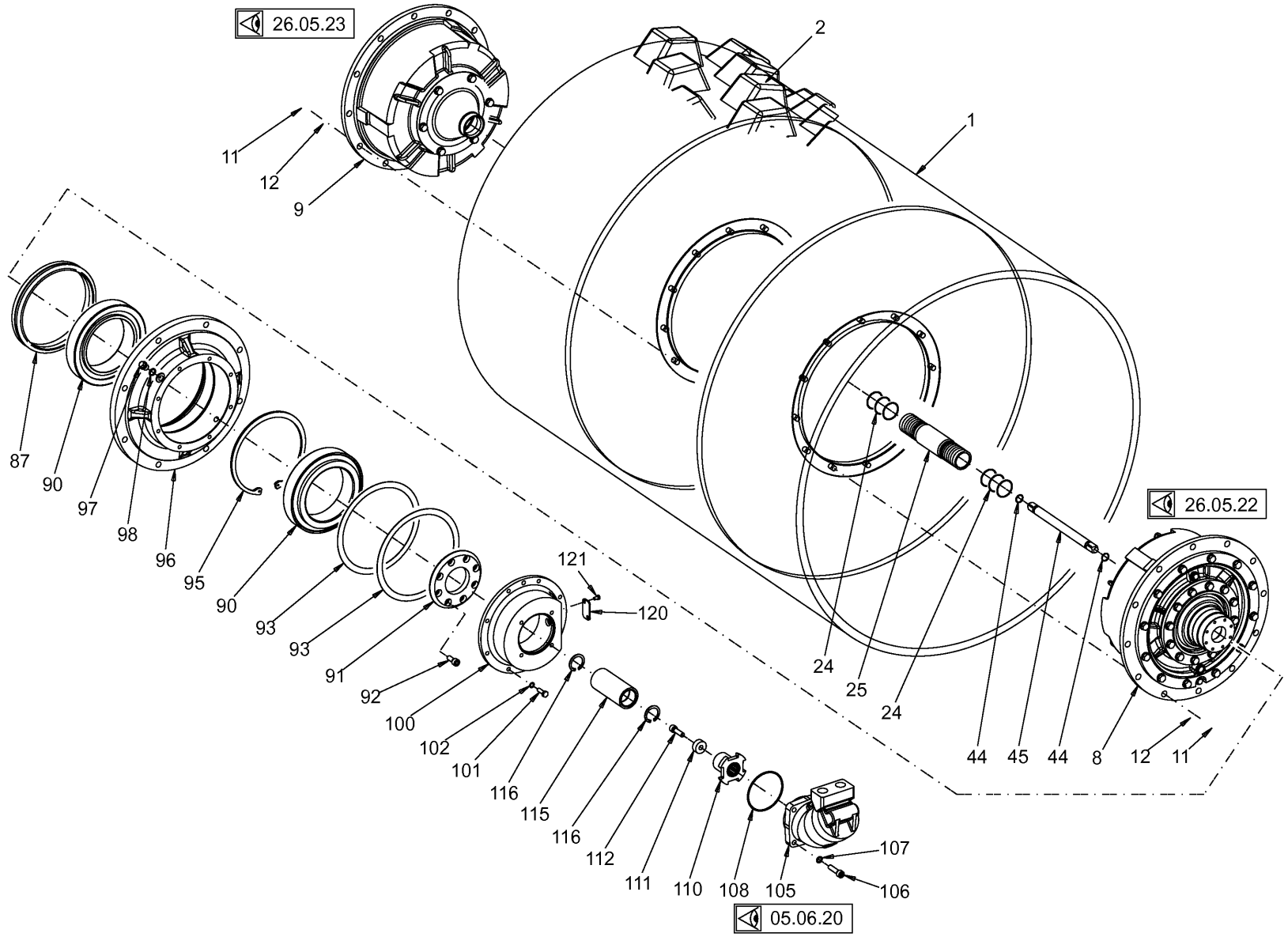
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	486973	1-9999	1	PC	GEHÄUSE	HOUSING	CARCASA	BOÎTIER
20	1486063	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
21	2119455	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	250473	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	383341	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
30	1420062	1-9999	1	PC	UNWUCHTWELLE	UNBALANCE SHAFT	ÁRBOL DESEQUILIBRADO	ARBRE DÉSÉQUILIBRÉ
31	336009	1-9999	2	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
32	864404	1-9999	1	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
33	386871	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
40	488526	1-9999	6	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
41	2128329	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
45	1486152	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
47	2119291	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
56	486868	1-9999	1	PC	ZAHNWELLE	INVOLUTE SPLINE SHAFT	ÁRBOL DENTADO	ARBRE FORMANT PIGNON
57	2119291	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
65	487007	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
66	2119455	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
67	250473	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
68	383465	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
69	1402684	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
70	219487	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
71	237256	1-9999	1	PC	SCHAUGLAS	INSPECTION GLASS	MIRILLA	REGARD
90	486892	1-9999	1	PC	KONUSFLANSCH	CONE FLANGE	BRIDA CÓNICA	BRIDE CONIQUE
91	383341	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
94	486930	1-9999	1	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
95	2119457	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
96	250473	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
100	2185983	1-9999	1	PC	VIBRATOR KOMPL.	VIBRATOR COMPL.	VIBRADOR COMPL.	VIBREUR COMPL.



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.05.13 / 00 2234541	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**BANDAGE VERSION,3516/3516P** **ROLLER DRUM VERSION,3516/3516P** **BANDAJE VERSIÓN,3516/3516P** **BANDAGE VERSION,3516/3516P**

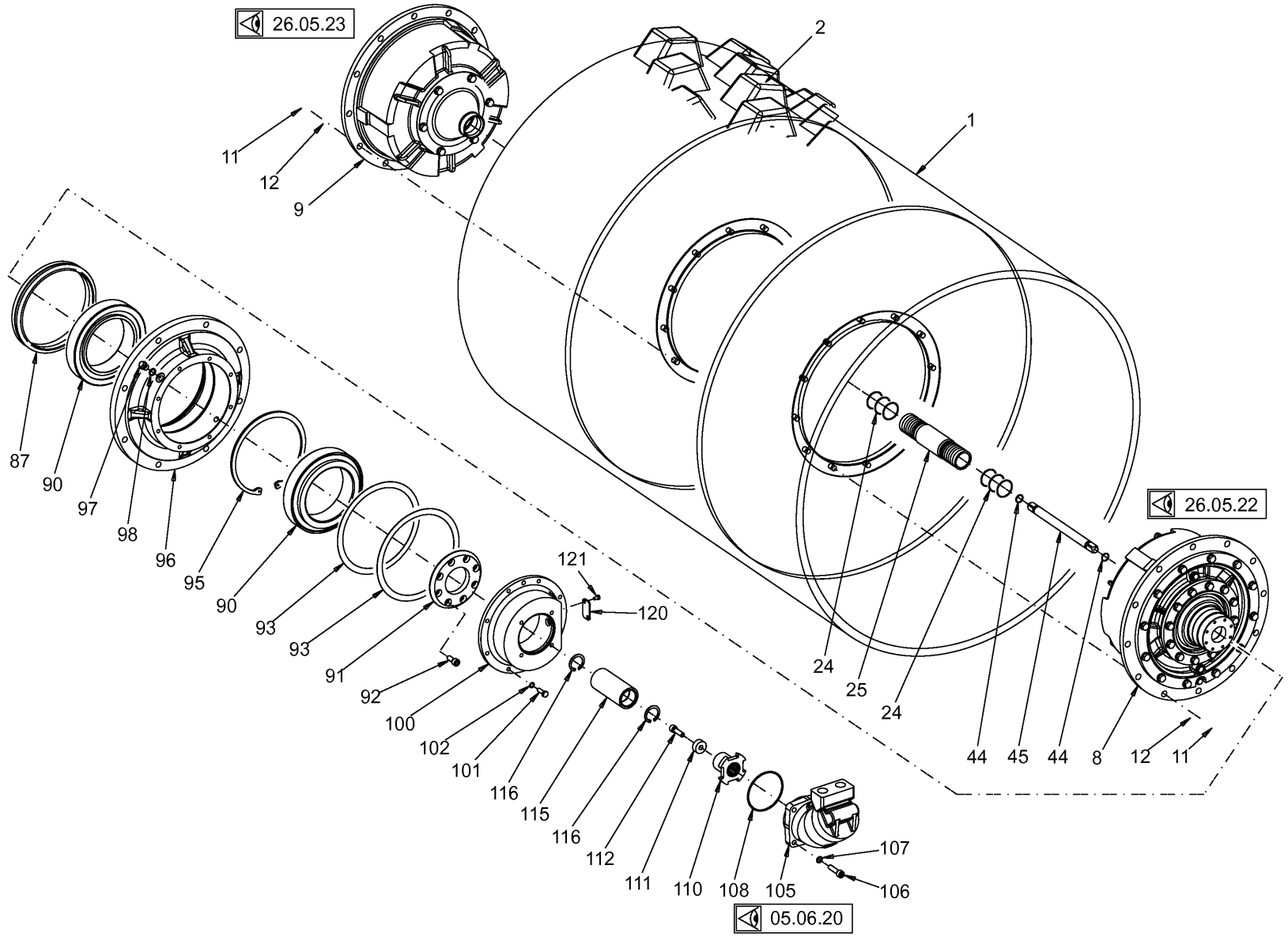
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	486973	1-9999	1	PC	GEHÄUSE	HOUSING	CARCASA	BOÎTIER
20	1486063	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
21	2119455	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
22	250473	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	383341	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
30	1420062	1-9999	1	PC	UNWUCHTWELLE	UNBALANCE SHAFT	ÁRBOL DESEQUILIBRADO	ARBRE DÉSÉQUILIBRÉ
31	336009	1-9999	2	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
32	864404	1-9999	1	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
33	386871	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
40	488526	1-9999	6	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
41	2128329	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
45	1486152	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
47	2119291	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
54	486906	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
55	2119291	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
65	487007	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
66	2119455	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
67	250473	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
68	383465	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
69	1402684	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
70	219487	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
71	237256	1-9999	1	PC	SCHAUGLAS	INSPECTION GLASS	MIRILLA	REGARD
75	1417819	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
76	2119455	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
77	250473	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
78	383341	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
79	396354	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
80	219495	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
100	2185986	1-9999	1	PC	VIBRATOR KOMPL.	VIBRATOR COMPL.	VIBRADOR COMPL.	VIBREUR COMPL.



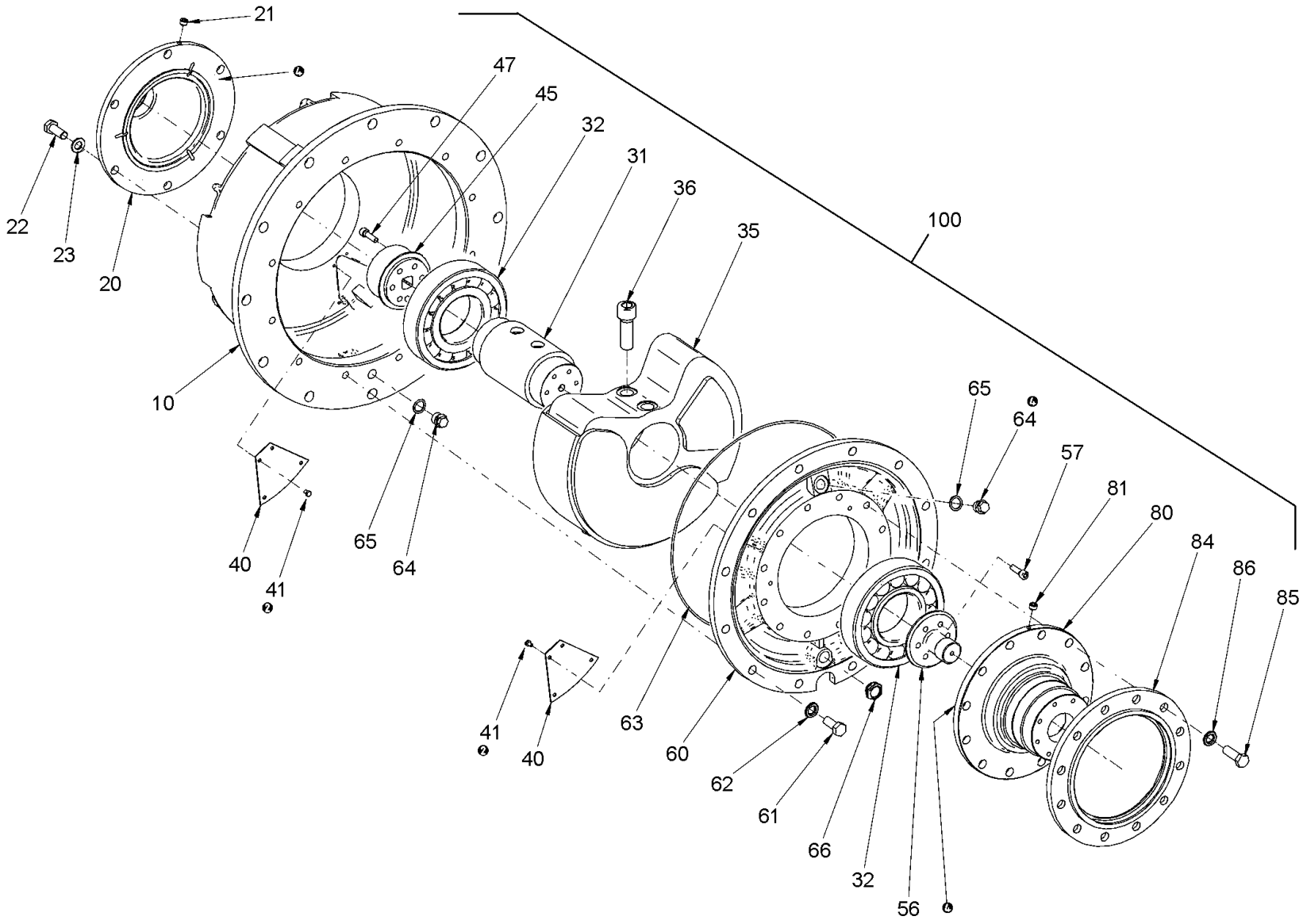
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.05.21 / 00 2234542	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **ROLLER DRUM VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAJE VERSIÓN,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 396**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2058532	1-9999	1	PC	BANDAGE	ROLLER DRUM	BANDAJE	BILLE
2	2058533	1-9999	1	PC	STAMPFFUSSBANDAGE	PADFOOT DRUM	BANDAJE DE PIE DE APISONADO	BANDAGE À PIEDS DAMEURS
8	2186033	1-9999	1	PC	VIBRATOR	VIBRATOR	VIBRADOR	VIBREUR
9	2186034	1-9999	1	PC	VIBRATOR	VIBRATOR	VIBRADOR	VIBREUR
11	2119468	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
12	383120	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	385859	1-9999	6	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
25	1486098	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
44	1206427	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
45	1486284	1-9999	1	PC	STECKWELLE	STUB SHAFT	ÁRBOL DE ENCHUFE	ARBRE
87	383260	1-9999	1	PC	GLEITRINGDICHTUNG	AXIAL FACE SEAL	JUNTA DESLIZANTE	GARNITURE ÉTANCHE ANNEAU GLIS.
90	386367	1-9999	2	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
91	499161	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
92	283681	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
93	218715	1-9999	2	PC	LAMINUMRING	LAMINUM SHIM	ARANDELA LAMINADA	BAGUE D'AJUSTAGE
95	228303	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
96	805521	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
97	245313	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
98	219398	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
100	1486330	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
101	2119449	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
102	276243	1-9999	8	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
105	1256939	1-9999	1	PC	KONSTANTMOTOR	CONSTANT MOTOR	MOTOR DE VOLUMEN CONSTANTE	MOTEUR À CYLINDRÉE CONSTANTE
106	214701	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
107	216860	1-9999	4	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
108	313874	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
110	866172	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
111	293873	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
112	2119292	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
115	465968	1-9999	1	PC	ZAHNBUCHSE	SPLINE BUSH	CASQUILLO DENTADO	DOUILLE DENTÉE
116	217433	1-9999	2	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
120	1464868	1-9999	1	PC	ABDECKBLECH	COVER SHEET	CHAPA DE RECUBRIMIENTO	TÔLE DE RECOUVREMENT



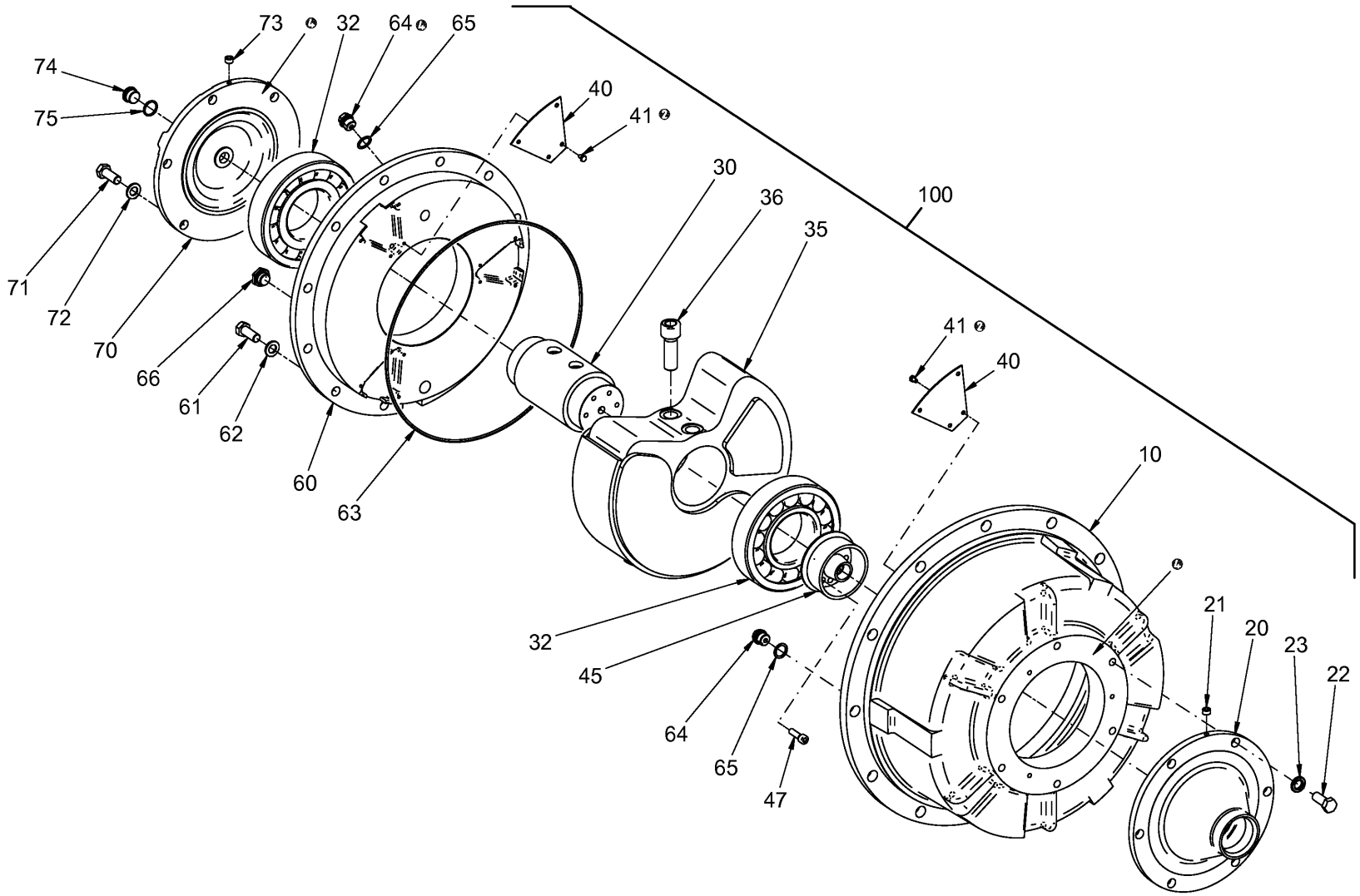
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.05.21 / 00 2234542	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **ROLLER DRUM VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAJE VERSIÓN,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 398**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
121	2128329	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



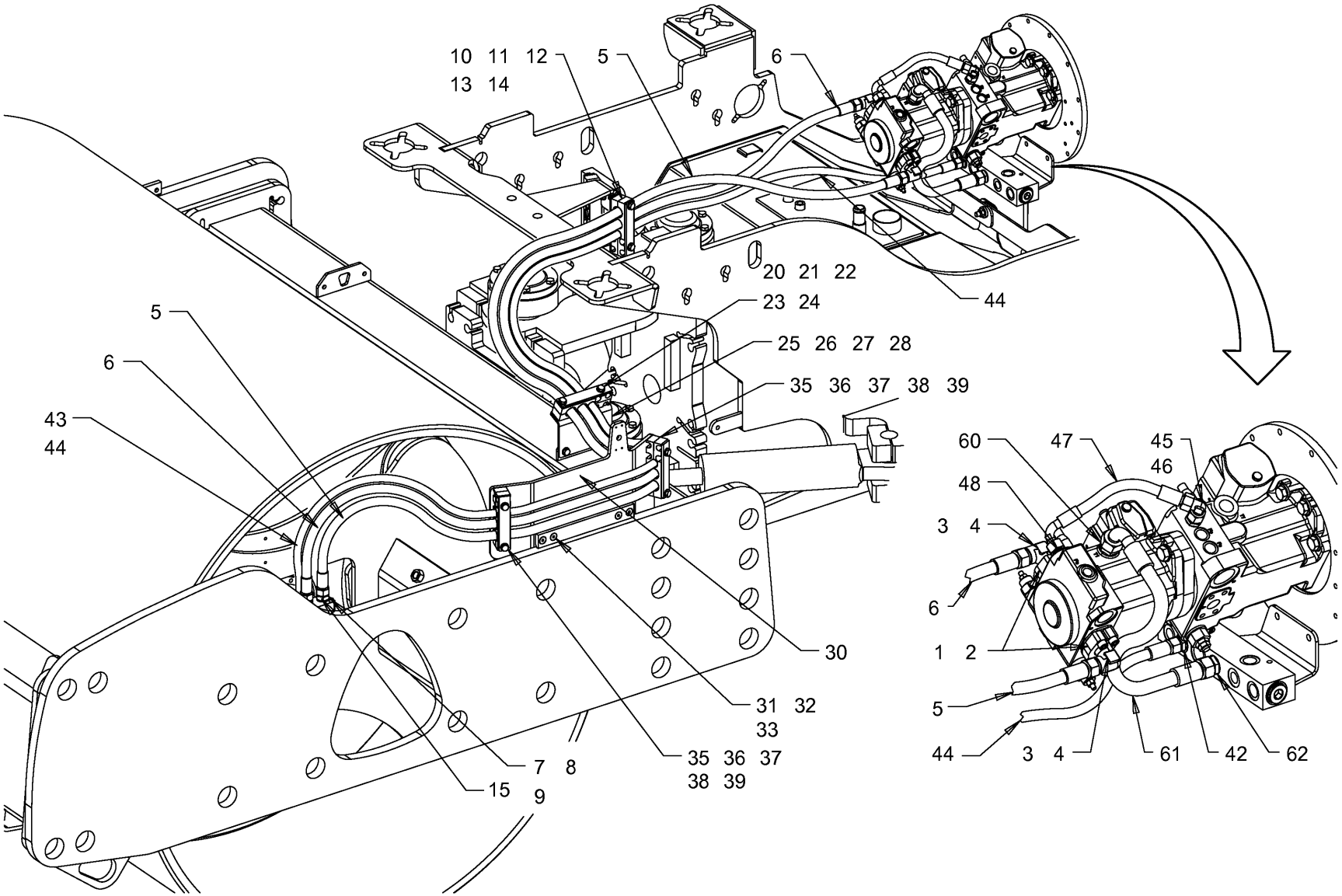
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.05.22 / 00 2234543	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **ROLLER DRUM VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAJE VERSIÓN,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 400**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	499030	1-9999	1	PC	GEHÄUSE	HOUSING	CARCASA	BOÎTIER
20	1486268	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
21	1248243	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
22	252980	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	276243	1-9999	12	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
31	1486314	1-9999	1	PC	UNWUCHTWELLE	UNBALANCE SHAFT	ÁRBOL DESEQUILIBRADO	ARBRE DÉSÉQUILIBRÉ
32	362174	1-9999	2	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
35	866067	1-9999	1	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
36	386871	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
40	499196	1-9999	6	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
41	2128329	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
45	1486292	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
47	2119291	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
56	1486322	1-9999	1	PC	ZAHNWELLE	INVOLUTE SPLINE SHAFT	ÁRBOL DENTADO	ARBRE FORMANT PIGNON
57	2119291	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
60	499048	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
61	2119455	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	250473	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	386804	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
64	351415	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
65	219495	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
66	237256	1-9999	1	PC	SCHAUGLAS	INSPECTION GLASS	MIRILLA	REGARD
80	499137	1-9999	1	PC	KONUSFLANSCH	CONE FLANGE	BRIDA CÓNICA	BRIDE CONIQUE
81	1248243	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
84	486930	1-9999	1	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
85	2119457	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
86	250473	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
100	2186033	1-9999	1	PC	VIBRATOR KOMPL.	VIBRATOR COMPL.	VIBRADOR COMPL.	VIBREUR COMPL.



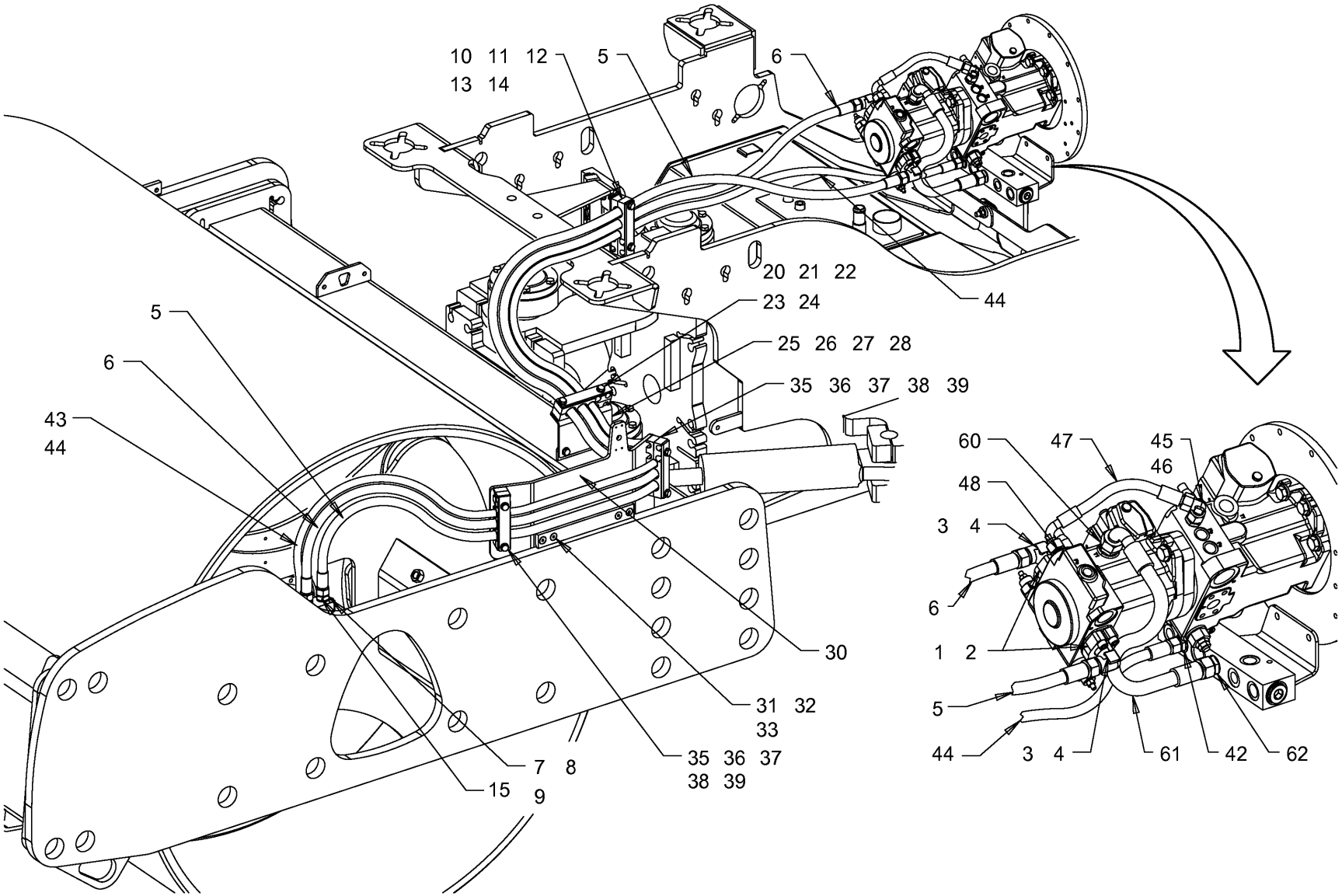
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.05.23 / 00 2234544	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **ROLLER DRUM VERSION,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAJE VERSIÓN,3518/3520/3518P/3520P** **BANDAGE VERSION,3518/3520/3518P/3520P**	**17/03/2020** **Seite 402**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	499030	1-9999	1	PC	GEHÄUSE	HOUSING	CARCASA	BOÎTIER
20	1486268	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
21	1248243	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
22	252980	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	276243	1-9999	12	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
30	1486314	1-9999	1	PC	UNWUCHTWELLE	UNBALANCE SHAFT	ÁRBOL DESEQUILIBRADO	ARBRE DÉSÉQUILIBRÉ
32	362174	1-9999	2	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
35	866067	1-9999	1	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
36	386871	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
40	499196	1-9999	6	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
41	2128329	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
45	1486292	1-9999	1	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
47	2119291	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
60	499048	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
61	2119455	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	250473	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	386804	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
64	351415	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
65	219495	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
66	237256	1-9999	1	PC	SCHAUGLAS	INSPECTION GLASS	MIRILLA	REGARD
70	1486527	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
71	2119455	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
72	250473	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
73	1248243	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
74	396354	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
75	219495	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
100	2186034	1-9999	1	PC	VIBRATOR KOMPL.	VIBRATOR COMPL.	VIBRADOR COMPL.	VIBREUR COMPL.



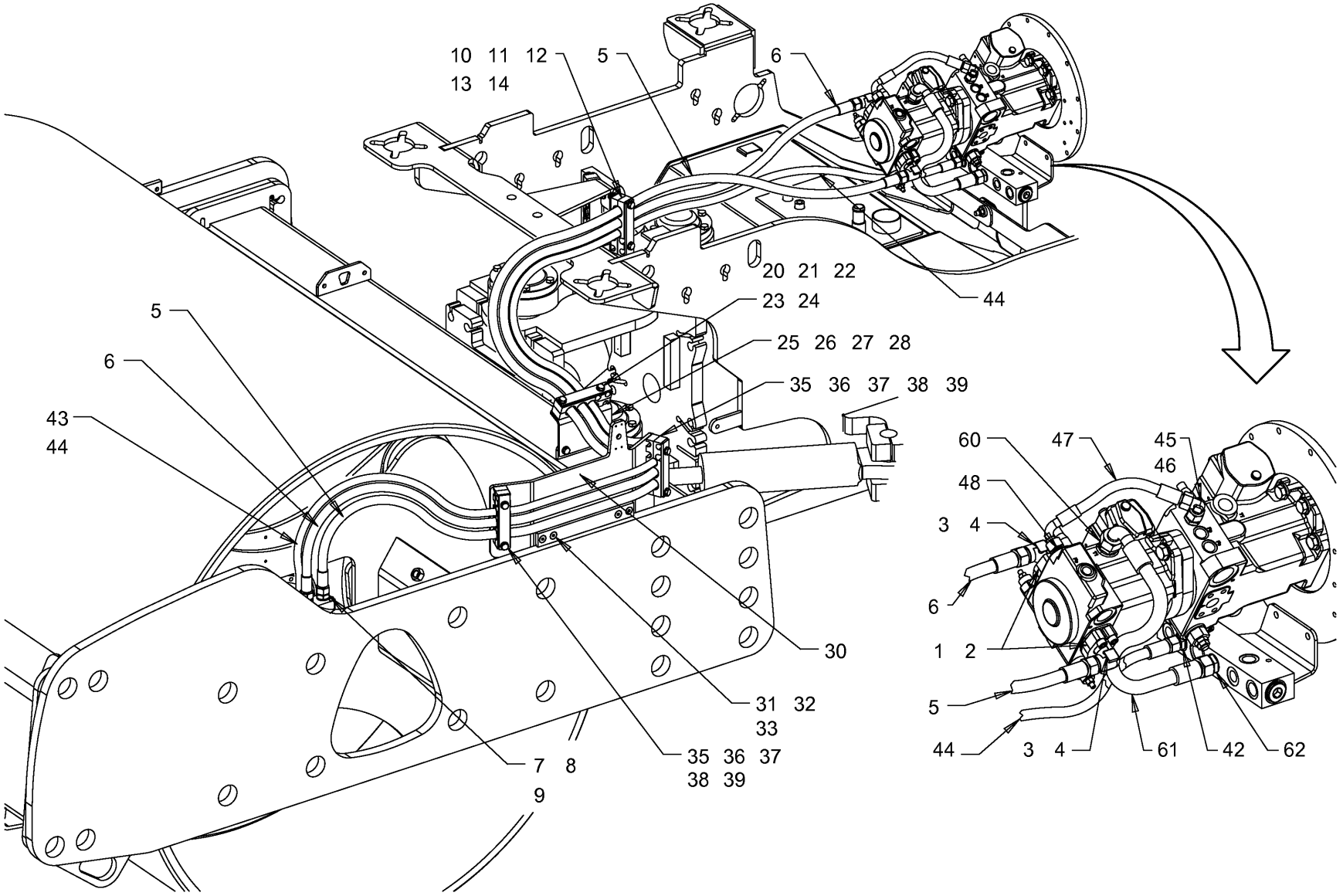
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.10.10 / 00 2234603	*Benennung:* **VIBRATIONSANTRIEB VERSION,3516** *Designation:* **VIBRATION DRIVE VERSION,3516** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **COMMANDE DE VIBRATION VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 404**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	267457	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
2	214639	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
3	354651	1-9999	2	PC	WINKELFLANSCH	ANGLE FLANGE	BRIDA ANGULAR	BRIDE ANGULAIRE
4	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	1258796	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
6	1258796	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
7	1289268	1-9999	2	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE	STRAIGHT FLANGE JOINT	RACOR DE BRIDA RECTO	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT
8	267457	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
9	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
10	488232	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
11	488216	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
12	1212710	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
15	214639	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
20	488232	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
21	488216	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
22	1212710	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
25	1486861	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
26	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
30	2024308	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
31	214256	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
32	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
33	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	488232	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
36	488216	1-9999	2	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
37	1212710	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
38	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
39	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



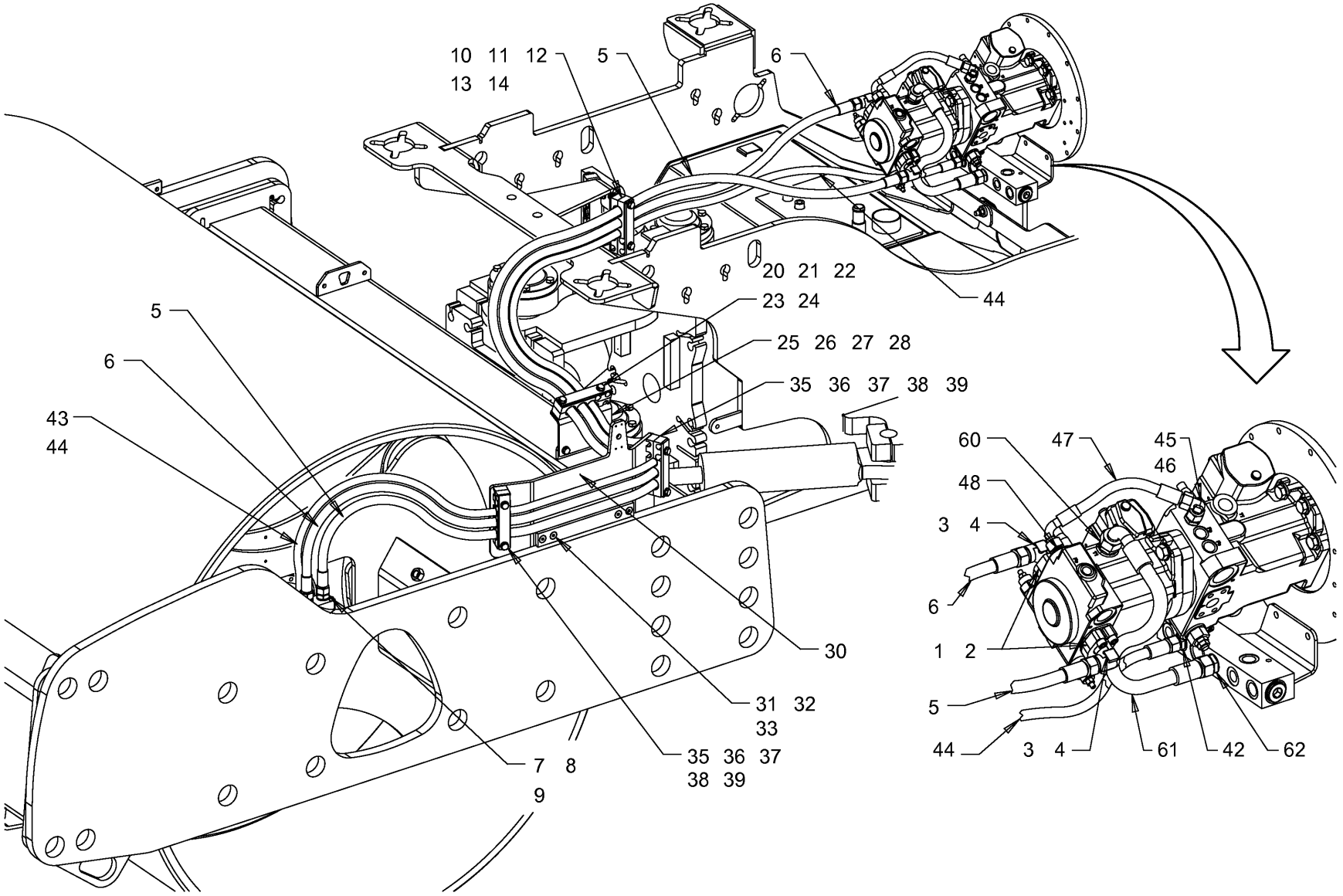
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.10.10 / 00 2234603	*Benennung:* **VIBRATIONSANTRIEB VERSION,3516** *Designation:* **VIBRATION DRIVE VERSION,3516** *Denominación:* **ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,3516** *Dénomination:* **COMMANDE DE VIBRATION VERSION,3516**	**17/03/2020** **Seite 406**

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
42	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
43	317098	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
44	1202626	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3516/3516HD	HOSE VERSION,3516/3516HD	MANGUERA VERSIÓN, 3516/3516HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3516/3516HD
45	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
46	317837	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
47	1256483	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
48	317098	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
60	327832	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
61	1240056	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
62	327832	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT



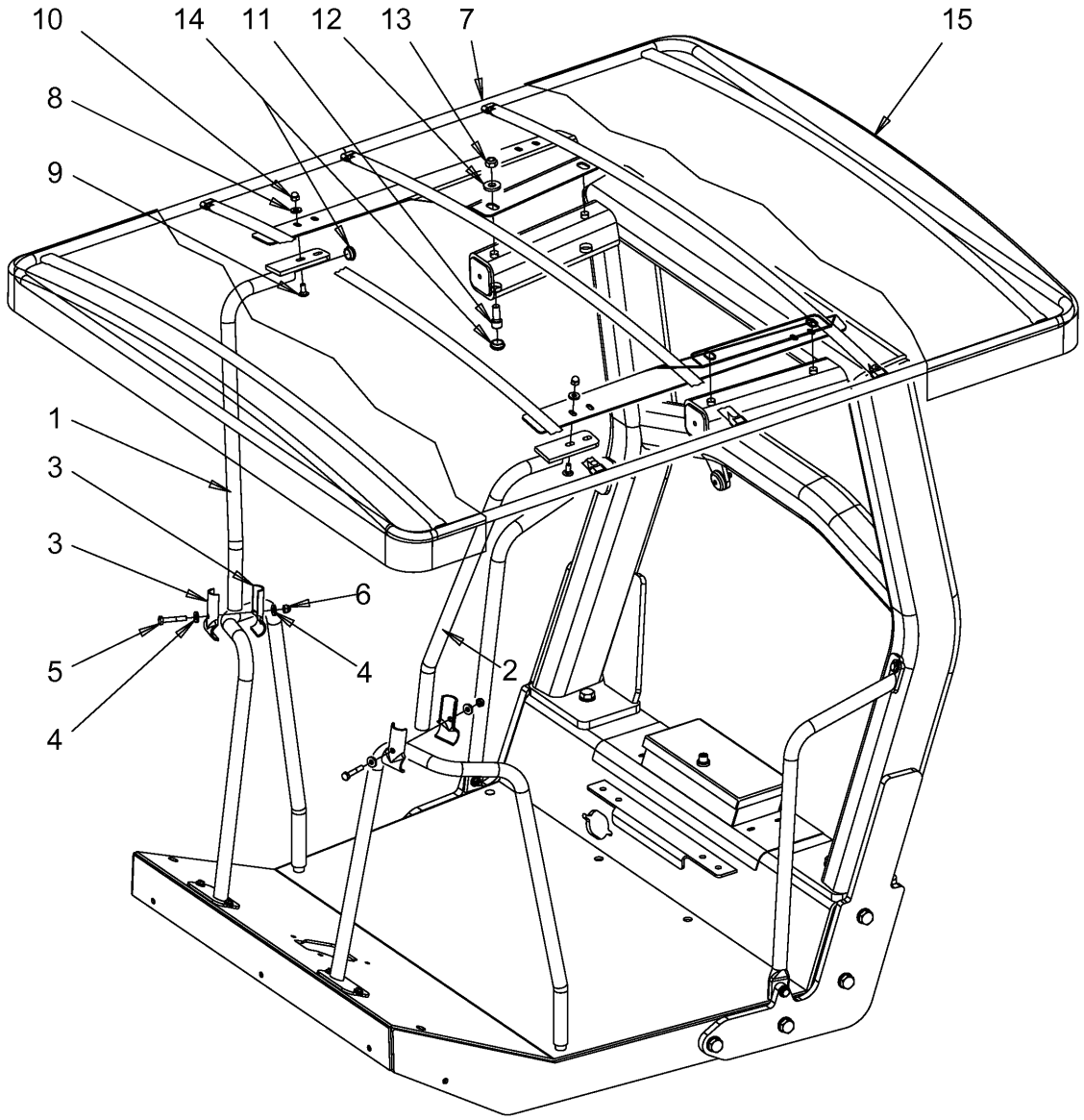
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.10.20 / 00 2234606	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VIBRATIONSANTRIEB VERSION,3518/3520** **VIBRATION DRIVE VERSION,3518/3520** **ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,3518/3520** **COMMANDE DE VIBRATION VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 408**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	267457	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
2	214639	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
3	364045	1-9999	2	PC	WINKELFLANSCH	ANGLE FLANGE	BRIDA ANGULAR	BRIDE ANGULAIRE
4	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	1259792	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD	HOSE VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518/3520/3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD
5	1259830	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
6	1259792	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
6	1264354	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD	HOSE VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518/3520/3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD
7	267457	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
8	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
9	1264281	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
10	1418467	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
11	488216	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
12	1212710	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
20	1418467	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
21	488216	1-9999	1	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
22	1212710	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
25	1486861	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
26	213888	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
30	2024308	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
31	214256	1-9999	4	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
32	216453	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
33	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	1418467	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
36	488216	1-9999	2	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT



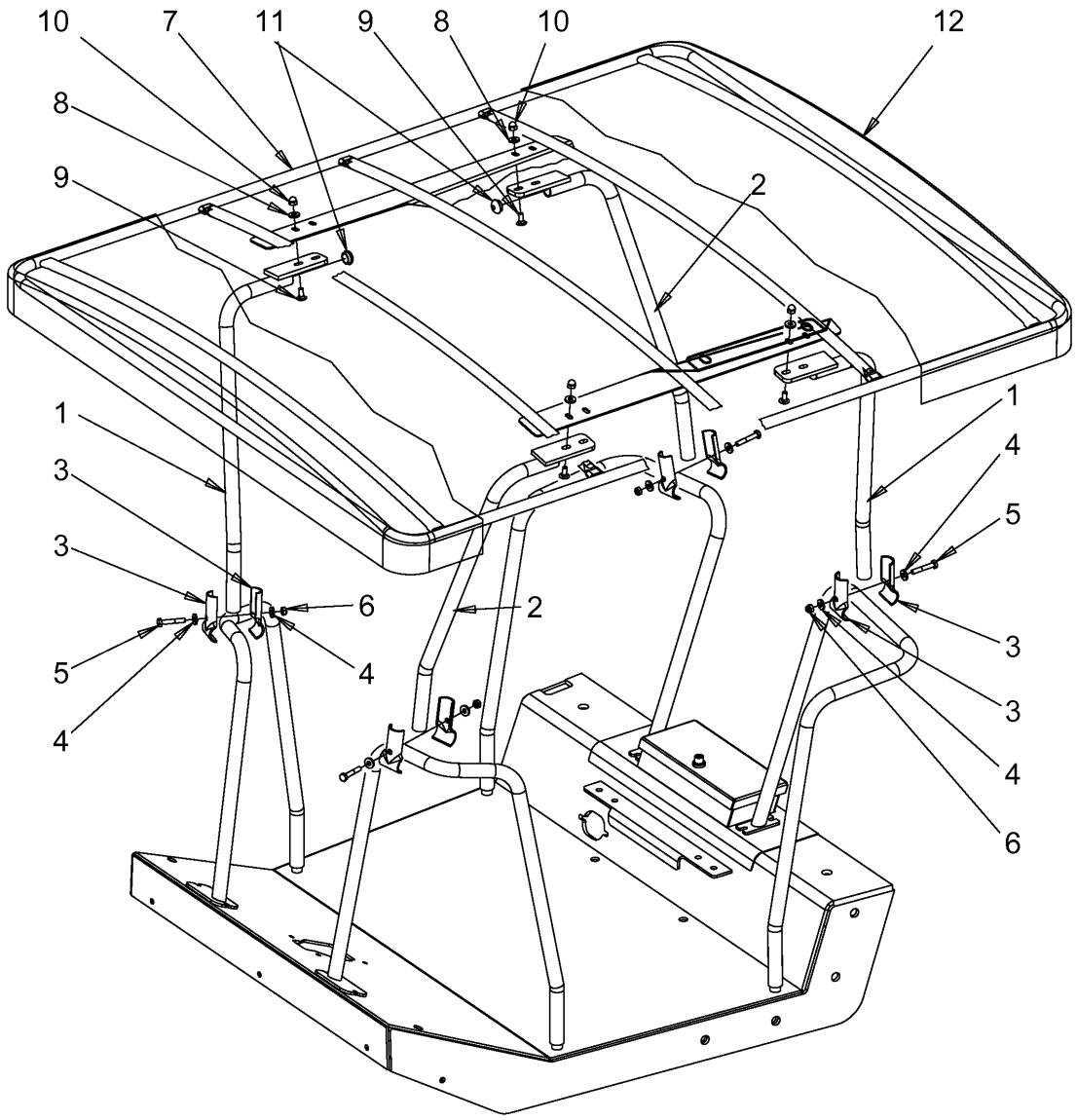
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	26.10.20 / 00 2234606	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VIBRATIONSANTRIEB VERSION,3518/3520** **VIBRATION DRIVE VERSION,3518/3520** **ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,3518/3520** **COMMANDE DE VIBRATION VERSION,3518/3520**	**17/03/2020** **Seite 410**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
37	1212710	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
38	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
39	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
42	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
43	317098	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
44	1202626	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,3518/3520	HOSE VERSION,3518/3520	MANGUERA VERSIÓN,3518/3520	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520
44	1264397	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD	HOSE VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD	MANGUERA VERSIÓN, 3518/3520/3518HD/3520HD	TUYAU FLEXIBLES VERSION, 3518/3520/3518HD/3520HD
45	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
46	317837	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
47	1256483	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
48	317098	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
60	327832	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
61	1240056	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
62	327832	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.10.10 / 00 2234639	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**SONNENDACH** **SUN ROOF** **TECHO CORREDIZO** **PROTECTION SOLAIRE**	**17/03/2020** **Seite 412**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	870846	1-9999	1	PC	DACHSTÄNDER	ROOF SUPPORT	SOPORTE DE TECHO	SUPPORT DU TOIT
2	870838	1-9999	1	PC	DACHSTÄNDER	ROOF SUPPORT	SOPORTE DE TECHO	SUPPORT DU TOIT
3	1249991	1-9999	4	PC	T-SCHELLE	T-CLIP	ABRAZADERA EN T	COLLIER EN T
4	345490	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	1209779	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	388220	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
7	870781	1-9999	1	PC	SONNENDACH	SUN CANOPY	TECHO CORREDIZO	PROTECTION SOLAIRE
8	345490	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	1267566	1-9999	4	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE	MUSHROOM HEAD SCREW	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA	VIS À TÊTE BOMBÉE
10	388823	1-9999	4	PC	HUTMUTTER	CAP NUT	TUERCA DE CAPERUZA	ECROU BORGNE
11	1213830	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
12	1210106	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
13	2136714	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
14	353434	1-9999	6	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
15	710547	1-9999	1	PC	DACHPLANE	ROOF TARPAULIN	TECHADO	TOIT

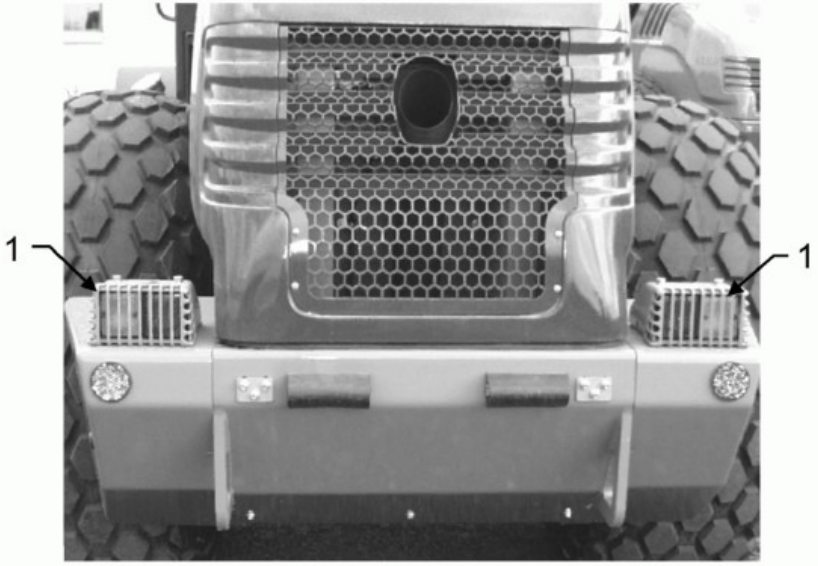


Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.10.20 / 00 2234640	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**SONNENDACH** **SUN ROOF** **TECHO CORREDIZO** **PROTECTION SOLAIRE**	**17/03/2020** **Seite 414**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	870846	1-9999	2	PC	DACHSTÄNDER	ROOF SUPPORT	SOPORTE DE TECHO	SUPPORT DU TOIT
2	870838	1-9999	2	PC	DACHSTÄNDER	ROOF SUPPORT	SOPORTE DE TECHO	SUPPORT DU TOIT
3	1249991	1-9999	8	PC	T-SCHELLE	T-CLIP	ABRAZADERA EN T	COLLIER EN T
4	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	1209779	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	388220	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
7	870781	1-9999	1	PC	SONNENDACH	SUN CANOPY	TECHO CORREDIZO	PROTECTION SOLAIRE
8	345490	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	213926	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	388220	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
11	353434	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
12	710547	1-9999	1	PC	DACHPLANE	ROOF TARPAULIN	TECHADO	TOIT



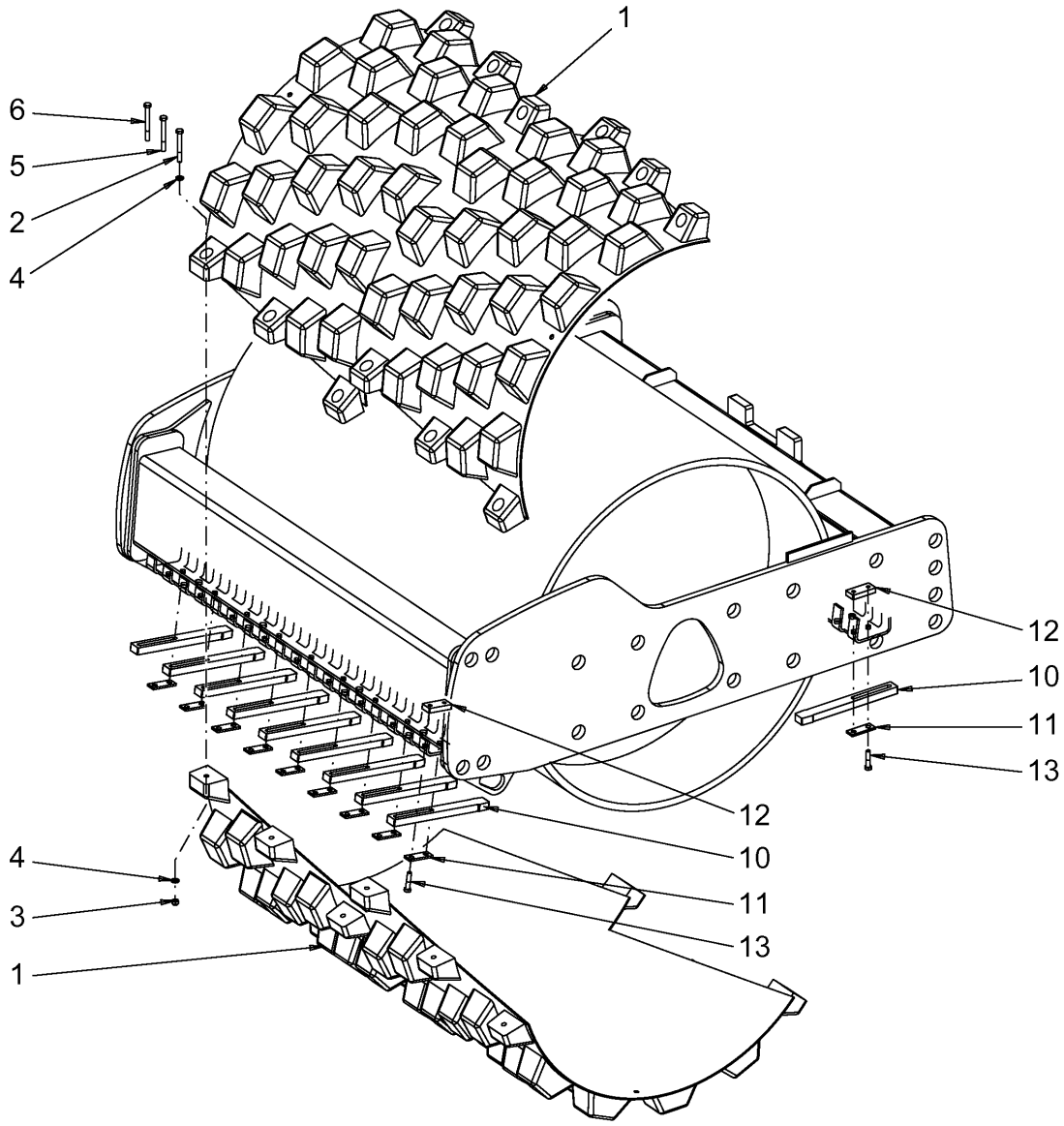




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.15.00 / 00 2234641	*Benennung:* **LAMPENSCHUTZ** *Designation:* **LAMP PROTECTION** *Denominación:* **PROTECCIÓN DE BOMBILLA** *Dénomination:* **PROTECTION DE LAMPE**	**17/03/2020** **Seite 416**

HAMM

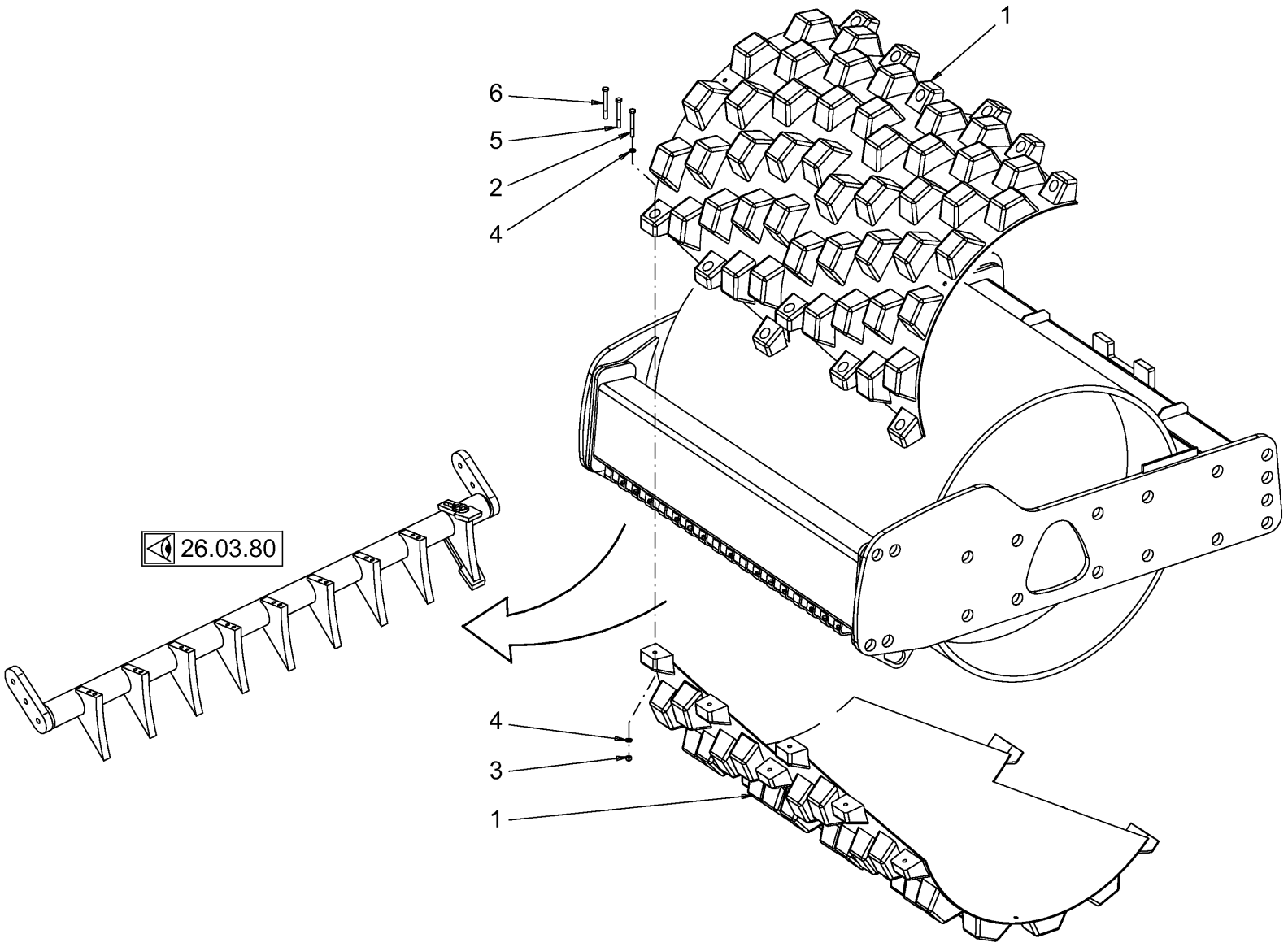
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1505696	1-9999	2	PC	LAMPENSCHUTZ HINTEN	LAMP PROTECTION REAR	PROTECCION DE BOMBILLA DETRÁS	PROTECTION DE LAMPE ARRIÈRE
2	1537482	1-9999	1	PC	LAMPENSCHUTZ VORN, LINKS	LAMP PROTECTION FRONT, LEFT	PROTECCIÓN DE BOMBILLA DELANTE, IZQUIERDA	PROTECTION DE LAMPE AVANT, GAUCHE
3	1537490	1-9999	1	PC	LAMPENSCHUTZ VORN, RECHTS	LAMP PROTECTION FRONT, RIGHT	PROTECCIÓN DE BOMBILLA DELANTE, DERECHA	PROTECTION DE LAMPE AVANT, DROITE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.20.10 / 00 2234660	*Benennung:* **STAMPFFUßSCHALEN VERSION,3516P** *Designation:* **PADFOOT SEGMENTS VERSION,3516P** *Denominación:* **LÁMINAS DE PIE DE APISONADO VERSIÓN,3516P** *Dénomination:* **SEGMENTS DE PIEDS DAMEURS VERSION,3516P**	**17/03/2020** **Seite 418**

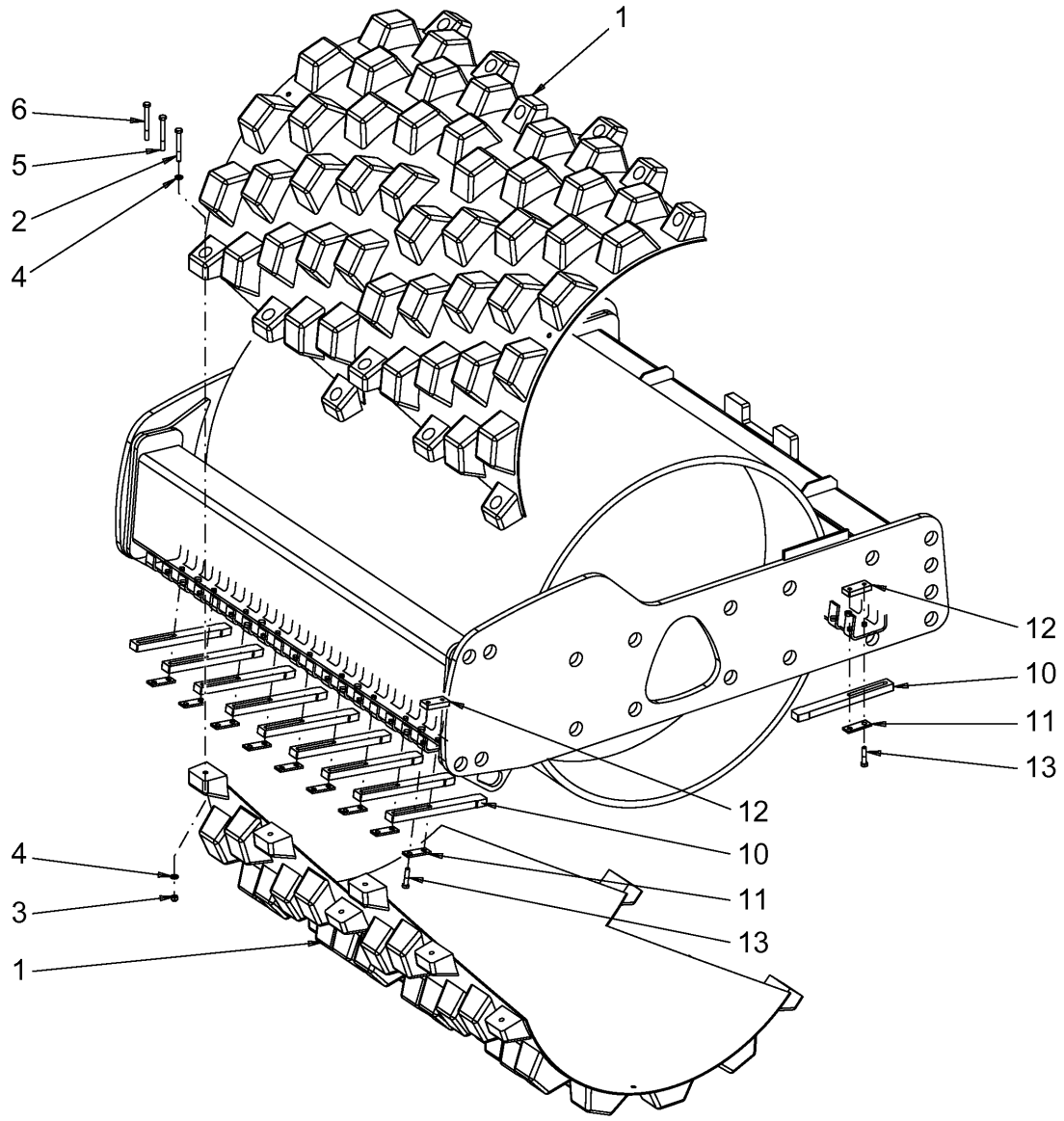
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	891746	1-9999	3	PC	STAMPFFUSSSCHALEN	PADFOOT SEGMENTS	LÁMINAS DE PIE DE APISONADO	SEGMENTS À PIEDS DAMEURS
2	1213776	1-9999	18	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2136714	1-9999	18	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
4	250473	1-9999	36	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2081342	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1210653	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	1489267	1-9999	18	PC	ABSTREIFERZAHN	SCRAPER TOOTH	DIENTE DEL DESVIADOR	RACLEUR
11	1485199	1-9999	18	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
12	1495542	1-9999	18	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
13	1213806	1-9999	36	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



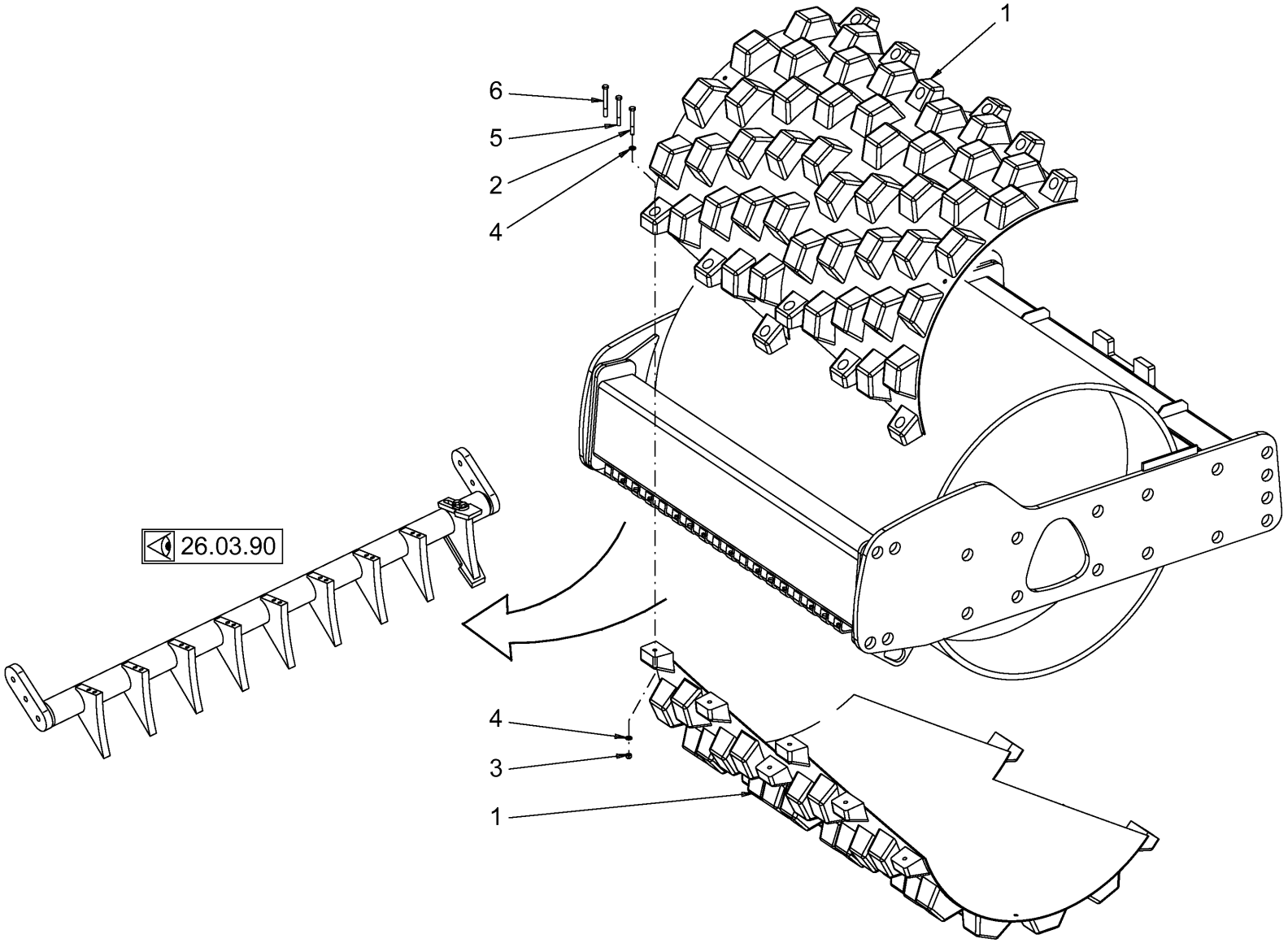
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.20.20 / 00 2234662	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**STAMPFFUßSCHALEN VERSION,3516P HD** **PADFOOT SEGMENTS VERSION,3516P HD** **LÁMINAS DE PIE DE APISONADO VERSIÓN,3516P HD** **SEGMENTS DE PIEDS DAMEURS VERSION,3516P HD**	**17/03/2020** **Seite 420**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	891746	1-9999	3	PC	STAMPFFUSSSCHALEN	PADFOOT SEGMENTS	LÁMINAS DE PIE DE APISONADO	SEGMENTS À PIEDS DAMEURS
2	1213776	1-9999	18	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2136714	1-9999	18	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
4	250473	1-9999	36	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2081342	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1210653	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



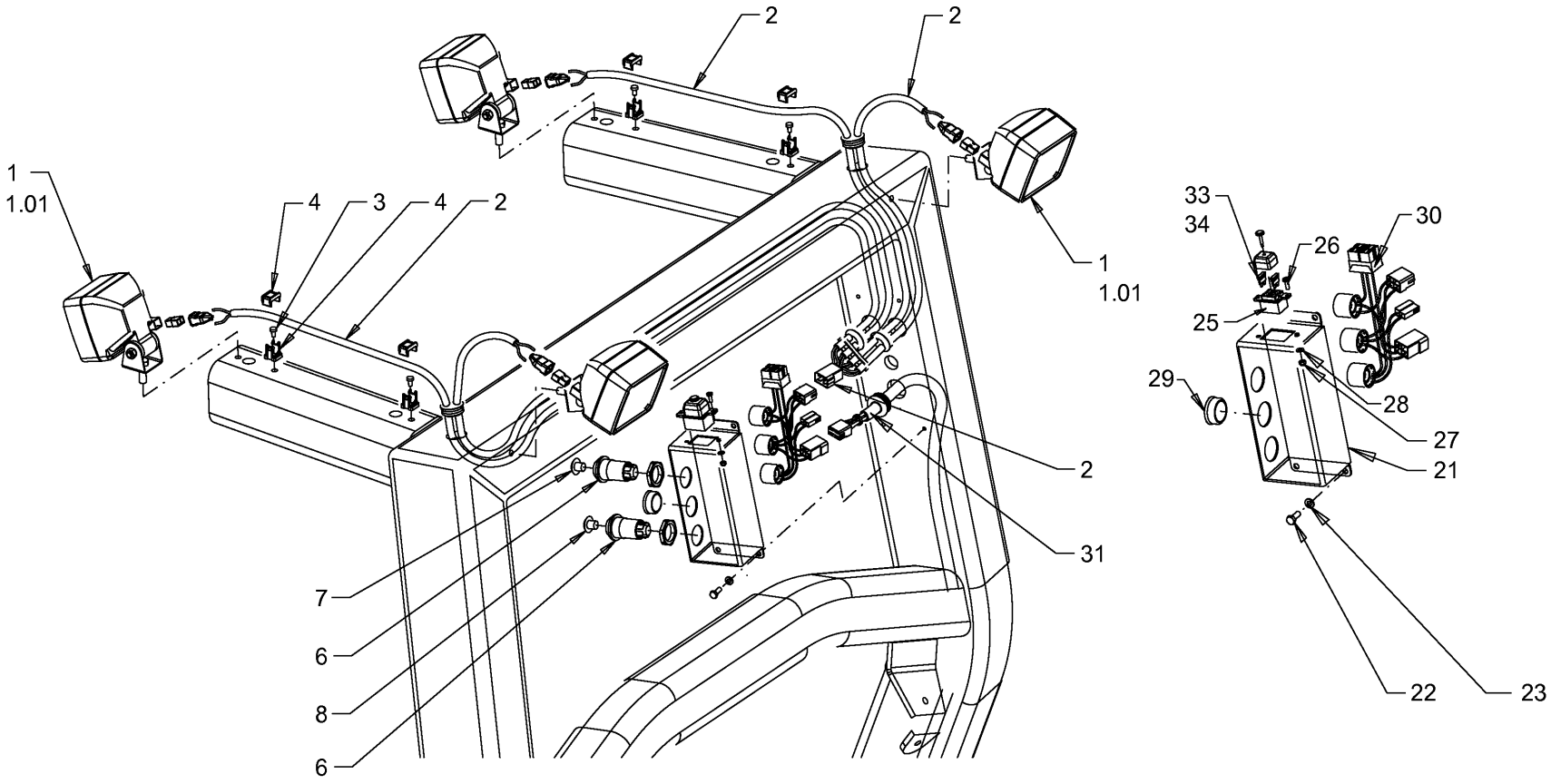
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.20.30 / 00 2234663	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**STAMPFFUßSCHALEN VERSION,3518P / 3520P** **PADFOOT SEGMENTS VERSION,3518P / 3520P** **LÁMINAS DE PIE DE APISONADO VERSIÓN,3518P / 3520P** **SEGMENTS DE PIEDS DAMEURS VERSION,3518P / 3520P**	**17/03/2020** **Seite 422**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	891711	1-9999	3	PC	STAMPFFUSSSCHALEN	PADFOOT SEGMENTS	LÁMINAS DE PIE DE APISONADO	SEGMENTS À PIEDS DAMEURS
2	1213776	1-9999	18	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2136714	1-9999	18	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
4	250473	1-9999	36	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2081342	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1210653	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	1489267	1-9999	18	PC	ABSTREIFERZAHN	SCRAPER TOOTH	DIENTE DEL DESVIADOR	RACLEUR
11	1485199	1-9999	18	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
12	1495542	1-9999	18	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
13	1213806	1-9999	36	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.20.40 / 00 2234665	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**STAMPFFUßSCHALEN VERSION,3518P HD / 3520P HD** **PADFOOT SEGMENTS VERSION,3518P HD / 3520P HD** **LÁMINAS DE PIE DE APISONADO VERSIÓN,3518P HD / 3520P HD** **SEGMENTS DE PIEDS DAMEURS VERSION,3518P HD / 3520P HD**	**17/03/2020** **Seite 424**	HAMM

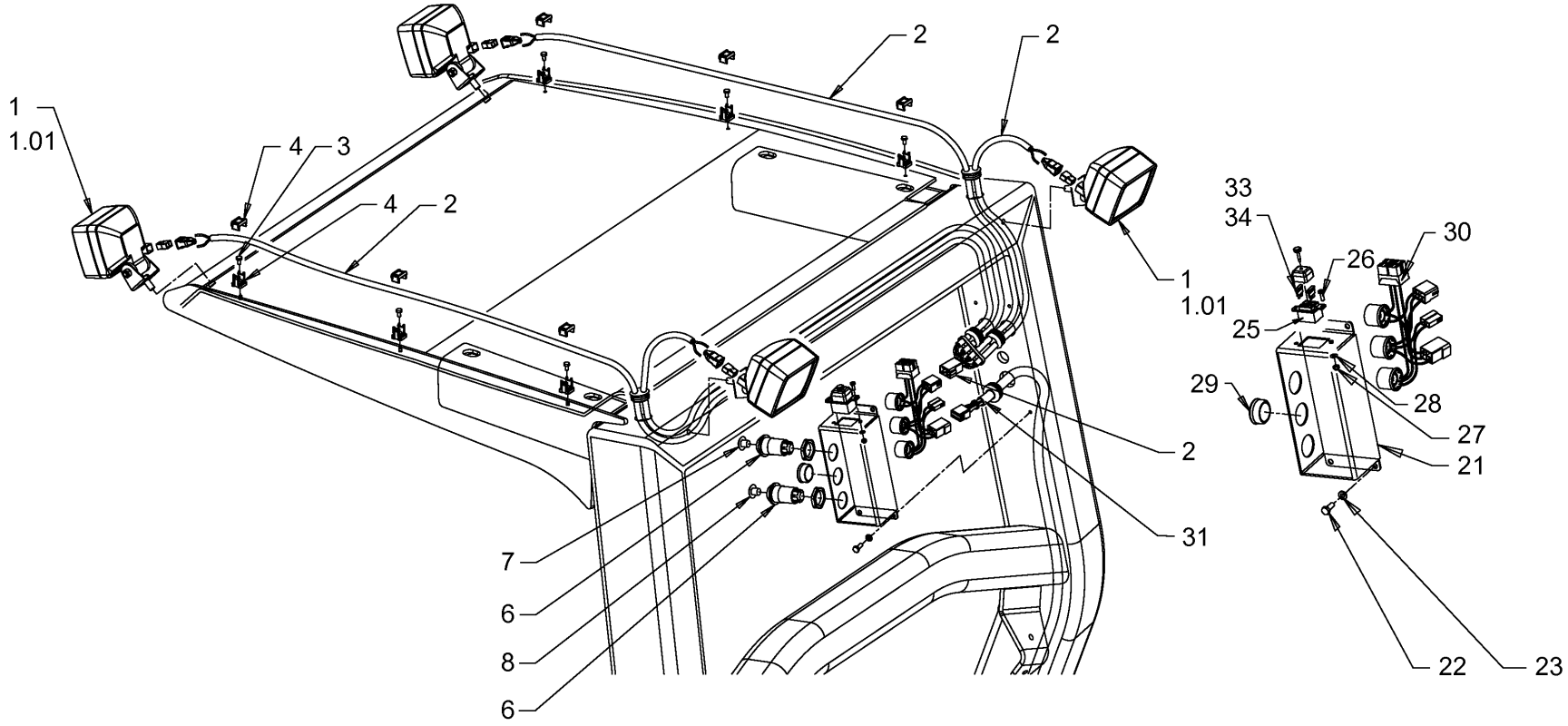
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	891711	1-9999	3	PC	STAMPFFUSSSCHALEN	PADFOOT SEGMENTS	LÁMINAS DE PIE DE APISONADO	SEGMENTS À PIEDS DAMEURS
2	1213776	1-9999	18	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2136714	1-9999	18	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
4	250473	1-9999	36	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2081342	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	1210653	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.33.10 / 00 2234687	*Benennung:* **ZUSATZBELEUCHTUNG, ROPS** *Designation:* **ADDITIONAL LIGHTING, ROPS** *Denominación:* **LUCES ADICIONALES, PROTECCIÓN ANTIVUELCO** *Dénomination:* **ECLAIRAGE ADDITIONNEL, ROPS**	**17/03/2020** **Seite 426**

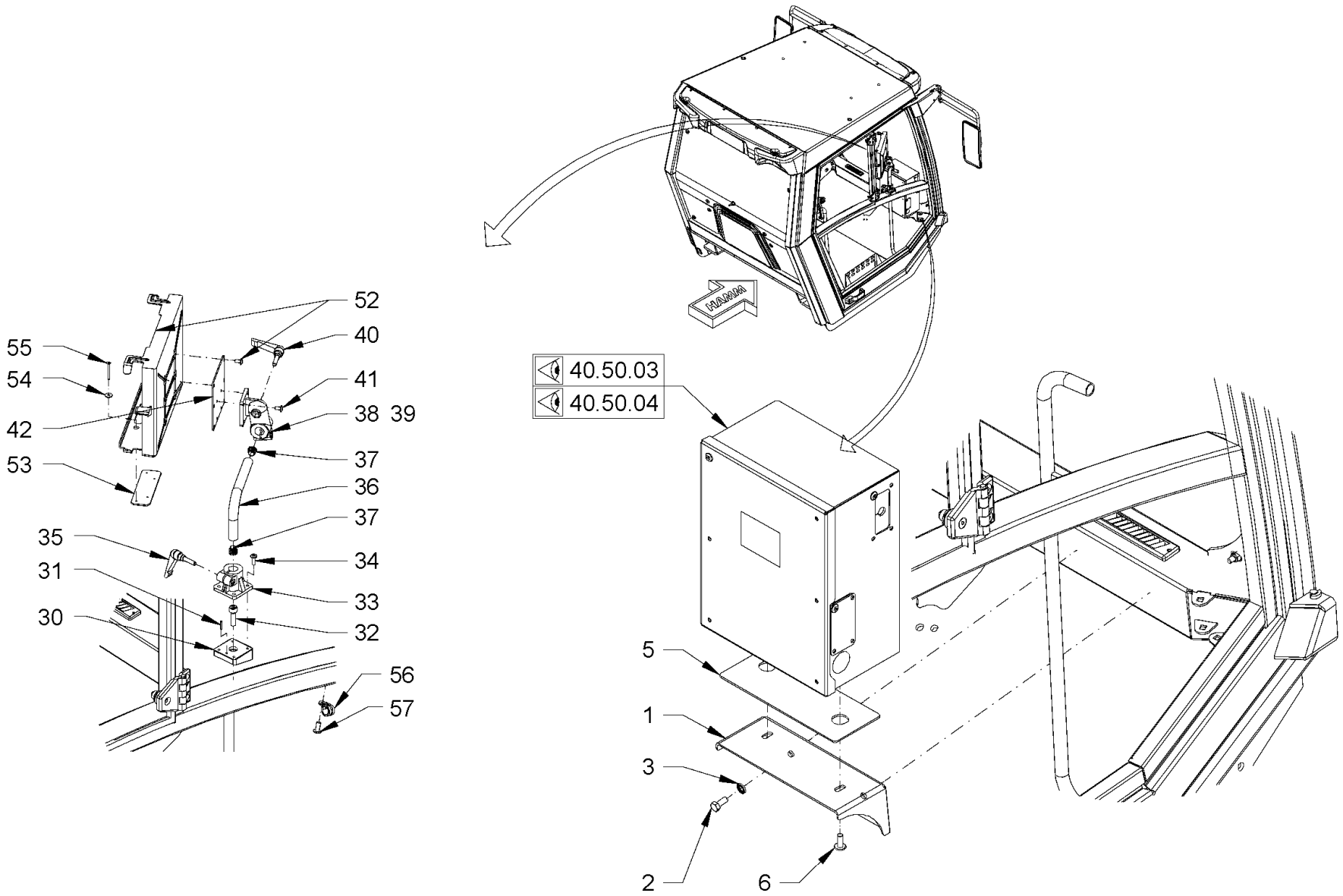
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1272209	1-9999	4	PC	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	FARO DE TRABAJO	PROJECTEUR DE TRAVAIL
1.01	366528	1-9999	1	PC	LAMPE	LAMP	LÁMPARA	LAMPE
2	877379	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
3	320870	1-9999	6	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
4	1278975	1-9999	6	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
6	337889	1-9999	2	PC	DRUCKKNOPFSCHALTER	PUSH BUTTON SWITCH	INTERRUPTOR PULSADOR	INTERRUPTEUR À POUSSOIR
7	385387	1-9999	1	PC	SCHALTKNOPF	CONTROL BUTTON	BOTÓN DE CONMUTACIÓN	BOUTON DE COMMANDE
8	385395	1-9999	1	PC	SCHALTKNOPF	CONTROL BUTTON	BOTÓN DE CONMUTACIÓN	BOUTON DE COMMANDE
21	1505386	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
22	2128330	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	1273035	1-9999	1	PC	SICHERUNGSDOSE	FUSE SOCKET	CAJA DE FUSIBLES	BOÎTE DE FUSIBLES
26	339202	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
27	1264362	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
28	320862	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
29	353434	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
30	877387	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
31	877360	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
33	384054	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 10A	BLADE-TYPE FUSE 10A	FUSIBLE PLANO 10A	FUSIBLE À LANGUETTE 10A
34	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 15A	BLADE-TYPE FUSE 15A	FUSIBLE PLANO 15A	FUSIBLE À LANGUETTE 15A



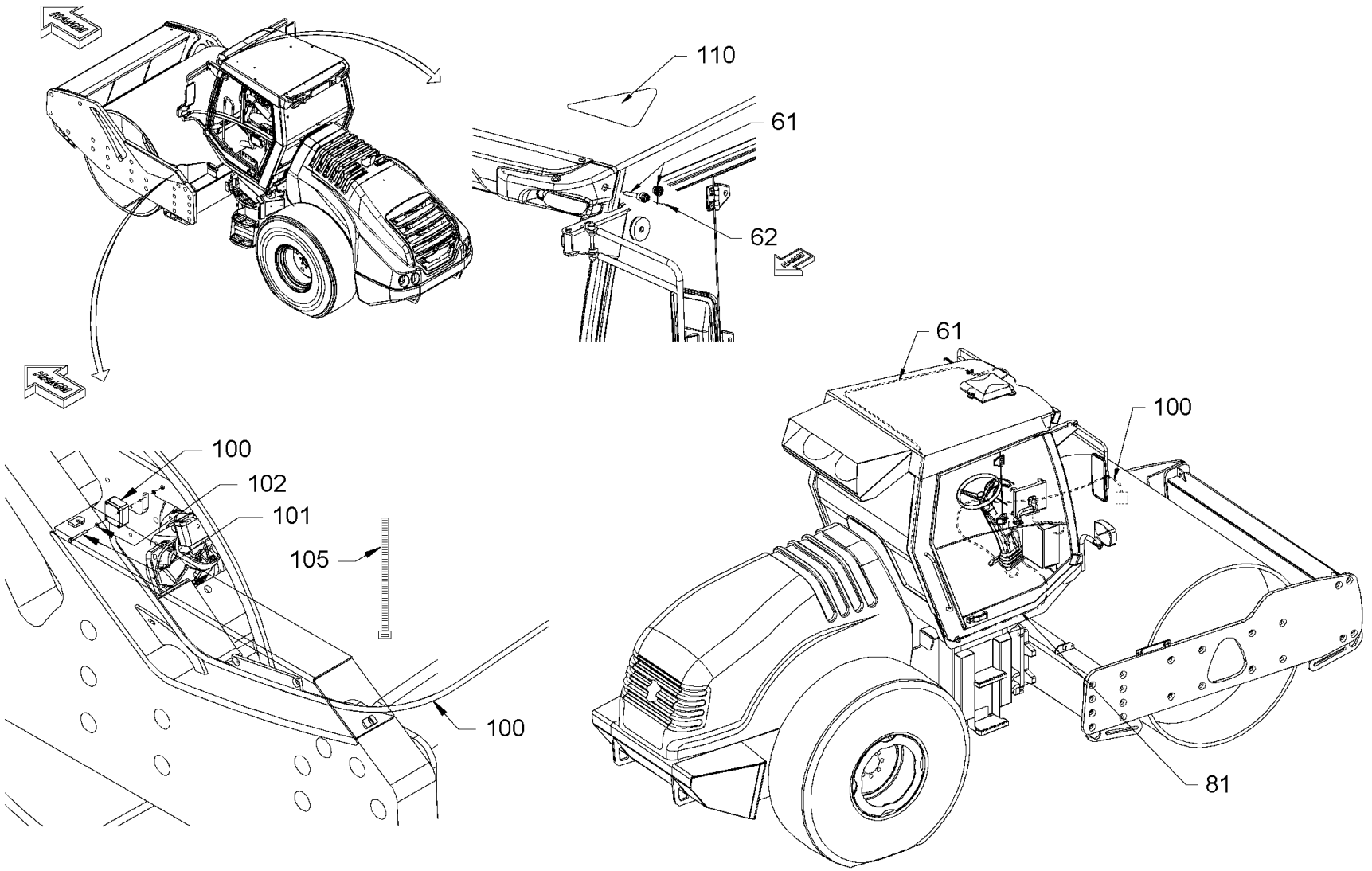
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.33.20 / 00 2234688	*Benennung:* **ZUSATZBELEUCHTUNG, FOPS** *Designation:* **ADDITIONAL LIGHTING, FOPS** *Denominación:* **LUCES ADICIONALES, PROTECCIÓN CONTRA CAÍDA DE OBJETOS** *Dénomination:* **ECLAIRAGE ADDITIONNEL, FOPS**	**17/03/2020** **Seite 428**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1272209	1-9999	4	PC	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	FARO DE TRABAJO	PROJECTEUR DE TRAVAIL
1.01	366528	1-9999	1	PC	LAMPE	LAMP	LÁMPARA	LAMPE
2	877379	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
3	320870	1-9999	6	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
4	1278975	1-9999	6	PC	KLEMMSCHELLE	SYSTEM CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
6	337889	1-9999	2	PC	DRUCKKNOPFSCHALTER	PUSH BUTTON SWITCH	INTERRUPTOR PULSADOR	INTERRUPTEUR À POUSSOIR
7	385387	1-9999	1	PC	SCHALTKNOPF	CONTROL BUTTON	BOTÓN DE CONMUTACIÓN	BOUTON DE COMMANDE
8	385395	1-9999	1	PC	SCHALTKNOPF	CONTROL BUTTON	BOTÓN DE CONMUTACIÓN	BOUTON DE COMMANDE
21	1505386	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
22	2128330	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	1273035	1-9999	1	PC	SICHERUNGSDOSE	FUSE SOCKET	CAJA DE FUSIBLES	BOÎTE DE FUSIBLES
26	339202	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
27	1264362	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
28	320862	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
29	353434	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
30	877387	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
31	877360	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
33	384054	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 10A	BLADE-TYPE FUSE 10A	FUSIBLE PLANO 10A	FUSIBLE À LANGUETTE 10A
34	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 15A	BLADE-TYPE FUSE 15A	FUSIBLE PLANO 15A	FUSIBLE À LANGUETTE 15A



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.50.01 / 00 2368682	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**HCQ VORBEREITUNG,KAB** **HCQ PREPARATION,KAB** **HCQ PREPARACIÓN,KAB** **HCQ PRÉPARATION,KAB**	**17/03/2020** **Seite 430**	HAMM

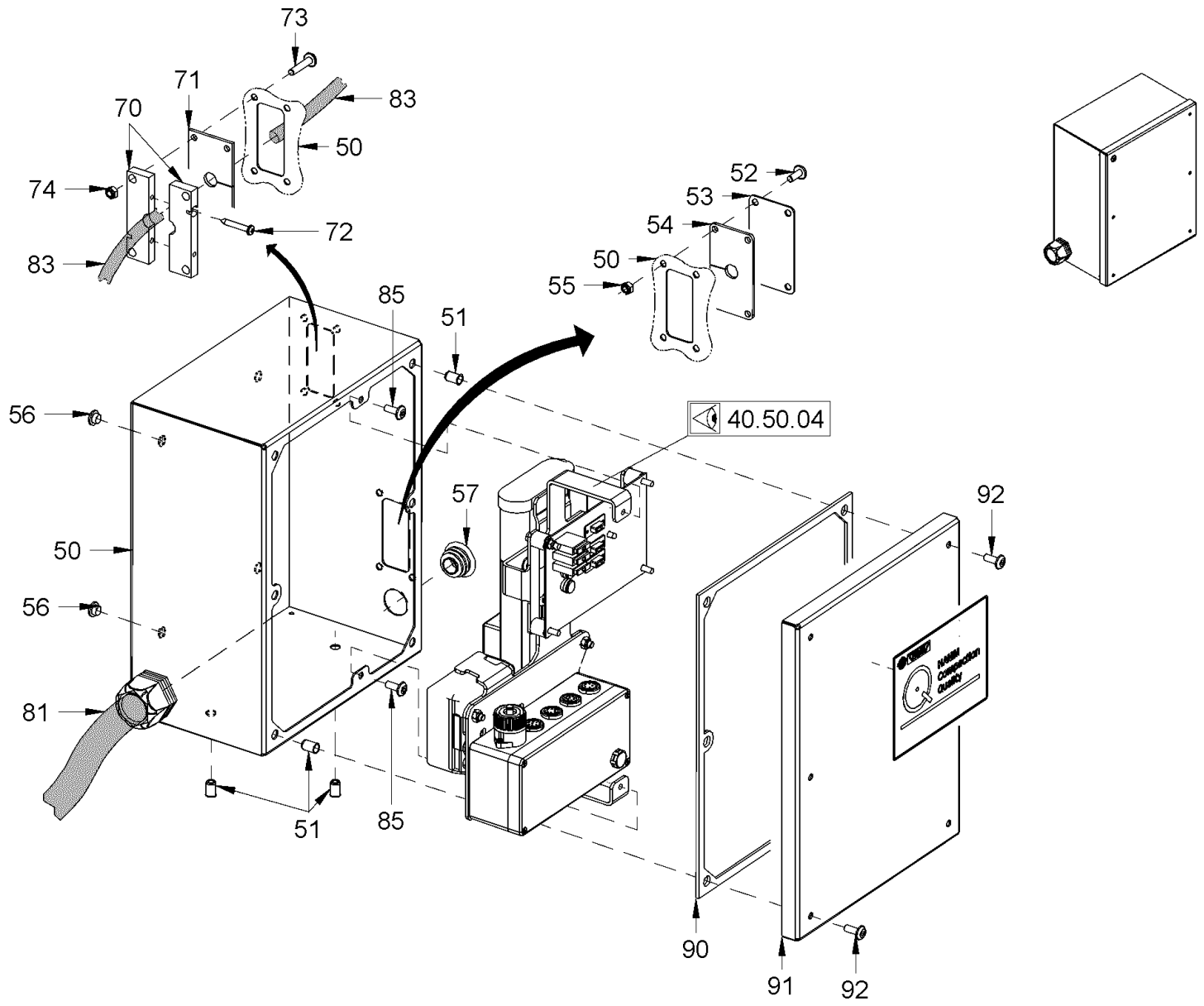
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2174546	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
2	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2200477	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
6	2083059	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
30	2139494	1-9999	1	PC	AUSGLEICHSPLATTE	BALANCE PLATE	PLACA DE COMPENSACIÓN	PLAQUE DE COMPENSATION
31	203874	1-9999	1	PC	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	MANGUITO DE APRIETE	DOUILLE DE SERRAGE
32	214639	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
33	2134225	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
34	2024087	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
35	2134229	1-9999	1	PC	SCHRAUBENSATZ	SCREW KIT	TORNILLO KIT	JEU DE VIS
36	2134961	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
37	1237667	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
38	2134227	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
39	2134226	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
40	2134229	1-9999	1	PC	SCHRAUBENSATZ	SCREW KIT	TORNILLO KIT	JEU DE VIS
41	2024268	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
42	2134960	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
52	2143667	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
53	2180629	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
54	284882	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
55	399817	1-9999	4	PC	LINSENSENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
56	1241710	1-9999	2	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
57	2083059	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.50.02 / 00 2368684	*Benennung:* **HCQ VORBEREITUNG,KAB** *Designation:* **HCQ PREPARATION,KAB** *Denominación:* **HCQ PREPARACIÓN,KAB** *Dénomination:* **HCQ PRÉPARATION,KAB**	**17/03/2020** **Seite 432**

HAMM

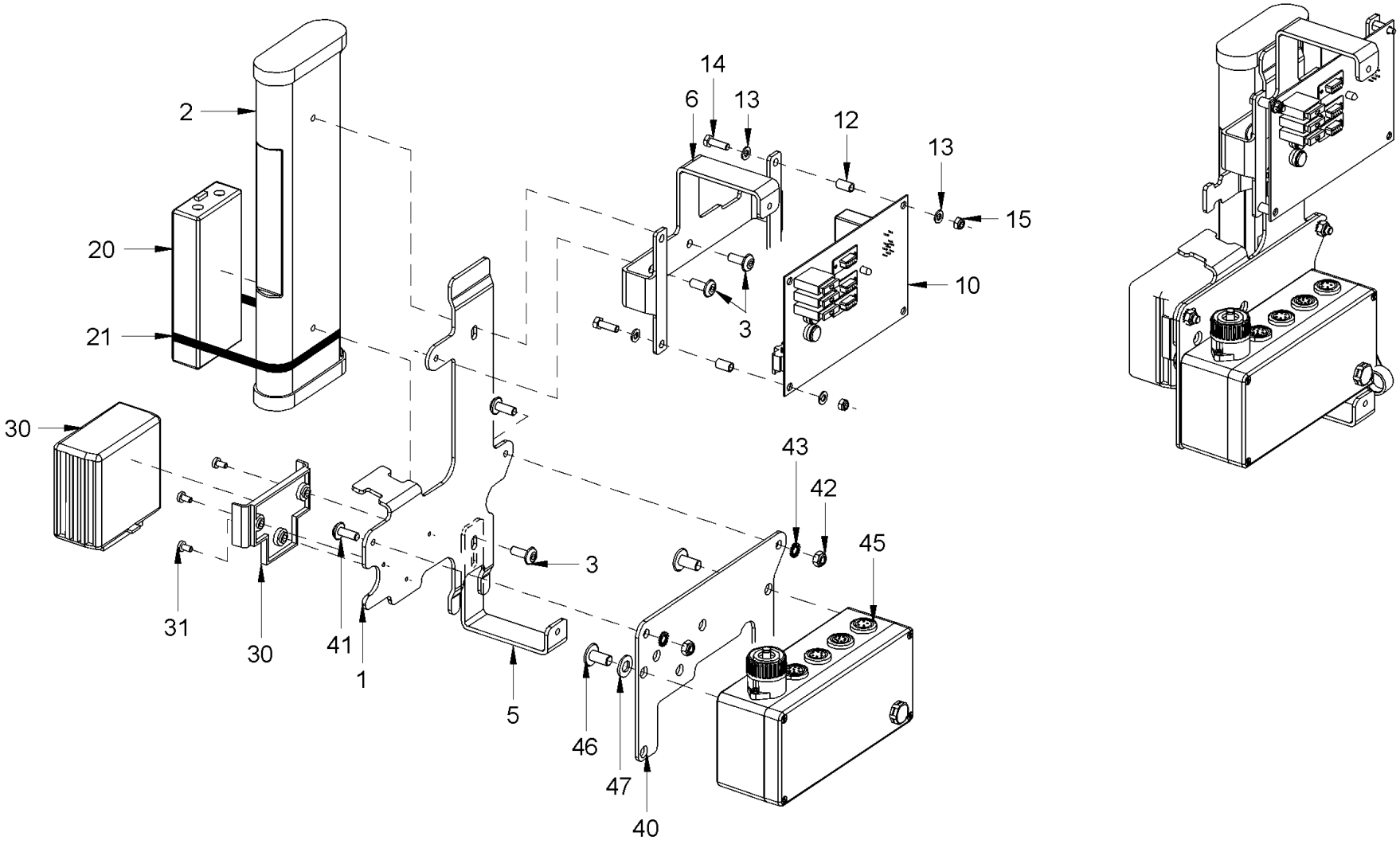
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
61	2174186	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
62	353434	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
81	2170191	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
100	2174248	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
101	314102	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
102	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
105	267341	1-9999	20	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
110	2203644	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ	DECAL KIT	JUEGO DE ADHESIVOS	KIT AUTOCOLLANT



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.50.03 / 00 2368685	*Benennung:* **HCQ VORBEREITUNG** *Designation:* **HCQ PREPARATION** *Denominación:* **HCQ PREPARACIÓN** *Dénomination:* **HCQ PRÉPARATION**	**17/03/2020** **Seite 434**

HAMM

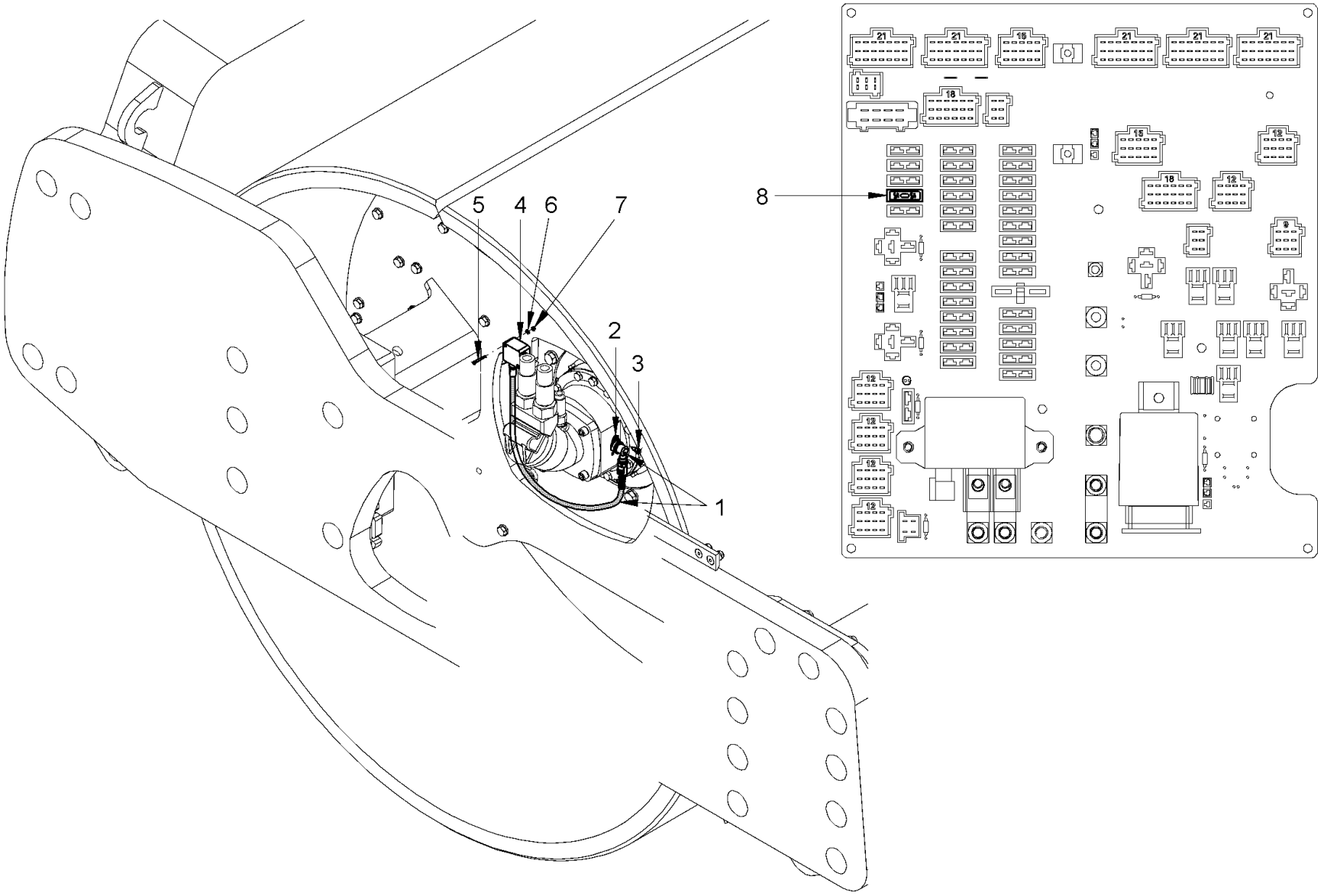
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2172862	1-9999	1	PC	KASTEN	CASE	CAJA	BOÎTIER
51	1301446	1-9999	8	PC	BLINDNIETMUTTER	BLIND RIVET NUT	TUERCA REMACHE CIEGA	ECROU À RIVER AVEUGLE
52	2135527	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
53	2200335	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
54	2173837	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
55	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
56	1286676	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
57	1264168	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
70	2173821	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
71	2173837	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
72	2049853	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
73	2024087	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
74	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
81	2170191	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
83	2182822	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
85	2024268	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
90	2173272	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
91	2172863	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
92	2135527	1-9999	6	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.50.04 / 00 2368687	*Benennung:* **HCQ VORBEREITUNG** *Designation:* **HCQ PREPARATION** *Denominación:* **HCQ PREPARACIÓN** *Dénomination:* **HCQ PRÉPARATION**	**17/03/2020** **Seite 436**

HAMM

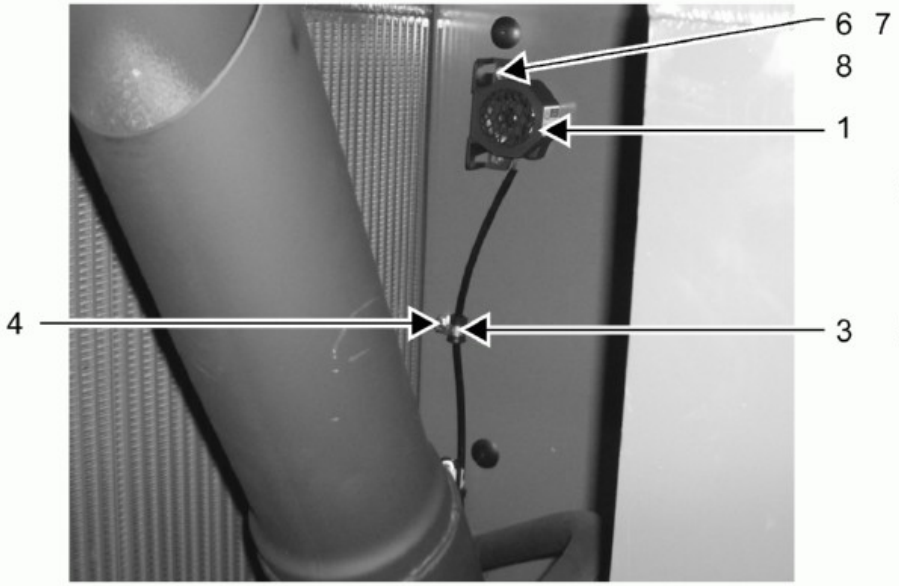
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2172718	1-9999	1	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
2	2272244	1-9999	1	PC	ELEKTRONIKEINHEIT MIT GEHÄUSE	ELECTRONIC UNIT WITH HOUSING	UNIDAD ELECTRÓNICA CON CARCASA	UNITÉ ÉLECTRONIQUE AV. BOÎTIER
3	2024268	1-9999	3	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
5	2172860	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	2172716	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
10	2173058	1-9999	1	PC	PLATINE	CIRCUIT BOARD	PLATINA	PLATINE
12	2071339	1-9999	4	PC	DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE DE DISTANCE
13	354589	1-9999	8	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
14	213772	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	1270648	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
20	2083693	1-9999	1	PC	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTADOR	ADAPTATEUR
21	267341	1-9999	2	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
30	2134321	1-9999	1	PC	SPANNUNGSWANDLER	VOLTAGE TRANSFORMER	TRANSFORMADOR DE TENSIÓN	TRANSFORMATEUR DE TENSION
31	226025	1-9999	3	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
40	2172717	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
41	2135527	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
42	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
43	320862	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
45	2177293	1-9999	1	PC	RECHNER	CALCULATOR	ORDENADOR	CALCULATEUR
46	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
47	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

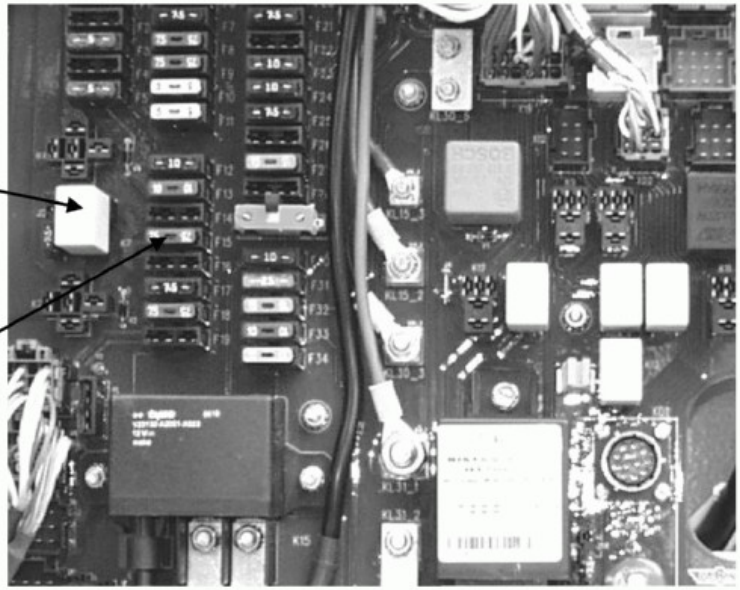


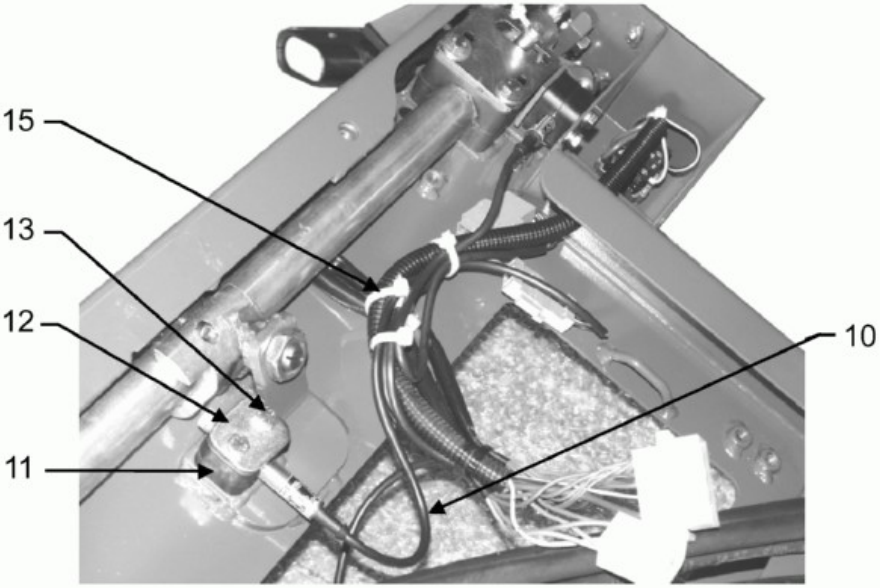
Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.51.00 / 00 2234733	*Benennung:* **FREQUENZMESSER (VIBRATION)** *Designation:* **FREQUENCY METER (VIBRATION)** *Denominación:* **MEDIDOR DE FRECUENCIAS (VIBRACIÓN)** *Dénomination:* **INDICATEUR DE FRÉQUENCE (VIBRATION)**	**17/03/2020** **Seite 438**

HAMM

Position *Item* *Posición* *Position*	*Teile-Nr.* *Part No.* *Referencia* *Référence*	*Gültig für* *Valid for* *Válido para* *Valable*	*Menge* *Quantity* *Cantidad* *Quantité*	*Einheit* *Unit* *Unidad* *Unité*	*Benennung*	*Designation*	*Denominación*	*Dénomination*
1	865222	1-9999	1	PC	KABELBAUM MIT SENSOR	WIRE HARNESS WITH SENSOR	MAZO DE CABLES CON SENSOR	FAISCEAU DE CABLES AV. SENSEUR
2	201944	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3	367575	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
4	865168	1-9999	1	PC	ELEKTRONIKEINHEIT MIT GEHÄUSE	ELECTRONIC UNIT WITH HOUSING	UNIDAD ELECTRÓNICA CON CARCASA	UNITÉ ÉLECTRONIQUE AV. BOÎTIER
5	2044901	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
6	274356	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	216046	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
8	386197	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE



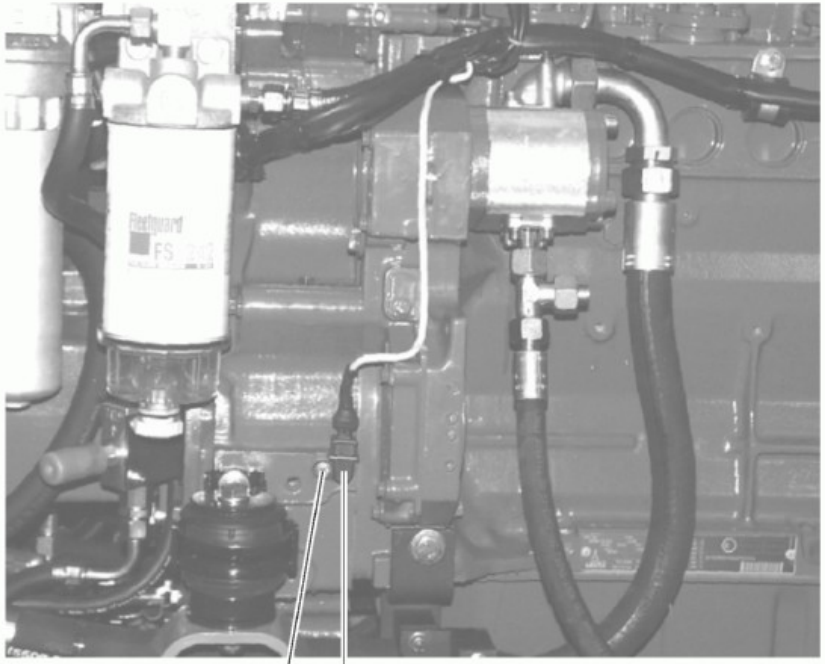




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.52.00 / 00 2234749	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**RÜCKFAHRWARNEINRICHTUNG (BACK-UP-ALARM)** **BACK-UP ALARM (BACK-UP)** **DISPOSITIVO DE ADVERTENCIA DE MARCHA ATRÁS (ALARMA BACK-UP)** **AVERTISSEUR DE MARCHE-ARRIÈRE (BACK-UP)**	**17/03/2020** **Seite 440**	HAMM

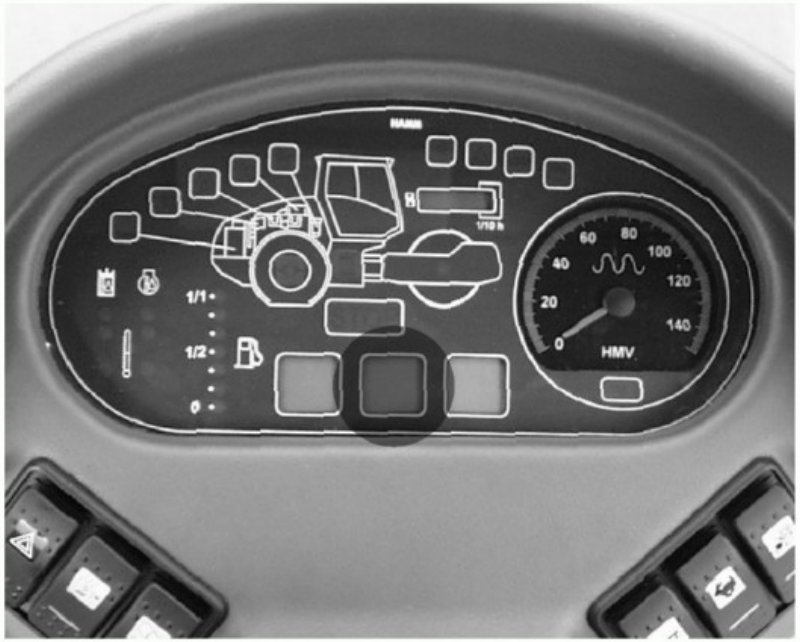
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2159840	1-9999	1	PC	RÜCKFAHRHUPE	REVERSING ALARM 12V-24V DC	CLAXON DE MARCHA ATRÁS	KLAXON MARCHE-ARRIERE
3	1207571	1-9999	2	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
4	213829	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	214418	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
7	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	874698	1-9999	1	PC	NÄHERUNGSSCHALTER	PROXIMITY SWITCH	INTERRUPTOR DE PROXIMIDAD	COMMUTATEUR DE PROXIMITÉ
11	314161	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
12	314005	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
13	314064	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	380687	1-9999	5	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
50	1263986	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
51	384046	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE

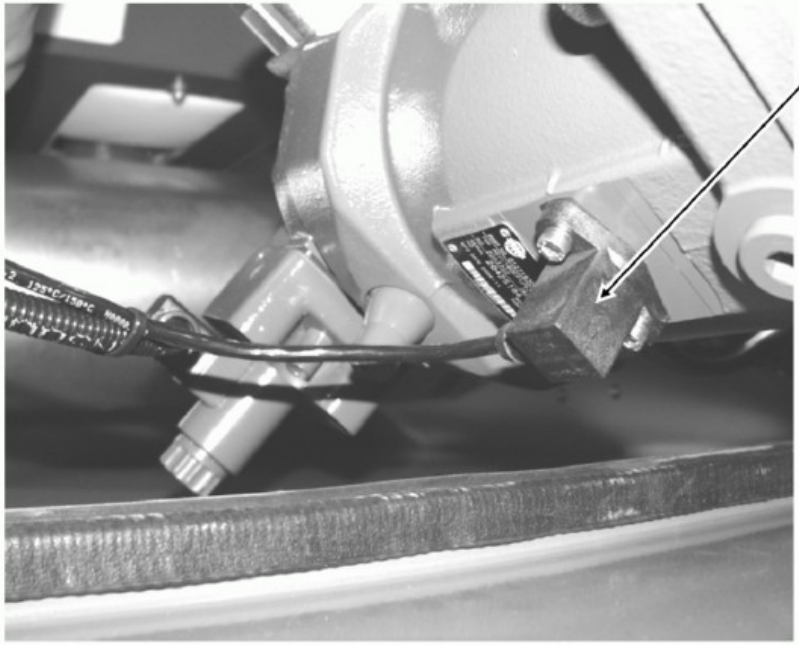




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.54.00 / 00 2234753	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**DREHZAHLMESSER (DIESELMOTOR)** **REVOLUTION COUNTER (DIESEL ENGINE)** **MEDIDOR DE REVOLUCIONES (MOTOR DIESEL)** **TACHYMÈTRE (MOTEUR DIESEL)**	**17/03/2020** **Seite 442**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1263781	1-9999	1	PC	DREHZAHLSENSOR	SPEED SENSOR	SENSOR DE REVOLUCIONES	SENSEUR DE VITESSE
2	216577	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
3	213721	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE M 6X20	HEXAGON SCREW M 6X20	TORNILLO HEXAGONAL M 6X20	VIS HEXAGONALE M 6X20
3	213780	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE M 6X25	HEXAGON SCREW M 6X25	TORNILLO HEXAGONAL M 6X25	VIS HEXAGONALE M 6X25
4	1288008	1-9999	1	PC	HÜLSE	SLEEVE	CASQUILLO	DOUILLE

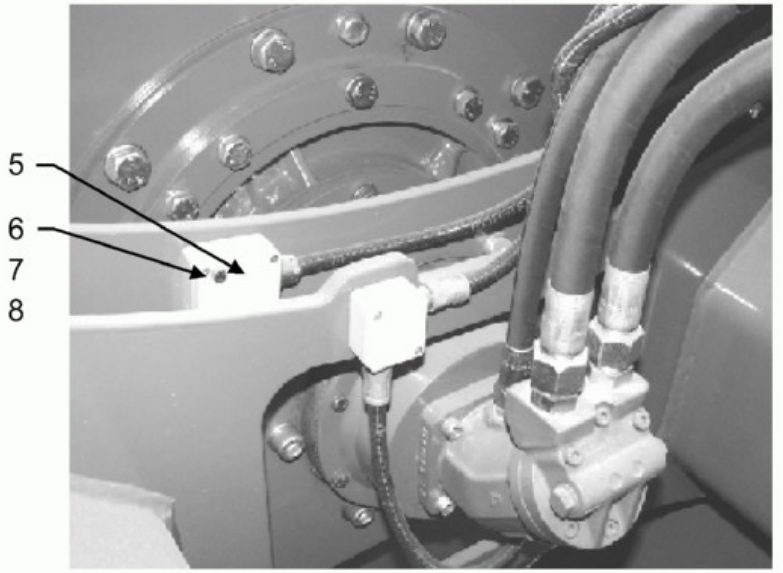




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.56.00 / 00 2234761	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**GESCHWINDIGKEITSMESSER** **SPEEDOMETER** **VELOCÍMETRO** **TACHYMÈTRE**	**17/03/2020** **Seite 444**	HAMM

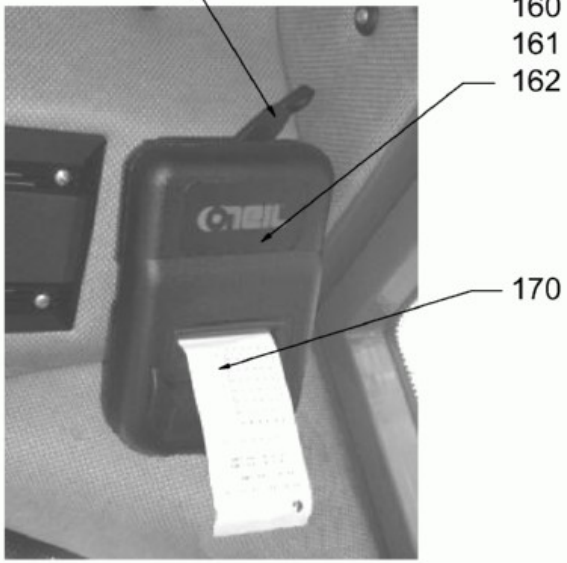
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	881899	1-9999	1	PC	DREHZAHLSENSOR	SPEED SENSOR	SENSOR DE REVOLUCIONES	SENSEUR DE VITESSE
1.01	394653	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE

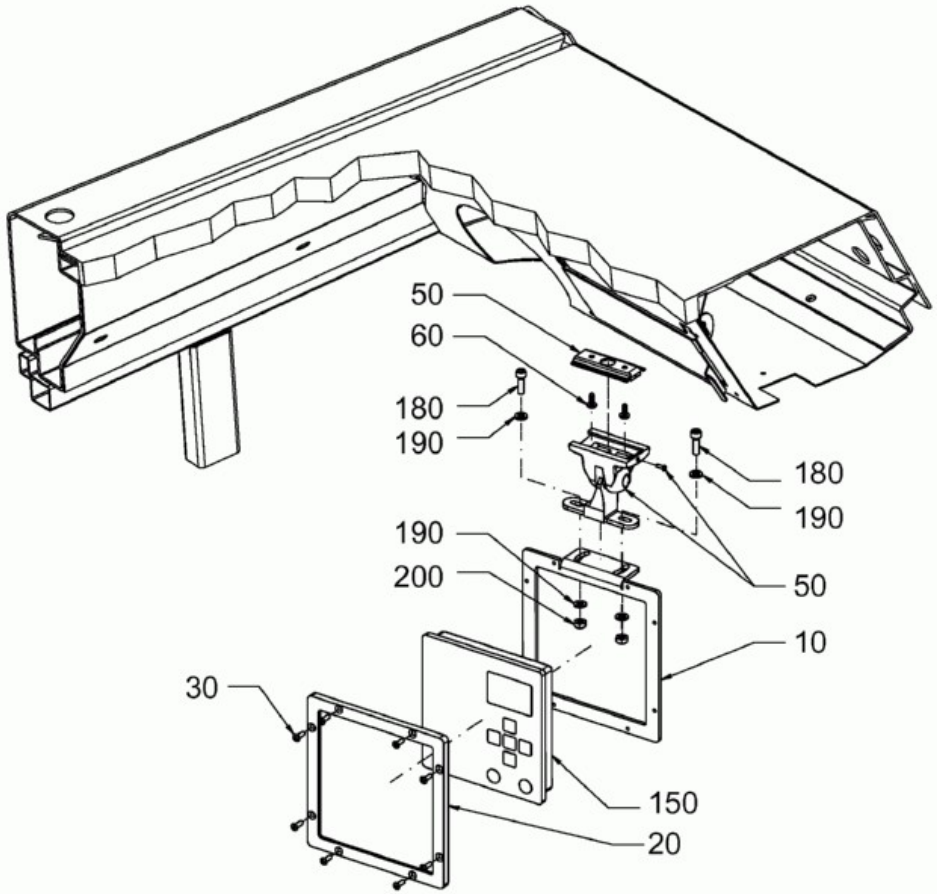




Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.59.10 / 00 2235053	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**VERDICHTUNGSMESSER, HCQ** **COMPACTOMETER, HCQ** **COMPACTÓMETRO, HCQ** **TASSOMÈTRE, HCQ**	**17/03/2020** **Seite 446**	HAMM

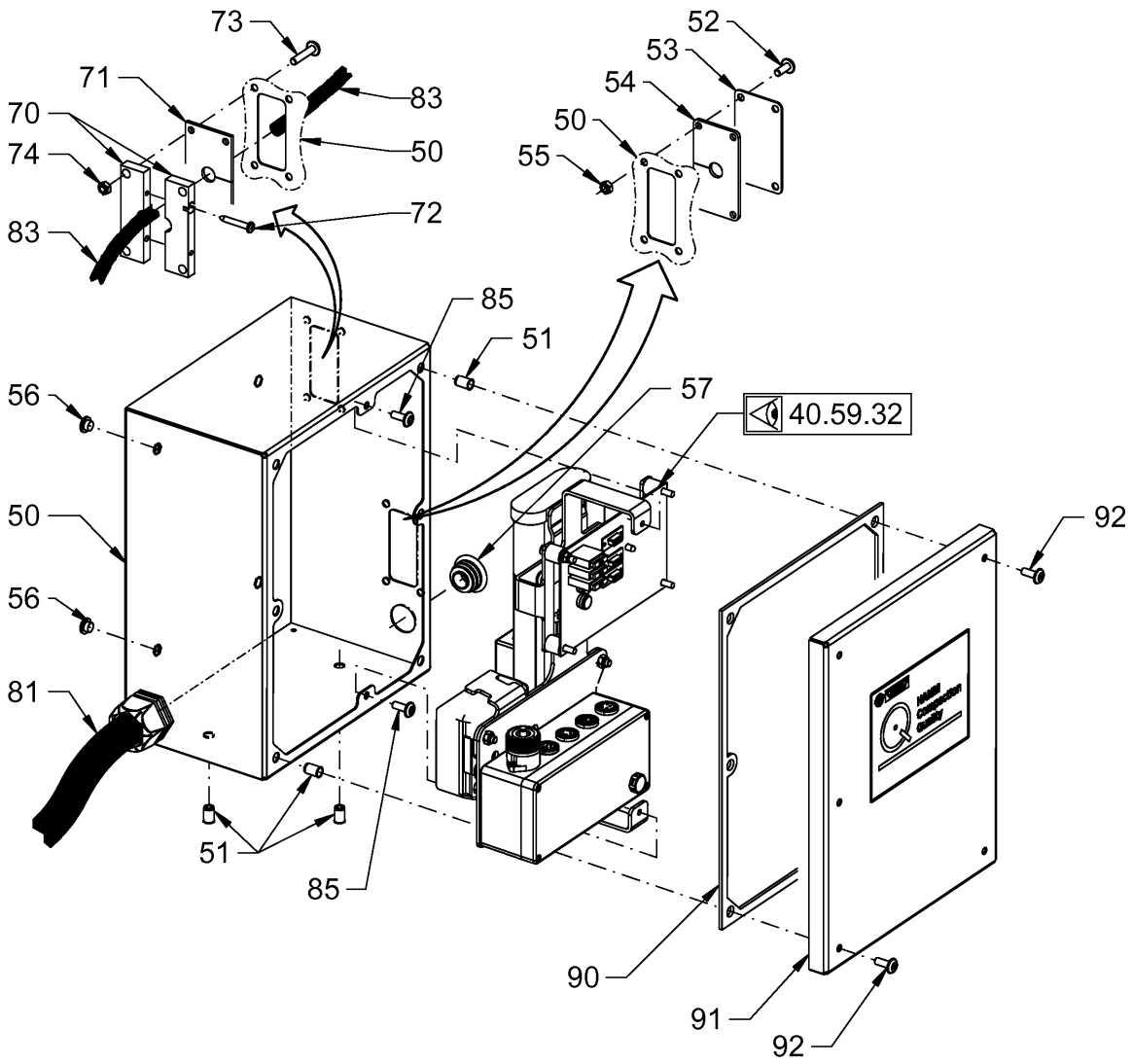
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
5	2025018	1-9999	1	PC	BESCHLEUNIGUNGSAUFNEHMER	ACCELERATION SENSOR	SENSOR DE ACELERACIÓN	SENSEUR D'ACCÉLÉRATION
6	314102	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU





Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.59.20 / 00 2235055	*Benennung:* **VERDICHTUNGSDOKUMENTATION** *Designation:* **COMPACTION DOCUMENTATION** *Denominación:* **DOCUMENTACIÓN DE COMPRESIÓN** *Dénomination:* **DOCUMENTATION DE COMPACTAGE**	**17/03/2020** **Seite 448**	HAMM

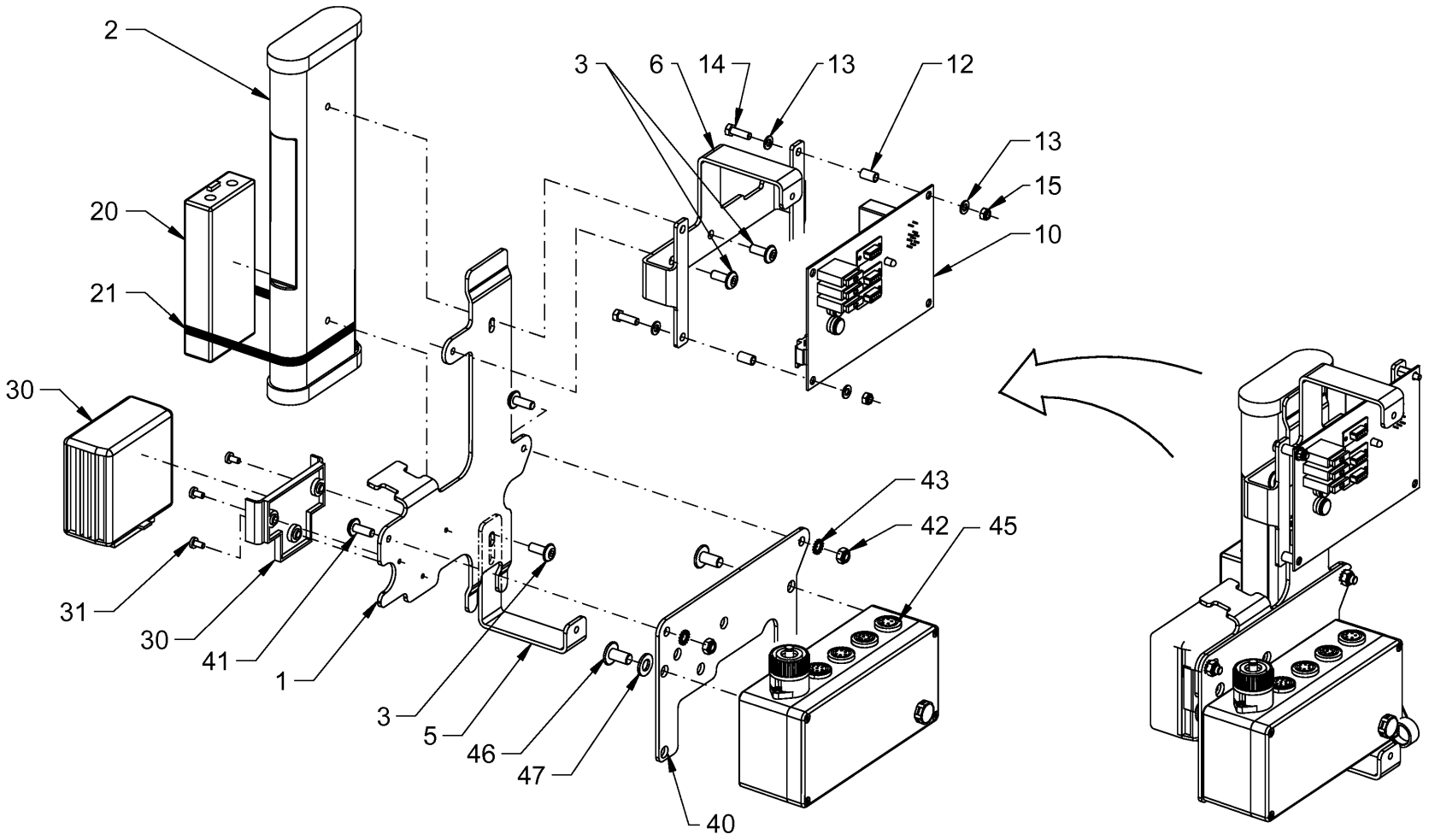
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2040396	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
20	2028362	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
30	393053	1-9999	8	PC	LINSENSENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
40	2116180	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
50	2039567	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
60	276758	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
70	1264362	1-9999	3	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
80	392472	1-9999	3	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
90	274356	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
150	2028850	1-9999	1	PC	DISPLAY	DISPLAY	PANTALLA	AFFICHAGE
160	2116178	1-9999	1	PC	DRUCKER	PRINTER	IMPRESORA	IMPRIMEUR
161	2028887	1-9999	1	PC	KABELBAUM SPANNUNGSVERSORGUNG	WIRE HARNESS CURRENT SUPPLY	MAZO DE CABLES ALIMENT.TENS.	FAISCEAU DE CÂBLES ALIMENT.
162	2028886	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
170	2025817	1-9999	1	PC	PAPIER	PAPER	PAPEL	PAPIER
180	214418	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
190	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
200	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.59.31 / 00 2235060	*Benennung:* **VERDICHTUNGSMESSER, HCQ** *Designation:* **COMPACTOMETER, HCQ** *Denominación:* **COMPACTÓMETRO, HCQ** *Dénomination:* **TASSOMÈTRE, HCQ**	**17/03/2020** **Seite 450**

HAMM

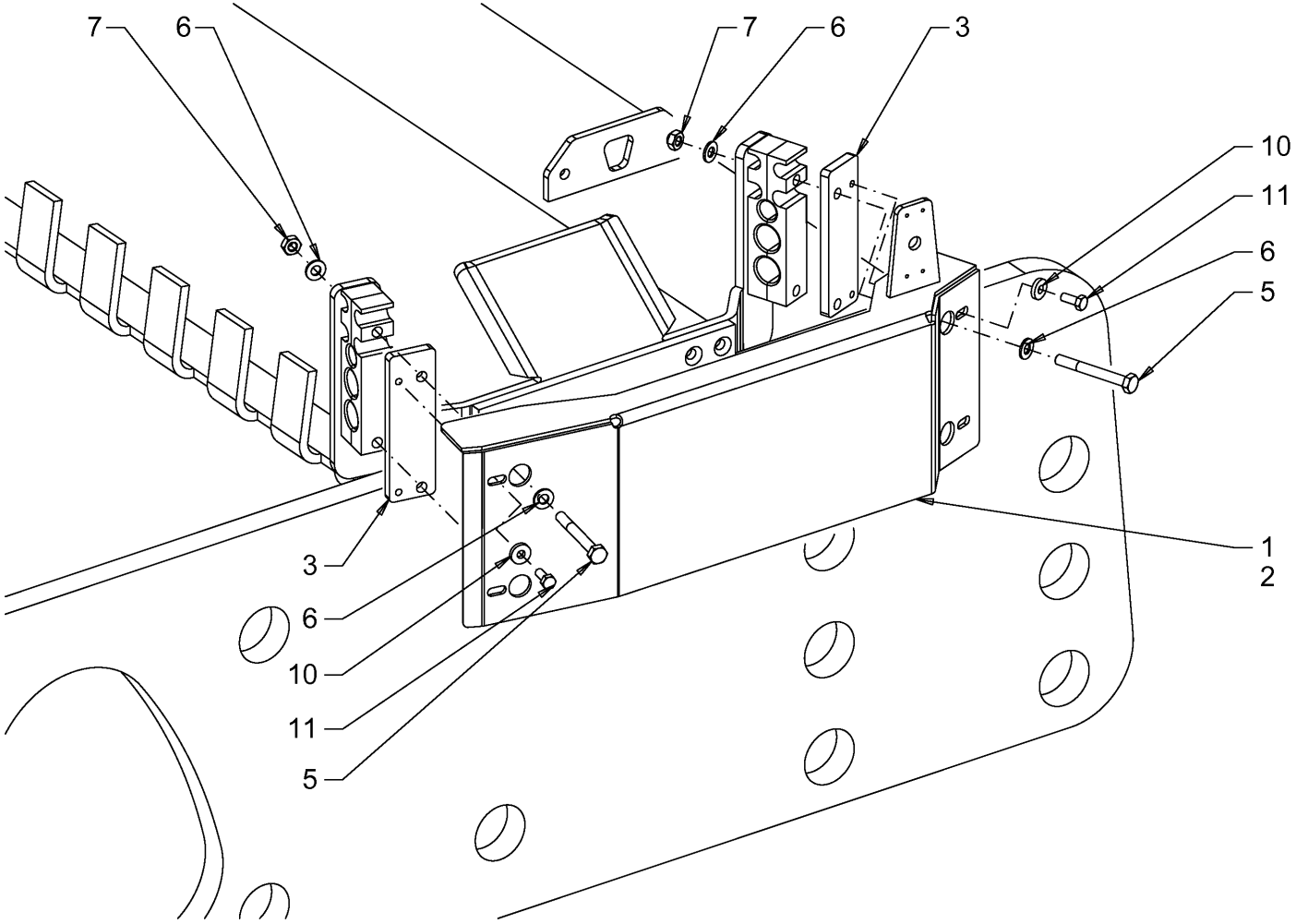
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2172862	1-9999	1	PC	KASTEN	CASE	CAJA	BOÎTIER
51	1301446	1-9999	8	PC	BLINDNIETMUTTER	BLIND RIVET NUT	TUERCA REMACHE CIEGA	ECROU À RIVER AVEUGLE
52	2135527	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
53	2200335	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
54	2173837	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
55	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
56	1286676	1-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
57	2112920	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
70	2173821	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
71	2173837	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
72	2049853	1-9999	2	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
73	2024087	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
74	2136710	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
81	2170191	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
83	2143662	1-9999	1	PC	KABEL	CABLE	CABLE	CABLE
85	2024268	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
90	2173272	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
91	2172863	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
92	2135527	1-9999	6	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.59.32 / 00 2235061	*Benennung:* **VERDICHTUNGSMESSER, HCQ** *Designation:* **COMPACTOMETER, HCQ** *Denominación:* **COMPACTÓMETRO, HCQ** *Dénomination:* **TASSOMÈTRE, HCQ**	**17/03/2020** **Seite 452**

HAMM

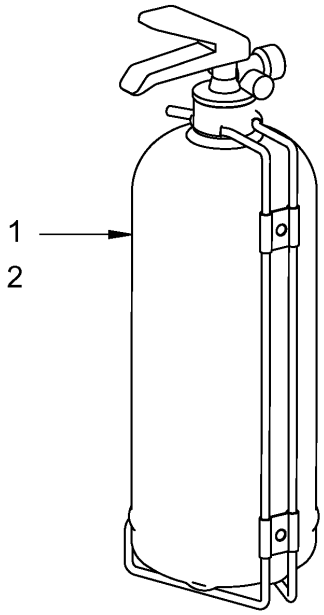
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2172718	1-9999	1	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
2	2143670	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSLEISTE	CONNECTION STRIP	REGLETA DE CONEXION	BANDE DE CONNEXION
3	2024268	1-9999	3	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
5	2172860	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	2172716	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
10	2173058	1-9999	1	PC	PLATINE	CIRCUIT BOARD	PLATINA	PLATINE
12	2071339	1-9999	4	PC	DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE DE DISTANCE
13	354589	1-9999	8	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
14	213772	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	1270648	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
20	2083693	1-9999	1	PC	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTADOR	ADAPTATEUR
21	267341	1-9999	2	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
30	2134321	1-9999	1	PC	SPANNUNGSWANDLER	VOLTAGE TRANSFORMER	TRANSFORMADOR DE TENSIÓN	TRANSFORMATEUR DE TENSION
31	226025	1-9999	3	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
40	2172717	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
41	2135527	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
42	2136710	1-9999	2	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
43	320862	1-9999	2	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
45	2177293	1-9999	1	PC	RECHNER	CALCULATOR	ORDENADOR	CALCULATEUR
46	2119339	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
47	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.71.00 / 00 2235046	*Benennung:* **SCHLAUCHSCHUTZ (VORDERRAHMEN)** *Designation:* **HOSE PROTECTION (FRONT FRAME)** *Denominación:* **PROTECCIÓN DE TUBE FLEXIBLE (BASTIDOR DELANTERO)** *Dénomination:* **PROTECTION DE FLEXIBLE (CHÂSSIS AVANT)**	**17/03/2020** **Seite 454**

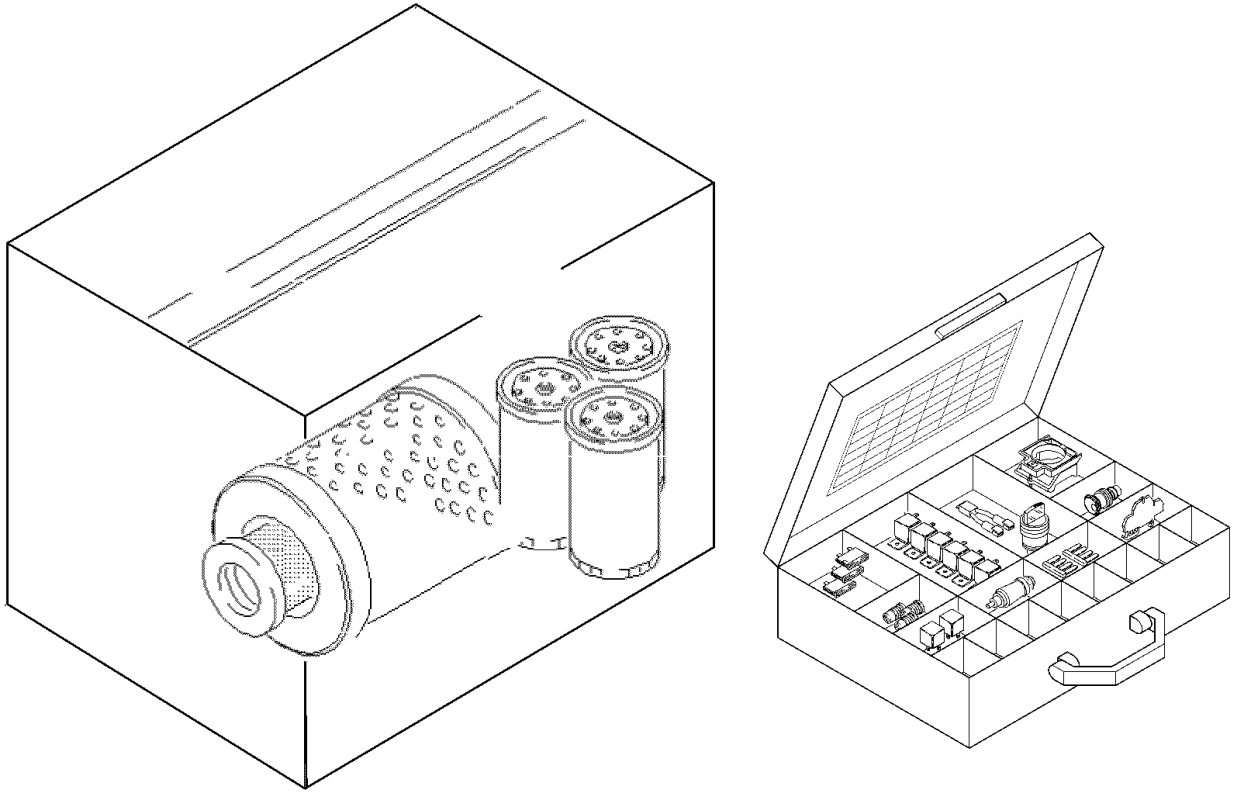
HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2024311	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH LINKS	PROTECTING SHEET LEFT	CHAPA DE PROTECCION IZQUIERDA	TÔLE DE PROTECTION GAUCHE
2	2024312	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH RECHTS	PROTECTING SHEET RIGHT	CHAPA DE PROTECCIÓN DERECHA	TÔLE DE PROTECTION DROITE
3	1527703	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	1213857	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	216607	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	388220	1-9999	8	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
10	2119339	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	231355	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	40.79.00 / 00 2235050	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**FEUERLÖSCHER** **FIRE EXTINGUISHER** **EXTINGUIDOR** **EXTINCTEUR D'INCENDIE**	**17/03/2020** **Seite 456**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	336084	1-9999	1	PC	FEUERLÖSCHER	FIRE EXTINGUISHER	EXTINGUIDOR	EXTINCTEUR D'INCENDIE
2	387460	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE



Baureihe: *Series:* *Código der serie:* *Code de série:*	H215	*Gruppe:* *Assembly:* *Grupo:* *Groupe:*	41.01.00 / 00 2235290	*Benennung:* *Designation:* *Denominación:* *Dénomination:*	**WARTUNGS- UND REPARATURSÄTZE** **MAINTENANCE KITS AND REPAIR KITS** **KITS DE MANTENIMIENTO Y KITS DE REPARACIÓN** **KITS D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION**	**17/03/2020** **Seite 458**	HAMM

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2203258	1-9999	1	PC	WARTUNGSSATZ BEI 50 STUNDEN	SERVICE KIT AT 50 HOURS	KIT DE MANTENIMIENTO 50 HORAS	KIT D'ENTRETIEN À 50 HEURES
2	2203261	1-9999	1	PC	WARTUNGSSATZ ALLE 500 STUNDEN	SERVICE KIT EVERY 500 HOURS	KIT DE MANTENIMIENTO 500 HORAS	KIT D'ENTRETIEN TOUTES 500 H
3	2203264	1-9999	1	PC	WARTUNGSSATZ ALLE 2000 STUNDEN	SERVICE KIT EVERY 2000 HOURS	KIT DE MANTENIMIENTO 2000HORAS	KIT D'ENTRETIEN TOUTES 2000 H